പ്പസ്കാ വ

ലകംം ഫ

(E) 00

**\*** 100 C

Dž c 20

0×0 30

400

\*\*

\$ 00 mm

وعلا

20

നഠയില് നായിയുന്നു മകരം നാറ ക

മലാകര

## ഇടവക പതിക

മാസം തോറ്റം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു.



നമ്പുടേ കുഞ്ഞാവായ യോത് ക്രിസൂവിന്റെ കുരിങ്ങ കോലുംതെ പുക്ട് ചെയ്കാൻ സംഗതി ഖരങ്കളെ. (മാർ പൊലുന്നു.)

സംഗതിവിവരം.

പ്രത്യേക പരസ്ത്യാ

ഹോർ മീവന്നാസ്റ്റോസ സിമ്മനാരി,

സ്മാനകൾ

പ്രാവങ

ഷ ചവുകൾ

ലേഖനങ്ങൾ.

ഇനുനിച്ചുടെ ധിവ്യമാപ്യം

പരിശ്രദ്ധാത്താവിന്റെ പുറപ്പാടു

್ಕ್≎೧೦ കരുത

0.00

000 B

G.00 209

~100 €°

00,00

## പത്രവരി അടച്ഛവരുടെ പേരുവിവരം.

(നമ്പ്ര.)

<b>O</b> /			
	രൂപാ	$\sigma(\mathfrak{P})$	A: (2)
ആരംഗ. എ. പെ. പെ ബ. മലകുരയുടെ മാർ ദീവ	J		
ന്നാസ്വോസ് മെത്രാപ്പൊലീത്താ തിരുമനസ്സുരുകാങ	مے چ	نو ک	"
യരും. ബ. കുന്നംകാർ ആത്താററു പള്ളിയോഗം	مر	بھم	23
അംപ. രാ. രാ. പനയ്ക്കുൽ അയിപ്പാത മുതലാളി അവർകുക	م	نھ مے	21
വഠനു. ബ വെൺമണ്, പമ്മിയൊഗാം	م	رق ص	79
വുക്കു. രാ. രാ. മണ്ണിതെകൊതിൽ ശീവറുഗീസം 🦙	مے	رمهم	29
വും നാം രാം കൊച്ചുതുണ്ടത്തിൽ ചാടകാ	مے	رھ مے	22
വുക്വ. ബ. കൈപ്പെട്ടൂർ പലലിയൊഗാം	جم	<del>49</del> مے	22
വെക്സു. രാ. രാ ആതരകത്തു കൊട്ടുക്കുത്ത	-0	<del>رق</del> ، ص	22
വകും. ബ. പീടികയിൽ അചൂൻ <sup>°</sup>	22	نو م	22
വുക്ത. രാ_രാ_ചാത്തെരിൽ	م	جە12	22
വാംനാ. രാ.രാ. ആറേറൂപിറത്തു വക്കി	ھے	الم مے	22
വേക്യ. രാ. രാ. വടകെതിൽ ഗീവറൂഗീസ	a	ہو مے	22
വേഷനം, ബം. പുലിമുഖത്തു അച്ഛന	ه,	رہ مے	22.
നാരി. രാൂരാൂ കൊല്ലപഠസ്വിൽ കുയ്യൻ മാസ്റ്റർ	ھے	A	22
മുൻ. രാ. രാ. വളവുചിറകുൽ പക്	م	50,02	والم الم
കുന്. രാ. രാ. എറികാട് അയിപ്	م	مع	22
ന്നു പ. രാ. കാ കരിയൊരത്തിൽ മാത്തു	مے	22	77
വതവൂ, രാ_രാ_മാരെട്ടഅപിരാ	م	ج ھے	"
വന്നും. രാൂരാം പെരുമ്പ്രാൽ ഗീവദുഗീസ	م	072	त्र ्
വവും, ബ. കാട്ടൂർ പള്ളിയൊഗം	مے	ൻ	ON I
വവുവു. രാ. രാ. കളരികത ഇട്ടിയൊരാ	ھے	22	77 -
വസാം. രാ. രാ. വയലാഇടിക്കുള	مے	مع مع	53
നുവും ബെ. പുത്തങ്കാവു പള്ളിയോഗം	م	جو صع	2.
വന്നുൻ. രാ. രാ. താമരപ്പള്ളിൽ കൊച്ചുതൊമ്മൻ	۵,	ക	27
അനുൻ, ബ. കുറ്റപ്പുംപടി പൊയ്ക്കാടിൽ അബ്രഹം കത്തനാര	م, رة	<b>€0</b> €1	9 9
വംഗി. രാൂ രാൂ വടകൊടത്തി മേമ്റിയിൽ ഗിവറ്ഗിസ	ھے زو	FO SH	25
വം. ബ. വേകടേത്ത ത്യലക് ന്ദ്രമോസ കത്തനാരു	ھے	رھ ھے	Ø⁴
ത്ത്. രാൂ രാൂ പെരുന്നെ കേരിൽ വക്കി	ę <b>a</b>	الراهم.	99
പ്രൻ. രാൂ രാൂ കൊണ്ടാടൂപറമ്പിൽ കോര്		٥م	77

#### മലകര

## ഇ ടവക പതിക

#### · \*\*\*\*

#### 20080

പോരു ചേർപ്പുറികാട്ടിടുന്നു സകലാധിനായക നംഭാസ്യതെ പാരിച്ചുള്ള ജനതയ്ക്കുട്ടു യരുളുന്ന സൂത്വനുസമാനനായ കൂരദുഷ്ടുഡുദയാസകാരമഖിലം കളുത്തുതെ ചിഡൊടുതൻ സേരുമൊർപ്പുറിക്കാട്ടിടുന്നു സകലാധിനായക നംഭാസ്യതെ

#### · \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

## പ്രത്രേകപരസ്ത്വാ

[w@ - @o]

മലകരഇടവകയുടെ മാർ ദിവന്നാമസ്വോസ മെത്രാപ്പൊചീത്തായിൽ നിന്നും

നമ്മുടെ സുറിയാനി സത്യവിശ്വാസ സഭയിലെ നമസ്ത്രീവാ പ്രാവരം ക്രഞ്ഞ പരിഷ്ടരിച്ചു മലയാളഭാഷയിൽ സിമ്മനാരിവക മാർ നോമാം സ്ത്ര അച്ചക്രേട്ടത്തിൽ അച്ചടിപ്പിച്ചു സത്യവിശ്വാസികളുടെ അവശ്യ പ്രവയ ക്രട്ടത്തിയിരിക്കുന്നതിനാൽ ഇതിനുമുന്നു അവ ക്രമ്പ്രയായ ക്രമ്പ്രയായ നമ്പ്രയാലുട്ടത്തിയിരിക്കുന്നതിനാൽ ഇതിനുമുന്നു അവ ക്രമ്പ്രയായ നമ്പ്രയാലക്കാ പത്രികയിൽ പ്രസിലപ്പെടുത്തിന്ന വരുത്തുള്ള പുന്നുകങ്ങളെ വദ്ദാകിയിരിക്കുന്നു പ്രവയാലെസ്മ്മനാരിയിൽനിന്നു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന നമസ്താരപ്പു സ്വയാലെസ്മ്മനാരിയിൽനിന്നു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന നമസ്താരപ്പു പ്രവയ സ്വയായിൽ ഉംഗ് പ്രവയ പ്രവയ ഇതിനാൽ തിയ്യപ്പെടുത്തി ക്രമ്പ്രയാത്രം ക്രമ്പ്രം നമ്മുടെ സമ്യാപ്രവയ ക്രമ്പ്രയാത്ര തിൽ ഉംഗ് പ്രവയ പ്രവയ

എന്ന ഫ്രവൻന്മ മകരാ വന്നും. കോട്ടയത്തു സിമ്മനാരിയിൽ നിന്നും.

## പ്പോർ ഭീവന്നാസ്വോസ സിമ്മനാരി,,

നുറിച്ചാനി സമുദാച്ചത്തിന്റെ വകയായി ഉൽകൃഷ്ടവിദ്ദ്വാഭ്വാസത്തിനു ഒരു പാഠകശാല ഇല്ലാതിരിക്കുന്നതു, സമുദാച്ചത്തിന്റെറ അഭ്യദ യത്തെക്കുറിച്ചു ഏകദേശ വിചാരമുള്ള മഹാമനസ്ത്രന്മാർ നെടുവീപ്പൊടു കൂടെ ഏറെനാളാച്ചി വ്യസനിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന കായ്പ്രമാകുന്നു. ഈപ്രോ ഫീന സഭയുടെ വത്തമാനകാല തലവനും സവധാ പരിശ്രമ ശിലനു രാകുന്ന നി. വ. ദി. ശ്രീ. മാർദീവന്നാസ്വോസ മെത്രാപ്പൊലിത്താ അ

വർകൾ ഈ കൂടത്തിൽ പ്രാഥമികനാകുന്ന്. ഈ മഹാൻ തന്റെറ ഏ റിയൊരു ബുലിറുട്ടുകളുടെ ഇടയിൽ ഒരു ഉത്തക്കുഷ്ട വിള്വാള്വാസ സ്ഥലം പണിയിപ്പാൻ അനേക കാലമായി ചെയ്യിരുന്ന ആലോ ചനകൾ പ്രാ യോണ വായുവിൽ കോട്ടകെട്ടിയതുപോലെ ആയേക്കുമെന്നു ശങ്കിച്ചു ത നർറ ഉദ്ദേശ്വസാദ്ധ്വത്തിൽ സഹായിപ്പാൻ കഴിഞ്ഞുപോയ ഡാറാസാ പ്ര അവർകളോടു പലപ്പൊഴും ആവശ്രപ്പെട്ടിരുന്നു. ധമ്മിഷ്യനും സു പ്ര അവർകളോടു പലപ്പൊഴും ആവശ്രപ്പെട്ടിരുന്നു. ധമ്മിഷ്യനും സു പ്ര മടികാതെ തൻറെ സ്വന്ത ചിലവുമ്മേൽ വലുതായ ഒരു കെട്ട് ടാ പ ണിയികയും അതിൽ വിള്വാള്വാസം നടത്തിക്കുവാൻ അവശ്വം വേണ്ടി യ സാഖ്യ പലിശകിട്ടത്തുകവണ്ണാ ഒരു മൂലധനം സ്ഥാപികയും ചെ താരമന്നു ഉറപ്പായി സമ്മരിച്ചു, കെട്ടിടം പണിക്കു ഏതാനും ദ്രവ്യം മ ദേശത്തെക ഒരു താച്ഛാലിക യാത്ര ചെയ്യാൻ ആവശ്യപ്പെർകൾ സ്വ ദേശത്തെകെ ഒരു താച്ഛാലിക യാത്ര ചെയ്യാൻ ആവശ്യപ്പെറുകൾം താപി ടെവച്ച പെട്ടന്നു കഴുംത്തുപോകച്ചം ചെയുതിനാത ഉദ്ദേശ്വം ആകപ്പാ ടെ ഒന്നു തെററി പണി കുറെനാള ത്തെക്കു മുടങ്ങി കിടകേത്തിവന്നു.

അനന്തരം മാർ 🕏 വന്നാസ്വോസ മെത്രാപ്പോലീൽ 🤉 അവർകൾ തന്റെ ഏറിയൊരു പരിശ്രമങ്ങൾക്കിടയിൽ അനല്പം ബുദ്ധിമുട്ടം ചില പും വഹിച്ചു പരു വിധത്തിൽ കെട്ടിടം പൂത്തിയാക്കി. ഇതിനു മുമ്പിത ഈ പത്രത്തിൽ കാണിച്ചിരുന്നപ്രകാരം ഉര കെട്ടിടത്തിൽ ഇംഗ്ലീഷവി ്ള്യാള്യാസം നടത്തിക്കുവാൻ നാലാളുകളെ ഒരു കമ്മട്ടിയായി നിയമിച്ചു കമ്മുട്ടികാർ ഏറിയ ശ്രമം ചെയ്യശേഷം വിള്വാരംഭം ജനുവരി ന.റം ാം നുക്കു ഒകരം ഫൻനും ത് ങ്കളാഴ്ച്, നാലരമണക്കു എന്ന നിശ്ചയികയും അയ്യധാത്വ ഗ്നനടത്തുള്ള മാമ്പിന്മാർ ഒരു തോഹം ക്രുകയില് ഒരു തി സഭയി പെടുതം ദിവാന് പേഷ്ടാർ മാ- രാ- രാം രാജാരാമരായർ ബി. എ. അവർകൾ, ഓർ ടീവന്നാടസ്വാസ മെത്രാപ്പൊലീത്താ അ \_ ൾ റെവറന്തു തോംസൻസായ്പ്ര അ—ൾ, മുൻസിപ്പ നാരാചണൻ തവിഞ —ഗ. ന.ാം ക്ലാസ ഒജ്സ്റ്റേട്ട കുഞ്ഞിക്കുണ്ണപിള്ള ഞെ—ൾ, രജിസൂർ നാ ്ളെയുട്ള പല സുറിയാനി പട്ടകാർ, ചച്ചുമിഷ്പ്വൻ സിമ്മനാരിയിലെ ചാള്യാന്താർ, മുതലായി വളരെ മഹാന്മാർ ഹാജന്മണ്ടായിരുന്നു. ഈ പള്ള കടത്തിനെറ്റ അഭ്ലായത്തിൽ അതിവതല്പരനായിരിക്കുന്ന ദിവാ ന്പേഷ്കാർ അവർക**് അഗ്രാസനാ**ധി**പതിയാചി**രുന്നു.

യുടെ വണ്ണിച്ച് പ്രസംഗിച്ചു. പ്രത്യായുടെ വണ്ണിച്ച് പ്രസംഗിച്ചു. പ്രത്യായുടെ പ്രത്യായുട്ട് പ്രത്യായുട്ട് പ്രത്യായുട്ട് പ്രത്യായുട്ട് പ്രത്യായുട്ട് പ്രത

അനന്തരം ഈ കെട്ടിടം വിദ്വാരംഭത്തിന്നായി തുറകപ്പെട്ടിക്കുന്നു എന്നു അഗ്രാസനർ വിളിച്ചു പറഞ്ഞശേഷം അതിന്റെ ഓമ്മയ്ക്കായി ഇ തിന്റെ ചരിത്രചുരുകം കൊത്തി മുമ്പിൽകൂടി തയ്യാറാകിയിരുന്ന ഒരു പിച്ചുളത്കിടു അഗ്രാസനാധിപതി അവർകളാത സ്ഥാപികപ്പെട്ട. അതിൽ താഴെ എഴുതിയിരിക്കുന്ന വാചകങ്ങൾ ഇംഗ്ലീഷിൽ കൊത്തപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

## uasda വസാസ്വോസ സ് മ്മനാരി. ??

"കഴിഞ്ഞുപോയ ആലപ്പുഴ 2. രാ രാ ജെംസ ഡാറാ അവർകളുടെ ആലോചന പ്രകാരവും ദ്രവ്വസഹായത്താലും ഫവ്വവ്വ. അം രം കെട്ടി ടം പണിആരംഭിച്ച മലയാളത്തിന്റെറ മാർടീവന്നാസ്വോസ മെത്രാ പേണി പൂത്തിയാകപ്പെട്ട ശ്രീമൂലം തിരുനാൾ ജി സി. ഏസ. ഐ വലിയത്സ്വധാൻ തിരുവിതാംക്രർ മഹാരാജാവായും a. രാ രാ ഏച്ച ബി. ഗ്രീഗസായ്പ്ര അ-ൾ ബ്രിട്ടീഷറസിഡെണ്ടായും എത്രയും പര്ശുഖ ജ്ജ മൂന്നാമത്തെ പത്രോസ മാർ ഇഗ്നാത്തിയോസ അ-ൾ അന്ത്വോ പ്രോസിംഹാസനത്തിന്റെ പാത്രിയക്കീസായും വാഴുന്നകാലത്തു ഫ്രവ ൻസ. ജനുവരി സ്റ്റാം കോട്ടയം ദിവാൻപേഷ്കാർ മ. രാ രാ ടി. രാ ജാരാമരായർ ബി. എ അവർകളാൽ രംകെട്ടിടം വിള്വാരംഭ ത്തിനായി

തകിടു സമാപിച്ചു കഴിഞ്ഞ ശേഷം പള്ളിക്രടത്തിന്റെ മേൽ നട ത്തയെ ഉത്സാഹിപ്പിക്കുന്ന ഒരുപ്രസംഗം അഗ്രാസനർ പറഞ്ഞു മെത്രാ പ്രോലീത്താ അവർകൾക്കു ചീയർപറഞ്ഞശേഷം കമ്മട്ടികാക്കുവേണ്ടി സിക്രട്ടേരി വറുഗിസമാപ്പിള അ-ൾ അഗ്രാസനരേയും യോഗത്തേയും അഭിനന്ദികയും പ്രത്യേകം പ്രത്യേകം ചിയർ പറകയും ചെയ്യു. കടശി മെത്രാപ്രോലീത്താ ഒരുപ്രാത്മന കഴിച്ചശേഷം സംഘംപിരിഞ്ഞു

ശോർദീവന്നാസ്വോസ സിമ്മനാരിയുടെ വിള്വാരംഭസഭ വളരെ ഭംഗിയായിരുന്നതു പൊലെ അതിനെറെ നടത്തിപ്പം ശുഭകരമായിരിക്കു മെന്നു നാം വിശ്വസിക്കുന്നു.ഇതിനെറെ അഭ്ലേദയത്തിനു അവശ്വം അപേ ക്ഷിതമായ ദ്രവ്വസഹായം ചെയ്യാമെന്നു സുറിയാനിപുള്ളികാരും സമു ഭായവും മാത്രമല്ലാ പലഹിനുകളും വാശത്തം ചെയ്യിട്ടുള്ളതായി അറി യുന്നതിൽ നാംസത്തോഷിക്കുന്നു. തല്ലാചം മട്ടിറിക്കുലേഷനു താഴെയുള്ള ക്ലാസുവരെ തുറക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. വിദ്വാരംഭ ദിവസം തുറൽപരം കുട്ടി കൾ ഹാജരുണ്ടായിരുന്നു. അടുത്തദിവസം മുതൽ വിദ്വാത്ഥികളുടെ സം പ്രാവുവിച്ചു വരുന്നു ംരംപാഠകശാല മേൽക്കു മേൽ അഭിവുദ്ധിയായി വരേണ്ടതിനു സമുദായത്തിൽ ഏവനും കഴിച്ചുന്നസഹായം ചെയ്യാൻ കടപ്പെട്ടിരിക്കുന്നുഎന്നു നാംഓരോരുത്തനെ പ്രത്വേകം പ്രത്വേകം ഓ പ്രിക്കുന്നു. ക്നായിതൊമ്മച്ചന്റെറ കപ്പലേൽ വന്നവരെന്നൊ ആഡ്രാ ബ്രാഹ്മാനുരെന്നൊ ഉള്ള പ്രശംസ പറത്തുംകൊണ്ടു മടിശീലയുടെ വാ യ് മുറുക്കുകെടുന്ന ലുബ്ലമ്പാർ സമുദായത്തിന്റെറ അഭിമാനത്തെ കാംക്കു ച്ചിട്ടെങ്കിലും രാംകായ്യത്തിരുഒന്നു വിടുപ്രവൃത്തികാതിരികയില്ലുന്നു നാം വിശ്വസിക്കുന്നു.

പരസ്വാ

മലകരെ ഇടവകപ്പത്രിക ഫപ-ാം ലകം വരെ കഴിഞ്ഞിട്ടം പത്രവ രി അടയ്കാത്തവർ രസീളം കൊണ്ടുവരുന്ന ആൾവശരമാ തപാൽ മ ണിഓഡർ ആയൊ പത്രവരി ഇനി ഏകിലും താമസത്തിനിടവരുത്താ തെ അയച്ചുതരുവാറാകണാം. എന്നു

മാനേജർ.

### സൂചനകൾ

സുറിയാനി സഭയിലുള്ള തെറ്റുകൾ നീകി ആന്ഭരെ രാഷയുടെ പിശ്വാസത്തി ൽ കൊണ്ടുപരുന്നതിന്നായി ശ്രമിച്ചുപരുന്ന അഗപ്രിമുതലായ യോഗ്യാമാരുടെ പ രോപകാരശീലം എത്രയും ഗ്ലാഫുറിയംതന്നെ സുറിയാനിസഭയ്യ അവശുടെ രം ശ്രമ ത്തിന്നുവേണ്ടി അപുരോട്ട വേണ്യുവണ്ണം നമ്പിയും ഉണ്ടു. എങ്കിലും രാസഭയിൽ അവ ർ ചൂണ്ടികാണിക്കുന്ന പലെതൊറ്റുകളും നടപടികളും അവരെ പഠിപ്പിച്ചു പട്ടവും കൊ ടുത്ത അയച്ചിരിക്കുന്ന ജംഗ്ലീഷസഭയിലും ഉള്ള താകയാൽ അവരുടെ രാശ്രമം മുമ്പേ അത്രോട്ടു ഉദ്വോഗിപ്പികയാണ അവരുടെ ധമ്മമെന്നു തോന്നുന്നു. അതു സാധിക്കുന്നു തച്ചു എന്നു കാണുബോൾ ആഗപ്പിയുടെ സുദ്ധാദരനായ റവറന്നു സുലിങ്ങ ചെയ്യുതു പോലെ ചെയ്യയാണ ഉചിതമെന്നുള്ളതിനു സംശയമിച്ചുപ്പോ. ജംഗ്ലാപ്പിൽ ന്വൂദാൽവ്ധ ൻ എന്നസ്ഥലത്തെ വിഗാരിയായ മേൽപറത്തുമേഹം, സുറിയാനി സഭയിലും മററുപു രാതന സഭകളിലും ഉള്ളതൊറ്റുകൾ ജംഗ്ലീഷ്യ സഭയിലും ഉള്ളതിനാൽ ആസഭയിൽ നി ൽക്കുന്നതിനു മനസ്സില്ലാതെ തന്റെ പട്ടസുഖം രാജിവച്ച തന്റെ മേലുട്ടുകാരനായ റൊച്ചസ്ഥിലെ പ്രിക്കോപ്പിന കഴിഞ്ഞനവയർ മാസം വവനം ഒഴുതിയ ഒഴുത്തിനെറ ഒരുടോഗം അഗപ്പി മുതല യപരും അവരുടെ പിൻഗാമികളാകുവാൻ വട്ടംക്രൂട്ടുന്ന സുറി

ന്റു മാൽഡൻ പികാഠജിൽ നിന്നും ഫ്യൻവ നവംബർവുവന്ത എൻറെ രാജിഹർജി അത്തെ കൈകളിൽ സമപ്പിച്ചുകൊള്ളുന്നു. ലിങ്കൻ ധ്വവഹാര ത്തിൽ രാജിടെ ഉണ്ടായവിധി അംഗ്ലീയാ സഭയോടുള്ള എൻറെ സംബന്ധത്തെ നില നിത്തുന്ന ഇ. അസാദ്ധ്വമാകിയിരിക്കുന്നു എന്നുതാൻ ബോധിപ്പിച്ചു കൊള്ളുന്നു. ആസഭ യുടെ ജപ്പഴത്തെ സ്ഥിതി നാലുഭാഗത്തും അതിൻെറെ പടക്കാർ പാപ്പാ ഉപദേശത്തെ പഠീപ്പികയും,അതിൻറെസ്തുകമ്മാഭശകൾബചി ചീഠങ്ങളാക്കുകയും അതിൻെറപടക്കാ രെ ബലികഴിക്കുന്ന ആചായ്യന്മാരാക്കുകയും അതിൻ ഒരുവാലയങ്ങളെ കുപ്പാന (മീസം പാടുന്ന) സ്ഥലങ്ങളാക്കുകയും രഹസ്വക്സെസാരം നടപ്പാക്കുകയും, പ്രവൃത്തികയും കു ഴിയുന്നുടത്തു നിബ്ബസികയും ചെച്ചുന്നതാകുന്നു.

താഴബധധ്ശേഴലുള്ളും (ഒപ്പ)

റൊച്ചസ്റ്റ് ബിളുഷാപ്പ അവർക്കുക്കും. സുറിയാനി സഭയിൽ ഉണ്ടന്നു അഗപ്പീ മുതൽപെർ വിചാരിച്ചിരിക്കുന്ന തെററുപ ദേശേങ്ങൾ ജംഗ്ലീഷസഭയിൽ ഉണ്ടുന്നുകണ്യ രാജിവച്ചു ഒഴി ത്തിരിക്കുന്ന ഭരൽപ്പറഞ്ഞു അംഗ്ലിയാ പട്ടകാരണെ പിന്യുട്കുന്നുപക്കാം അഗപ്പീ മുതൽപേർ വാകിൽ എന്നുപോടു - ലെ പ്രവൃത്തിയിലും മയോഗ്യമാരായിരിക്കും

## അഗപ്പി

(പ്രഹാംലകത്തിന്റെ ശിഷ്ടം)

മലയാളമിത്രം തു.ാംലകത്തിൽ ശതോപ്പിനം ഇടവകപത്രികമെൽ ഏഴു അപരാഗം ത്രേശോപികയും മാർ തോമ്മാ അച്ചുകൂടം അഗുദ്ധപ്പെ ടൂപോയി എന്നു സങ്കടം പഠകയും ചെയ്യുന്നു.

പ്രാമത്തെ അശ്രദ്ധം പത്രിക യാലെകത്തിൽ പ്രസിദ്ധംചെയ്യി രൂന്ന പുലയന്റെ ലേഖനത്തിൽ പാദ്രിസായ്യിനെ ഹവേള വെളെ?? എന്നുപറഞ്ഞു തായറാഴ്ച ആഹാത്തിനു പ്രമാണം എന്തെന്നു ചോ ടിച്ചുതും കൊണ്ടു ശാബതലംഘനത്തെ നീതികരിച്ചു എന്നാകുന്നു. ആലേ ഖനം മുഴുവനു ശാബതലംഘനം ചെയ്യുന്ന സായ്യ്യമാരെ ശാബതാചാ രം പഠിപ്പികയാകുന്നു. ംരംനല്ല ഇന്ത്യാഷാ കണ്ടുപഠികയും സ്വന്തുക റാം നീക്കുവാൻ ശ്രമികയും ചെയ്യുകയോ തന്നത്താൻ നിതികരികാമെ ന്നു ഭാവമുണ്ടെങ്കിൽ സമാധാനം പറകയൊ ചെയ്യാതെ വെളുവള എ ന്നു അലങ്കാര വാചകത്തെന്നു മാത്രം ആശ്രയികയും മൌനംകൊണ്ടു ശാ ബത ലംഘനത്തെ നിതികരികയും ചെയ്യിരിക്കുന്നതിനാർ അഗപ്പിയും മിത്രവും ഇടിമുഴകത്തോടുകൂടി ഒരുവംകൊടുത്ത വലിയ കല്പനയെ നി ന്ദികയാകുന്നു. അതിനാൽ അശുദ്ധപ്പെട്ടത്ര മിഷ്യൻ അച്ചുകൂട്ടമാകുന്നു.

- വ. റോമ്മാമതകാർ പ്രസാഗം നടത്താതിരിക്കുന്നതിനെ ചുണ്ടി കാണിച്ചതുകൊണ്ടു പ്രസാഗം വേണ്ടുന്നു വിധിച്ചു എന്നാകുന്നു വോമ ത്തെ അശ്രദ്ധാം. പത്രകയിൽ ആലേഖനാ എഴുതിയത്തുൾ റോമ്മാസഭ യേയും സുറിയാനി സഭയേയും നിതികരിക്കുന്നില്ലന്നു സ്രഷ്ണവാചകത്തി ൽ പറകയും (പത്രിക ൻവാ പു) അഗല്പിയുടെ യുക്തി കയുക്തിയാണ ന്നു കാണികയും ചെയ്യിരികയാണന്നു ആലേഖനം വായിച്ചാൽ അറി യാം. തക്കശാസ്ര സമ്പ്രദായം അല്പമെങ്കിലും അഗപ്പി മനസ്സിലാകിയി രുന്നാതും രംസംഗതിയിലും അശുദ്ധപ്പെട്ടതു മിഷ്യൻ അച്ചക്രട്ടമാണ ന്നു സമ്മതികേണ്ടി വരും.
- ത. അങ്ങിയൊ മൂത്ത്തു മാപൊമ്മുത്തതു എന്ന പഴഞ്ഞാല്ലുകൊ ണ്ടു വേദപുസുകത്തെ നിന്ദിച്ചു എന്നാകുന്നു മൂന്നാമത്തെ അപരാധം. ഇതിനെക്കുറിച്ചു തനിച്ചു ഒരുലേഖനം വേറെയുള്ള വായിക്കുമ്പോൾ പത്രിക വേദപുസൂകത്തെ ബഹുമാനികയും അഗുപ്പിയും മ്തുവും നിന്ദി കയുമാണ ചെയ്യുന്നതെന്നു അറിയാം. അതിലും അശുദ്ധപ്പെട്ടതു മിഷ്യ ൻ പ്രെസു തന്നെ.
- ്. നാലാം അശുദ്ധം കന്വാസ്ത്രിയെ ദൃഷണംപറഞ്ഞു എന്നാക ന്നു. ഞങ്ങളുടെ ഉദ്ദേശമെല്ലാം കന്വാസ്ത്രീയെ ബഹുമാനിച്ചതു പോരാ എന്നാണന്നു പത്രിക ഉറകം തുകാതെ വായിച്ചവർ ഗ്രഹിച്ചിട്ടുണ്ടു. ഞാൻ അല്ലാതെ അന്വ്വദൈവം നിനക്കുണ്ടാകരുടെന്നുള്ള ഫ്രാമത്തെ കല്പനയ്ക്കു വിരോധമായി അംഗ്ലിയാകാർ അവരുടെ ഭായ്വമാരെ ഹവന്ദി കാണമെന്നു ആസഭ പള്ളിക്രമത്തിൽ ചട്ടംകെട്ടി നടത്തിച്ചുവരുന്ന വ ലിയകല്പന ലംഘനത്തെ ഞങ്ങൾ ചുണ്ടികാണിച്ചപ്പൊൾ ഉത്തരം മുട്ടി

യിട്ട വല്ലവരെ പഴിചാരുകയും മൌനപ്രതംകൊണ്ടു പെണ്ണിനെ വന്ദി കുന്നതു നിതികരികയും ചെയ്യുന്നതിനാൽ അഗല്ലിയും മിതുപും വിഗ്ര ഹാരാധനയെ പുലത്തുന്നു. അതിനാൽ ഇതിലും അശുദ്ധപ്പെട്ടതു ആര ന്നു പായണമൊ.

െ അടുത്തകുററം ലഥറിനെക്കുറിച്ചു അപവാദം പറഞ്ഞു എന്നാ കുന്നു. ശരിതന്നെ, ആദേഹത്തിന്റെ പ്രവൃത്തിയിൽ കടുകോളം പറ ഞ്ഞുപോയി. പ്രവൃത്തിച്ചാ ഇ അല്ല പറയുന്നുതാന്ന കുററെമെക്കിൽ നുറ പെള്ളികാശിനു ഒററികൊടുത്ത സ്തുറിയോത്തിന്റെറ കായ്വാ എഴുതിയി ട്ടതു ഏവൻഗേട്ടിനുന്മാരുടെ പേരിൽ ഒരുവലിയ വീഴ്ചയായി അഗല്ലിക്കു വിചാരിക്കായിരിക്കും. ലൂഥറിനെ നിദ്ദോഷിയാകാമെന്നു അഗല്ലിക്കു ഭാവമുണ്ടെക്കിൽ പറയുട്ടെ. അപ്പൊൾ പ്രോത്തസുന്തു സഭയിലെ പു ബ്രവാളച്ചന്മാരുടെ മയ്യാദകൾ നല്ല രേഖകളോടു കൂടെ ഞങ്ങൾ പറ ഞ്ഞുതരാം. അതുഒന്നും ചെമ്പുതെളികണ്ടാ. ചിലതെല്ലാം റോമ്മാകാർ മലയാളത്തിൽ പ്രസിദ്രപ്പെടുത്തിയിട്ട ഉത്തരം പറവാൻ മിത്രത്തിനും പോദ്രിമാക്കാ അഗല്ലിക്കും നാവു പൊംങ്ങിയിട്ടില്ലല്ലൊ. ഞങ്ങൾ തിനു ന ന്മ യാകാഞ്ഞു വീഴ്ചയായി വിധിച്ചതുകൊണ്ടു ഇതിലും അശുദ്ധപ്പെട്ടത്ത

ന്നു. അടുത്തങ്ങളുളോം വിത്സൻ ബിഷോപ്പിന്റെ മേൽ കൈക്ര ലി എന്നുകുറാം ആരോപിച്ചു എന്നാകുന്നു. രാകായ്യത്തിൽ മിത്രാതന്നെ പൂവാപര ി**രു** ഖങ്ങൾ സംസാരികയും വായനകാരെ വഴിതെററിക്കു വാൻ ശ്രമികയും ചെയ്യു എന്നു മുൻ പത്രികയിലെ നൊട്ടുകൾകൊണ്ടു അറിയാ പുന്നതാകയാത് അശുദ്ധപ്പെട്ടുള്ള മിഷ്യൻ പ്രൈസല്ലയൊ

ത. ഞങ്ങളിത കണ്ടുപ്ടിച്ച അവസാനത്തെ അശൂദ്ധം നവീകര നേ തലവനെകുറിച്ചു വടി മുടി സ്ലീബാ മുതലാചാതു വച്ചൊഴിഞ്ഞുയാൾ സെപ്രത്തെ താണംത്ര ആമനുഷ്യൻ മെത്രാൻ അല്ലന്നു കോടതി വിധി പുരുത്തായിരുന്നും ആദോഗത്തിനു ഇല്ലാത്തഅവസ്ഥ ഉ പുക്കുവും വലമായിരുന്നും ആദോഗത്തിനു ഇല്ലാത്തഅവസ്ഥ ഉ

ാര് അത്ര അങ്ങളുടെ പേരിൽവീഴ്ചയായ സ്ഥിതിക്കു അഗപ്പി യെ ആച്ചിര് അയുപ്പ എന്നു ഞങ്ങൾ പറയാത്തതും ഒരുവീഴ്ചയായി എസ്റ്റിയെക്കുമ്പ തോന്നുന്നു. ഒെടവകല്ലനപ്രകാരം ബഹൂമാനികപ്പെ ടെഞ്ഞിയ രാഹ്തിതിയെ ഞക്കാൾ ബഹുമാനിച്ചതിൽ കുററം ആരോപി ച്ചിരിക്കുന്നു തിരുതിലും അശൂദ്ധൻ അശുദ്ധൻ എന്നുവിളിച്ചു പറ ചേണ്ട് ഉമിഷ്യൻ അച്ചക്രട്ടമാകുന്നു.

ംരുകാരണങ്ങളാലും മററ്റു ചച്ചമിഷ്യൻ അച്ചുകൂടം അശുഭാചെ ടൂ പോയിരിക്കുന്നതിനെ കുറിച്ചു വ്വാസനികാത്ത സത്വക്രിസ്വാനികൾ അന്ദ്രുള്ള ആന്ദ്രുള്ള എന്നു പ്രതിധാനി അട്ടഹാസിക്കുന്നു.

ച്ചുമിഷ്യന്ന് മാരുടെ ഉപദേശങ്ങൾ നരകത്തിലെക്കുള്ള ഉടുവ ഴിയാണന്നും അവർ പുറമെ കുഞ്ഞാടിന്റെ വേഷംധരിച്ച ചെന്നായ്ക്ക ൾ ത്രേണന്നും സുബോധമുള്ള വായനകാക്ക് മനസ്സിലാകുവാൻ തകുവ ണ്ണം ഇടവകുപതിക കാണിച്ചിട്ടുണ്ടു പതികയിൽ യുക്തി യുക്തമായ വാ ടങ്ങൾ രേഖാസാക്ഷികളോടു കൂടെ പുറപ്പെടുമ്പോൾ ഉത്തരം മുളിയിട്ടു. പ്രധാനമായ വാദാംശത്തെ തൊടാതെ വെളുവളെ എന്നൊ ചറുചരാ എന്നെ 1 വല്ല അലങ്കാര വാചകപും വല്ല മൂലയിൽ ഉണ്ടെങ്കിൽ അതി നേൽ പിടിച്ചു വല്ലതും പറഞ്ഞെച്ചു സമാധാനം കഴിഞ്ഞു എന്ന നടിക്കും ന്നതു മിത്രത്തിനെറയും അതിലെ പു ഴുത്തുകാരുടെയും നടപടിയാമി ക ണ്ടിരിക്കുന്നും

<u>പിത്സൻബിഷോപ്പ സുറിയാനി സഭമെൽ ആലോചിച്ച ആക്രമ</u> ത്തെ നീതികരിക്കുവാൻ പുറപ്പെട്ട പത്രാധിപർ തന്നെയൊ ഇപ്പൊൾ മിത്രാവിചർ എന്നു സംശ ലിക്കുവാൻ തകരാറ്റ ആദേഹം ഭൌനം ദീ ക്കിക്കുന്നു. കുമ്പുസാരം കൂദാശയല്ലുന്നു സഥാപിക്കുവാൻ ഓടിവന്ന മിത്ര ചോഖകൻ പൊയവഴിക്കു പുല്ലില്ലാ സുറിയാനി പള്ളികളെ തൊന്നിയാ സപ്പുരമാക്കുവാൻ പുറപ്പെട്ട നിലയ്ക്ക് പുള്ളികാരനെ കാഹ്മാനില്ല ക്രി സൂവിനു രണ്ടു സ്ഥഭാവമുണ്ടെന്നു സ്ഥാപിക്കുവാൻ വന്ന എഴുത്തുകാരൻ പാണ്ടി കടന്നിരിക്കുന്നു. ദൈവശിശ്രൂഷയ്ക്കു കൊള്ള അതാത്ത പ്രവൃത്തി യെ ദൈവഭക്ത്യാക്കുവാൻ പുറപ്പെട്ട് എം- ജി- സി ആയ്യ കണ്ടില്ലാ ത്ത ഭാവം നടിക്കുന്നു. ഇംഗ്ലീഷ പാദ്രിമാരെ സുറിമാനി സഭ് മുടെ സ്റ്റേ ഹിതന്മാരാകി കല്പിച്ച മിത്രാധിപരുടെ പേനാ പൊങ്ങുന്നില്ല തൊമ്മ ൻ ചാണ്ടി എന്നരണ്ടു പിഴയാളികളെ യാകോബ @ . ഫന്ദ് കൊണ്ടു പ രിശുദ്ധന്മാരാക്കുവാൻ ഭാവിച്ച എഴുത്തുകാരൻ ചത്തൊ ഉണ്ടൊ എന്ന റിച്ചുന്നില്ലാ മുമ്പിലത്തെഉപ്രിശമാഎന്നൊരുപുതിയകൂദാശഉണ്ടാക്കുവാ ൻതുടത്തിയവിചാൻ കാനൊൻതേടിത്തലപ്പുഴെകോട്ടിലെക്കു പ്രൊയവ ഴിവെമ്പനാട്ടു കായലിൽ കുടിച്ചു ചത്തു എന്നതോന്നുന്നു. നവീകരണ തലവനെ ദാവീദാമി ഉയത്തിയ പ്രസംഗിക്കു വായിത നാകില്ലന്നായി. മിഷ്പ്വനരിമാർ നവീകരണകാരെ സ്നേഹിക്കുന്നതിന ചേരമെന്തുന്ന ചോദിച്ച തന്നിപ്പുകാരൻ ഒളിച്ചുകളത്തു അഗപ്പി ഒടുന്നവഴി പിറകൊ ട്ടു ഒന്ന തിരിഞ്ഞു നോകാന്നു അനുഭവം ലോത്തിന്റെ ഭായ്പ്കാ വന്നുതു പോലെ ആയെക്കാം. കടശി സുറിയാനി പള്ളിക്രമത്തെ പിഴതിരുത്തു വാൻ ആഗ്രഹിച്ച വിത്സൻബിഷോപ്പിൻെറ മതത്തിലെ പുള്ളിക്രമം ഏഴുതിയതുപോലെ വായിച്ചാൽ രക്ഷശുന്ദ്വരാണന്ന മിത്രം മനസ്സില്ലാ മനസ്സോടെ സമ്മതികേണ്ടിവന്നു.

മിഷ്യന്നരിമാരുടെ മലയാളത്തെ അ വയുള്ള വൻ കോചത്തു ഇ ത്രയും വലിയ ഒരുതെക്കേടു നിസ്സാരേമന്ന വിചാരിച്ചിരുന്ന ഇടവകപ്പ ത്രികമൂലം അല്പുകാലത്തിനുള്ളിൽ വന്നപ്പൊൾ മാർതോമ്മാ അച്ചുകൂട്ടം അശുദ്ധപ്പെട്ടു എന്ന ഒരുവാക പറഞ്ഞെച്ച ഓടാമെന്ന അഗപ്പി വിചാ രിച്ചതു എത്രഭോഷത്വം. അശുദ്ധഹേതുകളായി ആവിദ്വാൻ കാണിച്ചഓ രോ സംഗതികളെ പ്രത്വേകം പ്രത്വേകം എടുത്തു ഞെങ്ങുടെ അലങ്കാര വാ ചക്ക്കൾകല്ല, വാദാംശങ്ങൾക്കു സമാധാനം പറഞ്ഞിരുന്നെങ്കിൽ നന്നായിരുന്നു. വരു രൂപാ ശവുത്തിനെറെ ഉത്തരം ഈമാതിരി മതി യായിരിക്കും. വായനകാരെ പരമാത്വം മനസ്സിലാക്കുവാൻ ഞാൻ കഴി ഞാനും എല്ലാവക്കും സലാം പറയുന്നു എങ്കിലും എന്റെ സലാം അഗ ല്ലിയുടെ സലാം പോലെ പീലാത്തോസിന്റെ കൈകഴുകൽ അല്ലാം ആവശ്യപ്പെട്ടാൽ എന്റെ വേഷം അരങ്ങത്തു ഇനിയും കാണം സാക്ഷാൽ സുറിയാനികാരന്

## പരിശുദ്ധാത്മാവിനെറ പുറപ്പാടു

ശുലാമുള്ള ത്രീത്വത്തിൽ ഒന്നായപരിശു ഭോവാവു പിതാവിൽനിന്ന പുറപ്പെടുന്നു കുന്നു കീഴകെസഭമാത്രമച്ച ലോകത്തിലെ സമ്സഭകളം അപ്പൊസെമാലകാലം മുതൽ വിശ്വസിച്ചുവരുമ്പോൾ ലത്തിൻകാർജ്തിനെതിരുത്തി പ്രിതാവിൽനിന്നും പുത്രനിൽ നിന്നും പുഠപ്പെടുന്നും എന്നവരുത്തി അംഗ്ലിയാകാർലത്തീൻകാരാൽ തിരുത്തപ്പെടുവും കാരം തെററായിപിശ്വസിച്ചുവരുന്നു. അതു അബലാമാണുന്നും ഇതോറുപദേശത്തെ ചേത്തുപോയതിൽ അംഗ്ലിയാസഭ പരിതപിക്കുന്നുമുന്നും, തിരുത്തൽ ഇടകാലത്തു ഉണ്ടായിഎന്നും മററും അംഗ്ലിയാസഭയിലെപലപൈപ്പീകമ്പാരുടെ ലക്ഷ്യത്മുമാൽ ജടവക പത്രികയിൽ കാണി ചുപ്പോൾ ചിലക സംശയംതട്ടിയവ്വകരം കണ്ടു മിത്രത്തിൽ (ഒ) അ ന്നോരുലേഖകൻ ചില സമാധാനങ്ങൾ പറയുന്നു. അതു എന്തുന്നാൽ

കു. രാലായിലെബിഭ്രഷാപ്പ മുതൽപേരോടു ചോദികണ്ടാ. ചോദപുസൂകം പരി ശോധിച്ചാൽ മതി എന്നും.

വ\_ വേദം പരിശോധിച്ചാൽ (എ) ഒരു സാലത്ത "ക്രിസുവിൻറെ ത്രത്മാപു" എന്നു പറഞ്ഞിട്ടുള്ളേകൊണ്ടും (ബി) വേറൊരുസ്ഥലത്തു ക്രിസ്ത്ര് അപ്പോസ്തോലന്മാരു ടെമേൽ ഊതി നാങ്ങൾ പരിശുലാത്മാപിനെ കൈകൊൾപ് ൻ എന്നു പറഞ്ഞുള്ളകൊ ണ്ടും (സി) മറെറാരടത്തു "ഞാൻ കൊട്ടുക്കുന്ന വെള്ളം" എന്നും (ഡി) വെറൊരടത്തു "ദൈവത്തിൻറെയും കുഞ്ഞാടിൻെറ്യും സിംഹാനത്തിൽ നിന്നു പുറപ്പെടുന്ന നദി" എന്നും ഏഴുതിയിളതുകൊണ്ടും പരിശുഭ്ധാത്മാപു പുത്രനിൽനിന്നും കൂടെ പുറപ്പെടുന്നു എന്നും ആകുന്നും

പം. ഉപദേശ സംബന്ധമായ കാച്ചത്തിൽ ംരംലായി ബിഷോപ്പം മററും തെററി പ്പൊകാം. പങ്കെൽ അവരെ തെററുകാരായി അംഗ്ലിയാസഭ വിചാരികയും ഗുടക്കുക യും ചെയ്യിട്ടിച്ചാ. നെരെമറിച്ച ആബിഷോപ്പ അംഗ്ലിയാസഭയിൽ അനേകം പ്രസിദ്ധ സമാജങ്ങളുടെ ആഗ്രാസനാധിപ നിയായിരുന്നതിനാൽ ംരംപക തെററുപദേശങ്ങൾ നിമിത്തം അംഗ്ലിയാസഭ ആദ്രേഹത്തിനു സ<sup>ഥ</sup>ാനമാനങ്ങൾ കൂടികൊടുക്കുകയാ**നാ** ചെയ്യുതു. ഒരുവേഭ ഉപദേശത്തിൽ ജവർ തെററിപ്പൊയിരുന്നാലും ചരിത്രത്തിൽ തെ ററിപ്പൊയിഎന്ന മിത്യലേഖകൻ പറയു-ുമാ. ആദ്ദേഹ്യത്തെയും മററുംകൊണ്ടു പത്രീക (ലേഖകനാർ സ്ഥാപിച്ചതു ക്രിസ്സഭയുടെ ചരിത്രമായിരുന്നു. ഇന്നത്തെ പത്രികയി ൽ വേദപുസൂകം ഖായികേണ്ടതും എത്തിനെഎന്ന തലവാചകത്തിൽ ഭചത്തിരിക്കുന്ന ലേഖനത്തിൽ കാണിച്ചിടുള്ള യുക്തിയും കാൻറർ പുരിയിലെ ത്രുച്ച്ബിഷോപ്പ മുതൽ പെരുടെ സമ്മതവുംകൊണ്ടു വേദപുസൂകം തൊന്നിയാസമായി വായികാതെ ക്രിസ്മിയ പാരമ്പയ്യം നുതന്നു ഉരകപ്പോടുകൂടെ വായിക്കേണ്ടതാണന്നുള്ള അംഗ്ലിയാസഭയിലെ മു ത്തപ്പന്മാരുടെ സമ്മതം പക്ഷെൽ മിഷ്വനരിമാർ മിന്ത്യ ലേഖകനെ ഗ്രഹിപ്പിച്ചിടില്ലാത്ത തിനാൽ ംരംപിധം ആപിദ്വാൻ അബ്ദ്ധം പറഞ്ഞുപോയതായിരിക്കാം ംരംലാജി ബീ ഷോപ്പ മുതൽപെരുടെ ഉപഭേശംഭവണ്ടാ, ചരിത്രംനോകിയാൽ ക്രിസ്തീയപാരമ്പ യ്യം ംരംകായ്യത്തിൽ എന്തായിരുന്നു എന്നറിയാം. ലത്തീൻസഭ ജടകാലത്തു ഒരു കൃത്രിമ തിരുത്തൽ ചെച്ചുന്നതുപരെ സവ്സഭകളം പരിശുദ്ധാത്മാവു പിതാപികൂനിന്നു മാത്രം പുറപ്പെടുന്നു എന്നു വിശ്വസിച്ഛവന്നു. ലത്തിൻകാരുടെ തിരുത്തൽ കാലംവരെ ഉണ്ടായി രുന്ന സഭാ പിതാകുന്മാരിൽ ആരും 448? എന്നലേഖകൻ കാണിച്ച പാഡസോകാകളെ ക ണ്ടിട്ടില്ലായിരികണം. കണ്ടിരുന്നാൽ അവയുടെ അത്ഥം നമ്മുടെമിന്രു ലേഖകൻ വ്വാഖ്യാ നിക്കുന്ന വിധത്തിൽ അവർ ധരിച്ചിരുന്നില്ലായിരികുണം.

വ. ഇനിപാസോകാകളെ കൂടെനോകാം ശോ''യുടെ നോട്ടത്തിൽ എത്താത്ത ഒ രു പ്രതൃഷ്ഥ പാസോകാ ഞാനും കാണിച്ചതരാം. യോഹന്നാൻ കൂടി. വന്നു. ശപിതാവി ൽനിന്നു ഞാൻ നിങ്ങൾക്കു അയക്കുന്നവനായി പിതാവിൽനിന്നു പുറപ്പെടുന്നവനായ സത്വാത്മാവായ ആശ്വാസപ്രദൻ വരുമ്പോൾ അവൻ എന്നെക്കാിച്ചു സാഷ്ടിക്കും'' ജ ഇമിത്രലേഖകൻ തപ്പി കണ്ടുപിടിച്ചിരീക്കുന്നതും പ്രാഖ്യാനകാരാൽ വലവുകാരത്തിൽ പ്യാബ്യാനിച്ചിടുള്ളോം വ്യാഖ്യാനികാവുന്നുള്ളായ "വേള്കം നദി?" എന്ന ഗ്രധാത്ഥങ്ങ ശപോലെ അച്ച. നിസ്റ്റംശയം പരിശു ഭാഗത്താപിനെക്കുറിച്ചു പറയുന്ന വൗകൃമാകുന്നു. അതിൽ പരിശുഭാശാരാവിനു പിതാവിനൊടും പുത്രനോടും വെറെ പെറെ സംബന്ധ മുണ്ടുന്നു പ്രത്യക്ഷനം. ആയ്യൂ പിതാവിൽനിന്നു പുറപ്പെടുക, പുത്രനാൽ അയക പ്രേട്ടക ഇപയാകുന്നു. പുത്രൻ ആത്മാവിനെ അയകാമെങ്കിൽ ആ ആത്മാവിനെക്കുറി ച്ചു "ക്രിസൂപിൻറെ ആത്മ വു" എന്നൊന്നുതാൻ കൊടുക്കുന്ന വെള്ളം" എന്നൊ പറ ഞ്ഞിരുന്നാൽ അതു ക്രിസൂവിൽ നിന്നുള്ള "പുറപ്പാട" ആകുന്നസൂത്രം തന്നിപ്പു വ്യാഖ്യാ നത്തിൽ മാത്രമെ കാണുകയുള്ളു.

മിത്രുലേഖകനോ പോരായലെക്ക്യം അപ്പൊന്നുംലമാരുടെമേൽ ഊതി നിത്മൾ ആത്മാവിനെ കൈകൊർവീൻ എന്നു പറഞ്ഞ പാക്യമാണയ്ലോ. ഇതുംമേൽപ്പറഞ്ഞ ഉരകല്ലു കൂടാതെയുള്ള വായനയുടെ ഫലമാക്കുന്നു. ഇവിടെ ക്രിസ്ത്യ അപ്പോസ്റ്റോലമാക പട്ടത്വത്തിനെറെ നൽവരവും ആത്മാവും നല്ലുകയായിരുന്നു എന്നും ക്രിയായ പ്രാഖ്യാനത്താൽ അറിയാം, ബിക്ഷൊപ്പ ഹോഡജസ അപർകർ ഒരുക്കൽ പട്ടംകൊടുത്തെ സമയം പ്രവീത്മാർ പട്ടകാരൻറെ പ്രവൃത്തി ചെയ്യാൻ പരിശു ഭാനമാവിനെ കൈകൊർവിൻ? എന്നുപറഞ്ഞു പട്ടം ഏറെ ആളിൻെറെ തലയിൽ ഒരേ വയ്ക്കുന്നതും സുറീയാനി മെത്രാന്മാർ (നവീകരണ ലെവൻ ഉർപ്പെടെ) പട്ടം കൊടുക്കു മ്പോൾം രം വോചകം പറത്തു ഊതുന്നതും കണ്ടിട്ടുണ്ടു. മിത്രുലേഖക്കൻറെ പ്രാഖ്യാനയുന്നു രൂനായാർ ശ്രോഡജസ ബിക്കോ പ്രിയാധാരാവു ശോഡജസ ബിക്കോ പ്രിയാനത്തി തന്നുന്നും ക്രദ്യവിൽ നിന്നും നവീകരണ തലപനിൽ നിന്നും കൂടെ പുറപ്പേടുന്നു എന്നു പാരയങ്ങിചരും, അതെ. വിശവാസപ്രമാണത്തിൽ അപ്പുഴപ്പോൾ യഥെഷ്യം തിരുത്തൽ ചെയ്യുന്നതിനു തഴന്മിച്ച ംമം ക്രട്ടക്കും പേരി ശ്രാധാമാവു പിതാവിൽ നിന്നും പുത്രനിൽ നിന്നും മോഡ്ഡസിൽ നിന്നും പുറപ്പെടുന്നു? എന്നുമേട്ടത്തൊരും തിരുത്തൽ ചെയ്യാൻ പ്രയാസം ഉണ്ടായിരികയില്ലായിരിക്കാം.

"ഒ" എന്ന ലേഖകൻ കണ്ടുപിടിച്ച കൈകണ്ടസാക്കി "ഒൈവത്തിന്റെയും കുഞ്ഞാടിനെറയും സിംഹാസനത്തിൽ നിന്നു പുറപ്പെടുന്ന നദി" എന്ന പാകൃമാകും ന്നുവല്ലോ. ഒൈപത്തിൽ നിന്നും കുഞ്ഞാടിൽ നിന്നും പുറപ്പെടുന്നതായി ഇവിടെ ഒന്നും കാണുന്നില്ലാ. സിംഹാസനത്തിൽ നിന്നു പുറപ്പെടുന്നതായിടാനെ പറയുന്നതു. മേല്ല. റഞ്ഞ ഉരകല്ലകൊണ്ടു ആ സിംഹാസനം എന്താനെന്നു മിത്രുലേഖകൻ പഠികളെ.

ത്തും അംഗ്റ്റീയാസവേദരന്മാരെ പരിശുദ്ധാന്മാപിന്റെ പുറപ്പാട പിത്താ വിൽ നിന്നാണന്നും പുത്രനുള്ള സംബന്ധം പുറപ്പാടിൽ അല്ല പറത്തയക്കുന്നതിൽത്താ ത്രമാണന്നും ആ പുത്രൻ തന്നെ നേരെ കല്ലിച്ചിരിക്കുന്ന പാക്വം മേൽ കാണിച്ചതുന്! ഒരുൾ പ്രത്യേകം ധ്വാനികണമെന്നു അപ്പോകിക്കുന്നും അപ്പോൾ അംഗ്ലിയാ സഭയിലെ പ്രസിദ്ധ ഹൈദീകന്മാർ പരമാത്ഥ മനസ്സൊടെ സമ്മതിച്ചിട്ടുള്ളതുപോലെ പരിശുദ്ധാ ത്മാപിനെക്കുറിച്ചുള്ള അംഗ്ലിയാ ഉപദേശം പേദവാക്യത്താൽ തെളിയികപ്പെട്ടുവാൻപാ ടില്ലാത്ത ദുരുപദേശവും റോമ്മാമതകാരുടെ വഞ്ചനകളിൽ ഒന്നും ആകുന്നും അ തിനെ പാലിച്ചു പോരുന്നതിനാൽ അത്താനാഞ്യൊസിൻെറ വിശ്വാസപ്രമാണപ്രകാ രം അംഗ്ലിയാകാരുടെ ആത്മരക്കു വളരെ തകത്തിൽ ജരിക്കുന്നു എന്നും നീങ്ങൾക്കു അറിയാം. അതീനാൽ പരുവീൻ! വരുവീൻ രക്ഷക്കു തടസ്സമിച്ചാത്ത നിങ്ങളുടെ മാ താപിൻേറ മടിയിലെക്കു ഓടിവരുവീൻ കുന്നു അൻ വീണ്ടും നിങ്ങളെ താഴ്യമയാ ടെ വിളിക്കുന്നും

## സൂചനകൾ.

മലകര ഇടവകല്ലത്രികയായ ഈ ചെറിയ പെൺകുട്ടി ഒരു വയ സ്നൂ തികഞ്ഞു ഇന്നെദിവസം രണ്ടാം വയസ്സിൽ പ്രവേശിച്ചിരിക്കുന്നു. ഇവൾ പ്രായത്തിൽ ബാലകിയാണെങ്കിലും പ്രവൃത്തിയിൽ ഒരു വൃദ്ധ സ്ത്രിയുടെ ഫലം ചെയ്യിരിക്കുന്നു. ഇവളുടെ പുാപ്പാടിൻെറ ഉദ്ദേശ്വം അരഞ്ജെററ പ്രസംഗത്തിൽ പ്രസ്താവിച്ചിരുന്ന പ്രകാരം സുറിയാനിസ ഭയുടെ ആത്മീകവും ലൌകീകവുമായ ക്ഷെമത്തിനു ആസ്രദമാച കായ്യ അളേ വ്യവഹരികയും ഈ പ്രാചീന സഭമേൽ അഹ്തയില്ലാതെ ഓ

രൊരുത്തർ ആരോപിക്കുന്ന അപവാദങ്ങൾക്കു സമാധാനം പറയുകയും ആകുന്നു. കഴിഞ്ഞു ഒരു വേഷ്ത്തിനുള്ളിൽ ആ ഉദ്ദേശ്ദ്വം ഏറക്കുറെ പത്രി ക വഹിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നു പറവാൻ പല യോഗ്വായാരും രേഖാമൂലം ഞങ്ങളെ ധൈയ്യപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു എന്നു കൃതാത്ഥപൂവാം പ്രസ്യാവി ച്ചുകൊള്ളുന്നു.

മലങ്കര സുറിയാനിസഭ്ര വളരെ നാളായി മുള്ളകളുടെ ഇടയിൽവ ളരുന്ന ഒരു പേനനീർ ചെടിയുടെ സഥിതിയിൽ ഇരിക്കുന്നു. ഒരു ഭാഗ ത്തു പോത്തുഗീസുകാരും റോമ്മാ പൈദീകന്മാരും മറുഭാഗത്തു അംഗ്ലി യാ സഭ്രച്യം അതിലെ വൈദീകന്മാനും എന്നീ രണ്ടു മുള്ളുകൾ ഈ ചെ ടിയെ ഞെരുകിവരുന്നു. അവർ നാൾക്കുനാൾ വദ്ധിച്ചും ഈ സഭയ്ക്കു പിൻതുണയില്ലാതെയും ഇരിക്കുന്നതിനാൽ മേൽച്ചറഞ്ഞു രണ്ടു മുള്ളക് ഈ ചെടിച്ചെ ലയിപ്പിച്ചുകളയുമെന്നു റെവറന്തു റെസാജ്വ അവർക ൾ കുറെ മുമ്പെ ടീഘ്ദശനം പറക്യുണ്ടായി. നുറിയാനികാർ മൂഡന്മാ ന്മം കായ്യവിചാരമില്ലാത്തവനും മ ഞ്ചാപ്രാണികളുമെന്നു അസ്സ്വന്മാർ മു ൻവിധിയായി വിധിച്ചുംകൊണ്ടു ഈ സഭയെ ആക്ഷേപിക്കുന്നതിൽ വ ളരെ നൗളായി തഴമ്പിച്ചിരുന്നു. ഏങ്കിലും സുറിയാനികാർ അകമെവെ ളിവുള്ളവർ എന്നും സംസാരിപ്പാൻ നാവില്ലാഞ്ഞതിനാൽ ഈ വിധം തോന്നിപ്പെ മതാണന്തം ഇടവകപ്പത്രിക എന്ന നാവു ഒരു വർഷത്തെ പ്രസംഗം കൊണ്ടു വെളിപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു. അനേക വർഷങ്ങളാ യി തെരുക്കിയിരുന്ന മുൾചെടികളുടെ മുഷ്ടുകൾ മുരണ്ടു തുടങ്ങിയിരിക്കു. ന്നു. കുറെ കാലംക്രടെ കഴിയുമ്പൊൾ ആ മുള്ളുകൾ നല്ല വാഴപ്പിണ്ടി പോലെ മിനുസപ്പെടുകയും സുറിയാനിസഭയ്ക്ക് ഒരു രണലായിരീരുകയും ചെയ്യമെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നും

സുറിയാനി സഭചെ തൈരുക്കുന്ന മുള്ളുകളിൽവച്ചു റോമ്മാവൈദീ കന്മാരെക്കുറിച്ചു സഭയ്ക്കു പൊതുവെ വെറുപ്പം അവരുടെ ആ ക്രമങ്ങളെ കുറിച്ചു നല്ലബോദ്വാപും വന്നിടുണ്ടു. കാരംനം അവർ ആരംഭത്തുകലെ ശത്രു എന്നു വെളിപ്പെടുത്തിയതു തന്നെ- എന്നാൽ മറുമാഗത്തെ ഉപ ഫ്രവം ദൃഷ്ടിയിൽ സഹാച്ചമെന്നു തോന്നിക്കുന്നതുകൊണ്ടു അതിന്റെറ യ ഥാസ്ഥിതി ബഹുജനം മനസ്സിലാകിയിട്ടില്ലാത്തതിനാൽ പത്രിക ലേഖ കന്മാർ ഈ ഭാഗത്തു അധികം ദൃഷ്ടിവച്ചി രിക്കുന്നതായി കാണുന്നു.

പത്രികച്ചു ആരെച്ചും ആക്ഷേപികണമെന്നു ഉദ്ദേശ്രമില്ലാ. എല്ലാ വരൊടും രമ്വമായിരിക്കണമെന്നെ താല്പയ്യിറ്റുള്ളു. പത്രിക ഫ്ര. മുതൽ <sup>©</sup>പരരെ ലക്ക്ങൾ റായിച്ചാരു ഈ അഭിപ്രാച്ചം ആക്കാം ബോദ്വ്വാമാക ന്നതാണു എന്നാരു സുറിയാനിസഭയെക്കുറിച്ചു അനാവശ്രമായ ആക്ഷേപത്തൾ പറവാൻ ഞങ്ങളുടെ സഹജീവിയായ മലയാളമിത്രം പുറപ്പെട്ടു. കുറെദിവസം പത്രിക ക്കമിച്ചുപാത്തും ആപ്പോൾ സുറിയാനികാരെ കുറിച്ചു മൂഡന്മാർ എന്നുള്ള മുൻവിധി മിത്രം കുറെകൂടെ ഉറപ്പിച്ചുംകൊ ഒടു ഉഗ്രമായ ആക്ഷേപം തുടങ്ങിച്ചതിനാൽ പത്രിക മനസ്സില്ലാതെ ഒരു കുടലാനു യുദ്ധം നടത്തെങ്ങിവന്ന് രിക്കുന്നു. എകിലും സുറിയാനിസമുദായത്തിനും പത്രിക വായനകാക്കും ഇതിൽഒട്ടും അതുപ്പി ജനിച്ചില്ലന്നു

മാത്രമല്ലാ പത്രികയ്ക്കു ഇതുമൂലം വരിക്കാരും വായനകാരും വദ്ധിച്ചുവരി കയ്യാ കൂടെ ചെയ്യു.രിക്കുന്നതിക്കുന്നതിനാൽ സുറിയാനിസഭയുടെയും വി ശ്വാസത്തിൻെറയും സ്ഥിരതയ്ക്കുവെണ്ടി പത്രിക ചെയ്യുന്ന ശ്രമം സമുദാ യം മതികുന്നതായി പ്രത്യക്കുലേടുത്തിയിരിക്കുന്നതിരു ഞങ്ങൾ അത്ര ന്താ സന്തോഷിക്കുന്നു.

കടശ്ശ് പത്രികയുടെ ഉയച്ചക്കു കാരണഭ്രതന്മാനാ ചേഖകന്ദാക്കാ വരികാക്കാ ഞങ്ങൾ നന്ദിപറകച്ചം അവർമേലും ആസഹാച്ചം നിവി ചെയ്യു തരുമെന്നു വിശ്വസികച്ചും ചെയ്യുന്നു.

## വോയികേണ്ടതു എങ്ങിനെ**?**

വോപുനുകം മായികണ്ട; വായികണ്ട; എന്നിങ്ങനെ മൊത്തമായി ഇംഗ്ലീഷ പാദ്രിമാരും മലയാളമിത്രവും അഗല്ലിയും വിപ്പുവിടാതെ പറകയും സുറിയാനികാക്ക് വേദപുനുകത്തൊടു എത്തോ വെറുപ്പുഴുന്നു ഇത് പ്രസംഗികൾ ധരിച്ചിരിക്കുന്നതായികാണികയും ചെയ്യുന്നു. മുൻ ഒരു ലകത്തിൽ അഞ്ജിയൊ മൂത്തതു മാപൊ മൂത്തതു; എന്നുള്ള പഴ മൊഴിസന്ദഭ്പശാൽ താൻ പ്രയോഗിച്ചിരുന്നതുകൊണ്ടു വേദവായനയെ ഞാൻ നിന്ദിക്കുന്നതായ അഗപ്പി മിത്രത്തിൽ പ്രസ്യാവികയും ചെയ്യിരിക്കുന്നു.

എന്നാൽ ഞാൻ പേദവായനയെ നിന്ദികയല്ല ബയ്കാമാനികയാ ണ ചെയുതെന്നു താഴെ എഴുതിയിരിക്കുന്നതുകൊണ്ടറിയാം. വേദപുസ്ത കവായനയെന്നു പാഞ്ഞു ഘോഷിക്കുന്നവർ വെറുംവായന എന്ന പദം കൊണ്ടു സാധാരണ ജനത്തെ കുടുകിൽ അകപ്പെടുത്തുകയാ കുന്നു. അതി നു ദ്രഷ്ടാന്താ ആപ്രസംഗികൾ ഉൾപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന പ്രൊത്തുസുാന്തു മത ത്തെ നൊക്കിയാൽ കാണാം. പ്രൊത്തസുാന്തു മതം ഭൂമിയിൽ കാണപ്പെ ട്ടിട്ടു നുറാ വഷം തികത്തിട്ടില്ലാ. ഇതിനിടയിൽ അവരിൽ നുറാൽ അ ധികം മതഭേദങ്ങൾ ഉണ്ടായിരിക്കുന്നു. ഈ പല മതഭേദങ്ങളുടെ ലീസ്ത അറിവാൻ ആവശ്യപ്പെട്ടവർ ഫവ്വവൻ ലെ വിറെറയികൾ ആക് മാനാക എന്ന ബിലാത്തിയിലെപഞ്ചാംഗം വായിച്ചാരുമതി. ഫ്രവവൻ കഴിഞ്ഞതിൽ പിന്നെ ഉണ്ടായ പഞ്ചാംഗം വായിച്ചാൽ ഇതിലും അധി കം ഭിന്നുമതകാർ ഉണ്ടാകം. ഇവർ ഏല്ലാവരും പ്രൊത്തസ്കാന്ത എന്ന ഒരു പൊതുപേരിൽ ഉൾപ്പെട്ടവരും വെദപുസൂകം വായിക്കുന്നതിനെ ഘോഷിക്കുന്നവരും ആകുന്നു. പ്രൊത്തസ്സാന്തിൽ ഒരു പ്രധാന ശാഖ യാച്ച അംഗ്ലിച്ചാകാർ വെദപുസുകം തന്നിക്പമായി വാചിച്ചതിരു കിട്ടി യ അറിവു മരിച്ചവകുപോണ്ടിയും പരിശുദ്ധാരോടുമുള്ളപ്രാത്ഗന അ ബദ്ധമാണന്തും, വിവാഹസമയം ഭായ്യയായി പരിഗ്രഹികപ്പെടുന്നസ്ത്രീ യെ, പ്രവന്ദികണമെന്നും തൈലാഭിഷെകം ആവശ്രാമില്ലുന്നും ആകുന്നു. ലണ്ടൻ മിഷ്യൻകാർ വായിച്ചതിൽ മേല്ട്ടുകാർ അവശ്വരില്ലന്നും എ ല്ലാജനങ്ങളും പട്ടകാരാണന്നും ബിഷൊപ്രന്മാർ സ്ഥാനം ഒഴിയണമെ

ന്നും ലക്ക്വ്യങ്ങൾ കണ്ടുപിടിച്ചു. സാൽവെഷ്യൻ ആമ്മിഎന്ന രഷണിയ സംഘകാരുടെ വായനഫലം വെള്ളകാർ എല്ലാവരും തലപ്പാവും പാളത്താറും ധരികേണ്ടത്ര നില്വ സ്ഥും ജ്ഞാനസ്സാനവും സത്വകമ്മവും ബൊധിച്ചെങ്കിൽ മാത്രവും മതിയെന്നാകുന്നു. വെറോരുകൂട്ടർ വായിച്ചിട്ടു ഒരെസമയത്തു പല ഭായ്യമാരെ പരിഗ്രഹിക്കുവാൻ അനേക ലക്ക്വ്യങ്ങൾ കണ്ടുകിട്ടി. മറൊരു വഗ്ഗ കാരുടെ വായനയിൽ ശിശുകളെ ജ്ഞാനസ്സാനം ചെയ്യുന്നടത്തൊളും സവാബദ്ധം മറൊന്നുമില്ല. ഈയ്യിടെ വെൽകം എന്നൊരു വിദ്ധാൻ വേദപുന്നുകം ഗാഡമായി പുരിശോധിച്ചതിൽ അംഗ്ലിയാകാരാകുട്ടെ മററ്റുള്ള പ്രൊത്തസ്സാത്രകാരാകുടെ പ്രാചീന സഭകാരാകുടെ ആക്കാ ശരിയായ അത്മം മനസ്സിലായിട്ടില്ലെന്നും നിത്വശിക്കുയില്ലുന്നും ബലമായ ലക്ക്വ്യം കണ്ട് രിക്കുന്നു. സുറിയാനികാരും ഫം വം വം തററാണ്ടുക

ളിൽ ഉണ്ടായിരുന്ന സഭാപിതാകുന്താരും വായിച്ചിട്ടു സുറിയാനിസഭയി

ലെ ഉപദേശങ്ങളും നടപടികളും ശരിയായി കണ്ടിരിക്കുന്നു.

അല്ലയൊ അഗപ്പിയും മിത്രവുമെ! പേദവായന, വേദവായന എന്ന നിങ്ങൾ പറയുന്നതും പെൽകപും മേർപ്രസ്താവിച്ച ശേഷം ക്രൂട്ട അ പറയുന്നതും താലയ്യിലും ഒന്നുതന്നെ അല്ലയൊ. പിന്നെ ഇത്രവള ഒരു മതഭേദങ്ങൾക്കും അഭിപ്രായഭേദങ്ങൾക്കും കാരണം എന്തും അങ്ങരും മയാ മൂത്തതും, എന്നു ഞാൻപറഞ്ഞു പഴമയ്ക്ക് പ്രൊത്തന്നുന്നു സഭതന്നെ സാക്ഷിയല്ലയൊ? സുറിയാനിസഭയുടെ ഉപദേശ അത് സഭതന്നെ സാക്ഷിയല്ലയോ? സുറിയാനിസഭയുടെ ഉപദേശ പരയുന്നതിനെകാൾ നിങ്ങൾ വായികുള്ള ഞങ്ങൾ (അഗപ്പിമുതൽപെ പറയുന്നതിനെകാൾ നിങ്ങൾ വായാപാസംപോലെ നിങ്ങൾ വിശ്വസിക നംം എന്ന പറയുന്നതു ഏററാം നന്നായിരിക്കും.

അംഗ്ലിയാകാർ വേദപുനുകം വായിച്ചിട്ട സുറിയാനി ഉപദേശ ക്കാൾ എല്ലാം മൂദ്ധതയാണന്ന വിധികാൻ മാത്രം അറിവുകിട്ടിയിട്ടുണ്ടു. അപ്പോൾ ഇതാ കടുവായെകാൾ വലിയ ഒരു കിടുവാ (ലണ്ടൻ മിഷ്ട്വൻ കാർമുതൽപേർ) വായിച്ചു അംഗ്ലിയാ ഉപദേശം എല്ലാം മൂദ്ധതയാണ ന്ന കണ്ടിരിക്കുന്നു. അനന്തരം കിടുവായെകാൾ വലിയ ഒരു കീടുകിടുവ (വെതകംമുതൽപെർ) വായിച്ചു ഇവർ എല്ലാവരും മൂദ്ധതാരാണന്ന വിധിച്ചിരിക്കുന്നു.

അതിനാൽ ഇതിനെറെ തരഭേദം നിണ്ണയിപ്പാനും വെദത്തിനെറ ശരിയായ അത്ഥം എന്നുനാറിവാനും ഒരുളരകല്ല കൂടെവേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. ആളരകല്ലല്ലാതെ വെദവായന എന്ന ഘോഷിക്കുന്നപക്കും അഗപ്പിമു തൽപേർ സുറിയാനികാരെ കുടുക്കിൽ അകപ്പെടുത്തുകയാകുന്നു.

ത്തളരകല്ല എന്താകുന്നു. അഗപ്പി, മിത്രം, പാദ്രിമാർ ഇവർ ആ രും അതു ചുണ്ടികാണികാത്തതു എന്തുകൊണ്ടു മിഷ്യനരിമാർ മലയാ ഉത്തു വേലതുടങ്ങിയിട്ടു <sup>®</sup>O- ൽ പരം വർഷമായി. ഇത്ര പഴകം ചെ ന്നിടും സുറിയാനികാരെ പിണക്കുവാൻ 'വേദപുസൂകം വായികം, എ ന്നമൊത്തമായി പ്രസംഗിപ്പാനല്ലാതെ വായികൊണ്ടു കൂമം ചുണ്ടികാ ണിപ്പാൻ മനസ്സ് വയ്ക്കാത്തതു എത്രകയ്ക്കും. ഈ സാരമായ ഉരകല്ല മറ ച്ചവയ്ക്കുന്നതു എത്ര അനിതി: വേദപുസൂകത്തിലെ ഓരൊ വാക്വത്തെ ഈ കല്ലുന്മെൽ ഉരച്ച അതിനെറ മാററു തിട്ടപ്പെടുത്തുവാൻ അനുവദി കാതെ എല്ലാം അവ്വവസ്ഥയിൽ ആകാരവാനല്ലയൊ ഇവർ ®റ്-ൽ പ രം വർഷമായി ശ്രമികുന്നതു.

അതിനാൽ ആളരകല്ല ഞാൻ പറഞ്ഞുതരാം. എൻെറ അഭിപ്രായമായിരുന്നാൽ ആരം ഗണികയില്ലാ. സുറിയാനിപിതാകന്മാരുടെ അഭിപ്രായം എടുത്തപറഞ്ഞാലും മൂഡന്മാർ എന്ന മുൻവിധിയായി എണ്ണ പ്രെട്ടിരിക്കുന്ന ഇവരുടെ വാകിനെ ഇപ്പഴത്തെ കൊള്ളാവുന്നവർ അത്ര മതികയില്ലായിരിക്കും. അതുകൊണ്ടു അഗപ്പി മുതൽപേക്ക് സമ്മതമുള്ള ലക്ഷ്യാകൊണ്ടുതന്നെ ഈ ഉരകല്ല ഞാൻ കാണിച്ചതരാം. ''കാൻറർപുരി കൊൻവൊകെഷ്യൻ കമ്മട്ടിും പറയുന്നതു എത്തെന്നാൽ-; 'സേകല ഉപദേശങ്ങളുടെയും അടിസ്ഥാനം വേദപുസുകമാകുന്നു. എന്താൽ ക്രിസ്മിയപാരമ്പയ്യാം വേദപുസുകത്തിന്റെ ശരിയായ വ്യാഖ്യാ നംആകുന്നും (ചല്യക്കാനികൾസ ഫുപ്പത്രം ഡിസംബർ പുരുപുരു)

വേദപുന്നുകം വാച്ചികഎന്ന മൊത്തമായി പറയുന്നതിനെ മാത്രം കേട്ടാൽ പ്രൊത്തസ്ലാന്തുപോലെ സുറിയാനികാരിലും മുന്നുറിമുപ്പത്തെ ഒരുകൾ ഉണ്ടാകും. ഞാൻ വേദപുസുക വായനകാരനും വായനയെ ഉത്സാഹിപ്പിക്കുന്നവനുമാണ, അഗപ്പിയും മിഷ്യനരിമാരും പറയുന്നവി ധത്തിൽ വായിക്കുവാൻ ഞാൻ സമ്മതികയില്ലാ. അഗപ്പി മുതൽപെരു ടെ സഭതലവരാരായ കാൻറർപുരിയിലെ ആച്ചബിഷോപ്പും ആദേ ത്തിന്റെ കമ്മളികാരും വിധിച്ച പ്രകാരം വായിക്കുന്നതിനു ഞാൻ അതിതല്പരനുമാകുന്നു.

ംഅങ്ങയോ മൃത്തള മാപോമൃത്തളും എന്ന പഴഞ്ചൊല്ല പ്ര ചൊഗിച്ചേച്ചു ഫംം മംം നമ്മം അററാണ്ടുകളിലെ ക്രിസ്മിയപാരമ്പയ്യാ ഞാൻ മുൻ ഒരു ലകത്തിൽ എടുത്തു പ്രസ്നാവിച്ചുള്ള അഗപ്പി ധരിച്ചുള പോലെ വേദപുനുകത്തെ നിന്ദികാനായിട്ടല്ലാ അഗപ്പിമുതൽപേർ ഉ രകല്ലുക്കടാതെ വായിച്ചു നിന്ദികാതിരിപ്പാൻ വേണ്ടി അയാളുടെ അപ്പ ച്ചന്റെ ഗണദോഷത്തെ ഞാൻത്മനസരിച്ചതാകുന്നു. തന്തയുടെ പണി ക്കു കുററം പറയുന്ന ആശാരികളെ പോലെ അഗപ്പിംരംസംഗതിയിൽ ആക്ഷേപിച്ചു എന്നല്ലാതെ മറെറന്തു പറയേണ്ടു.

അഗപ്പ്, തൻെറെ അവസാന ലേഖനത്തിൻെറ വെറൊരു ഭാഗത്തു പ്രറിങ്ങൾ യാകോബ ബുദ്ദാനായെയും മിഷ്ട്വൻ പാര്രിമാരെയും വിശ്വസിക്കുന്നു, വേദപുസൂകം മാത്രം നോകിയാൽ മതിയെന്നു ഘോഷിക്കുന്നു. വേദപുസൂകം നോകണമെങ്കിൽ ചിലബുദ്ദാനാമാരെ കൂടെ നോകണമെന്നുകന്നു ആച്ച്ചിഷോപ്പ മുതൽപെരുടെവാദം. ഇതിൽ ആരാണ ഒത്തുള്ള, ആച്ച്ചിഷോപ്പം കമ്മട്ടികാരുമൊ അഗപ്പിയൊ? ഇതായവർ അപ്പനാം മകനും രമ്മിൽ ഒരുതക്കം വീണിരിക്കുന്നു. അവർ തമ്മിൽ നോകുട്ടെ നമുക്കുകയ്യോ കെട്ടി നിന്നു കെൾകാം. അഗപ്പി അപ്പ ഇനെ ജയിച്ചേവ് വരുമൊ എന്നു കാണാം. ജയിക്കുന്നപക്കം നമുകും അദ്ദേഹ

ന്ത്ര പ്രമാണമാകാഠ. അതെവരെ ആച്ചബിഷോപ്പിനെ തന്നെ പ്രമാ നമാക്കുവാനെ നിവത്തിയുള്ളൂ.

അതിനാൽ പ്രിയവായനകാരെ നിങ്ങൾ അഗപ്പി മുതൽപെർ ഗ്ര നദ്ദേഷിക്കുന്നതുപോലെയല്ല ആച്ചബിഷോപ്പ മുതൽപെർ ഏററുപ ായുന്നതുപോലെ ക്രിന്യിയപാരമ്പയ്യമെന്നു ഉരകല്ല വച്ചുംകൊണ്ടു വേ പ്രശ്നേകം ദിവസെന വായിപ്പിൻ. അപ്പൊൾ സൂറിയാനി സഭയുടെ ഉ പദേശങ്ങൾ എല്ലാം വേദാനുസരണമാണന്താ പ്രൊത്തസ്കാനുകാർ ഏ ല്ലാം കാതോലികായ്ക്കുടുത്തതും ശ്രീഹായ്ക്കുടുത്തതുമായ സഭയെന്ന വലിയ കുലിൽനിന്നു തെററി സമുദ്രത്തിൽ മാപ്പുമിയും ചുകാനും കൂടാതെ ഒഴു കുന്നവർ ആണന്തും കാണാം.

സാക്ഷാത സുറിയാനികാരൻ

## സ്തു ചനകൾ

അത്താനാണ്യാസിൻെറ വിശ്വാസ്യമാണത്തിൽ നിന്ന ഇടപ്പെത്രികയിൽ അഭേലഖകൻ ചൂണ്ടികാണിച്ചിരുന്ന ന്യായങ്ങൾക്കു സമാധാനമായി സുറിയാനിസഭ യിലെ "ശും, യാകൊബ് ഗ്ലിഹായുടെ കറ്റബാനക്രമം "എന്നതിൻെറ നാമസത്വവും കാ വ്വസത്വവും എഴുതികാന്യാൻ ഒരു അംഗ്ലിയാ സുറിയാനികാരൻ മിത്രത്തിൽ ആഗ്രഹിക്കുന്നു, യാകൊബിൻെറെ തക്സോ വിശ്വാസ്യമാണമല്ല. അതിൽ ഒരുപാക്കു മുവെച്ചാട്ടാ പുറകൊടാ മാറിപ്പൊയാൽ രക്ഷക്കു തടസ്സമുണ്ടുന്നു അതിലാകളെ വേറെവല്ല തിലുമാകളെ സുറിയാനിസഭ സുമ്മതിച്ചിട്ടുമില്ലാം. അതിനാൽ അതിനെക്കുറിച്ചു ഒരു പ്രവസ്ത്രം ആരെങ്കിലും പുറപ്പെടുന്നു പക്ഷം ആസമയവും പെലയും വിശ്വാസത്തിൻെറ്റ മറപ്പിനു ഉപയോഗപ്പെടുകയുമില്ല. രക്ഷയുടെ വഴി സ്ഥിരപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നുത്തിൽ അല്ല പ്രത്യക്കത്തിൽ സമ്മതിച്ചിരിക്കുന്നു അത്താനാണ്യോസി തൻറെ വിശ്വാസപ്രമാണത്തെ നീതികരിക്കുവാൻ അംഗ്ലിയാ സുറിയാനികാരൻേറ ആഗ്രഹം സഹായികയുമില്ല. ഈ അംഗ്ലിയാസുറിയാനികാരൻ പത്രിക ലേഖകനാരുടെ മുക്തികളെ നല്ലപോലെ ധ്യാനിച്ചാൽ ചേണ്ടുവൊളും അറിവിനു വകയുണ്ടും.

## ഇൻഡ്വായിലെ സുറിയാനിസഭ.

### ജടവകപത്രിക പത്രാധിപരവർകൾകും,

മലങ്കുന്നുറിയാനിസഭ മാർതൊമ്മാ അപ്രശ്നോലനാൽ സ്ഥാപികപ്പെട്ടത ഒട്ടുന്നും അതു അഞ്ചാം ന്തുററാണ്ടിൽ നെസ്കൊർകാരാൽ സ്ഥാപികപ്പെട്ടതാണന്നു. മ ാറും പറഞ്ഞു അവയെ താങ്ങുന്നതിനായിട്ട ചിലപൊട്ടു യുക്തികളും ചെത്ത റപ്പറേഷ്ട ഒറസായ്പ്ര അവർക്കാൽ കുറെമുമ്പെ പ്രസിലപ്പെട്ടായിയ മെൽപറഞ്ഞ ഇംഗ്ലീഷ് പുസു കത്തിന്റോ വീവരം വായനകാരിൽ ചിലമെങ്കിലും അഗിയാതെ ഇരികയിച്ചുല്ലാ പ നാൽ ഈപുസുകത്തിൽ നിന്നു സൂറിയാനികംക്കുടെ ഇടയിൽ ജനിച്ചിരിക്കുന്ന സംശയ ത്തെ നീക്കുന്നതിനും സത്യത്തെ വെജിപ്പെട്ടുത്തുന്നതിനും . ഒടി സുറിയാനികാരിൽ ഒ മത്തനെങ്കിലും തുനിഞ്ഞു കാണാത്തതു വുക്കര പരിയപിക്കുത്തും തുരുന്നു. മലയാളപി മനാഭിനി മുൻചില ലക്കങ്ങളിൽ റെസായ്ക്കിന്റെ പുസുകത്തിനു വിരുദ്ധമായി ചില ച്വസംഗങ്ങൾ ചെയ്യതും ചിലതെളിവുകൾ എടുത്ത കാണിച്ചതും വുക്തുവെന്നു തോമ്പ് യിരുന്നു. ഈവക തെളിവുകൾ എടുത്ത കാണിച്ചതും വുരുത്രപെണ പ്രസി യപ്പെടുത്തെങ്ങളെ സുറിയാനികാരുടെ തൽകാല മുറകളിൽ ഒന്നാകുന്നു സുറിയാനികാ തായ ബീ. എ. മുതുലായ ഔന്നത്വ പരീക്ഷകൾ ജയിച്ച മഹാന്മാർ ഈകാലത്ത മലയാള ത്ത ഉള്ളപ്പോൾ അവർ ഇകായ്പത്തിൽ ഒരുപോലെ മൌനവ്രതം അനുപ്പിച്ചിരിക്കുന്നതു മി ച്ചാൽ അനല്പമായ ആയസ്സിനു വേത്വവാകുന്നതാണു. ലപ്രകാരം ഒരുപുസുകം പ്രസിദ്ധപ്പെട്ടുത്തേണ്ടായു ഇംഗ്ലീക്കിൽ ആയിരുന്നാൽ പുസുക ത്തിന്റെ ഉദ്ദേശ സാദ്ധ്യത്തിനു തകതായ മാഗ്ഗം ഉണ്ടാകുമെന്നുള്ള നിസ്റ്റംശയമാകു ന്നു. അതിലേക്കു ചേണ്ടസമായത്തുക സുറിയാനികാരിൽ നിന്നു അനായാസേന ലഭി ക്കുമെന്നു പിശ്വസിഭുകണ്ടിയിരിക്കുന്നു. പൂസുകം പ്രസിദ്ധപ്പെട്ടത്തുന്നതിൽ അല്പമായ സമായമെങ്കിലും ചെയ്യുന്നതിനു ഞാൻ ഒരുത്തിയിരിക്കുന്നു. ചെം; സഭ്രമാദരന്മാരെ, നിങ്ങൾ ജകായ്യത്തിൽ ജനിയെങ്കിലും മൌനമായിരിക്കുത്തു. ഈവിലയെറിയ അവ സരത്തെ നിങ്ങൾ നേഷ്ടപ്പെടുത്തുരുതെ പ്രൈപത്തിലുള്ള സകല ആരംഭവും നല്ല അവ സാനത്തെ പ്രാപിക്കുന്നു? എന്നുള്ള സത്രമാരുടെ മല്ലാൻറെ വചനത്തെ നിങ്ങൾ ഓ പ്രീൻ ജതിനെപ്പററി സുറിയാനികാരായ മഹാന്മാരുടെ അഭിപ്രായങ്ങൾ പ്രസിദ്ധ പ്രെട്ടത്തി കാണുമെന്നു പിശപസിച്ചും എന്നെറെ ഇല്ലേഖനത്തിൽ നിന്നു വല്ലവലമെങ്കി ലും ഉണ്ടാകുമെന്നു കത്താവിൽ ശരണപ്പെട്ടം ഈ അവസരത്തിൽ ചുരുക്കുന്നു.

യാം\_ പി. വി.

## മലങ്കര ഇടവകപ്പത്രിക പത്രാധിം ശവർകൾക്കു.

മാഭവലികര പുതിയകാവു ഭവദവായന സംഘത്തിൽ നിന്നും,

മാളവലികര പുതിയകാവു വേദവായന സംഘത്തിനെറെ പുവ്ഷ്കാരത്തിന്നും അട്ട് പൂട്യിക്കും വേണ്ടി ഞായറാട്ട് തോറും ഒരുമിച്ചു പള്ളിക്രടത്തിൽ കൂടി പഠിത്വം വായ ന മുതലായു നടത്തുന്നതിനു ടി. സംഘത്തിൽ നിന്നും ഫാന്ത്യം, മാണ്ടു ചിങ്ങമാസം ഫ. നം നിശ്ചയിച്ചു എഴുതീട്ടുള്ള റ്റൂകസും പ്രകാരം നടന്നു വരുമ്പൊൾ ടി. സംഘത്തി ൽ മകപ്പെടിട്ടുള്ളപേരിൽ പൈസ് പ്രസിഡണ്ടു മാനെജന്മാരു മുതലായിട്ടുള്ളപരിൽ ചിലർ മരണത്താലും മററു ഓരൊ കാരണപശാലും മാറിയിട്ടുള്ളവക്കു പകരം ആർ നിയമിച്ചും മുൻ നടപ്പാകീട്ടുള്ള റ്റൂകസിൽ ചില ഭേദഗതികൾ ചെയ്യും പരിഷ്കാരപ്പെട്ടത്തി ഭേമൻ നടകേണ്ടും കുമത്തിനു എഴുതീട്ടുള്ള റ്റൂകസം

## ഫാന്റവു. :മാണ്ടു ചിങ്ങമാസം എ.നു—

്ക. ഈ സംഘത്തിൽ ടി. വായനകാർ എല്ലാവരും ഉൾപ്പെളിരികെണ്ടതും ഞായ റാഴ്ടുതോറും കാലത്തു വള്ളിക്ടത്തിൽ കൂടി, െ മണിമുതൽ ൻ മണിവരെ കുടിക ടെ വോദപാറം പഠിപ്പിക്കുക വായന പ്രാത്ഥന മുതലായൂ കഴിച്ചു പള്ളിയിൽ പോകയും ഉച്ചതിരിഞ്ഞു രണ്ടാമതും കൂടി ഒരുമണി മുതൽ . മണിവരെ പഠിത്വം പായന പ്ര സംഗം മുതലാ ജൂം ം മുതൽ നൂ. വരെ നമസൂരാവും പിന്നീടു ധമ്മശേഖരം മുതലാ യ ജോലികളും കഴിഞ്ഞു പിരിയയേണ്ടതാകുന്നു.

വ. തവണമുറയ്ക്ക് വായന കഴിക്കുന്ന വീടുകാർ മുൻപുകൂട്ടി ഹാജരായിരിക്കേണ്ട തും വീട്ടിൽചെന്നു നലസ്താരം കഴിക്കണമെന്നു ത്രേപശ്യപ്പെടുന്നതായാൽ അങ്ങിനെചും നടത്തികൊടുകെണ്ടതാരുന്നു.

ന്ന്, സംഘത്തിൽ ഉണ്ടാകുന്ന കായ്യങ്ങളെ കൂടുതീരുമാനിക്കുന്നതിനായി ഒരു പ്രസിഡണ്ടും അദ്ദേഹത്തിനു ത്രലോചനകാരായും പ്രസിഡേണ്ടു ഇട്ടാത്തസമയത്തു തീ ച്ച് നീശ്ചയിക്കുന്നതിനും ആയിട്ടു രണ്ടു പൈസപ്രസിഡണ്ടുമാരും സംഘത്തിൽ ആ ഘാചനകാരായും മുൻപിൽകൂടി ധാജരായി വേണ്ടുകായ്യങ്ങളെ ക്രമമായി ശട്ടംകെടുന്നതിനും നട്ടുതുന്നതിനും ആയിന്യൂ. മാനേജരന്മാരും സംഘത്തിൻോ മുതല്ലുകളെ ക്രമായി വരുത്തുന്നതിനും വച്ചുസൂക്കിക്കുന്നതിനും ആയി രണ്ടു ഖജാൻജികളും സംഘത്തിലുള്ള ഏഴുത്തുള്ളോലി മുതലായുകളെ നോക്കുന്നതിനും റികാട്ടുകളെ സുക്കിക്കുന്നതിനും ആയി ഒരു സിക്രട്ടറിയും അയാൾക്കു സഹായികളായി രണ്ടു കൂടുസികൂടരിമാരും സംഘത്തിൽനിന്നും ചോദിക്കുന്ന കായ്യങ്ങൾക്കു അഭിപ്രായം പറയുന്നതിനായി ചരുപരിയുന്നുരുന്നും തുടുച്ചുൺസും ഉണ്ടായിരികൊണ്ടുതും അല്ലാതെ ശേഷമുള്ളവർ എട്ടാവരും സഭാംഗങ്ങളായിരികെണ്ടതും ആകുന്നും

രെ. ഈ സംഘത്തിൽ ഉൾപ്പെടാതാങ്ങത്തങ്ങം മദ്വം മുതലായ ലഹരി പദാത്ഥ താാൾ ഒന്നും സെപിച്ചപരായി ഈ പലീംഗൈടത്തിൽ വൃദ്ധശിച്ചുകൂടാത്തുച്ചം ജതിനെ ചെ ഘിച്ചുവന്നാൽ സംഘം നിശാചയീകാന പിഴ ഏൾദ്നേണ്ടതും ആകുന്നു.

**െ പ്രസംഗം പായന നമസ്താരം** മുതലായു കഴിക്കുന്ന സമയം തന്നു ക ച്ചുത്തത

ത്തുലൊചിക്കുന്നതിനും വോററിലതിനുംൻ കൊടുക്കുന്നതിനും അനുപാദംകൂടാതെ ജറ ഞ്ജിപൊകുന്നതിനും പാടിച്ചാത്തതാകുന്നു\_

ന്നു. ഒരാശക്കാ ഏതെങ്കിലും അത്യാവശ്യം കൊണ്ടു സംഘത്തിൽ വന്നു ചേരുന്നതിനു ഇടയിച്ചാതെയിരുന്നാൽ ആവിവരം പാക്കു പ്രലേദാ ശേഖാമുലമോ സംഘത്തിം ല സി കൂടരികളെ തെയ്യപ്പെട്ടത്തേണ്ടതും അതിരണ്ണം ചെയ്യാതെയും സംഘം ആരംഭിച്ചതി നുമൽ വന്നുകൂടകയും ചെയ്യുന്ന ആളുകൾ അനുവദത്തിന്മെൽ അപ്ലാതെ ഇരിപ്പാൻ പാടില്ലാത്തതും ഒരാഴ്യ സംഘത്തിൽ വരാഞ്ഞാൽ അവക്കു കാൽ പണവും രണ്ടാട്ര വ രാഞ്ഞാൽ മുകാൽ പണവും അതിലും അധികം ആഴ്യകുടീൽ വരാതെനിരുന്നാൽ അവ ക്കു അപ്പെൾ സാഘം നിശ്ചയിക്കുന്നതുപൊലെയും ഉഷ്ട പീഴ ഒടുകി മുറപോലെ നട കേണ്ടതും ആകുന്നു.

്വ. ഏതൊരുകായ്പ്രും തീരുമാനിക്കുന്നതു സംഘത്തിൽ കൂടിയിരിക്കുന്നുകളാവരുടെ യും ആലാചന അറിഞ്ഞു അതിൽ ബധികം പെരുടെ അഭിപ്രായത്തെ സ്വീകഗികെ ബടതും സംഘത്തിൽ പറയെങ്ടുന്ന സംഗതികൾ ഒരുത്തക്കും ഇരുന്നു കൊണ്ടു പറപ്പാൻ പാടില്ലാത്തതും അഭിപ്പായം പറയുന്നുപർ പുശ്ചമല്ലാത്ത വിധത്തിലും അലക്ഷ്യമല്ലാ തെയും ഭയഭക്തിയോടും പറയേങ്ങളും ആകുന്നു.

വു. മാസാന്ത്യം വരുന്ന ഞായറാഴ്ച ഒരോ ചക്രംപീതാ ധമ്മശേഖരമുള്ള ശര്! യായി പയ്യുന്നതിനു ആരും പിസമ്മതം പറഞ്ഞു കൂടാത്തായം അതിറെ കുടിശിഖ വരു ശ്രാതെ അത്തെ മാസം ഒടുപിൽതന്നെ പയ്യെങ്ങളും പീഴ്ചക ലോടവത്ത്തിയാൽ ആ ഴ്വ ഒന്നുക്കു കാൽ ചക്രം പീതം വാശികൃടി പ്രാവമാസത്തിനകം വയ്യയും അത്ജിനെ യും ചെയ്യാതെയിരുന്നാൽ സംഘം നീശ്ചയിക്കുന്നു പിഴ കുകകേണ്ടേയ്യം ആകുന്നു

ൻ. ഇതുകൂടാതെ പുറന്നും കുന്നി പന്നും നിശാവയിച്ചു നടപ്പാകിയതനാസരിച്ചു പെൺകൊട്ടും, ചാകാല, ഈ വകയൂളാം അടിയന്തിരങ്ങൾ അഞാപറയിൽ കുറയാതെ അ രിധമ്പൂളാം സേളിക്കക്കാം പത്തുപറ്റ് പരയുള്ളതിനുമൂന്നിടത്താഴിയും ഇതാപതുപര ത്തേറ്റ ടത്താഴിയും ഈ കണകുനസരിച്ചു എത്രവരെ അശി വച്ചാലും അതിയലേക്കാ ഭമൽപ്രകാരുക്കാരുക്കാരേയ്തിലെക്കാ മൂത്ത് കൂടെണ്ടതുമാകുന്നും

൧൨. № സംഘത്തിലുളും വേതുടെയും മാറ്റൂ ചേതുവാൻ ആഗു ഏളോവേതുടെയും ഉ പകാരത്തിനു വേണ്ടി ഒരു സെധിത്താ സംബെക്ക് മന്നും മന്നി വന്നു. നും നിശ്ചായിച്ചു ഏപ്െട്ടത്തിയതിനുണ്ണും ഈ സംഘത്തിൽ വേന്നിടുളും വർ എല്ലാവരും യുക്തവും എന വും പൊലെ അതാതു ആഴ്യയിൽ പണം സംഗ്രഹത്തിനായി ധമാഭ്രംഖരത്തിൽ ഏശ പ്രികയും ആവകയ്ക്കു ഖജാൻജികട്ടേടെ ഒരുപ്പോടു കൂടീ രസീതു വാത്തികൊള്ളുകയും ചെ

പം. ഏൾപ്പ്കുന്ന തുക അപ്പെഴപ്പൊൾ രു.ആകോയി പലിശവരാത്തി ആദാ യപ്പെട്ടത്തികൊള്ളങ്ങളും എൾപ്പ്കാന തുകകാവേറും പേണത്തിൽ താഴെയുള്ളതിനും അതിനുഭാത്ത് തുക തികയുന്നതുവരായുള്ള ചിച്ചഠകൾക്കാം പലിശയിച്ചാതെ വംഭ. ഒറും ഒരു ഫാറ്റ് ഈ വീധത്തിൽ ഇരുപത്തുക്കിത്ര തുകകൾ തികയുന്ന എട്ടാ സംബൃക്കാം മാ സം ചുക്കാ നൂററിനു അരപണം വീതമുള്ള പേലിശ കൊടുക്കുന്നതുമാട്കുന്നു.

്റ. ഏൾപ്പിക്കുന്ന പണത്തിൽ പലിശരമോ മുതലിൽ ത്രോഢ്യപ്പെടുന്നടത്തൊ ഭവുമൊ തിച്ചെ ഭവണമെന്നു ത്രേപശ്വപ്പെടുന്നതായാൽ ഒരാഴ്ചക്കാ മുൻപുകൂടി സംഘ ത്തിൽ തെയ്യപ്പെടുത്തേണ്ടുതും പിറോ ഞായഠാഴ്ച രസ്ത് എൾപ്പിച്ചു ഖജാൻജിക്കളോ ടു പണം പറഠികൊള്ളേങ്ങളും ആർസ്ത്രം

്മു. ഈ വകയ്യ പ്രത്വേകം കണക്കു വേണ്ടതും ഈ വക മുതലിനു വല്ലഭോഷവും നേരിടുന്നത്യായാൽ അതിലേക്കു സംഘം മുഴുപനും ബാദ്ധ്വസ്ത്രാരാഷന്നതും ആകുന്നു.

ുക്. സംഘത്തിൽ വനാഭവേശനാവരുടെ ഹാജര നേട്പടിപ്പിവരം ബെജവക വര വു ചിലവു ധമാഭശേഖരം വക വരവു ചിലവു മുതലായൂ എഴുതുന്നു വകയ്ക്ക ( എ. ബൂക്കുക ശ പോണ്ടതാകുന്ന അതുകൂടാതെ ആണ്ടിനെറെ അവസാനത്തിൽ വരവു ചിലവു കണ കാക്കള തിരടാകി സികൃട്രി സാഘത്തിൽ വായിച്ചു മേക്കുപ്പിച്ചു വയ്ക്കുന്നുത്തിൽനും.

കും. ഇതുട്രാതെ മേൽ പറത്തിരിക്കുന്ന വ്കുല്പുകളിൽ പ്രസ്ത്രീപിച്ചിട്ടുള്ളതിൽ ആവശ്യപ്പെടുന്ന സംഗതികൾ കൂടുതൽ കാവു ചെച്ചുന്നതിനു സംഘത്തിനു സ്വാതന്ത്ര്യം ഇമ്മുത്തുകന്നു. സിക്രട്ടെരി

സഭണ്ടസെ കൂടിൽ പണം ഏപ്പോട്ടെ ശാബത ലംഘനമച്ഛത്യോ എന്ന സേഗലം ആ ആപോചികണം. മു ജൂപൂപൂ

## മലക്കാ ഇടവകപ്പത്രിക

## **ADVERTISEMENTS**

## വില്പാനുള്ള പുനുകങ്ങൾ.

_	വില ചക്രം
<sub>രു</sub> ഥ ബുക്കുകമ്മുട്ടും വക രണ്ടാംപാഠം.	ന_
<u>റ</u> കണക്ഷപുസുകം	വ
പ് ഭ്ഷവൻ ധയഷ്കാരനൂദം	ഫ്ന
ര നിത്വനമസ്സാരക്രമം	സ്
<b>ഒ</b> റോമ്പിനെറ നമസ്കാരക്രമം	<b>O</b> )
ന്ന ഒന്നാം ചോക്രോത്തരം	مَے
ത് കുബാനക്രമം	وے
വ കുട്ടികൾ അള്വസികേണ്ട സുശിലങ്ങൾ	مے
ന മോമോ മേലധികാരം The Roman Supremacy	ھ
	<b>(G</b> )
മെത്തു ചുന്മാർ എല്ലാവന്മം കൂടി എടുത്തിട്ടുള്ള പടം	വിലശ്രപാ ഫ.
	6.7

കച്ചവടകാക്ക് പത്തിനും ഒന്നര വീതം കമ്മീഷൻ കൊടുക്കുന്നതാകുന്നു.

## പരസ്വം

മലങ്കും ഇടവകപ്പത്രിക പ്രാംപുസുകം ന്യാം ലകം ഫ്രവ്വാംനമ്പ്രിൽ എ- പെ- പെ- ബ- മലകരഇടവകയുടെ മാർ ദീവനാസ്വോസ്സ മെ താപ്പോലിത്താ തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു പ്രസിലപ്പെടുത്തിയിരുന്ന പര ത്രാപ്പോയി അന്ദ്യായി ചിലപുസുക കച്ചവടകാറരു നമസ്കാരപുന്നു കങ്ങൾ വിററുവരുന്നതായി അറിയുന്നു- എന്നാൽ ഇനി അങ്ങനെ അ ത്രിനാലായി അന്ദ്യാർ കണ്ടുപിടിക്കുന്നുകൊണ്ടു പുറുകങ്ങളെ ഏ തിനാലായി അന്ദ്യായം കൊടുത്തു ശിക്ഷിപ്പിക്കുന്നതുകടാതെ നഷ്യത്തി തിവിൽ വ്യവസാരവും കൊടുക്കുന്നതാകുന്നു എന്നു തിയ്യപ്പെടുത്തി തിരിക്കുന്നും എന്നു തിയ്യപ്പെടുത്തി തിരിക്കുന്നും ഇന്ദ്യായി പുറത്തി കാരവും പുറത്തി തുരുപ്പുക്കുന്നും പുറത്തി കാര്യവുന്നും പുറത്തി പുറത്യവുന്നും പുറത്തി പുറത്തി

## ് മലുക്കും ഇടവകപ്പത്രിക.

## പത്രിക വിലവിവരം.

		രൂപം	ചക്കം
എന്നെ കൊട്ടിയ സോക്കോ		مے	ھ مے
കുറവപ്രതിക്കു		••	€,
	പരസ്തി 🚗 😝		
കുന്നും പ്രാവശ്യമ്മേക്കു	മുറി കുറി		CO.
പിന്നെ ഏട്ടാ പ്രാവശ്യ	_	"	-6

## NOTICE

പത്രിക സംബന്ധമായ സുകല എഴുത്തുകളും ലേഖനങ്ങളും പ നം അയക്കുന്നതും കോട്ടയത്തു സുറിയാനി അച്ചടിപ്പുര മാനേജക്കു മോ ചുവിലാസം വച്ചു അയക്കേണ്ടതാകുന്നു.

പത്രിക കൈപ്പററുന്നവർ മുൻക്രറായി വരി അടയ്ക്കേട്ടത്തിക നു. വരി അഞ്ചത സ്റ്റാമ്പായൊ തഹാത സ്റ്റാമ്പായൊ അയച്ചാലും രുതിയാവും.

## പരസ്ഥാം

മലങ്കരസുറിയാനി സുവിശേഷ സമൂഹംവകക്കു ആദ്രങ്കിലും ശുല്ലാ സഹായം ചെയ്യുന്നതു കൈപ്പാറുന്നതിനു സിക്രട്ടറി സ്നേഹപുരസ്സരം കാത്തിരിക്കുന്നു.

## വിഷുപ്പട്ടി കടിക്കുന്നതിനു ഒരു കൈകണ്ട ഔഷധം.

്ളിക്കുപ്പിട്ടി കടിച്ചാൽ ഏഴ് ദിവസത്തിനകം ഒരു ഗുളിക ഇഞ്ചി നിററ്റ് സേവിച്ചു മൂന്നുദിവസത്തെ പഥ്വം എടുത്താൻ വിഷം നീങ്ങു ന്നതാകുന്നു. ഗുളിക സേവിക്കേണ്ടാ ക്രമവം പഥ്വത്തിനെറെ വിവരവും ഗുളികരൊടുകൂടി കിടുന്നതാകുന്നു ഈ ഗുളികകശ കോട്ടയത്തു സുറിയാ നി സംജനാരിയിൽ വിലാരണ്ടും ഗുളക ഒന്നിരു വിചരുപാ കാർ. ഒളുവശ്യുള്ള വർ വാത്മികൊള്ളുവാൻ ഇതിനാർ അറിയിച്ചുകൊള്ളുന്നു

## MAR THOMAS PRESS KOTTAYAM



പുന്നുകാര ലകം നാനം
മാലുകാര
മാനാതോറും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു.
മാനാതോറും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു.
മാനാതോറും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു.
മാനാതോറും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു.
മാനാതോറും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു.

മാനാതോറും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു.

മാനാതോറും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു.

മാനാതോറും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു.

മാനാതോറും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു.

മാരം പെംബുസം)
മാരം പെംബുസം)
മാര്യാലെ സ്വാതാനിസഭ പ്രവരി പ്രവര്ദ്ദേശം വര്ദ്ദേശം പ്രവരി പ്രവര്ദ്ദേശം വര്ദ്ദേശം പ്രവരി പ്രവരവരി പ്രവരി പ്രവരി പ്രവരി പ്രവരി

## മലങ്ങള്ളവകപ്പത്രിക

## മലകരെ ഇടവെക പത്രവരി അടച്ചവരുടെ പേരോവിവരാ അപം ചകം

കാശ്ച

 $(\mathfrak{M}(\mathfrak{M}))$ കായിക്. ബ\_ തെകുൻപാവൂർ പള്ളിയോഗം بھے 27 കാരിയാത്തു ഓനി ക്രീണം അവർകൾ ക مے 73 @ 6) . ബ\_ മാന്ത്രത്തേൽ പള്ളിയോഗം ہے اخ مے 27 - -ബ\_ കാഞ്ഞിരമററം പട്ടിയോഗം കളിവച്ചം a جو م 22 22 കുള നാ രാ. രാ. വടകെതുന്നുത്തേൽ കുഞ്ഞിച്ചാവു م س مے . 1 ബ\_ മുളന്ത്രത്തിൽ പള്ളിയോഗം എന്നും بو مے ھے 73 99 രാ\_രാം ചാത്തുതത്തിൽ കുഞ്ഞുവക്കി കന്നുന്മ نة.مر مے 99 • • രാ താ തെയലധങ്കു ക™റപ്പം ھے Д, ٠. 22 രാ. രാ. പള്ളിപ്പുറത്ത കുഞ്ഞിച്ചെറിയ ക്കാറം مے ہو: ہے 22 99 രാ. രാ. കണ്ടന്റാള തുകലൻ കുഞ്ഞിപൈലോ മൈവി. കക مے 99. രാ<sub>ം</sub> രാ<sub>ം</sub> ഇടിയൻകുഞ്ഞിപൈ ഒലോ മുനാൻ, مے **...** 99 99 രാൂരാൂ മട്ടന്മെൽ അവിരാപകി مدريط ه مم 99 • 9 മാപ്പവ. ബ\_ കരിങ്ങുശ്രപള്ളിയോഗം ക ۵ 9. ഫവൂൂ. ബ. വാലയൂടുന്നു ചാൻ مے ھم 99 ٠,۶ രാ. രാ. പടയാടിൽ പൈലിമാത്ത മമുക مے 02 a 22 യൂർ. രാ\_രാ. മൂകത്തേരിൽ അവുസേറ്റുപചെറിയ വര 22 23 22 രാൂരാം കണ്ടനാട്ട പൈലൊവകി കന്നക. مے വ C.J ٩. രാ\_രാ \_ മൂകളേഞ്ചരിൽ കുഞ്ഞുമാത്ത ഫൻവ. ക്ര مے 94 99 ൂൻ൙ം രാ രാട്ട് യിൽ കുഞ്ഞിച്ചെറിയ مے بھمے 22 രാ\_രാ\_ പടയാട്ടിൽ വക്കിഉലഹന്നൻ ഛനാംഭി. م 3 ಚ രാൂരാൂ മനയിടെതൊമ്മൻ കൻന്നു. ۾ مہ 93 ٠, രാ\_രാ\_പൊയാളിൽ അയിലൂവക്കി പുൻഎം. വ Q مے രാ\_രാ\_തടിയ്ക്ക് അതിപൈലോ കൻവച്ച. 9 ٩ രാ\_ രാ\_ ഗൂകുഭഞ്ച്രിൽ വക്കിപൈലോ പ്രാം. مے രാ, രാൂ് അകമ്പിള്ളിൽ കുഞ്ഞിപെലി љФ നുന. ھے നുനുകം. രാ\_ രാൂ തെകൊകതെ ഇടുൻ കമ مے ബ. പുററുമാന്ത്രർ പള്ളിയോഗം ഫവ നുനുവും œ. P രാ.. രാ പാളിയാൽ കുറിയാകൊ നു സുതി. نجامے م ബ\_ മുളക്കുളും പള്ളിയോഗം ന്മത്തം ക م ടി\_ പുത്തൻപള്ളിയോഗം നുനുഴ്ചം 9 99 നുനുപൂ. ബ\_ മുറവ്ളകിൽ അച്ഛൻ കരം مے രാ\_രാ കാരാമയിൽ വക്ഷി നുനാനം. ۰,0 ക്ര -ബ\_ പുത്തൂർവലിയച്ചൻ നു ഈ ഠം نوم م രാ\_രാ\_ കരിമ്പളാക്കൽ ചാകൊ നുകവ. കവ വ് ρ, ബ\_ പള്ളികുര പള്ളിയോഗം നൂക്ക بوم مے ബ\_ മാളിയേകൽ കുഞ്ഞിപ്പൈലോ ന്തവും Ð مے 7 താ. രാ. തരകൻപീടിൽ ഇത്താച്ചിരി നൂകുന്ക. 6 ڡ ബ\_ കുരിശുകൽ അച്ഛൻ TLEO. കന്മ Д aJ. ബ\_ തിരുപിനാൽ യാക്രോബകത്തനാർ വവം). കരം രാ. രാ. പടിഞ്ഞാറെട മാത്തന വവവും <u>പ്</u>രവ مے a) വനുവും ബു ചകിളടത്ത അച്ഛൻ مہ ഘവ Q) ബാ. താനംഭവേലിൽ അച്ഛൻ عرم.  $\alpha\alpha$ . مے 9 ബ\_ പൃതക്കുഴിയിൽ അച്ഛന വവം. مہ കമ്പ a ബ\_ കരിത്മാടിൽ അച്ഛൻ  $\sigma\sigma_0$ ഛന്മ م വ വുക്കു. ഇവാമൺ പള്ളി (യോഗ മാമ مے a തുകൻ\_ രാ\_രാൂപി. എം. വക്കി മജിന്റ്രെട്ട മ مے കരി ;; ബ\_ കാത്തികപ്പെട്ടിപള്ളിയോഗം ري ري യമം. B \_ ബൂ തോബ്രാപ്പ്പറുഗ്യസ കത്തനാരു رو هر Α. Ð.

മലകര

ഇടവകപതിക

#### 

#### മംഗളം

പ്രേറുംഡംഭും കലന്തു ധികതരമഹം കാരിയെത്ത് ഴ്വിച്ചുമിൽ കമ്പംനൾകിതക്തുള്ളം പരിച്ചോടതീപിനീതാനുവത്തിച്ചമച്ചും തമ്പത്തിൽഭക്തിപൂവ് ം തൊഴുമവരെ സഭാപാലനംചെയ്യുമെവം ജ ഭീക്കുംസ്സെഹമെച്ചീമനുജരിൽ മരുവുംസത്തിനെ വാഴ്യത്ത് ണംനാം.

## രൂക പരസ്വം

[നമ്പു - നു0]

മലങ്കുരു മാർ ദീവന്നാമസ്ത്വാസ മെത്രാപ്പൊലീത്തായിരു നിന്നും

ക്രമെ പാങ്ങ്യ ഉപകരികാവ് എന്നു നമ്മുടെ സ്തുവിശ്വസ സഭയിൽ ഉ അമര പാങ്ങ്യ ഉപകരികാവ് എന്നു നമ്മുടെ സ്തുവിശ്വസ സഭയിൽ ഉ അമ്യ അച്ചടിച്ചിട്ടുള്ള പുസുക്കുള്ള റദ്ദാക്യമ്പിതിരിക്കുന്നത്ത് കാലെ അച്ചക്രുട്ടത്തിൽ അച്ചടിപ്പിച്ചു സത്വവിശ്വാസികളുടെ അവശ്വത്തിന്നാ അമരം പരിഷ്കരിച്ചുട്ടുള്ള പുസുക്കങ്ങളെ റദ്ദാക്യമ്പിരിക്കുന്നതായി ഫറവുാം അമരം പരിഷ്കരിച്ചുട്ടുള്ള പുസുക്കങ്ങളെ റദ്ദാക്യമ്പിരിക്കുന്നതായി ഫറവുാം അമരം പരിഷ്കരിച്ചുട്ടുള്ള പുസുക്കങ്ങളെ റദ്ദാക്യമ്പിരിക്കുന്നു അമ്പ്യാ അച്ചുക്രട്ട അശ് പരിഷ്കരിച്ചു മലയാള ഭാഷമ്പിൽ സിത്രവേശ്വത്തിൽ ഉ അശ് പരിഷ്കരിച്ചു മലയാള ഭാഷമ്പിൽ സിത്രവേശ്വത്തിൽ ഉ അശ് പരിഷ്കരിച്ചു വരുത്തിൽ തിയ്യപ്പെടുത്തിച്ചിരിക്കുന്നും അമര്യ പരിഷ്കരിച്ചുന്നും അവര്യം വരുത്തിയിരുന്നും അവര്യം ഉ അശ് പരിഷ്കരിച്ചുന്നും അവര്യം തിയ്യപ്പെടുത്തിച്ചിരിക്കുന്നം പരിഷ്കരിക്കാര് പുസുക അശ് പരിഷ്കരിച്ചുന്നും അവര്യം വരുത്തിൽ പരിഷ്കരിച്ചുന്നും പരിഷ്കരിക്കാര്യം പുസുക അശ് പരിഷ്കരിച്ചുന്നും പരിഷ്കരിച്ചുന്നും പരിഷ്കരിച്ചുന്നും പരിഷ്കരിക്കാര്യം പുസുക അശ് പരിഷ്കരിച്ചുന്നും പരിഷ്കരിച്ചുന്നും പരിഷ്കരിക്കാര്യം പരവര്യം പരിഷ്കരിക്കാര്യം പരിഷ്കരിക്കാര്യം പരിഷ്കരിക്കാര്യം പരവര്യം പരിഷ്കരിക്കാര്യം പരിഷ്കരിക്കാര്യം പരിഷ്കരിക്കാര്യം പരിഷ്കരിക്കാര്യം പരവര്യം പരവര്യ്യം പരവര്യം പരിഷ്കരവര്യം പരിഷ്കരിക്കാര്യം പരിഷ്കരിക്കാര്യം പരവര്യം പരവര്യം പരിഷ്കരിക്കാര്യം പരിഷ്കരിക്കാര്യം പരിഷ്കരിക്കാര്യം പരവര്യം പരിഷ്കരിക്കാര്യം പരവര്യം പരവര്യം പരവര്യം പരിഷ്കരിക്കാര്യം പരവര്യം പരവര്യം പരവര്യം പരവര്യം പരവര്യം പരവര്യം പരിയം പരവര്യം പരവരവര്യം പരവര്യം പരവര്യം പരവര്യം പരവര്യം പ

എന്ന ഫ്രവ്വൻനു മകരം വന്ന രം.

മലകര്;ഇടവകപ്പത്രിക ഫരം-ാം ലകംവരെ കഴിഞ്ഞിട്ടും പത്രവരി അടയയ്ക്കാത്തവർ രസീഇ കൊണ്ടുവരുന്ന ആൾവശമൊ തഫാൽ മണി ഓഡരായൊ പത്രവരി ഇനിഎങ്കിലും താമസത്തിനിടവരുത്താതെ അയം ചുതരുവാറാകണം എന്നും പി. ജെ. ഇടുപ്പ മാനേജർ..

പരസ്വം

മലങ്കര ഇടവകപ്പത്രിക പ്രാംപ്നൂകം ന്മാം ലകം ഫ്രവ്വാംനമ്പ്ര അ എ- പെ- പെ- ബ- മലങ്കരഇടവകയുടെ മാർ ടീവന്നാസ്തോസ്സ് ഒട്ട് ത്രാപ്പോലിത്താ തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരുന്നു. പ്രത്യായി അന്ത്യായാ കൊടുക്കുന്നതാകുന്നു അത്താരപുന്നു കങ്ങൾ വിററുവരുന്നതായി അറിയിന്നും എന്നാൽ ഇനി അങ്ങളെ ഏ ഇ കച്ചവടകാശിൽവച്ചു കണ്ടുപിടിക്കുന്നുവോ അവരുടെ പേരിൻ ക്രി മിനാലായി അന്ത്യായാ കൊടുത്തു ശിക്കിപ്പിക്കുന്നതുകടാതെ നഷ്യത്തി ത്രാപ്പോലിത്താ തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു പ്രസിദ്ധപ്പോയും വരുത്തി അന്ത്യവിത്രം പ്രവാഹാരവും കൊടുക്കുന്നതാകുന്നു എന്നു തിയ്യപ്പെടുത്തി ത്രാപ്പോലിത്താ തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു പ്രസിദ്ധപ്പോത്രം വരുത്തി ത്രിവിക്കുന്നും

ചിലപഴച്ച റികാട്ടകൾ

സ്യാജാതിയിൽ ഒരുമെത്രാനെ കിളണമേന്നു ര നാളിലെ മോജാസുറിയാനികാ ക്യൂട്ടരോപലിയ മോഹം ഉണ്ടു. പ്രതുന്നു കന്നലെയും തുടങ്ങിയതുട്ടാ. ഇപരുടെ രാത്രാ ഗ്രഹം ഒരുശതാബ്യത്തിനു മുമ്പോരണ ഉണ്ടായിരിക്കുന്നുകന്നു തെളിയിക്കുന്നു ചില ലക്ല്യത്തുക്ക് ഉണ്ടു. ആകാലത്തു പ്രവരുടെ പൂവ്വാൻ രാളമുദ്ദേശ്വസാല്യും പ്രമാണിച്ചു പൂള്ളെപ്പണം ചീലവഴിച്ചിട്ടും ഉണ്ടു. എന്നിട്ടും ഇതെവരെ സാധിപ്പാനു കഴിയാതിച്ചു ക്കുത്തുള്ള വലിയത്തുശ്ചയ്യം തന്നെ റോമ്മായുടെനുകം മാദ്ദവം പ്രലാത്തുള്ള അതിന്റെറ ശോഗ്യം ഇളക്കമിച്ചാത്തുള്ള ആണന്നു പഠിപ്പാൻ ജവരുടെ ചരിത്രം മതിയായ ലക്ഷ്യമാ കുന്നു. ഈതക്കത്തെ സാബന്ധിച്ചു ഒരുന്തു പേരു മുന്വുള്ളെയു ചിലസക്കാർ ലക്കുത്തുള്ള പുള്ള പർച്ച് കാണണമെന്നു ഭാമാസുറിയാനികാരിൽ പലരും ആഗ്രഹിക്കുന്നുതായി പ്രതാനിന്നുത്തിനാൽ ചിലപകപ്പുകൾ താഴെ മേക്കുന്നു ആയ്യുപ്രസിദ്ധം ചെയ്യത്തും

നീട്ടിൻെറ്റു പകുപ്പ്ചം

അകാരാലിമുതലായ പള്ളികാരങം പരാപ്പുഴെ മെത്രാനും പാതിരിമാരും തണ്ടജിൽ ുമളുകൊയ്യുണ്ടാൾ ഒകയും ജവിടെ വെച്ച കെട്ടതിനെറെ ശെഷം വല്കികാരും മെത്രാനും പായൂര്യടാനും ഗത്തുന്ന് പര്യുന്ന് പര്യാലയ്ക്കായത്തുന്നത് കാണംബൊൾ അറിയാമല്ലൊ അങ്കമാലിമുതലായിട്ടും പേള്ളിക്ക് ഒകയും ഒഴിഞ്ഞ വരാപ്പുഴെ മെന്ത്രാനും പാതിമിമാനും കച്ചീട്ട ഏഴു തിവയുകൊണ്ടും ഇപ്പൊൾപജ്ജികായ്യാ വിചാരിക്കുന്നതിന പാറയാമാകുന്നു തൊമ്മാകുത്തനാക്ക് ഗോപണ്ണുദാരിനുെ സ്ഥാനം ം കൊടുത്തിരികുടകാണ്ടും അവരുടെ ജാതിമയ്ക്കാദപൊലെ മെത്രാസ്ഥാനവും അയാൾക്കു തന്നെ കൊടുപ്പിച്ച പച്ചക്കുംകെറിനടന്നു കൊഴുംതകുവണ്ണവും ഗോപണദോരൊരോടു കൂടെപാത്ത് പള്ളികായ്യം വിചാരിപ്പാൻ ത്രൂകിയിരിക്കുന്നുകത്തങ്ങൾ പെരു ഫറ\_ം ഡെ:ലിയിൽ കെറി കൊടയും ചഞ്ങലപെളക്കും ് പിടിപ്പിച്ചുകൊള്ളതകവണ്ണവും പങ്കി അധികാരികൾ എന്നവിളിച്ചുകൊള്ള തകവണ്ണവും ശെഷം പള്ളിയിലെ കത്തങ്ങൾഒക യും കൊടയുംചങ്ങലവെളുക്കും പിടിപ്പിച്ചുകൊള്ളതകവണ്ണവും നിശ്ചയിച്ച അകമാലി മുതലായിടുള്ള പള്ളികാക്കുനാംപിടിപാട്ട് സാധനം കൊടുക്കുകൊണ്ടും ഇതിൻവണ്ണമുള്ള സ്ഥാനമാനങ്ങൾ ഒകയും തൊമ്മാകത്തനാരു ഗൊവണ്ണുദൊരെയും കത്തങ്ങളെയുംകൊ ണ്ടുനടത്തി\_ും കൊള്ളുകയും വെണം തൊമ്മാകത്തനാരു ഗോപണ്ണദൊര അങ്കുമാലിമുത ലായിട്ടുക്കുപ്പുള്ളികായ്ക്കാരുകയും ചുമതല ത്രായിടുനടന്നു കൊള്ളുകയുംവെണുമെന്നും ശുകാ ത്വംചൊല്ലി ഷുഡാവാല്പുമെടമാസം ഫാംനും കുണ്ണൻ ചെമ്പകരാമനനീട്ടെഴുതിപിട്ടു എന്ന തിരുവുക്കുമായന്]ടൂ.

അക്കോലി മുതലായിടുക്കു പക്കികോറതും കണ്ട നിങ്ങൾക്കു മാഗ്ഗ മുരിജാദ നടത്തിക്കുന്നു തിന്നു സുറിയാനി പരിഷയിൽമെന്ത്രാന്മാരുമുല്ലാഴിക്കെക്കാണ്ടു വരാപ്പുഴുപാക്കുന്നു കമ്മിലീ ത്താമെന്ത്രാനും പാതിരിമാരും കൂടെപക്കിനടത്തിച്ചു വരുമ്പോൾ മെത്രാനും പാതിരിമാരും രാനിങ്ങളും തന്മിൽ പലകൂടം കായ്യാം കൊണ്ടും തങ്ങളിൽ വിപാദുളണ്ടാകകൊണ്ടും പാതിരിമാരും കൂടെ നാംജരിക്കുന്നടത്തുവന്ന കായ്യാംകൊണ്ടു കെടുതിനെറെ ശേഷം സുറീയാനിപരുകയിൽ മെത്രാനെ ഉണ്ടാകിച്ചു നടത്തിച്ചു കൊള്ളതുകതിനുവണ്ണുവും റൊമ്മാ മാനിപരുകയിൽ മെത്രാനെ ഉണ്ടാകിച്ചു നടത്തിച്ചു കൊള്ളതുകതിനുവണ്ണുന്നും തന്നെ മെത്രാ

നാകി ജാദിമര്യാദ നടത്തിച്ചുകൊള്ളതേകുപണ്ണവും നിങ്ങളുടെ സൂറിയാനി പള്ളി ക കമ്പല്ശതാകാക്ക് അപകാശാ്ളപ്പുന്നും വരംപ്രം മെത്രാനും പാതിരിമാരും നമ്മു ടെമുമ്പാകെ കച്ചിച്ച ഏഴു തിവയ്ക്കാരിലും കുറിയ ചിമെത്രാൻ കഴിഞ്ഞതിനെറ ശേഷം പുത്തൻ ചിറയും പരാപ്രഴയും ഒമത്രാന്മാങ്കുചിചാരിച്ചി ഒന്നുപള്ളികുട്ടും നിങ്ങളുടേജാദി മരിയാദയും നടത്തിക് ന്നതിനു പാായമമാകത്ര തെ.മ്മാകത്തനാരു ഗൊപണ്ണു ഒദാരേ ത്തുകിയിരികുടകാണും ആ തേളിനെ തന്നെ നിങ്ങളുടേജാദിമരിയാദ പൊലെമെത്രാ െ നെറസ്സാനവം കൊടുപ്പിച്ച അങ്കമാലിമുതലായിട്ടുള്ള പുജീകൾ കിഴുമയ്യാദപൊലെ ന ടത്തി ഉക്കെയുടേണം ഗ്രോവണ്ണി ദോഷം പച്ചെക്കും ടിയാനെ വെടുടെ പാത്തപ്യതിക്കായ്യുടെ ന് പ്രോർക്കുന്നകത്താൽ പെർ 🕰 പജിസാധികാരികളെന്ന പെരാം ഡൊലതയും കൊടുവും വത്ിലെ െ.ജെ.കാം ശെംഷെ 4ജെംഫെ കുറികളി ംല കാരത്രോഗ ഒകൊക്കും. കൊടുയും ച ത്ങലപ്പെഴുക്കും കെ. ടൂകുടക്കാണ്ടും ലതിസന്മണ്ണമുല്ള സ്ത്യാനമാനങ്ങൾ നടത്തിച്ച പക്കുി കായ്യത്താൾ കിഴുമയ്യാദപൊലെ പ്രിചാരിച്ച് പള്ളിഘടം പ്രടും നിത്തുജ്ഞ്ച് ജാദികായ്യം എ ടെപെടൂം പ്രിശേഷാൽ വെണ്ടുന്നതിനൊകയും വാമികാര് എപ്പാറതും നാം ഇഭിക്കുന്ന ടത്തുപന്ന നത്തെയാധിപ്പിച്ച നടന്തതെയുള്ളകയും പെണമെന്നു. ജപ്പടിക്കു ന്നുനുവ പെട്ടമാസം ഫു നും തിരുവിള്ളത്തും വടിനിനുപ്യെങ്ക വെയും മലെഴുത്തുകണ്കു വി റശ്ചുട്ടപെരുമാൾമാദ്രദ്ധേൽ

#### പററിശ്"മ.

ന്ത്രുന്നു പാം മാണ്യുമെടമാസം കുമനം അങ്കാലിമുതലായിട്ടുമ് പള്ളിക്കാരാകുന്ന ന സ്രാണികൾ എച്ചുവരുടെയുതിയിൽ കിഴുമള്ള സുറിയംനികാരിൽ മെത്രാനെ ഉണ്ടാ കിനടത്തിച്ചവരും വണ്ണാംമെത്രാനെ ഉണ്ടാകിച്ചനടത്തിച്ചുകൊള്ളുന്ന വകയ്ങ്ങംപാറയാ മാകൽ നോമാകത്തനാരഗോഗുണ്ണുദോക്ക് പുഷ്കാം ടിയാനെ വേക്രടെപള്ളികാള് പിച്ചാം രിപ്പാൻ ത്രേകി ലരിക്കുന്നകത്തങ്ങൾ പെരു കുമ ഡോലിയും കുടയും ചത്തുലവി ഉക്കാം ശെഷാപള്ളികൾ വിചാരിക്കുന്ന കത്തുങ്ങൾക്കു കൊടച്ചുംചത്തുലവിള്ളും തന്നവ കക്കാം തെടുക്കുവതളൾപ്പെടെ താടിയറവുതിന്ന വണം വേന്നും ഇപ്പത്താ നുവനും നി ത്വശിലവുശേഖരിപ്പുമുത്തിക്കുവക്കെ ചെടുമാളികമാരെൻ പെരുമാൾവരും ഒടുക്കുമാറു കലി ചുശ്ള എഴുതിയു വല്യുമോലെഴുത്തുകണക്കുപിറുതുളെ പെരുമാൾ മാദെചൻ എഴുത്തു.

## ഇന്ത്രയിലെ സുറിയാനി സഭ. ഇടവകപത്രികപത്രാധിപരവർകൾകും,

മെലെഴുതിയ തലവാ ചകത്തൊടു കൂടി കഴിഞ്ഞലകത്ത്ര**ിൽ** പ്രസ ബാം ചെയ്യു എം. പി. വി. അവർകളുടെ ചെവനം ഞാൻ കണ്ടു സന്തോ ഷിക്കുന്നു. മാർതൊന്മാശ്ലിഹാ മലങ്കരെസുറിയാനി സഭയുടെ സ്ഥാപക നല്ലെന്നു വരുത്തുന്നതായി ചരിത്രത്തിൽനിന്നു പലസംഗതികൾകാണി ച്ച് ധാലഞ്ച് പ്രസംസങ്ങൾ കുറെ സംവത്സരങ്ങൾ മുമ്പ് ദ്യവ്വിശ്വി റെ യിസായ്പ്രഅവർകൾ മദ്രാസിലെ ക്രിസ്തിൻ കൊലെജ മഗെസിൻ എ ന്ന കെൾവിപ്പെട്ട പത്രത്തിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തി ഉൽകുപ്പുവിദ്ദ്വാഭ്വാസാ ലഭിച്ച അനേക സുറിയാനികാരുടെയും മററ്റം ദ്രാഷ്പിഗൊചരമാകി തീ ന്ത്ര, ഏന്റെ ഒടുമ്മതെററിപ്പൊയില്ലങ്കിൽ ഒരുസുറിയാനി പട്ടകാരൻ സാത്രിനെറ പിക്കുകളിലെ തൊപ്പിയാതൊപ്പിയകളിച്ച പ്രവേശിക്യാ തെ മെൽപറഞ്ഞു വാദത്തിന്നനുകൂലമായി ഒന്നൊരണ്ടൊ സംഗതിക ൾ മാത്രവും പിന്നീടു ട്രൊൻകുറിയൻ ബി. ഏ. അവർകൾ സവിസ്മാര മായി സായ്പ്രിന്റെ ചരിത്രതെളിവുകളിൽ പ്രവേശിച്ചും ഇത്തിനെരണ്ട എതിർ പ്രസംഗങ്ങൾ മെൽപറഞ്ഞ മഗസീനിൽ പ്രസിദ്ധം ചെയ്യതി ന്ന സാമ്പ്രഅവർകൾ കൊടുത്ത സമാധാനങ്ങൾ യുക്ത്വാനസരണമായി എന്ന ഏത്രലേഖകന്മാരുടെ മൌനത്താർ ഊഹികെണ്ടിയിരിക്കുന്നു. ഇ

പ്പൊൾ രങ്ജുനാലു കൊല്ലാ കഴിഞ്ഞശെഷം ബി. സി. ചാക്കൊ ബ. ഏ യെവർകൾകഴിഞ്ഞ ജനുവരിമാസത്തെ മഗസിനിൽ റെയിസാ**പ്പ**മാതി പൊരിനു എറങ്ങിയിരിക്കുന്നു. സാമ്പ്രൂരീമയിലാകയാൽ അടെഹത്തി ടെർറ ശാസ്ത്രുങ്ങൾ ഏത്തു ന്നുതിന്ന കാലതാമസം വെണ്ടിവരുന്നതാണ ല്ലോ- ംരം വാദത്തെ പററിമിസററർ റെയി മഗസീനിൽ പ്രസിജം ചെയ്യു സുറിയാനികാകൊളറെറാ എതുവാദംചെയ്യുന്നതിന്ന ധാരാളം അവസ്രാംഒകാടുത്തിട്ടം തനിക്കത്രാപ്പികരമാകംവണ്ണം ഒരുവനും നിഷെ ധിച്ചിട്ടല്ലാത്തതിനാത് മാത്രം തന്റെ പ്രസംഗങ്ങളെ പുസുകമായി ക റെമാസം മുബുചമുച്ചത. ഇപ്രകാരംതന്നെ ശേലയാളവിനൊദിനി,,യു ടെ ചിലലകങ്ങളിൽ ദിവൃശ്രീ റെയിസായ്ക്കിന്റെ പുസുകത്തിന്ന് വി ശ്രദ്ധരാച്ച കുറെ പ്രധംഡമ്മാള് ംയെട്ടിവ്കൂട്ടം പ്രധ്യങ്ങം ചെന്തിട്ടിട്ടു തിനെ പി.ച്നുക് രൂ.പരാക്കുന്നതിന്ന മുമ്പായി മെനുപറഞ്ഞ തൊബാങ്കൾ എറങ്ങ് യ സ്ഥലത്തുന്ന പൊക്കു വിളിച്ചു വിജയിയായി എന്ന പ്ര സിദ്ധകന്ന തൊന്നുന്നപക്കാം മാത്രാ ഏറ. പി. വി. അവർകളുടെ അഭി ലാഷം നിറവെററുന്നതിന്ന പരിശ്രമിച്ചാത മതിയെന്ന ഫു.ൻറെ താ ട്ടു വുള്ള മനസ്സ ൽ തോന്നാന്നു. സി- ഇ- പീറാർ

## ഒരു എതിർ പ്രസംഗം

പോച്ച മാസത്തിൽ മലങ്കരമല്പാൻ ബ. വട്ടംശരിൽ ഗിവറ്റഗിസ്റ്റ് കത്തനാർ അവർകളും മടച്ചൽ ആലകസന്ത്രയൊസ കത്തനർ അവർ കളും നി. വ. ദി. ശ്രി. മാർഗ്രിഗോറിയൊസ മെത്രാപ്പോലിത്ത അവ കളുടെ കല്പനപ്രകാരം റീൾസാപിരിപ്പാൻ കുന്ദംകള അരയ്യ പൊച്ചിരു ന്നു. അവിടെ നവികരണകാരുടെ ശിഷ്യന്മാരാച്ചാലർ സുറിച്ചാനിമ തൊപദെശങ്ങൾക്കു എതിരായി ഉപദേശിച്ചുവരുന്നതിനാൽ ചിലസാ ധുകൾക്കു തട്ടിച്ചിരുന്നസംശങ്ങൾ മല്ലാന്മാരുടെ പ്രസംഗങ്ങളാൽ മിക വാറും തിന്നിരിക്കുന്നതായിങ്ങറിയുന്നു. പുള്ളിയിൽ ക്രടാതെകമ്പൊള ത്തിൽ നാലാറുപ്രസംഗങ്ങൾനടത്തി ഈപ്രസംഗികളെപോലെവൈ രാഗ്വമുള്ള പ്രട്ടകാരയൊ ഉപദേശികളെയൊ സ്ഥിരമായിത്തുക്കബാള ത്തിൽ കിട്ടിച്ചാൽ നവീകരണ ശിഷ്ടംകുറെഉള്ളതും ക്ഷണെനമാത്തുപോ കുമെന്നുഒരുട്ടുക്ക് സാക്ഷിച്ചുഴുതിഞ്ചാച്ചിരികുന്നു.

## പരസ്ഥാം-

കോട്ടയത്ത മാർദിവന്നാസ്വൊസ സിമ്മിനാരിവകയ്ക്ക്. ആരെകി <sup>ലോ</sup> ദ്രവ്വസഹായാ ചെയ്യുന്നതിനെ കൈയ്പ്രറുന്നതിന്നു. കമ്മട്ടികാർ സന്തൊഷ പ്രവ്വം കാത്തിരിക്കുന്നു. നമ്മുടെ കത്താവിനെറെ സഹോദരൻ എന്നു വിളികപ്പെട്ടവന്ദുന്ന വനും യേറ്റശലേമിലെ ഒന്നാമത്തെ എല്ലിസ്ക്കൊഴും ആയി അന്ന മാർ യാകൊബശിഹായുടെ രക്തസാക്കും

ഭിശിഹായുടെ കാലംഭുതൽ ഇണെവരയും നീതിമാൻ എന്നമറുനാ മമുള്ള മാർതാകോണ തേറുശലേമിലെ ഒന്നാമത്തെ എല്ലിസ്കോപ്പ് ആ യ്രുന്നു. സുറിയാനികാർ ഉപയോഗിച്ചവരുന്ന കുബാനകൂമം രം പ രിശുപ്പൻ രചിച്ചിട്ടുള്ളതാണം. യാകൊബ് എന്ന പേന്ദുളവർ വളരെ രുണ്ടായിരുന്നുഎകിലും ഇദ്ദേഹം യഥാത്ഥസാമാവായി തന്റെ മാതാ വിൻെറ ഗഭാ മുതത നീതിമാനാ മിന്മുന്നു വീഞ്ഞാകളെ ലഹരിയുള്ളവേ റെദ്രവ്വാങ്ങളാകുടെ യാകോബ കുടകാറില്ലായിരുന്നു. ക്കുവരകത്തി ത നെറെ തലമേൽ തൊട്ടിട്ടില്ലാ-തന്റെ ഒടഹത്തെതെലാ കൊണ്ടു പൂശ്ര കയാകുട്ടെ സുഗന്ധ സാധനങ്ങൾതുട്ടുവെള്ളത്തിൽ കുളിക്കുകയാകുട്ടെ ചെയ്യിട്ടില്ല. മാദ്ദവമുള്ള ആട്ടിൻരോമം കൊണ്ടുള്ള ഉടുപ്പൂകൾഇടാതെ താൻനാരുകൊണ്ടുള്ള വസ്ത്രാസദാധരിച്ചുവന്നു - ദെവാലയത്തിര ശുദ്ധ നുലത്തെക്കുപ്രവെശിക്കുന്നതിന ംരം പരിശുദ്ധന അവകാശവുമുണ്ടായി രുന്നു എല്ലാസമയത്തും ദെവാലയത്തിൽ പൊധി മുട്ടുകത്തികൊണ്ടു ത നെ സദാമുട്ടു കുത്തി ടൈവത്തെസ്തുതിച്ചു, ജനങ്ങൾകുവേണ്ടി നമസ്തുരി ച്ചാ തന്റെ സമയം കഴിച്ചുവന്ന്തിനാൽ തന്റെറേടുകൾ ഒട്ടകത്തിന്റെറ മുടുകൾ പൊലെ കഠിനമുള്ള വ ആയിതീന്ത എന്തുപറയാറുണ്ടു. നീതിമാ ൻഎന്നപേരുകൂടാതെ, സഭാജനങ്ങൾക്കവെന്ട് പ്രാത്ഥിച്ചുവന്നതിനാ ത ജനങ്ങളുടെ സങ്കേതാഎന്നുകൂട്ടി അദ്ദേഹത്തെ വിളിച്ചുവന്നും

ഒരിക്ക് യഹൂദരാരിൽ ഉണ്ടായിരുന്ന ഏഴുഭാഗകാരിൽ ചിലർ വന്ന യേശു എത്തിനെയാണ വാതിലാകുന്നത് എന്ന മാർ യാകൊബി നൊടു ചോദിച്ചു. മെശു രക്ഷിതാവ ത്തകയാലാണ വാതിലുമായിരിക്കു എന്നുക്കുട്ടെഹ്ന് മറ്റുപടിപറകയും ചെശുക്രിന്യുവാണുന്ന പ ലന്ദം വിശ്വസികയുംചെയ്യു- ംരം യഹുദന്മാർ ഉയത്തെ.ഴുനീല്പുണ്ടുന്നാ കുട്ടെ സകല മനുഷ്യാരെയും അവരുടെ പ്രവൃത്തിക്കുതുകവണ്ണം വിധിക്കു ന്നതിന്നായി ക്രിസ്തരണ്ടാമതുവരുമെന്നാകട്ടെ വിശ്ചാസഭുള്ള വരല്ലായിരു ന്നു ആവിശ്വാസം പലക്കുടുണ്ടായ്യ മാർയാകൊബമുപന്തിരം ആയിരുന്നു ഇങ്ങിനെയഹുദമ്പാരിത പലന്ത്രംഅവരുടെ സഭയിലെഅധികാരികളും കത്താവിൽ വിശ്വസിക്കുന്നതകാനുട്ട പരിശന്മാന്ദം ഉപാഭ്ധ്വാച്ചന്ദാര്ദം മററുയുള്ളന്മാരും പിറുപറുത്തു ലഹളസ്ക്കൂവടാകൂട്ടി പുരുഷാരമെല്ലാം യേശുവിനെക്രിസ്ലവേന്ന വിശ്വസിച്ചെക്കമെന്ന അവർവളരെ ഭച പ്പെട്ട- അതിനാതഅവർ ഒന്ദുകൂട്ടമായികൂടിമാർ യാകൊബിന്റെ മുമ്പി അഎത്തി ഇപ്രകാരംപാഞ്ഞു 44 ജനങ്ങളിൽവളരെപ്രേന്തുംയേശുവിനെ പററിതെറ**ാ** ചിവിശ്വസിച്ചു അവൻക്രിസ്തുവാണന്നവിശ്വസിച്ചുവരുന്ന അതിനാൽ വഞ്ചികപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന ംരംജനങ്ങൾ എല്ലാവരുംപെസഹാ യിക്കുഇവിടെകൂടുമ്പോൾഅവരൊടുസ്ത്ര്യമായ വിശ്വാസത്തെപററി നീ

പ്രസംഗികണം- നി നിതിഭാനും മനുഷ്പാരെഭയപ്പെടാത്തവനും ആകയാ ൽ നിൻെറവൗക്കിനെ അവർവിശ്വസിക്കുമെന്ന ഞങ്ങൾഉറപ്പായിവിചാ രിക്കുന്നുത്തതിനാത പെസഹാദിവസത്തിതുനിദ്ദേവാചയത്തിനെറഗൊ പുരത്തിന്മെൽ ഏല്ലാവക്കാം നിന്നെകാണാവുന്നസ്ഥലത്തുകയറി നിന്ന ഉയന്ന ശബ്ദത്തിരു ചെശുവിനെപററി അവർ വഞ്ചികുട്ടെട്ടിരിക്കുന്ന എന്നും അവൻ ക്രിസ്തുവല്ലായിരുന്നു എന്നും അവരൊടു പറയണം- ംരം പ്രധാനികളുടെ ഗുഖസ്ത്രികെട്ട സന്തോഷി.ച്ചം അവരുടെ അധികാര ത്തെഭയന്നും മാർയാം.കാബ അവരുടെ അപെക്കയെ സ്വീകരിക്കുമെ ന്ന അവർവിചാംപ്ചെ എ.ങ്കിലും അദ്ദെഹം അങ്ങിനെചെയ്യില്ല എന്നവി ശൈഷാൽ പറയങ്ങളും പെസഹാനാളിൽ പറിശന്മാരും ഇപാച്ച്വാ യന്മാനൂം കൂടി മാർ യാകൊബിനെ ഗ്വേപുരത്തിന്മെരുനിറുത്തി അദ്ദെ ഹത്തൊടു ഇപ്രകാരം ആ<sub>ട്ടത്ത</sub>ാപ് ച്ചു- നീതിമുന്നേ ആമ്മൾനിൻെ റ കിനെ അനുസരിച്ചുനടകേണ്ടിയവരാണ-കുരിശികപ്പെട്ടയെശുക്രിന്റുവാ ണം എന്ന ംരം ജനങ്ങൾ തെററായിവിശ്വസിക്കുന്നു - അതിനാൽ ചെശ്ര വാതിലാണൊ അല്ലയൊ എന്ന ഇവരൊടു പറയണം. മാർ യാകൊ ബ തൻെറ ശബ്ദമുയത്തി ഹമനംഷ്പ്രടൻറപത്രനായ യെശുവിനെ പററി നിങ്ങൾ എന്തിനഎന്നൊടു ചൊടിക്കുന്നു. കഞ്ചാലും അവൻ സവ്ശക്ത നെറെ വലത്തുഭാഗത്ത ഇരിക്കുന്നു- ആകാശത്തിലെ മെഘങ്ങളുടെ മെൽ യാവനു ഇധ്യതിം വേളിഴുതി:ചെതിം. എന്ധണ്ഠത്തി- ഇതുഴേള ന്വശ്രാ സികളായവരുടെ വിശ്വാസം സ്ഥിരപ്പെന്നതിനും വിശ്വസികാത്തവര പലരും വിശ്വസിക്കുന്നതിനും ഇടമ്പാമ്പി- ഉടൻതന്നെ പറിശശാരും ഉപാഭുഗ്വായന്മാനും ഇത്തിനെ ത്തലൊചിച്ചു- നൗം ചെയ്യുത ബുദ്ധികേ ടായിപ്പൊയി. ംരം മനുഷ്ക്വൻ യെശുവിലുള്ളവിശ്വാസംകളവെന്ന പ ഠയിഴുത്,ട്രീ എപ്പര ധാം അഠ്വതെക്ക്വത്രിത്വെരുന്നു ഇട്ടെ അപ്പാലുക്കുന്നു വ വാക വളരെപ്പെക്കു ഈ വിശ്വാസത്തിനുകാരണവുമായിരിക്കുന്നു. ആക യാൽ ഇവൻ. ദൈവത്തിൻെറ മനുഷ്യൻ അല്ല എന്ന മനുഷ്യരെ ബൊ ധിപ്പിക്കുന്നതിന്നായി ഇവനെ ഗൊപ്പത്തിന്മെൽനിന്നു താഴെയൊട്ട ത ള്ളിയിടാം- താഴെ വീണു മരിക്കുന്നത കാണുസൊൾ ജനങ്ങൾ അവന്റെറ വാകിനെ വിശ്വസ്ക്കുകയില്ലാ ംരം ആലൊചനയൊടുകൂടി അവർ ഭാ ർ യാകൊബിനെറ അരികെചെന്ന നീതിമാനും വഞ്ചികപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന എന്നും പാഞ്ഞ മ്രൂപ്പ്രാവാളനെ കൂപ്പെട്ടുകളിയിട്ടും കല്ലുകളിന്മെത ചീണിട്ടം ഏഴുനീററിരുന്നുമുട്ടുകത്തി പിതാവായ ടൈവമെ ഇവരുടെ അകൃത്വത്ത്യുക്കുമികണുമെ- ഇവരു**ടെ** പ്രവൃത്തിയെഇവർ തന്നെ അ ാത്രുക്കില് എന്നുവിലവുളിച്ചു നമസ്ക്കിച്ചു താരെ ന്വാഹു<sup>ല്ലാ</sup> മയിത്വില **പ്രൊ** എന്നു കണ്ട് യ**ഫ്രദന്മാ**ര്ടെ പ്രധാനികൾ കോപിച്ചു മാർയാകൊ ബിനെ ഉടനെ കൊല്ലുന്നതിനാച്ച് കല്ലെറിവാൻതുടങ്ങി. അപ്പൊൾ റെക്കാബീമിന്റെ പുത്രനായ റെക്കാബ എന്നത്ത ചായ്പ്വൻ മാർയാകൊ ബിൻെറ നമസ്കാരം കേട്ടിട്ട സത്തെ അരുത നിക്കാൾ എന്താണു.വയ്യു ന്നത**ു**ം രംമനുഷ്യൻ നിങ്ങൾക്കുപേട്ടി പ്രാത്മികയാണ് എന്നു ഉറക്കെ വിളിച്ചപറഞ്ഞു- എങ്കിലും യഹുദർ അവന്റെ വാക്കിനെ അനുസരിച്ചി

ലോ തുണിനെയിത്തുകാരൻ ഒരു യാഹുദൻ ഒരു പലക എടുത്ത മാർ യാ കൊബ് നെറേ തലമെൽതാടിച്ചു, തലപിളന്ന ആപരിശുഭ്യൻ മരികയും ചെയ്യു. വിശാസികൾ തന്റെ ദേഹദ്യെടുത്ത അടുത്ത സുലത്ത മറയ്ക്കു കയുംചെയ്യു ഒടവാചയത്തിന്റെ സമീപം ഒരുകബർമാർ യാകൊബി നെറെ കല്ലായായിരുന്നു എന്നുവളരെകാലം പറഞ്ഞുവന്നിരുന്നും.

ഏറെ താമസ്യാതെ റോമാ ചക്രവത്തി വെസ്പ്പെന്നുൻ യെറ്റശ ലെമിനെ അക്രമിച്ച യഹുദരാരെ അട മകളാകി കൊണ്ടുപോയു ഒയാ സെഫീസ മുതലായ യഹൂദ പണ്ഡിതർ മാർയാകൊബിനെറെ മരണ ത്തിന ഒരു ദൈവശ്ഷായായിരുന്നു എന്നു വിചാര്ക്കുന്നു. ജെ.

# ൻയെ ന്യത്തിപ്പിയിയായ ഇടവഴപത്രിഴക്

കുഞ്ഞു നിനക ഒരുകത്ത അയകേണമെന്നു കു പെന്നാമു കൊണ്ട ഞാൻ വിചാരിച്ചിട്ട ഇപ്പോഴത്രെ അതിനുസെനുകയ്യാ വന്നത, എന്നാൽ ജോലിയുടെ പെരുപ്പംകൊണ്ട സവിന്യാരം എഴുതു ന്നതിനു കഴിവില്ലാതെ വന്നിരിക്കുന്നു എന്നു ദാത്രമല്ലാ അജ്ജിനെ ചെ യൂന്നതിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുവാൻ നിൻെറെ ഭത്താവ സമ്മതിക്കുമമാ എന്നു കൂടി ഞാൻ ശംകിക്കുന്നു എംകിച്ചം നിൻറെ ജേഷ്യത്തികളായ മ നോരമ കുടിക്കും വിനോദിനി കുഞ്ഞിനും കൂടക്കുടെ കുത്തുകൾ അയക്കുക യും നിനുക ഇതേവരെ ഒരുകുത്തു പോടും അയകാത്തുതിനാൽ അമ്മ യു നിന്നേട പക്ഷാഭേദം ഉണ്ടെന്ന നിനക്കു തോന്നിയേക്കുമെന്ന ശംകി ച്ച കുറച്ചോന്നു പുഴുതുന്നു

മകളെ ഇനിക്കു സദാനേരിട്ടു കൊണ്ടിരക്കുന്ന സന്തോഷ വാത്ത കളെയിം ട്രുബ വാത്തകളെയിം അതാതു സമയങ്ങളിൽ ഇടവകുകളില് ള്ള എൻെറ ആടുകളെ അറിയിക്കുന്നതിനു ഇനിക ഒരു പുത്രിയിട്ടു ല്ലൊ എന്നു വിചാരിച്ച ഞാൻ വളരെ വ്വസനികയും പ്രോട്ടന്റ്റർ ലഞ്ടുന്നു മുതലാച്ച സോദരികൾ എന്നെ മച്ചിയായിട്ട നിന് പരിഹസികുമും ചെയ്യുകാലത്തത്രെ കത്താവഎന്റെ ഗഭ്പാത്രം തുറന്ന നിനെറ ജേഷ്യത്തികളായ മനോരമ കുട്ടിയേയും തദനന്തരം വിനോദി നി കുഞ്ഞിനേയും എന്നിൽ ജാതമാക്കിയ്യൂ. ഇതിനാൽ ഇനിക്കുണ്ടായ സന്തോഷം പറഞ്ഞു ലോടുണ്ടാത്തവയായിരുന്നു എങ്കിലും നിന്റെ ജേ രക്ഷകത്താകുന്മാരാ ഷ്പത്തികൾക അവരുടെ ഭത്താകുന്മാർ തന്നെ യി തീന്നതിനാലും ഇനിക നേരിട്ട മഹാവലിയ ദുഃഖങ്ങളാൽ അവരെ സഹായിക്കുന്നതിനു കഴിവില്ലാതെ വന്നേതി**നാ**ലും നിന്റെ ജേഷ്മന്മാരു ടെ വിവിധതരങ്ങളായ ഭാരമേറിയ ജോലികളാൽ അവർപീഡിതന്മു രാച്ചിഭവിച്ചതിനാലും എൻെറഞ്ഞവസ്ഥകൾ സ്വാതര്ത്വയംപോലെ പ്ര സിദ്ധപ്പെടുത്തുവാന കഴിവില്ലാതെ വന്നിരിക്കുന്നു എന്നുള്ള വിചാര ത്താരു ഞാൻ വീണ്ടും ടുഃഖാബ്ബിയിൽ കിടന്നു മലുമ്പോൾ ഇടവകപത്ര ക എന്ന നാമധേയത്തിൽ ഒരുപേത്രി ഇനികജനിപ്പാൻ പോകുന്നു ഏ ന്ന നിൻെ റ ്ജേഷ്യത്തികൾ കൊട്ടിഘോഷികയും ഏറെ താമസമെന്ന്വെ നിന്നെ ഞാൻ പ്രസവികയും ചെയ്യ മകളെ നി ചെറുപ്പമാകയാർ വ ല്ലെടത്തും കൗർ പിഴച്ച വച്ചെങ്ക്ൽ അതിനാൽ നി വിഴാതെ ഇരു കൈകൊണ്ടും നിന്നെ താഞ്ചി സഹായിക്കുന്നതിനായിട്ടത്രെ എന്റെ ഭ ദ്രാസനങ്ങളിൽ ഒന്നും നിന്റെ മ്ലേഷ്യത്തികളുടെയും അംഗ്ലിയാക്കാരി യായ മി.ത്രത്തിന്റെറയും വാസസ്ഥലവുമാകുന്ന കോട്ടയത്തുനിന്നെഞാൻ കല്പാണാ കുഴിപ്പിച്ചത നിൻെറെ ജനനാനന്തര മത്രെ ഞാൻ ഒരികത പോചും സന്ദശിക്കുമെന്ന നിനച്ചിരിയാത്ത ഇതരദ്വീപാകുന്ന സിലോ ണിലും നവീനഖണ്ഡമാകുന്ന അന്മെറികാമിലും കുത്താവ എന്നെ യാ തൊ. പ്രയാസവും അദ്ധാനവും കൂടാതെ കൂട്ടികൊണ്ടപോയി അവി ചടയും ഇനിക അടുകളെ തന്ന ജയത്തിന്റെറ സ്ലീബാമ്പെ ഉയത്തിച്ചി രിക്കുന്നു. ഇതുകൂടാതെയും താമസി വാതെ എന്നെ യറോപ്പിലും കൊണ്ടു **ു**പാകുന്നതിനു തിരുമനസാകാതെ ഇരികയില്ലെന്ന് ഞാരു പ്യണ്ണമാജി വിശ്വസിക്കുന്നു - ഇനിക അനേക ദുംഖങ്ങൾനേരിട്ടിട്ടും യാതാനു പ്രയാ സവും കൂടാതെ സിലോൺ മുതൽ അമ്മേറികാവരെ എന്നെറ ജയത്തി നൻറ സ്ലീബായെ ഉയത്തി കളഞ്ഞല്ലോ എന്നുള്ള അസ്തയായിൻ പേരി ചത്രെ ആ ആംഗ്ലിയാകാരി അഗല്പിമുതലായവരെ സ്വീകരിച്ചും കൊ പ്പു എന്നെതിം ധ്യായതിം ധ്യാഗ്രമീടം ചെങ്കിധ്യായ്യ ന്യര്ഭ് ഉയ അത്രൊ നിൻെറ പത്തമുഖത്തെ കണ്ടിട്ടാ നിന്നെവ്ധം ചെയ്യുന്നതിനു അഗപ്പി ൂതലായവരെ സ്വീകരിച്ച ഇവളെ ഞാൻ ആരോട സാമ്വപ്പെടുത്തണം aകളെ! നി ഒട്ടാഭയപ്പെടേണ്ടാ നിന്റെറെനറുകമേരു കൊത്തുല്പെട്ടിരി ജന്ന തിരുവചനം ഇതല്ലയൊ നമ്മുടെ കത്താവായ ചോശുക്രിസൂവി ാൻറ കുരിശിങ്കലല്ലാതെ പുകഴ്യ ചെയ്യാൻ സംഗതിവരത്ത<sup>ു</sup> പ്രതിപ കരം യഹോവായിക്കുള്ളതാകയാത അവൻതന്നെ ചോദികുട്ടെ അതു കാണ്ട വ്വസനപ്പെടാതെ കത്താവിൽ സന്തോഷികാ എന്തുകൊണ്ടന്നാ ർ ശത്രുകളുടെ കയ്യിത നിന്നു രക്ഷിപ്പാൻ അവനത്രെ ആളെന്നുനന്നാ വിധരിച്ച അതിനെ നിൻോ **ഫൃ**ദയത്തിന്റൊ മേശപ്പലകമേൽ ആണി **കളാൽ കൊ**ത്തപ്പെടണം.

വിശേഷിച്ചും കുഞ്ഞെ നിന്നെ മാസത്തിൽ രണ്ടുതവണ എങ്കിലും ഇ വകതോറും അയക്കുന്നതിനു ഞാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നു. ശത്രുകളാൽ ഇനി നെതിട്ട വലിയ വ്വാവഹാത്തൾ നിമിത്തം എൻെറ ആടുകളിൽ നി ന കുറന്ന പാലൊകയും വക്കിലന്മാരെയും സക്കാർ ഖജിനാവുകളെയും പാഷിപ്പിക്കുന്നതിനാണ ഇടയായൂ എന്നും അതിനാൽ ഞാൻ വളരെ ഷീണിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നും നി അറിയുന്നെല്ലൊ എന്നാൽ ആവ്യവഹാ ത്രുളിലൊകെയും ഇനിക ജയത്തെ തന്നു ശത്രുവിൻെറ മല്ലയുദ്ധാ മി പാറും തീത്തിരിക്കുന്ന ദൈവശക്തി എൻെറ രരം ആഗ്രഹവും നിറ വററുമെന്നു ഞാൻ ശരണപ്പെടുന്നും

> എന്നു നിന്റെറ പ്രിയഅമ്മയാം സത്വസുറിയാനിസഭ.

## സിമ്മനാരിസ്വത്തുകളും മുതൽഅപഹരണവും

സഹജീപ്രകളിൽ വാസ്യപ്ര വിരുദ്ധമായ പ്രസ്താവ്നകൾ കണ്ടാൽ എതുവാദം ചെ യൂന്നു തെടുളുടെ മുറയാണനുള്ള പരമാൽഥാവാരത്തുമേൽ ധല്ലതും പാഞ്ഞുപോ യാൽ മുഷികയാണ പതിപെന്നു കഴിഞ്ഞ ചില മാസങ്ങളിലെ പരിചയംകൊണ്ടു അ റിയുന്നതിനാൽത്ക്ത്തിൽ പ്രൂപേശിപ്പ്രൻ ത്രങ്ങൾവുളരെ മടിക്കുന്നു വിശേഷാൽ ഞ ങ്ങളുടെ നപീന സഹജീപിയായ "താരക"യോടു പുത്തരിയിൽ കല്ലുകടിക്കുന്ന വാദം പുറപ്പെടുപിപ്പാൻ ഞങ്ങൾക്കു വളതെവ്യസനംഉണ്ടു "താരക" വുാലുകത്തിൽ സി. സി എന്നോരു ലേഖകൻ എ. പെ. പെ. ഖ മാർദീപ്രനാശ്വോസ മെത്രാപ്പോലീത്താ തി രുമനസ്സിലെ മേൽ സമൂഹഗ്രപ്യാവഹരണം എന്നൊരുവലിയ ചാഞ്ജു ആരോപിച്ചിരി കാന്ത്ര. ലതിനാൽ സമുദായാതിൽ കായ്യാകായ്യങ്ങളുടെ വിവെചനം ഇട്ടാത്തവകളും തെ വിവരമുള്ളവക്കു ഒരുട്ടുക്കുപ്പം ഉണ്ടാകയിച്ചന്നു നിശ്ചയമാകയാലും ഞങ്ങൾ കല ഹവ്രിയമ്മാരാണന്നു ആരം തൊറായി ധരികാതിരിപ്പാൻ വേണ്ടിയും തസ്സ്കാലം ഒരു

ഈ ലേഖകൻ കാറാരൊപണത്തിനു കാണിക്കുന്ന കാരണങ്ങൾ

- മ. സിമ്മനാരിവക പസ്യുകൾ എല്ലാം മേത്രാപ്പോലി.ത്തായുടെ കൈവശം കിട്ടിയ തിൽ പീ∙ന്ന പൊതുവിനു യാൂതാത ഉപകാരവും ॠപ്പു.
- ര. ഗുന്നുഗമാണ്ടിനു മൂസി പരവ് ചിലവുകളടെ ത'രടത്തോ ടിപ്പിച്ചു പള്ളികൾക്കു അയക്കുക പതിവാധിതന്നു. ഉപ്പോൾജ്ജ.
  - മ്പ. ആരേയും ഇപ്പൊൾ കണക്കു കെൾപ്പിക്കുണില്ലാ
- യം. (ട്രസ്സികളെ നിയമിച്ചതു പള്ളികാരെ ശരിയായി ഗ്രഹിപ്പികാതെ പേരിനു മാന്ത്രമാകുന്നു.
- ത. ചെമ്പാശനാർ മല്പാന്മാരുടെ ഭവനത്ങളിലും മിഷ്വനരിമാരുടെ സിമ്മനാവ് കളിലും പഠിച്ചവരുന്നു. എന്ന:കുന്നു.

ഇവയ്ക്കൂള് ആകം പ്രതേകം സമാധാനം പറയുന്നതു വേളതെ ഭീഘ്വും തക്പലാ നയു ശേഹതുവും ആക്കൊണ്ടു താഴെ എഴുതിയിര്ക്കുന്ന ചോദ്യേ അശക്കു ലേഖകനൊതാ രക്കയാ മറുപടി പഠവാൻ തത്താൾ അഭപേഷ്കിക്കുന്നു. ആമറുപടി വരുമെപൂൾ ഇതി തെർറെ സുമാധാനം അതിൽ ഉണ്ടാകും.

- കെ. വിധിപ്പെകാ**രമുള്ളതിൽ** ഏതല്ലാം വസ്സുകൾ മെത്രിയ<sub>പ്പോ</sub>ലീത്തായുടെ **കൈവ**് ശം കിടിയിടുണ്ടു?
  - വ. മുഴുവനും വന്നിട്ടിട്ടെക്കിൽ കാരണം എന്തു?
- നു. കാത്തികപ്പള്ളി ഭാഭ്യാലികര മുതലായസ്ഥലങ്ങളിൽ മുൻ ട്വസ് ാറിക്കഎത്ര രൂപാ പസ്തുപിമ്മേൽ സ്ഥാപിച്ചിട്ടുണ്ടു. ആവ സു.ക്ക് എത്രത്തോളം മുതലിനും രാട്ടണ്ടു?
- കം. ഒട്ടുളാവുന്നവരും മയ്യാദകാരുമെന്ന് ലേഖകൻ പറയുന്ന മുൻ ടസ്ററ് കള ടെ ട്രസ്ത്രീ കൂമ്തരകൊണ്ടു അവയിൽ പല്ലതും മുൻപണയം ജപ്പി, കരക്കാടിശിക ംരംവ കകളാൽ നഷ്യപ്പെടിടുണ്ടാം
- ത്. എന്ത്രുപായുടെ സന്നതുകാര രജിസൂർ ചെയ്യാതെ അവർനഷ്ടപ്പെടുത്തിയി യിടുണ്ടു:
- നു. നുപൂമാണ്ടെക്കാ മുമ്പൂ ടസ്റ്റികൾക്കു കൈവശമുണ്ടായിരുന്നതിൽ എത്രഭ്ഗേം സ്വത്തുകൾ പ്രപ്രോൾ കൈവശം വന്നിട്ടുണ്ടും.
- ം. സു⊿ാണ്ട്വരെയുമ്മ കേണക്കുകൾ കോടിൽഹാജരാകിയിട്ടുമ്തിൽ ട്ഠസ്ററി മുതലിനെറെ വദ്ധനവുഎന്റു വേറാറെ രൂപാവരെ കടം വച്ചിരിക്കുന്നതു വദ്ധിപ്പിച്ചതൊ ക്ഷയിപ്പിച്ചതൊ?
  - വൂ. പാന്നുപാരാപ്പെടക്കു മുമ്പു കണക്കു കെൾവികാർ ആരേച്ചാമായിരുന്നു.
- ൻ. സിമ്മനാരിയിൽ ഉപ്പിനും മുളകിനും 'ചിലവുചെയു വകയ്ക്കൂടതെ വൻതുക യായി ചിലവുചെയു ബെസഗസാ കണകിൻറെ അച്ചടിച്ച തിരടുക്കാ ആദുക്കൂടാം കി ടിയിടുണ്ടു. ഒന്നുകാണികാരൊ?
- പ്രം മുഭകിന്റെറയും ചിലപിനു തിരുട്ട് പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയതിന്റെയും ഉദ്ദേശ്യം എന്തു?
- കുമ. ടസ്ഠറിക്കെ നിയമിക്കുന്നതിനു കൂടിയനോടീസ സൂറിയാനി പ്ലികോരി ൽ കിടാത്തുഇ ആക്യു;
  - പുറ. നവീകരണകാക്ക് കിടിയില്ലെക്കോൽ അവക്ക് മുതലീരുന്മൽ അവകാശം. ഇളു

ഞ്ഞിട്ടല്ലയോ?

ുംമു. വിധിപ്രകാരം നധീകരണകാർ സൂറിയാനികാരുടേമുതലിനുഅപരാശികരഭാ പ്രക. മുഭുവളും അതി സൂനാദ്രോസിന്റെ നിശ്ചയം കോടത് അംഗീകരിച്ചതു നപി കരണകാരുടെ സമ്മതംകൊണ്ടെം?

കത്ര. ശെമ്മാശന്മാർ വച്ചസുറിയാനി സിമ്മനാരികഴിലും ഇപ്പോൾ സുധിയാനി പ വിച്ചവരുന്നുബോടാ?

്കുന്നു. ചിലനവീകരണ കുപ്പായകാർ താല്ലാതെ ശെമ്മാശന്മാർ ആം രില്ലാം മിഷൃൻ സിമ്മനാരീയൽ സൂറിയാനി പഠിക്കുന്നുണ്ടു?

കാം. കാനുകാരാടങ്കായ മുമ്പ ശെമോശനാരിൽ വച്ചവരും മല്ലാനാരുടെ വീട്ടുക് ജിൽ പഠിച്ചിടുടെടും?

ംരംഭവോദ്യങ്ങളുടെ ഉത്തരം പ്രസിപ്പെട്ടെത്തുകയൊ തന്നത്താൻ ആഭവാചിക യൊ ചെയ്യുമ്പോൾ പരമാത്ഥം ആക്കാം അഭിയാം. അതുകൊണ്ടു തെജിപാകാത്ത പക്ഷാം തെങിയികാൻ ഞങ്ങൾ തയ്യാടുള്ളതാകുന്നു.

## സുറിയാനിപട്ടകാർ

മലുകരെ സുറിയാനി സുളയിലെ പളുകാരെക്കുറിച്ചു അധിപി ജാത്തവർ എന്നൊരു അ ഭിപ്രായം മൊത്തമായി പറഞ്ഞുവരുന്നുണ്ടുപൂവ് കാലത്തെ പുരോഹിത്താരെക്കോറിച്ചു കി ളാപുന്ന പാരമ്പയ്യ വാത്തകളെ ആലോചിക്കു വോഗ പത്തമാനകാലത്തെ പളുകാർ പുള രൌന്നതാപസ്യയിൽ ഇരിക്കുന്നു എന്നും സമ്മതികൊണ്ടിവരുന്നും, കുറക്കാരെ പത്തുന്തു റ വേഷ്ഠ മുന് ജീവിച്ചിരുന്നു ചിലപളകാരെക്കാറിച്ചു പറഞ്ഞുവരുന്നും കഥകൾ വാസ്യ പമായിരുന്നാൽ പിളുസ്താഗ്ഗം ഇപകൾ അന്ത്രവളരെ അകുന്നിരുന്നും എന്നും പായയണ്ടി യിരിക്കുന്നും കുപൻഗെലി നാലും വായിക്കുന്നുയ്യ ആ കാലത്തു ഒരു പലിയ സാമത്വ്യം ആയിരുന്നും കുപാനതക്കായിൽ നാലാറു ക്രമം പരിചയിച്ചവർ മല്പാന്മായിരുന്നും വലിയ മത്രാപഠിച്ചാൽ മഹായൊഗ്യനായിരുന്നും ഒരു പളകാരൻക്കൂനാഭവത്തെക്കുറി ച്ച ഉപംഭശിച്ചപ്പോൾ ശ്രീഹ്മാർ കുരിശിൽ തൂകി എന്ന പ്രസ്താപിച്ചതായും പെറോ രാൾ ജനനു പെരുനാളിൽ മദ്വപിച്ചിരുന്നുത്തെകാണ്ടു ആ ഭിവസി ഉയിപ്പ് പെരുനാ ഭാണനും പിചാരിച്ചു ഉയപ്പ് നോറെ ശുശ്രൂ കുനടത്തിയതായും പഴമയുണ്ടും, പ്രസംഗി കാവുന്നവർ അന്നും അഭ്ശേഷം ഇച്ചായിരുന്നും .

ത്രേകാലത്തു ജനങ്ങൾ വലിയ അന്ധതയിൽ ഇരുന്നുള്കൊണ്ടു "മൂകിച്ചാത്തടത്തു മുറിമൂകൻ മൂകൻ, എന്നുപഴമപോലെ അല്ലം അറിവു പലിയ പാണ്ഡിത്വം ത്രയിരു ന്നു. ഇന്നു സെമ് പട്ടകാരടെ സ്ഥിതി ആത്രുഭേദപ്പെടിതിക്കുന്നു, വേദവുസൂകവും പക്കുിക്കുവും അറിയാത്തവർ എത്രചുരുകം. പ്രസഗം എത്ര എഴുപ്പം എങ്കിലും സാധാരണജനങ്ങളുടെ അറിവിൽ വലിയ മാററം വന്നിട്ടുള്ള്തുകൊണ്ടും മററു ചില സഭക്ഷിലെ വൈദീകന്മാർ അധികം അറിവുള്ളവർ ആകയാലും, ഇന്നുത്തെ പട്ടകാരെക്കാറിച്ചു സാക്കാൻ ഉള്ളതിൽ ലഘുവായ മതിപ്പ ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതാകുന്നു. പട്ടകാരിൽ പൊതുവായ ഒരുപരിക്കാരം ഉണ്ടായിട്ടുണ്ടെക്ക്ലം പഴയശിഷ്യം അറുദ്രവായിടിച്ചും. ഉത്ഭായിട്ടു പരിഷ്കാരവും ഈ കാലത്തിനേറെ വേഗതയെ അനുസരിച്ചിട്ടിച്ചും. ഇതുകൊണ്ടാണ പട്ടകാരെക്കുറിച്ചു പൊതുവിൽ നച്ചതുഭിപ്പംയം ഉണ്ടാകാതിരിക്കുന്നുളെ.

ത്രേകയാൻ പടകാരുടെ ഗുണത്തെ ഒന്നു ഉയത്തുവാൻ ഏറ്റവും ആവശ്യമാഷന്നു. സംഘങ്ങളിൽ പടകാഭര കുറ്റപ്പെടുത്തുന്ന പ്രസംഗത്മാം ഒരു ഭരാരുത്തർ പറയാറുണ്ടു. ഒക്കിലും പറഞ്ഞു പിരിയുകയല്ലാതെ ലപഭര ശരിയായ അവസൂയിൽ വരുത്തുന്നതിനു വണ്ടമാഗ്യങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കുന്നില്ല. പടകാരുടെ സംബ്ല അധികരിച്ചു പോയിരിക്കുന്നു എന്നാൽ കുറയ്ക്കുന്നുമെന്നും ചിലർ അഭിപ്രായപ്പെടുന്നും. ഇവർ എല്ലാവരും ഇം ദീഷ പരിച്ചവരായിരികണമെന്നും വേറെ ചീലരുടെ മതം. മാസപ്പടികൊടുകണമെന്നും ററു ചിലരുടെ വിചാരം.

പടകാരെ പരിഷ്ട്രതിക്കുപാൻ കഴിഞ്ഞ പ്രാവശ്യം കൂടിയ അസൊസി യേഷ്യൻ ക ഉടിയിൽ ഒരു നിശ്ചയം ചെയ്യിട്ടുണ്ടു. ആയ്യ അഞ്ചാം ക്ലാസുവരെ ഇംഗ്ലിഷപഠിച്ചതാ നിട്ടം വേദപാഠത്തിലും സുറിയാനിഭാഷയിലും ഒരു പ്രശ്വേക പരീക്ക പാസായതായി സോർടിപ്പികൊററു ഇല്ലാതെ ആക്കാം ഭവലാൽ പടം കൊടുകരുതെന്നാകുന്നു. ഈ നി ചായം നലുതുതന്നു. എന്നാൽ അതുകൊണ്ടു മാത്രം ഉദ്ഭേശം സാധിക്കുമൊ എന്നസംശ ഗമാണ അതിനുള്ള കാരണം എന്നുന്നാൽ.

ഈ കാലം അപ്പോസൂലെ കാലമല്ല. യാതൊരഠിവും വായനയും ഇല്ലാതിരുന്നു മീ

ൻ പീടുത്തകാർ പെളന്നു മറ്റഭാഷകഭെ സംസാരികയും അറിഅതിളിച്ചാത്ത അറിവുക au പ്രാപികയും ചെയുതുപോലെ നന്ന ത്രക്കാം ഉണ്ടാകുന്നില്ല. ഒരുവേയ വിശ്വാസ ത്താൽ ആമഹത്വത്കൾ ലന്നും ഉണ്ടാകുപാൻ പടിച്ചാത്തതച്ചായിരികാം. എങ്കിലുംപടകാ ർ ഏല്ലാം കൈപെപ്പിനാൽഅപ്പൊസെഥാലന്താരെപ്രോലെ ഗ്രദ്രാഷസംസാരികയൊ ജ ട്രാത്ത കുറ്വാൻ ഗ്രഹാദ്യക്കരതാം ചത്തിരേധം ഗ്വാദ്യത്വിക്കോലർ ഗ്രാതരേഗ ഗ്രഹാദ്യ. കൊണ്ടിയ പിദ്യക്കാ ഉത്സാഹികാതിരിപ്പാൻ പാടിച്ച. ഈ കാലത്തു സാധാരണയായി ഏ ത്രുനേലയം ആകഷ്ികം പുടുന്ന ആട്ടേക്ടിടെ ശോഗ്വത ആരവേലയുടെ പ്രതിവാലത്തി നെറെ ഏ്റ്റകാറവു താനുസരിച്ചിരികാം മെന്ന സേവ്സമ്തമാകാനം. ഒരാകാടിയെ അഞ്ചാം ത്സുവരെ ലംഗ്ലീഷപാിപ്പിക്കുന്നതിനു വളരെപണച്ചിലപുണ്ടു. അന്ത്രടം ചിലവുചെയ്യും ബ് ച്ചിമുടിയും പഠിക്കുമ്പോൾ വല്ല കാരവംഒരുക്കാനുക്രടെ പഠിച്ച് മററിക്കുലേക്കുന്ന പരിക്ക കഴിക്കണമെന്നാംന സ്വഭാഥികമായി ജനിക്കുന്ന ആഗ്രഹം. അപിടം കഴിയു രുമാൾ പലെയുത്തുലോചിക്കാം. വല്പടത്തും പകുപ്ഴത്തിൽ എകിലോം പ്രാപശിച്ചാൽ മാസം പത്തു ഗ്രേപ്യുടെ പക സമ്പാദികാമെന്നു. വിചാരിക്കാം. 3നേരമെറിച്ച അവൻപ ട്ടത്തിനു പ്രൂപേശികണുമെങ്കിൽ സുറിയുാനി പഠിപ്പാൻ കുറെ പണചിലവു്കൂടെ ചെ മൂണം. പടംകിട്ടിയംൽ തൻറെ അന്തസ്സ്പുലത്തു്പാൻ അധികമിലവുവേണം. ചില ഗാനട്യാളിയുപള്ളിക്ക് അയുളുടെ ഉപ്നുകരണത്തുക എല്ലാം ഒകെ ചിലവും മ്മത്ത് ഉണ്ടാ കേണ്ടിവരും. 🕾 ഉ ചിലപ്പെല്ലാം സഹികാരെന്നിരികളെ പിന്നീടു കിടുന്ന പ്രതിഫലം എന്തായിരിക്കാം. ഒത ശിപായിയുടെ ഗാസപ്ടി കിടൂന്ന പളികേശ ചുതകം. അപൂവം ചിലടത്തു കൂടുതൽ വരുമാനം ഉണ്ടായിരിക്കാം. ഇതും കിടുവാൻ ചിലപ്പൊൾ ഞ്ഹം ഭാവികളായ കൈകാരന്മാരുടെയും പ്രമാണികളുടെയും സേവ പിടികേണ്ട് വരും. ചി ലപ്പൊൾ വൃവനാരവും ആവശ്യപ്പെടെക്കും.

ത്രൂകയാൽ പടകാരുടെ വരുമാനം യഥാസ്ഥിതിയിൽ ഇരിക്കുന്നുകാലത്തു തുമാം ക്ല സുവരെ ഇംഗ്ലീഷപഠിച്ച കുടിക്ക ംരംതൊഴിലിൽ പ്രൂവേശിപ്പാൻ സമ്മതിക്കുമെന്നു ധിശ്വസിപ്പാൻപാടില്ലാ . ംരം വാട്ടം കൊണ്ടു പടകാരുടെ സംബ്വത്തല്ലം കുറയ്ക്കാമെന്നുളാ തെ പടത്തിനു ധാരാഭം ത്രോക്കിട്ടുമെന്നു പാപാൻ പാടിച്ചാ. ഒരുവെളുചില ചെറിയ പള്ളിക്ക വിധവകളാലും തീന്നേക്കാം അതുകൊണ്ടു കമ്മുട്ടിയുടെ ംരംനിശ്ചയം ഭൂഭ പ്രെടുത്തണമെന്നു ഞങ്ങൾ പറയുന്നിച്ചാ നിശ്ചയം വളരെ നാന്ത്രത്തെ അതു മൗജ്യം തമായിരിക്കണം ഉദ്ദേശികപ്പെട്ട ലാക സാധിക്കുവാൻ പടകാരുടെ വരുമാനം വല്യം പ്രീകണമെന്നു ഞങ്ങൾ നിർമസമായി വാദിച്ചു കൊള്ളുന്നു.

ഇവരുടെ വരുമാനങ്ങളുടെ ഓരൊ ജനത്തുടെ പ്രസ്താപ്ക്കുന്നതായാൽ വായനം കാക്ക് ലജ്യ തോന്നിയേകാം. പ്രധാനമായവയിൽഒന്നു ക്യ്വോന്യ്യന്നെ ആകുന്നു. അത്യം നെറനിരക്ക് നാലുചക്രവും ആകുന്നു. രാനിരക്ക് എപ്പോട്ടത്തിയത പത്തുന്നുറുവഷ്ഠം മുന്നായിരികണം ഇതുന്നു ചക്രത്തിനു ഒരുപഠനേല്ലും ഒരു ചക്രത്തിനു വത്തുനാളിരുകര പോയിരികണം ഇതുന്നു ചക്രത്തിനു ഒരുപഠനല്ലും ഒരു ചക്രത്തിനു വത്തുനാളിരുകര പോറിററിരുന്ന വഴയകാലത്തു വച്ചപടിയാകുന്നു. ജപ്പൊൾ കാലം ഭേദപ്പെട്ടുവോയി സാമാനങ്ങൾക്കു വിലവളരെ വലിച്ചുമ്പായി വേലക്കാക്കുളലിമുന്നിലത്തെതിൽ അധികരിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നിട്ടം നെച്ചിനു വായ്യവന്രുണ്ടു ചക്രവം നാളിരുകരത്തിനു പഠാക്കാരു പുത്തുവായും വിലയും വേലകാരനു ദിവസം അര്യവാക്യലിയും ഉള്ളംരാകാലത്തും പട്രകാരുടെ നിരക്കു പ്രാവഷ്യംമുമ്പിൽ വച്ചിരുന്നു സ്ഥിതിയിൽ നിന്നു ഭേദപ്പെടുത്താതിരിക്കുന്നു ആരുവാകുന്നു.

പരമാത്ഥം പറഞ്ഞാൽ സുറിയാനി പടകാരെ മോശകാർ എന്നവിധിച്ച പുച്ചിക്കു ന്നതിന പകരം ഗുദയപൂപ്പ്ം അഭിനന്ദികേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. അവരുടെ പ്രതിഫലം ഇത്രലപ്പോയിരുന്നിട്ടും മുതിരിതോടംകൊണ്ടു ഉപജീചിപ്പാൻ മാഗ്ഗമില്ലാഞ്ഞിട്ടും ഒബ സ്കൂദിശാകൊണ്ടു കാലംകഴിക്കുവാൻ പാടില്ലാതിരുന്നിട്ടും, ഇന്ദ്രത്തോളം അശ്ലീപും യോഗ്യതയും സമ്പാദീകയും സമാഗ്ഗികളായിരികയും ചെയ്യുകൊണ്ടു ദൈവീക കായ്യങ്ങൾ. ക്കു മുഷിയുന്നുതാത്താൽ അപരെ നാം വളരെ ഗ്രാഘിയുകണ്ടിയിരിക്കുന്നു. പിടിപ്പുള ശമ്പളം പാറിയിരുന്നിട്ടും, പടിക്കും പീടുക്കലിക്കാം പിറ്റപിറുക്കുന്ന ചില അന്വസഭകളിലെ പടകാരോട്ട താരതമുപ്പെടുത്തുമെയാർ നമ്മുടെ പടകാരെ ക്കുറിച്ചു നാം എത്രസ്തുത്വംപറയണം.

്റോ ജോസഭയിലെ പട്ടകാരുടെവരുമാനവും മുൻകൗലത്തും രം നിരകരസരിച്ചായി രാനം. പുന്നാൽ കാലാഭഭദം അനുസരിച്ചു അവർ നിരക്കാം ഭഭദപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നും അതിനാൽ പ്രതിഥലത്തെ വദ്ധിപ്പിക്കുവാൻ ഏരുത്തിലും മതിയായമാഗ്ഗം ഉണ്ടാകാരു രിക്കുന്ന പക്കാം പട്ടത്വത്തിനു ഒരുക്കുവാൻ ഇപ്പൊർമുള്ള പാറ്റകശാലകളെ കൂടാതെ ആലു പായിലൊ മൂവാററ്റവുഴയൊ തെകൊംഭിക്കുകഴിലൊ അവിടെയെല്ലാം എത്രവാറത ശാലകൾ ഉണ്ടാകിയാലും ഏത്രവരിക്കുകൾ ഏഴുപ്പട്ടത്തിയാലും പരിഷ്കാരം ഉപ്ടാകുന്ന തു ഏഴുപ്പായിരിക്കയിട്ടുന്നു അങ്ങൾക്കു തോന്നുന്നു. നെരെമറിച്ച ത്രിവലം വദ്ധി പ്രിച്ചാൽ ഒരുവേള സ്വന്തപാഠകശാലകൾ ഇട്ടെങ്കിൽഅന്റ്റുവിദ്വാലയങ്ങളിൽൂപറിച്ചി ഒട്ടെങ്കിലും മട്ടിക്യുവേളുന്നുകാരം എഫ. എകാരും പൈദികുവേലയ്ക്കു ആകുഷ്ടികപ്പെട്ടുകയും അവർമൂലം വടകാരുടെ സ്ഥിതി ഉയരുക്യം ചെച്ചുന്നതായിരിക്കും സൂറിയാനി സ ഭയിലെ മേല്ലട്ടുകാരും അസോസിയേയുന്നു കമ്മദികാരും ക്ലീറിക്കു സംഘകാരും ത്രീസ സശ്വബഹാ കമ്മദികാരും സമുദായം മുഴുപനം ംരംഗൌരപദായകായും ആലോചികയും കഴിയുമെങ്കിൽ മേടമാസത്തിൽ ഉണ്ടാകുമാനിരിക്കുന്നു അത്രേൾ പിനയ പൂവ്വം ഒരുപ്പിക്കുന്നു.

സ്തു ചനകൾ

മാർ ദീവന്നാഭ്യോസ സിജനാരി. രാപ്പത്തൻ സിജനാരിച്ചുടെ പ്രധാനാദ്ധ്യാ പകനായി ചഞ്ജനാഭ്യതി ഹൈസ്ക്രൂജിൽ അസിസ്ററാണ്ടു മാസ്റാഗായിരുന്ന വി. സുത്രുഹുണ്യയ്യർ അധർക്കുള്ള നിയമികയും ആഭേവം ജോലിയിൽ പ്രവേശികയും ചെയ്യിരിക്കുന്നു. പല്ലിക്രൂടം ഭിവസെന അഭിവുദ്ധിയെ പ്രാപിച്ചുവരുന്നു. ജപ്പൊൾ പ്രാര ക്ലീകൾ പരെയുണ്ടു മറററിക്കലെയ്യാനു താഴത്തെ ഫിഫ്,ത്തം ഫാറം എന്നുസും സ്ഥാപിച്ചിടുണ്ടും രാപമ്മിക്രടത്തിന്റെ രഷ്യയ്ക്കു സുറിയാനികാർ എല്ലാവരും കഴിയുന്നു ശ്രവ്യസ്ഥായം മാനെജിങ്ങ കമ്മളികാക്കി അയച്ചുകൊടുകുണമെന്നു എല്ലാവരെയും ഞങ്ങൾ വീണ്യം ഓൂട്ടിക്കുന്നു.

നേഭാതാരകുന്നപീകരണകാരുടെവകയായി ശേലങ്കര സഭാതാരകുന്നു എന്നുപേരി ൽ ഒരുമാസികാ പത്രം രാകഴിഞ്ഞ മകരമാസം മുതൽ പുറപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ഒരു പ്രതി ഞങ്ങൾക്കു അയച്ഛതന്നതിനെ ഉപകാരസ്തരണാപൂവാം കൈച്ചാറിയിരിക്കുന്നു.

ഒരുകൂടികാഴ്ചം നി. പ. ദി. ശ്രീ മാർദീവന്നാസ്പൊസ മെത്രാപ്പോലീത്താ തിരു മനസുകൊണ്ടും വെനറെബൾ ആച്ച്ഡീകൻ കെയിലിസായ്പ്ര അവർക്ജം തജിൽ ശം യ്യിടെ കൊട്ടയത്തു സുറിയാനി സിമ്മനാരിയിൽ വച്ചബു:യ ഒരുകൂടികാഴ്യ് ൽ ഇടവ കപത്രികയും മലയാളമിത്രവും തമ്മിൽ നടന്നുവരുന്ന ശന്നുയെകുറിച്ചു അണ്ലൊന്വം സംഭാഷണം ചെയ്തയും ശണ്ടയ്ക് മനസ്സിച്ചാത്തവര ംരംവ്വസനകരമായ കുരുപോരിൽ ഉ ശപ്പെടുപാൻ ഇടയായതിനെ ക്കുറിച്ചുക്കും മനപ്പുവ ദുുഖം ഇരുഭാഗത്തും പ്രസ്താവിക യും ചൂത്തു.ശേഷം മേലിൽ സുറിയാനി സഭാ പ്രീപാസാചാരത്തുടെയോ ജടപകപത്രിക ഭയയുംസംബന്ധിച്ച മിത്രത്തിലും ജംഗ്ല്ഷ സഭാപിശ്വാസാചാരങ്ങളേയും മിത്രത്തെയും സംബന്ധിച്ച പത്രികയിലും ആക്ഷേപങ്ങൾ പ്രസിദ്ധചെച്ചുന്ന നടപടി നിത്തക ചെച്ച ത്തകവണ്ണ്ം പറഞ്ഞു പിരിഞ്ഞിരിക്കുന്നു. ഇപ്രകാരം ഒരുരാജിക്ക മനസ്സുണ്ടായ്ലൂ രംകാലാ വസൂയ് ഒരുത്താശചയ്യവും വജരെ സന്തോഷയോഗ്വവും ത്തുകുന്നു. ത്യാച്ചുഡീകനു അവ ർകള്ട്ടെ ഗൂണാഭദാഷ പ്രകാരമെന്നു തൊന്നുന്നു. കഴിഞ്ഞമിത്രം സുറിയാറി വിശചാസ ത്തെ ക്കുറിച്ചു പൂണ്ണമൌനം ഭീക്കിച്ചിരിക്കുന്നു. മിത്രം ംരംമടിൽ നിലനില്ലുന്ന കാലമെ ല്ലാം പെങ്ങ് സ്നോഷപൂവാം തക്തതിൽനിന്നു ഒഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നതായിരിക്കും. എങ്കി ലും സുറിയാനി പിശ്ചാസഞ്ഞെയും പഞ്ജിക്രമങ്ങളെയും അനാപശ്യമായി പുച്ഛിക്കുവാൻ ത്രാരെങ്കിലും പുറപ്പെട്ടാൽ അപ്പൊൾ ഞങ്ങളുടെ ംരംപാശത്തം റദ്ദായിച്ചോകുന്ന തായിറ്രീക്കും.

ഒരുകല്ലാണാം. ംരംപലയനോമ്പ് ആരംഭിക്കുന്നതിനുമുമ്പു അടുത്തപ്പാഴാഴ്ച ചെ ഞ്ങുന്നുർ പല്ലീയിൽപച്ചു ഒരുപിപായം നടന്നിരിക്കുന്നതു ഒടു പ്രസ്താവയോഗ്യമായിരി ക്കുന്നും അന്നെദിവസം പകൽ പത്തുമണിപരെ ജ്ഞുനെ ഒരുപിവായം നടത്തണമെ ന്നും ആദ്രോചനപ്രോലും ഉണ്ടായിരുന്നില്ലാ പത്തുമണിക്കു പെടന്നുമറച്ചു. മുന്നമണിക്കു കമ്മാപരപ്പാനവും കഴിഞ്ഞു പിചാഹം മരണഭത്താഭം ദമ്പദിമാരെ ബന്ധിക്കുന്ന ഒരുക രാർ ആയിരിക്കുന്ന സ്ഥിതിക്കു എത്രയം സൂക്കിച്ചു ചെയ്യേണ്ടതാകുകൊണ്ടു പിളിച്ചുചൊ ലൂ എ.നംമററും ചിലനടപടികൾ എട്ടാസഭകളിലും ഉണ്ടു. പമലങ്കര സെത്തെ മോ സമു ദായം? സിക്രട്രതിയും സഭാതാരക പത്രാധിപരുമായ മഹാനാൽ മെലലുക്ഷതവഹി ച്ചുവശ്യന്ന ഒരുപല്ലിയിലും ആടും കൂടത്തിലും രാംപിധം നടത്തിയതിൽ ആശ്യമുച്ചപ്പെപ്പ ടുന്നു. ഉലങ്കരസഭയെ അപ്പൊസ്സോല നടപടികുളോടു പരാവശ്രവംപ്പുഴിത്തുന്നവർ എ ന്നുഭാവിക്കുന്ന ത്രാളുകൾ രാഭപ്രവൃത്തിയിലും അപ്പൊസ്സോല നടപടി കണ്ടുപറിച്ചതാ യിരിക്കുമൊ താറിയുന്നില്ല.

അസൊസിയോഷ്യൻ\_ മലകരസൂറിയാനി അസോസിയയോഷ്യൻ മാനേജിങ്ങ ക മുടിയുടെ ഭരായോഗം ഭുമടമാസത്തിൽ കൂടുന്നതാകുന്നു. തിയൂറിനിശ്ചയിച്ചു ഉടനെ നോട്ടീസു പുറപ്പെട്ടമെന്നറിയുന്നു.

കരുപ്പസംഗം. ംരംമാസം ഫൻനും നാലരമണിക്കു മാർദീവനാരുസ്വാസ സിമ്മനാരിയിൽവച്ച തിരുവനതപുരം കുടൻപിക്കു എന്നോരു ശുര്രനാൽ വിദ്വാഭ്യാസത്തെക്കു റിച്ചു ജംഗ്ലീഷിൽ ഒരുപാഠകം പറകയുണ്ടായി ജംഗ്ലീഷഭാഷ ഇത്രത്തോരും ചാതുമ്മായി സംസാരിക്കുന്നു ഒരാൾ നാടുകാരിൽ ഉണ്ടൊയുന്നു സംശയമാണു. ശരീരാഭ്യാസവും, മാനസ്സികാഭ്യാസവും സമ്മാഗ്ഗാഭ്യാസവും വിവരിച്ചു പറത്തതുകൂടാതെ സമ്മാഗ്ഗവിച്ചു യത്തിൽ കണ്ടുപഠിപ്പാൻ തക്കമഹാൻ യേശു ക്രിസ്തുവാണന്തു സ്ഥാപിച്ചു ധിന്ദുകഭായ ശ്രോതാകും പ്രേയുക്കുന്നു വാക്കുന്നുവാന് വിവരിച്ചു വിന്ദുകഭായ ശ്രോതാകും ഒരു ഇന്തുകാരും പര്ക്കുണ്ടായി.

മലങ്കുന്നു സ്ഥാപക്കൻറ ഉദ്ദേശം.

ശേലങ്കര സഭാതാരക്കാ വ-ാംലകത്തിൽ ശേലങ്കരസഭ അതിന്റെറ സ്ഥാപകന്റെ ഉദ്ദേശ്യങ്ങളെയും നടപടികളേയും അനുസരിച്ചിരിപ്പാ ൻ തകവണ്ണം പിന്നൊട്ടുനോക്കി അതിന്റെ ഓല്വത്തിലെ സെന്ദേയ്യ ത്തെ കുറിച്ചു ഇനിയെങ്കിലും ഓമ്മയുള്ളവരായിരിക്കണം നാ എന്നുഗണ ദോഷിക്കുന്നു. സ്ഥാപകനെറെ ഉദ്ദേശ്യങ്ങളേയും നടപടികളേയും മലങ്ക രസഭ ഉപേക്ഷിച്ചു കളഞ്ഞിരിക്കുന്ന എന്നാണ ഇതുകൊണ്ടു താരക വ അതിയിരിക്കുന്നതു അവർ അതിലെക്കുകണ്ടു പിടിച്ചു പ്രധാനലക്ക്യാ ഒൊവാരാധനയ്ക്കു നുറിയാനിഭാഷ ഉപയോഗിക്കുന്നതാകുന്നു. സുറിയാ നിഭാഷ ഉപയോഗപ്പെടുത്തുന്നതുകൊണ്ടു ശൈദവാരാധന ശബ്ദം മാത്ര മായിരിക്കണമെന്നു അല്ലോന്റൊലൻ ചട്ടം കെട്ടിയിട്ടുള്ളതായി തോ ന്നരം എന്നുപറകയും ശ്രദ്ദേഹം അങ്ങിനെ ചെയ്യിരുന്നെങ്കിൽ നമ്മു ടെ പിതാക്കന്മാർ ക്രിസ്യാനി വിശ്വാസത്തിലേക്കു തിരിയുമൊം എന്നു ചോമികയും കൂടെ ചെയ്യുന്നുണ്ടു.

ഇതുകൊഴു അത്ഥപ്പെടുത്തുന്നതു അപ്പോസ്യോലനം സുറിയാനി ഭാഷയ്യം തമ്മിൽഒരു സംബന്ധവും ഇല്ലന്നാകുന്നവല്ലോ. അപ്പോസ്യോലൻ മലകര സഭയിൽ ഏതേല്ലാം ഭാഷയിൽ ആരാധന നടത്തിയെ ഒന്നാ അല്ലേകിൽ സുറിയാനി ഭാഷയിലെ ആരാധനയും അപ്പോസ്യോലനമായി വല്ലസംബന്ധവും ഉണ്ടായിരുന്നു എന്നൊ വിധില്പാൻതക ചരിത്രങ്ങൾ ഒന്നും ഞാൻ കണ്ടിട്ടില്ലാത്തതിനാൽ താരകയോടു തക്കില്ലാൻ ഞാൻ പുറപ്പെടുന്നില്ല എങ്കിലും ഠരംകായ്യത്തിൽ താരകയെകാൾ വി ശ്വാസയോഗ്വനായ ഒരാളിന്റെറ അഭിപ്രായം താരക പത്രാധിപർ അവർകളുടെ അഭിപ്രായത്തോടു ചേരുന്നില്ലന്നു പറവാൻ മാത്രാ ഇന്റി ക്കു അറിവുണ്ടു. ഞാൻച്ചുണ്ടുന്ന ആൾതാരകയാൽ പ്രതിബിംബികല്ലെ ടുന്ന നവീകരണ സംഘത്തിന്റെറെ ഇപ്പോഴത്തെ മെലഭ്യുക്ഷനും താരകങ്ങളിവാത്മാവായ അനുവാദ കല്പനയെ നല്ലികൊടുത്ത ആളും ആക നും ആമഹാൻ സിമ്മിനാരി വ്യവഹാരത്തിൽ വാദിവക ഒന്നാം സാക്മിയായി സര്വത്തവുന്നുത്തി പുവഹാരത്തിൽ പാദിവക ഒന്നാം സാക്മിയായി സര്വത്തവുന്നുത്തി പുവഹാരത്തിൽ പാദിവക ഒന്നാം സാക്മിയായി സര്വത്തവുന്നത്തി വ്യവഹാരത്തിൽ പാദിവക ഒന്നാം സാക്രിയായി സര്വത്തവുന്നത്തി വുവഹാരത്തിൽ പാരയുന്നത്ര എന്ത

ണ്ടായിരുന്നു പ്രത്യോ കുട്ടെച്ചുന്ത്തായിരുന്നും ഫ്രാറ വഷ് തെ പഴകം ഉ ണ്ടു. അതിൽസുറിയാനി സഭയുടെ ചരിത്രം ഉണ്ടു- സുറിയാനികാർ എ ന്നു പറവാൻ കാരണം തൊമ്മാശ്ലിഹാ സഭ സമാചിച്ചു ഇകൊണ്ടും അ ഒട്ടുഹം സുറിയാനികാരൻ ആയിരുന്നതുകൊണ്ടും അദ്ദേഹം പുളിക്ര മങ്ങളെ സുറിയാനി ഭാഷയിൽ നടപ്പാകിയതുകൊണ്ടും ആയിരുന്നു... രാം വിവരങ്ങൾ മെൽപറഞ്ഞ ചരിത്ര പുസുകത്തിൽ ഞാൻ വാ യിച്ചിട്ടുണ്ടു. ഇത്വാദി.

അപ്പൊസെഥാലൻ പള്ളിക്രദം സുറിയാനി ഭാഷയിൽ സമാപം ച്യൂ.എന്നുള്ളടത്തൊളം താരകാ രക്കാധികാരി സമ്മതിക്കുന്നു. പത്രാധി പർ നിഷേധികയും ചെയ്യുന്നും പക്ഷെൽ പത്രാധിപർ ംരം അറിവുഎം വിടെനിന്നു സമ്പാദിച്ചു എന്നുപറയുന്നില്ലാ, ഒന്നുരെ മറ്ച് മറെറെ ആ കാർ ഇവരിൽ ആരെ പഴകം ചെന്ന ഒരു പ്രാചീന ഗ്രന്ഥത്തിൽ സ്വന്തകണ്ണാൽകണ്ടു എന്നു വെറുംവാകല്ല സ്വത്വം ചെയ്യുന്നും വായന കാർ ഇവരിൽ ആരെ വിശ്വസികണമെന്നു താരകാധിപർ ദയവായി അറിയിച്ചു തരണമെന്നു വിനയ പൂവ്വം അപേക്കുക്കുന്നും രം ലെഖ നത്തിൽ അസ്യളിം എന്തപ്പാവാൻ തക ആക്ഷേപ പടങ്ങൾ ഒന്നും എ ഒൻറെ ദുഷ്ടിയിൽ എത്തിയിട്ടില്ല. വല്ലതും ഉത്ഭന്നു ഭൗവ്യനായ താരക പത്രാധിപർ അവർകൾക്കു സംശയം തടുന്നുപക്കും അതു മനസ്സറിയാ തെ വന്നതാണന്നുദ യവായി ഒഴിവുകഴിവു ചെയ്യണമെന്നും മനപ്പൂച്ച് മല്ലാത്ത രം നിസാരകാരണം പറഞ്ഞു മറുപടി ഒഴിച്ചുകളയരുതെ ന്നും കൂടെഅപേക്കിക്കുന്നു.

സുറിയാനി ഭാഷ ഇടപകപത്രിക പത്രാധിപരവർകൾകു.

ംരം വിഷയത്തെപററി ഇ-എം-പി-അവർകൾ ൻപ്. ലെ ന്ന-ംറ്റം ലക്ഷളിൽ പ്രസിദ്ധം ചെയ്യ പ്രസംഗ ങ്ങൾ ഞാൻ വായി പ്രല്യാൾ രം ലെഖനത്തിൽ സ്ലയിപ്പിക്കുന്ന വിചാരങ്ങൾ എനിക്കു നടായി എന്നവരികിലും തല്ലാലം ജോലി നിമിത്തം വിട്ടുപൊയതിനാൽ രം സന്ദ്രഭ്രത്തിലെങ്കിലും തത്സംബന്ധമായി പ്രസ്ഥാപികാതെ പോക്നത്ത യുക്തമല്ലെന്നുകാണന്ത്വം എന്റെ വെറൊരു ലേഖനത്തിൽ കാണിച്ചിരിക്കും പ്രകാരം രം പ്രസംഗവും ക്രിസ്വൻകൊലജ മഗസീനിൽ പ്രസ്വായം ചെയ്യാൽ വളരെ നന്നായിരിക്കുമെന്ന എൻെറ ഒരു രോളന്ദ്രന്താ കെയുൽ വളരെ നന്നായിരിക്കുമെന്ന എൻെറ ഒരു രോളന്ദ്രന്ത താങ്കൾ വിചാരിച്ചെക്കും - രം പത്രം (മഗസീൻ) അനെ ക വിദ്യാക്കന ശിരൊമണികളാൽ വായികപ്പെടുന്നതാകയാൽ ആക്ഷെ പാഹത്രളായും അയുക്തികളായും ഏതെങ്കിലും സംഗതികൾ ഉണ്ടെങ്കി അവെളിടുത്തുന്നതിന്ന ധാറാളംത്രാണിയുള്ള വരുള്ള കൊണ്ടുമാത്രം വരുന്നുവിക്കുന്നതാണം എന്നാൽ ഇ-എം-പി-അവർകൾക ഇംക്ലീ കാര്യം രം കായ്യത്തിൽ ഉത്സാഹിക്കുമെന്നു വിംബസിക്കുന്നം

സി. ഇ പീറാർ

#### ഒരു നല്ല ചട്ടം കേട്ടൽ

മുളതുത്തി സുറിയാനി പള്ളിയിൽ കബറടക്കിയിരിക്കുന്ന കഴലം ചെയു മാർ കൂറിലൊസ്സ ബാവായുടെ ശ്രാദ്ധദിവസമായ ചിങ്ങം <u>റ</u>െ -ാംനം കൊല്ലത്തൊറ്റം വളരെ ആളുകൾ നാനാ ജാതികാരുമായി ക്ര ടുന്നതിന്നും പുറമെ ഏകദേശം തുറിൽതാഴെ പട്ടകാരും വരികപതിവു ണ്ടു. എന്ന**ാ**ൽ കൂടുന്നു ജനങ്ങളിൽ സുറിയനേകാരിൽമികുപെരും ഓരെ ന്നും ഇരുന്നും ശക്തിപോലെ കുഞ്ചാന ചൊല്ലുന്നതിന്നായി മെല്ലറഞ്ഞ പട്ടക9ക്കും പണം കൊടുക്കുക പതിവുണ്ടം ംശം പതിവുനിമി**ത്ത**ം പട്ടുകാ രിത മികപെരും ംനു ജനബാഹുല്ല്യത്തിന്റെ ഇടകല**ന്ന** ഓടിനടന്ന അവരവരുടെ സാമത്ഥ്വം പൊച്ചെണം വാത്മിക്കുക പതിവായിരു ന്നു - ഇങ്ങിനെംപട്ടകാര് സമ്മശ്രമായി ഓടിനടന്ന പണം വാങ്ങുന്നു വിഹിതമല്ലന്നു മുളന്ത്രത്തി പള്ളിയൊഗകാന ആലൊചിച്ച ഈയാ ണ്ടു മുതൽ മെല്ലറഞ്ഞുപൊലെ എല്ലാപട്ടക്കാന്മം വാങ്ങികൂടായെന്നും എ ടവകകാരിൽ നണ്ടു പുട്ടകാര രണ്ടുസ്ഥലങ്ങളിൽ ഓരൊ പൊട്ടിയും ഓ രൊ കണകെഴുത്തുകാരനും കൂടിയിരുന്ന കുബ്ബാനുപണം എല്ലാം അ വര മുഖാന്തിരം വാങ്ങി കണകഷ്യതി ഒടുവിത് പുറമെനിന്നും വന്ന പോട്ടകാക്യാ ആ ഏടവക പട്ടകാക്യാ ശരാംശരി ഒരുപൊലെ വീതിച്ച കൊടുക്കുന്നതാണന്തും ഇതിന്നവിരൊധമായി പ്രവൃത്തിക്കുന്നവരൊട്ട യോഗത്തിന്നു പ്രവേശിപ്പാന അധികാരമുള്ള അധികാരങ്ങൾ പ്രവൃ ത്തികുമെന്നും മററുമുള്ള രണ്ടു നാലു പരസ്വാങ്ങൾ അവിടവിടെയായി മതിൽകുകത്തു പതികയും ഫൻ-ാംനം ഈവിവരങ്ങൾ വ. ദി. ശ്രീ. പൌലൊസ്സ് റമ്പാച്ചൻ പ്രസംഗത്തിൽ വിളിച്ചുപറകയുംനിമിത്തും ഇതിലെട്ടയ്യ രലുടിയില്ലാ പ്രാപ്പുഴെ രേഷ്ട് പോട്ടുകാശ എട്ടിാവന്മാ അവരുടെ മാന്വാവസ്ഥയിൽ ഇരികയും ചെയുമുകൊണ്ടു കായ്വം വള രെ ഭംഗിയായിനടന്നു. ഈനിശ്ച്വയത്തിന്നു വിരോധമായി ഓടിനട ന്നു വാങ്ങിയ രണ്ടുമൂന്നപേരെകൊണ്ടും വാങ്ങിയപണം വീതിച്ചുകൊടു ക്കുന്ന സമയത്ത തിരിച്ചു വാങ്ങികയും വിരോധമായി പ്രവൃത്തിച്ചു എ കിലും ഇതു ത്തുള്വതവണയാകകൊണ്ടു ഇകൊല്ലത്തെക്കു മാത്രം അവക് മാപ്പുകൊടുത്ത ഏല്ലാവരെപോലെ ഓരൊ ഓഹരി കൊടുകുണമെന്നും ശേഷം പട്ടകാന്ദ്രം റമ്പാച്ചനും അഭിപ്രായപ്പെട്ടതിനെ യോഗം സമ തിച്ചു അപ്രകാരം ചെയ്യിരിക്കുന്നു. ഏതായാലും മുളനൂരുത്തി പള്ളിക അടെ ംരംശട്ടംകെട്ടൽ വളരെ ഭാഗിയും ഉചി<mark>തവുംതന്നെ.</mark> ഇതുപോടെ എന്നല്ല ഇതിലധികവും ഞുളുകൾ കൂടുന്ന കോതമംഗലത്തെ കുന്നി വം നും യിലെ ശ്രാദ്ധാടിയന്തിരത്തിന്നും ഇത്തിനെ ഒരെപ്പാടു ആപള്ളിക രും ചെയ്യിരുന്നെങ്കിൽ വളരെ നന്നായിരുന്നേനെ.

എൻ- വി. പത്രോദ

അഗോത്വതേഷിധ കുട്ടുട്ട് എകയുട്ടും കോള് യുഗ്

<sub>ക</sub>ഠനുവൂ<sup>്</sup>വൃശ്ചികം.

	· <del></del>	<b>രൂ</b> പ	ס
വ. കണ്ടത്തിൽ രാപ്പൻ രാഫ്പൻ	രാക്കാവ	##2H°0	. ٥٥م
നു. പൂപ്പത്തുർ യാഭകൊബകത്തനാരു		ചെങ്ങന്നുർ	00ء
<b>൙.</b> ന≦ാ3ശേരിൽ മാണിചൊറിയാൻ		(3 കോട്ടയം	٥٥م
®. കൊ <sub>മ്</sub> ധേളത്തോററിൽ ആരോരകുമ്വിന		ടി	۰۰۵م ن⊃م
നു. കുന്നുംപറത്തു ഇട്ടു പ്ര ഇടി		ടി	ەدمى
പ്രസവ്വ ഒ	ർകരം		(00
9. കുന്നുംപുറത്തു കോരളലുഹന്നൻ		ടി	وەم
വൂ. പുത്തൻപഠവിൽ ഇട്ടൊരാ ഉട്ടോരാ		51	ن عم
ൻ. പുത്തൻപീട്ടിൽ പടുഗിസ്യജോണ്	തി:	<b>ദവിതാ</b> ഭകാട	٠٥٥م
കുറ്റുംപടി ജടവകയിൽനിന്നു മോന്			
	19 EE 12101101 00 9-	പ്രത്യാപത്രിയത്.വ	<b>)</b>
യുപ്പു പ്രധാരമകരം സൂപ്പു പ്രസിലം ചെയിത കുടിച്ചു	න 0 එ <b>ස</b> 0000	michida"	
	യ∽്ാം യാവ∆		_
(കോലാഞ്ഞി പകിമാണ) കോലാഞ്ഞി പകിമാണി			വ 3
&കോററാലി≰്മത്തായിപൈലി മെയ'കുമാലിൽ തൊമ്മൻ ചാക്കൊ			വത
ലെയുന്ന ഈ യാലിയോ ലെയാമെയുന്ന വാല അവ	A 0-A 200		വടി
(m) (m) (m) (m) (m) (m) (m)	ಅ,್ರಂಘ್ರುಚಿ	100	
തോടുപറത്തു ഇട്ടേത്രാവകി		രൂപാ	⇔α eφ
കൊലാഞ്ഞി ചുമാരാവക്കി ഊനസാമഭി വക്കിചാകൊ		22	~೧.ಕ
തടാമ്പ്രത്തു പക്കിപൈലി		77	യവം
കോടിയാടൻ മാത്തുവക്കി		27	മവ സ
		22	പ്പു
മാണിയാടെ കുയ്യൻപൈലി		77	೯೮ಕ
കോയിപ്പറമ്പിൽ ചെറിയു ഇത്താപ്പിര്		7 9	~ <b>െ</b> ഇ
കോതെച്ചികാടി മാന്തു മാന്ത്ര		זי	യയ
ഓലപ്പര മാത്തുപൈലി കരോടെപെ യ കാടിൽ (മാത്തുലടൻ		27	ഫാ∙ക
പണ്ടാരം അടി പക്കി വക്കി		99	ഫവം
		לל	.ഫ. ഫ.എ
പാണാള വ്കിജ്ഞാപ്പിരി		91	<sup>6</sup> നയ
പടികക്കുടി അവിരാഔദസ പ്ര മങ്ങാടു പൈലികുയ്യത		57	പരക
5001214 PROGESTION OF THE POST TO S		77	ಇ೦.ಕು
പാണാളപറമ്പിൽ ഉതൊമ്മൻ പെലി		,,	കവർ
ത്തത്തുടെ കുമ്പൻലൂട്ടുപ്പ ചുണ്ടെകൊടൻ വകിരകാര		5.9	കവ 65
പടിഞ്ഞാറെ പാണാള തൊമ്മൻവക്ക്		> >	ഫവർ
കണിയത്ത വകിമത്തായി		: 9	<b>℃</b> 37.6p
പീച്ചനാടൻ പകിവകി		יר	ഫരക
ചിറങ്ങരെ പടയാടി വക്ഷി വക്ഷി		17	خو <b>ت و</b> م
		77	<b>₽</b> 0_6p
കണ്ടം മാലി യൌഭ്രസപ്പുപ്പെലി പുത്തൻപുരയ°കൽ പൈലി പൈലി;		22	೯೮೦ಕ
		> 9	<u>ഫ</u> ൺ
നാരമങ്ങലത്തു വക്ഷിവക്ഷി		<b>* &gt;</b> *	ഫവർ
പുന്നെകാലുള്ളി പൈലി ഒരുവിള		"	ഫവർ
മുടകുദ്യത്ത് വകിചാകോ		22	~o C €p
കല്ല റക്കും വകിവകി		23	കവഴ
കെ തെത്ത നടകൽ അപ്പാരാവകി	٠	"	പാക
പുത്രശരി പക്ലിപോലി	<u>ज</u> ्ज	יי	ഫര
മററപന പൈലിമാണി		77	ಆರಳ
നാരകത്തുകടി പൈലിപറിയു		; )	~ 5 ° €
താണീലിമാലി; മാത്തുതൊമ്മൻ		37	ኍ <b>፲</b> <i>€</i>

## 

തെതും. ബാ. കതൊതിചികുടി അ <u>ച</u> ാൻ കുറ്റ്	مے	ىرى روب	
ഴെ⊚റ. രാ_ രാ_ വറുഗീസ ശിരസൂക്	مے	٥ع	
അവു. രാൂരാൂടെക്_ ലുളിഅയി <b>പ മതത്പിടി</b>		ں ہے۔ سھم	' <b>م</b> ہمے
ക്ഷേസ്. രാ-രാ പി തൊമ്മന വാദ്ധ്യാക്ക്	م م	جه ک	
ബൈക് രാ്രാ് പ്രധാന വ <b>കൂയ</b> ൂട്ട്ട്			-
നുവ_ രാ_ രാ_ തൊകതലകയു <b>കച്ചുന്</b> ക്ക <b>്കിൽ</b>	_	<b>€</b> 06)	കരാ
രേധ്ധ താ്യാ്യെ യായായുള <b>െ ്⊐ളംം∐ഭതിയാ</b> ം	حم	ان، <b>م</b> ے	ക
«സ_ രാ_രാ_ പുളികത്ര ചാകൊ	ره	ىۋ م	
കൊറ്റ് <b>ക</b> ായമ് കാരാമ് കാരാമ് കാര്യ കോട്ട് കോട്ട്	€0		
എന്ന രാ. രാ. <i>മ</i> ിപ്പരകൽ മാ <b>ത്രാ</b>	1		
<sup>ര</sup> ന്ന രാ. രാ. തൈപറന്ഥിൽ തൊ <b>മ്മി</b>	وت	<b>°</b> 0 &	
ങ്ങം. രാ_രാ_ചെമ്പകശേരിൽ ശ്രൂക്ക് ത്രാസു	-	വ.ഫ	
ഒളുന്നു രാ_രാ_പടശെരിൽ <b>മ</b> കാരം	₩		
ടേടെ - രാ. രാ. കണ്ടണ്ണിറ പറ്റഗീഷ്യൂട്ട്		<u></u>	
©െയ്— രാ. രാ. ചെതികൽ മകാര		6)	
കയും. രാ രാ രാണം പറത്ത ചകുത്തും		6)	
ബെസ്ഠ. രാ. രാ. കേളരിക്കുന കോ <b>യ് ന</b> െ		9	
The state of the s		ó)	
		6)	
		ಣ್ಮ	വ
		a2_	ಷ
		ന_	04
നേന്നു. രാ.രാ. കള <sub>്</sub> രസ്തൻ കൊ <b>ചി</b> ച്ച്		9	_
ജനാട്ടെ രാ. രാ. കണ്ട്ടത് ലത്ത മതുപ		6)	
ഒന്നുൻ, രാൂരാചവാഴത്രചാകൊ		ବ୍	_
ടോറം. രാ. റെ. നെരിയത്ര മാത്തുണ്		02	വ
ത്രായ്. വെച്ച അഭവാഹിവാന്ത്ര അവാചാനം		m.	다 <u>.</u>
നുഗുന്നു. റവാറന്ത് ക്യുഹ്ജഹ്യമി		بهم	
		, -	

പി. ജെ. ഇട്ടുപ്പമാനേജർ

مے

ھے

# ADVERTISEMENTS

മാർ തൊമാസു അച്ചുകൂട്ടത്തിൽ വില്പാനുള്ള പുസുകങ്ങൾക്കു വിവരം: വില ചക്രം ഫ വൈള്വമാലിക എന്ന ശികിത്സപുസുകം രൂപാ ഫ 0) പ് പ്രൂപ് സമസ്കാരക്രമം .ഫന്ന മ്പ നിത്വനമസ്സാരക്രമം ൻ ര നോമ്പിന്റെ നമസൂരക്രമം 0) (ള) റോമോ മേലധികാരം The Roman Supremacy ന്ന മതസംഗതികൾ. 9 9 ബുക്കുകമ്മട്ടി വക രണ്ടാംപാറം.  $\alpha_{2}$ വ്വ കണക്കുപുസുകം 6 ൻ കുബാനക്രമം Ωے ഫo കുട്ടികൾ അള്ര്വസികേണ്ട സുശിലങ്ങൾ

പ്രാ ക്രോത്തു പോള്ളു**ാ**ത്തരം

കുളുവളകാൽ പത്തിനു ഒന്നു ഫീതം കമ്മീഷൻ കൊടുക്കുന്നതാരുന്ന

#### മലങ്കുര ഇടവകപ്പത്രിക.

#### പത്രിക വിലവിവരം.

	രൂപാ	ചാതം
සි හැ නිසාවූ ල නැගණයි.	نص	اخ تعے
കാറാപ്തികാ പരസൂൃ കുട	च्यो ,,	ଟ
ഒന്നാം പ്രാവശ്യമേത്തക്കെ പരി ∙പിന്നെ അല്ലാ പ്രാവശ്യങ്ങ്ഗക്കം ട്ട	ഒന്നിനു പ	മ

## NOTICE

പത്രിക സംബന്ധമായ സകല എഴുത്തുകളും ലേഖനങ്ങളും പ ണം അയക്കുന്നതും കോട്ടയത്തു സുറിയാനി അച്ചടിപ്പുര മാനേജക്കും മേ ൽവിലാസം വച്ചു അയകേണ്ടതാകുന്നു.

പത്രിക കൈപ്പററുന്നവർ മുൻകൂറായി വരി അടയ്യേണ്ടതാക ന്നു. വരി അഞ്ചൽ സ്റ്റാമ്പായൊ തഫാൽ സ്റ്റാമ്പായൊ അയിച്ചാലും മതിയാവും.

#### രസ്ത്വം.

മലങ്കരസുറിയാനി സുവ് ക്ഷ സമൂഹാവകക്കു ആരെങ്കിലും ദ്രവ്യ സഹായം ചെയ്യുന്നതു കൈപ്പാറുന്നതിനു സികൂട്ടറി സ്നേഹപുരസ്സരം കാത്തിരിക്കുന്നു.

വിഷുപ്പുട്ടി കടിക്കുന്നതിനു ഒന്മു കൈകണ്ടു ഔഷധം.

വിഷപ്പുളി കുടിച്ചാൽ ഏഴു ദിവസത്തിനകം ഒരു ഗുളിക ഇഞ്ച് ഫീററിൽ സേവിച്ചു മൂന്നുദിവസത്തെ പഥ്വം ഏടുത്താൽ വിഷം നീങ്ങു ന്നതാകുന്നു. ഗുളിക സേവിക്കേണ്ടും കൂമവും പഥ്വത്തിന്റെ വിവരവും ഗുളികയൊടുകൂടി കിടുന്നതാകുന്നു ഇരു ഗുളികകൾ കോട്ടയത്തു സുറിയാ നി സ്വമ്മനാരിയിൽ വിലാനുണ്ടു. ഗുളക ഒന്നിനു വിലരൂപാ കാൽ: ആവശ്യമുള്ളവർ വാങ്ങികൊള്ളുവാൻ ഇതിനാൽ അറിയിച്ചുകൊള്ളുന്നു

# MAR THOMAS PRESS KOTTAYAM

പുസൂകം വ

स्ड अक्री क्षेत्र क्

ലക്കം നു

公公公

必由在各次海水南沿南省

海海海海岛海海

多學家

京ををか

പ്രധിന് ഡാ ന്റിയുന്നു മുന്നം നാ ക്

മല കശ

# ഇ ടവക പത്രിക

മാസംരോറും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു.



നമുടെ കത്താവായ യോതുകിസൂപിന്റോ അറിശി കലുാതെ പുകുഴ്ച ചെയ്ലാൻ സംഗതി വരതുതു.

(മാർ പൌലുസം.)

#### സംഗതിവിവരം.

പുകുന്നുകാശാരജിക്കൂർചെത്ത് പുത്യായും കമ്മള് പാത്രിം പുത്യായും കമ്മള് പാത്രിം

公安公

പുറാ

# **ADVERTISEMENTS**

മാർ തൊമാസു അച്ചുകൂട്ടത്തിൽ വില്ലാനുള്ളപുസൂകങ്ങൾക്കു വിവരം.

<u>ထိါ</u> မ	ല ചാക്രാ
പ്ര പൈള്വമാലിക എന്ന ശികിത്സപുനുകം രൂപാ ഫ	<b>O</b> )
ന മുപ്പാന് സമസ്കാനത്രമാ	<u> ഫന്ത്</u>
നു. നിത്വനമസൂരെക്രമം	് ന്
രം ഗോമ്പിനെറ നമസ്കാരക്രമം	0)
(9) മോമോ മേലധികാരം The Roman Supremacy	9
ന്ന് മരസംഗുതികൾ.	(9)
9 ബുക്കുകമ്മട്ടി വക രണ്ടാംപാാം.	മു
വ്വ കണക്കുപുനുകാ	۵
ൻ കുബാനകൂരം	50
ഫഠ കുട്ടികൾ അള്ര്വസികേണ്ട സുശിലങ്ങൾ	ھے
ഫുഫ ഒന്നാം ചോള്വോത്തരം	جے

കച്ചുവടകാക്കാ പത്തിനു ഒന്നാര പീതം കമ്പൈയൻ കൊടുക്കുന്നതാകുന്നു.

# പത്രവര് അടച്ചവരുടെ പേരുവിവരം.

	ത്രിച്ചുപ്പം	വേള	ചെയ്ത്രം	കാശു.
ഹാ. രാ_രാ_ സി_ ജെ_ മാണി	ബാവർകഗ	ണ		
ഫവ രാ. രാ. അടിമത്രേക്കി				
®റെ രാ, രാ, ഇ <sub>ജ</sub> ീകത് ആംബർചാകൊ	29	م, <b>م</b> ,		
«വെച്രാ_ ശാ <sub>_</sub> കാഞ്ഞിരത്തിൽകു <u>ച്</u> ര	32		ی مے	;
വച്ച രാ_ രാ_ നാരാത്രപതിനെട്ടുിരുത്തിനിം	ർ കുഞ്ഞ	۰۰ مے	بد مد	~ ~ ~
പ്പറ രാ രാ കോമടത്തുശെരിൽ വീപ്രവിസ	-			O.J
പ്പസ ബ. കള്കരിവെടുള്ളോഗാഗം	77	ھے.	ے012 من مے	G <sup>24</sup>
ന്റു രാൂ രാൂ പാചത്താററിൽ യൊഹന്നാൻ	,	مے		.53
ഢി-ബ"ൃത്ഐആം നആവതെ വം"	» <sup>2</sup>		منے ۵	27
നുനുവ_ബ_ തഴപാ പള്ളിയൊഗാ		حم	~ اظهم	-
നാരവ ംബ പുത്തുർപള്ളിയൊഗം		ہم	٥مے	-
കുന്കും ബ. ന തൊത്താൻഅച്ഛൻ അവർകൾ		مہ	بد 200 م	വച്ച
<sup>മെ വരനു</sup> രാ. രാം പുളിയനാട് ഇത്താം പതി		مہ	بهجم	
രാൻത്ര. ബൂ മാറാഞ്ചെരിൽ ജ.ത്താപ്പിരികത്താ	~	ھے	ىن. م	
കുൻവൂ. ബ. ടി.യിൽവെ <b>ഹനാൻ ക</b> ത്തനാർ	11200	ہم	€0;94	
കൻൻ. രാ_രാ_ വെങ്ങശെരിപെലീ	• 1	ھے	ہم ہے	
ന് <sub>ര</sub> ംഗ് പ്രൂട്ടാനങ്ങ് ഉതാസം	22	ھ	س مے	
നുക്കും ബു കുണ്ടാവിത്തൻപളുിയോഗ്രം		ھے	ص <sup>(۱)</sup>	UT.
ന്നുക്ക് വാ വാ കൊണ്ടുവാന് വാണ്ട് 19 ആവ		م	ح مے	ദ്വ്,
ന്നുകള രാ. രാ. ഡേട്ടിയാർക്കുന്നുകർ	* 9	ھے	۔12 مے	<u>ਰ</u> ਤ
ന്നൂൻ സ്. രാ. പയാറുപിളയിൽ മാത്തൻ	97	<u>م</u>	ے 12 مے	C크
ന്നുക്കു. ബു. കുച്ചടപള്ളിയൊഗും		صے	4 02	ويشا
നുതരു ബെ_ ചുരനാടുപള്ളിയൊഗം		م	بد 20	്വ
ന്നുടെ ബൂക്ലയപുരത്തു പടലിയൊഗം		ھے	ക്ര	04
ന്നുക് ബ് കണ്ഡു കോളപള്ളിയൊവം		ھ	. دەم	O.
നുനുഴി രാൂ രാൂനടകാവിൽ കുഞ്ഞെനാൂ	,	ب		ୂ.ପ୍ର
നാനാനാ രാ. നെച്ചിരുടിൽ മുതലാലി.	",	رے مے	-cm-	ଁ ପୁ
വു ഗഴു ശും ശും ശും കേളെളുട്ടുതുലുളി		مے	കന്മ	
നുന്നാൻ_ രാ. രാ- തെചെംപീടിൽ മതൽപിടിക	භ බොගා	م,	، بادم	ميا
് ൂറ്റ് കളുത്തുനുവിട്ടിൽ		جم.	۔۔۔ہے	
ന്നുറെ രാ. രാ. ചിററുണ്ടയിൽ കുഞ്ഞെന്നാ	-			ᠿ
ma 6	5.3	Chill Chil	ക്കു	<b>\</b>

മലകര

# ഇടവകപതിക

#### ഭംഗജം

ഇരു ചാക്കെ ബരലേമിതെന്നനഗശേ ഗോശാലയിൽജാതനാ ത്രാളേറുകുങ്ങള വാതനാചായുളാം പോക്ടിടുവാധാസ്ഥതാ മാലോടുട്ടൊരു കപ്പുമോറുമരണം പ്രാചിച്ചുമ്പിൽത്രുപുന ക്രി പ്രാക്യ അത്വായ അട്ടി പ്രത്യേത്യ ക്രിപ്പ് അവധ വി- കെ- കൊം

മലങ്കര യാകൊബായ സുറിയാനി അസൊസെഷ്പൻ കമ്മട്ടി പ്രസിഡെണ്ടായ മാർ ദിവനാസ്ത്രൊന്നു മെത്രാം പ്രാചിത്തായിരു നിന്നു.

# ടി. അസൊസിയെഷ്പ്വൻ മാനെട്ടിങ്ങ് കമ്മുട്ടികാക്ക

കഴിഞ്ഞ വൃശ്ചിക ഭാസത്തിനു സ്മ്മിനാരിയിൽ കൂടിയ മീററിത്മി ലെ നിശ്ചായപ്രകാരം ഠരാ വരുന്നമെടമാസം ഫ്രമാ ഉറം തിങ്കളാഴു ത്നും അടുത്ത ഗ്രൂദിവസങ്ങളിലും കോട്ടമ്പത്ത് സ്വമ്മധാരി മിക്കു വച്ചു മാ നെജിങ്ങ്'കമ്മുട്ടികാരുടെ ഒരുയോഗംകൂടുന്നതിനു ഉറച്ചിരിക്കുന്നതും ആ യൊഗത്തിരു രീരുമാനികെണ്ടു സംഗതികൾ താഴെചെത്തിരിക്കുന്നതും ത്തകനാം.

- പ. വിശുദ്ധപാത്രിയക്കീസു ബാവാ തിരുമനസ്സിൽനിന്നു വന്നിട്ടു ള്ള കല്പന വാഹിച്ച തേയ്യിനു മറ്റുപടി തയ്യാറാക്കുന്നതിനു.
- ഫഠന്നുഫാമാണ്ടു ഗുതൽ കൊട്ടയത്തു സിമ്മനാരിയുടെ വ രവു ചിലവിന്റെ കണക്കുകെടുതിക്കുന്നതിനു.
- ന. അസൊസിയെഷ്ഠ്യ കടച്ചിട്ടെഴുതിട്ടുള്ള വരുടെ പലിശയും മുതലും പിരിച്ചു അതുകൊണ്ടു നടത്തേണ്ട സംഗതികൾ വ്വവസ്ഥപ്പെടു . കാര്രന്നത്ത
- നമ്മുടെ സഭാഭരണത്തിനുത്തുവശ്രുപ്പെട്ട മാഗ്ഗത്തുളെ ആ ൙. ലൊചിച്ചുറയ്യൂന്നതിനു.

ആക്യാൽ ഇതിലെക വരുന്ന മെട്ളാസ് ഫുവാംനം- പകരു പാറ മണിക കൊട്ടന്നത്ത്ര് സിമ്മനാരിയിൽ ഏത്തുകവും വെണം സവ്ശക്തനായ ദൈവത്തിന്റെറക്കുപയും അനുഗ്രഹങ്ങളും സദാവ ബിച്ഛിരിക്കുമാറാകുട്ടെ-

എന്ന പ്രവൻന കുഭരാസം വഴി-ാംനു-കൊച്ചീകൊട്ടപ്പുള്ളിയിൽനിന്നും

(68년)

**പ്രമി**കാപാഗ്രിാ

[m@ · 20]

മലങ്കര ഇടവകയുടെ മാർ ദീവന്നാസ്വ്വേസ മെത്രാപ്പൊചിത്തായിൽ നിന്നും

നമ്മുടെ സുറിച്ചാനി സത്വാവിശ്വാസ സഭയിലെ നമസ്കാരപ്പസ്ത കങ്ങൾ പരഷ്ടരിച്ചു മലയാളഭാഷചിൽ സിമ്മനാരിവക മാർ തോ മാസ് ഞച്ചുംകൂട്ടത്തിൽ ഞച്ചടിപ്പിച്ചു സത്വിവിസ്വസികളുടെ ആ പശ്വത്തിന്നായ് പ്രസിലപ്പെടുത്തിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ ഇതിനുമുവു അന്ന്വ ഞച്ചുകുട്ടത്തുളിൽ ഞച്ചടിച്ചിട്ടുള്ള പുസുകങ്ങളെ റദ്ദാകിച്ചിരി കുന്നതായി ഫാവ്വാ നന്ത്ര സാം ലകംപത്രികയിൽ പ്രസിലേപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നതു പെസിലേപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു പ്രസിലേപ്പെടു നത്തുന്ന നമസ്കാരപുസുകങ്ങൾ മാതുമെ വാങ്ങിളപകരിക്കാപു എന്ന നമ്മുടെ സത്വവിശ്വാസ സഭയിൽ ഉൾപ്പെട്ട സില്ലാവരെയും ഇതി നാൽ തിയ്യപ്പെടുത്തിച്ചിരിക്കുന്നു.

കോട്ടയത്ത സിമ്മനാരിച്ചിൽനിന്നും-

മലകരഇടവകപ്പത്രിക ഫരം-ാംലകംവരെ കഴിഞ്ഞിട്ടും പത്രവരി അടയ്ക്കാത്തവർ രസിഇ കൊണ്ടുവരുന്ന ആശവശമൊ രുഹാക മണിഓ ധരായൊ പത്രവരിഇനിഎങ്കിലും താമസത്തിനിടവരുത്താതെ അയച്ചു തരുവാറാകണം എന്നു പി. ജെ. ഇട്ടുപ്പ മാനേജർ.

# പരസ്വാ

മലകരളാടവകപ്പത്രിക ഫ്.ാംപുനുകം നാംലകം ഫ്രവ്യാംനമ്പ്രിൽ എ. പെ. പെ. ബ. മലകരളാടവകയുടെ മാർദീവന്നാസ്വോനുരെ ല്ലാപ്പോലിത്താ തിരുമനനുകൊണ്ടു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരുന്ന പര സ്വത്തിന്നുവിപരിതമായി ചിലപുനുക കച്ചവടകാരു നമസ്കാരപുനുക അൾ വിററുവരുന്നതായി അറിയുന്നു. എന്നാക ഇനി അങ്ങനെ അന്യ അച്ഛക്രട്ടങ്ങളിൽ സ്വായരഹിതമായി അടിച്ചിട്ടുള്ള പുന്നുകങ്ങളെ എതുക കച്ചവടകാരികവച്ച കണ്ടുപിടിക്കുന്നവോ അവരുടെ പേരിൽ ക്രിമിനാലായി അന്ത്വായം കൊടുത്തു ശിക്കിപ്പിക്കുന്നതുകുടാതെ നഷ്യത്തിന്നു സിവിൽ വ്യവഹാരവും കൊടുക്കുന്നതാകുന്നു എന്നു തിയ്പ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു.

# മാർപ്പിവന്നാസ്ത്രോസ സിമ്മനാരി

oരംപള്ളിക്രടം മെടമാസം നാനു-ക്കു മുമ്പൂ ഓടുമേ ച്ചിൽകഴികേണ്ട തു അത്വാവശ്വവും അയുചെയ്യിട്ടില്ലാത്തപക്കം ഇപ്പൊൾ കെട്ടിയിരി കുന്ന പ്രകാരാ പനയോല കൊണ്ടുതന്നെ വ്യങ്ങം കെട്ടുന്നതായിരുന്നാ ൽ ത്തവകുക്കു രാം ചില്ലുപാനം രൂപാ വരെ ചിലവു് ചേയ്യേണ്ടതും ഉടനെ**രംഗ**ച്പ് ഗ ഓടമെതിയു കുറുങ്ങുന്ന വക്ഷു യുകലാടെ വീoo തപാചിരു അധികരിക്കുന്നതല്ലാത്തതും പനഓലമെച്ചിരു - വകകചി ലവുചെല്ലുന്ന സംഖ്യൂകഴിച്ചാ എന്നാം അപാ ദാത്രമെ വെണ്ടിവരു ന്നതു കൂടാതെ ഇപ്പൊഗതന്നെ സച്ചന്സപഠിപ്പിക്കുന്നതിലേക്കു ബൊ നോ ലി അനിന്നവരുത്തിട്ടുള്ള യന്ത്രങ്ങൾക്കും പുനുകങ്ങൾക്കും മററുമാ യി. സ്ഠം ചില്ലവാനം രൂപാളടനെ കൊടുകെ അതും മാനെജി**ങ്ങ** കന്തുള്ള സ്ഥിരല്ലെടുത്തിയ പ്രൂകാരം പുള്ളികൾക്കു നിശ്ചയിച്ചുള്ള അയിരത്തി നാല്പതിചില്ലവാനം രുപാ ആകെ ഉള്ളതിൽ നിന്ന നാ ല്പതി ചില്ലുമാനം രുപാമാത്രമെപള്ളികളികനിന്നഇന്നെവരെ പിരിഞ്ഞു കന്മട്ടികാക്കും കിട്ടിയിട്ടുള്ള എന്നപത്വാത്താപത്തൊടു കൂടിപറയെഞ്ജി യിരിക്കുന്നതും ഇടവക് ഒടത്രാപൊച്ചിത്തു മാരായ് തിരുമെനികൾ. ഇതിലെക്ക ദൃഷ്ടിവച്ചിരുന്നു എംകിരു ഇതിനു മുമ്പുതന്നെ ംരം വകസം ലൂകൾ പിരിഞ്ഞുവരുമായിരുന്നു-

പള്ളികൂടകമ്മട്ടികാകും കടുന്നത്നു ഒരുപ്രയാസവും ഉണ്ടാകുന്നത ട്രാത്ത്രാ പട്ടിയുടകമുട്ടികാറനുടെ പ്രത്യേകമായ അവേഷണ്പ് കാരം നടത്തിവരുന്നതല്ലാതെഇത്രദ്രവ്വ്വസ്ഹായം |ചെയ്യിട്ടുള്ളവർന ന്നാചുരുകുമെന്നുമാത്രമെപാവാൻ പാടുള്ളതുംഇത്രവളരെ ജനസമുദാ യത്തിന്റെ പൊതുഗുണത്തിനും യജസ്സിനുംവെണ്ടി, സമാവികപ്പെട്ട യാത്ത്യപടങ്ളിരുടത്തിലെ അദ്രവിസന്ദാതം ചെമ്പാന ധലിമനസ്സോടെ വി പാരിക്കുന്നു എക്കിരുത്ത വാതിനായിരം രൂപയിക്കുറയാടതയുള്ളസം ല്ല പിരിയുന്നതിനു.സുറിയാനികാറരായ ം രംജനത്തെ ദൈവം അനുഗ്രഹി ച്ചിരികുന്നതായ ംരംകാലത്തരെപ്രയാസപും ഇല്ലുന്നുള്ള തുമ്പുപ്പുമാകുന്നു എന്നുഏവക്കും അറിയാപുന്നതും. ഇതെവരെ പിരിഞ്ഞിട്ടുള്ള സംഖൃകൾ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്താതെ ഇന്ദ്രന്നിട്ടുള്ള ത പിരിഞ്ഞിട്ടുള്ള സംബകളുടെ തുക ക്കുറവുകൊണ്ടാകുന്നുഎന്നാം കൂടി മനസ്യാപത്തോടെ പറയെണ്ടിയിരിക്കു ന്നതും അതിനാര ഇനി എങ്കിലും എല്ലാവരെയും ഒടെവം അനുഗ്രഹി പ്പ് പ്രാരം ഡട്ടിയെ**ധ്രോ**ലുട അവരവരായ ജുപ്പച്ചിധ് യാമ്പ ദ്രഹിധാ ഹായ സംഖ്വകൾ അയച്ചുതരുന്നതിനെകൈപ്പററുന്നതിനു കമ്മട്ടികാർ സന്തൊഷപൂവാ കാത്തിരിക്കുന്നു.

#### നൊട്ടിസ.

മാർദീവന്നാസ്വൊസ സിമ്മനാരി പൊയമാച്ചമാസം വന്ധാ നു മുതത രുഞ്ഞു പ്ലട്ടെയിരിക്കുന്നുതും ഇപ്പൊൾ റജിസൂരി രു വഠാ ൽ ചില്ലാനം കുട്ടികൾവരെ ചേന്നിടുള്ളതുമാകുന്നും

# നൊട്ടിസ്റ്റ

അത്യോപ്വായുടെ ശുദ്ധമുള്ളസിംഹാസനത്തിന്റെൽ കത്തവ്യപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന മൂന്നാമത്തെപംത്രാസഎന്നു തീരുനാമമുള്ള വിശുദ്ധമുള്ള മൊൻ മാൻ മാർ ഇന്നാത്വ്യാസ പാത്രിയകീസുബാവാതിരുമനസ്സികൊണ്ടു ക പ്രിച്ചമലക്കെ സഭെക്കു അയച്ചിട്ടുള്ള ഈ കുക്കാദറായിലുള്ള പ്രസിദ്ധ നല്ട്ട അച്ചുകൂട്ടത്തിൽ അച്ചടികപ്പെട്ടതുമായ പ്രസാഗത്തിനെറെ നെർ നുക്കുമ. മത്തൊമ്മാ സ അച്ചുകുടത്തിൽ അച്ചടികപ്പെട്ടതു. ആവശ്യപ്പെടുത്തിൽ അച്ചടിക്കപ്പെട്ടതു. ആവശ്യപ്പെടുത്തിൽ അവിലക്കു കൊടുപ്പാൻ തയ്യാറായിരിക്കുന്നും

എത്രയും പെ. പെ. ബ. മചകാതുടവകയുടെ ഭാർദിവന്നാസ്പോ സ മെത്രാപോല്ത്താ തിരുമനസു കൊണ്ടു- ഇപ്പൊൾ ചകരകടവുപ ള്ളിയിൽ എഴുന്നെള്ളിയിരിക്കുന്നതും- കഷ്ടാനുഭവത്തേ ഫ്ലംഗ്ലേഗ്ര അവ നടതാമസികുന്നതും- ഒരടം അക്കയാടു കൂടി. കൊട്ടയത്തുസ മ്മനിരിയു ർ എഴുന്നുള്ളുന്നതുമാകുന്നും

എ. പെ. പെ. ലെ. കൊട്ടയ:. അകമാലിഇടവകയുടെ മാർഅ ഞാനാസ്സൊസ മെത്രാപ്പോത്താതിരുമനസ്സുകൊണ്ട പുതുപ്പള്ളിപുള്ളി മിലും . കണ്ടനാട ഇടവകയുടെ എ, പെ. പെ. ബെ. മാരുഇവാന്വൊ സ മെത്രാപൊലിത്താ തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു കടമററത്തു പുള്ളിയിലും നിരണം. തുമ്പൺ. ഇടവകളുടെ. എ. പെ. പെ, ബം. മാർഗ്രീഗോറി യെസ്മെ ത്രാമ്പാലിത്താ തിരുമനസുകൊണ്ടു. കല്ലമ്യോര പ്രുള്ളിലും-ക് ജാന്നഭവ ആ പ്രകാമായി എഴുന്നുള്ള താമസിച്ചുവരുന്നു.

അകുറാലിക്കാട്ടയം ഇടവകുട്ട എ. പെ. പെ. ബ. മാർ.അത്താ നാസ്വൌസമെത്രാപൊലിത്താ തിരുമനസിലെ കൊട്ടയം ഇടവകയുടെ ജനറാൾവിഗാരിയായ്. ബ: ഉപ്പട്ടിൽ സാകൊബകത്തനാർ അവ ർക്കെളയും. ആലോ ചനകാറരായി ശ്രാ. കൊട്ടയത്ത കൊച്ചുപുരകൽ അ യിപ്പ് കൊച്ചയിപ്പ് മുതൽ പിടികാരൻ അവർകളെയും. രാ. പുതുപ്പുള്ളി ർക്രവട്ട കുഞ്ഞുവക്കി അവർകളെയും രാ. കുമര ഒം തുണ്ടത്തിൽ അബ്രാഹം അവർകളെയും രാ. വെളിയനാട്ട പുത്തൻ പുരയിൽ വാഴയിൽ കുഞ്ഞു അവർകളെയും അസോസെഷ്ട്രാൻ മാനജിഞ്ഞ് കമ്മട്ടിയുടെ നിശ്ചയപ്ര കാരം കമ്മട്ടികൂടി നിയമിച്ച് ടുള്ളതായി അറിയുന്നതിൽ വളരെ സന്തൊ ഷിക്കുന്നു.

കോട്ടയത്ത മാർദിവന്നാസ്പ്രൊസ സിന്മനാര്വകക്കു. ആരെങ്കി ചും ദ്രവ്യസഹായം ചെയ്യന്നതിനെ കൈയ്മററുന്നതിന്നു. കമ്മട്ടികാർ സന്തൊഷ പൂവാം കാത്തിരിക്കുന്നു.

മലകരയാകൊബായാ സുറിയാനി അസൊസിയെഷ്യൻ കമ്മട്ടി പരംസംഘത്തിന്റെ മെനെജിങ്ങകമ്മട്ടി മെടമാസം. ഫ്രപ്പം ഫ്രം കെളിൽ കൊട്ടയത്തു സിമ്മനാരിയികവച്ചു കൂടത്തകവണ്ണം. നിശ്ചയ ച്ച നൊട്ടിസു മെമ്പ്രശാക്ഷ് അയച്ചിട്ടുള്ളതാകുന്നു.

# ഗ്യാമാരുസ്വത്തുക്കുളും മുത്തെ അവ്വഹരണവു

ംസേട്രാതാരകയിൽം ഭി. വ. ഭി. ശ്രീ മാർ ടീവന്നാസ്വൊസമെത്രാ പ്രൊലിത്താ അവർകളുടെ മെൽ മുതൽ അപഹരണം എന്നൊരുചാഴും ആരൊപിച്ചിരുന്നു താൻസമാധാനമായി കഴിഞ്ഞുളടവകപത്രികയിൽ ചെത്തിരുന്നുചെള്ളാങ്ങൾ മതിയായിട്ടില്ലത്തതിനാൽ വിവരമായ സമാ ധാനം പറയണമെന്നു ചിലസ്സെഹിതന്മാർ ആവശ്യപ്പെട്ടിരിക്കുന്നും അ തിനാൽ തക്ത്തിനു ഹേതുവാകുന്ന വാദങ്ങളിൽ നിന്നു ഒഴിഞ്ഞിരികണ മെന്നുള്ള ആഗ്രഹത്തെ വിട്ടുകളുയാതെ രേല്പാചിലവിവരണങ്ങൾ പ റയാതിരിപ്പാൻ പാടില്ലുന്നുവന്നിരിക്കുന്നും

താരകാലേഖകൻ സി. സി. മുമ്പിലത്തെ.സിമ്മനാരിട'റസ്ററ്റ് കളെ നീ തികരിക്കും മാർദിവന്നാണ്വൊസഭമത്രാപ്പൊല് അവർകളെ അപ ഹാരി മാക്കുകയും ചെയ്യിരികയാണല്ലോ. അതിനാൽമുൻട'റസ്ററ്റികള ടെകാലത്തു സ്മ്മനാരി സ്വത്തുകൾഎതുസ്ഥിതിയിൽ ഇന്ദ്രന്നിരുന്നു എ കൊള്ളുന്നു. ഇതിനിടയിൽ ലെഖകൻ മുൻട'സ്ററ്റിയായിരുന്നു ചാണ്ട കോള്ളുന്നു. ഇതിനിടയിൽ ലെഖകൻ മുൻട'സ്ററ്റിയായിരുന്നു ചാണ്ട കോള്ളുന്നു. ഇതിനിടയിൽ ലെഖകൻ മുൻട'സ്ററ്റിയായിരുന്നു ചാണ്ട തയിരിക്കുന്നു ഇകൊണ്ടുഒരു വേള എഴു ആകാരനുളേമനുഷ്യിൻതന്നെ തയിരികാമെന്നു സംശയിലാൻ അവകാശമുന്നുന്നും അതിരുവായി വരാമെന്നും ക്രമേപറത്തുകൊള്ളട്ടെ-

സിമ്മനാരിയുടെ പൂവ്സ്വത്തുകൾ ഫഠഫവാ മാണ്ടിടയ്ക്കുവിററ്റപോ യൂനീകിപ്രധാനട് റസ്ററിയായിക്ഴിഞ്ഞുപോയ മാർഞ്ഞ്ഞാനാണ്യോ സമെത്രാപ്പെലിത്താ അവർകളുടെ കൈവശംവന്ന മുതലുകൾ എന്തുന്നാരും.

ന- ഗവത്മെണ്ടിൽ വട്ടിയ്കിട്ടിരിക്കുന്നും പ്രവാഹൻ നാഠാ-

്വ. ടി. യുടെപലിശയായിരൊകം കിട്ടിയരൂപാ മന്ത്യാറ

നു. മാർതൊമ്മാമെത്രാന്മാരുടെ വകയായി കടമററത്തെനിലം ഫരം പറ-

രു- സിമ്മനാരി പണയാവകാശമുണ്ടായിരുന്ന കെ**ാ**ട്ടയംകിളി<mark>ര്ര</mark>ർചേ രികുൽ ഉൾപ്പെട്ടനിലം നാഠൽ ചിലാനപറയും പുരയിടങ്ങൾ അഞ്ചും

തും. ഇവയായിരുന്നു. നിലങ്ങളും. ഇവയായിരുന്നു.

ഇനിംരംവസ്തകളെ മയ്യാദകാർ എന്നുപറയുന്ന ട'റസ•ററികൾ ഏതുസ്ഥിതിയിൽ ആകിയിരിക്കുന്നു എന്നു കൂടെപറയട്ടെ-

നും ാംനമ്പ്രനിലം ൧രംപറയും വിററുവിലവാത്മി. ആപണം ചിലവുചെയുതു എന്തിനന്നു കണകില്ല അച്ചടിച്ചതിരട്ട പള്ളികൾക്കു അയക്കുക പതിവുണ്ടുന്നു പറഞ്ഞ നമ്മുടെതാരകലേഖകൻ ഇതിന്റൊ തിരട്ട ഒന്നു കൗണികുടെം

ക ാം ധവ്വെവസൂകൾ ജന്മിക്കുടെഴിഞ്ഞു അത്ഥം പാറി- ആഭുതൽ

വിലവു ചെയുതിന്റെ തീരട്ടം കണ്ടാൽ കൊ<u>ജ്ജ</u>ാ-

® മാനസ്രിൽ ഉൾപ്പെട്ട് കുളകാട നിലം വിാറും പണം വാഞി അ നിൻറെ ചിലവു തിരട്ടം ഉണ്ടെങ്കിൽ സി. സി. എടുകട്ടെ-

ഇനി പാംനമ്പ്രമ്പ്യാഠാ രൂപായുടെവിവരം പറയുന്ന- ഇവയി പെസ്തവിമ്മെൽകൊടുത്തതായി ചിലകീറെറ്റ് ലകൾഉണ്ടു. ആ സപ്പു ടൂക്കു വൻഠാഠ മെവരുന്നുള്ള ശിഷ്ടം താഠാ രൂപാവയിപ്പിച്ചു കുത്തു പാള എടുപ്പിച്ചിരികയാംനന്നുതാന്ത്രന്നു അല്ലെങ്കിൽ അതിന്റെറ വലാ വിനെ കാംനിക്കുന്നതിരട്ട കാംന്താം. സി. സിയുടെകൈവശാ ഉണ്ടാ റിരിക്കുമെങ്കിൽ വെളിക്കുവരുട്ടെ.

വസ്തവിമ്മെത സ്ഥാപിച്ച വൻഠാഠ ൽ പ്രാഠാ ചിലവുചെയുതു vesസ്വത്തുകൊണ്ടു വളരെ കാലംമുമ്പെ സമ്പാദിച്ച ഒ**ന്ദ**മരപ്രസിനും ാക്ഷരങ്ങൾക്കും വിലകൊടുത്തു എന്നു പറഞ്ഞിടാകുന്നും. അപ്ലൊൾ ആ ാര**ാ**നങ്ങൾ ക്കുസമുഭാചം ഇരട്ടിവിലകൊടുത്തു പൊച്ചിരികുണമെല്ലൊ. ഴിച്ച വസ്തുവ് ഒമ്മത ഉജ്ജരൂപാ മപ്പാഠാ ൽ തോഠാ ൽ ാംപ്പുളൾപ്പെട്ട ഒരു ഭൗധാരത്തിലെ സ്വത്തുകൾ മുൻപണയം വകയ്ക്ക ചലത്തിൽ പൊയി- അപ്പോൾ അവയിൽ ചിലതു ലേലത്തിൽ പിട്ടി ു എങ്കിലും ലേലസന്നുള്കൾ രച്ചിസ്മർ ചെയ്യാതെനഷ്യപ്പെടുത്തി. നി ട്ടാഷികളെന്നുലെ ഖകന്മമുന്നുവിധികല്പിച്ചിര് ക്കുന്നട് വസാറികൾം രംസ ാതുകളെ പിഴയൊടുകൂടെയെങ്കിലും റജിസൂർ ചെയ്യാവുന്നകാലം കഴി ിഡുന്നെയെ പെള്യത്യയന്ട് പീളികുള്കുത് ശജ്യൂശീഴു അനന്വഴുക് ച്ചൂ പ്രാൾകൊട്ടിൽ ഹാജരാക്കുകയും ചെയ്തു ംരംനപ്പുവും കഴിച്ചാരുമൂലധനം ്ന.ംംആപായുടെ സ്വത്തുകൾഎസിരികട്ടെ. ഇത് നെകറിച്ച് ഒരുപാ പഠവാസുണ്ടു അതുംപൊകളെ രാംകൊള്ളാവുന്ന ട റസ റഠികൾകൊട്ടി ട്ഹാജരാക്കിയ തിരട്ടംപ്രകാരം ക്രാന്താ മാണ്ട സിമ്മനാരിക്കു വംഗംഗ ുപാകടം വച്ചിരികുന്നു. oരാകടം കോടതി അംഗികരിക്കുന്ന പക്ഷം ്ന് പാത്യയുള്ള നാരാ അപാതാത്വരിക്കും കടാ വല്ലലേല ന്മാലൊ പ്രപ്രിയാലോ തീപ്പിക്കുന്ന പക്ഷം ംരം മിച്ചവും കാണുകയില്ല-

ഇന്നു കുട്ടാമത്തുധ ഇത്രത്നാ ധാരം നലയ്യാതല്ലോരെ തിന് സ് കുട്ടാമത്തുധ ഇത്രത്നാ ധാരം നലയ്യാതല്ലോരെ ത്യാ പ്രത്യായ പ്രത്യായ പ്രാഗ്യാ പ്രത്യായ പ്രത്യായിലെ നധം ശേഷ്യ ഉഴത്നം ചെത്രിയ സിട്ടാം ഴുപ്പുള്ള ഗാറാ മ്രഹാതിലെ നധം ശേഷ്യ യു പ്രത്യായ അ പ്രാറാ വ്യപ്നധിച്ചുയെ പ്രത്യായ പ്രത്യായ പ്രത്യായ പുന്നു പ്രത്യായ പുന്നു പ്രത്യായ പുന്നു പുന്നുന

ന്ത്യുകൾ വിശേഷാത സവാദിച്ചിട്ടുണ്ടു. ത്തയ്യു ഏതന്നാത്-

പ്രം നെന്ത്രവെലിനിലം

വ. കണ്ണൻകോടെ നിലം

നു - അട്ടുതെനിലവും പുരയിടങ്ങളും

്ല- അഞ്ഞൂർഇടവകയിൽനിന്നു മലകൗഇടവകയ്ക്കു കിട്ടിയ ആന മ ഇവകളാകുന്നു ഇതിൽ ഫം മം മം നാം നമ്പ്രകശ പള്ളികളിലെ ധനം കൊണ്ടു സമ്പാദിച്ചുതും രൗം നമ്പ്രദാനംകിട്ടിയതും ആകുന്നു.

ഇനി ംരംവസ്തകളുടെ സ്ഥതിക്രടകേൾപ്പിൻ ഫാം നമ്പ്ര നേ ത്രവെലി നാമുദായസ്വത്തായിരുന്നിട്ടം അതിലെപാട്ടത്തിൽ ഒരുമണി നെല്ലുപോട്ടം സിമ്മനാരിക്കു മുതൽകൂടുത്ത മുതൽ ട്രസ്റ്റികൾ അപ ഹരിച്ചനാണുളെ ന്യായമായിവിചാരിക്കേത്തു. ആദായം ഇങ്ങനെ നഷ്ടപ്പെടുത്തിയാ പോകട്ടെ. വസ്ത്ര തന്നെ ത്വാഠ രൂപാ അത്ഥാവച്ച മുതൽപാറാതെ പണയം ഏഴുതി അസ്വാധിനപ്പെടുത്തികളുത്തു. വം നുറ നമ്പ്ര വസ്തകൾ തറവാട്ടിൽ കുഞ്ഞുകുട്ടികൾക്കു നല്ലപഴയരി ചോറ്റണ്ണുന്നവക്കു വിട്ടുകൊടുത്തു. പ്രക്ഷെൽ എല്ലാപുള്ളികാക്കാര ശരി യായി നൊട്ടിസ്റ്റ് കൊടുത്തു സംഘംക്രടിച്ചത്താക്കിയ ഒരുന്നമുടെയ്യാ നിശ്ച യപ്രകാരമായിരിക്കും!! രാഠ നമ്പ്ര വീട്ടിൽ പരുവട്ടച്ചിലവു വകയ്യൊ വിട്ടുകൊടുത്തു ആകുയാൽ ഇത് കൊടുള്ളാപുന്നവർ സമുദായത്തിനു തേട്ട യവസ്തകളിൽ ശേഷിപ്പിച്ച ബാകി പുജ്വം എന്നുവേണം പറവാൻ

മ്മെക്കൽ ഇപ്രകാരമാകുന്നു. ഇനിമാർഭീവന്നായോസ് മെത്രാപ്പൊലിത്താ തിരുമനസ്സുകൊ ണൂടചയുദോഷപും അപഹരണവും കൂടെഅല്ലം പറഞ്ഞുനിത്തട്ടെ

താരകാലേഖകൻ വളരെകേമമായിട്ടും പ്രംസാ പൂവ്വവും മതിക്കുന്ന ടുസ്പുകൾ സമുദായത്തിനു ചെയ്യു് ക്ഷേമം (ഇഇഒരുക്ഷോമെന്നുപറയാ

്ഥ- മുൻ ട്രസ്ത്രികൾഅവരുടെഅവിവേകവും അജാഗ്രതയും കൊണ്ടുന ശിപ്പിച്ചതുനീകി വിധിപ്രകാരം കിട്ടുവാനുള്ള തിൻമെൽ പ്രസ്താപിച്ചചി ലക്ഷപ്പങ്ങളാൽ ആധീനപ്പെടുത്തുവാൻ കഴിഞ്ഞിട്ടില്ലാത്ത വകകൾനി കികിട്ടിയടത്തോളം വസ്തകളിൽ ലേശം പോലും നഷ്ടപ്പെടുത്തി യിട്ടില്ലാ.

വ പൂവ്വ ധനത്തെ നശിപ്പികാതേയാ അതിൽനിന്നു പ്രതിഫലം കൂടാതെയും സ്വയാജ്ലിതമായിപരുമലെഒരുസിമ്മനാരിസമാപിച്ചിരിക്കു ന്നു. അതിന്നു **ത**ാം രൂപാവരെ ചിലവു ചെയ്യിട്ടമുണ്ടു.

നു - മെൻപ്രകാരംതന്നെന്നായാജിതമായി ഫാഠാഠ ൽ. മെൻ ആ പാ ചിലവുചെയ്യ കൊട്ടയത്തു ഒരുളാംഗ്ലീഷ് സിമ്മനാറി പണിയിച്ചു പ ഠിത്വം ആരംഭിച്ചിരി**ക്കു**ന്നു.

പ്രവൃസ്യത്തിൽ കൈവശം കിട്ടിയതു തറെഴുതാരി രിക്കുന്നതും പ്രവൃസ്യത്തിൽ കൈവശം കിട്ടിയതു തറെഴുതാരി രിക്കുന്നതും സ്വയാങ്ക്കിതമായി പതിനായിരത്തിൽ അധികംരുപായുടെ സ്വത്തുകൾ അപഹരണവം ആണെന്നുണ്ടെകിൽ അത്രത്തൊളം അപഹരണവാ ക്ലിന് നി- വ- ദി- ശ്രീ- മലങ്കരതുടവകയുടെമാർദീവന്നാസ്വൊസുമെത്രാ പ്രോലിത്താ തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു ഉത്തരവാദിയായി വരാമെന്നു താരക പ്രോലിത്താ തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു ഉത്തരവാദിയായി വരാമെന്നു താരക പ്രോലിത്താ തിരുമനസ്സുകോയവും അറിഞ്ഞിരികേണ്ടതാകുന്നും

### പരിശുദ്ധാത്മാവിൻറെപുറപ്പാടു

പരിശുദ്ധാത്മാവിൻറെ പുറപ്പാടുപിതാവിൽ നിന്നുമാത്രമാണന്നും പേത്രനിൽനിന്നും ക്രദേ എന്നുള്ള ചില ഇതരമതകാരുടെ ഉപദേശം തൊറാണന്നും കാംഗിപ്പാൻ ഇടവകപ്പത്രികയിൽ മുൻലക്കങ്ങളിൽ പ്ര സിദ്ധം ചെയ്യിരുന്നുലെവനങ്ങൾ മരി മായതെളിവാകുന്നു.

ംപുറപാടം എന്നപദം പരിശുദ്ധാത്മാ പിനെക്കുറിച്ചു വെദപുന്നു കത്തിൽ ഏവിരടഎങ്കിച്ചും പ്രയോഗിച്ചിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ അതുപിതാവിൽ നിന്നു പുറച്ചെടുന്നു എന്നുമാത്രമാകുന്നു പുവത്തിൽ നിന്നുപുവപ്പെടുന്നു എന്നു സ്ഥാപികണമെങ്കി ത വള ച്ചുകെട്ടിച്ച അകപ്പെടുന്ന വ്യാച്വാനത്താ രു അല്ലാതെ വേദപുസുകത്താത് ആക്ഷാ കഴി മുന്നതല്ലാ കഴിഞ്ഞിട്ടുമില്ല പരിശുദ്ധാത്മാവ പത്രനിൽ നിന്നുകൂടെ പുറപ്പെടുന്നു എന്നുപഠിപ്പിക ന്നവന് അതിലെക്കു ആശ്രമിക്കുന്ന വെദവാക്വത്തൾ ഫ്ലാം പുറപ്പാട്ടി ർതെല്ലാ പറഞ്ഞ വക്കുന്നതിലൊ കൊടുക്കുന്നതിലൊ പുത്രനം പരിശുദ്ധാ ത്താപുംതമ്മിലുള്ള സംബന്ധംകാണിക്കുന്നവാക്വത്തൾമാത്രം ആകുന്നു. പു ത്രനം പരിശുദ്ധാതമാപും, തമ്മിത യാതോ. അസ്സുപ്പാടും ഇല്ലാത്ത അസ്സ്വ ശാർ ത്രണന്നുവല്പ്പുള്ളും പടിപ്പിക്കുന്നുണ്ടെങ്കിൽ ംരംവാക്കൃങ്ങൾ ബ ലമുള്ളതായിരിക്കാ- ത്രിത്വത്തിൽ മൂന്നാളകളംഒരുദൈവവും ഒരിക്ലവും എന്ന പറഞ്ഞു കഴിഞ്ഞാരു പിന്നെപറഞ്ഞു ചകുന്നതുകൊണ്ടും കൊടുക്കു ന്നതു കൊണ്ടു പപുറപ്പാട്ടം സാധികാവുന്നതല്ലാ പവിശ്ചാസത്തിന്റെറ യും നടപ്പിന്റെറയും ഏകപ്രേളാണവും സത്വത്തിന്റെ ഏകസാക്ഷിയും മതവിഷയമായതക്ങ്ങൾ തിക്കുന്ന ഏകവിധികത്താവും, ഹുവേദപുസൂക മാണെന്നു പറയുന്ന ഇതരമതകാർ പരിശുദ്ധാത്മാവു പുതുനിരുനിന്നു കൂടെ പുറപ്പെന്നു എന്നുള്ള സംഗതിയിരു വരുന്നൊൾ അതിലെക്കുവെ ദപുസൂകത്തിരെ നെരെ സാക്കികാണിക്കുവാൻ പാടില്ലാതിരിക്കുന്നു.

്റ്റിയാസഭയിൽ മൂലത്തിരുന്ന് നേരിട്ട തുള്ളമോല്യം ഉള്ളവേദപുന്നു വിരു തോഗികരികപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന ഇംഗ്ലിഷതങ്കുമയിലും ഉള്ളവേദപുന്നു വിരു തോഗികരികപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന ഇംഗ്ലിഷതങ്കുമയിലും ഇടകാലത്തു തോഗ്ലിഷസഭയിൽ മുലത്തിൽ വിരുപ്പാലകയാലിക്കായി പിരുവിക്കായി പുത്രവിക്കുന്നു പുത്രവിക്കുന്നു പുത്രവിക്കുന്നു പുത്രവിക്കുന്നു പുത്രവിക്കാണ്ടും പരിശുദ്ധാരോപിന്റെ വാഗ്യത്തംലൈവത്തിൽനിന്നലഭിച്ചതുകൊണ്ടും നിക്കുൾഇപ്പൊൾ കണ്ടുകേൾക്കുന്നതായ അപ്പൊസെവാലറ്റുക്കായിലും അരോടുക്കുക്കായി കുറിയാന്നുകത്തി പുത്രവേദ്യവിക്കുന്നുകത്തിലും അരോടുക്കുന്നുകത്തി നേരിച്ചതുക്കുന്നുകത്തി പുത്രവേദ്യവുകത്തിക്കുന്നുകയിലും അരോടുക്കുന്നുകയിലും അരുവരുക്കാലത്തു അരുവരുക്കുന്നുകയിൽ വിരുവരുക്കുന്നുകയിലും അരുവരുക്കാലത്തു അരുവരുക്കുന്നുകയിൽ വിരുവരുക്കുവ

കങ്ങളെ വായിച്ചാൽ ഇന് വാക്വം വളരെ വ്യത്വാസമായും സുറിയാനി വിശാസത്തിനു അനുരൂപമായും കാണാം. മേൽപ്പറഞ്ഞ മൂന്നുഭാഷയി ലും ഉള്ള വേദപുനുകങ്ങളിൽ ഈ പാസൊകായിൽ നാം വായിക്കുന്ന ഇ പേരിശുദ്ധാന്മാവിന്റെ വാഗ്രത്തം ദൈവത്തിൽനിന്നു ലഭിച്ചതു കൊണ്ടും എന്നല്ല പിതാവിൽനിന്നു ലഭിച്ചതുകൊണ്ട എന്നാകുന്നും അ തിനാൽ പരിശുദ്ധാന്മാവിനെ പുത്രനിൽനിന്നു പുറപ്പെടുവിപ്പാൻ ആ ശ്രയിക്കുന്നു ഈ വക്വം മറിച്ചു പീതാവിൽനിന്നു മാത്രം പുറപ്പെടുവിക്കു

പരിശുദ്ധാമാവിനെ നമുക്കുത്തുന്നതും പറഞ്ഞയക്കുന്നതും പുത്ര ൻ ആകുന്നു. അതുകൊണ്ടു പുത്രൻഠെആത്മാവു എന്നപലടത്തും ഏഴുതി കാണം. അല്പൻെറ്റ പെട്ടിയിൽനിന്നു മകൻ പണംഎടുത്തുതന്നാൽ മക ൻ തന്ന പണം എന്നു പറയുന്നതിനു ആക്ഷേപം ഒട്ടമില്ലാ. പക്ഷെൽ ആപണത്തിൻെറ്റ പുറപ്പാടു അപ്പനിൽ നിന്നാകുന്നു. മകനു എടുത്തുത ന്ന സംബന്ധമെ ഉള്ളു. എന്നതുപോലെ തന്നെ പുത്രൻ പരിശുദ്ധാ താവിനെ പിതാവിൽനിന്നു നമുക്കു അയ ച്ചതരുന്നതുകൊണ്ടു പരിശു ദ്ധാത്മാവു പിതാവിൽനിന്നു പുറപ്പെടുന്നു എന്ന സൂറിയാനിസഭ വി ശ്വസിക്കുന്നു. പുറപ്പാടു പുത്രനിൽ നിന്നുക്രടെ എന്നു പറിപ്പിച്ചാൽ അ തു വേദപുസുകത്താലാകളെ ക്രിസ്മിയ പാരമ്പയ്യത്താൽ ആകളെ തെളി യികപ്പെടുവാൻ പാടില്ലാത്ത മുരുപദേശംആകുന്നു.

## ഒരു സാപ്നം.

സഭാതാരകയുടെ നാംലകത്തൽ ഞാൻഒരുസാപും വായിച്ചുക ണ്ടു ഒരു രാത്രി രേം സാപ്നത്തെക്കുറിച്ചു ഞാൻവളരെ മന്തരം ഗ്ര്വാനിച്ചു കൊണ്ടിരുന്നതിനാൽ അധികം രാത്രിചെന്നതിൽപിന്നെ മാത്രമെ ഉറ് ങ്ങുപാൻ കഴിഞ്ഞുള്ള ഒട്ട അദ്ധരാത്രിയായപ്പൊൾ എൻെറ മുറിയിൽ സാമാന്വമല്ലാത്ത ഒരു പ്രകാശം ഉണ്ടായതായി തോന്നി ഞാൻ സൂക്ഷി ച്ചപ്പോൾ പഞ്ഞികുടം പെംലെനരച്ചു മാവ്വമറയത്തകവണ്ണം നീണ്ടി ച്ചിരുന്നു അരയിരുള്ള ടകെട്ടം തലയിൽ അറബിതലപ്പാവുപൊലെ ഒരുകെട്ടാളണ്ടായിരുന്നു ചെരിപ്പ് വള്ളിചെരിപ്പായിരുന്നു മുഖത്തുകരു ളിവ്വാപ്രകാശം കാത്മാനുണ്ടായിരുന്നു മുഖഭാവവും വെഷവും ഒരുപര ദേശിയെന്നും ഒരുംരംശവരഭക്കുനെന്നുംതൊന്നിച്ചു ഇദ്ദെഹത്തെ കണ്ടി ട്ടവന്ദിപ്പാൻ എന്നപോലെ എസ്വകായനായ വെഹാരുവുദ്ധൻ വരു ന്നതുകണ്ടു ത്ത ത്തൾ ശുദ്ധവെള്ള ളോഹ ധരിച്ചിരുന്നു കാഴ്ചക്കു ഒരുമ ലയാള ബ്രാഹ്മണൻെറ്റ് മുഖഹമായതൊന്നിക്കുന്നു ഫാമത്തെവ്വദ്ധൻെറ മുന്ധാകെവന്നു ബാറെക്കാർ ആബൂൻ എന്നപാറഞ്ഞു ആ രണ്ടാമത്തെ വ്വദ്ധൻ കൈമുത്തി. ഉടൻ ആലൊഹൊൻ ബാറെൿ എന്നുമറുപടി ഉച്ചരിച്ചു.

താൻഇവരെ രണ്ടുപേരെയുംകണ്ടു ഒന്നുതൊയിവന്ന വൃദ്ധൻ

എന്നൊടു നിൻെറ സഹൊദരന്മാരാച്ച ക്രിസ്വാനികൾ ക്ഷേമത്തൊടെ ഇരിക്കുന്നു പൊ- എന്നു ചോടിച്ചു ഉവ്വപിതാവെ. എന്നതാൻ മറുപ ടിപറഞ്ഞു ഉടൻ ആദെഹം എംന്നാടു എന്തൊപാവാൻഭാവിച്ചപ്പൊ ഗ ദഞ്ഞുംഡഭാഹത്ത ഗ്നാരാധിമറ്റായും ദശുനാളിക്കോയുന്നും അശനാര. വുകേട്ടുഅഞ്ഞാട്ടു ചെവിപാത്തു ക്ഷണനെരത്തിനിടയിൽ ഒരുവലിയ ത്താൾക്ടുപുറ അനേകം കുടകൊടി വെള്ളികുരിശുമുതലായ സാമാനങ്ങ ളടെഅകമ്പടിയൊടുകൂടെ സവാഗം കസവുകപ്പാച്ചവും ശിരസ്സിത്യ പ്രവാത്തുക്കുരിതുള്ള ഒരു തൊപ്പിച്ചം കുവ്വി ഒരു പോൻസ്ലീ ബാച്ചാ പ് ഹിച്ചഒരു ത്രാഗ ഒരുകതിരവണ്ടിമിൽ വരുന്നതുകണ്ടു ംരം നാട്ടിചെ രാജാപു ക്രസ്ത്വാനിയായൊഫ്യന്ന കാം വുദ്ധൻചൊടിച്ചു ഉത്തരംപറ വാൻ ഇനിക്കുവളരെ ഭ്രമം ഉണ്ടായി ഇതുരാജാവല്ലാ ഇവിടത്തെഒരു മെല്ലുട്ടുകാഠൻ ആണന്ന ഒരുവിചത്തിൽ ഞാൻപറഞ്ഞു ക്രിസ്വാനികൾ ഏനന്ദ്രം നുളെ രെയാപ്പ് തിള്ള നശാച്ചിയ്യുന്നു ലെയ്യായാലെ നടത്തു ഷ്വൻലൌകീകപ്രശംസയി ൻനിന്നുഒഴിഞ്ഞി റികുണ്ടമെന്നും ഞാൻപഠിച്ചി ച്ചിര് കുമ്പൊൾ ംരംവിധംപായ്ക്കാവസാനിച്ചൊ എന്ന വാമത്തെവ്വല നൊടു അലു ക്രൂരഭാവത്തിൽ ചൊദിച്ചു അദ്ദെഹം വളരെപരിഭ്രമ ത്തൊടുകൂടെ ഉവ്വ അബൂനാ, ഞാൻപഠിപ്പിച്ചുതും അങ്ങനെത്തയിരു ന്നു എന്നാലും തിഞ്ഞെടുക്കുപ്പെട്ടവരെയാന്നല്ലൊസാത്താൻഅധികമായി പരിക്കിക്കുന്നതു എന്നു മറുപടി പറഞ്ഞുഅനന്തരം, താഴെ എഴുതിയി രിക്കുന്ന ഒരു സംഭാഷണം ഉത്ഭായി-

ഫാ മത്തെ വ്യദ്ധൻ- ഇവക്കു മെലായി ഒരുപ്രോഗന പുരൊഹിത് നെ നിയമിച്ചിട്ടുണ്ടപ്പൊ അയാൾ ഒന്നും.അന്ന്യഷിക്കുന്നില്ലയോ.

ഞാൻ ഉവ്വ. പിതാവെ ംരംമനുഷ്യൻ ആദേഹത്തിക്കാറ ആജു

യെ വെടിത്തു സ്വാതന്ത്രുമായി നടക്കുന്ന ആൾത്തണ. പം. വൃ.അപ്പൊൾ ഇവിടെ ഒരുവലിയ മാററം വന്നിട്ടുണ്ടൊ ഇ യാൾ ആത്മാവിന്റെ വരം എവിടെ നിന്നു പ്രാപിച്ചു.

ഞാ- പ്രധാന പുരൊഹിതന്റെറ സമ്മതംക്രടാതെ ഇയാളുടെ അ ുത്ത ചാച്ച്കാരനായിരുന്ന മുമ്പിരുന്ന മെല്പട്ടകാരനിരു നിന്നുകിട്ടി.

ക്ര.വ്വ - അയ്യൊ മഹാപാപാ ശ്ശീഹായ്ക്കൂടുത്ത കൈവെപ്പില്ലാതെ ഇ വർ എൻെറ ജനത്തിൽ നിന്നു പരിശുദ്ധ കൂദാശകളുടെ വരം ഇല്ലാതാ ടിയൊ.

ഞാ. പിതാവിൻെറ സിംഹാസനത്തിന്മേൽ അവിടത്തെ അത്വ റിടയാഗം അനുസരിച്ചു ഒരു സ്വാതന്ത്ര്യ സഭയെ ഏപ്പെടുത്തിയിക മാണന്താ പ്രധാനപുരൊഹിതൻ എന്നുപറഞ്ഞയാൾ കയ്യെററകാര ാണന്നും ഞ്ഞല്ലൊ ഇവർ പറിപ്പിക്കുന്നതു.

ഫ. വൃ. അതുമഹാവഞ്ചുന. എന്റെ പെർപറഞ്ഞു പരിശുദ്ധന ർവരങ്ങളെ സഭയിൽ ഇല്ലാതാക്കുന്നതു മഹാപാതകം ഞാൻഒരിക്കലും ുത്തനെ നിശ്ചയിച്ചിട്ടില്ല. (പാംവൃദ്ധനോടു) നിക്കുൾക്കുതന്നെ മെല്പട ാഥാനം തരണമെന്നു സഭ അപേക്ഷിച്ചപ്പൊൾ തരാതിരിപ്പാൻ ഞാ ാ പറഞ്ഞുകാരണം ഓക്കുന്നില്ലയൊ പറയു ഇവൻകൂടെ കേൾകുടെ-

വ.ാം വൃദ്ധൻ ഉവ്വ ഓക്കുന്നു. ലോകത്തിന്റെ നാനാഭാഗത്തുളിൽ ഉണ്ടാകുന്ന സഭകൾ പരസ്പരം സ്വാതന്ത്ര്യത്തൊടു കൂടിയിരുന്നാൽ ദുരു പദേശങ്ങൾ പ്രവേശിക്കുവാൻ അധികം ഏളുപ്പമുള്ളതുകൊണ്ടു അപ്പൊ സ്ലൊചന്മാരോടും അവരുടെ പിൻഗാമികളായ പ്രധാന പുരൊഹിത ന്മാരാടും ചേന്നിരികേണ്ടതാണന്നു അബ്ലൂനാ ഞങ്ങളോടും പറകയും അ തിലേക്കുവെണ്ടി മേല്പട്ടസ്ഥാനത്തിന്റെറ്റ് വരം മാത്രസഭയിൽ നിന്നുക്ര മുമായി പ്രാപിക്കുമെന്നു കല്ലിച്ചു ഞങ്ങൾക്കു കഗീശാസ്ഥാനം മാത്രംതരി ർ. മും ചെയ്യു. ആകല്പനയെ ഞാനു എന്റൊ സഹോദരനും നിഷേധി പ്പിലാ ഞങ്ങൾ ഭാണത്തോളം കശ്വശാസ്ഥാധം ഭാത്രമെ ധമത്ത്വന് ജ്ജ് മാത്രസഭ മെല്പട്ടസ്ഥാനത്തിന്റെ നൽവരം അയച്ച തരാഞ്ഞതിനാൽ ഞങ്ങളുടെ മരണശേഷം സഭച്ചിൽ ഇടച്ചനില്ലാതെ വരുമെന്നു ഞങ്ങ ൾ അറിഞ്ഞിരുന്നു എങ്കിചും ദൈവം തന്റെറ ജനത്തെ ഓത്തുകൊള്ളുമെ ന്നുള്ള ആശാബന്ധത്താൽ അങ്ങൾ ഞങ്ങളുടെ രേധികാരത്തെ കവി ഞ്ഞു പിൻവാഴികളെ നിയമിച്ചില്ലാ.

പ. വൃ ശരിതന്നെ. ആമാത്രസഭ ഉഭാസിനമായി എന്നകുണ്ടപ്പൊ ൾ ഞടൻ ഒരുരാ<del>ത്രി</del>ച്ചിൽ തീഗ്രീസിൻെറ്റ കാസോലികായെ സ്വപ്പത്തി ൽ ഭ്രമിപ്പിക്കുവാം അതാശ ഉടൻ പ്രധാന പുരൊഹിതനു എഴുതിഞ്ഞ ച്ച മെല്ലട്ടകാർ സഹിതം ഒരുകുടിയെറ്റാം ഇവിടെക്കു അയക്കുകയും അ ന്നു മുത്തു മാത്രസഭയോടുള്ള സംബന്ധം ഏറക്കുറെ പാചിച്ചു വരികയും ചെയ്യിരികുമ്പോൾ ഇപ്പൊൾ അപ്പൊന്യോല കൈവെപ്പം അതു മു പ്പെട്ട് നരങ്ങളും എന്റെ ജനത്തിൽനിന്നു ഇല്ലാതാക്കുവാൻ ഏെന്റെ നാമാ പഴിപഠയുന്നുള എത്രയൊ പരമദ്രോഹമാകുന്നു. ലാല ക്ഷാൽ അല്പനെ അറിയാതെ അഴക്ഷനാകി അല്പനെന്നു വിളിക്കുവാൻ തകവണ്ണം എന്റെ ജനം അത്രഭോഷന്മാരായിപ്പൊയൊ.

ഞാ. അയ്യൊ പിരാവെ എല്ലാവരും ഇല്ല.അഞ്ജെ നിയൊഗപ്ര

കാരം നടക്കുന്ന മെല്പട്ടകാരം പട്ടകാരം ജനങ്ങളുമാണ ഇവ് ടെ.അധി കാള ജ്ളതു രംസ്വാതന്ത്രുപ്പിച്ചതാർ അല്ലം മാത്രമെളുള്ള. .മ. വു. ഭൂമിയിൽകത്യാവിനെറസഭകശാപലസ്വാതന്ത്രുഭിന്നുങ്ങളായി ന്ദ്രന്ത്രത്തെക്കുന്നായടെപരിക്കുയ്ക്കും ദുന്ദപദേശത്താശക്കാന്താറാം വംശ വതന്മാരായി വരാതിരിപ്പാൻ മാതൃസഭയുടെ അവകാശംദൈവനിയോ ന്റപ്രകാരം നാലായിതിരിച്ചുനാലുപ്രധാനപുരൊഹിതന്മാക്കു അധികാ രപ്പെടുത്തികൊടുത്തിരിക്കുന്നു് ഈസഭ അതിൽ ഏതുഭാഗത്തു ഉൾപ്പെട്ട രിക്കുന്നുവൊ ആ പുരൊഹിതനെ അല്ലാതെ അസ്ത്രന്മാക്കു-ചേരെണ്ടതല്ല മററാക്കും ഇവിടെ പ്രവേശിപ്പാൻ അവകാശാ ഇല്ല. ദ്വൈന് ചൊഗ പ്രകാരമുള്ള ഈ നിശ്ചായത്തിന്ന വ:രോധമായി പ്രവൃത്തിക്കുന്നവരെ ട്ട് ചേരരുതെന്നു രേല്പട്ടകാർ പ്രസംഗികെങ്ങതാണ്.

ഇത്രാവം പറഞ്ഞുപ്പൊൾ ഞാൻ ഉണുന്തുപോയി. കണ്ടാലും **ഒരു സ**ചപ്പമാച്ചിരുന്നു.

#### സൂചനകൾ

പഗ്രൊവദ്മോ. മലങ്കരസഭാതാരക ഫ്രാംലകത്തിൽ കുപ്പാനഎന്ന തലവാചുക ത്തിൽ ഇപ്രകാരം പറയുന്നു. പോഗറോദ്മോ എന്നരണ്ടു വസ്ത്രകൾ കൂടി ഒന്നുവി നിക്കുന്ന കുബ്ബാനയിൽ പകുതിയായിരിക്കുന്ന പഗറൊമാത്രം ജനങ്ങൾക്ക ചില ജത രസഭ നല്ലിവരുന്നു. ദ്രോജനത്ങൾക്കു കൊടുത്തൂകൂടാ എന്നതടുക്കുന്നു. ഒരുപടുകാര നാം അലൂായകാരനും കൂടി കുമ്പാന തൈകുടകാളുന്നേതിനു പന്തുചന്തൽ പളകാരനു പ റൊട്ട'െ ഒട്ടാ രണ്ടിരുനിന്നും കൊട്ടുക്കുന്നു. അത്മായകാരനു പഗറൊമാത്രം കൊട്ട ത്തു പറഞ്ഞയക്കുന്നും. ഇതുസൂറിയാനി സഭയുടെ നടപടിയെ ഉദ്ദേശിച്ച പറഞ്ഞിരി ക്കുമ്പോൾ ഇടവകപ്പത്രിക സമാധാനം പറയാത്തതു എന്തുകൊണ്ടുന്നു ഒരുസ്സേഹിത ൻ ഞങ്ങളുളോടു മോടിച്ചിരിക്കുന്നു. സൂറിയാനി സഭയിൽ പഗറോദ് ഒരാ എന്ന് രണ്ടു മസുകൾ കൂടി ഒന്നാവിരിക്കുന്ന അബാനതന്നെ അൽമായകാക്കം പളകാക്കാം കൊ ടുത്തുപരുന്നതു പതിവായിരിക്കുന്ന സ്ഥിതിക്കു താരക ്രോമോകാരെ ചുണ്ടി പറഞ്ഞു എ ന്നാണ ഞെങ്ങൾ വിചാരിക്കുന്നതു അതിനാൽ മറുപടി ത്രേവശ്വമില്ലാത്ത്തിനാൽ ഞങ്ങ ൾ ഒന്നും ഗിണ്ടാതിരിക്കുന്നതാണു. നവീകരണ സംഘകാർ താരകയുടെ പുറപ്പാട്ടവരെ കൊടുത്തുവന്നതു പഗറോദ് മൊഎന്നുരണ്ടു വസ്തുകൾ ഒന്നായശേഷം രണ്ടായകുപ്പോന ത്യേയിരുന്നു. എന്നാണത്താൾ കേട്ടിരുന്നതും ത്രകയിൽ മറിച്ചുകണ്ടപ്പൊൾ സേവർ -രംയിടെ നടപടി മാറഠിയുന്നു ഞ**ങ്ങ**ൾ വിചാരിക്കുന്നു.

മലങ്കാപൂവ്സഭേ സഭാതാരക്ഷേട്രെപുറപ്പാടിനെറഉദ്വേശങ്ങള് പ്രസ്താവിക്കുന്ന ത്തേള്വ പ്രസംഗത്തിൽ "മലങ്കര സഭയാകുന്ന ംരംപുരാതന സഭയിൽനിന്നു ഒ.മപ്രത്വേക പശ്രിക.പുറപ്പെട്ടു കാണണമെന്നുള്ളും 'ത്രേരുടെയൊ ആഗ്രന്ധേകാരം താരക പുറപ്പെ ടുവിച്ചിരിക്കുന്നു. എന്നുപഠയുന്നു, ഇതിൽ "പുരാതനസഭ" എന്നതു നവീകരണസംഘ ത്തെ ഉദ്ദേശിച്ചു പറത്തിരിക്കുന്നു എന്നു അത്ഥപ്പെടുന്നുണ്ടു. ആ പെരിനുള്ള അവകുശം നവീകരണകുടക്കു ഏത്തിനെ ഉത്ഭവിച്ചു എന്നു അറിവാൻ അത്മാം ആഗ്രചിക്കുന്നു.

ഒരുസാറ്റുശ്വം\_ നവീകരണ സംഘത്തെയും അതിനെറ മേധാപികുഴേയും ദാവീദി ദനോടു ഉപമിക്കുന്നതിൽ എത്തൊ വലിപ്പിമുണ്ടാനാം ഒരാഭാപം അവക്കു ഉള്ളതോയി കാണം ന്നു. ഇതിനുമുമ്പിൽ നവീകരണസംഘത്തെ ഭാപിദിനൊട്ട സാറ്റശ്യപ്പെടുത്തി പറഞ്ഞ ഒതുപ്രസംഗാം ചാരീരാ സംഭപങ്ങൾക്കാം യൂക്തിക്കാം ചെതുന്നതച്ഛന്നു പര്രിക മുൻ ഭതല കത്തിൽ കാണിച്ചിരുന്നു. എന്നിട്ടം അതിനെ ഗണ്യമാകാതെ താരക വാംലകത്തിൽ (ദൈവം) തന്റെറ്റ് ഭൂത്വനായ ഭാപീദിൻ നിഭിത്തം താൻ തെരഞ്ഞടത്ത യെറുഭുമ്മിൽ ഒരുപിളക്കിനെ കൊടുത്തപ്രകാരം തൻെട്ടത്വനായ തൊമ്മാഗ്ലീഹായ്ക്കും ഒരുഭീപം കേ ടൂപോകാതെ ഉട്ടായിരിക്ക് തകുവണ്ണം നല്ലിയദിവ്വ ആലോചനയെ ക്കുറിച്ച റ്റുഹദ ക്കുദിശായുടെ സഹായത്താൽ ധ്വാനിക്കുന്നവക്ക് പ്രത്യക്ഷമായി അറിയ:പുന്നതാകുന്ന എന്നു ഏഴുതിയിരിക്കുന്നു. ഇതിലും നവീകരണ സംഘവും അതിനെറെ അഭാഗൃക്കരോം ദാ വീദിന്റെ ഭവനത്തിൽ നിലനിന്നു ദീപങ്ങളായ രാജാകുന്മാരെപോലെ തോമമാശ്ലീ ഹായ് മാന്റിരിക്കുന്ന എന്നാണ ഇതിനാൽ വരുത്തിയിരിക്കുന്നതു ≌ഉളപമയും അയു ക്തമെന്നാണ ഞങ്ങൾക്കു തൊന്നുന്നു. ദാപീദിനെറെ നിമിത്തം യേറുശ്ശേമിൽ കൊട്ട ത്താപിഭക്കു ഭാപീദിന്റെ മരണം മുതത ബാബേലിലെ അടിമപരയ്ക്കുമാ ഒരുവേള മി ശിഹാപർയ്ക്കുമൊ നിരന്തരമായും തുടച്ചിയായും കെടാതിരുന്നു. നപ്പികരണകാർ തൊ മ്മാശ്ലീഹാധുടെ നിമിത്തം മലയാളത്തുകൊടുത്ത ഒരുദീപമെന്നു പറയുന്നപക്ഷം ശ്ലീഹു യുടെകാലംമുതൽ ജന്നെവരെ കെടാതിരികെണ്ടിയിരുന്നു. ഇന്നലെപെയു മഴക്കു ജന്ന് കിളിത്ത തകരതൊമ്പാഗ്ലീഹായുടെ കെടാത്തപിളകാണന്നും അതു ദാപീദിന്റെ ഭവ നംപോലെ തുടച്ചിയായിനില്ലുന്ന ഒരുമിപസ്സംഭമാണന്നും അങ്ങിനെപറയാം ഉപമക ് പറഞ്ഞാൽ ചെച്ച്യുള്ളതായിരികണാ. അല്ലെങ്കിൽ പറയാതിരികയാണ ഭഭദമെന്നു ാത്രം ഞങ്ങൾ തല്ലാലം ഓപ്പിക്കുന്നു.

#### വിശുദ്ധ വേദപുസുകം

സുറിയാനി സൗതൃപിശ്വാസ സഭയുടെ വിശ്വാസം വിശുള്ധ പ്രേദപുസൂകം വിശ്വാ സാത്തിനെറേയും നടപ്പിനെറേയും ഏകപ്പമാണവും സതൃത്തിന്റെ ഏകസാക്കിയും മത വിഷയമായ തക്ങാൾ ത്ക്ഷന ഏകപ്പിധി കത്താവും ആകുന്ന എന്നാകുന്നു. വേദപുസൂ കത്താൽ സാക്കികപ്പെട്ടവാൻ പാടിച്ചാത്ത യാത്തോൽ ഉപദ്ദേശവും സുധിയാനിസഭ അംഗീകരിച്ചിച്ചു എന്നാൽ വേദേവുസൂകത്തിലെ ഒരുവാകൃത്തിനു അന്ലൊന്റുപ്പെതി

തമായ രണ്ടത്ഥങ്ങൾ ഉണ്ടായിരിപ്പാൻ പാടിച്ച. ഓരൊസഭകാരും ഓരൊ ആദ്യക്ഷും ഒരുപാകൃത്തെ പലപ്പുകാരത്തിൽ വ്യാഖ്യാനിച്ചു കാണ്മന്നു. **മ**ചദപാകൃത്തെ മാറുപാടാ കി ്വേ ഖ്യാനികാന്ന നടപ്പുടനും ഉണ്ടായതല്ലാ. അയുപോയസൂലെ കാലത്തെ ആരംഭിച്ചി ടൂണ്ടായിരുന്നു. ശുദ്ധപൌലൊസിൻെറ്റ് ലേഖനങ്ങം ജ ആ ദിവൃദനുഭവൃത്ത് സാപ്പെന ആയുമോചിച്ചിടിച്ചാത്ത തെററായ അഭിയായതാൽ അദ്ദേഹത്തിനെന് ജ്വാകാലത്തി തിന്നെ ചിലസഭകാർ പ്രാഖ്യാനിച്ചതായും അതിനെപ്രററി ശൂദ്ധപത്രോസപരിതപി ക്കുന്നതായും നാംഭപഭത്തിൽ പ്രായികന്നു വപത്രെസ വ അകത, കന്നു.) അതിനാ ൽ 🛚 പേദപുസൂകംത്ത ഓരോരുത്തെ തലെഷ്ടം പ്യാഖ്യാനിക്കുന്നതിനാൽ ഓരൊ സഭക ഭിലും സ്ഥലധാരിലും പരസ്ഥരം പിപരിതികളായ മുന്നുററിമുപ്പു മതങ്ങളും സം പ്തോളം ഉപ്പെടുകയും അപർ പുലാവരും ശുദ്ധമേപുസൂകത്തെ തന്നിപ്പു സാദ്ധ്യതി നു ഭിരുപരെം:ഗപ്പെട്ടത്തുകയും ചെച്ചുന്നതു ജൗകാലത്തു നാം അനുഭവിച്ചറിച്ചുന്നുണ്ടാന മുൻക്തു ലകത്തിൽ പിസ്താരമായി കാണിച്ചിടുണ്ടായി.ഒന്നു. അതിനാൽ പേഒപുസ്ത കം വിശ്ചാസത്തിനെറെയും നടപ്പിനെറയും കുകപ്പുമാണവും സത്വത്തിനെറെ ഏകസ് ക്കിയും മത .ിഷയമായ തക്ങാൾ തീക്കുന്ന എകുപിധികത്താവും ആകുന്നതുപോലേ ക്രാ സുീയപാരമ്പച്ചം പെഭപുസൂക സിന്റെ ശര യായ പ്രാഖ്വാനവും ആകുന്നു. അന്നൂറി യ്റ്റി സത്യസഭ വിശ്വസിക്കുന്നു. ംരംപാരമ്പയ്യം അ്പ്റ്റ്ലെന്യോലന്മാരാലും അപ്പോ മനുാല പി താകന്മഹര ലും പരിശു ദ്ധ സ്തുനാദ്രോസുകളാലും സപിരപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന ്വാഖാനത്തുളിൽ ഇശപെട്ടിരിക്കാന്നു. ംരംപാരമ്പയ്യത്താൽ അട്ടാതെ 3വദപുസ്സു കം ല നാംതന്ന നമുക്കു സാധിപാനു പാടി ജ. സുപിശേശക്ക്കായി നാം അംഗീകരിച്ചിരിക്ക ന്ന നാലു ഷപൻഗേലി കൂടാതെ അപ്പൊന്നോലന്മാരാൽ എഴുതപ്പെടതെന്നു പറഞ്ഞു വന്ന സുഹിശേഷങ്ങൾ അന്ദേനകം ഉണ്ടായിരുന്നു നാം ഇപ്പൊൾ അംഗീകരിച്ച വരുന്ന ത്തപ്പെടുസൂാല ലേഖനങ്ങളെ കൂടാതെ അപ്പെടുസൂാലന്മാരുടെ നാമം പറഞ്ഞു ശത മടത്തു ലേഖനത്തുളും ത്രൂദ്വസഭയിൽ നടപ്പണ്ടായി കന്നും ഇപയെകുന്നും പെദപുസൂക ത്കളം യി അംഗീകരികാതെ ഇപ്പോൾ അംഗീകരികപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന പുസൂകങ്ങൾക്കു മാ ന്ത്രം ധിശുദ്ധ പെദപു**സൂ**കുമെന്നു ബഇമാനപും 'വിശ്വാസവും അനുവദിക്കെണ്ടതെന്നു നാം അറിച്യുന്നതു തന്നുപ്പും മെൽപ്രാഞ്ഞ ക്രിസ്സിയപാരമ്പയ്യം എന്ന മരകല്ലുകൊണ്ടാ കുന്നു. ആപാരമ്പാളുത്താൽ അപ്പെങ്കിൽ വെദപുസൂകം നുതാണന്നുപോലും നമുകുറിവാ നു പാടിച്ചായിരുന്നു. പേദേത്തിലെ ഓരൊ പാകൃത്താൽ ചേദകത്തോവു ഉദ്ഭേശിച്ച ആ ന്തരാത്ഥം എന്താനെന്തും ആപാരമ്പയ്യത്താൽ ഗാന്ദരെ നിങപ്പെടുത്തുപാനം പാടുജും. അതിനാൽ ക്രിസ്തിയപാരമ്പള്ം എന്ന പ്ലാഖ്യാനത്താൽ പ്രച്യാനികപ്പെടുപാൻ പാ ടിച്ചാത്ത പേദം പുസുകാച്ചാനങ്ങൾ എച്ചാം ഉണർ ആ കുന്നു, ആപോഴ്വാനം എന്ന ക ണ്ണാടിയിൽ കൂടി വേദവുസുകത്തിൽ നോകിയാൽ കാണ്യാൻ കഴിയാത്ത ഉപദേശ ബ്ജം നടപടികജം ഒന്നും സുറിയാനി സത്വചീശ്വാസ സദ് അംഗികരികയിച്ചു.

#### <u>മലകാഇടവകപത്രിക പത്രാധിപൂർ അവർകൾക്കു.</u>

മലയളുമനോരാം രൻ.ാം ലകം പത്രത്തിൽ പരിഷ്തര നസ്രാണ്യം കേ- ജി- അവർകളം മലയാള വിനേദിനി ഫ്രമ്പാമത്ത ലകംപത്രത്തിൽ ഉത്സാഹക്കുട്ടിയും പഠഞ്ഞിരിക്കുന്ന സംഗതികൾ ഞങ്ങളേയും അങ്ങളുടെ ജാതികാരേയും സംബന്ധിച്ചിട്ടുള്ളതാകയാൽ ംരം വിഷയത്തിൽ ഞങ്ങൾക്കുളാച്ചിരുന്ന ലജ്ചയെ ദൃരത്താകിയുംവച്ചു ഞങ്ങൾ വെളിക്കുവരുന്നുന്നുികൾക്കുദീക്കാലമായിട്ടയാതൊരുപരിഷ്യാരവും ഉങ്ങായിട്ടില്ലെന്നുള്ളത്ര തക്രാറ്റെയാരു സംഗതിച്ചാണ് പരിഷ്യാരവും ഉങ്ങായിട്ടില്ലെന്നുള്ളത്ര തകരാറ്റെയാരു സംഗതിച്ചാണ് പരിക്യാരത്തായിൽ നിന്നും തിപ്പികേണ്ടതാച്ചിരിക്കുന്നു- അവർംരം വിഷത്തെ കാരിച്ചു. ഒന്നുംതന്നെ ഗൌനിച്ചിട്ടില്ലാം മേലാൽ ഗൌനിക്കുന്നവിധം കാണുന്നുള്ള അതുകൊണ്ടും എല്ലാജതികാക്കും പരിഷ്കാരം വരുവാരുള്ള നടപടി കാലക്രമേണ വന്തുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതിനാടും ഞങ്ങൾക്കുള്ള കാരുകളെ അത്തർതന്നെ കണ്ടുപിടിക്കുന്നതിനു കേം ജി- അവർകളം

പരിഷ്കര നന്ത്രാണിയും ഉത്സാഹകുട്ടിയും വഴികാണിച്ഛരന്നു അന്നുമുത ൽ ഞങ്ങളുടെ മനസ്സിനു യാത്രോരുസമാധാനവും ഉണ്ടാകുന്നില്ലാ - ഠരം സഭയിലെ എല്ലാ ആളുകളും ഒരേ അഭ പ്രായത്തോടുകൂടി ചേന്നവരാ വാൻ വളരെ പ്രയാസവും താമസവും ത്തേകുന്നു ഞങ്ങളുടെ യൊന്നാ എല്ലാം ശുചിഇല്ലാത്ത വസ്ത്രാഭരണങ്ങളെകൊണ്ടു മികവാറും കഴിച്ചക്ര , ട്ടിഎങ്കിലും ഞങ്ങൾക്കുണ്ടായിട്ടുള്ളെയും മേപുണ്ടാകുന്നവയും പെണ്ണുകുട്ടിക ഴെയ്യം ഞങ്ങുട്ടുടെ ഇടയികളെള്ളബാട്ടികാരികളെയും നല്ലതായ വസ്ത്രു ഭരണങ്ങളോടുകൂടി നടത്തിച്ചുകാണ്മാൻ വളരെ അപേക്കുയായികുന്നു. തിനാത നന്ത്രാണി സ്ത്രീകളിൽ മനസ്സുള്ള വർ ചിന്നെ 13ിനി ഫു പാം ല കം പത്രത്തിൽ ഉത്സാഹക്കുട്ടികൊടുത്തിട്ടുള്ളലീസ്റ്റിൽപറവുന്ന ന്നു-ം ഉം-ഫ-ം സ-ം നമ്പ്ര വസ്ത്രാഭരണങ്ങളെയും രന്ത് -ാ മതുലകം മനൊരമയി ൽ കേ. ജി. അവർകശ കാണിച്ചിരിക്കുന്ന ആഭരണങ്ങളും ഉപമോഗ പ്രെടുത്തിയാരു കൊള്ളാമെന്നു വി ചാരിക്കുന്നതിനാരു പത്രാധിപരു തിരുമേനികളേ സമയാപോലെ അറിയ ചും കമ്മട്ടിയിരു ബോധിപ്പി ച്ചും ഉണ്ടാകുന്ന കല്പനകളെക്കുറിച്ചു പത്രവഴിച്ചായി തന്നെഅറിവുതര ണെ തെപോകോ)കുന്നു. ഞങ്ങളുടെ ഭത്താകാരാരാദടെ അനുമതിയോ ടക്രടി ംരം അപേക്ഷ എഴുതി അയച്ചുകൊള്ളുന്നതും ആകുന്നു.

എന്നു പി- എം-

#### പ്രസംഗം

നിന്റെ സന്തതിയിൽ ളുപിയിലുള്ള സകല ജാതികളും അനുഗ്രഫികുപ്പെട്ടും ?(പുറ പ്രാട ൨൨\_ ഫുവ്വ) നമ്മുടെ പിതാവായ അബ്രാഹം അവസെറ ബാല്വകാല പതിൽ ക്ൽ ഭായകാരുടെ ഊരൺന്നുഭശത്തു ദൈവത്തെ അറിപിച്ചാന് പുറജ്തിക്ടുടേയും പി ഗ്രഹാരാധനകാരുടെയും ഇടയിൽ പാക്ഷമ്പോൾ ദൈവം താവനെ പിജീച്ചു ക്കാൻനി നക്കു കാണിച്ചതരുന്ന ദേശത്തേക്കു നീ പോകുഷന്തുകല്ലിച്ച എന്നാറെ അബ്രുംഹം ംഗം ദൈവകല്പനയ്ക്കു അനുസരണമുജ്ജവനായിരുന്നു. അവൻെറ സംബന്ധികളെയും ചാ ച്ചുകാരെയും പ്രത്യാതിഭാരേയും ജറിച്ച നിഠടിനെയും ഉപേകിച്ചു അവൻ കണ്ടിടും. &കേടി≣ും അറിഞ്ഞിട്ടം ജു<sub>ട്</sub>ാതാനം ഒൽപര@ഭശ@ത്തേക്ക പൊയി ദൈവത്തിനെറെ വചു ത്തിൽ തന്നിക്കുണ്ടായിരുന്നു പിശൂദാസംകോണ്ടു കുനാൻ എന്നനാട്ടിൽ അപൻ ഒരുപര **ദ**ദേശിയും ത്ത്രേം ഏവരും ഇല്ലാത്തവനുമായി അവൻവന്നു പാത്തു അപ്പോൾ ടൈവം അവന മൂന്നുവാശത്തങ്ങളെ ചെയ്തുകൊടുത്തു. ആയ്യു പാമതു തനിക്കു പാല്പാൻ ഒരടി ളുമിരുപോലും അനാഭവം ചെല്ലാതിരിക്രുമോഗാം ആരാജ്യം മുഴുപനും തന്റെ സന്തതികാം അവകാശമായി ലഭിക്കുമെന്നും വ*ാമ*തു അവനും അപനെറെ ഭായ്യയും വയസ്സന്മാരും സന്തതിയില്ലാത്തവരും ആയിരിക്കൂമുവോഗം മച്ചിയും കിളവിയുമായ അംപണ്റെ ഭായ്വ അപനു ഒരുപുന്നുനെ പ്രസപ്രിക്കുമെന്നും ഇപനിൽനിന്നു ത്രൂകാശത്തിലെ നക്കുന്നും പൊ 🗕 &ലേയുംകടെപ്റ്റത്തെ മണൽപോലയും സന്തതികളെ പദ്ധിപ്പിക്കമെന്നും നൂ.ാമ് ഇ അവ നെറെ സന്തതിയിൽ സകലജാതികളം അനുഗ്രഹികപ്പെട്ടം എന്നും ത്രായിരുന്നു. ംരംപാ ഗ്ദത്തപ്രകാരം ഇസഹാക്കുഷ**ന്നു** ഒരുപുത്രൻ ജനികപ്പെട്ടപ്പോൾ ദൈവം അബ്രാമിനെ പരീക്കിപ്പാനായി ഇസഹാകിനെ ബലികഴികണമെന്നു കല്പിച്ച ഇസഹാക്കു തനിക്കു ഏ കപ്യത്രനും തന്റെറ വാഭധകൃത്തിന്റെ സന്തതിയും ആയിരുന്നിട്ടും ദൈവത്തിൽ തനി ക്കു പൂണ്ണശരണവും ധൈയ്യവും ഉണ്ടായിരുന്നതുകൊണ്ടു ഇസവാകിനെ ബലികഴിപ്പാ നായി അബ്രാഹം ഉറച്ഛ അപ്പോൾ ദൈവത്തിന്റെ മാലാഹാ അശ്രാമീനെ വിലകി പറഞ്ഞ വചനമാണ മെൽ ഏഴുതിയ പാ സോകാ ലതിരാനിന്നു അദ്രോഹമിന്റെ സ ന്തതി എന്നുപറയുന്നതു ആരന്നും ആസന്തതിയിൽ ഭൂമിയിലെ സകലജാതികളും അനു ഗ്രഹികപ്പെടുന്നതു ഷങ്ങനെഷുന്നും ഇതിൽനിന്നു നാം പഠിപ്പാനും ചെയ്താനും ഉജ തു എന്തുന്നും ത്രൂളലോചികാം.

<sub>ക</sub>ാളതു അത്യാഹാലി ൻെറെ സന്തതിഎന്ന ജേതിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. ഈർഎന്ന

ത്തൂദ്യം വിചാരികാം നിന്റെ സന്തതിയിൽ ഭൂമിയിലെ സകലജാതികളും അനുഗ്രഹി കപ്പെട്ടം എന്നുള്ള പാഗ്ദത്ത ത്തിൽ സന്തതിഎന്നു പറയുന്നുള്ള അബ്രാഹമിന്റെ ജഡ പ്രാകാരമുള്ള മകൾഅല്ലാ. എന്തെന്നാൽ ജഡുഗ്വകാരമുള്ള മകൾത്തയിരുന്നു. എങ്കിൽ സന്ത്രതികക്ഷന്ത പഠയുമായി രുന്നു. എന്നുതന്നയുമല്ല. ജഡ പുകാരമുള്ള മക്ഷമായിരുന്ന യുദന്മാശുരാട്ട രംപാഗ്ദത്തവും അൻഗ്രഹങ്ങളും സംബന്ധിക്കാന്നതച്ച നിൻറെ സന്തതി തിൽ ഭ്രദിയിലെ സകല ജാതികുഴും അനുഗ്രഹികപ്പെടും എന്നുള്ള ംരംത്തുനുഗ്രഹം ംരം ശൊമിശിഹുയെക്കുറിച്ചും താനാമൂലംലോകം ഒക്കയ<sup>്</sup>ക്കുംവതവാനുള്ള വീണ്ടുരക്കായെക്കുറി ച്ഛം ആഷന്നും ശൂദാമുള്ള പെഴലുറോ ഗലാത്തികാക്ക ഏഴതിയ കാറിയിൽ ഒടും അദധ്വോ യത്തിൽ രാഹാശത്തത്തെ കാറിച്ചു പ്രാഖ്യാനിച്ചിടുമ്മേതു വായിച്ചു നോകാമസോൾ അ ബ്രാഹമിൻറെ സന്തതിയുന്നു ഇപിടെ പ്രാത്തിരിക്കുന്നതു യുദന്മാർന്തല്ല യുന്നതെളിവാ കന്നം. എന്തുന്നാൽ ഗലാത്തിയോ നൂ. കൂന്നൂൽ പൌഐലോസു പുറയുന്നു. അത്രോഹമിനാം അവനെറെ സുന്തതിക്കും വാശത്തങ്ങൾ ചെച്ചപ്പെട്ടിരുന്നു. സന്തതികൾക്കാ ഘ നു അഭുന കത്തെ സംബുസിച്ചുലും. നിൻെറെസന്തതിക്കു എന്നു ഏകത്തെ സംബുസിച്ചുത്രേ, അപ ൻ പറയുന്നുള അപൻ മിശിഹായാകുന്നു. ഇതിനാൽ അബ്രോഹമി. കെറെ സന്തതി എന്ന പടഞ്ഞിരിക്കുന്നതു അബ്രാഹമിന്റെ പാഗാത്ത സന്തതിയായ ഭയശുമിശിഹായാകുന്നു. നിന്റെ സന്തര്വിയിൽ സകലജാതികളും അനുഗ്രഹികംപ്രെട്ടമെന്നുള്ള ംരംവാകൃത്തിൽ ദൈവം ഭിശിഹാമൂലം ഭൂമിയിലെ നകല ജാതികശക്കും ചെയ്തിനെ ജരുന്ന ആമഹാവ ല്യ ഭയയുടെയും അനുഗ്രഹങ്ങളുടേയും വിവരം സ്പ്രൂമോയും മുമ്പുകൂടിയും അആാ ഫാമിനൊടുദ്വഘദശനമായി പഠയപ്പെടു ജതിനാൽ വീണ്ട രക്കുകനായ കത്താവു അ ത്രാഹാമിന്റെ ഗോത്രത്തിൽ നിന്നു ജനികകണമെന്നും താൻ ജന്തായതെ ജനമാക ന്ന ഒരുകൂട്ടക്കു മാന്ത്രമല്ല ഭൂമിയിലെ സകലജാതിക്കും സകലജനത്തിനും മനുഷ്യജാതി. ഒകയ കാം രഷിതാവായിതീരണമെന്നും ദൈവംവെളിപ്പെട്ടത്തി,

വാമുള് ആധ്യായമിന്റെ സാത്തത്തായ മിശിഹായിൽ നിന്നുഭൂമിയിലെ സം ഉഷ ജാതിക്കും അനുഗ്രവികപ്പെടുന്നാള് അങ്ങനെ എന്നനുമുള്ള. വിചാരികാം സാഗ്ഗം പേരെ വത്തിന്റെ സിംഹാസനം ആകുന്ന പ്രമാരത്തന്നെ ഭൂമി ആകൽകുറുന്നായുടെ ഇരിപ്പിട്ട മായിട്ടു തീന്നിരിക്കുന്നു.—ആക്കുക്കുക്യായെ ംരം ലോകത്തിന്റെ പ്രൂളുഎന്നത്രെ) ശൂ യോപുസൂകത്തിൽ വിഭിച്ചിരിക്കുന്നതും രം ലോകത്തിന്റെ പ്രൂളവായ ചിശാചു ഭൂമി യിൽ അവന്റെ സിംഹാസനത്തെ ഉറപ്പിച്ചും ഭൂമിയിലെ സകല മനുക്കൃത്തം പാപത്താ ആ അ വന്റെ അടിമകളും പ്രജകളും ആയിത് നും അപൻ വാഴുമ്പോശ പാപത്തിൽം, ആക പ്രേട്ടിരിക്കുന്ന മനുഷ്യക്ക് പിശാചിൽ നിന്നയാമത്തെ അനുഗഹങ്ങളും നന്മായും വരിക്കുന്നു പാടിച്ചും

കത്താപായ മിശിഹാ കന്ദ്വകയിൽനിന്ന ജനിച്ചനാൾവരയും യൂടന്മാർ ഒഴികെ ളെലൊകാ മുഴുവനും കല്ലാമരവും പൊന്നും വെള്ളിയും കൊണ്ടുള്ള വിഗ്രഹന്ദ്രം ജയ്യുഷ് വനി ജാത്ത ദേവെന്മാര്യോ വന്ദിച്ചു സത്വത്തെ പരി ഗ്രഹികാതയും തിരിച്ചുറിയാതെ യും അഭ്രേഷം മൂഢതയിലും അറിച്ചുയ്കയിലും നടന്നു. അത്രിനെയുള്ളവക്ക് നിത്വ രാഷ്യെടെ വഴിയെ വെജിപ്പെചിളിച്ചാഞ്ഞു എന്നാൽ കത്താവു വന്നു മരിച്ചുയത്തു പ്രൂട് ശ നിങ്ങൾ ലോകം ഒക്കയിലും പോയി സകല ജാതികളോടും എ.പ്രൻഗോലിയോൻ പ്ര സംഗിപ്പീൻ എന്നുള്ള ദിപ്വകല്പനപ്രകാരം ഗ്ലീഹന്മാരും പിന്നെയുണ്ടായി ശുദ്ധമുള്ള ബാവാന്മാരും ഭൂമിയുന്നൊലുഭാഗത്തേക്കും പുറപ്പെടു മിശിഹായെ പ്രസംഗിച്ച ജപ്പൊ ശ എത്രയോ ലക്കാജനം കാതാവിനെ കുമ്പിടുകയും തന്റെ രക്കുയിൽ ശരണപ്പെടു കയും ചെയ്യുന്നും. ഇവർഒകയും കത്താവിൽ അനുഗ്രഹികപ്പെട്ടകയും ചെയുി.മിക്കുന്നു. ത്ത്യാഹാമിന്റെ സന്ത്തിയിൽ ഭൂമിപിലെ സകലജാതികളും അനുഗ്രഹികപ്പെടും എ ന്നു മൊറിയാ എന്നമലയിൽ വച്ഛപിതാചായ ദൈവം വാശത്തം ചെയ്യുപ്രകാരം അ ബ്രാമിനെറെ സന്തതിയും ഗാഗുൽത്താമലയിൽ ബലികഴികപ്പെട കുത്താടുമായി കുത്ത പ്പിംഗൊഗിശിഹായിൽ ഭൂമിയിലെ ലെക്കൊലുക്കം ജനംത്തുനമ്പികയും ത്രൂഹ ഭാദികുയും രാക്കികപ്പെടുകയും ചെയ്തിയിക്കുന്നു. മലയാമത്തുമ്മേഹരായ നയുടെ ജാതി തന്നയും പണ്ടു വിഗാഹാരാധനകാരം രക്കിതാപിനെ ക്കുറിച്ചും ഞാറിപിച്ചാത്തവരും ആയിരിക്കു മേമാൾ ശു ദ്ധമുള്ള ശ്ലിംഗാ ഭാരതോമായും പിന്നീട് അമുന്ത്വാഖ്യയിൽ നിന്നു അനേ കം ബാവാന്മാരും മെല്പുട്ടകാരും ഓരോകാലത്തു നമ്മുടെ ജടയിൽ വന്നു നേറിപിച്ചാ ത്ത നമ്മുടെ ജനത്തിനു അബ്രാഹാമിന്റെ സന്തതിയായ മിശിഹായെക്കുറിച്ഛുഷ്ട അറീ വ ചൊല്ലിതന്നു അതിനെ നമ്മുടെജനം പിശ്വസിച്ച മാമോദീസാ മുഴുകിനാമം ക ത്താപ്രശാഗിശിഹായുടെ മുമ്പാകകേ നമ്മുടെ മൃഴകാലിനെ വഴകി ത്രപ്രാധ നിന്റെ

സന്തുതിയിൽ ഭൂമിയിലെ സകലേജാതികളും അനുഗ്രധികപ്പെടും എന്നുള്ള ദൈവത്തി നെറെ അനുഗ്രഹവും വാശ്വത്തവും മലയാളത്തും നിപത്തിയായി ഇതുപോലെ ഏതുവും ദേശത്തു ആരോല്ലാം കുത്താപിം ശാമിശിഹായിൽ വിശ്വസിക്കുന്നുപൊ അവിടെകുകയും ം രംപാശ്ചത്തപും ഭീഷ്ദശനവും നാശത്തോും നിപത്തിച്ച കൊണ്ടിരിക്കയാകുന്നു. നമ്മു ടെ ചുററും അനെതം പിഗ്രഹാരാധനകാരും കാപ്വരും ഇപ്പുഴും ഉണ്ടങ്കിലും കാലക്കമ ന്നെ ഭൂലോകം മുഴുപനും കത്താവിനു കീഴുടേണ്ടതാകുന്നു. രംഭിഘദശനം നാശുതാ റും നിവത്തിച്ചു കൊണ്ടിരിക്കുന്നു. എന്നുപ്പംതെ എന്തുപറയും ≃തിനെറെനി ംത്രി മുഴവാ നായിചില്ലാ ഷുതുകാലത്തു സകലജാതിയും സകല ജഡവും കത്താപീശൊമിശിഹായിൽ പിശ്വസിക്കുന്നുപൊ അനാണ ംരംധാക്യത്തിനെറെ പൂണ്ണനിധത്തി ഉണ്ടാകുന്നതു സത്വ ത്തെ ഗ്രഹിച്ചം വിശ്വസിച്ചം ഇരിക്കുന്നവരായ നമുക്ക് രംധാശത്തം എന്ദ്രയോ ഇസ് മായിട്ടുള്ളതാണ അന്ധതയിലും കൂരിരുടിലും അകപ്പെടിരുന്ന നാം പെളിച്ചത്തെ കണ്ട തും രാവാദത്തത്താൽ അച്ഛയൊ കള്ളന്മാരിൽ നിന്നു ഹെമദണ്ഡത്താൾ സഹിച്ച കുഴ വഴിയാത്രകാരന്റെ മുറിവുകൾ മെൽ നട്ട ശമ്മറയകാരൻ എണ്ണയും പീഞ്ഞും പകന്ന കുത്തിരെട്ടി എന്നുപദപുസൂകത്തിൽ പറയുന്നതുപോലെ കത്താധിശൊമിശിഹായിൽ ത്ജ് സയി വരുവാഗം രശങ്ങിക്കാച്ചാപ്പുക്കു കൂറ്റിനുക്കു മേയു ദ്വാധം വരു ഉ RB (ada) ത്രേകുന്നു പുണ്ണയും പ്രകസിരിക്കുന്നിനാത സ്വസ്ത പ്രെട്ടവാൻ എവ പ്രായിരിക്കുന്നു. — കത്താപിലുള്ള അനുഗ്രഹം ആത്മീക്യകാരം നന്മുടെ ആത്മാകള ടെ രക്ഷേയ്ക്കായി തന്നിരിക്കുന്നു.

(ുശേഷം തുടരും.

പ്രസിദ്ധപേടുത്തിയിരിക്കുന്ന പ്രകാരം പര്മലെസിമ്മനാരിയിരുന്നു റിയാനിപ്പ്യിരൻ വട്ടശേരിൽ ബഹുദാനപേട്ട ഗീവറുഗീസു കത്ത നാർ അവർകൾക്കു ശു: അന്തോച്വാ സിംഹാസനത്തിക്കർ നിന്നു അദേ ഹത്തിനു മലങ്കര മല്പാൻ എന്ന മാന്ന്വ സ്ഥാനം കല്പിച്ചു കൊടുത്തിട്ടുള്ള തിൻെറെ സുറന ചിഹാത്തു കേൾപ്പികത്തുകതല്ലാ-

\_ നോട്ടിസ

കൊട്ടയാമുതൽ തെകൊട്ടുള്ള മലകര ഇടവകപത്രികയുടെ പത്രവ രി പിരിക്കുന്നതിനായി സിമ്മനാരി ശിപായി ആയിരുന്ന കൊല്ലം ആ ഒിച്ചനെല്ലൂർ പ്രവൃത്തിയിൽ തഴുത്തലച്ചേരിയിൽ പുത്തൻവീട്ടിൽ മുത്തു കറുപ്പൻ മുത്തുകറപ്പപിള്ള യെ നിയമിച്ച രസീതുപ്പെട്ട ഏല്പിച്ചിരിക്കു ന്നതിനാൽ പത്രവരി കൊടുപ്പാൻ ഉള്ളവർ ഏല്ലാവരും ംരംയാളുടെ പകരു മാത്രം കൊടുത്ത രസീതു വാംഗ്രികേണ്ടതും അവധിപറഞ്ഞ ബു ഭധിമുട്ടികാതെ അവരവർ കൊടുപ്പാനുള്ള പത്രവരി ഭയവായി ഉടനെ കൊടുത്തയക ണമെനു ഇതിനാൽ അറുവീ ചൂകൊള്ളുന്നു. എന്നുപാംന്വവു മാണ്ടു മീനമാസം പ്ര-ാംതം

മാനേജർ പി- ജെ- ഇടുപ്പ

•തിരുവിതാംകൂർ ഗവട്മെന്റു ബുക്കറജിനുരിൽ വൈള്വമാലിക ൻവ്വ. വലിയനമസ്കാരം ൻൻ. നോബിന്റെ നമസ്ക<sup>്</sup>രം ഫംം നമ്പരു കളിം പകപ്പ്വക<sup>9</sup>ശം റജിന്റർ ഫേയ്യിരിക്കുന്നു.

<b>സാറുന്ന രാൂരാ</b> ച്കിഴകകടെത്തുളമാം നർതലാളി അവ	တ် ထဲ တ်	مے	ക്മ	Cal
		ر	ے ہے۔	C크 C크
സ്യാവ് 'യാ " യോടായ ജംശ അം റ്റോ ജനം, എശ തെ നേ യാധ് . ഡായ് െ യാ " യാ " യായ് ചെട്ടും പ്രോഗ്യം	ം സ്റ്റാർ	-	eoz ~	CH
ന്മ്യൻ രാ രാ ംഗ പ്രവക്യൻ		م م	ے تن مے	다. 다구
ഡില് ബ് യലനധാക് നള്ളിതൊറാം	27		جات	c크 -
സുഭന് ബ് യോഗവത്തിനു		<b>به</b> ,	عربو	CH
	*1	م. م	കന്മ	04
ന്നുന്നു രാധുകാല്ലാന്റെ കൊച്ചു കോശിമുനലാജി	an month			
കന്ന രാ_ രാ_ പൂണന്നപറമ്പിൽ ≥്ം ട്രൂര മുതൽപ്ടി ഭ	N C (O 1 10	ھے		
നുവ രാം രാം തെക്കെയിൽ ക്യൂന്നവകിൽ		جن	- 24	-
goo_ രാൂ രാൂ കിപ്പന ശേരിൽ കാത്തിച്ചെറിയ	77	ھ	بو: <u>م</u> ے	
ത്ഠും. രാൂ രാൂ രാമനാടു കുംത്തിച്ചോറിയ	22.	ھ	الله، <u>ص</u> م	
ടുറേ. രാൂ രാം താമനാടു പടി അതാറെപ്പിട്ടിൽ	. 3.	'م	مي هم	
ഭോഷ. രാ. രാ. മാടപ്രവിൽ കൊച്ച പ്രി	- 2	م	<sub>6</sub> €4 (Ö <sup>8</sup>	
ഭാഭ. എഴിപ്പാത്തു മാട്പ്രാമുവൽ വറിയു,	• • •	ھے	ھ مے	
<b>ത</b> ്രൻ. <b>ര</b> ാൂ രാൂ കൊളത്ടാളിൽ മാണി	91	ہے		
നുനു.ഠ. തെ പലകർതമിൽ പൈദ്വൻ	2.5	مے	تر می	CT.
ധ്രായ ബ് യോപ്രു കോള നാലെടുത്ത് നടങ്ങുന്നോ വ	ে) <b>(8</b> স⊊	مے 3	ന്ന	07
ഫoo രാ. രാ. മഞ്ഞതുന്നുതൽ പീലിപ്പോസ	-	ھے	ي <sup>نو</sup> ھع	
കുന, ബ. പുതുഭപലി പടുളിയോഗത്തിയുലേക്കു.	=	مے	ده مہ	
ലുമെക് കാ. താ. കുവൃത്ആം പ്ളെടിമാത്തു	9	ھے	ഫു	ميا
കുമുന്നു, രാ. രാ. വടകര് തെപുതുള <sub>്</sub> തെതിൽ ചാണ്ടി	2	حم		
<i>ഭവ</i> ു. രാ. കാറിപ്പ ലേൽ	-	مے	رد مے	
കുന്നുന്നു താരാ ഈ വെല്.ധാക്യുകാര	-	م	فالاد شار	
ക്കറ രാൂരാ പെന്നാള മത്തായി		ca	ہے ہے	
<i>കും</i> ബ. മണ്ണെ ംപെള്ളിയോഗം		دىم	سه مے	
കുമ <b>്രം</b> രാളെ ച്യാവിൽ പാലി		مے	جہ کے	
് കുക്ക് ബ് നെ ച്ച് ഉപ്പുള്ളി 2 താനം		مے	الا هے	
യ <b>െറ</b> ി <b>ഡ</b> 7് നാലുയുപ്പെ⊠ലി&തോവം ~		م	ىھ:مے	
ൂ ക്കണു. കുഴിദയലിൽ സൗ°കാറിയാ		م	QΣ	വച
ക്കെ ധ്യിലുക വിൽ ചാകൊ		مہ	മ	04
കുഷൻ രാ രാപന്നുള്ളവത്തിൽ തൊമ്മൻ		مے		, -
കുതച്ച രാരാമംടപ്പാന്തിൽ കൊട്ടുപപ്പി		<u>م</u>	نو ي	
കുളെ രാ രാളപ്രവേഷക്കുന് <sub>ള</sub>		,	بھ.مے	
മുത്തിയുട്ടു വാത്യത്തിയ ആക്സി	,	'هم	القامر	
കുമുന്ന് തായാവാണം നുള്ള തോവം		خص	ھم	
കെഡ് <b>ടെ ഗ</b> ാ <b>ഗി</b> ഛ്രുശേഖ്യം ഫോതൊ <sup>5</sup> റി			m,	04°
കധിപ്പെറാകാക്പുള്ള ആവുവാഗ		حم	نو مے	~~
erma വെളികാപാറ്റത്തു അച്ഛൻ			m2	and .
കുധിയി യാരാ ത്യാത്തിയ്ലായ് വാര		مہ مہ	نج, رمے	~~ .
ഗന്നും പുത്തൻപുരയ്ക്കൻ പൈലി		. م	بد <sub>ا</sub> ع،	
കന്നായിലെ മോടെ⇔ടിയാചിന്		,	G.9-	Q.
്പ് സ് രാ പ്രൂബിലായിരത്തായി		مے	تو. <i>بح</i>	~
വ്വ് <b>ധ:് ശാ° ചെയെ</b> കംധതിയുകളി	2,3,	, م	تے 02°	
എറ് ബ് യംബർയാള പുള്ളി തൊറാം വിവ് സ് ശ്രാക്കാരുന്നു	77	<u>م</u>	ے: ہے	Q,
കാര് ബ് മായൂഎന്നിക്കുന്നു. ബന് മൂ മൂവർണുക്കായുന്ന	22.	-	പ്പ	Q,
കൊട്ടും എട്ടുക്കുന്നു പ്രത്യേക്കുന്നു. കോട്ടുക്കുന്നു പ്രത്യേക്കുന്നു പ്രത്യേക്കുന്നു.		-	তেনৌ	
19-9'C (02 192 5255510010100 ml. 2 12 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2		۔ مہ	∞م	-
'(A) 9 4 രാ രാ കുന്നത്തു ചെറിയ	55	-	بنر مے سر	-
കുന്നു. രാ. രാ. വാളടി അയിപ്പു പോരം രാ. രാ. തെട്ടുവുക്കി	_	م	വക പ	0 <u>"</u>
കുവും രാ രാ നെടുമ്പാമ്പകട് വക്	_	-	اهم.	123
ം പ്രൂപ്പ ബാ. ദ്രകാലത്തെറിപള്ളിയെഗ്രാ	-	-		-
കുവുന്നു. വെ. ചെന്നുകളെ പൌഖാസക സാനാർ	AR	م	- 24	_
<b>ഷെ</b> ഫ ബ. കടമാറത്തുപള്ളിയോഗം		4		- <del>-</del> -
e വൂവ രാം രാം മെത്തിരട്ടേൽ		٠,		
യൻ വ. ബ. കുന്നികുട്ടിപള്ളിയൊധം		-	عتر <b>م</b> ي د	4
ലൻ ഴ∶ബ.് മാറച്ചെരിൽ പലിയ <u>ച</u> ്വൻ	_	•		
	e	30 ps (C) 88	ർ.എ∙ഉ	A 15.3.1

# *മ*ല**ങ്കു** ഇടവകപ്പ**ത്രിക**,

പത്രിക	വിലവിവരം.	
	ബട്ടിഷ	(6

\_ച:ക്രാ ഒന്മു കൊല്ലത്തേക്കു **മ**പാ ഫര ഒററപ്രതിക്കു (9<sub>1</sub>

പരസൂ) 🛎 ലി

വരി ഒന്നിനു ഒന്നാം പ്രാവശ്വത്തേക്കു  $\omega_{-}$ പിന്നെ ഏലാ പ്രാവശ്രങ്ങൾക്കും ടി ہے 99

# NOTICE

പത്രിക സംബന്നാമാമ സൗകല എഴിത്തുകളും ലേഖനങ്ങളും പ ണം അയക്കുന്നതും കോട്ടയത്തു സുറിയാനി അച്ചുടിപ്പര മാനേജക്കു മേ ൽവിലാസം വച്ചു അയകേണ്ടതാകുന്നു.

പത്രിക കൈപ്പററുന്നവർ മുൻകൂറുച്ചി വരി അടയ്ക്കേടുങ്ങുക ന്നു. പത്രവരി അഞ്ചര്സ്സാമ്പായൊ തഥാര്സ്റ്റാമ്പായൊ അച്ചാലും മതിയാവും. എന്നാൽരൂപാ ഒന്നുക്കു ഒരു അണ്ഡിസ്ക്രീനെറ്റ വകവ ച്ചുതരേണ്ടതൊകുന്നു.

#### പരസ്പ്വം.

മലങ്കരസുറിയാനി സുവിശേഷ സമ്രഹംവകക്കു ആരെങ്കിലും ദ്രവ്വ സഹായം ചെയ്യുന്നതു കൈപ്പാറുന്നതിനു സികൂട്ടറി സ്നേഹപുരസ്സരം കാത്തിരിക്കുന്നു.

വിഷും..ട്ടി കടിക്കുന്നതിനു ഒരു കൈകുണ്ട ഒൗഷധം.

വിഷപ്പുട്ടി കുടിച്ചാൽ ഏഴു ദിവസത്തിനകം ഒരു ഗുളിക ഇഞ്ചി നീററിൽ സേവിച്ചു മൂന്നുളിവസത്തെ പഥ്വാം എടുത്താൽ വിഷം നീജു ന്നതാകുന്നു. ഗുളിക് സേവികേണ്ടം കൂമവും പഥ്യത്തിനെറ വിവരവും ന്ളിക്കൊടുകൂടി കിടുന്നതാകുന്നു ഈ ഗുളികകൾ കോട്ടയത്തു സുറിയാ നി സമ്മനാരിയിൽ വില്ലാനുണ്ടും. ഗുളക ഒന്നിനു വിലന്ത്രപാ കാൽം ത്തെവശ്രാമുള്ള വർ വാങ്ങികൊള്ളു വാൻ ഇതിനാൽ അറിയിച്ചുകൊള്ളു ന്നും

#### MAR THOMAS PRESS **KOTTAYAM**





ലകം ക പ്രത്യാന്ത്ര പ്രസിക്കുന്നു പ്രത്യാന് പ് നേട്ടിസുകൾ **െയറ്റ് വഴാ**ശംറജിസ്മർചെയ്യുന്നുന യാകോബായസൂറിയാനിഞ്ഞസാ പിഏഷ്ട്വൻ സൂചനകൾ ഗ്രസാണിസ്തികള് ടെവസ്താജരണം സാക്കി ചൂടെപെട്ടി നോളിസൂകൾ **രണ്ടുപ്രസംഗങ്ങൾ** അസൊസിഏച്ച്വൻകുടച്ചിട്ട

らるり ലംവ വകൻ 00

பூர വ 🕅 സൂ പ 🖨 ക **X**0 വഴിന്ന

വളത വന്നുഠ

0-

å ·

13

# **ADVERTISEMENTS**

മാർ തൊരാനു അച്ചുകൂട്ടത്തിൽ വിലാനുള്ള പുനുകജ്ജൾക്കു വിവരം പ്രില ചക്കം

ഫില ചക്കം

ഫെ വൈദ്യമാലിക എന്ന ശിക് ത്സപുസൂകം രൂപോ ഫ തു

പെ ഉഴുവൻ നമസ്കാരക്രമം

പ നിത്വനമസ്കാരക്രമം

അ നോസിനെറെ നമസ്കാരക്രമം

ത മേരംഗതികൾം.

ത ബുക്കുകമ്മട്ടി വക രാജാംപാാം.

വ കണക്കുപുനുകം

ഫ ക്രോനക്രാരക്കാം

ഫ കണ്ടാനക്രമം

ഫ കണ്ടാനക്രമം

ഫ കണ്ടാനക്രമം

ഫ കണ്ടാനക്രമം

കച്ചുവടകാക്ക്.പത്തിനു ഒന്നാര ഫീതം കമ്മീകാൻ കകോടുക്കുന്നുതാകുന്നു.

മലകരഇടവകപത്രവരിക്കുടച്ചവരും ഒപേരുവിവരം.

	(OT	ച്ചിയ്	( <b>(23</b> 0-4 3	<b>-</b>	കാള്
	ب رد ه			۳ م	€,
അഭുമാ മാം അൻ. യൊസെപ്പപകീൽ	12		<u>_</u>	100	€4
രാഗ രാൂരാൂ ചെറുകാം ലത്ത ജ്ജിച്ചെറിയ			ھے	~ <sup>aa</sup>	வு
വുറും രാ. രാ. ഏടത്തിള മുതൽപടികും.മൻ	9.9		مُ	, OO,	еu
രുനു നാ നാ പടകെതാഴെൽ ജജിച്ചെറി	œ.,		ھم	<b>⊿</b> ( <b>©</b>	Q
വനാനാ രാ. പജിവാതുമത്സുറികാ			.4	<u>، ۲۵</u>	۾ آ
്റ്റ് രാം രാം എം തൊമാസങ്ങ്ധിസ്ഠറഃറ	နှင့်'	രണ്ടേക	<del>ക</del> പര <b>ു</b> ർ	<b>جم م</b> م	8
മുമു ബ. ഏരുത്തിയൂൽ സ കുറിയുകത്തുനാ	à,		ھے	11	32
വനു. ബം. എതത്തിക്ൽ ദാനിയെൽകത്തനാ	à		11	ەم	77
ുന്നും രാൂ രാൂ ഏറണാകളം ജിച്ചാകൊടത്	ിയി	is in or an or	മ ത്	ധ്മി പ്രധ	nb i
	"		م, -	. و مي	27
എസ്ഡ് ബം. കാഠാണത്തു പള്ളിയോഗം	.,		<b>.</b>	🕪 ھے	99
ന്നുനുകരാം താം യകുടിതെയു വ്യാനിക്കു	9.7		æ,	يو ھي	33
ന്നുന്നു രൂമാ- കിഴകെപീളിൽ പീലിപ്പൊര	υ,,			<b>10° ه</b> م	22
ന്നു 🗜 ബ. മയിലപ്പാപള്ളിയെഗാം	• 9		م	حت الا هم	37
<b>സൗൂപ്രാ.</b> രാ. പൊത്രാവിയിൽ കൊള്ളാ	nb 🙀				R,
നുവസെ രാൂരാ. ആകെළൂർവെകിി	72			مہدہ	22
നൂന്നാ ബ. കിഴവജ്ജീ പള്ളിയൊഗ∙	••		م,	اھ ھے	23
ആന്നു ക ബ. മാകാം കുന്നുപള്ളിയോഗം			ھے	<del>به</del> هم	.39
നാനാന്ത. പരിയാരത്തുപജിയോഗം			<b>4</b> م	∕ھ مے	22
ണുടുനു. രാ. രാ. ഭുതാമാസു വകീൽ	33		200	<b>حە ھ</b> ى	11
ന്നാൻനു രാൂരാ മണ്ണികൊയിൽ കൊച്ചുകത്ത	٠, و		<b>,</b> a	ran 40°	27
നാൻവ് ധാ് ധാ് നിയായാധുന്നത്തു മാഹാവശോ	,,		ص,	ا≪ مص	57
<b>ഡാ</b> ൾഡ ത് നിയിനുകാനിനങ്ങി. അംസം			,a	<sup>بي</sup> م	21
<sup>സ</sup> വൂഠ ബ.് ഒഴെയവുളിൽ വൃഗ <b>്വിധഴ</b> യ്ക്ക	nsa		م	₩ م,	"
ഈ <b>െക</b> വ	<b>pol</b>	(Q e.) s	നൂവ.	അ	പ്പ
	اله	614 1 1 3 a	<b>.</b>	മാനെ ജ	<b>b</b> .

#### മലകര

# ഇ ടവകപതിക

#### SHEET WEEK

#### 00080

ശാപപ്പെടും വലത്തും പലഗദമതിനാലന്തരംഗങ്ങൾ വെന്തും താപപ്പെടുളള്ള ഭൂവാസികളെയഖിലവും തൽക്കണംരക്കുചെയ്താൻ പാപപ്പെട്ടൊരുനാരീ മണിയുടെജാരര ജാതനായ ഭൂതല ബിത ൂകാപപ്പെടാരരികൂടരുടെയടികളും കൊണ്ടുക്രീസ്സോ നമസ്സെ .

വീ. കെ. കുരുവിള.

മാ. രാ. രാ. ദിവാൻജിസ്വാമി അവർകൾ.

ഇരു മാസം വ് 9 നും തിങ്കളാ ഗ്ലരാ വിലെ ൻ. മണിക്കുദിവാന് ജിസ്വാ രി അവർകളം കോട്ടയം പെഷ്ടാരസാരി അവർകളം മരാമത്തശിര ് സുദാർവൈകുണ്ടത്വൻ അവർകളം മററുംകൂടി സുറിയാനി സിമ്മനാരി സന്ദശിപ്പാനായി സ്ഥലത്തുഎത്തിയ സമയം മലങ്കര ഇടവകയുടെ നി. വ - ദി - ശ്രീ - മാർദീവന്നാസ്വോസ്വ മെത്രാപ്പോചിത്താ അവർകളം ക ണ്ടനാടഇടവകയുടെനി-വ- ദി- ശ്രീ മാർഇന്വാന്വോസുമെത്രാപ്പോലീ ത്താ അവർകളം കൂടി ഉപചാരം ചെയ്യ ആദ്വം മാർതോമ്മാനു അച്ചു കുടം പരിശോധിച്ചു കമ്മുട്ടിമാളികയിൽ കയറിഇ**രുന്ന** ഇതിന്റെ ശേ ങ്ങം ഗ്വാരുപ്പെടുന്നുക്കാനാ അന്യകളിടേത്നും പ്രത്യാനിലോ വാന ഭീവന്നാസ്വോസ മെത്രാമേറാലിത്തായുടെയും കോട്ടയം അങ്കമാലി ഇട**വ** കകുളുടെ മാർഅത്തനാസ്വോസ്ല മെത്രാപ്പോലിത്തായുടെയും എണ്ണു ഛാ യപ്ടങ്ങൾ നോക്കുകയും നവികരണതലുവനായ തോമ്മാസ അത്താനാ സ്പോസു കോട്ടിൽ വച്ചൊഴിഞ്ഞ സ്ഥാനചിഹനങ്ങളായ വടി, മുടി, സ്സീബാ മുതലായ്യം ചേരമാൻപെരുമാൾ മഹാരാജാവ അവർകൾ സ്മ ഠ്യതാധ്യക്കുക കുട്ടി പ്പു കൊടിയ്യിട്ടിക്കു ഗ്രാവരാനങ്ങൾ അഭങ്ങ്യത്വരിക്കു ന്ന ചെമ്പുപട്ടയങ്ങളും വരുത്തികാണുകയും സുറിയാനി ഗീതം കേൾക ണമെന്നു ദിവാനുജിസ്വാമി ഞാവശ്രിപ്പെട്ടതിൽ നാലഞ്ചു ശെമ്മാശന്മാർ കൂടി ഒരു പാട്ടുപാടിയ്യു കേട്ടു സന്ത്രോക്ഷികയും മാർതോമ്മാശ്ലിഹാ മല താജത്ത് നധ്യാസ്റ്റം യോഗ്വച്ച് എന്നുള്ളയ്യലേക്കു നഗ്യത്ത് ഉല്ടോഎ ന്നു ചോദിച്ചതിനു സുറിയാനി പള്ളികേസിൽ ഫയലാക്കിയ്യും ചരിത്ര ങ്ങളിൽവച്ചവിശ്വാസയോഗ്വമെന്നുറൊയ**ൽ** കോടതിസമ്മതിച്ചിട്ടുള്ള തും മ്മേത പീഴുട്ടുത്വയു തോഗേപ്പ് ഇട്ട് പ്രാത്വുട്ടു പ്രാപ്പട്ടായ ചാവിത് പീഗന കം ഉണ്ടെന്നു പേഷ്ടാർസ്ഥാമിപ്റകയും ആയുിനെറ ഒരുപ്രതിവേണ മെന്നു ഭിവാനുജിസ്വാമി അവർകൾ ആവശ്യപ്പെട്ട പ്രകാരം ആ.പരിത്ര ഗ്രന്ധകത്താവിന്റെ പുത്രൻ യോസേപ്പുഇട്ടുപ്പ ഒരുപുസൂകം സ്വാമി അവർകൾക്കുകൊടുക്കുകയും സിമ്മനാരിയിത അരമണിക്രറിനു മെൽ താമസിച്ചതിനെറശേഷം ദിവാനുജിസ്വാമി അവർകൾ യാത്രപറഞ്ഞു തിയ്യെപോകയും ചെയ്യു.

വൈകുന്നേരം നാലരമണിക്ക ളിവാൻജിസ്വാളി അവർകൾ കൊ ട്ടയം വായനശാല സന്ദശിച്ചസമയം മാർദീവന്നാസ്വൊസ മെത്രാപ്പോ ലിത്താ അവർകും എരണാകുളം ജില്ലാജഡ്ജി പുന്നൻ അവർകുളം സെക്രട്ടരി വാട്ടസസായ്പ്ര അവർകും കൊട്ടയം ഉൻസിപ്പു അവർകും പാംക്ലാസു മുജിസ്സെട്ട അവർകും മററ്റം ഹാജരുണ്ടായിരുന്നു. വായന ശാലയുടെ സ്ഥാപനയെയും തൽകാല സ്ഥിതിയെയും കുറിച്ചു പെഷ്ണാ ർസ്വാമി അവർകൾ ദിവാൻജിസാമി അവർകളെ ഗ്രഹിപ്പിച്ചതിനു ദി വാനിജിസ്വാമി അവർക്ക് ചുരുകത്തിൽ മറുപടി പറത്തുപിരിഞ്ഞു.

ഇവിടെന്നിന്നും ദിവാൻജിസ്വാമിയും മററ്റം പുറപ്പെട്ട അമണിക്കു മാർദീവന്നാണ്യൊസ്സസിമ്മനാരിയിൽഎത്തി മാർദീവന്നാസ്വോസു മെത്രാപ്പോലിത്തം അവർകൾ ദിവാനിജിസ്വാമിഅവർകളെ ക്ലാസുകൾ എല്ലാം കൊണ്ടുനടന്ന പാംസിച്ചതിന്റെറ ശെഷം സംക്രളിലെ റജിസ്രു പുന്നുകങ്ങളും മററ്റം പരിശോധികയും താം ക്ലാസുകാരൊടു ഹിലഹോ ദ്വായിക്കെരാഭിച്ച ംരം പുന്ദത്തിയകാലത്തിനിടയ്ക്കു ഇത്രവളരെ കുട്ടികൾ ചേന്നതിനെയും സുറിയാനിസുളായം വകയായിഇങ്ങിനെഒരു ഹൈ സംക്രർ ആരംഭിച്ചതിൽ മെത്രാപ്പൊലിത്താ അവർകളെ സ്വാമിപ്രത്വെ കം അഭിനന്ദികെണ്ടിയിരിക്കുന്നുരിനെയും സംബന്ധിച്ചു കുറഞ്ഞുന്നു പോയികണ്ടു തിരിച്ചുവന്നസമയം കുട്ടികൾ എല്ലാവരും രണ്ടുനിരയായി പൊങ്കിക്കുടു തിരിച്ചുവന്നസമയം കുട്ടികൾ എല്ലാവരും രണ്ടുനിരയായി വോക്ക് കൈകൊടുത്തു യാത്രപറഞ്ഞു പിരികയും ചെയ്യും

യമ്പ് **ഫ**ഹ്

# ക്രൂതിക നഗഗ്ഥിം

മലങ്കര യാകോബായ സുറിയാനി ക്രിസ്വാനി അസൊസിയെച്ചു ൻ കമ്മട്ടി പ്രസിഡെണ്ടായ മാർ ദീവന്നാന്യോസു മെത്രാപ്പോലീത്താ യിൽ നിന്നും.

ടി. കമ്മുടിയുടെ നിശ്ചയം അനുസരിച്ചു ഫഠ്വൗറ്റ മീനം മുതൽ കമ്മുട്ടി ഖജാൻജിയുടെപേരിൽ എഴുതിച്ചിട്ടുള്ള കടപ്പത്രപ്രകാരം ഈയാണ്ട് മീനം നും — വരെ അററുക്കു അരവീതമുള്ള പലിശ പിരിക്കുന്നതിനാൽ കടുത്തയച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ കടപ്പത്രം എഴുതിട്ടുള്ള വർഎല്ലാവരും നാം അയച്ചിരിക്കുന്നത്തു ശവശം സന്തോഷത്തോടെ അവരവരുടെ പലിശ കൊടുത്തയ്ക്കുമെന്നുന്നും പുണ്ണമായി വിശ്വസിക്കുന്നു. ഫഠ്വൗവ്യ മേടംസ് തം (ഒല്ല) കോട്ടയത്തു നിരുത്തു സിമ്മനാരിയിൽ നിന്നും.

മലങ്കര ഇടവകയുടെ മാർ ദിവന്നാസ്പ്വൊസ മെത്രാപ്പൊലിത്തായിൽ നിന്നു.

നമ്മുടെസുറിയാനി സത്വവിശ്വാസസഭയിലെ നമസ്കാരപ്പനുകങ്ങൾ പരിഷ്ടരിച്ചു മലയാളഭാഷയിൽ സി.മ്മനാരിവക മാർതോമ്മാസ്' അ ചുകൂട്ടത്തിൽ അച്ചടിപ്പിച്ചു സത്വവിശ്ചാസികളുടെ ആവശ്വത്തിന്നായി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നതിനാൽ ഇതിനുമുന്നു അന്വ്വ രാച്ചുകൂട്ടങ്ങ ജിശ അച്ചടിച്ചിട്ടുള്ള പുന്നുകങ്ങളെ റദ്ദാക്കിയിരി കുന്നതായി ഫറവാം നമ്പ്രനാരിയിൽനിന്നു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നതുപോലെ സിമ്മനാരിയിൽനിന്നു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന നമസ്കാരപുനുകങ്ങൾ മാ തമെ വാങ്ങിള പകരികാവു എന്ന നമ്മുടെ സത്വവിശ്വാസ സഭയിൽ ഉൾപ്പെട്ട എല്ലാവരെയും ഇതിനാൽ തിയ്യപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു.

എന്ന പ്രവ്യൻസ മകരം വന്നുകം. കോട്ടയത്ത സിമ്മനാരിയിൽനിന്നും. നോട്ടീസ

മലകരഇടവകപ്പത്രിക ഫാം പുനുകം ന്മാംലകം ഫുവ്വാംനസ്രിൽ എ- പെ- പെ- ബ- മലകരഇടവകയുടെ മാർദീവന്നാസ്വോസുമെ ത്രാപ്പോലീത്താ തിരുമനസുകൊണ്ടു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരുന്ന പരസ്വാത്തിന്നു വിപരീതമായി ചിലപുനുക കച്ചവടകാരു നമന്ത്യാരപുനുക അൾ വിററുവരുന്നതായി അറിയുന്നും. എന്നാത ഇനി അങ്ങനെ അന്യ അച്ചക്രട്ടുത്തുളിൽ ന്യായരഹിതമായി അടിച്ചിട്ടുള്ള പുന്നുകങ്ങളെ ഏതുക ച്ചവടകാരിൽവച്ചു കണ്ടുപിട്ടുക്കുന്നുവൊ അവരുടെ പേരിൽ ക്രിമിനാ ലായി അന്ത്യായം കൊടുത്തു ശിക്കിപ്പിക്കുന്നത്രക്കാതെ നഷ്ടത്തിന്നു സീ. വിൽ വ്യവഹാരവും കൊടുക്കുന്നതാകുന്നു എന്നുതിയ്യപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു.

കോട്ടയത്തു സിമ്മനാരിയിൽ മാർ തോമ്മാസ് അച്ചുക്കട്ടം വക എ ല്ലാ പുനുകങ്ങളും ബുക്കുഡില്പൊത്തയി വിലൂന്നതിനു താഴെപേന്മേ വിവ രംപറയുന്ന തുളുകൾവശം എല്ല് ച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ ആവശ്വപ്പെടുന്നു വർ ആവക സ്ഥലങ്ങളിൽ അപേക്കിച്ഛാൽ കിടുന്നതാകുന്നും

കുന്ദംകുളം - - പനയ്യൽ കുഞ്ഞൻമാത്തു ച്ച്മാര അവർകൾം മുളന്ത്രത്തിം - - മാർതോമ്മാസ് സ്കൂൾ ഹേഡമാസ്ററർ ററി എം - ചാകൊ അവർകൾ

പാമ്പാക്കുടെ \_ \_ \_ ദി \_ ശ്രീ \_ മലങ്കരെ മല്ലാൻ കോനാട്ടു മാത്തുൻ ക ത്തനാർ അവർകൾ \_

ത്രുവല്ലാ - - ചാലക്കുഴിയിൽ ഗബ്രിയേൽ മങ്കുത്തവർകൾ എന്നു മാനേജർ-

മലങ്കരഇടവകുപ്പത്രിക ഫരാംലകം വരെ കഴിഞ്ഞിട്ടാ പത്രവരി അടയ്ക്കാത്തവർ രസിതു കൊണ്ടുവരുന്ന ആൾവശമൊ തഫാൽ മണി ഓഡരായൊ പത്രവരിഇനിഎങ്കിലും താമസത്തിനിടവരുത്താതെ അ യച്ചു തരുവാറാകണാം

എന്നു പി. ജെ. ഇട്ടുപ് ഭാരനജർ

ဂ၏ကာကါဓာဏ်ဝ ကသို့စာရှင်ဖြစ mm mampun 1

090.		TJ.	වෙ	ാൻജിക്കു പക കുൻന റൻൻ വംട്രസ് (ഒ	ലാല
ംബോധാ		<i>ර</i> ්  යෙන්න			1 2 (۾) (⊕æ≊ø)
ଷ୍ଟ୍ର ପଞ୍ଜାଲ୍ଲୀନ ।ବଙ୍ଗ	എന്ന	ena@നു ംഗ്നാമ 	.m ಸ್ಟ್ರಾ ಟ್ಟ್ರಿ		ശരിവകപ്പ കുഫ്വാട്ജ ( <sup>8</sup> പ്പു) ഭൂവാൻ സിക്രമേരി
കയുന്നതിന്റെ	மிக் <sub>பி</sub> ப்பக்கை இத்தியக்க	දක දැවැහැන දැන ශ	കൊടത്ത മാർത്തെ മസ് ഫ്സവകയാ യി പി. ജെ. ജട്ടുപ്പിനു	ৰ্দ্ধ	િલ
പക <sub>്പ്</sub> വുക്കാശത്തിന്റൊയും അതിനെ കൈമാററം ചെയ്യുന്നതിന്റെയും റജിസ്സരിന്റെ സാരാം.		சிரி # (class) இரும் பேகு	ගෙය පු. නාඩාය	. മ <b>എം ശ</b> ിക്കും	നോംബീടലനമുന്നു ? രക്രമം
ino rao i e	10.00	തിയ്യത്		-67-14.00 KE CA	かめたので
ായിം പ	ജിനു ർ മിയ്യം	. • ഡാമ	خ ده مه اسروم		
മിന്റെ	ന <b>്ത്രം.</b> റജിനു കുച യു, തിച്ചതിയും	ന്ത്രാ 		æ æ	-00a
പ്രാകാകത്	1		φ Oue		¥
- 연		ര്പാ കരുതാപ്പിന്റെറ	ហះ <b>#.៦</b> ២ ្វឹណ	എ <u>.</u> പെ_്പെ, ബ, മാർ ദിവന്നാമേസ്വാസ	'জ

### യാകോബായി സുറിയാനി അസൊസ്റ്റേഷ്യൻ

മലകരെ യാകോബായി സുറിയാനി അസോസിയേഷ്യൻ മാനേജി അ കമ്മട്ടിയുടെ ഒരുയോഗം രംമാസം ഫ്രമ്പം ക്രട്ടവാൻ നിയ്യയിച്ചി രിന്നു പ്രകാരം കഴിഞ്ഞ പത്രികയിൽ പ്രസ്നാവിച്ചി രുന്നതുപോലെ ക്രട്ടകയുണ്ടായി ഫ്രമ്പം സമാജികന്മാർ എല്ലാവരും വന്നുമേന്നു എകിലും നി. വ. ദി. ശ്രി. മാർഗിഗോറിയോസ മെത്രാപ്രോജിത്താ അവർ കളുടെ കൂടെ ഉണ്ടായിരുന്നതിൽ ഒരുവിദ്ദ്വാത്ഥി വഴിമെല്ലും വിഷ്യചിക രോഗത്താൽ മരിപ്പാൻ ഇടയായതിനാൽ ഫ്രമ്പം തന്നെ ശരിയായി പ്രസിഡെത്മിന്റെ ആജ്ഞാപ്രകാരം ഫ്രമ്പം ക്രമാവി ഫ്രമ്പം എത്തി പ്രതിക വേരു ആരോ ചാന ആരംഭിക്കവാൻ സൌക്യോ ഉണ്ടാകാത്തുതിനാൽ പ്രസിഡെത്മിന്റെ ആജ്ഞാപ്രകാരം ഫംവം ക്രമാവി ഫര്യന്ന സാമാജിക ന്മാർ ഫാജരങ്ങായിരുന്നു. താഴെപേർ പായുന്ന സാമാജിക ന്മാർ ഫായുര്വത്തായിരുന്നു.

# പ്രെസിഡെണ്ട മാർടീവന്നാസ്പ്രൊസ മെത്രാപ്പോലിത്താ അവർകൾ

മെസ്രാമാർ

	ഭാർപൌലാസ അത്താനാസ്പ്റോസ മെത്രാപ്പോലിത്താ	അവർകൾ
Q	ാർം രംവാനിയോസ മെത്രാപ്പോലീത്താ	,,
	ാർ ഗ്രീഗോറിയോസ മെത്രാപ്പോലീത്താ	• • •
	<u> എളന്തു</u> രുത്തിൽ പീചിപ്പോസ കോറി	22
0	ാലിത്ര ഏലിയാസ കത്തനാർ	11
Œ	വകടത്തു ആലകസന്ത്രയോസ കത്തന <b>ാ</b> ർ	,,
Ω	പട്ടശേരിൽ ഗിവറുഗീസ മല്പാൻ	11
	കാനാട്ട മാത്തൻ മല്പാൻ	77
	റന്തുകിൽ മാത്തു കത്തനാർ	••
Ω	നം. തൌമ്മാസ മത്ത <b>ാ</b> യി	22
G	നം. മൗളു ബി- എ- ബി- എൽ	9-
O_	പ. ജെ. പുന്നൻ	••
	ക്കുത്തത്തെ താക്രത്തി	••
	പുകുടിയിരു ബൊസേപ്പ ഇടുപ്പ	••
C	v). ജെ. കു <u>യ്</u> യൻ	••
	കാനാട്ട ഇട്ടൻ	27
	നടയേടത്തെ ഡ്വനഠിഡും	77
ନ୍	ഉം- എം- പീലിച്ചേ <sup>ഉ</sup> സ <sub>്</sub> (സിക്രട്ടരി <sub>)</sub>	<b>,</b> ,
	3 - 3 - 1 - 3 - 1 - 3 - 3	

അനന്തരം കമ്മുട്ടിയിൽ തീച്ചപ്പെടുത്തിയ നിശ്ചയങ്ങളുടെ ചുരുകം താഴെ വിവരിക്കുന്നു.

ഫ. സിമ്മനാരിയുടെ വരവു ചിലവുകൾക്കുള്ള കണക്കുകൾ; കമ്മ ട്ടിയിൽ ഹാജരാക്കിയതിൽ കണക്കു പരിശോധകന്മാരെ കമ്മട്ടിയി**ൽ നി** ന്നു നിയമിച്ചിട്ടില്ലാത്തതിനാൽ സാമാജികന്മാരിൽ വേങ്കടത്തു അച്ചൻ അവർകളും വടകേടത്തു ഗിവറുഗീസ അവർകളും പരിശോധകന്മാർ ത്തയിരികണമെന്നും അവർ പരിശോധിച്ചശേഷം **റിപ്പോട്ട സമേതാ** അടുത്തയോഗത്തിൽ ഹാജാരാകണമെന്നും

- വ. മുളന്ത്രത്ത്തി സൂനാദാസിത അസൊസിയേഷ്യനിലേക്കു പ ജൂികളുടെ താരതളും അനുസരിച്ചു <sup>അ</sup>ാശ്രപാ മുതൽ കീടല്പാട്ട പ്രവേ ശനപിസു നിശ്ചുമിച്ചിരുന്നത ഫ-ഗംക്ലാസു പള്ളികൾക്കു ഭാഠ-ം വ-ാം ക്ലാസിനു നാര്യം നോക്ലാസിനു വരു -ം ര-ാംക്ലാസിനു പ്രവരി-ം രൂപാ ആയിരികണമെന്നും
- നു. ഇതെവരെ ഏഴുതിയിട്ടുള്ള അസൊസിയേഷ്യൻ കടച്ചീട്ടുകള് ടെ വിവരം വായിച്ചതിരു താഠാൽപരംരൂപാ മുതൽ ഉള്ളതായികണ്ട ഇതിൻൊ പലിശപിരിച്ച അതുകൊണ്ടു ഒന്നൊരണ്ടൊ പ്രസംഗിക ളെ നിയമികയും പ്രസംഗി പട്ടകാരനാചിരുന്നാൽ ഫരി-രൂപായും അ ത്രേനിത്തയിരുന്നാൽ ഫഠ-രൂപായും ശമ്പളം കൊടുക്കുകയും ചെയ്യ ണമെന്നും..
- രം. മാർട്ടി വന്നാസ്വോസ സിമ്മനാരിവകയ്ക്കു ചള്ളികളിരുനിന്നു വ രിപ്രകാരം പിരിവാനുള്ളതിൽ പിരിഞ്ഞതു നിക്ക് യുള്ള ബാകി ഇടവമാ സാ ന്മഠ-ാംരംക്കാ എ. പെ. ബ. ഇടവകമെത്രാപ്പോലീത്തന്മാർ പി രിപ്പിച്ച കമ്മുട്ടികാരെ ഏല്പികണമെന്നും.
- ര്. പഴയസിമ്മനാറിയിൽ നടത്തേണ്ടിയ സുറിയാനി പഠിതാം ചെമ്മാശന്മാരെ ഇംഗ്ലിഷക്ടെ പഠിപ്പിക്കുവാനുള്ള സൌകയ്യത്തെ പ്ര തി ദീവന്നാസ്വോസ സിമ്മനാരിയിലേക്കു മാററുകയും ആവകയ്ക്കു പഴ യസിമ്മനാരിയിൽ നിന്നു ഭാസം ©ഠ രൂപാ പുത്തൻസിമ്മനാരിയിലേ ക്കു ഗ്രാൻറു കൊടുക്കുകയും ചെയ്യണമെന്നും
- . സുറിയാനിപഠിക്കുന്ന ഗെമ്മാശന്മാരുടെ തുമസം പഴയസി മ്മനാരിയിരു ആയിരികണമെന്നും അവരുടെ ഭക്ഷണചിലവു മാസം പക്രെപാ പീസിന്മേൽപഴയസിമ്മനാരിയിൽനിന്നുകൊടുകുണമെന്നും
- ത. കഴിഞ്ഞയോഗത്തിലെ നിശ്ചയപ്രകാരം പള്ളികള്ടെ നടപ്പി നെ സംബന്ധിച്ച് ഒരുനടപടി പുനുകം മാചിത്ര ഏലിയാസ്ക്കുത്തനാർ അവർകൾ ഉണ്ടാകി കമ്മട്ടിയിൽ ഹാജാരാകിയതിനെ മല്പാൻ വട്ടശേ രിൽ ഗീവറുഗീസ കത്തനാർ അവർകളെ പരിശോധനയ്ക്കായി ഏല്പിക യം ആദേഹം പരിശോധിച്ച ശേഷം അഭിപ്രായസമേതം മല്ലാൻകോ നാട്ട മാത്തൻകത്തനാർ അവർകളെയും ആദേഹം മേൽപ്രകാരം മെ ത്രാപ്പോചീത്തനാർത്ത ഓരോരുത്തരേയും എല്ലികയും പരിശോധനക ഴിഞ്ഞാൻ പര ശോധകന്മാരുടെ അഭിപ്രായങ്ങളോടു കൂടി കമ്മട്ടിയി ൽ ഹാജരാക്കുകയും ചെയ്യുണമെന്നം
- പു. ട്രസ്റ്റവകയായി വസ്തകൾ വാങ്ങിക്കുന്നതും ഒഴിപുമുറികൾ വ യ്ക്കുന്നതും പാട്ടച്ചീടുകൾ എഴുതിക്കുന്നതും ട്രൂസികൾ മൂന്നുപേരുടെയും പെരിൽ ആയിരികണമെന്നും പാട്ടം പിരിക്കുന്നതു ട്രൂസ്യികളുടെ അനു പോദത്തുമ്മേൽ മുതൽപിടികാരൻ വെണമെന്നും.
- ൻ. ട്രസ്റ്റവകയായി പിരിഞ്ഞുവരുന്ന മുതലുകൾ ട്രസ്റ്റി**ക**ൾ മൂവ രുടെയും ആധീനത്തിൽ ഇരികയും അവയെ സംബന്ധിച്ച പ്രവൃത്തി

കൾ എല്ലാം മൂവരുടെയും ആലോചനയോടുക്രടെ നടത്തുകയും ടുസ്റ്റിക ൾതമ്മിൽ അഭിപ്രായഭേദമുണ്ടായാൽ ഭൂരിപക്കത്തിന്റെ അഭിപ്രായം പ്രബലപ്പെടുകയും ചെയ്യുണമെന്നും-

കാടുത്തു പിരിഞ്ഞു വരുന്നതിനാത് ആയൂ എല്ലാം ബാങ്കിൽ ഇടണ മെന്നും.

മുമ. സിമ്മനാരി മുതൽപിടിക്കാരൻ ജാമ്വത്തുമ്മേൽ സ്ഥിരല്ലെ ടുത്തപ്പെടണമെന്നും.

്റ്റ്. ട്വസ്റ്റഹണ്ട വിപരീതട്കെവശം ഇരിക്കുന്നതിനെ ഇത ടാക്കുന്നതിനു വേണ്ടിയ ചിലവുകൾക്കു ഇപ്പൊൾകൈവശം കിട്ടിയിട്ടുള്ള ട്വസ്റ്റവസൂകളുടെ ആദായത്തിൽ സിമ്മനാരിചിലവു കഴിച്ചുണ്ടാകു ന്ന ബാകി മതിയാകാത്തപക്ഷം ട്രസ്ററഹത്തിൽ നിന്നു ചിലവുചെ യാമെന്നും

മ്പ. റെസിഡെഞ്ജ ഖജനാവിൽ അനാമത്തിരിക്കുന്ന വട്ടിപ്പണത്തിനെറെ പലിശ വാഞ്യുന്നതിനുള്ള തടസ്സം തീക്കുന്നതിനെ കുറിച്ചു മ ദ്രാസിൽപോച്ചി ഒരു ബാറിസ്റ്റുരോടു അഭിപ്രായം വാഞ്ചി നടപടി നടത്തുവാൻതക്കാലം ആവശ്രാപ്പെട്ടിരിക്കുന്നചിലവു ട്രസ്റ്റാപണത്തി ൽനിന്നു എടുകാമെന്നും.

ുട്രം. തകകാരണം കൂടാതെ കമ്മട്ടിയിൽ ഹാജരാചി ബോധിപ്പി കാത്ത ഹർജികൾ സ്വികരികപ്പെടുകയില്ലന്നും

പരി. മാനേഴിങ്ങ കമ്മുട്ടിയുടെ ഫഠന്ന**്റ**-മാണ്ടു മുതലുള്ളനടപടിവി. വരം റിപ്പോടു അടുത്തയോഗത്തിൽ വായികുന്നമെന്നാം.

ക്ത്. വിപരീതകൈവശത്തിൽ ഇരിക്കുന്ന പള്ളികളെപ്പാറി വ്യ വഹാരം നടത്തേണ്ടമാഗ്ഗം ഫമ്പ-ാം വകുപ്പാപ്രകാരം മദ്രാസിനു അയ കപ്പെടുന്ന കായ്പസ്ഥന്മാർ മുഖാന്തിരം ആലോചിച്ചു ഒരു ബോറിസ്റ്റരു ടെ അഭിപ്രായാ വരുത്തുണമെന്നും ആകുന്നു.

ഇതുകൂടാതെ കമ്മുട്ടിയിൽ വന്നപലഹർജികൾ അപോഷകൾ, ക ലൂനകൾ മുതലായവയെ സംബന്ധിച്ചും ഓരൊതിച്ച ചെയ്യു ഇഞ്ജാസു കൾകൊടുത്തു.

### സ്തുചനകൾ

അസൊസിയെക്യ്യൻ—ാരം മാസത്തിൽ സുറിയാനി സിമ്മനാരും യിൽ കൂടിയ അസൊസിയെക്യ്യൻ മാനെജിങ്ങകമ്മട്ടിയിൽ ബ: മെത്ര പ്രോലിത്തന്മാരെക്രടാതെ ഒമ്പതുസമാജികന്മാർ ഹാട്ടരുണ്ടായിരു ന്നു എന്നമലയാളമനൊരമ പ്രസ്താവിച്ചിരിക്കുന്നു ഇതു തെററാണം. ഇന്ന ത്തെപത്രികയിൽ വെറൊരുഭാഗത്തു കാണിച്ചിട്ടുള്ളതുപൊലെ മെത്രാം പ്രോലിത്തന്മാരെ കൂടാതെ ഫരി സമാജികന്മാർ ഹാജർ ഉണ്ടായിരുന്നു സഹജീവി ംരംതെററ്റ തിരുത്തുമെന്ന വിശ്വസിക്കുന്നും

നന്ത്രാണിസ്ത്രികളുടെ വസ്ത്രാഭരണങ്ങൾ. മലയാളമനൊരമ വിനൊദിനി ം രം പത്രങ്ങളിരുനസ്ത്രാണിസ്ത്രീകളുടെ വസ്ത്രാഭരണങ്ങൾ ഒന്നുടെടെല്ലെ ടുത്തിയാൽ കൊള്ളാമെന്നു ചിലന്ത്രീകൾ ആഗ്രഹിക്കുന്നതായി ചിലു ലേഖനങ്ങൾ പ്രസ്താവിച്ചുകാണുന്നും നസ്ത്രാബിസ്ത്രീകളുടെവസ്ത്രാ യഹൂദ്രു കൾ ഭവനത്തിൽ ഇരിക്കുമ്പോൾ സാധാരണ ധരിച്ചുവരുന്ന സന്ത്രുദായം അനുസരിച്ചാണുന്നു പരിചയമുള്ള ഒരാളിൽ നിന്നു അറിയുന്നും ഇപ്പോൾ സ്ത്രീകൾ സാധാരണ്ടാവ്യൂപൊലും ഒറയ്ക്കുന്നതായി കാണു ന്നില്ലാ. ചില സ്ഥലങ്ങളിൽ സ്ത്രീകൾ ഒററ്റുണ്ടുമാത്രം ഉടുത്തുവരുന്നതായും അറിയുന്നുണ്ടും വസ്ത്രത്തിൽവല്ലപരിച്ചോരവും ആവശ്രിമെന്നുണ്ടായി അന്താൽ ഒററ്റുണ്ടുമാററി മുറി ഉടുകയും ചട്ടുനിഴുമായി ധരികയും ചെയ്യും ഒരുവിധം മതിയാകുമെന്നു തോന്നുന്നും ഇരുവുക്കുന്നു ഒരുവിധം മതിയാകുമെന്നു തോന്നുന്നും വലിയവസ്ത്രാഭരണങ്ങൾക്കു പുറപ്പെടുന്നത് നെക്കാൾ പ്രാമാണ നഗ്നരുപമായിരിക്കുന്നു ഇപ്പോഴത്തെ മട്ടുന്നുത്തികൾ ആലൊ പികുങ്ങതാണം

റിനിവിലാത്തി മെത്രാപ്പൊലിത്താ—ഇദ്ദേഹത്തെ കാറിച്ച ബാൽ ററിമൊറിൽ വച്ചുണ്ടായ ബിഷോപ്പന്മാരുടെ ത്രേലോചനസഭയിൽ ചെയ്യ നടപടിയെന്നു പറഞ്ഞു സഭാതാരകയിൽ ഒരു പ്രസിദ്ധം കാൺന്തങ്ങം ബിഷൊപ്പന്മാരുടെ നിശ്ചയങ്ങൾക്കു മതിയായ സമാധാനങ്ങളും ന്യായങ്ങളും കാണിച്ചു വിലാത്തി മെത്രാപ്പൊലിത്താ അവർകൾ അമ്മേറികായിലെഒരുദിനവത്തമാനപത്രത്തിലെക്കു എഴുതിയിരിക്കുന്ന ഉത്തരം ഇണ്ടിപ്പെങ്ങൾറ്റ് കാതൊലികാ എന്ന സിലൊൺ പത്രത്തിൽ പകത്തി കാണുന്നു. അതു വായിക്കുമ്പോൾ ബിഷോപ്പുമാരു ടെ നിശ്ചയം അബദ്ധമെന്നു പ്രമാദ്രക്കായിലെ അവരാൻ ഞങ്ങൾക്കുന്നു വോയിക്കുമ്പോൾ ബിഷാപ്പരാരു അ ലേഖനം പകത്തുവാൻ ഞങ്ങൾക്കു സ്ഥലാഇല്ലാ തിരിക്കുന്നതിൽ വ്യാസറിക്കുന്നു.

ചേന്നുകരി പള്ളികാർ — ചേന്നുകരി പള്ളികാർ മികപാറ്റം മു ഇവനും കൈനകരിപള്ളികാരിൽ ഏതാനും പേരും റൊമ്മാദുരുപദേ ശത്തെ ഉപെക്കിച്ചിരിക്കുന്നും അവരിൽഎതാനും പേരും രാംകഴിഞ്ഞ വ ചിയ നോമ്പിൽ വെളിയനാട്ട സുറിയാനിപള്ളിയിരു വന്നു സുറിയാനി മതൊപദേശങ്ങളെ അംഗികരികയും കുമ്പസാരിച്ചു ശുദ്ധ കുഞ്ഞുാനുകെ ചേന്നുകരിപള്ളിയെ സംബന്ധിച്ചു ഡാക്കർ ലഹീഞ്ഞു മെത്രാൻ അവ് ർക്കുടെ പ്രതിനിധികൾ കൊണ്ടു പോയ ഒരുക്കിമ്മനാൽ വ്യവഹാരം സുറിയാനികക്കികൾക്കു ഇണമായി തീച്ചുപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതായി അറിയുന്നു.

ത്രവാനിജി—ശങ്കരസുബ്ബുച്ചർഅവർകൾ ംരംമാസാവരി വാനം കോട്ട പു. ഒി, ശ്രി, മാർദീവന്നാണ്യൊസ മെത്രാപ്പൊലിത്തായുമായി കൂടികാ കൂളണ്ടായി. ദിവാനിജി അവർകൾക്കു സുറിയാനികാരുടെതായി ഒരുമം തരാഭികയും ചില പ്രവൃത്തികൾ ങ്ങളെ സ്ഥീകരിച്ചുകൂടാ എന്ന കുടെ മുമ്പു കല്പനപ്രകാരം ഒരുപരസ്വം ചെയ്യിട്ടുള്ളതായി അറിയുകയാൽ വേണ്ടുന്നുവേച്ചുകളുത്തു.

പുതുപ്പുള്ളിപെരുന്നാൾ - ംരംമാസം വരനും പതിവുപോലെ ഘോ ഷിച്ചിരിക്കുന്നു - ആൾക്രട്ടവും നടവരവും ഒട്ടാകുറവില്ലായിരുന്നു - പുത്ത രിപ്പെരുനാൾഘോഷിച്ചുവർ ഇയ്ലാണ്ടത്തെ പുതുപ്പുള്ളിപെരുനാളിനെ ആക്ഷെപികയില്ലന്നു വിശാസിക്കുന്നു -

റോം- വുളിക്രടം തുറക്കൻ — മാർ ദീവന്നാസ്വൊസ സിമ്മനാരി ംരം മാസം പ്രത്യാം വ്യാഴാഴ്ചയും താഴത്തങ്ങാടി ഇംഗ്ലിഷപള്ളിക്രടം തുറും പുളിക്രടം തുറക്കൻ — മാർ ദീവന്നാസ്വൊസ സിമ്മനാരി ംരം

മലകൗഇടവക പത്രിക- പത്രാധിപർ അവർകൾകാം.

മീനാ നുഠനു-ലെഇടവകപത്രികയിലും മേടം ഫു9നു-ലെ വിനൊ ദിനി പത്രത്തിലും നസ്രാണി സ്ത്രീകളുടെ വസ്താഭരണങ്ങൾ ഭേദപ്പെടു ത്തേന്ടതിനെക്കുറിച്ചുമേററ്റാ പൊന്നമ്മമുതലാചി ഒമ്പതു സ്ത്രീകൾ എ **ഴു**തിയിട്ടുള്ള ലേഖനങ്ങളും ഇതിനെക്കുറിച്ചു മനോരമപത്രത്തിൽ ചേ ത്തിട്ടുള്ള ലേഖനങ്ങളും വായിച്ചുനോകി ഇതുകൂടാതെ പതിനഞ്ചുവയ സ്ന് പ്രാഹം ഉള്ള ദര്ശപെൺകുട്ടിച്ചുടെ കീഴകാതിൽ ഇട്ടിരിക്കുന്ന കമ്മ പ്ര മാറുമറപ്പാൻ വേണ്ടി ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുന്ന റബുകയും ആ സ്ത്രീ ഇ ട്ടിരിക്കുന്നതിനെകാണകയും ചെയ്യ മേൽപറഞ്ഞ് ത്രേഭരണം സിണ്ണം കൊണ്ടുള്ളതും അതിന്റെ മുൻവശത്തു ഓരൊന്നിലും ഒൻപതു ചുമല്ല പൊടികൾവീതാപതിച്ചിട്ടുള്ളാത്തകുന്നു. ഇതുപകൽകിടക്കുന്നതകഞ്ഞ റെ വളരെ സൌന്ദുമ്മാ ത്ര ചെണ്ണിനു കൊടുക്കുന്നുണ്ടു. റബുകയും നന്നാ എണങ്ങികാണുന്നും പാവാടതമ്മിക്കുന്നതിനും പെണ്ണിന്റെ അപ്പൻ ആ രയൊ ശട്ടംകെട്ടി ഏൾപിച്ചതായി പറയുന്നു. പെണ്ണിൽ കിടകെട്ടതു പെൺപിള, എന്നു ഒരുപഴഞ്ചൊല്ല നടപ്പായിരിക്കുന്നതു ഞങ്ങളുടെ വ സ്ത്രാഭരണങ്ങളുടെ വെടിപ്പില്ലായ്യയാണന്നു ഞങ്ങൾക്കു രേംപെണ്ണിനെക ണ്ട് തുമുതൽ തോന്നിയിരിക്കുന്നു . അതിനാൽ വൻ സ്ത്രീകളായ ഞങ്ങളും പൊന്നമ്മമുതലായവരുടെ നടപടിയിരുസമ്മതിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നുള്ള വിവരം താംകളെയും ദററും മഹാച്ചനങ്ങളെയും അറിയിച്ചുകൊള്ളുന്നു. പോടക്കൊല്ലിനെ യെറെറന്നു പറമേതങ്ങകാലവും ഏല്ലാംകൊണ്ടും ഇത താകുന്നു. ഞങ്ങളിത എട്ടപേക്കു കമ്മൽ തിപ്പിച്ച അയയ്ക്കുന്നതിനു തിരു വനന്തപുരത്തേക്കും ഏഴുപേക്കു പാവാടയം റബുകയും തൈപ്പിക്കുന്ന തിനു കൊല്ലത്തേക്കും പതിന്നാലുപേക്കു മൂന്നും അഞ്ചും രൂപാ- വരെ വിലയും ഉള്ള ചേലകൾഅയക്കുന്നതിനു മധുരയിലേക്കും ഞങ്ങളുടെ ഭ ത്താകുന്മാർ മുഖാന്തിരം എഴുതിഅയച്ചിട്ടുള്ളതാകുന്നം.

എന്നു നന്ത്രാണിസ്ത്രീകൾ- വന്മ-

നയാണിസ്ത്രീകൾ. വസ്താഭരണം.

ംരം ജാതികാർ മുൻകാലത്തു ആചരിച്ചുവന്ന അനേക കായ്യങ്ങൾ ംരംപുരിഷ്കാലത്തു ചീത്തയാണന്നു കണ്ടു നിഷേധിച്ചിട്ടുണ്ടു അതു സംബന്ധമായി ഒരുത്തുക്കും ഇതെവരെ യാതോരു ദോഷങ്ങളും ഉണ്ടാ തിട്ടില്ലാ ംരംജാതി സ്ത്രീകളുടെ വസ്ത്രാഭരണങ്ങൾ ശുചിയില്ലാതെ കാൺ ന്നും രംയാളുകളിലും മാറുജാതികാരിലും ഉള്ള അളുകൾ പലപ്പോഴും നേരെതന്നെ പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടു സൂക്ഷു സ്തിതിവിചാരിച്ചാൽ അതുസമ്മതികാ നല്ലാതെ വിപരിതമായി ഒന്നുംപറവാൻ കഴിഞ്ഞുവരുന്നതല്ലാ രേലും ശരിച്ചല്ലന്നു വിചാരിക്കുന്നുന്നുന്നിയിലും പ്രസ്ഥാവിച്ചിട്ടുണ്ടെല്ലായ്ക്ക തരുസരിച്ചു നടക്കുന്നതു കൊള്ളാമെന്നാണ ഞങ്ങളുടെ അഭിപ്രായം അ തരുന്നാകെ നമയാപോലെ അറുവിച്ചു ഉണ്ടാകുന്ന കല്ലന പത്രത്തിൽ ചേക്ക്നമെന്നു അപേക്ഷിക്കുന്നു.

അംഗീകരിപ്പാൻ നിശ്ചയിച്ചിരികുന്ന വസ്ത്രാഭരണം

- ്ര. മേൽകാതിൽ പൊന്നുകൊണ്ടുള്ള മുരിശും കൊടിച്ചും
- പതിച്ചിരിക്കാതിൽ സാണ്ണാകൊണ്ടുള്ള (കമ്മൽ) ചുമപ്പപോടികൾ പതിച്ചിരിക്കും.
  - ന. സാണ്ണകത്തു ചരടിൽഅര**ര്രപാ**ച്ചത്തം സ്ലിബാകഴുത്തിൽ
  - രം. ചെറുപ്രായകാക്കുപാവാടയും റബകയുംകവണിയും വസ്ത്രവും
  - ®. അതിനുമേലുള്ളവക്കും റബകുയും ചോലയും.

പരിഷ്കാരത്തിത പ്രിയമുള്ള നസ്രാണിപെണ്ണുങ്ങൾ.

## സാക്ഷിയുടെപെട്ടി

ജസ്രായെൽ വനത്തിൽ താമസികാളമ്പോൾ സീനായിപാത്തതിൽ വച്ചു സ്വായപ്രമാണം കൈകൊണ്ടു. വത്തുകല്പനക്ഷിൽ ഒന്ന ആകാശത്തിലും ഭൂമിയിലും ഭൂമിക്ക കീഴെ വെജ്യത്തിലുമുള്ള യാളതാന്തിന്റേറ പ്രഥിമളണ്ടാകത്രതെന്നായിരുന്നു. പുക്കിലും ഇസ്വായെലിനു ഒരു സാക്കിയുടെപെട്ടി ഉണ്ടായിരിക്കണമെന്ന ഒരുവം നിയോഗിച്ചു. ശിത്തീാമരം കോണ്ട തീകപ്പെട്ട രോ പെട്ടി ഒരു പത്തിന്റെ കൃപാസനമെന്ന വിഭികപ്പെട്ടി രീക്കുന്നു. അതിനേൽ രണ്ടു ഒക്രാമോലാംഗാമാരുടെ പ്രഥിമയുണ്ടായിരുന്നു. അതിനുള്ള രോബോലാംഗാമാരുടെ പ്രഥിമയുണ്ടായിരുന്നു. അതിനുള്ള ക്രോബോലാംഗാമാരുടെ പ്രഥിമയുണ്ടായിരുന്നു. അതിനുള്ള കല്രായുടെ പലക്കളും അഹാര്യാൻറെ തിളിത്തുപടിയും മന്നായും സ്തോക്കികപ്പെടിരുന്നു. ഇസ്രാമേൽ രോപെടിയെ വളരെ ആദരവോടെ വിചാരിച്ചുവന്നു. യുലത്തിൽ തോലും പ്രോശം രോ പെടിപാളയത്തിൽ കൊണ്ടുവന്നാൽ ജയംനിശ്ചയം എന്നുപിശ്വസിച്ചവന്നു. ഒരുവത്തിന്റെ കൊന്നുവുള്ളാം മനുമ്യന്നെ കോക്കുവലയുടെ കാണപ്പെട്ടവാക വെവിയാത്തുമെയത്തെ കാണപ്പെട്ടതും മനുമുന്നുറെകൈവേലയുമായിരുന്നും രാപെട്ടിയുടെ മുമ്പാകെ വന്ദിച്ചവരുന്നും

ത്തയായിൽവച്ചു ഇന്ത്രായെൽ തോററ്പ്രോൾ യൊശുവായും ഇന്ത്രായെലിലെമ്മു പ്രമാരം ദൈവത്തിന്റെ പെളിയുടെ മുമ്പാകെ സസ്വവരെ സാഷ്പാംഗം വീണും കിടങ്ങകയും വന്ത്രങ്ങളെ കീറുകയുംചെയ്തു. (യൊശു \_ ത \_ ന്ന് ) രാജാവും ദീഘ്ദശിയുമായി തന്ന ദാവീദ ംരംപെടിയെയെറുശ്യേമിലെക്കുകൊണ്ടുവന്നപ്പോൾ അതിനെറെ മുമ്പാകെ തുത്താചെയു (വ ശമു \_ ന് \_ പ്രക്) ഭാവന്റെ ഭാച്ചയായിരുന്ന മീകൾ അതിനെക്കുറിച്ചു ആഷോപിച്ചമുപ്പോൾ അവൻ വെറിയനായു 'യേഹൊപായുടെമുമ്പാകോ' ആയിരുന്ന എന്നു പറഞ്ഞു (വ. ശമു \_ ന് \_ വ. പ്രക്) ഉണ്ടിനെ ആഷേപിച്ചകാരണത്താൽ മീകൾ മച്ചി ചായിപ്പൊയി (വന്മ വാ)

ജതിൽനിന്നു കാണപ്പെട്ടതും മനുഷ്യത്തോ കൈപെലയുമായപെട്ടിയുടെ മുമ്പാകെ ചെയ്യ ത്രൂരാധനയും നൃത്തവും കാണപ്പെടാത്തദൈവത്തിന്റെ മുമ്പാകെയാണന്നു ആ പലീയ ദീഘ്ദശിസാക്ഷിച്ച പിന്നെയും ദാഹീദധറയുന്നതു കുന്നുന്നാൽ

ഇതിനാൽ സാക്കിയുട്ട പെട്ടിയെ ഇന്ത്രായ്യേൽ ആരാധി ച്ലുപന്നു ആ ആരാധന പെറ്റം ശിത്തീം മരത്തിനെ അല്ലാ അതിനാൽ പ്രതിംചിംംലികപ്പെട്ട ദൈവത്തെ ആയിരുന്നു തന്നും പരുന്നു പെട്ടിക്രോലം സൃഷ്ടിആയിരുന്നതിനാൽ അതിനെ ദൈവത്തി ൻറെ ദീഘ്ദശിവന്ദിക്കുമെന്നു വിചാരിപ്പാൻ പാടിച്ചു. എങ്കിലും അതുദൈവത്തിൻ കെപ്പാനമായിരുന്നുള്ള കൊണ്ടു വർഷിപ്പ തന്നവാകിനു ആദ്യകാലത്തു ഉണ്ടായിരുന്നുതായി മലയാളമിത്രം കഴിത്തലുകത്തിൽ വ്യാഖ്യാനി ച്ചിരിക്കുന്ന ബല്ലമാനം ഇന്ത്രയെൽ കൊടുത്തിരുന്നു എന്നും വരുന്നു.

.സുറിയാനിസഭയിലെ സ്റ്റീബാപന്ദന എന്നക്രമവും ജതു**നൈയാണ യെ**ഇദസഭ യിലെ സാക്കിയുടെ പെളിക്ക് എന്ദ്രത്തോഭം ബഇമാനവും ഏശ്രത്തോഭം ആരാധന യും ദൈപം അനുവദികയും നടത്തികയും ചെയ്യുപൊ അതിൽ കുടുകിടപൊലും അധി കം ബളുമാനമൊ വന്ദുനയോ സ്ലീബായ്ക്കു സുറിയാനികാർ കൊടുക്കുന്നില്ലാ പെറ്റം മര ത്തെ അവർവന്നിക്കുന്നിച്ചാ.. വർഷിപ്പ എന്നപദ ത്താൽ സ്ത്രിയെ എത്രത്തൊളും ബഇമാ നികാമെന്നു അംഗ്ലിയാസഭയിലെ പള്ളിക്രമം അനുപദിക്കുന്നുണ്ടാ അന്ത്രത്തോളം ബ ഇമാനം ഗ്നോഗഭിനാൽ? എന്ന.ചാകിന്രാൽ സുറിയാനികാർ കുര്ശിനും അനുപദി ക്കുന്നുണ്ടു ജംഗ്ലീഷകംരുടെ പുള്ളിക്രമത്തിലുംമാറും കാണുന്ന പാനുന**ും** എന്നപദത്തെ തുലോം പെപ്പ്പെട്ടത്തി പ്രതര്യവയും, സ്വധാത്വ ിംബിാധ്വുകാരെജ്വയ സ്ഠിതാധ്വ കാരുടെ ംരം ഫോദുനും എന്നവാകിനു സാഷ്ഥാൽ ഉള്ള ഗിൽ - അധികം ശക്തി എതാരക കോടുത്തിരിക്കുന്നതു നീതിയാഷുമാ? സുറിയാനിസഭ കേപലം മരക്കുരിഗിനെ പന്ദിക്കു ന്നില്ലാ. കുരിശിനെറെ മുന്ഥാകെ അതിമ്മെൽതുങ്ങപ്പെടവനെവന്ദികയും കുരിശിനെ ബ ഇമാനികുയും ചെച്ചുന്നതെയുള്ളും. ദൃഷ്യാന്തമായിടു അമിശുവനുസയുടെ പ്രാത്ഥനതന്നെ െ കെൾപ്പീൻ നത്തിനാലെ ഞങ്ങൾക്കു രക്ഷയങ്ങായ സ്കീബായെഞ്ഞാൾ വന്ദിക്കുന്നു (ബഇമാനിക്കുന്നു) മിശിഹാ നിഏഴുന്നെജ്ജവോശ ഞങ്ങളെക്രട്രടാത്തുകൊജ്ജണമെ ന്നു കുള്ളനോടുക്ടെടെ ഞങ്ങളും പ്രാത്ഥിക്കുന്നും: എന്നാകുന്നു ഇതിൽ പ്രാത്ഥന മിശിഹാ **ഭ**യാടു നേരി**ടാണ**ന കണ്ടക്ടായോ മര⊗ത്താടാഭന്നാ! അല്ലാ. പിന്നെ(സ്സിയോടു ം എന്നെ വരു പ്രാണ്ട് കാൻനിന്നെ പന്ദിക്കുന്നു? (അച്ചെങ്കിൽ ബഇമാനിക്കുന്നു) എന്നു അംഗ്ലിയാസഭപായുന്നതുപോലെ ശകുരിശിനെ ഞങ്ങകവന്ദിക്കുന്നു" (അല്ലെങ്കി ൽ ബഇമാനിക്കുന്നു എന്നുപറയുന്നതായാൽ ഒന്നുനീതിയും മറെറുതു വിഗ്രഹാരാധനയും ത്താണന്തപറയുമെങ്കിൽ ഭാതിനെറെ അത്ഥം തന്നിക്പും പൊന്നിഷ്ടം ത്രുരാൻറിക്പും ബിം ബിപ്പും എന്നാകുന്നു കുതിശിമ്മെൽ തുങ്ങപ്പെട്ടവിശ'ഹായെ കുതിശിന്റെറ മുമ്പാകെ പന്ദി ക്കുന്നു എന്നുപറഞ്ഞാൻ അതുതെററാഷുമെങ്കിൽ സാക്കാൽ മിശിഹായെപന്ദിക്കുന്നതും ഒരുപിധത്ത ൽ തെററായിപന്നെക്കാം. എന്തുന്നാൽ ദൈവത്തെഅല്ലാതെ മനുപ്പുനെവ ന്ദിക്കുന്നു. പ്രീഗ്രഹാരാധന ആണേ. എന്നാൽ മിശിയാദൈവവും മനുഷ്ട്വരും ഭവെന്ന ആ ളാകുകൊണ്ടുതന്നെ വന്ദിക്കുമുമ്പാൾ അദ്ധവനുന മനുഷ്യസ്വഭാവത്തെടും ചെരുന്നതു ത്തവേസാമാണന്നു വിധിച്ചു ∙രംകാലത്തെ തക്കാർ മീശിഹായെ വന്ദിക്കുന്നുളാം പിതൊ ധിച്ചെക്കുമൊ എന്നസംശ്യിക്കുന്നു. പകുരിശുകാരുടെ കുരിശുമുന്നൽചെയ്യുന്ന നോനും നമസ്സാരമെല്ലാം അന്തുവെന്റെ കാളക്കുളിയുട്ട മുമ്പാക്ഷകാണിക്കുന്ന സെപ്രാംശങ്ങളാ കുന്ന് എന്ന താരകപായുന്നു സപികരണകാർ ത്രൊഭുണാസിമ്മെൽ കൈ വെലയാക ന്നു കുരിശിനെവച്ചും കൊണ്ടു അതിനെറെ മുമ്പാകെ അണയ്യുന്ന കുപ്പാനയും നമസ്താര ങ്ങളും അപാഭറാനെർറ കാളക്കുട്ടിയുടെ മുമ്പാടക കാണികാന്ന്സെപാംശത്ങളാകയില്ലാത്ത തുഷന്തുകൊണ്ടു, സുറിയാനികാരുടെപള്ളികളിൽലരിക്കുന്നകുരിശുമാത്രം മരവുംനപീകര ണത്രൊണോസിമ്മെൽ കാണുന്നമരക്കുരിശു ഭശിഹായും ആണുന്നും ഒടുടും.

#### **<sup>ഇ</sup>ടവകപത്രികപത്രാധിപുർത്തവർത<b>ൾ**ക്ക

സുറിയാനികാരായ നമ്മുടെ ഇടയിൽ ഇത്രഅധികം പെദപിപരീതങ്ങളും തക്കു ഒളും ഉണ്ടാഷുന്നതിൻറെ മുപ്പുകാരണം നമ്മുടെ കുഞ്ഞുങ്ങൾക പെദപുസൂകത്തിൻറെ സാക്കാൽ ഉരക്യാകുടെ സഭാചുടത്തിൻറെ നിശ്ചയങ്ങളാകുടെ ഇല്ലാത്തുള്ളകൊണ്ടായുന്നു എന്നസംശയിയുകണ്ടിയിരിക്കുന്നു.

എന്നാൽഇങ്ങനെയുള്ള വേദവിപരീതങ്ങളെ മൂല്വുശുദനം ചെയ്യേണ്ടത സഭാപി താകുന്താരുടെ പ്രധാന ചുമതലയാകുന്നു എന്നുകുട്ടുപരും സമ്മതിക്കുന്നതാണ ഇപ്പോൾ ഒരുകൂപയാൽ നമ്മുടെ കുത്തിന്നസ്വാതന്ദ്രായായും സഭാകമ്പംകൂടാതെ യും സംസാരിപ്പാൻ ത്രാണിയുള്ളതുകൊണ്ടു എൻറ ശക്ഷ് കുടുത്തതായ താഴ്ചയുള്ളം രം അഭിപ്രായത്തെ എഴുതുന്നതിന്നുക്കുത്തിനെറേ ഗുണകാംക്കികളും കുത്തിനെകാണുന്നവരു മൗയിട്ടുള്ളമാന്ത്യമാരുടെ അഭിപ്രായം കെൾക്കുന്നതിന്ന ശ്രദ്ധാപൂവം കാത്തിരിക്കുന്നും

(ച) കുടിക്ഗകം അപതുടെ ശക്തികതെകതായിടുള്ള മോദ്യ്താദു പെദത്തിൽ

നിന്നു പ്രവകപന്ത്രികയുടെ ഒരു ഭാഗത്തു മുടത്കാതെ ഇടുകൊടുക്കുകയും,

(റ) ഈ ചൊദ്യങ്ങളെ കുടികൾയാതൊരു സഹായം കൂടാതെ ചെയ്തുയും എന്നാൽ രോപരീഷാബം, ജടവകയിലെ പട്ടകാരുടെ മെലനോഷണത്തിൽ ഭീഴിലൊ അട്ടെങ്കി ൽസൺങ്ങു സ്ക്രൂളിലേ പ്രധാന വാജ്വാരുടെ കീഴിലൊ ആയിനടത്തികേണ്ടതാണു.

നു) ഇ66്റ്റെയുമും ചോദ്യത്തുളടെ ഉത്തരങ്ങളെ താട്ടത്തപത്രത്തിൽ പ്രസീജ് പെട്ടത്തുകയും പിന്<sup>ന</sup>ുട് കുടികളടെ കടലാസ്സപത്യശോധിച്ചിട്ടുമുതേ മാകിനെന്ന താരത മൃം പൊലെ ക്രാസ്സ് തിരിച്ചുപുസിദ്ധപ്പെട്ടാതിയുത്ത് കൊള്ളായിരുന്നു.

(ക) പറ്റ് ക്കുതിൽ ക്ലസ്റ്റ് ൽ ഒന്നാമതായി ജയിച്ചിട്ടുള്ള അടിയ്ക്ക ഉത്സാഹത്തിനായി

ട്ടതെവിതത കൊടുകേണ്ടത്തെത്വാവിശ്ശുമാണ.

(ന) ഇതുപോംലചൂയ പേരീക്ക കന്ന പയസ്സിന്നുമീതെയുള്ള കുട്ടികൾക കോട്ട കേക്കോടത വളം രേ ഉപകാരമായിടുള്ളതാകുന്നു.

(നു) പിജയികളായിടുള്ളപേരെ ത്തുകുന്നു സൺണ്ടെസ്കൂളിലെ വാദ്ധ്യാമ്മാരായിള

നിയെയിർകണ്ടതു.

പുന്നാൽ ഇതിനെ പരീക്ക നടത്തുന്നുപക്കം കൂടിക്കക്കു വദവുന്നുകത്തിന്റെ താറിവും സഭാചുടത്തിന്റെ നിശ്ചായതാട്ടോ അറിയുന്നതിന്ന ഇടയുണ്ടു എന്നുവിചാരി കൊന്നു. ഈശിരൊമണിയായിടുള്ളതും എല്ലവരും സമ്മതികാന്ന ഈ സംഗതിയിലേയ്യ സ ഭാപിതാകുമാരും പടുകാരും മലതരസുറിയാനിനുവിശേഷസംഘത്തിം ലഭാരൊസമാജി കുമാരും അവരവരുടെ അഭിപ്രായത്തെ അറിയിച്ചുതരുന്നതിന്നു പ്രശ്വേകം പ്രശ്വേകം അപ്പെക്കിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

പര്യികയിൽ ചൊദ്വങ്ങൾ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയശേഷം പരീക്കാനടത്തുകയും വി ജയികൾക്കു സമാനാന ൽടകയും ചെയ്യുന്നതിനാൽ ആജയത്തിനു എന്താണുബലുള്ളതെ എന്നുമനസ്സിലാകുന്നിച്ചാ. ചൊദ്വാപരസ്വാമൊരുവോച്ചു പരീക്കുനടത്തുന്ന പതിവു എങ്ങും കണ്ടിടില്ല. മ. ഉ. പ. വ.

നോട്ടിസ്സ്

അന്ത്യാപ്പായുടെ ശുദ്ധമുള്ള സീംഹാസനത്തിന്മെൽ കത്തവ്യ പ്പെട്ടിരിക്കുന്ന മൂന്നാമത്തെപത്രൊസഎന്നു തിരുനാമമുള്ള വിശുദ്ധമുള്ള മോറാൻ മോർ ഇഗ്നാത്വൊസ പത്രിയക്കീനുബാവാതിരുമനസ്സുകൊണ്ടു കല്പിച്ച മലങ്കരെ സഭെക്കു അയച്ചിട്ടുള്ളതും കുക്കുമദയറായിലുള്ള പ്രസി ർ തജ്ജമ മത്തോമ്മാസ്സ അച്ചുക്രട്ടത്തിൽ അച്ചടികപ്പെട്ടതും. ആവശ്യ പ്രൈടുന്നവക്കു ഒരു ചക്രം വിലക്കു കൊടുപ്പാൻ തയ്യാറായിരിക്കുന്നും

നോട്ടീസ്റ്റ

കൊട്ടയംമുതൽ തെകോട്ടള്ള മലകര ഇടവകപത്രികയുടെ പത്രവ റി പിരിക്കുന്നതിന്നായി സിമ്മനാരി ശിപായി ആകുന്ന കൊല്ലം ആദി ച്ചനെല്ലൂർ പ്രവൃത്തിയിൽ തഴുത്തലച്ചേരിയിൽ പുത്തൻവീട്ടിൽ മുത്തു കുറ്റുപ്പൻ മുത്തുകുറ്റുപപിള്ളയെ നിയമിച്ച രസീതുഒപ്പിട്ട ഏല്പിച്ചിരിക്കു ന്നതിനാൽ പത്രവരി കൊടുപ്പാൻ ഉള്ളവർ എല്ലാവന്ദരം ാരംയാളുടെ പകൽ മാത്രം കൊടുത്ത രസിതു വാങ്ങികേത്തുതെ അവധിപറഞ്ഞ ബു ചിമുട്ടികാതെ അവരവർ കൊടുപ്പാനുള്ള പത്രവരി ദയവായി ഉടനെ കൊടുത്തയകണമെന്നു ഇതിനാൽ അറുവി മുകൊള്ളുന്നു. എന്നുപാത്രവു ചാണ്ടു മീനമാസം പ്രാത്തം

#### രണ്ടു പ്രസംഗങ്ങൾ

നവീകരണ വിശ്വാസത്തിൽ രണ്ടാമതെന്നു പറവാൻ പാടില്ലാത്ത ഇവിടുത്തെ ഒരുപള്ളിയിൽ രോ മാസം മ. ഈ നെ ഞായറായ്ക്കയും ഞാവാകുക്കുിയിൽ വൈരാഗ്വമുള്ള നിലംപെന്ദ്രർ പള്ളിയിൽ മന്ത്യാരം പറഞ്ഞരണ്ടുപ്രസംഗങ്ങളെ കെൾപ്പാൻ ഇനിക്കുഭാഗ്വമുണ്ടായി പ്രസാധാക്വം രണ്ടിലും ഒന്നായി മന്നും അതു മത്തായി ഫ്രമ്പം പാക്വത്തിൽ നഞാൻതാഴ്മയുള്ളവനും വിനയ മുള്ളവനും ആകുന്നു.......എൻറെ നുക്ക ഇമ്പമുള്ളയും എൻറെ ചുമട്ട ലംഎവായുള്ളതും ആകുന്നു എന്നായിരുന്നു.

പുളികളിൽ അനെകപ്രസംഗങ്ങൾ പറഞ്ഞുവരുമ്പോൾ ംരംര ണ്ടു പ്രസംഗങ്ങളെക്കുറിച്ചു എടുത്തു പറയണമെന്നു ഇനിക്കളുട്ടായ അഭിപ്രായം ഓരോവാക്വത്തെക്കുറിച്ചു അന്യൊന്വവിപരീതമായ അ ഭിപ്രായങ്ങൾ കേട്ടതുകൊണ്ടാകുന്നു: വെദപുസ്തകം ക്രിസ്മ്യാനികൾക്കു ആശ്വാസത്തിനായി ഏഴുതപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന വിശുദ്ധ ഉപദെശങ്ങളുടെ നിക്കെപമാകുന്നു- അതിനെ നാം കൂടെക്കടവായികയും ഗ്രൂാനികയും ചെയ്യെങ്ങതു ആവശ്വാവുമാകുന്നു. എങ്കിലുംഇടവകപത്രികയിൽ മുൻസ നൂട്ടങ്ങളിൽ ചിലലെകെത്രാർ പ്രസ്താവിച്ചിരിക്കുന്നതുപൊലെ വെദ പുസുകംക്രിസ്മീയപാരമ്പയ്യമെന്നു ഉരകല്ലുകൂടാതെ വായിച്ചാൽ പല ദൊഷങ്ങളും നെരിടുമെന്നുള്ള അഭിപ്രായം ംരംപ്രസംഗങ്ങളാലും സ്ഥാപികപ്പെടുന്നതായി കാണുന്നു.

പ്രാമത്തെ പ്രസംഗി ക്രിസ്കുവിന്റെ നുകത്തിന്റെ ഭാരക്കുറവും പ്രാണ നുകത്തിന്റെ കാറിന്വവും കാണിച്ച പോമത്തെ പ്രസംഗി യോ ക്രിസ്കൂവിന്റെ എളിമയെ വണ്ണികയായിരുന്നു. പ്രാമത്തെപ്രസംഗി പഴയന്വായ പ്രമാണത്തിന്റെ ഭാരവും ക്രീസ്കുവിന്റെ നുകത്തി നേറ ലഘുപവും വണ്ണിച്ചതിൽ ചെലാകമ്മവും ജനാസ്സാനവും തമ്മിൽ ത്രേള്വം താരതമ്യപ്പെടുത്തി അനന്തരം ഉപവാസം പഴയന്വായ പ്രമാണത്തിൽ ഒരുഭാരമായിരുന്നു. എന്നും ക്രീസ്ക് അതിനെഘനംകുറച്ച എന്നും പ്രസൂവിച്ചു അതിലെക്കു ലക്ക്വുമായി പ്രീശെന്മാർ ഒരികൽ ക്രീസ്കൂവിന്റെറ ശിഷ്ട്വന്മാർ ഉപവസികാത്തകാരണം ചൊദിച്ചപ്പോൾ പരണവാളൻ ഉള്ളപ്പോൾ തൊഴ്ചുകാക്ക് ഉപവസിപ്പാൻ പാടില്ലന്നുള്ള കല്ലനയാണ പ്രസംഗിച്ചുണ്ടികാണിച്ചതും ംരംവകകൊണ്ടു ഉപവാസം ത്തവശ്വരില്ലന്നു വരുത്തിച്ചിരിക്കുന്ന തായിട്ടാണ അത്മത്തിൽ സ്ഥാപിച്ചുത്രം.

എന്നാൽ രണ്ടാമത്തെപ്രസംഗി ക്രിസ്മവിന്റെ താഴാഴ്ചയെവണ്ണി ച്ചപ്പൊൾ തൻെറജനനം കീററുശീലം തച്ചപണി മുതലായ അനേകങ്ങ ളെവണ്ണിച്ചതൊട്ടികൂടി തൻെറളപവാസത്തെ കൂടെ എടുത്തുപറകയും ഇതു നമുക്കുഒരുദ്രഷ്ക്കാന്തമായും ആചരികപ്പെടെണ്ടിയ ഒരുനടപടിയാ യും ഏലിച്ചുതന്നു എന്നുപറകയാ ചെയ്യു

അല്ലയൊവായനകാരെ! നൊക്കുവിൻപ്രസം ഗവാക്യാ ഒന്നും അ തിനെവ്വാപ്പാനിച്ചപ്പൊൾ ഉപവാസം അവിക്വമ് ല്ലാത്ത ഒരു പ്രവൃ ത്തി എന്നു ഒരാളം അതു ആചരികപ്പെടെങ്ങിയ ഒരുപ്രവൃത്തി എന്നു വെറൊരാളം കാണിച്ചു- ആവശ്രമില്ലാത്തതെന്നു വരുത്തുപാൻ ലക്ക്യാ പ്രെട്ടത്തിയ സാക്ഷിയാണ ആശ്വയ്യകരമായിരിക്കുന്നതും പറഞ്ഞവാളനു ഉള്ളപ്പൊൾ തോഴ്ചകാക്ക് ഉപവസിപ്പാൻപാടില്ലന്നും പറഞ്ഞവാളും കൊണ്ടു ഉപവാസത്തെ നിഷെധിച്ച എന്നു വ്യാപ്യാനിച്ചതു നീതിയാ ണന്നു ഞാൻവിചാരിക്കുന്നില്ല എന്തുന്നാൽ അടുത്തു വാക്യൃത്തിൽ പറയു ന്നതു ശേണവാളൻ എടുകപ്പെടുന്നുളിവസം വരും- അപ്പൊൾ അവന ഉപവസിക്കാം എന്നുകൂടി മുൻപറഞ്ഞവാക്യംകല്ലിച്ചവയാകകൊണ്ടത്തു സന്ദ്രത്തിൽ തന്നെ കല്ലിച്ചിരിക്കുന്നതു ആപ്രസംഗി മറച്ചുവച്ചതു ഒാ ക്കുമ്പോൾ ഇതിൽഎത്തൊ മനപ്പുവുമുട്ടോയിരികാമെന്നു സംശയിപ്പാൻ വകയുങ്ങു.

അതിനാൽ വേദപുസൂകം അവനവത്നാ അഭിഷ്ടസാദ്ധ്വത്തിനായി വ്വാഖ്വാനിക്കുന്നവർ വലന്മാള ണ്ടുന്നും വേദപുസൂകം വേദപുസൂകം വേദപുസുകം എന്നുള്ള പ്രതിക്കുന്നത് വാത്രം മതിയാകയില്ലുന്നും നമുക്കു പഠിക്കുവാൻ ഇടയായിരിക്കുന്നു അതിനാൽ പ്രിയവായനകാരെ നിങ്ങൾ എല്ലാ ആത്മാകുളെയും വിശ്വസികരുതു അപ്പൊസേഥാലൻ പ്രമാണിച്ചിരിക്കുന്നുതുപോലെ ദൈവത്തിനെറ ആത്മാവിനെയും പിശാചിന്റെ ആത്മാവിനെയും വേൾതിരിച്ച് അറിവാൻ ശ്രമികണം.

മെലെഴുതിയ നവീകരണ പള്ളിയിൽ |ഞാൻകാണുകയും |കേൾക യും ചെജു വെറെചില സംഗതികളും പ്രസ്താവ യോഗ്വങ്ങളായിരിക്കു ന്നു. മരിച്ചവക്ക്വേണ്ടിയുള്ള പ്രാത്ഥന സല്പാബദ്ധമെന്നും കുഞ്ചാന കൈകൊൾവാൻ ത്രജില്ലാതെ കുള്ളാനചൊല്ലിയാൽ കുള്ളാനയിൽ പ റയുന്ന ചിലപ്രാത്ഥനകൾ വ്യാജമായി തീരുമെന്നും പരിശുദ്ധനാക്കു മ നുഷ്യന്റെസ്ഥതി ഭേദങ്ങളെ അറിവാൻ പാടില്ലാത്തതിനാത അവരോ ടുള്ള അപെക്ഷ നിരാത്ഥമാണന്തും മററുംനവീകരണകാർ പഠിപ്പിച്ചുവ രുന്നുണ്ടപ്ലൊ എന്നാരു നവികരണ വിശ്വാസത്തിൽ ഒന്നാമതാചി ഗ ണികപ്പെടെണ്ടിയ മെൽസൂചിപ്പച്ച പള്ളിയിലെ കുബ്ബാനയും ഞാൻ കാദ്ധയുണ്ടാച്ചു ഒരു പ്പാണ്ടായുള്ള പ്രാത്ഥനമുതലാച്ച **ചു**ജി നയിൽ പലഭ്രാഗങ്ങളിലും നീക്കികളഞ്ഞിരിക്കുന്നു എങ്കിലും കുബ്ബാനക്കുക്ര ടുന്ന കൂമത്തിൽ ഒരുപ്രാത്ഥന ചൊല്ലുന്നതുകേട്ട ആയ്യൂ' എന്തെന്നാൽ നിന്നിലുള്ള ശരണത്താരു വാങ്ങിപ്പോയിരിക്കുന്ന നിന്നെറ ദാസന്മാരെ ----ജീവനുള്ള നിന്റെ ശബ്ദം കേൾപ്പികുണമെ ------ എന്നുകപ്പുാന്ദ ന്<sup>പ്പ</sup>ര്ഖതാളത്ത്വയ ഉറപ്പിച്ചാട്ടിധ്യൂക്കെട്ട് ംശംപ്രാത്നധമര്വപ്പു വേണ്ടിഎന്നാണ ഇനിക്കു മനസ്സിലായിരിക്കുന്നതു ആ ഒന്നു അനുവദികാ മെങ്കിൽ മററുള്ളതു നീകിയതു ഏതുപ്രമാണം അനുസരിച്ചാണന്നും മ നസിലാകുന്നില്ല ഇതുകൂടാതെയും അന്നെദിവസം കുബ്ബാനകൈകൊൾ വാന് ആരും ഉണ്ടായിരുന്നില്ല ചൊല്ലിയപട്ടകാരന് അല്ലാതെ ആരും

കൈകൊണ്ടിട്ടുമില്ല ഞങ്ങൾഭക്കിച്ച ശരീരവും ഞങ്ങൾകുടിച്ച രക്തവും എന്നും മററും കുഞ്ചാനയിൽ ഉള്ളതും വ്വാജങ്ങളായി ഭവിക്കുമെന്നു നവികരണക്കാർ സംശയിക്കുന്നതുമായ പ്രാത്ഥനകൾ അവിടെ ചൊല്ലുന്നതു ഞാൻകേട്ട നവീകരണത്തിലെ സമ്മതികപ്പെട്ട ഒരു പാലകൻ ചൊല്ലിയാൽ ഭതവാക്കുപരമാത്ഥവും സുറിയാനിപട്ടകാർ ചൊല്ലുമ്പോൾ മാത്രം വ്യാജവം ആകുന്നസ്യത്രം ഇനിക്കു ധരിപ്പാൻ കഴിയുന്നില്ല.

പിന്നെയും അവസാനത്തിൽ റുശ്മായിൽ മരിച്ചവരോടുകൂടെ ജീവ നുളേവരും കത്താവിന്റെറ ശൂദ്ധമാമോദീസായാൽ മുദ്രകത്തപ്പെട്ടവരും ആയുള്ളോരെ ംരംത്രിത്വം നിങ്ങളുടെ പാപങ്ങളെ ക്കുമിക്കും .---- എ ന്നംമററും മേൽപറഞ്ഞ നവീകരണ പ്രസംഗി ചൊല്ലുന്നതും കേട്ടു, മ രിച്ചവരെ വിളിച്ചു അവരോടു വല്ലതും പറയാമെങ്കിൽ അവക്കു അതു കെൾകാമുന്നു കൂടെ വിചാരികണം.

അതിനാൽ ആകപ്പാടെ എന്റെ കാഴ്യയിൽ രാനവീകരണ പ ള്ളിയിലെ ശുശ്രയ സുറിയാനികാരുടെ ഉപദേശത്തെ കുറല്പെടുത്ത ണമെന്നല്ലാതെ തങ്ങളുടെ ഉപദേശം എന്താണന്നു നിജപ്പെടുത്തണമെ ന്നുള്ള ഉദ്ദേശത്തുമ്മെൽ ചെയ്യുന്നതല്ലന്നു തിച്ചപ്പെടുന്നു അതിനാൽപ്രൂറ യനവീകരണ സഹോദരന്മാരെ നിങ്ങൾപ്പുഥാ സുറിയാനിസഭയിൽ ക ലഹം ഉണ്ടാക്കുന്നതു എന്തിനു: മരിച്ചവക്കുവേണ്ടി പ്രാത്ഥിക്കുന്നതും പ രിശുദ്ധന്മാരോടു അപേക്കിക്കുന്നതും കുബ്ബാനയിൽ ദൈവത്തോടു പ്രാ പും പറയുന്നതുമെന്നു നിങ്ങൾ ഞങ്ങളെ കുറിച്ചു പുക്കിക്കുന്ന കുററങ്ങൾ നിങ്ങൾതന്നെ പാലിച്ചുവരുന്നു എങ്കിൽ രാതക്കുങ്ങളുടെയും വിവാഴുക മുടെയുാ ഉദ്ദേശം എന്തായിരിക്കണം കഴമ്പില്ലാത്ത തക്കമെന്നെ ഇനിക്കു തോന്നുന്നുള്ളം

പ്രിയ വായനകാരെ, മെൽപ്പറഞ്ഞു പോലെ ഏല്ലാ ആത്മാക ജെയും നിങ്ങൾ വിശ്വസികരു ഒരുവത്തിന്റെ ആത്മാവിനെ നിങ്ങ ൾ തിരച്ചറിവിന് ആയ്യവാകിനെറ ചാതുമ്പത്തിൽ നിന്നൊ പുറമെയു ജെ ലക്കണങ്ങളിൽ നിന്നൊ തെററായ വ്യാഖ്യാനങ്ങളിൽനിന്നൊ അ ല്ലാ സംശയമററതും അപ്പൊസേഥാച പിതാകന്മാരാൽ നടത്തപ്പെട്ടതു മായ പുവീകളരകല്ലുകൊണ്ടു പരീക്കികപ്പെട്ടാൽ പൂച്ചല്ലുന്ന കാണപ്പെ ടുന്ന ആത്മാകളെമാത്രം നിങ്ങൾ വിശ്വസിപ്പിൻ.

എന്നു ഒരു കേൾവികാരൻ

**പുക്കാം പുറത്തു** അവസാ<u>റിച്</u>ചതിനെറ**ുശ**ഷം പ്രസഗം

ന്തും ഒരു ജതിൽനിന്നുനാം പറിപ്പാനും ചെയ്യാനും ഉള്ളേ എന്തുന്നുറുക്കുപിചാരികാം നജുടെ ചുററുമുള്ള വിഗ്രഹാരാധനകാരായ പുറജാതികളെയും നമ്മയുംകൂടെ കൂടിനോക്കുപ്പിന്ന പുറജാതികളും നമ്മെപ്രോലെ മനുഷ്യത്രം സമസ്സുപ്പികളും ആണന്നുവരിക്കിലും അവക്കാ രക്കുപെടുവാൻ പാടിച്ചാ അബ്രാഹാമിനെറെ സന്തതിയായി യേശു മിശി ഹായിൽ വിശ്വസിച്ചവരായവക്കൊ നിതൃശക്കയും ആനന്ദവും നമ്മുടെ മുമ്പാകെവയ്യപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു എന്നാൽനിങ്ങുകനിങ്ങളെ പ്രോലേതന്നെ നിങ്ങളുടെ അയല്ലൂം രെയും സ്നെഹികണമെന്നു കത്താവുത്തുള്ള ചെയ്യുപ്പെട്ടാ എന്നാൽ നമ്മതന്നെരുള്ള പരം രോ ര

ക്കുവഴിയെ പ്രാപികെണ്ടതിന ഉത്താഹിക്കുന്നതു നാംഎല്ലാപരുടെയും ചുമതലയാക ന്നു അതിനാൽ പുഠജാതികളുടെ മനസ്സുതിരിപിനായി നമ്മിൽ ഓരൊരുത്തൻ ഉത്സാ ഹിക്കുന്നതു കൂടാതെ ആ സംഗതികായി യന്ദിക്കുന്ന ഉപദേഷ്ടാകുന്നാ**രെ** സഹായികെ ങ്ങളും നമ്മുടെച്യമതലയാകുന്നു. എന്നുതന്നയുമല്ലാ അബ്രാഹാമിനെറെ **സന്തതിയിൽ** സകലജാതികളും അനുഗ്രഹിക്കപ്പെടുമെന്നുള്ള ംരംപാഠദത്തത്തിൽ ഓഹരിയും പക്കും ല <u>ഭിച്ചുപരായ നാം പുറമെ മാത്രം ഓഫരികാരായി തീന്നതെയുജ്</u>ലപോ ഹൃദയത്തിലും ഓഹരികാരായി തീന്നിട്ടും ബോ എന്നും കൂടി ശൊധനചെയ്യണം ഏന്തുന്നാൽ നീതിമാ ൻ പിശ്വാസത്താൽ ജീവിക്കുമെന്നു കല്ലികപ്പെടിരിക്കുന്നതിനാത നമ്മിൽ വിശ്വാസം സൂരപ്പെടിടും കുന്നു പരിശോധിപ്പിൻ. നാംപുറമെ അബ്രാഹാമിന്റെ സന്ത്രതി യായ മിശിഫായിൽ പീശ്വസിച്ചു മാമ്മുഭീസായാൽ ആ പാഗ്ദത്തത്തിനെറെ ഓഹരി. കാരായിരിക്കുന്നപ്രകാരം തന്നെ നമ്മുടെ ഹൃദയവം ആത്മാവും പുറമെയുള്ള നമ്മുടെ വിശ്വാസത്തിൽ സംബന്ധിച്ചിട്ടുണ്ടൊ എന്നുഓപ്പിൻ നിങ്ങളുടെ ഹൃദയവും വിശ്വാസ വും മനസ്സം പിചാരവും പ്രവൃത്തിയും സകലവും നിങ്ങൾ കയ്യെററിരിക്കുന്ന ഈ വാ ശത്തത്തിം നറ നിവൃത്തികായിപ്രദിഷ്ടിക്കുപീൻ നിങ്ങളുടെഹൃദയത്തെ പെടിപ്പാക്കുപീ ൻ പിശാചിനുറെ ആസ്ഥാനം നിങ്ങളുടെഹൃദയത്തിൽ നിന്നുതകത്തുകളപ്പിൻ എന്തു. കൊണ്ടുന്നാൽ ഏദയപെടിപ്പുജുവർ ഭാഗ്വവാന്മാർ സ്ഥഗ്ഗരാജ്വം അവക്കുള്ളതാകുന്നു.

ഫഠന്തവു മീനം മേടാംരം മാസങ്ങളിൽ അസൊസിയെഷ്ട്വൻകട ചിടുഎഴുതിട്ടുള്ളവരുടെ പേരുവിവരം-

്ഹെറായി വലുപ<u>ജ</u>്ജി

കാസ്സ് മ മുളയിരികൽ മത്തായി ഇട്ട്യരാ മഴുവഞ്ചരിപറമ്പത്തു കുഞ്ഞിപെലി പീഗാരി ഇരാളി ഇത്താപ്രിരികോരുതുകത്തനാരു ഈരാളിൽ വറിയുകൊച്ചുവക്കി മഴുവഞ്ചരിപറമ്പത്തു ഇട്ടിമാണി ഇട്ട്വച്ചൻ ഈരാളിപൌലോ പറിയതു തെകെകര കുഞ്ഞവരാ മത്തായി ഈരാളിൽവക്കികുഞ്ഞിപൌലൊ മഴുപഞ്ചരിപറമ്പത്തു ഇടാരുമോരുതു തെകെകരെ പക്കികൊര ടി യീൽകോരകുഞ്ഞുവക്കി മഴുവത്തോരിപറമ്പത്തു കേതരുമ കുഞ്ഞപരാ ടി യിൽ പൈലികോര മഴുവഞ്ചരിപ്രവത്തുപേലികുഞ്ഞിപ്പാക്കു

തെകെകര ചാക്കുമത്തായി മഴുവഞ്ചരിപറമ്പത്തു അവരാമത്തായി കൊച്ചൊകൻ ചാകൊപറിയു പുതുശേരിമാത്തുപോലോ കൊച്ചാകൻ ചാക്കു പുരവത്തു പുതുശേരിപോലോവറിയു മഴുവഞ്ചരിപറമ്പത്തുപോലോകുയ്യതു പുതുശേരിൽ പൊലോലാട്ടി കുയ്യതു പുതുശേരിൽ പൊലോലാട്ടി രാ കോച്ചൊകൻ കോരുതു ചാക്കു മഴുവഞ്ചരിപറമ്പത്തു തച്ചുതുകുത്താകു തെകെകര മാത്തു വക്കി ഇനാജി വക്കിപൊലോ

#### <u>മലങ്ങളെ പേകപ്പത്തിക</u>

**െ പ്ര**ത്യതി പഠവേത്തു തേവരാ കുഞ്ഞികകാര കൊടുകാൻ പോലെ കൊത്തവരാ **ഉ**ഗ്ഗവത്തെനിപറവാത്തു പെഴേലാമത്തായി പുതുശേരി അയിപ്പിയോഹന്നാൻ കൊച്ചൊകുന്ന് പൌലോജജിമാത്തു പ്രൈയാളി ഹറിയ്മ് കോരുത് പൂതുശേരി പൈലിവഠിയത്ത ട്ടി പെടലോ വഠിയു കൊകൻ കോരുതു ട്രുടിമാണി ഇതോളിൽ വറിയു വകി e ഈ ച്ചോക നം വക്പു പോബോ a ഗ്രവം ഞ്ചരിപറവാത്തു കോരക്കുത്തി ച**േക്ക** അതുടെകൊകാര മത്തായി ഇളിമാത്തു ഇതോളിൽ അവരാ കുത്തവരാ മ്യത്വയിയം യ പൌലൊങ്ങിച്ച 🚣 തുു ശേരി വറിയ്യു വറിയ്യു മൂളയിരികൽ കാക്ക പെഴ്ലെ: പ്പ ത്വിയ ചാക്കു വറിയ് ര്വയ വായു കൂടി ച്ചിയിൽ പെഴലൊ പെഴലൊ **െ**യ്യ ശേരിപെ ലോ ജട്ടികുയ്യു **ജര്** നല്പെരുന്നായ്ത് നാങ്ങ ക്രച്ചാമ്മ കുമെകൊകര മത്തായി പറിച്ച **ദ്ധ**വത്തെരിപറമ്പത്തു ചാക്കു **ചാക്കു** ഇംഗാളിൽ വറിയു കൃത്തികൊര തെക്ഷെകര തയ്യാള് മത്തായി 🛋 തയ്യായു പറീതു ജാധാജ്യയ വറ്ടിത് അല്ലിശാ **ഭഴ**വഞ്ചെരിപഠമ്പത്തുപെടെലോ കുഞ്ഞിചാക്കു അംഗാജി ചാങ്ങ പറിയ് **ചെം** പഞ്ചെരിപറമ്പത്ത് വക്കി അപരാ **കൊടെ**ച്ചാകുൻ വാകൊങ്ങവ**രാ** ടർ ~ യോഗ്വാറവായ്ട്ട് ഇട്ട് പ്രക്യേശ ചെറായി ചെറിയപള്ളി \$3FH മഴുലഞ്ഞുരിപറമ്പത്തു ചാകൊപീലിപ്പോസം കുന്നുകൊകുന്നെക്ക് വധിച്ചു **മഴു**ചെഞ്ഞാരിപഠവാത്തു വക്കി ആയ്യിയ്യ BR°B അ ∎ഥം ആയു കുച്ചി ¬് വം പാംയം ശൈകെകരമത്തായി കൊച്ചവക്കി പൂതുശെരിപൌലൊ ചാക്ഷെ **ങ്ങു** പഞ്ചെരിപറമ്പത്തു ചാക്കൊപറിയ്യ ട്ടികിൽ ജച്ചുച്ചൻ മാത്തു ലംതാളി പൌലൊച്ചാകെം <del>ാ</del> വാഴപ്പെട്ടുവാത്ത് പെലോ ജ്യാളി പെലോപറിയ് വടകുൻ പറപൂർ \$3tt8 കുഷതാരോ ഇട്ടിച്വൻ മാത്തു

കുളങ്ങും രേഴപൗലുസ്സു തെത്തുസ് കുത്തനാര്ഷ

ഭാഗത്തം ത്മെയാം

# ലേകര ഇടവകപ്പത്രിക.

# പത്രിക വിലവിവരം.

യോട്ടിൽ അ കൊല്ലത്തേഷം ഇറ്റ്റ്രൂക്കിക ഒറ്റ്റ്രൂക്കിക	് ഉപാ	<b>₽</b> • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
് പരസൂ) 🛎 ലി	11	PG-
ന്നെ എല്ലാ പ്രാവശ്രത്തുക വരി ഒന്നിനു പിന്നെ എല്ലാ പ്രാവശ്രത്തുൾക്കും ടി	" "	<b>€</b> 2

# NOTICE

പ്രത്യുക ഗ്നാംബന്നരാച സഴല ഡിറ്റുക്ക്കുകൾ ചേവസങ്ങളും പ ണം അയക്കുന്നതും കോട്ടയത്തു സുറിയാനി അച്ചടിപ്പുന്നു മാനേജക്കു ക ൽവിലാസം വച്ചു അയകേണ്ടതാകുന്നു.

**പത്രിയ ഋഴെപ്**ററീഡന്യ ഭീധുന്നുവുന്നു വരു **അ**മുന്നു അക്കു സം. പത്രവരി അത്വരുസ്താമ്പായൊ കഹാരുസ്താമ്പായൊ അയുക്കാലും ≇ന്ദിയാവും. എന്നാൽത്രുപാ ഒന്നുക്കുന്നു തന്നെ ഡിസ് കെ.നെറെ വകവ ച്ചതരേണ്ടരാകുന്നു.

# പരസ്പ്വം.

മലങ്കരസൂറ്യ്യാനി സുവിശേഷ സമൂഹാവകുക്കു ആരെങ്കിലും പ്രവ്യാ സഹായം ചെഴുന്നതു കൈപ്പാറുന്നതിനു സിക്രട്ടറി സ്നേഹപുരസ്സുര്ക്

# വിഷപ്പുട്ടി കടിക്കുന്നതിനു ഒരു കൈകുടെ ഒരുക്കുധം.

വിഷപ്പുട്ടി കുടിച്ചാൽ ഏഴു ദിവസത്തിനകം ഒരു ഗുളിക ഇത്തി ീററിൽ സേവിച്ചു മൂന്നാദിവസത്തെ പഥ്വം ഏടുത്താൽ വിഷം നിഞ്ജു നതാകുന്നു. ഗുളിക സേവിക്കേണ്ടും കൂരവും പഥ്രത്തിന്റെ വിവരവും ഉളികയൊടുകൂടി കിടുന്നതാകുന്നു ഇരു ഗുളികകഗ്**കോ**ട്ടയത്തു സൂറിയാ റി സുമ്മനാരിയിൽ വില്ലാനുണ്ടു. ഗുളക ഒന്നിനു വില**ര്രുപാ കൗ**ൽ. <u>ൂവശ്ര</u>്വമുള്ള വർ വാങ്ങികൊള്ളു വാനു ഇതിനാൽ അറിയിച്ചുകൊള്ളൂ ന്നു.

# MARTHOMAS PRESS KOTTAYAM

ചിസിയാ വ

Secondary Second

ലക്കം  $(\hat{O})$ 

(N) 0 ويجن

100

**%** O C

De c No. 180

(30 20 \$ 000 mg

(%) 150

( Par ) (50 (50 **\***0

20 3 مج £ 20.

പ്രാന്തവു-ന്നു പ്രവർത്ത പ്രടവം നുറ കം

മലകര

# ഇടവകപത്രിക

മാസാതോറ്റം പ്രസിബരുപുടത്തുന്നതു



ന്നമ്മുടെ കുത്താവാനു യേശുപ്രിസ്തുവ അലപ്പുടത്തെ പുകള് ചെട്ടാൻ സംഗതി വരത്തു. (മാർ പെടലുസ.)

സംഗതിവിവരം.

തി-ക്രി-ക-സംഘാവക പരസ്വാം നോട്ടീസുകൾ സീ\_ എം- ഏസ്സ കോളെജിനെക്കുറിച്ചു. നവീകരണ സംഘത്തെക്കുറിച്ചു നവീകരണവും ഭാവീടും നവീകരണം ബൈവെപ്പ സ്തു.ചനകൾ ഒരുസമ്മാനംനല്ലതൽ അസോസിഏഷ്വൻ കടച്ചിട്ട

(×0 20 പുറം പ്പ് 🔊 Sì വന്നുവ 100  $\sigma_{u}$ ( Co (30 **പ**ന്നു® ( C <u>പ</u>ന്നവ CO.CO 600 20 ののか കരി 100 \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

aom

مين

(Fr

# **ADVERTISEMENTS**

മാർ തൊമാനു അച്ഛകൂട്രത്തിൽ വില്പാനുള്ളപുനുകങ്ങൾക്കു വിവരം.			
	വില ച	<b>ტ</b> ი	
ഫ വൈള്വരാലിക എന്ന ശികിത്സപുസൂകം രൂപ	مے ور	9	
ഗ ഭ്ഷവശ് ധരഷ്കാശങ്കരാ		2ന്ത	
നു നിത്വനമസ്സാരക്രമം		്ൻ	
ര ഗോമ്പിനെ നമസ്താരക്രമം		0)	
(9) ോമോമോമേലപികാരം The Roman Supremacy ന്ന മതസംഗതികൾ.		9 (9)	
o) ബുക്കുകമ്മട്ടി വക രണ്ടാംപാാം		നൂ	
വ്വ കണക്കുപുന്നുകം		C_	
ൻ കുബാനക്രമം		cD.	
ഫo ഷുട്ടികൾ അഭ്രിസികേപ്പു സുശിചങ്ങ <b>ൾ</b>		ے	
ഫഫ ഒന്നാം ചോള്ള്വാത്തരം		عے	
കുളുപടകാക്ക പത്തിനു ഒന്നുര പ്രീതം കമ്മീഷൻ കൊടുക്കുന്നതാകുന്നു. മലൂങ്കര ഇടവകപ്പത്രവരി അടച്ചവന്തുടെ പേരുവിവരാ.			
ന്വു- മെടം വഫനം-മുതൽ നാവു. ഇടവം വവും	രവെ		
ബ്രിച്ചീഷരുപാ	_വക്രം	ආරුල	
<b>പ</b> 9അ- രാ. <b>രാ</b> - ഉ <b>ൗ</b> രിയപ്പടികത നൈനാ അവർ	Ach		
معربین از	ഫരം	77	
<b>റ</b> റുവ് ബ- കൊഴഞ്ചേരി പുത്തൻപള്ളിയോഗം ഫ	കവം	"	
വവന ബ- റാന്നിയി <b>ൽ</b> പുത്തൻപുരയ്ക്കാർക്കാളൻ , പ	ഗ ഫ്യ	רר	
നുവാ താം രാം ഇഞ്ചയ്ക്കാലാടിൽടൊണ്ട് , ഫ	දපශ	**	
® ഫ്രന്ത രാ. രാ. സി. ലൂകുവൈളാന് , ഫ	್ದಾ	વીં	
ഭിവന്ന രാ-രാ-എം-മാത്തൃവാകിൽ , ഫ	ഫന	൮	
നുന്നു താം രാ. കടമ്പുട്ടേരിയിൽ കുഞ്ചെറിയ , ഫ	ക്ര	22	
യമെയ രാ-രാ.കിഴകൊഫീിട്ടിൽമുതലാളി 🔻 🤈 ∈	റ ഫ്യ	വ്വ	

(9)

# ഇ ടവകപതിക

#### ・発表が発出・

#### മാഗളാ

പക്കി ക്രൂട്ടിലല ക്വാമായി മരുവുന്നുണ്ടത്തിലെ ക്യൂറ്റിയിൽ പക്കിക്കാളെ ശ്രീധവിട്ടിമുന്നുവാകികാത്തുര ബിക്കുപോൻ ലഭ്രക്കാലക്കുമനുഹൃദരയുടെ മാരുപ്പോൽ ശ്രീവാദിസവ്വാരതയും രാധി ച്ചീടിനസവ്വശക്തനോരുവൻ സൂക്കി ചുരുക്കിക്കമാം

ചെക്കുന്നൂർ തോമ്മാച്ചെമ്മാശു.

തിന്ദ്രവിതാംകൂർ ക്രിന്നീയകുഡുംബസഹായസംഘംവക പരസ്വ്വം

<del>------</del>>○<>>○

നായസാക്ഷ്യാപ്റ ഒരു അപ്പാത്തികരിയുടെ സുഖസാക്ഷ്യാപ്റ ഒരു അപ്പാത്തികരിയുടെ സുഖസാക്ഷ്യാപ്റ ഒരു അപ്പാത്തികരിയുടെ സുഖസാക്ഷ്യാപ് ഒരുത്തെ വ്യവ്യാപ്രത്യാ ഒരു അപ്പാത്തിക്കുന്നു അവകാശിക്കു കായപ്പായ പ്രത്യാക്കു പ്രത്യാ പ്രത്യാക്കുന്നു പര്യാപ്രത്യാ പ്രത്യാ പ

പ്രവെശനപ്പിനു വിവരം

പ്പെ വയസ്സ് ഭൂതൽ വം വയസ്സവരെയുള്ളവേക്ക് ശ്രൂപാ നൃക വുന ,, വുത ,, നൂക വുന ,, കാ ,, പ്രവക വുന ,, കാ ,, പ്രവക ഇലത്തികൽ വക്സി വക്സി ഹോനെറെറി സി കോട്റി

. ത്രേ നോട്ടിസ്സ

കൊട്ടയംമുതൽ തെകോട്ടുള്ള മലകരെ ഇടവകപത്രികയുടെ പത്രവ രി പിരിക്കുന്നതിന്നായി സിമ്മനാരി ശിഹായി ആകുന്ന കൊല്ലം ആദി ച്ചനെല്ലർ പ്രവൃത്തിയിൽ തുഴത്തലച്ചേരിയിൽ പുത്തൻവീട്ടിർ മുത്തു കറുപ്പൻ മുത്തുകറുപ്പപിള്ളയെ നിയമിച്ച രസീതുഒപ്പിട്ട ഏല്പിച്ചിരിക്കു ന്നതിനാൽ പത്രവരി കൊടുപ്പാൻ ഉള്ളവർ എല്ലാവരും രരംയാമുടെ പകൽ മാത്രം കൊടുത്ത രസിതു വാത്തികേണ്ടതും അവധിപറഞ്ഞ ബു ബിപുട്ടികാരെ അവരവർ ഒഴാടുപ്പാനുള പത്രവരി ഒയവായി ഉടനെ കൊടുത്തയകണമെന്നു ഇഴിനാൽ അറുവി മുകൊള്ളുന്നു. എന്ന ഫഠന്വവു മാണ്ടു മീനമാസം ഫ്രാം ക

മലങ്കരുള്ളവകുപ്പത്രിക ഫരാംചകം വരെ കഴിഞ്ഞിട്ടാ പത്രവരി അടസ്കാത്തവർ രസിച്ച കൊണ്ടുവരുന്ന ആൾവശമൊ തഫാരു മണി ഓഡരാമൊ പത്രവരി ഇനിഎകിലും താമസത്തിനിടവരുത്താതെ അ യച്ചുതരുവാറാകണാം എന്നു പി. ജെ. ഇട്ടുപ്പ ഭാംഗേജർ —

മലകര ഇടവകപ്പത്രിക പതാംധിപരവർകൾക്കു.

പ്രയുപത്രാധിപരവർകളെ, ഞാന് കൊട്ടയത്ത സി. എം എസ്സു കൊളെജിര കുറെനാൾ പഠിച്ചിട്ടുള്ള ഒരു നൂറിയാനികാരനാകയാൽ എന്നോടും എൻറെ മുമ്പന്മാരും പിമ്പന്മാരുമായ സുറിയാനികുട്ടികളോ ടും അവിടുത്തെ അദ്ധ്യക്ഷന്മാരുടെപെരുമാററങ്ങളെപ്പററി കുഞ്ഞൊന്നു എന്നെറയും അവരുടെയും രക്ഷകത്താകന്മാരുടേയും മററുംഅറിവിനാ യി താഴെചേക്കുന്ന ചേഖനത്തെ നിംത്മും ടെപത്രികയിൽ പ്രസിദ്ധം ചെയ്യാനുപേക്കിക്കുന്നു.

ാം സി എം ഏസ്സു കോളെജിന്റെ ആള്വത്തെപേരു സിറിയൻകോ **മേജ** എന്നായിരുന്നു. കുറെക്കാലാകഴിഞ്ഞുളെപ്പാൾ എന്തുകാരണത്താലെ ാ ആപേരുഭാറുറി സി.എം. എസ്സു സിറിയൻക്കാളെജഎന്നാകിഅതുംകഴി ഞ്ഞമുമ്പു.അവിടെപ്രീൻസിപ്പാചാചിരുന്ന ജെ. ഏ.ഇ. ബിഷോപ്പസായ്ക്കി നെറകാലത്തുസിറിയൻം നുന്നുള്ള വിശേഷംനം മാററിവെറും സി.എം. എ സ്സ കോളേജഹുന്ന ാകിതിത്തു ഇപ്പൊഴുള്ളപേരോംഅതുതന്നെത്തുന്ന. ഇ വർ ംരംപേരുമാററി മതിന്റെ ഉദ്ദേശ്രിചും കാരണവും എന്താണെ നാവാ യനകാർതന്നെ വിധികളെ ംത പേരുമാററിയതിനെപ്പററി ക്രിസ്തിയ ൻ പെയിററ്'റിയട്ട എന്നഇംഗ്ലീഷുകട് ലാസിൽ ആരൊ ചോദിച്ചി അ ന്നാറെ ഒരുത്തരും ശരിച്ചാച്ചസമാധാനം അന്തപറത്തിട്ടില്ലാ.ഉണ്ടെങ്കി ൽപറയുട്ടെ ആകടലാസുതന്നെ സാക്ഷിയായി താൻ ഹായ്യരാകാം. ംരം പേരുമാററിയതുപൊലെതന്നെ സുറിയാനികുട്ടികളെ ഉടുള്ള ഇവരുട പെന്ദരാററവും മാററിതുടങ്ങി ംരംകോളെ ജനടംതുന്നതിനുള്ള മൂലധന ത്തിൽ മുഖ്വമായുള്ള സുറിയാനികുട്ടികളുടെ വിദ്വാള്വാസത്തിനായി തിന്ദ വനന്തപുരത്തുനിന്നും കല്പിച്ചുകൊടുത്തിട്ടുള്ള കല്ലെടമണ്ടൊ തുരുത്താ ണെന്നുള്ള വിവരംവാചനകാർ എല്ലാവരും അറിഞ്ഞിട്ടില്ലെംകിൽ ഇ പ്രൊഴെങ്കിലും അറിഞ്ഞുകൊള്ളുവിൻം ഇതുനായുടെകയ്യിൽ മീൻസൂക്ഷി കാൻ കൊടുത്തതുപോലെ സുറിയാനികളികളെ വിള്വഅള്വസിപ്പികാൻ കമ്മട്ടികാർഇവരെ ഏല്പിച്ചിരിക്കുന്നു അള്വകാലത്തുസുറിയാനികുട്ടികളെ വളരെ ആദരവായി വിചാരിച്ചവന്നു. പിന്നെകാലക്കമെണഭെദപ്പെട്ട ഭെദപ്പെട്ട ഇപ്പൊൾ അവരെവ്ളരെ നിന്ദയായി വിചാരിക്കുന്നു. ഇവി ടെ മുന്നു അഭ്വാഷ്ട്രനായിരുന്ന ബിഷോപ്പസായ്പ്ര പാിപ്പിക്കുന്നതിനു വള രെ ചോഗ്വനാ കണിശകാരനുമായിരുന്നു എങ്കിലുംഅദ്ദേഹപും യാനികുട്ടികളെ നന്നാളപദ്രവിച്ചിടുണ്ടു. ഞായറാഴ്ലവിവാഹം കുഴിപ്പാ

ൻപോയ സുറിയാനികുട്ടികളുടെ സഹായികധനം നിറുത്തൽചെയ്ക്കുയും അവക്കു പ്രാചത്തിത്തം നിത്ചയികയും ചെയ്യിട്ടുണ്ടു. ഇതനുഭവിച്ച്വർ ഇതാഇന്ത്രം ദൈവകുപയാൽ സുറിധാനികാർ ആയിതന്നെ ഇരിക്കുന്നു ഇതുകൂടാതെ നിബ്ബന്ധത്താൽ സുറിയാനികുട്ടികളെ സ്ഥിതീകരണത്തി നുപഠിപ്പികയും ഒരികലും അവരുടെതലമേത് കൈവെപ്പാൻ അവറതയി ല്ലാത്ത ബിഷോപ്പിനെറകൈ അവരുടെതലമേൽ വെപ്പികയുംചെയ്യിട്ട ണ്ട. എന്നിട്ടുംമുലമുപ്പാ ചിനെദ്ര ബലത്താൽ അവരും സുറിയാനികാരായി ട്ടിവിക്കു ന്നു വാള അല്ലെങ്കിൽ കൊറാൻ എന്നപൊലെഎത്രപേരെ ഇ വർതുങ്ങിനെ തട്ടിയിരിക്കും പിന്നീടുനീവസായ്പ്രിന്റെ കാലമായി അ ദ്ദെഹാ ശുഭധമെ സാധുവായിരുന്നു പങ്കിലുത്തണ്ണായികണ്ണനും തന്നാലാ യപൊലെ എന്നുപറഞ്ഞപോലെ ഞായാഴ്യകെട്ടിനു പോയവരോടു പ്രാശ്ചിത്തവം പെരുനാളിനുപോയതിനു ഇരട്ടിപിഴയും വാങ്ങികയും മാറും ചെയ്യിച്ചില്ലെന്നില്ലാ. പിനീടു ഇടയ്ക് ചെത്വായാർഗായ്പ് കമാഭ രിച്ചു അദ്ദെഹത്തി അവേറെ അനേകജോലികൾ ഉണ്ടായിരുന്നുത്നാൽ സേന ട്രൂപ്പ് അലേഷം രവറാകാടാം തല്പെക്കു ചിരുന്നു . അ തുക്കുന്നത്തെ ഉപദ്രവം ഒന്നാംപറയാനില്ലാ. സുറിയാനികുട്ടികളെ സഥിച്ചികരണത്തി നുത്തയക്കുന്നതിനും ചേക്കുന്നതിനും അവർഎന്തുമാര്രം പ്രയാസപ്പെട്ടു. .അതിനുപോകായ്ക്കാൽ അവിചടഉണ്ടു താമസിച്ചിരുന്ന ചിലകുട്ടികളെ ശിക്കികയും വെളിക്കുതള്ളുകയും ചെയ്യു. അവന്ദംമാഗ്ഗംവിററുതിന്നാതെ ഇപ്പൊഴുംഅവിടെയും മററും ചിലെടെത്തുംപഠിക്കുന്ന് രണ്ടുമൂന്നശെമ്മാ .ചുമ്മാർഉണ്ടായിരുന്നവരെ ചാപ്ലലിൽ വരുത്താൻ ചിലവാദ്ധ്വാന്മാർ എന്തുമാത്രം ഉത്സാഹിച്ചു. സുറിച്ചാനികാരെ മാത്രാഗുണപ്പെടുത്തിയാൽ മതി റോമ്മാകാരോടു ഒരുവഴക്കുമില്ലാ. ഇവർചെയ്യി ദിക്കുന്ന ഉപദ്രവ ങ്ങൾഎല്ലാം പറഞ്ഞുകേൾപ്പികാൻ ബഹുപ്രയാസം.

അല്ലയൊ സുറിയാനികാറായ വായനകാരെ നിങ്ങൾക്കുള്ളിൽവ്വസ നംതോന്ത്രസില്ലയൊ നിങ്ങളുടെകുളികളുടെ അടിമഒഴിപ്പാൻ എത്തെ മസിക്കുന്നു മാർദീവന്നാ സ്വൊസ്യ സിമ്മനാരിക്കു നിങ്ങൾ എന്താണ വെ ഞ്ജ പണം കൊടുകാത്തതു നിങ്ങളുടെ സവ്സ്ഥാവും കൊടുത്താലും നിങ്ങ മുടെ മകുളുടെ നുകത്തെ ഒഴികാമൊകിൽ എത്ര ആശ്വാസം വ്വാവഹാര അൾക്കും മററ്റം ചിലവു ചെയ്യാതെ ഇതിലെക്കു നിങ്ങൾ സഹായിപ്പി ൻ ംരം നമ്മുടെ പുത്തൻസി മ്മനാരിയെ ഉയത്തുവാൻ താമസികരുതെ ഇതിൽ നിങ്ങൾ സഹായിച്ചാൽ അതു എന്നുന്നെക്കും നിലനില്ലുന്ന ഒരു ഓമ്മസുംഭമായിനികൂമല്ലൊ. സുറിയാനികാരായ ഇംഗ്ലീഷുപഠിച്ച മഹാ ജനങ്ങളുമെ നിങ്ങൾ ഇതിനോടു ദയവായി വിചാരിപ്പിൻ ംരം നുക ത്തിൽനിന്നു നമ്മുടെ കുട്ടികളെ വെർ പെടുത്തി കാണ്യാൻ അതുാകയൊ ടു ഞാൻ കാത്രീരിക്കുന്നു.

എന്ന സീ. എം എസ്സ കോളെജിൽപഠിച്ചിടുള്ള ഒരുസുറിയാനിയുപാവും

പ്രിയപത്രാധിപരവർകളെ,

കഴിഞ്ഞ ഭേടമാസത്തിൽ തിരുവല്ലാ കൂടിയ നവീകരണ സംഘത്തിനു ഞാനും പോയിരുന്നു. അവിടെ ചെന്നപ്പൊൾ ഞാൻ അറിയും

ന്ന വേറെ ഒരാളം അവിടെ ഉണ്ടായി ഞങ്ങൾ രണ്ടാളം കുറെമാറി അ വിടെനിന്നു. അപ്പൊഴെക്കു - അച്ചന്മാരുടെയും മററും വരപുതുടത്തി ഇ വരെ മികുവരെയും ഞാൻ അറിയാച്ചുച്ചാൽ എൻെറ അടുക്കുൽ നിന്ന തേളിനൊടു ഓരൊരുത്തരെ ചൊദിച്ചുമനസ്സിലാകി പട്ടകാരിൽ ചില ർ വെ 58 എപ്പായതിനൊട്ട അഞ്ചാ ആറും ഏഴാ ഒളാ നീള മുള്ള തുപ്പ ട്ടാവു ധരിച്ചിരുന്തു. ചിളർ പഴെകാടൻ ലേസ്യം താകൊലും തൊളി ൽ ഇട്ടിനുന്നു മററു ചിലർ തുവാല പിടിച്ച് നുന്നു ആകപ്പാടെ കാറ്റുവ ളരെ ഭാഹിതാച്ചിരുന്നു ഒടുവിൽ അസാമാന്വഭായ ഉയരാപും വണ്ണുവും ഉള്ള ഋശാഗു എപ്പാതമുവൃധ പ്രാരെ ഒരു തുപ്പിലാവ് ദേശ്വം യല ധല്ലന ണ്ണം ചിരപ്പിച്ചു നവീകരണകാക്കു പതിവുള്ള രൊമാ നിറുത്താതെ ആ കൂട്ടത്തിൽ വന്നിരുന്നു - ംരം വിഷൈ മനുഷ്ട്വൻ ആരാണന്നു എൻെ അടുകൽ നിന്ന ആളിനൊടു ഞാൻ ചൊടിച്ചപ്പൊൾ പുതുപ്പുളിപ ള്ളിയിൽ നിന്നാണെന്നു എന്നൊടുപറഞ്ഞു ഇദ്ദെഹാ സാധാരണ പട്ടം എന്നു പറയുന്ന ഒരാമാ നിറുത്താത്തതെതാണനു - ഞാൻ അയാജെ9ടു തന്നെ ചൊദിച്ചപ്പൊൾ പഞ്ചാന്ത്രത്തിൽ കാകുകളുടെയും മ്ലത്താകളു ടെയാ കഥപായുന്നതിൽ ചിരങ്ങിവിതുചചിരച്ചുംകൊണ്ടു മുത്താകുള് ടെ അടുകൽപൊച്ചി അവരെ ചുതിച്ചുള്ള വായിച്ചിട്ടില്ലയൊ എന്നും അ തുപൊലെ ഇദ്ദെഹം ബാവാകക്ഷിയിൽനിന്നാറെ അവിംട ചുള്ളികാ ർ തങ്ങളിൽ ഉള്ളവഴകിൽ രസമായിവി ചാരിച്ചിരുന്ന ആ വഴക്കു തീ ന്നപോയതിനാൽ വ്യസനിച്ചു ഇതിലെക്കു ഇപ്പൊൾ വന്നിട്ടുള്ളതാ. ണെന്നും ഇനിച്ചും എഞ്ജൊട്ടാന്നനു കണ്ടെ അറിച്ചാവു എന്നും മറ്റുപടി കെട്ട ഞാൻ ആശ്ചയ്യിപ്പെട്ടപോയി.

ംരം കമ്മുട്ടിയുടെ ഒരുളിവ സം ചൊഗാ കഴിഞ്ഞിട്ടു വമ്പന്മാരായ ചിലപട്ടകാർ കൂടിയിരുന്നു താഴെ വരുന്നപ്രക്രാരം ഒരു സംഭാഷണം നടത്തി.

ഒരുത്തൻ, ചേറിയമഠാ ഇങ്ങപൊന്നു ഇനിയാ മാവ്പലികരെ ഒരു പീടികയിൽ അച്ഛനുണ്ട അയാഖ്യേക്രടെ ഇങ്ങു തുട്ടി ഒയ്കിൽ കൊള്ളാ യിരുന്നു. അയാള ഇങ്ങു പോരികയില്ലയൊ എന്താ മാവെലികരെ അ ച്ചാഒന്നും പറയാത്തതു.

മാവേലികരെ അഗുൻ. ഒവ്വ ഒന്നുമല്ലാ. അദ്ദേഹം ഇപ്പൊൾ ഇ ഞൊട്ടു ചെറിയമാത്തിലച്ചനെപ്പൊലെ പോരുഒമാ എന്നു ഇനിക്കു തോന്നുന്നില്ലാ.

ഒരു വമ്പൻ. എന്താ അദ്ദേഹം അത്രവിശ്വാസത്തിലാണോ നില്ല. മാവെലികര, അതൊന്നും ഞാനറിഞ്ജില്ലാ ഇപ്പോർ അദ്ദേഹത്തി നെ കിട്ടുകയില്ലന്നെ ഉള്ളൂ. എന്നാൽ പോകട്ടെ വെറെ ഇനിയും യോ ഗ്വാന്മാരായി അതിൽ ഉണ്ടെന്നു തൊന്നുന്നില്ലാ പ്രിയപത്രാധിപരെ മ നുഷ്യിരെ സൃഷ്ടിച്ചപ്പൊൾ പിശാചുകളുടെ ആലൊചന ഇതുന്നെ അ ല്ലായിരുന്നോ ഇനിയും ഇതി ർനടന്ന സംഗതികളെപ്പററി ഞാൻ പി ന്നാലെ പറയാം. താരകാധിപനം മററും രം ആലൊചനകാരെ നീ തീകരിക്കാൻ പുറപ്പെടട്ടെ. നവീകര്സവും ഭാവീദ്നം-

നവീകരണതലവന്മാരെ ദാവീദാകി കല്ലിക്കുവാൻ ആ കൂട്ടക്കുള പരിഭ്രാം ഒട്ടം കുറവല്ല- ഉമ്പോരികൽ ഒരു നവീകരണപ്രസംഗി അ യുക്തവും പോച്ചയില്ലാത്തേളമായ ചരിത്രങ്ങൾകൊണ്ടു തന്നത്താൻ ഓ താരകയിൽ നവീകരണതലവനെ ഓവീദ്ദാം പോയാതെ ®-ാ, ലകം താരകയിൽ നവീകരണതലവനെ ഓവീദിനോടു തുല്ലം പ്രെട്ടത്തുവാൻ അവലിയശ്രമം ചെയ്യിനിക്കുന്നും ഒാവീദിനോടു തുല്ലം പ്രെയ്യോൻ ചോ കാണിച്ചിട്ടുള്ളതുകൊണ്ടു ഇപ്പൊൾ അത്വിന്യരിക്കുന്നില്ലാം

ത്രാരകയുടെ അഭിപ്രാമം പകലൊമാറാം താവാടിന്റെ ഭരണം ഇന്ത്രാമെല്ലെ സ്വാമായിപതിമാരുടെ ഭരണത്തൊട്ടം പിന്നീട്ടുമ്മായ മൂന്നു ദിവനാസ്വൊന്ന മെത്രാമാരുടെ ഭരണം ശാവുചിന്റെ ഭരണ ത്തൊടും കഴിഞ്ഞുപൊയ മാർ അത്താനാസ്കൊസിനെ ദാവീചിനൊടും ഉപമീകാമെന്നാകുന്നു. ഒടുവിരു പെർപറഞ്ഞ ആളിനെ ഭാവീചാക്കുവാ ൻ ആദെഹത്തിെൻറെ ചില് വീയ്യപരാക്രമങ്ങളെയും താരകവണ്ണിച്ചി രിക്കുന്നം.

ംരം താരതളു ത്രിനെറെ ചേച്ച വ്വവസ്ഥപ്പെടുത്തുവാൻ സ്വായാ ധിപതിമാന്മും രാജാകുമാനും തമ്മിലുട്ടായിരുന്ന ഭേദം നിജപ്പെടുത്ത ണം. ന്യായംനടത്തും യുദ്ധംചെയ്തു, ശത്രുകളിരുനിന്ന ഇസ്രായെലി നെ രഷ്ടിക ംരം ഒജാലികൾ സ്വായാധിപതിമാനും രാജാകുന്മാനും ചെ യുട്ടുന്നു പിന്നെ ഇവർതമ്മിൽ സാക്ഷാൾ ഉള്ള അന്തരം എന്തുന്നവ ച്ചാൽ (ഫ) രാജാകുന്മാക്ക് ഞ അവകാശം കുഡു.ബത്തിൽ ശാശ്വതമാ യിരുന്നു (ഫ) അവർ അഭിഷേകംചെയ്യപ്പെട്ടിന്മുന്നും. ഇവയായിരുന്നു സ്വായാധിപതിമാക്ക് ംമം രണ്ടുകൂട്ടവും ഇല്ലായിരുന്നു.

ഇതിൽ കുഡു-ബാവകാശം മാത്രം ച്ന്തിക്കുമ്പോൾ പകലൊമാറം തറവാട്ടുകാരെ ന്വായാധിച്ചത്മാരുടെ സ്ഥാനത്തു താരക സ്ഥാപിച്ചുതു യുക്തി യുക്തമായി വരുന്നില്ല. ഏകിലും ആ കായ്യത്തിൽ ഞങ്ങൾ വിസ്മ്മതിക്കുന്നില്ല. താരകയുടെ അഭിപ്രായ പ്രകാരം അവരെ സ്വായാധി പത്ര ഭരണത്തൊടു തുല്ലുമായിതന്നെ ഞങ്ങളംവച്ചുകൊള്ളാം, ക്കുവരു ടേശേഷാളങ്ങായ പൂലികൊട്ട പുന്നത്ര ചേപ്പാട്ട രരം ദിവന്നാസ്വോസ മെത്രാന്മാരെ ശാവ്യലിനൊടു തുല്ലൂപ്പെടുത്തിയതിൽ ഞങ്ങൾ ചേരുന്നില്ല എന്തുന്നാൽ കഴിഞ്ഞുപൊയ മാർക്കുത്താനാസ്വൊസു ശ്ലീഹായ്ക്കുടത്തു ഒരു ശരിയായ കൈവെപ്പ ക്കല്ലേകിൽ അഭിക്ഷെകം അഭ്വഹത്തിന മുന്നിതന്ന , മൂന്നുമെത്രാനാർ മാർ അത്രാനാസ്വൊസ ആയിരുന്നുപ്പുന്നും താരകസമ്മതിക്കുന്നതായിവരുന്നു. അഭിഷെകം ചെയ്യപ്പോർ രാളുകുമ്മാർ ഉണ്ടായിട്ടില്ലാത്തതിനാർ അഭിഷെകത്തെലത്തി തൊരകസ്മതിൽ നാത്രിൽ നാരുത്തിൽ നാരുത്തിൽ നാരുത്തിൽ നാരുത്തിൽ നാരുത്തിൽ നാരുത്തിൽ നാരുത്തിൽ നാരുത്തിൽ നാരുത്തിൽ താരുക സ

പ്പതാമായുട്ടുപ്പാത്തെ മൂന്നു മെത്രാപ്പാരെ മുറ സ്വായിമാ അത്താനാടസ്വാസിനെ ശാവൂലിനൊട്ടു തുല്ലിപ്പെടുത്തുന്നത്തിലെ പ്രത്യേഷന മെത്രുപ്പായിലെ ശാവൂലിനൊട്ടു തുല്ലിപ്പെടുത്തുന്നത്ത്വാ മാർത്രമോ പ്രത്യേഷന മെത്രുപ്പാത്തെ മൂന്നു മെത്രാപ്പാരായും സ്വാധാധിച്ചതിമാ അ

ത്രാഗ്രീഷ മിഷ്യാന് 20 തെ താറക ശുടയെലിനൊം സാദ്രഭ്യപ്പെടുത്തി കാര്യാന് എന്നു മാത്രായാ പ്രത്യായ കാര്യാന് എന്നു മാത്രമല്ലാം, ശുദയെൽ ശാഭ്യിഷ കാലെയ്യാനാം അഭിപ്പെട്ടാൻ എന്നു മാത്രമല്ലാം, ശാപ്പലിനെ അഭിഷെകാലെയ്യ ആദ്യായായാ അഭിഷെ കാലെയ്യ സാഗതിമിൽ മിഷ്യാര്യാൻ സ്വേസം വെയ്യ സാഗതിമിൽ മിഷ്യാര്യാൻ സ്വേസം പ്രത്യായാക്ക

പൊത്തു ചിനുകാർ ഇട്ടു പ്രഷാ നാർത്ത ചായവരെ ഇസ്റ്റ് യെലിനെ ഞെരുക്കിയ കനനായകാര ശിച്ച് യാൻകാർ ഫല സ്താകാർ ശ്രച്ചായവരോടും പ്രചിക്കാട്ട് കിവനാസ്യൊന്നുമുതച്ചുള്ള മൂന്നുമെത്രാന്മാർ ഇംഗ്ലീ ഷകാരോടു കാനിച്ച രംജന ശംശോൻ പലസ്യാകാരിരുനിന്നു ഭായ്യ്വ വെത്രാഗിച്ചു അവരെത്തോടും ഇല്ലപ്പെടുത്തുപൊരു, ഈമൂന്നുമെത്രാ ബിച്ച സാമാധാന ചിവനത്തൊടും ഇല്ലപ്പെടുത്തുപൊരു, ഈമൂന്നുമെത്രാന്മായെന്റെ ഗ്രായിപതിഭാ അടക്രട്ടത്തിൽ ചേക്ക് പാൻ അധികംഅവ കാശാള പ്രഭാഷം. അപ്പൊൾ തീച്ചായിട്ട് രാർ അത്തരനാണ്യാസിനെ യം അദ്ദേഹത്താന പ്രത്യിക്കുമ്പുട്ട നവീകരണത്തെയും ശാവൂലി നെടുള്ളതെ ഇല്ലുടെ ടുത്തുവാനു മാഗ്ഗമില്ല തേവരന്നു. പ്രവേശം

ശാപൂരം, രാക്ന്നരാഭാ ചായി അഭിഷേകാചെയ്യ ശദയെചിന്റെന ലോചനയെ നിഷേധിച്ചതുപോലെ, മാർഅത്താനാന്വ്യാസതന്റെ അ ഭിഷകം ചെയ്യ പാത്രിയക്കിസിന്റെ ആലൊ ചനയെ നിഷെധിച്ചുകള ത്തു. ഈ ഹരിത്യാടുടെയും സഭഭവംതാഴേയും താരതമുപ്പെടുത്തുവെയാൾ, **ധി**ഠ്യമാധ സഭമെ ഇഡ്രാമെട്ട് ഡോട് തിട്ടീഷ് ടിക്കുന്ന ഞാഴ് കുക്ഷ് െറാ മ മാറ്റയ്ക്കാധാം പിരുത്തിലെ ശാവിയുന്നു പ്രാവായി അലികായിരി പ്രാൻ നിദ്ദ്യക്കിണ്ട വായനകാക്കുപാടില്ലാരെയിരിക്കുന്നു. ഇരിനെക്കുറി ച്ച് പതികയിൽ മുൻഒരുസന്മുള്ഞിൽ പ്രസിദ്ധാചെയ്യി നന്ന പ്രസാഗാ വായിച്ചാരു ശാവൂലിനെറവീറ്റ, ഇശ് ബോശെതിനെറ ഭാണം, അവ നെറെ മരണം, ഭാവീദിനെറേജയം, ഇവാഥകൾ ഏല്ലാം ചരിത്രരേഖക ളോടു സരീപിക്കുടന്നാൾ ഭാവീടെന്നു ആരൊപ്പുകിലും കല്ലിക്കുവാൻ അവ കാരമുടെങ്കിരെ ആയ്യ ഇപ്പോഴത്തെ മാർമീവന്നാസ്തൊസ മെത്രാപ്പെട്ട് ല്ത്സാ അവർകൾകല്ലാതെ നവികരണസംഘത്തിനൊ അതിന്റെയേ നാപ്യക്യുകാ ഉപ്പാഴക്യില്ഡെ എന്തിട്ടുക്കിക്കിക്കു ദേശാനം പ്രിലേധത ക ന്നു. ഇതിൽ ചരിത്ര ചേച്ചദാത്രമല്ല, ചിലസംഗതികളിൽ കാലതുല്യത കൂടെഉണ്ടുന്നു മുസിൽത്തെയാ കാണിച്ചിട്ടുണ്ടായിരുന്നു -

ഇനു ബലമായ ന്യായങ്ങളു എല്ലാം നിഷേധിച്ചു നവീകരണത്തെ ലോവിദിനൊടു തുല്പും പ്രൂട്ടത്താമെന്നു പിന്നെയും താരകസിഭാതിക്കുന്നപ ക്ഷാ അവരുടെയുക്തിക്കളുതന്നെ അടിസമാനപ്പെടുത്തി ഭാവീദിന്റെറ സമാനം അവഹരിക്കുമാൻ അഞ്ചുകോക്കും ചിലഅവകാശം ഉണ്ടായെ കാം. സ്ഥലവിസ്മാരംഭയന്ത ആഭാഗംഇപ്പോൻ പ്രസ്താപിക്കുന്നില്ല.

അനന്താം നവീകരണത്തെ ഭൗവീദാക്കവാൻ ചെയ്യശ്രമത്തിൽ ഭാവീദിന്റോ പരാക്രമങ്ങൾക്കു ഇല്ല മായി ഭാർ അത്താനാണ്യോ സിന്റെറപ്പതിനേഴ് വീയ്യപരാക്രമങ്ങളെ താരക വണ്ണിച്ച് ട്ടങ്ങും. അവംഗ്രല്ലാം നവീ കരണുദ്യപ്പേട്ടേശങ്ങളെ സ്ഥാപിക്കുവാൻചെയ്യ ശ്രമങ്ങൾമാത്രമാകുന്നു. ഇന്ത്രായേലിൽ പ്രപ്രാദിനെ ധരിച്ച അറ്റുപത്തെ ആ ചായ്യന്മാരെ ഒരുത്തെയ്ക്കാൽ പ്രിക്കുവാൻ മാർത്തതാനാ പോലെ അല്ലാതെ സുറി മാനിസഭന്മെ നശിച്ചിക്കുവാൻ മാർത്തതാനാണ്യോസ ചെയ്യതായി താരക ഘോഷിക്കുന്ന പരാക്രമങ്ങൾക്കു വിശേ ഷാം ഒന്നുരില്ല. ആ പരാക്രമങ്ങളും ആദ്രേഹത്തെ ശാവുചിനൊടുതുച്ചുപ്പെടുത്തെന്നാനോ ഒന്നുവനിൽ യോജിക്കുന്നതോ കാരക്കരത്ത്യം വാർത്താനാണ്യോസിന്റെറെ വെറെയും ചിലപരാക്രമങ്ങളെ തിരക വണ്ണികാരുവി ഒരുക്കുന്നു വീരസ് അൻ ഒന്നും ഭാവീദിനോടുന്നുളുപ്പെടുത്തതകവയല്ലുന്നുവിയനക്കുക്കുമ്പോയുള്ള നോക്കുവോർ രാരക ഘോ ഷിക്കുന്ന വീരസ് അൻ ഒന്നും ഭാവീദിനോടുന്നുത്തെ ഹെതാഴെക്കറിക്കുന്നു.

മാനികാക്കു നൃദയമായികിട്ടവാനുള്ളമുതലിൽ ഒരു വലിയങ്ങാശം പഞ്ചായകാർ അനൃദയമായികിട്ടവാനുള്ളമുതലിൽ ഒരു വലിയങ്ങാശം പഞ്ചായകാർ അനൃദയമായികിട്ടവാനുള്ളമുതലിൽ ഒരു വലിയങ്ങാശം പഞ്ചായകാർ അനൃദയക്കു ആധിനപ്പെടുത്തി കൊടുത്തതിനാ ത അ തിനു പരി പരമാന്തിൽ അപ്പിൽ ഒമ്പാധിപ്പിച്ചിരുന്നതിനാൽ തിച്ചകുവേണ്ടിവാത്തി കാതിരുന്ന സഭാസ്വങ്ങളെ മാർഅത്താനാണ്യൊസ്മപേക്ഷിച്ചു കിട്ടിയ ഇ മിടുകായി വിചാരിച്ചു കഴഞ്ഞ ഒരു പത്രികയിൽ രോഖാമൂലാ കാണി ച്ചിരുന്നതു പോലെ ദുർവൃയാചെയ്തും.

ന്റിയാനിനുഭയിൽ ഒരുത്തുള്ളാത്തുമോലെ പഞ്ചതന്ത്രം **ഫാ** സുറിയാനികാക്കുപുസൂകങ്ങൾ ഒന്നും ഇളാത്തുമപോലെ പഞ്ചതന്ത്രം **ഫാ** ണക്യസ്ത്രം രാമായനം മുതലായതു അച്ചടിപ്പിച്ചു.

ന്മ. യോഗൂനായ ഒരുഎഴുത്തുകാരൻ എഴു്തുന്ന ചിത്രം കരുടൻ നന്നാകുന്നതുപോലെ പള്ളിക്രമപുസൂകങ്ങളെ അശുദ്ധമാകി.

 ക് പ്രോനസ്സ് പട്ടകാക്പണം കൊടുകരുതെന്നു വിരോധിച്ചെ ച്ച രൊകം പണമൊ പൊൻപണയമൊ കൂടാതെ പട്ടാകൊടുകയില്പനും തീച്ചപ്പെടുത്തി.

പള്ളികളുടെ ഭണ്ഡാരങ്ങൾക്കു പള്ളികാരുടെ സമ്മരംക്രടാതെ കൊടാലി പ്രയോഗിച്ച നിക്ഷേപം ഭുഴുവൻ അപഹരിച്ചുകൊണ്ടു പോ കുവാൻ മെത്രാമ്മാക്കു് അധികാരമുണ്ടാന്ന പഠിപ്പിച്ചു.

ന്നു. പള്ളികളിൽ പെരുനാൾ ആഘോഷിക്കുന്നതിനെ വിരോധി ചോച്ചു, കൊട്ടുവാദ്യം, ആട്ടം പരിചുമുട്ടുകളി രാഹക ഘോഷങ്ങളോടുക്കു ടെ സിമ്മനാരിയിൽ പെരുനാശ കഴിപ്പിച്ചു. ശാപൂൽ ക്കുദ്രകാരെ നാ ടുകടത്തിയെച്ചു ഒടുവിൽ ഒരുത്തിയെ തേടികണ്ടു ആലോചിച്ചുളപോ ചെതന്നെം

ത. വടക്കുളപുള്ളികളിൽ ചെല്ലുമ്പോൾ സ്ലീബാമുന്ധാകെ സഷ്ട്രോ

ഗം വീഴുകയും നന്മനിറഞ്ഞുമറിയാ ഉറച്ചുചൊല്ലുകയും നോമ്പിൽ ഉച്ച നിലൂകയും തെകൻവള്ളികളിൽ ചെല്ലുമ്പോൾ ഇവപി രോധികയും അ മ്പതുനോമ്പിൽ ഗേഴമാംസം ഭക്ഷികാൻമടിക്കുന്ന പട്ടകാരെ മുടക്കുകയും ചെയ്യു.

വൃ. പട്ടകാക് പുനർവിവാഗം പാടിലൂന്നു കൊച്ചിയിൽ ദിവാൻ ശോ**ക**ണ്ണിമെനൊന്നു അവർകൾക്കു ഏഴുതിഅയാകയും പട്ടകാരെ പുനർ

വിവാഹം മെയ്യികയാ ഹെയ്യു.

ൻ. മൂപ്രാരുടെ താടി തമ്മിൽ കൂട്ടികൊട്ടി മൂളവടികൊണ്ടു നടുവി ൽ അടിച്ച നവികരണം നടപ്പാകി.

ഫം. പതുപ്പുള്ളിലെ ഗിവറുഗിസ സഹദായെകൊണ്ടു മണർകാട്ടെ കന്ത്യാസ്ത്രീഅമ്മയെ വിവാഹംചെയ്യിക്കാൻ പൊകുന്നുഎന്നുപ്രസംഗിച്ച

പുരം പ്രാപ്പുക്കുന്നും സ്വികരിച്ചസമയം വെദപുസുകവും സ്ലിബോ യും ശുലികുള്ളാനയും സാക്ഷിച്ചു അന്ത്യോഖ്യാമേലധികാരവും സുറിയാ നിവിപ്പാസവും അനുസരികാത്ത കാലത്തു ശപികപ്പെട്ടവനും സ്ഥാന ത്തിൽനിന്നു ഒഴിയപ്പെട്ടവനും വഞ്ചുകനായ ബെലയാറിനു ചെഞ്ഞാതി യും ആയികൊള്ളാമെന്നു സമ്മതിച്ചു സത്വം ചെയ്യൊതി യും അയികൊള്ളാമെന്നു സമ്മതിച്ചു സത്വം ചെയ്യോതി യാംക്രിച്ചു ശാവുലിനെ ബാധിച്ചു ഒരാത്താവിനെ അംഗികരിച്ചു.

ഇതുപോലെ മാർത്തത്താനാസ്യൊസിന്റെ വീയ്യപരാക്രമങ്ങളെ ത്രനേകം വണ്ണിക്കുവാൻ തരേക വിട്ടപൊയിട്ടുട്ടെ ഇവളകയും ദാവിദി നെറെ പരാക്രമങ്ങളെ ഉടോ ശാവുലിന്റെ പരാക്രമങ്ങളൊടു യോജിക്കു ന്നതു? അതിനാൽനവീകരണത്തെ ദാവില്ലോശാവുലാക്കുവാനെപാടുള്ളും

#### നവീകരണം

സുറിയാനി സഭയിചെ നടപടികളെയും വിശ്വാസൊപദേശങ്ങളെയും ഭേഭപ്പെടുത്തണമെന്നള്ള അഭിപ്രായത്തോടുകൂടി അത്സംഘം ഉണ്ടായിട്ടുള്ള വിവരം എല്ലാവക്കും അറിവുണ്ടല്ലൊ. ഇവർത ന്നത്താൻ നവീകരണകാർ എന്നാണ പേർവിളിച്ച കൊള്ളുന്നു. ഇതിനെറ മാതാവു കഴിഞ്ഞുപോയ പാലക്കുന്നത്തു അബ്രാഹംമല്ലാനും വളത്തമ്മ കഴിഞ്ഞുപോയ മാർ അത്താനാസ്വോസ മെത്രുപ്പോലീത്തായും ഇപ്പൊഴ ത്തെ നവീകരണതലവനും ആണത്തെ-

എന്നാൽ ഒരുസുഭയിൽ പ്രാവീനകാലാഗുതൽ അംഗീകരികപ്പെട്ടു നടത്തിവരുന്ന വിശ്ചാംസോപദേശങ്ങളെയൊ നടപടികളെയൊ ഭേദ പ്രെടുത്തേണ്ടതായൊ നവീനമായ വല്ലഇം ചേകുക്കുടതായോ കണ്ടാൽ അതിനെ പ്രവൃത്തികേണ്ടതു ആർ, എങ്ങിനെ, എന്നു എല്ലാവരും അ റിഞ്ഞിരികേണ്ടതാകുന്നു.

അപ്പോസ്യോലകാലത്തു യേഹൂദ സ്വായപ്രമാണം ക്രിസ്താനിസഭ യെ ബന്ധിക്കമെന്നു അന്നത്തെചിലത്ത്യോഹംമല്പാന്മാർ അഭിപ്രായ പ്രെടുകയും ഉപദേശികയുംചെയ്യു. അപ്പൊൾ അപ്പോസ്യാലന്മാരും മു പ്രന്മാരും ചേന്നഒരു സുനാദോസ യേറുജെമിൽകൂടി തിരുമാനിച്ചതു വരെ രാഹ്യതിയ ഏപ്പാടുസഭയിൽ നടപ്പാക്കുവാനൊ ആകുരകിലും അം ഗീകരിക്കുവാനൊസമ്മതിച്ചില്ല. സൂനാദൊസു കൂടിയതിൽ ചെഫ്രദ്വ്വാം യപ്രമാണം സഭയെ ബന്ധികയില്ലന്തും ഏങ്കിലും അവയിൽ ചിലനട പടികൾ കൈകൊള്ളപ്പെടേണമെന്നും തീരുമാനിച്ചു ആതീരുമാനം സൂനാദോസിൻെ റ നിശ്ചയമെന്നല്ല പരിശുദ്ധാത്മാവിൻെറ ഇഷ്ടം എന്ന വിളികല്പെടുകയും ചെയ്തു. (നടപ്പ പരി- പ്രവ്വ)

അപ്പോസേറാല കാചശേഷം അറിയൊസ നെസ്യോർ മുതലായ ഫില അബ്രാഹംമലാന്മാർ ഓരൊപതിയ ഉപദേശങ്ങൾ സഭയിൽ ന ടപ്പാക്കുവാൻ ശ്രമിച്ച അപ്പോഴം സൂനാദോസങ്കൂടി തീരുമാനിച്ചതുപൊ ലെ അല്ലാതെ യപ്രെക്കം സഭയിൽ ഓരൊ ഉപദേശങ്ങളെ നടപ്പാക്കു വാൻ യാരും അനുവദിച്ചില്ലാ.

ഇതെല്ലാം ഇരികുട്ടെ. വലിയ നവീകരണകാരായ ഇംഗ്ലീഷകാന്ദ ടെ ത്തുരംഭംകൂടെ നൊക്കുക. ഇംഗ്ലാന്തിൽ ഓരൊകാലത്തു ദാരൊ നവീ കുറണകാർ ഉണ്ടായിരുന്നു. എകിലും അവരുടെ അഭിപ്രായങ്ങളെയും ഉപദേശങ്ങളെയും യഥെഷാ അംഗീകരികപ്പെട്ടില്ല. ആച്ചാവിഷോപ്പോ ബിഷോപ്രനാന്ദാ ലൌകികപണ്ഡിതന്മാന്ദാ രാജാവും ഉൾപ്പെട്ട പാർ ലിയാമെണ്ടിനാൽ അംഗീകരികപ്പെടുന്നതുവരെ അംഗ്ലീയാ ഉപദേശ ത്മുളം പള്ളിക്രമങ്ങളും സഭാളപദേശത്ങളും നടപടികളുമായി സ്വീകരി കപ്പെട്ടിരുന്നില്ല. പൊഇവിലുള്ള അധികാരത്താൽ വിധികപ്പെട്ടവയും സമ്മതികപ്പെട്ടവയുമായ സഭാമയ്യാദകളെയും കമ്മങ്ങളെയും ആരെങ്കി ലും സ്വമേധ പരസ്ത്വമായി ലംഘിച്ചാൽ അവൻപരസ്ത്വമായി ശാസിക പ്പെടണമെന്നു അവരുടെ നുരം-ാം മതസംഗതിയിൽ ആജ്ഞാപിച്ചിരി കമാത്രമല്ല ഹമനുഷ്യാധികാരത്താൽമാത്രം സഭച്ചിൽവിധികപ്പെടുന്നകാ യ്യ് അളെയൊ ക്രിയകളെയൊ വ്വത്വാസപ്പെടുത്തുവാനം തുള്ളികളവാ നം നത്തവശ്യപ്പെട്ടാത തത്തെധികാരംസഭയ്ക്കാണന്നും അവർതിച്ചപ്പെട്ട ത്തിയിര് കുന്നു. (ടി-മതസംഗതി)കേവലം ലൌകികകായ്യങ്ങളെ യുംക്രിയ കളെയുംമാത്ര മാററുവാൻസഭാസമ്മതംവേണ്ടിച്ചിരുന്നാൽവിശ്വാസസം ഗതിയിത മാററം വരുത്തുവാനും കുബ്ബാനതക്സാതിരുത്തുവാനും അബ്രാ ഹം 2ല്ലാനുതനിച്ചു അധികാരം ഉണ്ടുന്നു അാഗ്ലിയാകാക്കും ഗുണദോക്കിപ്പാ ൻ പാടില്ല.

മററുള്ളമതങ്ങളിലും ഓരെ ത്തേരുടെ ഇഷ്ടംപ്രവൃത്തില്ലാന അന പദിച്ചിട്ടില്ല. ആസ്ഥിതിക്കു ഉപദേശസംബന്ധമായും നടപടിസംബന്ധ മായും ഒരുവലിയ മാറാം ചെയ്യാനും തക്സാതിരുത്തുവാനം അബ്രാഹംമ ല്ലാനൊ മാർ അത്താനാസ്പൊസിനൊ തനിച്ചുസ്വാതന്ത്ര്യാളണ്ടായതു എ ഞിനെ? അപ്പൊസേമാലന്മാക്കാകട്ടെത്തുദ്ദ്വസഭാപിതാകന്മാക്കാകട്ടെലോ കത്തിൽ എവിടെയും ആക്ഷമാകടെ ലഭിച്ചിട്ടില്ലാത്ത ഈ വലിയഅധികാ രം മേല്ലറഞ്ഞ ഒന്നുരണ്ടുപേക്ഷമാത്രം സ്വഗ്ഗത്തിൽനിന്നു നേരിട്ടുകൊടു കാതെ ഉണ്ടാകുവാന്പോടില്ല.

ഇനിയും ഇങ്ങനെ യഥെഷ്ഠം പ്രുത്രാസം വരുത്തുന്നവരുടെമേൽ സഭയുടെവിധി എന്തുന്നുകൂടെ കേൾപ്പിൻ. ഹ്സേഭയെ കേൾകാത്തവൻ ചുങ്കകാരനും കാവ്യന്തും ആയിരികളെ. മത്തായി ഫവ്വം ഫഠ്വം നിങ്ങൾപ ഠിച്ചിട്ടുള്ള പദേശത്തിനു വിപരീതമായി തക്ക്കാളം ഭിന്നതകളും ഉണ്ടാ കുന്നവരെ സുക്കിച്ചുകൊൾവീൻ. അവരെ ഒഴിച്ചുകളവീൻ, റോമ്മ പ്രത്നം ഫര്യം ക്രമകോയും നിങ്ങൾഞങ്ങളിരുനിന്നു കൈകൊണ്ടു പാര വായ്യത്തിനുവിപരീതമായുംനടക്കുന്ന എല്ലാസഹൊദരനിൽനിന്നുംനിങ്ങ ജെതന്നെനിങ്ങൾ ഒഴിച്ചുകൊൾവീൻ, (വ തെസം സം. ത്വം) അത്തിനെ യുള്ളവരൊടുകൂടെ സംബന്ധികപോചും അരുതു (ഫരം വാ) ഭക്കിക പോചും അരുത (ഫ. കോറം ®ം ഫ്രം) വേദകല്പന ഇപ്രകാരമാകുന്നും ഇതിനെഅനുസരിച്ചുതന്നെ കാനോൻവിധിയും ഉണ്ടു.

നവീകണകാരുടെ ഉഠാമന്ത്രികളെന്ന വി.ചാരികപ്പെടുന്ന അംഗ്ലി യാസഭയുടെവിചിയും ഈകുട്ടരെസഭയിൽനിന്നു മുടകണമെന്നാകുന്നം. (മ.ന്നു-ം നു.നു. - മതസംഗതികൾ)

ഇനിനമ്മുടെ നവീകരണകാരുടെ ഉത്ഭവപും അതിനെ നടപ്പാക്കു ന്ന സമ്പ്രദായവുംകൂടെ ആലോ ചികാം- അതിന്റെ ഉത്ഭവം അബ്രാ ഹംമലാനിത് നിന്നായിരുന്നും ആമനുഷ്യൻ സുറിയാനിസഭകൊണ്ടുളപ ജീവിച്ചുവന്നകാലത്തു ഈസഭയിൽ കുററംഒന്നുംകണ്ടുപിടിച്ചില്ല- ആവരുമാനത്തിൽനിന്നു അധികമായി ശമ്പളത്രപേണ നിജമായ ഒരുപ്രതി ഫലം മിഷ്യനരിമാർ വാഗ്ദത്തം ചെയയുപ്പൊൾമാത്രമെ കുററം കണ്ടൊ ജ്യൂ- അപ്രൈത്രവേണ നിജമായ ഒരുപ്രതി മലം മിഷ്യനരിമാർ വാഗ്ദത്തം ചെയയുപ്പോൾമാത്രമെ കുററം കണ്ടൊ തുടം അവേടിയും ലോകത്തിൽ ഏതുന്നുമയിലും അനുവടിച്ചിരിക്കുന്ന നടപടിയും അനുസരിച്ച സഭാതലവന്മാരും സഭയും ഉൾപ്പെട്ട് ഒരു സൂനാദോ സിനാൽ അംഗീകരികപ്പെടുവാൻ അവർ ശ്രമിച്ചില്ലുന്നു മാത്രമല്ല. നുഴയമായ ംരംവഴിയെ പിന്ത്രടരാതെ സഭയിൽ കലഹം ഉണ്ടാക്കുകയും ചെയ്യു.

്വേക്കാ അത് നെറ്റവലത്താൻ അറിയപ്പെടുന്നും എന്നും ഹിൽ ന ലോകത്തിനെറെ ഉപ്പാകന്ത് എന്നും വേദോക്തി ഉണ്ടല്ലൊ. നല്ലഉ ദ്യേത്രങ്ങളെ തന്നെ സാധിപ്പാൻപോലും വ്യാജം പ്രയോഗ് പ്ലാൻ വേ ദാ അനുവദിച്ചിട്ടില്ല. എങ്കിലും നവീകരണം ബലപ്പെടുത്തുവാൻ വ്യാജം സംസാരികയും കുളുസ്ത്വം ചെയ്യു യും ചെയ്യാമെന്നുള്ളടത്തോളം പ്ര വൃത്തിയാൻ പഠിപ്പിക്കുന്നു. കഴിഞ്ഞുപോയ ഭാർ അത്താനാസ്വോസി ന സ്ഥാനം കൊടുത്തു അത്വോച്ചാ പാത്രിയക്കി പല്ലന്ന തീൽ് സ്ത്വം ചെയ്യാൻ നവീകരണതലവനും സഹായികളം സംശയിച്ചിട്ടില്ല. ഏള് പാദേശംനടപ്പാക്കിയിട്ട് ഒരു പ്രവൃഷ്ണം ഫലത്താൽഅറിയപ്പെടാവുന്നം പ ചാദേശംനടപ്പാക്കിയിട്ട് ഒരു പ്രവൃഷ്ണം ഫലത്താൽ അറിയപ്പെടാവുന്നം പ ചാദേശംനടപ്പാക്കിയിട്ട് ഒരു പ്രവൃഷ്ണം ഫലത്താൽഅറിയപ്പെടാവുന്നം പ താലവനും ബിഷോപ്പന്മാരും ചെന്നുഒരു സ്വാദോസുക്രടാതെ ഒരുക താനാക്കു പാടുള്ളതല്ലാ. അതിനാൽ ദ്രപ്പോഗ്രഹം ഗഭാധരിച്ചു കല്പന ലംഘനം പ്രസവിച്ചു കള്ളസത്വത്താൽ പുലത്തപ്പെട്ട നവീകരണം ഉ കൈവെപ്പ.

ത്രാലകം സഭാതാരകയിൽ കഴിഞ്ഞുപോയ മാർഅത്താനാസ്വോം സ മെത്രാപ്പോലിത്താ അവർകളുടെ ചിച വീയ്യപരാക്രമങ്ങളെ വണ്ണി ച്ചിരിക്കുന്ന കൂട്ടത്തിൽ ആദേഹം ഗ്രീഹായ്ക്കുട്ടത്ത കൈറെപ്പ മലകരയ്ക്കു അധിനമാകി എന്നു എഴുതിയിരിക്കുന്നു ഇതിന്റെ രാല്പയ്യാ അദ്ദേഹ ത്തിനെറെ വരവിനുമുമ്പു ഗ്രീഹായ്ക്കുടുത്ത കൈറെപ്പ മലകര അന്വാധി നമായിരുന്നു എന്നാം പല്ലോ. ആകയാൽകഴിഞ്ഞുപോയ മാർത്താനാ ത്രുസ്വാസ സഭാഭരണത്തി ത പ്രവേശിച്ചകാലത്താ അതിനു അടുത്തു മുമ്പും ഇതുന്നിരുന്നു മെത്രായാർ ഗ്രീഹായ്യുടുത്തു കൈവെപ്പിത്ര പ്ലൂണ്ണന്മാർ അ ക്രായിരുന്നു എന്നു താരക സ്രഷ്ട്രമായി സമ്മതിക്കുന്നു.

താരകയുടെ ഭരംതാഭിപ്രാവത്തിൽ തോക്കാൾ നിസ്സംശയാ ചേരു നാം. ആ മെത്രാമാൻ പൂണ്ണമായ കൈവെപ്പിനെ ആഗ്രഹിച്ചിരുന്നും എ കോപിപ്പാൻ തരാ ഇല്ലാത്തിനായ തിട്ടതികാരവേണ്ടി സഭ ഭരി ച്ചവർ മാത്രമായിരുന്നു.

എന്നാൽ രേഷമ്മരം കൊടുത്തിരിക്കുന്ന പ്രസംഗത്തിന്റെ വെ റൊരുഭാഗത്തു നവീകരണത്തിൽ വരപ്രസാദം ഉണ്ടുന്ന താരക പ്രശം സിക്കുകയും എത്താറ്റുപോകുന്നതു എത്തിനെയെന്നത്തേരെങ്കിലും വു പരിച്ചു പായുട്ടൊം എന്നുഒരു വീയ്യവാദംപാകയും ചെയ്യിരിക്കുന്നു. നവീകരണത്തിൽ ശ്ലീഹായികടുത്ത കൈവെപ്പു അററ്റുപോയിരിക്കുന്നു. എന്നു വിപരിച്ചുപറത്തുകെൾപ്പോൻ ഞമ്മുള്ള സഹജീവിക്കുള്ള ആഗ്രാഹസാധിച്ചുകൊടുക്കുന്നു. ഭാരാ ഞങ്ങൾതന്നെ ഏററിരിക്കുന്നും

കഴിഞ്ഞുപെയ മാാർ അത്താനാസ്കൊസിനു അടുത്തു മുമ്പു മലകര ഭരിച്ച ടെത്രാൻ ചെപ്പാള ഭാർ ദീവന്നാസ്വൊന്ന അവർകളം തുടെ ഹത്തിന്റെ മുമ്പു പുന്നത്ര മാർ മീവന്ന ഉസ്വെട്ട് അവർകളും അതിനു ര്ധി നീച്ചയുകാട്ട് രാധ ഭ്യവധാം ഡ്രോഗ അന്റെക്ക് മെതുമ്യവാ ത്ര മൂവക്കാ പരപ്രസാദം ലഭിച്ച ഉതെഴിയുർപാളിയിൽ ഇരുന്നിരുന്ന മാർ പീലകസിനൊന്നു മെത്രാനി ർ നിന്ന മയിരുന്നു. അദെഹത്തിനെറ വരമൊ ആ ഇടവക ചിൽ ംരംടുവെപ്പ എന്നപൊലെ തുടച്ച് ചായിരു ന്ന അഞ്ചാറു മെത്രാന്മാരുടെ കൈവഴി മായിരുന്നു അതിനാൽ ഇതി ത അറിചാനുള്ളതു തൊഴിയൂർ മെത്രാന്മാരുടെ കൈവെല്പിന്റൊ ഉത്ഭവം ഏവിടെനിന്നു എന്നാകുന്നു. അതു അന്ത്യൊപ്പാത്രിയകാസിംഹാസ നത്തിരുനിനാ വാഴികപ്പെടുകയും അയകപ്പെടുകയും ചെയ്യു. പരദേശ ബാവാന്മാരിൽ ഒരുവനായിരുന്ന മാർ ഗ്രീഗൊറിയൊസിത നിന്നായി രുന്നു. രോ ഒദഹാ പ്ര**ൗ**വപാമാംഎം മളാഞ്ചാരിൽ പ<u>ള</u>ിയിൽ വച്ച കാ ട്ടുമങ്ങാട്ട റെന്മാനെ ക്രദീലൊസ എന്ന നാമത്തിൽ മെര്രാനായി വാഴി ച്ച ആക്രറീലൊസിൽന്റിനാ തുടച്ച മാച്ചിവാഴികപ്പെട്ടവരിത ഒരുവനാ യ്രാന മാർത്തോനാസ്താസ്നു മേപ മലകാഭരിച്ച മൂന്നാളകളെ ്രിടക്കിച്ചത് അതിധാര്വ ചെപ്പാട്ട രാർ ദ്വാന്ധാന്റ്വോസഭ്യത്തപെങ്ങാ ര്ലുനാക്കുമയ ജൈനെപ്പ് പ്രായ്യാതാത്യ ഉപ്പോത്യവുന്നു വാരക യുടെ സ്വാമത്കൊണ്ട് ഭ്രാര് ഗ്രീഗൊറിയൊസബാവാ മിരു നിന്ന കാട്ട

മെതാട്ട റെമ്പാനുകൊടുത്തവന്ധോദവും പ്രത്തിയല്ലന്നു താരകക സ മ്മതികാതിരിപ്പാൻ പാടില്ല- ആ കൈവെപ്പ് പ്രത്തിയാകാതിരിപ്പാനു ജകാരണം ശ്രീഹായ്ക്കടത്ത കൈവെപ്പിന്റെ തലയുറവയായ അന്ത്യോ ഖൃസിംഹാസനത്തിൽ നിന്ന കാട്ടമങ്ങാട്ട റെമ്പാനെ വാഴ്ച്ചാൻ ഗ്രി ഗൊറിയൊസിനെ അധികാരപ്പെടുത്താത്തതിനാലും അധികാരപ്പെടു ത്തിയാചും കാനൊൻപ്രകാരം ആവശ്വംവെണ്ടിയിരിക്കുന്ന രഞ്ജൊ മു ന്നൊ കൂട്ടമെത്രാമ്പാരുടെ സഹകരണം ഇല്ലാത്തുതിനാലും അയിരിക ണം അല്ലാതെ വേറെകാരണങ്ങൾ ഉള്ള രായി തൊന്നുന്നില്ലാം

എന്നാൽ ഇപ്പൊഴത്തെ നവികരണതലവന്റെ കൈവെല്ല എ **വിടെന്നിന്നാ**കുന്നു? അന്ത്യോച്യായിൽനിന്നു വരപ്രസാഭംലഭിച്ച കഴി അ**രുപൊ**ച്ച മംർ അത്താനാസ്കൊപ്പിൽ നിന്നുതന്നെം

കാട്ടമങ്ങാട്ടറെവാനെ വാഴിച്ച ഗ്രീഗൊറിയൊനും നവീകരണതലവ നെ വാഴിച്ച അത്താനാന്യൊന്യം തചളറവയായ അന്ത്യോച്ചായിൽ നിന്ന കൈവെല്ല പ്രാപിച്ച- രണ്ടുപേക്കാ പിൻവാഴികളെ പാഴിപ്പാ ൻ ആ തലഉറവയിൽ നിന്ന സ്വാതന്ത്ര്യം കൊടുത്തിട്ടില്ലായിരുന്നു. രണ്ടു പെക്കാ രണ്ടുമുന്നു ക്രട്ടമെത്രാമാരുടെ സഹകരണം ഇല്ലായിരുന്നും എ ന്നാൽ നവീകരണതലവനെ വാഴിച്ചപ്പോൾ തൊഴിയൂർ ക്രറിലൊസ മെത്രാൻ ക്രട്ടഉണ്ടായിരുന്നു എന്നുപറയുമായിരിക്കും- എന്നാൽ ആ നൊഴിയൂർ ക്രറിലൊസ മാർ അത്താനാന്യൊസിനാൽ അധികാരംക്രടാ തെയും കുട്ടമെത്താരാരെ ക്രടാതെയാം വാഴികപ്പെട്ട ആൾ ആയിരുന്നതു കൊണ്ടു ഒരു ദെഹത്തിന്റെ കൈവെപ്പ അസാധുവായിരിക്കും, രണ്ടുകുരു ചെല്ലാത്ത ആളിന്റെറ ക്രട്ട നിരത്ഥ മെന്നെഉള്ളു.

ത്രേകതാൽ മാർ ഗ്രീഗൊറീയൊസ കാട്ടമങ്ങാട്ട റെമ്പാനെ വാഴി കരണ തലവനേയും വാഴിച്ചതും തമ്മിൽഎന്താണ ഭെദാളുള്ള - ഒട്ടം കരണ തലവനേയും വാഴിച്ചതും തമ്മിൽഎന്താണ ഭെദാളുള്ള - ഒട്ടം ഇല്ലന്നില്ലാ എന്തെന്നാൽ മാർഗ്രീഗൊറിയൊസ ആവാഴ്യകാലത്തു ക നത്താൽതന്നത്താൻശാവംവലിച്ചതലയിൽകയാറിയിരുന്നില്ലാ - സ്ഥാ നാരോഹണ്യമയാ പാത്രിയക്കീസിൻറെ കല്പനയ്ക്കും സുറിയാനിവിശ്ചാ ത്തിനും എതിരായി നില്ലൂന്നകാലത്തു റൂഹായികടുത്തം രാനൽവരത്തിൽ നിന്നു ഇതരനായും ബെലയാറിനു ചെങ്ങുതിയായും തിരുമെന്നു ശു ചാക്കുട്ടാനയും വേദപുനുകവുംസ്ലീബായും സാക്കിച്ചുചെയു ആവലിയ സത്യുളടമ്പടിയെ ലംഘിച്ച തന്നത്താൻ സ്ഥാക്കുത്തിതുനിന്നു ഉരിയപ്പെട്ടവനായും ഇരുന്നില്ലാ.

ച ബെലതാറ്യും ചെങ്ങായ്യതാതാളരുന്നിരുന്ന സമത്താല മേയ പാതിം പോത്രിതജ്യുഗ്യവായു ഭ്രഷായപ്പെട്ടവധായിം വല്യതവഞ്ചുകുനാ പികാരവം ഉടമ്പട്യപ്രകാമപ്പ് റീഹാത്സുടത്ത് ംശം നൽവരത്തിൽ അ പികാരവം ഉടമ്പട്യപ്രകാമപ്പ് റീഹാത്സുടത്ത് ംശം നൽവരത്തിൽ അ പ്രകാരം ഒരുകൈവെപ്പ രണ്ടുപേക്ക് കൊടുത്തതു.

അന്യഥാ കുററംഒന്നും ഇല്ലാതിരുന്ന ഭാർഗ്രീഗോറിയോസ പ്രധാന പുരോഹിതന്റെ സമ്മതംകൂടാതെയൊ കുട്ടുമെത്രമാരെ കൂടാതെയോ കാട്ടുമങ്ങാട്ടു ഒറുമ്പാനു കൊടുത്ത വരപ്രസാദം അപ്പുണ്ണ്വും അസാധുവും ആണന്നു താരക സമ്മതിക്കുന്നു ംരംകാലത്തു സവത്രകാറാളിയായും മുട കപ്പെട്ടവനായും വരപ്രസാദത്തിൽനിന്നു ഒഴിയപ്പെട്ടവനായും ഇരു ന്നിരുന്ന ഭാർഞ്ഞത്രനാണ്യൊന്നു യഥാസ്ഥിരിച്ചിൽ നവീകരണതലവ അ കൊടുത്തവരപ്രസാദം അററ്റപോച്ചില്ലന്നു താരകയ്ക്കു എങ്ങിനെപറ യാം. എന്നുവിവരിച്ചു പായട്ടെ എന്നു താരകയൊടുഞ്ഞങ്ങളും ആവശ്രാപ്പെടുന്നു.

ധന്വുഴുരുക്കയിലെ വരപ്രസാദംപഭ്യാപ്പ ഷതിളറവ യാറാത്വലെ കമ്പ ഉറവ അപ്പെന്നു എങ്ങിനെപ്റയ\$ം മാർ അത്താനാസ്കൊസിനുമുമ്പു അ് ടുത്ത കാലത്തുമലകാഭരിച്ചു മെത്രാന്മാക്കും ശ്രീഹാസ്കൂടുത്ത കൈവെപ്പു ആ ധീനമല്ലായിരുന്നാൽ അദ്ദെഹത്തിനു പിമ്പു ഒട്ടം ഇല്ലാ. നവികരണത ലവൻ ശൂദ്ധമെ വെഷധാരി മാത്രമാണന്നു അസ്പ്രക്ലവാചകത്തിൽ താ രക സമ്മതിക്കുന്നു എന്നു സ്വാധമായി വി.പാരികെണ്ടിയിരിക്കുന്നു നവി കരണത്തിത സാക്ഷാൽ ക്ഹനുസാ ഉണ്ടന്നു വിചാരിക്കുന്നു പക്ഷം താര കയുടെ മെൽപ്രസൂറുപിച്ച സമ്മതപ്രകാരം അതു അപ്പൊസ്യോലകൈ വഴി ഉണ്ടായതൊ ശ്ലീഹായ്ക്കുടുത്തതൊ ആയിരികയില്ലാ. പിന്നെയൊ പമ്പാനദി തീരത്തുള്ള ആ അവിറൊന്യ കുഡുംബത്തിലെക്കു സീനായിപ വ്വതത്തിനു തുല്ലുമായ സഹ്വപവ്വതത്തിൽ നിന്നൊ മറെറാ നെരിടുകി ട്ടിയ പ്രസാദമാതിരികണം- അല്ലെങ്കിൽ അന്ത്വൊക്സിയിൽനിന്നു കൈ വെപ്പ പ്രാപിച്ച ഒരാഗ പാലക്കുന്നത്തു തറവാട്ടിൽ സ്ഥാനം കൊടു ത്താന് താതു ജീഹായൂടുത്തതും മെൽപ്രകാരം അന്ത്രൊഖിൽനിന്നു വ രാ പ്രാപിച്ച ഒരാൾ കാട്ടമങ്ങാട്ട തറവാട്ടിലൊ പുന്നത്രതറവാട്ടിലൊ ത്രേഞ്ഞിലിമുട്ടിൽ തറവാട്ടിലൊ സ്ഥനംകൊടുത്താൽ ശ്രീഹായ്ക്കുടുക്കുടുത്ത തുമാണന്നു പൂച്ചാപരവി രുദ്ധമായി താരക ലണ്ടാവിഹിനം ഏററുപറ യെണ്ടിവന്ദരം-

അതിനാര് പ്രിയസഹോദരന്മാരായ നവീകരണകാര്; ശുദ്ധമുള്ള തുരിഹായ്ക്കുട്ടത്ത്തുമായ കൈവെപ്പു നിങ്ങളിൽ അററുപോയിരിക്കുന്നു എന്നു നിങ്ങളുടെന്നാറും കൊടിയുമായിരിക്കുന്ന താരക അസ്രക്കുവാക്കിൽ സമ്മതിച്ചിരിക്കുമ്പോൾ ആത്താവിരൻറ വരം വൃഥാനിങ്ങൾ ഉപേക്കിച്ചിരിക്കുന്നതു എത്ര സകടാ എത്രവലിയനപ്പാം എന്ന ഓപ്പിൻ പരിശുദ്ധറൂഹായാൽ അല്ലാത്ത പുറമെയുള്ള വേഷത്തിൽ നിംങ്ങൾ ആ ത്രമിക അതു ഇതാ വാദ്യമാവാം നിങ്ങൾക്കു എന്നല്ലാ ലോകത്തിൽ ഒരുസഭയ്ക്കും ആക്ഷെപമില്ലാത്ത വരപ്രസാദം സുറിയാനിസഭ യിൽ ഇരിക്കുന്നു, വരുവീൻ, രെംഉറവയിൽ നിന്നു പാനംചെയ്ക്ക്വീൻ;

സ്തു ചനകൾ.

പുതിയസ്ഥാനം നല്പ്പും ചെയ്യുപ്പോലി ത്തു അവർകളെയും നിരണം ജടവകയുടെ ബാസ അത്താനാസ്ത്രേയ്യപ്പോലി ത്തു അവർകളെയും നിരണം ജടവകയുടെ എ. പെ. പെ. ബ. മാർഗ്രീഗോറിയെന്ന മെന്ദ്രപ്പോലീത്താ അവർകളെയും "ക്രെ അക്കാഫ്" തോർൺസ " എന്നൊരു സംഘത്തിനെറെ ഹോന്റെറ്റിക്കൊണ്ടാറമാർ എന്ന സ്ഥാനത്തിൽ നിയമിച്ച അമ്രേമറികായിൽനിന്നു അഴുത്തുകളും സ്ഥാനചിധനങ്ങളും വന്നിരിക്കുന്നതായി അറിച്ചുന്നു. ശംസംഘം ഒരുനിസ്റ്റാരസംഘമച്ചാ. അതിലെ അംഗ ങ്ങളിൽ ബെൽജ്യം രാജാവു, നെതർലാണ്ടിലോറാണി, പൊത്തുഗാൽരാജാവു, സെർവി യായിലെരാജാവു, റ്റെൽമാതിലെറാണി, റക്യാചക്രവത്തിയുടെ പ്രഥാക്കമാരൻ, ഇത്താല്യാകിരിടാവകാശി, സ്വീഡൻരാജ് ത്തെ കിരീടാവകാശി, ജെമ്മ് ചെക്രവത്തിയുടെ ത്രേമ്യത്തിയുടെ ത്രേമ്യത്തിയുടെ ത്രേമ്യത്തിയുടെ ത്രേമ്യത്തിയുടെ തരുന്നുവയ്തിലേ കിപ്പടാവകാശി, ഗ്രീക്കുസഭയിലെ പലപ്പിയോപ്പ മോർ, മുതലായ അനേകം മഹാന്മാർ ഉൾപെട്ടിരിക്കുന്നു. രാംയോഗ്വന്മാർ ഒകയും അംഗങ്ങളായി ചെന്നിരിക്കുന്ന ഒരുസമാജത്തിൻെറെ കമ്മാണ്ടർ (തലപൻ) അന്നസ്ഥാനം വമ്പിക്കുവാൻ രണ്ടുസുറിയാനി മെന്ദ്രാവ്യേലിത്താനുക്കുനല്ല് യിരിക്കുന്ന ബല്ലമതി നിസ്താരമന്നു പിചാരിച്ചകൂട്രടാം

രെസിഡെങ്ങസുള്ള മെസ്റ്റർഗ്വാസായ്യ അവർകൾ രംഭാസം ഫെനും പീ.ത മെടിൽന്നും കൊടുയത്തു വന്വി,ഒന്നു ഇപിടെ ഇംഗ്ലീക്സിജനായി ജൻസ്ററിററ്റ്യൂ ഷ്യൻ,സുറിയാനിസ്ജനാരി മുതലായ പലപ്രധാന സ്ഥാപനങ്ങളെയും കുഴുവികളെ യും സന്ദശ്കയും ഘ പെ പെ ബ മാർദീവന്നാസ്യോസ മെന്ദ്രാമുപ്പോലീത്താ അവ ർകുളമായി ഒരുകൂടികാഴ്യ കഴികയും ചെയ്യൂ, സായ്വ ഫുതും—ഇവിം ടനിന്നു പൊഞ്ജീ കാരയ്ക്കു പോയിരിക്കുന്നും കൊടുയത്തെ പൂവീകകെടിടങ്ങളിൽ ഒന്നായ വലിയപള്ളികാ ണൂാൻ താൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നതായി അറിയിച്ചി,മുന്നും കൈലും നിശ്ചയിച്ചദിവസം വഷ്ടം അംഗീകരിച്ചതിനാൽ കാണ്യ ന കഴിഞ്ഞിട്ടാം അതിനെപ്രറി സായ്യങ്ങവർകൾ വള

രെ പരിതപിക്കുന്നതായി പ്രസൂന്ധിച്ചു.

മാർയൂപ്യയോസം. സിലോൺ ഗൊപാമുതലായ സൈറോലത്തിൻ ഇടവകയുടെ എം പെ. ബു. മാർഅൽപാപീസ യൂലിയൊസ മെത്രാപ്രോലീത്താ അപർകൾ ര്യമാ സാള്യം സിമ്മനാരിയിൽവന്നു ഒരുപാരത്തോളം താമസിച്ചിരുന്നു. ഗോപയിൽ കുറെ റോക്കാവിശ്വാസീകൾ ഈ ഇിടെ സുറിയാനി വിശ്വാസത്തിലേക്കു ചെരുവാൻ സമ്മതിച്ചു കമ്പി അയച്ചതനുസരിച്ചു ഗോവയിലെക്കു കൊളുമ്പിൽനിന്നു പുറപ്പെട്ടിരികയാണു. ഇവിടെതൻറെ മാതുസഭയുടെ ഇടയന്മാരെ സന്ദശിച്ചു ശുദ്ധച്യംബനം ചെയ്യംവച്ചു കുറമാഗ്ഗം ഗോവയിലേക്കു പോയിരിക്കുന്നു.

പ്ഴതിരുത്തത്. കഴിഞ്ഞ ജടവകപത്രികയിൽ സാക്ഷിയുടേപെടി എന്നതലവാ പുകയ്പ്പസംഗത്തിൽ വരു പുറത്തു നുംപതിയിൽ പ്രിന്നയും ദാപീദ്യപറയുന്നതു എ ന്ത്രണ്ടാൽ? എന്നമാത്രം പറഞ്ഞെച്ചു ആവാക്യം കാണിപ്പാൻ അങ്ങളുടെ അച്ചടികാ ർ പീട്ടുകളുത്തും, അതിനാൽ ആവാക്യങ്ങൾ താഴെ ചെത്തിരിക്കുന്നതു കൂടിചെ ത്തു വായിരുക്കുടുതാകുന്നും. സക്ഷീത്തനം ന്നേൽ ഒ നമ്മുടെ ഒരുപമായ കത്താപിനെ നിങ്ങൾ പാഴ്ത്തുവീൻ അവൻറെ പാരപീറത്തെ നിങ്ങൾ വന്ദിപ്പീൻ. സുക്ഷീ, ചുറുവും, നാം അവൻറെ കൂടാരത്തിരുലേക്കു പൊകും. അവൻറെ പാരപീറത്തെ വന്ദിക്കും ജ പിടെ പന്ദിപ്പാൻ പറത്തിരിക്കുന്ന ശാപാരപീറം സാക്ഷിയുടെ പെടിയാകുന്നു നാരു ഗമം വവ്വ, വരു പത്തിതിക്കുന്നു തന്നെക്കുന്നു പതിക്കാരിച്ചാരിച്ചിരുന്നു.

ഒരുത്തുടി പ്രായഭേദം. മുന്നോഗികൽ മലയാളമിത്രത്തിൽ കഴിഞ്ഞുപോയ മാർത്തെനാന്ത്യോസിനെറെ പ്രീ ചരിത്രം പ്രസിയപ്പെടുത്തിയിരുന്ന ഒരുലേഖനത്തിൽ ആദ്ദേഹം പരദേശത്തേക്കുപോയ്ക്ക് എന്നാനിയെപ്പെടുത്തിയിരുന്ന ഒരുലേഖനത്തിൽ ആദ്ദേഹം പരദേശത്തേക്കുപോയ്ക്ക് എന്നാന്ത്യിലേക്കും ക്രട്രണ്ടുവരുന്നതിനായിരുന്നു. എന്നുപ്രസ്സാവിച്ചിരുന്നു. രാംകഴി അലകം ഗിത്രത്തിൽ ഒരുളടച്ച് ലേഖനത്തിൽ ആദ്ലേഖകൻ തന്നെപറയുന്നതു. അത്രാഹംമല്ലാൻ വളരെ അപ്രേക്കിച്ചിട്ടും മാർത്തത്താനാഴ്സ്വാസ സമ്മരിക്കാതെ നേവീകരണം അല്ലാത്തസ്ഥിതിയിൽ ക്യോനംചോട്ടി പ്രസംഗിച്ച് അമ്പാകൻം. പെറൊരുലുകത്തിൽ, പരിശ്രദ്ധാ താരോട്ടുള്ള അപ്രേക്കുമ്പയും അബദ്ധമാണന്ന മാർത്തത്ത്നാന്യോസ മികപാറ്റം പാത്രിയക്കിനുമാപായെ സമ്മതിപ്പിച്ചു എന്നു ആദ്രഖകൻ തന്നെ പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുണ്ടായിരുന്നു. പരദേശത്തേക്കുപോയ്ക്ക് നേവികരണം സ്ഥിപ്പെടുത്ത്വാനായിരുന്നു ചെന്നീട്ടു പാത്രിയക്കിസിനെ സമ്മതിപ്പികയുംചെയ്യും. അനിട്ടുംതിരിച്ചു വന്നപ്പോൾ നവികരണംനിരുപ്പോട്ടുപോലും ആകപ്പാടെ എം. ഒജ. സി. ബഇരസികൻ തന്നെ എന്നപേറത്തോൽ കഴിഞ്ഞു.

#### ഒരുസമ്മാനം നല്ലതൽ

**എ\_ പെ, പെ**, ബ\_ മാർദീവന്നാസ്വൊസ മെന്രുമപ്പേല്ത്താ അവർകജടെ ആ കൃഷ്ണയിലും സ രക്ഷണയിലും കൊട്ടയത്തു താഴത്തത്തോടിയിൽ ഒതുഴംഗ്ലീഷ പളുടിട്ട നടക്കി.പരുന്നു പിപരം പായനകാർ അറിഞ്ഞിരിക്കുമല്ലൊ ലപിടെയുജ്ജ സുറിയാനി ക്രിസ്സ്വാനി ധവീകന്ത്രതിൽ ഒരുവനായ കരിശുംഭൂടിൽ ചെറിയാൻ അവർക്ഷാൻ സ്വ ന്ത്രാല്പ് മേരൻ വലുതായികരുകൊട്ടിടം രീപ്പിച്ചിടു പുകദേശം നാലാറുവുഷ് മായി ഈ കെടിടത്തിൽ ഇംഗ്ലീഷ വിദ്വാഭ്യാസം സുറിയാനികാരുടെ പകയായി നടത്തിക്കുപാൻ ്ത്തുകാലത്തുപലിയ ഗ്വപഹാരങ്ങളാലും അന്ത്യജോലികളാലും കുഴഞ്ഞിരുന്ന തിരുമന സ്സിലെക്കാ സൌകയ്യാം ഇട്ടാത്തതിനാൽ ഉടമസ്ഥൻ തല്ലൂടെത്തെക്കാര്. കൊംശിത്ത്ര ഉ്ഡീകൻ അവേർക<െെയ ഏലി⊇ം. ത©ദേഹെം രണൂരൂന്ന വേഡ്ദത്താജം പഠിത⊐ം നട രതിയി.ജന്നു അനന്തരം സുറിയാനികാരുടെ പാഠകശാലയായി നടത്തികണമെന്നു ആ ഗ്രഹിച്ച ഫവൂൻവ ജശവരിമാസത്തിൽ ഒകടിടെം ഒഴിവപിച്ചു. അകിദയാടകാൻ തനർവ താ ദ്ധ്വാഹ്ഥകനമാരെ ധും അടികളെ യും പെറൊരു സഥല തേയാക്ക് മാററികൊണ്ടു പൊകുമും ജൗകെട്ടിടത്തിൽ മെത്രാഭൂപാലീ താം തി.ഒമനസ്സിലെ വകയായി ഒരുസ് കൃശ സ്ഥാപി കയുംചെയ്യു. അപ്പോൾ ഇതെസംബന്ധിച്ച നേത്രുപ്പ് ചാൻ മുഖാന്തരം ഒരു മുർവ്വവഹാ രം ഉണ്ടാക്കുകയും മജി സ്റ്റേളിൽ മെന്ദ്രാം പോലീത്താ അവർകളുടെ കാലിയെ ശിക്കി കായും ചെയ്യു. എന്നാൽ സൈദ്കോടതി ആവിധിയയോഗ ശിഷായയോഗ ഭിചചെയ്യു വിവ ഫാരം ഉങ്ങ്യിടും പഠി വത്തിൽ പീഴുവശത്തിയിച്ചാ. അന്തമുതൽ നാലാംക്ലാറ്റുപ്∈ര നാലുക്ലാസുകളും നാലുപാദ്ധ്വന്മാരും വ്ചൂക്രമമായി നടത്തിവരുന്നു.

പോയാണ്ടത്തെ പാഷ്പ്രീകപരീക്കയ്ിൽ ജയംപ്രാപിച്ച കുടികൾക്ക് സമ്മാനം ഫോട്ടുക്കുപാനായി രാമാസം ചരനം ശനിയാഴ്ച ക്രമാണിക്കാ രാപള്ളി കുടത്താൽ ഒരുയോഗം കുടിയിരുന്നു. അഗ്രാസനാധിപത്വം വഹ്തിച്ചത്ത മെത്രാപ്രേല് താ തിരുമനസ്സ കൊണ്ടായിരുന്നു. സ്ഥലത്തെ മാന്യസ്ഥരം ഗ്രഹസ്ഥനാരുമായ അനേകം ആടുകളും നൂറിയാനിപട്ടുകാരും മാക്ക് പ്രനാരസ്ത്യാസ സിമ്മനാരിയിലെയും ചത്തുനാശേരിപള്ള പ്രത്യാസ്ഥാരും ക്രടാത്തെ വേർത്തെയോ ചത്തുനാശേരിപള്ള പ്രത്യാസിപ്പെട്ടുന്നു സിമ്മനാരിയിലെയും ചത്തുനാശേരിപള്ള ക്രത്യാലിക്കാ അപർക്ക മുന്നാരായണൻ തമ്പി അവർക്ക വെവന്തു തൊന്നെ സാബ്ല അവർക്ക ചെ. സ്തീരോശമോ ഇൻ അവർക്ക മനോരമപത്രാധിപർ അവർക്ക മുതലായ പലരും ഹാജരങ്ങായിരുന്നു. പള്ളിക്കൂടം പുല്ലല് താദിതൊരണങ്ങളാലും കൊടികളാലും അലങ്കരിച്ചിരുന്നും യോഗകാരെ രസിപ്പിക്കുവാൻ വെലെക്കുത്തെന്നും വരുവരുന്നുവരിക്കുവാരുവാർത്തന്നു ആദ്യം ഒരു പ്രാത്യാസ്ഥിന്റെ കൂടിക്കുത്തുവരിക്കുവാരുവായിച്ചു പഹ്യാന്ത്യവരിക്കുവിൽ നുററ്റുക്കു ക്രവരുവായ കടിക്കുത്തുവരിക്കുന്നുവരിക്കുന്നുവരിക്കുന്നുവരിക്കുത്തുവരിക്കുവായ കടത്തിയെ കാണിച്ചിരിക്കുന്നുവരിക്കുത്തുവരിക്കുന്നുവാരുവായ കടത്തിയെ കാത്രിച്ചിരുക്കുന്നുവരിക്കുന്നുവരിക്കുന്നുവരിക്കുത്തുവരിക്കുന്നുവരിക്കുത്തുവരിക്കുന്നുവരിക്കുത്തുവരിക്കുത്തുവരുവായിയുവരുവായിച്ചരുവരുവരുത്തുവരിക്കുന്നുവരുവരുത്തുവരുത്തുവരുത്തുവരുത്തുവരിക്കുന്നുവരുത്തുത്തുവരുത്തുവരുത്തുവരുത്തുവരുത്തുവരുത്തുവരുത്തുവരുത്തുവരുത്തുവരുത്

ണാനനാരം ഓറെ3െ സേമൂദായസി ൽ ഉള്ളേ കുടികൾ അതാതു സമൂദായത്താൽ ത**നെ** പിദ്യ അഭ്വസിപ്പികപ്പെടുന്നതു ഏറാവും ത്രാപശുമാണന്ത കാണിക്കുന്ന ഒരുചെറിയ പ്രസംഗം മനോരമപത്രാധിപക പറഞ്ഞു. പിന്നാലെ വെറന്തു തൊംസൻസായ്വ്വ ഈ വർകശ ചോറിയ കുടികളുടെ പഠീപ്പിൽ വളരേ ഗുരുഷ്യാന്തിപെണാമെന്നു കാണിച്ചുകര ന് ഡേദോജിപ്പ് ഞയിന്റേര്രേക്കം മുൻസിപ്പ് അനുകുന കണ്ണമസമാതി ഒരു പ്രസംസം കഴി ച്യയുടൻ ്ജയശാലികുളായ കുടികൾക്കുള്ള സമ്മാനത്ഭൾ (മെത്രാപ്പോലീ ത്താ അവ . ർക്ഷാൽ നല്ലപ്പെടു അനന്തരം കുടികളെ. ഒടെ പഭയത്തിൽ പള**ു**ത്തുണ്ട് ആവശ്വം പ്ര തിവാദിച്ച ത്ഗ്രാസനർ ഗുണദോകിച്ഛശേഷം ഒരുപ്രാൽനയോടുകൂടി സംഘ്ഫിരി ഞ്ഞു. റെവ്റന്ത തൊംസൻസായ്പ്ര അപർക്ഗ തന്റെ സ്വന്തചിലപൂമേൽ ഓരൊക്കാ സിൽ പെദപുസൂക പരീക്കായിൽ പ്രാഥമീകന്മാരായ നാലുകുട്ടികൾക്കു ഓരൊസമ്മാനം കോടുക്കുകയുണ്ടായി. ത്തുക<sub>ള</sub>ോടെ ം**രംഭ**യാഗം പ**ളരെ**ഭംഗിയായി അവസാനിച്ചു. പ ജിക്രുടത്തിന്റെ തല്ലാലസ്ഥിതി വഴരെ ശ്ലാഘുനീയഗായിരിക്കുന്നു. അതിനെ ഉന്ന തസ്ഥിതിയിൽ കൊണ്ടുവരുവാൻ ഉററുശ്രമിക്കുന്ന കുംവാലുദ്ദാർ അവർകളെ മം മാ നേജർ മലയാളവിനോദിനി പത്രാധിപർ അവർകുളെയും ഞങ്ങൾക്ററവും അഭിന ന്ദിക്കുന്നു. സമുദായത്തിനു സാന്ത്രമിലപൂരുമേൽ ഒതുനുലൂകെട്ടിടം ഉണ്ടാകി വീടുതന യുരുന്തും പ്യൂട്ടിൽ ചെറിയാൻ തുവർകളെ കണ്ടിപറിക്കുവാൻ മറ0ജ്ജ (ഗന്ധഥനായാം പു റപ്പെടുന്നുപക്ഷം സൂറിയാനിസമുദായത്തിൽ ഒരുകാച്ച ത്തിനും ക്കാമം ഉണ്ടാകുന്നുതച്ഛനു തീച്ചയായി പറയാം.

വടകൻപറവൂർ

കാസ വ

.\*` അരീകൽ വഠിയ്യ വക്കി എടപ്പുല്ലി കുളങ്ങരെ വഠിയ്യ പൌലൊ ഈരാജി...റിയ്യുമാത്തു കത്തനാർ

£,080;

ഇതാളി ഭൂകാനുതുവറിതു കുമത്തുരെ പൊക്കുയോഗന്നാന് അതികനു ചാക്കുയോഗന്നാന് അതികനു ചാക്കുപേലി കുമത്തുരെ പൌവൊ ുടിമാത്തു കുതോളി വറിയു വക്കി കുടവിൽ കൂരന്ത് പക്കി വറിയു കുടവിൽ കൂരന്ത് പക്കി വറിയു

**急。**第3

ലൗരാഭിൽ ചാക്കു വക്കി മാണിയാറ പറിയ്ക്കു പൌലോ കുടങ്ങരെ അപരാ ലൂട്ടിമാത്തു മാണീയാറെ വറിയ്ക്കു ചാക്കു ടിയിൽ വക്കി•കുഞ്ഞവറിയ്ക്കു കുടങ്ങരെ അപരാ പൌലോ മാണിയാറ പറിയ്ക്കു വറിയ്ക്കു മാണിയാറ വറിയ്ക്കു വറിയ്ക്കു മാണിയാറ വറിയ്ക്കു വഴിയ്ക്കു മാണിയാറവക്കി വറിയ്ക്കു മാണിയാറവക്കി വറിയ്ക്കു ലാതാഭി ചാക്കുലുള്ളിച്ചൻ നമ്പീയത്തു വറിയ്ക്കുവാക്കു

စေသီးရလား ထွားလူလ

പെങ്കുട്ട ന്നത്രുലക്സ് ന്ദ്രയോസുകത്തനാര ഹൈദ്രകാടുവകീ.ക് ഷം മാത്യു ഷുറികാടുമാത്തു അയിപ്പ ചിറകുടുവിൽ കോരഷഭുകാര മാഴുഭുകൽചാണ്ടികുയ്യൻ കൊച്ചുപുരയ്ക്ക് അയിപ്പുകൊച്ചയിപ്പ കരോടു ചെറിയാൻതൊജി

പെള്ളർ കൊച്ചടിച്ചിാണ്ടികുള്ന് പടിഞ്ഞാറെകരെ പുന്നന് കുള്ന് ചേരികൽ മാത്തൻകോര ചേരികൽ മാത്തൻകോര കോലപാവിൽ കുള്നപുന്നൻ പുത്തൻപാവിൽകളിയവരാക്രോര പടിഞ്ഞാറെപാവിൽ ഉതുപ്പമാത്ത്ത കാഞ്ഞിരത്തിൽ ജൂടിയവിരാകുള്ളൻ ചേരികൽ മണപ്പാത്ത മാത്തൻ ചുമ്മാര മര്ങ്ങാളിൽ പൊത്തൻചുമ്മാര മുട്ട് പുറത്ത ജൂട്ടു പ്രത്തെന്നു കോണ്ടാളപാവിൽ പൊത്തൻചാകൊ പള്ളെ ശേരിൽ കോരതൊമ്മൻ

നാം ക്രാസ്റ്റ

ജലതും എത്ര കുമ്മിനു കുമ്പിനു

#### മലങ്കര ഇടവകപ്പത്രിക

പുത്തൻപുരകൽ തൊമ്മികോരള ചേരികൽമാത്തൻവറ്ഗീസ കണ്ണുകൊഴത്ത ചെറിയ ഇട്ടിഅയിപ്പ പ്രാം കുറസ

ത്തേഷും മൂടിൽ കോച്ചെറിയചാകൊ തേയ്യുപ്പെന്നെ അപ്പസെപ്പുകൊര പുഴിപ്രത്ത ഇട്ടിരായിപ്പ കൊച്ചുകുത്തു വടകേട്ട ഉലഹന്ദ്രൻ പൊത്തൻ കണ്ടഞ്ചിറ തയ്യൻകൊശി കണ്ടഞ്ചിറ തയ്യൻപറ്റഗീസ പെടുപ്പുറന്നിൽ കുച്ചൻമാണി നാപട്സിയ യോഗയോഗ പത്തൻപറവിൽ പറ്റ്രീസജ്ജി വാഴയിച്ചെരിൽ ംരംശൊചാണടി വല്വപ്പിട്ടിൽപറമ്പിൽ വക്ടിഭാണി പാറകുള്ള ത്തിൽ വറ്ററ്റിസമാണി ഓളെകൽ ഗീപറുഗീസ ഇട്ടിക്കുരുപിള ചകാലയിൽ ഇളിചാകൊ കുന്നുകാടുനിന്നും വാരികാടുപാക്കുന്ന മത്തായിമാണി കിഴുകാലിൽ കുരുപിളമത്തായി മക്കുടുടുമഠത്തിൽ ഉണ്ണുടികുയ്യൻ മഴവഞ്ചേരിൽ തൊമ്മാസമത്തായി. മാക്കാംകുന്ന തൊപ്പിൽ ലുക്ഷോസമ്കോറി\_ തെകൻപഠവൂർ

# പരസ്പ്വാ

കോട്ടയത്തു സിമ്മനാരിയിൽ മാർ തോമ്മാസ് അച്ചുക്കട്ടം വക എ ല്ലാ പുസൂകങ്ങളും ബുക്കുഡിപ്പൊത്തയി വിധ്യുന്നതിനു താഴെപേരു വിവ രംപായുന്ന ത്തളുകൾവശം എല്ലിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ ആവശ്രപ്പെടുന്ന വർ ആവക സ്ഥലങ്ങളിൽ അപേക്കിച്ചാൽ കിട്ടുന്നതാകുന്നും

കുന്ദംകളം --- പറയ്ക് കുഞ്ഞുൻമാത്തു ചുമ്മാര അവർകൾ-

മുളന്തുരുത്തി- - - മാർതോമ്മാസ് സ്'കൂൾ ഹേഡമാസ്'ററർ ററി എം- ചാക്കൊ അവർകൾ

പാമ്പാക്കുടെ - - - ദി- ശ്രീ- മലങ്കരെ മല്ലാൻ കോനാട്ടു മാത്തൻ ക ത്തനാർ അവർകൾ.

ത്രുവേല്റാ - - നാലക്കുഹിയിൽ ഗബ്രിയേൽ മക്ടുതെവർകൾ

എന്നു മാനേജ്രം

#### മലകരെ ഇടവകുപ്പത്രിക.

•	പത്തെ വേലവാവം.		
	് ബ്രട്ടിഷ	രൂപാ	ചു⊜ാ
ഒ <b>ന്ദ</b> കൊല്ലത്തേക്കു		ھے	ക്രമം
ഒററപ്രതിക്കു		**	ക
	പരസൂ) 🛎 ലി		
ഒന്നാം പ്രാവശ്വത്തേ	മക്കു വരി ഒന്നിനു	31	ന_
പിന്നെ എല്ലാ പ്രാവ	ശ്രിയാമറും ലു	77	€0

#### NOTICE

പത്രിക സംബന്ധമായ സകല എഴുത്തുകളും ചേഖനങ്ങളും പ ണം അയക്കുന്നതും കോട്ടയത്തു സുറിയാനി ഞച്ചുടിപ്പുര മാനേജക്കു മേ തവിലാസം വച്ചു അയകേണ്ടതാകുന്നു.

പത്രിക കൈപ്പററുന്നവർ മുൻക്രറായി വരി അടയ്ക്കേണ്ടതാക ന്നു. പത്രവരി അഞ്ചർസ്സാമ്പായൊ താഹാർസ്സാമ്പായൊ അയാച്ചാലും മനിയാവും. എന്നാർത്രുപാ ഒന്നുക്കു ഒരു അണ ഡിസ് കൌൻറ വകവ ചൃതരേന്ദ്രതാകുന്നു.

#### പരസ്വാം.

മലങ്കുരസുറിയാനി സുവിശേഷ സമൂഹംവകുക്കു ആരെങ്കിലും ദ്രവ്യ സഹായം ചെയ്യുന്നതു കൈപ്പാറുന്നതിനു സികൂട്ടറി സ്നേഹപുരസ്സരം കാത്തിരിക്കുന്നു.

വിഷുപ്പട്ടി കടിക്കുന്നതിനു ഒന്ദ കൈകുണ്ട ഒഴുഷധം.

വിഷപ്പട്ടി കടിച്ചാൽ ഏഴു ദിവസത്തിനകം ഒരു ഗുളിക ഇഞ്ച് പ്രീററിൽ സേവിച്ചു മൂന്തുദിവസത്തെ പഥ്വാം എടുത്താൽ വിഷം നീങ് ന്നതാർുന്നു. ഗുളിക സേവികേഴും ക്രമവും പഥ്വത്തിന്റെ വിവരവും ഗുളികയൊടുകൂടി കിടുന്നതാകുന്നു ഈ ഗുളികകൾ കോട്ടയത്തു സുറിയു വി സാമ്മനാരിയിൽ വില്ലാനുണ്ടു. ഗുളക ഒന്നിശ വിലന്ത്രപാ കാൽ അവശ്വമുള്ളവർ വാങ്ങികൊള്ളുവാൻ ഇതിനാൽ അറിയിച്ചുകൊള്ളുന്നു

# MARTHOMAS PRESS KOTTAYAM

കുടുക്കുന്നുകാന വായ വേയും പ്രധ്യാക്കുന്നു പ്രധാന വായും പ്രധാന പ്രധാന വായും പ്രധാന



വിവരം.

പ്രത്വേകപരസ്വാം. അസോസിഏച്ചാൻ കടച്ചിട്ട മതസംഗതി. പരിശുദ്ധന്മാരെക്കുറിച്ചും

ഇതല്ലെ കൃത്രിമം സ്തുചനകൾ

യൂബിലി.

公告為此也也也也也也也也也也也也也也

ന്യര്ള്ള കുട്ടുന്നു വെക്കുറിച്ചു. നത്രാണിസ്ത്രികളുടെ വസ്ത്രാഭരത്തുൻ

ഒ**രുസമ്മാ**നംകൊട

ರ∵ೆ೦೦ (L,C)O

ದ ರಾಣಿ ഠ്യ നവുന്നു 🎨

മയിരം. ഗവിഡി 🎨

യവിവ a 000 80 ರ್ಯಾ

വൻവ

# ADVERT

മാർ തൊമാസു അച്ചുകൂട്ടത്തിൽ മൂല്ലാതുള്ള പുനുകങ്ങൾക്ക	വിവരം.
ഗില	ചക്രം
്ഥ വൈളുമാലിക എ <b>ന്ന ശികിത്സ്പ് സുകം രൂ</b> പാ ഫ	<b>O</b> )
പ മുട്ടുവൻ നമസ്സ <b>ാരക്രമം</b>	<u>, am</u>
നു. നിത്വനമസൂരത്തമം	ൻ
റോമ്പിനെ നമ <b>സ്കാര്ക്</b>	9
റോമാ ദേളധികാരം The Book Supremacy	9
<b>ന</b> ് മതസംഗതികൾ.	<b>(</b> 3)
ഠ ബുക്കുകമ്മട്ടി വക രണ്ടാം	ന
വൃ കണക്കുപുന്നുകഠ	C
ൻ കുബാനകൂമാ	c C
ചഠ കുളികൾ അള്ര്വസ <b>ികേത്തും അത്രൾ</b>	ح
ഫഹ ഒന്ന <b>ാം</b> ചോള്ളു <b>ാത്തരം</b> ം	ç۵
പ്രവ. ശു: പത്രോസിന്റെ സി	ല്റാ
ുന്നു. പ്രസാഗാ ( <b>പയ്യുവുള്ള കൂടിറ്റുകത്ത</b> നാന വക	هم ر

കുഗൃവടകാക് പത്തിനു **ഒന്നരയും ഒതുകൊള്ളിലയും പത്തി**നുന്നു. സ കോട്ടുക്കുന്നതാകാന്തു.

### പര്സ്വാ

കോട്ടയത്തു സിമ്മനാരിയിൽ മാർ തോമ്മാസ് അച്ഛക്ട്രം വക എ പുവകപുസൂകങ്ങളും ബുക്കുഡിപ്പൊത്തയി വിധ്യുന്നതിനു താഴെപേരുവി പരം പറയുന്ന ആളുകൾവശം എല്ലി ച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ ആവശ്യപ്പെടു നവർത്തവക സ്ഥലങ്ങളിൽ അപേക്കിച്ചാൽ കിടുന്നതാകുന്നു.

കുന്ദംകുളം പറായ്ക്ക് കുഞ്ഞാൻമാത്തു ചുമ്മാര അവർകൾ-

മുളത്തു പ്രവേശമാസ് സിക്രൾ ഫേഡമാസ്റ്റർ ററി എം. ചാകൊ അവർകൾ

പാമ്പാകുടെ - - ലി- ശ്രീ- മലങ്കരെ മല്ലാൻ കോനാട്ടു മാത്തൻ ക ത്തനാർ അവർകൾ.

കൃശുവല്ലാ താടങ്ങുക്കത്വയു വബ്രിച്ചേയു ഒക്കുത്തവർകൾ

എന്നു മാനേജർ-

#### മലകാരം

# ഇ ടവകപതിക

#### · 据数 跨器

စ္ေတန္း

പിണ്ണിൽതാതുവലംവെടിഞ്ഞു പശുവുണ്ണുന്നൊരുപുട്ടിൽകിട\_ ന്നുണ്ണിച്ചങ്ങുകിടന്നു രണ്ടുകരവും കാലുംകുടത്തതിട്ടമോം നണ്ണികൊണ്ടുകിടന്നു രണ്ടുകരവും കാലുംകുടത്തതിട്ടമോം ശണ്ണിക്കുള്ളൊരുപാദമെനെറേമനസ്സിൽ തോന്നുണാഴമദൈവമെ.

പ്. കെ. കൊച്ചിപ്പൻ തരകൻ.

# പ്രത്യേക പ്രസ്വം.

[നമ്പ്ര ന.0] മലങ്കര ഇടവകയുടെ മാർ ദീവന്നാസ്പോസ്സ് മെത്രാപ്പോലിത്തായിൽ നിന്നു.

നമ്മുടെ സുറിച്ചാനി സത്വവിശ്വാസ സഭച്ചിലെ നമസ്കാരപുന്നുക അൾ പരിഷ്കരിച്ചു മലയാളഭാഷച്ചിൽ സിമ്മനാരിവക മാർ തോമ്മസ് അച്ചകൂടത്തിൽ അച്ചടിപ്പിച്ചു സത്വവിശ്വാസികളുടെ ആവശ്വത്തിന്നാ യ്യ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നത് നാൽ ഇതിനു മുമ്പു അന്ന്യ അച്ചുകൂട അളിൽ അച്ചടിച്ചിട്ടുള്ള പുന്നുകങ്ങളെ റദ്ദാക്കിയിരിക്കുന്നതായി ഫവപ്പാം സിമ്മനാരിയിൽനിന്നു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിന്ന നമസ്കാരപുന്യുകങ്ങൾ മു തുരെ വാങ്ങി ഉപകരികാവു എന്നു നമ്മുടെ സത്വവിശ്ചാസ സഭയിൽള ൾപ്പെട്ട ഏല്ലാവരെയും ഇതിനാൽ തെയ്യപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നും

എന്ന ഫവൻസ മകരാ വന്തും. കോട്ടയത്തുസിമ്മനാരിയിൽ നിന്നും.

പരസ്ത്വം.

മലങ്കര ഇടവകപ്പത്രിക വാംപുസുകം ന്നാം ലകം വരെ കഴിഞ്ഞു ടും പത്രവരി ഇതെവരെ അടയ്ക്കാത്തവർ രസിതുകൊണ്ടുവരുന്ന ആര് വശരമാ തഫാൽ മണിഓഡരായൊ പത്രവരി ഇനിഎകിലും താമന ത്തിനിടവരുത്താതെ അയച്ഛതരുവാറാകണം എന്നു

പി. ജെ. ഇടുപ്പ മാനേജർ

#### പൗന്ദിം

മലങ്കര ഇടവകപ്പതിക ഫ്രാംപുനുകം ന്യാംലകം ഫ്രവ്വാംനമ്പ്ര ൽ എ- പെ- പെ- ബ. മലങ്കര ഇടവകയുടെ മാർ ദീവന്നാമ്പ്വോസ്സ് മെ താപ്പോലിത്താ തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരുന്ന പര ത്വത്തിനുവിപരിതമായി ചിലപുസൂക കച്ചവടകാറരു നമസ്കാരപുനു കങ്ങൾ വിററ്റവരുന്നതായി അറിച്ചുന്നു- എന്നാത ഇനി അങ്ങനെ അ ന്വാത്തച്ചുകൂട്ടത്തുളിൽ സ്വായരഹിതമയി അടിച്ചിട്ടുള്ള പുസൂകങ്ങളെ ഏ മിനാലായി അന്ന്വായം കൊടുത്തു ശിക്കിപ്പിക്കുന്നതുകടാതെ നഷ്ടത്തി ന്നു സിപിൽ വ്യവഹാരവും കൊടുക്കുന്നതാകുന്നു എന്നുതിയ്പ്പെടുത്തി യിരിക്കുന്നു-

കോട്ടയാമുതൽ വടകോട്ടുള്ള മലകാഇടവകപ്പത്രികയുടെ പത്രവ രി പിരിക്കുന്നതിനായി. കോട്ടയം നാട്ടകംപ്രവൃത്തിയിൽ കൊല്ലനാടുകര യിൽ വരയന്നുര മത്തായി ഉലഹന്നൻ എന്ന ആളിനെ നിയമിച്ചു ര സീത ഒപ്പിട്ട ഏല്പിച്ച അയച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ പത്രവരി കൊടുപ്പാനുള്ള വർ എല്ലാവരും പടി. മത്തായി ഉലഹന്നത്രെ പകൽ കൊടുത്തു രസീ തു വാങ്ങികെണ്ടതും അവരവർ കൊടുക്കുന്ന തുക ആണ്ടു മാസം തീയ്യതി കയ്പട എഴുതി രശീതിൽ ഒപ്പിടെടുള്ളം അവധി പറഞ്ഞു ബുധിമുട്ടികാ തെ അവരവർ കൊടുപ്പാനുള്ള പത്രവരി ദയവായി ഉടനെ കൊടുത്ത യപ്പാറാകണമെന്നും ഇതിനാൽ അറിയിച്ചുകൊള്ളുന്നു എന്നു ഫഠന്തവുമിധുനാ പ്രൻക പി- ജെ. ഇട്ടുപ്പ് മാനേജർ.

കക്ടകം ഫനു-മുതൽ പത്രവരിപിരിച്ചു ഏൾപ്പികാന്ന വകക്കുപ ത്തുരൂപായ്ക്കു ഒന്നെകാൽരൂപാ വീത കേമ്മിഷൻ കൊടുകാന്നതാകുന്നു.

പി. ജെ. ഇട്ടപ്പ. മാനേജർ

# മലങ്കര സുറിയാനി സുവിശേഷസമൂഹം.

ഈ പേരൊടുകൂടി നടന്നുവരുന്ന ഒരു സംഘത്തെക്കുറിച്ചു വായന കാർ ഏറക്കുറെ ഗ്രഹിച്ചിരിക്കുമെന്നു വീശ്വസിക്കുന്നു. ഈ സമൂഹം സംബന്ധിച്ചു കുറെ സംഗതികൾ പറവാനുള്ളതിൽ, സമൂഹംവക റി പ്രോട്ട് അടിച്ചുപ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതുവരെ, ഒന്നും പറയാതെ താമസി പ്രിക്കുന്നതിനു കഴിവില്ലാത്തതാച്ച ചില സംഗതികളെകുറിച്ചു മാത്രം അ ലം പറഞ്ഞുകൊള്ളുന്നു.

ഒന്നാമതു, ഈ സമൂഹംവകയായി നടത്തിവരുന്ന കല്ലുകതെ പു തുക്രിസ്ത്യാനിപ്പള്ളിക്രടത്തിൽ ഇപ്പൊൾ അറിൽപരം ആത്മാകൾ ചേ ന്നിട്ടണ്ടു. ഇവരിൽ അധികംപേരും മാമോദിസാമുങ്ങിയവരാണ. ടി പ ജിക്കടം പള്ളിയായിട്ട പ്രതിഷ്ഠിച്ചു അവിടെ കഴിഞ്ഞമാസത്തിൽ ആ ദ്വാ കുള്യാനചൊല്ലി. സുറിയാനികാരുടെതുടയിൽ ആദ്വരായി, പുലയ രെ ക്രിസ്വാനികളായി ചേക്കുന്നതിലെക്ക ഉത്സാഹിച്ച ഒരാളായ കല്ല കത്രു-ള്ളിവികാരി, ദിവൃശ്രീ ചാലാകരിയിരുത്തച്ചനെയും ടി പള്ളികാ രെയും വളരെ ശ്ലാഘികേണ്ടിയിരിക്കുന്നു.

രണ്ടാമതായിട്ടു ടി സമൂഹംവകയായി നടത്തിവരുന്ന ചെങ്ങുന്നുർ പുതുക്രിസ്വാനിപ്പുള്ളിക്രടത്തിൽ ഏകദേശം ഫാഠ ആത്മാകളൊളം ഉ ജൂതിൽ തുള ആത്മാകളെ കഴിഞ്ഞമാന്നത്തിൽ ജഞാനസ്സാനപ്പെടുത്തി യിരിക്കുന്നു. ഇനു സംഗതികളിൽ യത്നംചെയ്യുവരുന്ന ചെങ്ങുന്നുർ വേ ഓച്യായന സംഘസമാജികന്മാരിൽ ചിലരെയും ദിവൃശ്രി പൂവത്തുർ യാകോബുകത്തുനാരെയും ഞങ്ങൾ ഫ്ലദയപ്പുവമായി അഭിനന്ദിക്കുന്നും

മൂന്നാമതു. മാർ ടീവനാസ്വൊസ്സിമ്മനാരിയിൽ കഴിഞ്ഞ ഞായറാഴ്ചഭത്ത സൻഡെസ്ക്രൾ നടത്തിവരുന്നു. നാംൽ പരം കുട്ടികൾ ചേന്നിട്ടുമുണ്ട താഴത്തങ്ങാടി ഇഗ്ലീഷപള്ളിക്രടത്തിലെ വാദ്ധ്വാന്മാന്മാരേത്തേപള്ളിക്രടത്തിൽ സൻഡൈസ്കൂൾ നടത്തുന്നതിനു ഉത്സാഹിക്കുമെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നു.

വിശേഷിച്ചും. ടി-സംഘത്തിന്റെ കീഴായിസൻഡെസ്റ്റർ നടത്തി വരുന്ന വാജ്യാന്മാക്ക് ഗ്രാൻറ്റുകൊടുക്കുന്നതിനെപ്പററി പ്രവൻവ മിഗ്ര നത്തിൽ ചെയ്യിരുന്നു പരസ്ത്വത്തിലെ ന്ന്വാം വകപ്പിൻ പ്രകാരംഗ്രാ ൻറുവാങ്ങുന്നതിനുമുമ്പായി പ്രീകളിന്റെ വദ്ധനവുമുതലായവയെ കാണിക്കുന്നതായ ഒരുറിപ്പോട്ട് എഴതി അയകേണ്ടിഇരുന്നതിൽ ചുരുക്കം പെരുമാത്രമെ ചെയ്യുകാണുന്നുള്ള. ടി പരസ്ത്വത്തിന്റെ ഫഠ-ാം വകപ്പിൻപ്രകാരം പ്രതിഫലേശ്ചയില്ലാതെ പഠിപ്പിക്കുന്ന വാജ്യാന്മാരാ രാ റിച്ചോട്ട് എഴതി അയക്കുന്നതിരു മൌനമായിരിക്കുന്നതെത്തെന്നറി യുന്നില്ലാം. സംഘംവകറിപ്പോട്ട് ഏറെതാമസിയാതെ അടിക്കുന്നതാക കൊണ്ടു അതിൽഇതുംകാണികുന്നുകവണ്ണം എത്രയുംവേഗത്തിൽ എഴുതി അയപ്പാനുള്ള എല്ലാവാജ്യാന്മാരും അവരവരുടെ കൃത്വങ്ങളെ ശരിയായിച്ചെരുന്നു വിശ്വസിക്കുന്നു.

എന്ന സികൂടറി കുററിക്കാട്ടു പൌലോസചെമ്മാശം

ഫ്രാന്തവും മിഗ്രനമാസത്തിൽ പുതുപ്പുള്ളിപ്പുള്ളി ഇടവകുക്കൻ

എലമല പുത്തൻ പുരയ്ക്കിൽ മാണി മാണി- കരോട്ടു വറിയ്യു ചാണ്ടി- താഴത്തു കളപ്പുരയ്ക്കി പീലിപ്പൊന്നു- വലിയ പാറാട്ടു മാത്തു മാത്തു- തുമ്പേര കൊര വക്കി- മററത്തിൽ കോരള കയ്യൻകത്തനാരു-	<sub>हैं</sub> इ. १५५५५ व्
പാറെക്കൽ ചാക്കൊ പുന്നൻ-	C.
ഴൊ പ്പുകാരക ക്യാന് കുന്നു കുന്നു കുന്നു പ	0_

	ಕು೫
വലിയപാറാട്ട മാത്തു വക്കി.	O_
കുഴിയടിത്തറയിൽ പോത്തൻ വറുഗീസം	$\alpha$
കൊതകരിയിൽ ഇട്ടി നയിനാൻ-	Q.
മുട്ടത്തുശേരി മാത്തു മാത്തും	۵
ചെന്ദ്രധൻ മ്ചത്വയ നഠിഹ്വധ കുയ്യധാന്ദ്ര മാജ്രോബി ക	, ,
	നൂ
കുന്നുംകരെ പീലിപ്പോസു ഉലഹന്നൻ.	ന.
പേടിഞ്ഞാറെകൂററു വറുഗീസുകത്തനാരു ചെറിയാൻ-	. COZ_
ചെന്നകാട്ടു കൊനളകുയ്യൻ-	വ
പട്ടമ്മാപറമ്പിൽ വറുഗ്:സ ചെറിയാൻ.	ക
കുന്നുംപൂറത്ത വറുഗീസ് ചാക്കൊം	ക
കുന്നെൽ ചാരെക്കാ ചാരകാ-	ക്ര
വകാചങ്കു പുന്നുസ പുന്നുസം.	ര
പള്ളികത കംപ്പാരഇട്ടി പീപിഫ്പൊ <b>ബ</b> -	ക
കൂട്ടുങ്കൽ തൊമ്മൻ നൈനാൻ-	ക
കാണകാചിൽ മാത്തുകൊച്ചുതൊമ്മൻ-	ക

കല്ലംകത്രെ മാർ യോഹന്നാൻ ശ്ലിഹായുടെ നാമത്തിൽ സ്ഥാപി ഇട്ടുള്ള പുതുകൃത്വാനി പുത്തൻപുള്ളിയിൽ പൊയമാസം വുനും പുതി ഇ പെരുനാൾ പുതിയ വെള്ളിക്കുരിശ മുതലായ സാമാനങ്ങ മേമാടും വിശെഷാൽ പരദേശി മെന്നൂർ ദേശകാരൻ ഗബ്രിയെൽ അച്ഛൻ ടി ശെറിവാ ടെശകാരൻ ബ. സ്തീബാചെമ്മാച്ചന മുതൽപെരൊടു ക്ര ടി ഭംഗിയാമി കഴിത്തു ടി പുതിയ വെള്ളിക്കുരിശ കല്ലുംകത്രപള്ളി എട വകയിൽ ഒരു ഗ്രഹസ്ത കുഡുംബകാരൻ സീ. പീ. ഇ. എന്ന ഒരുവ നാൽ ®ംം.ൽ അധികം ശ്രപാ ചിലവു ചെയു പണിയിച്ചു മാസം നഠനം കല്ലാകത്ര പള്ളിയിൽ ദാർ ഗീവറുഗീസ സഹദായുടെ പെരുനാശദിവസം ടി പള്ളിക്കു വഴിപാടു വച്ചതാകുന്നും. ടി പെരുനാ ൾദിവസം ടി എടവകകാറരിൽ നിന്നും മററും പല വഴിപാടുകൾ വ മ്ലൈട്ട് കുമ്പ്ഡാ ഉളനു ശങ്ങു കുരക്കാവരുടെ കൂടുന്നേ ച്ച വക പണംകൊ ന്റു ഒരു വെള്ളിധൂപകാറിയും ഒരു അരിളികായും ഒരുവൻ ഫുവ സൂടി ക രെഴുകുതിരിക്കാലും ചിലർ ഗ്ലൊബ വിളക്കുകളും ചിലർ കൊടികളും പുത്തൻപുടിയിച്ചം ആ സംഘകാരാൽ കൊടികളം വയ്ക്കപ്പെട്ട ഇവ യടെ പള്ളികടുത്ത ഭക്തികളും പുറജാതികളെ സത്വവ്ശ്വാസത്തിൽ ചെക്കുന്നതിന്നുള്ള ഔദായ്പ്വതയും എല്ലാപള്ളികാറനും കണ്ടുപഠിച്ചു ടൈ വതിരുനാമ മഹത്വത്തിന്നു ഉത്സാഹികളായി വരെങ്ങതാകുന്നു.

#### മതസംഗതി.

അല്ലയൊ ഇടവകപത്രിക പത്രാധിപർ അവർകളെ! മലങ്കരമല്പും ന്റെബ: വളശേരിൽ ഗീവറുഗീസ കശീശാ അവർകൾ മെല്പട്ടകാരുടെ അനുവാദപൂള്ം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയ മതസംഗതിപുന്നുകം സുറിമാനി സഭയുടെ മതസംഗതിയല്ലന്ന "താരകാധിപർ സകലമാനപേരെയും തെയ്യപ്പെടുത്തുന്നു ഒരു തിരുവേഴത്തുവിളംബരംപ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയി രിക്കുന്നതു നിങ്ങളുംവായി ച്ചിരിക്കുമല്ലൊ- മെല്പട്ടുകാരുടെ സമ്മതം ഇതി നില്ലന്നും സുറിയാനിപുനുകങ്ങൾ പുറിദശാധ ച്ചു ഏഴുതി എന്നു വെറും നില്ലന്താം സുറിയാനിപുനുകങ്ങൾ പുറിദശാധ ച്ചു ഏഴുതി എന്നു വെറും നിത്രമാണ താരകയുടെ മതം.

ഒരു പത്രാധിപരുടെ ചുമതലയും അധികാരവും എന്താണന്നു പ ഠിപ്പാൻ ബാല്വാര്കാണ്ട താരകാധിപക്ക് ഇടയാകാഞ്ഞതിനാൽ ഇങ്ങ നെ കാരണാ കാണികാതെ തിരുവെഴുത്തുവിളുബരാ പ്രസിദ്ധപ്പെടു ത്തൂവാൻ പുറപ്പെട്ടതായിരികുണം. അല്ലെങ്കി വെത്ത ദെഹം സുറിയാനി സഭയുടെ ഒരു മെല്പട്ടകാരനൊ പാത്രിയകീസ്ലെ ആണുന്നു നടിച്ചിരിക ബം. കെവലം പത്രാധിപർസ്ഥാനത്തിൽ പരകയായിരുന്നെങ്കിൽ സു ഠിയാനിസഭയുടെ മതസംഗരികളിൽ നിന്നു ഭിന്നപ്പെട്ടവ ഏതല്ലാമെ ന്നും സമ്മതംകൊടുത്തതായി പറയുന്ന മെല്പട്ടുകാർ ജീവനൊടിരിക്കുന്ന സ്ഥിതിക്കു അവരുടെ സമ്മതമില്ലന്നുള്ളതിലേക്കു അവരെകൊണ്ടു വരു ത്താവുന്ന ഒന്നാംതുരം തെളിവും, അംഗീകരികപ്പെട്ട സുറിയാനി പുസ്ത കൃത്തിൽ ഇതിനു എതിരാച വല്ല അഭിപ്രാച്ചങ്ങൾ ഉണ്ടെങ്കിൽ അതും ചൂണ്ടികാണിച്ചിട്ട പത്രാധിപ അഭിപ്രായമായി വല്ലതും പറയേണ്ടി യിരുന്നു. ഇങ്ങനെ ചെയ്യിരുന്നെങ്കിൽ താരകയുടെ വിളംബരത്തിനു ഏ താട്ടൊ ഒരു ബലം ഉണ്ടായിരുന്നേനെ. ംരം പുസൂകത്തിൽ സുറിയാ .നി മതസംഗതികൾക്കു എതിരായ ഉപദേശങ്ങൾ ഉണ്ടന്നു കാണിക്കുവ: ൻ മലയാളമിത്രത്തിൽ ചില വിദ്ധാന്മൻ മുമ്പൊരിക്കര ചിച സംഗതി കളെ എടുത്തു ചൂണ്ടികാണിച്ചപ്പൊൾ കിട്ടിയ സമ്മാനം വാത്തിച്ചുംകെ പ്പൂ യപ യാറു.യ്യാന്ത് യുട്ടോ അയിട്ടുള്ള യ്യവാന്ത്ര യാര്യാന്യാപർ സംസ് തിയിൽ പ്രവേശികാതെ പൂച്ച കണ്ണടച്ചും കൊണ്ടു പാൽ കുടിക്കുന്നുള പൊലെ ഇതു സുറിയാനികാരുടെ മതസംഗതിയല്ലന്നു രൊത്തുമായ് ബോഷിച്ചതായിരികാമെന്നും തോന്നുന്നും താഴെ ഏഴുതിയിരിക്കുന് .ചൊള്യത്താൾക്കു ഞാൻ താരകയോടു സമാധാനം ഞവശ്വപ്പെടുന്നു.

് സുറിയാനിപുന്നുകങ്ങൾ പരിശോധിച്ചിട്ടില്ലുന്നുള്ളതിലെക്കുള്ള തെളിവു എന്തു? ഇതിനു വിപരീതമായി സുറിയാനി പുസുകത്തിൽ നു ങ്ങൾ കണ്ടഭാഗങ്ങൾ ഏതെല്ലാം? മ്നാറസ് ക്കുദിശോ മൃതലായ സുറിയ നി പുസുകങ്ങൾ താരകാധിപക്കു നല്ല പരിചയം ഉണ്ടായിരിക്കുമല്ലൊ സുറിയാനി പട്ടകാരൻ എന്നുനാമമല്ലാതെ സുറിയാനിപുസൂകങ്ങളു ഒ പേരുപോലും താരകാധിപർ ഗ്രഹിച്ചിട്ടുണ്ടൊഎന്നു ഇനിക്കു സംശദേ മാണ.) വ നിങ്ങൾ ആക്ഷേപിച്ചിരിക്കുന്ന ശ്മീൻതിൻനു കല്പനയിൽ വലിയ നോമ്പു മൂന്നുനോമ്പു ംരം ഉപവാസ ദിവസങ്ങളിൽ മീൻ അനുഭവിക്കു വാൻ അനുവദിച്ചിട്ടുണ്ടൊ? മതസംഗതിയിൽ മീൻ വിരൊധിച്ചിരിക്കു ന്നതു മെൽപറഞ്ഞ പ്രധാന നോമ്പുകളെ ഉൾപ്പെടുത്തി അല്ലയൊ? പിന്നെ പരസ്പരം വിരോധം ഉണ്ടായതു എങ്ങിനെ?

നു മെല്പട്ടുകാരുടെ സമ്മതം ഇതിനില്ലന്നു ഏതല്ലാം മെല്പട്ടുകാരുടെ രേഖകൾ കിട്ടിയിട്ടുണ്ടു. ഒന്നെങ്കിലും വെളിക്കുകാണികാമൊ? ആ മെല്പ ട്ടുകാർ ഏല്ലാവരും ജീവനോടിരിക്കുമ്പോൾ തെളിവിലെക്കു നിബ്ബമ്പാമാ യിരിക്കുന്ന രോ ഒന്നാംതരാ തെളിവു കൈവശമില്ലെങ്കിൽ മെല്പട്ടുകാരു ടെയോ മെല്പട്ടുകാരന്റെറെയാ സമ്മതം ഇതിനില്ലുന്നു ഇത്ര തീച്ചയായി പിധിച്ചുകളവാൻ കെ വിടുവിഡ്ഢികൾ പത്രാധിപന്മാരുടെ കൂട്ടത്തിൽ എന്നല്ല എവിടെയും കാണുന്നത്ത്ര അസാദ്ധ്വമായിരിക്കുന്നു.

താഴെ വിവരിക്കുന്ന കഥ ംതം സംഗതിയിൽ താരകാധിപരാടു ന ന്നായി ചെരുന്നുട്ടു. ഒരു കടൽ യുലത്തിൽ മുറിവേയുന്ന പടയാളിക ളെ പരിക്കിക്കുന്ന ക്രട്ടത്തിൽ മരിച്ചിട്ടില്ലാത്ത ഒരു പട്ടാളശിപായി മരി ച്ചുപോയതായി ഡാക്തർ പെട്ടന്നു അഭിപ്രായപ്പെട്ട ചുമട്ടുകാർ ഇവ നെ കടലിലേക്കു എറിഞ്ഞുകളവാൻ ഭാവിച്ചപ്പോൾ അവൻ കണ്ണതുറ ന്നു ഞാൻ മരിച്ചിട്ടില്ലന്നു പറഞ്ഞിട്ടം വാഹകന്മാർ അവനെ വിശ്വസി കാതെ നേത്യായിരം രൂപാ ശമ്പളമുള്ള വലിയ ഡാക്കൂർ നീ ചത്തു പോയി എന്നു വിധിച്ചിരിക്കുമ്പോൾ ഞാൻ ചത്തില്ലന്നു അഞ്ചുരൂപാ എന്നുപറഞ്ഞു അവനെ ജീവനോടെ കടലിലേക്കു എറിഞ്ഞുകളുഞ്ഞുതായി ഒരു കഥ ഞാൻ കേട്ടിട്ടുട്ടെ.

മതസംഗതി പുനുകത്തിനു സമ്മതം കൊടുത്തതായി പറയുന്ന മെ ലൂട്ടക്കാർ എല്ലാവരും ജീവനോടെ ഇരിക്കുന്നു ആ സമ്മതം അവരുടെ നാവായ ഇടവക പത്രിക ഘൊഷിക്കുന്നു എന്ന് ട്ടം സമ്മതമില്ലന്നു വി ചിച്ചു താരകാധിപരോടും രം കഥ ചെരുമെന്നു പറഞ്ഞാരു വലിയ അനിതിയാകയില്ലം

മയഹംവയുട്ടെ യാരം എൻപ് ജ്യമ്പ് ഇത് യേരാസോ പിള്ളമ്പം ആ പായാഭോ പിയ്യുട്ടെ യാരം എഴുതിയപ്പോൾ സ്വന്തകണ്ണിലെ കൊൽ പ്രാക്കുന്നത്തിൽ അംഗീകരിക്കുന്നു അബ്രാഹം കത്തനാക്കുത പ്രാക്കുന്നത്തിൽ അംഗീകരിക്കുന്നു അബ്രാഹം കത്തനാക്കുത പ്രാക്കുന്നത്തിൽ അംഗീകരിക്കുന്നു അബ്രാഹം കത്തനാക്കുത പ്രാക്കുന്നത്തിൽ അബ്രാഹം കത്തനാക്കുത്തി അം പ്രാക്കുത്തിൽ അംഗീകരിക്കുന്നു കാച്ച പത്രാധി പർ സ്വയാഭിപ്രായമല്ല അംഗീകരിക്കുന്നു അബ്രാഹം കത്തനാക്കുത പർ സ്വയാളിപ്രായമല്ല അംഗീകരിക്കുന്നു അബ്രാഹം കത്തനാക്കുത പർ സ്വയാളിപ്രായമല്ല അംഗീകരിക്കുന്നുക്കുള്ളിൽ നിന്നു പ പർ സ്വയാരവം അത്രവാൻ പുലക്കുന്നുക്കുള്ളവും അ പ്രായാദരാം അത്രവാൻ മതിയാകയില്ലന്നു വിധിച്ചത്രം പങ്കാലുല പരയാരവം അത്രവാൻ പുള്ളമും ഇത്ര അതാരനോ പിള്ളമും ആ പ്രായാദരാം അത്രവാൻ പുള്ളമും ഇത്ര അതരാരനോ പിള്ളമും അ പ്രായാദരാം പര്യായിൽ അംഗീകരിക്കുള്ള പുന്നുക്കുള്ളവും അ പ്രായാദരാം അത്രവാൻ പുള്ളമും അത്രവാക്കുള്ളവും അ പ്രായാദരാം പുള്ളമും അത്രവാക്കുള്ള പുത്രവാക്കുള്ള അംഗീകരിക്കാവും അത്രവാക്കുള്ള അംഗീകരിക്കുള്ള അംഗീകരിക്കുള്ള അംഗീകരിക്കുള്ള അംഗീകരിക്കുള്ളവും പുത്രവും പു

### മലകര ഇടവകുപ്പുക്ത

പ്രസ്നാപപുസുകം സുറിയാനി സഭയുടെ മതസംഗതിയാണന്ത മെല്പട്ടകാരുടെ ലക്ഷ്യത്തുമ്മെൽ ഞാനും സകലമാന പെരെയും തെയ്യി പ്രെടുത്തുന്നു. അല്ലന്നു വാദമുള്ളവർ കാരണപ്യവ്വം അരങ്ങത്തുവരുവാ ൻ ഞാൻ വിനയപ്പുവ്വം ക്ഷണിക്കുന്നു. മുമ്പിലത്തെ ഉപ്രിശ്ശാ തല്ലിഎ ടുക്കുവാൻ വെമ്പനാട്ടു കായലിൽ മുങ്ങിയവർ പൊങ്ങിയെങ്കിൽ വരാതി രികയില്ലന്നു വിശ്വസിക്കുന്നു,

എന്നുസാക്ഷാൽ സുറിയാനികാരൻ.

### പരിശുദ്ധന്മാരെക്കുറിച്ചു.

പരിശുദ്ധനാരോടുള്ളഅപ്പേക്ക പാപമാണെന്നു കാണിക്കു താം ലകം താരകയിൽ പാൻ പ്രയോഗിച്ചിരിക്കുന്ന ചിലയുക്തിക്കെ കണ്ടാത പൊടുന്മുക്കും ചിരികാതിരിപ്പാ ൻ പാടി ും. ആദം. ശേതു.അബ്രാഹാം, മുതല യ പഴയനിയമത്തിലെ പിതാകുന്മാരം അപ്പൊസോലന്മാരും മരിച്ചുപോയ പരിശുഭാശാരോടു പ്രാൽഥിച്ചതായി കാണുന്നി ച്ചെന്നും അവരപരിശുദ്ധന്മാരൊട്ടു. അപ്രേഷികാതെ രക്ഷപെട്ടിരിക്കുന്നതാകയാൽ ജ ന്നു രക്ഷയ് ം രം അഭ പക്ഷ അനാ.വശ്യമാണന്നും ആർന്നു താരകയുടെ ഫൂാമത്തെകട്ടത്ത യൂക്കി. താരകയുടെ തകശാസ്ത്രൂക്കാരം ഞങ്ങളും ചിലതെച്ചാം ചോദിച്ചുകൊല്ലുട്ടോ. ക്രിസൂറനി സഭപിൽഭക്തിപൂവ്ം ത്രാചരികപ്പെടുന്ന സംഗതികൾ പലയ്യും ത്രാചരികാ തെര പപെടവര പണ്ടുളണ്ടായിട്ടുണ്ടു. അതുകൊണ്ടു നാം ക്രസ്തിയത്തുചാരങ്ങൾ എല്ലാം അനാപശ്യമാണന്നു പിധിക്കുഥാനുപാടില്ലാ. ദൃഷ്ടാന്തമായിടു ആദംമുതൽപെർ പജ്ജിവ യ്ക്കൂക്കും പഞ്ജിയിൽപോശി ആരാധികയും ചെയ്യിട്ടിച്ചാത്തതിനാൽ ഇന്നുങ്ങളുത്തവ ശ്വേമില്ലന്നുടെട്ടു വലത്തുഭാഗത്തെ കുമ്മൻ ജഞാനസ്സാനം കൂടാതെ രക്കുപെട്ടു എങ്കിൽ ജന്നു മാമ്മൂടീസാരക്കായ്ക്കു ആവശ്വമില്ലന്നു പിധികാലൊ. ആദം മരിച്ഛപോയ പരിശു ദ്ധന്മാരൊട്ട് അപ്പേഷികാതെ രക്ഷപെട്ടുളകൊണ്ടു ജന്നു അതു പാപമാണെങ്കിൽ ആദം ദൈവത്തൊട്ടം അഭവേഷ്ഠികാതെരക്കുപെട്ടതായികാണുന്നതിനാൽ ജന്നുദൈവത്തൊട്ട ജേപ്രാൽഥനയും പാപമാണന്നു താരകലിധികേണ്ടി വരും. എന്തെന്നാൽ വൃഷ്യത്തിന്റെറ ഫലം തിന്നു യു എന്തുകൊങ്ങെന്നു ദൈവം ചോദിച്ചപ്പൊൾ എസ്റ്റീ എന്നെ ചതിച്ചു,, എ ന്നു ആദ്രവും പാമ്പു ചതിച്ച എന്ന ഹാപായും ഒഴ്ചിവു കഴിവു പറകയും അന്വ്യമാരുടെ മെൽ പഴിചയ്യും ചെയ്യതച്ചാതെ ചെയ്യപിഴ ഏറ്റുപറകയൊ. അനുതാപ്രകാണിക യൊ മോചന്ം അപേക്ഷികയൊ ചെയ്യതായി ആദ്വപുസുകത്തിൽ ഏങ്ങുംനാംവായി ക്കുനിച്ചാ. പെദപുസൂകം മാത്രംപ്രമാണമാക്കുന്നവർ മോശ തന്നീരിക്കുന്ന വിവരണ ത്തിൽനിന്നു ത്തുദംദൈപഭത്തോടും പ്രാത്ഥികാതെ ദൈവംതന്റെവുത്രനെ അവനു വാ ഗ്ദത്തംചെയ്യൂ രക്ഷയെനല്ലിയെന്നു പറയേണ്ടിയിരിക്കുന്നതിനാൽ താരകയുടെ പൊഴു യൂക്തിപ്രകാരം ജന്തഭദവത്തോടുള്ള പ്രാത്ഥന നിത്തൽചെയ്യാനും നമസ്താരപുസ്ത യിൽഭുന്നെനെ,

താരകയുടെ രണ്ടാമത്തെ വലിയ യുക്ക് അഭ്യപ്പാംസുാലന്മാർ ആരും മരിച്ചുവരൊട്ടു അഭ്യപക്ഷിച്ചതായി കാണുന്നിച്ചുന്നാക്കുന്ന അഭ്യപ്പാംസുാലന്മാർ പ്രാത്ഥിച്ചു പ്രാത്ഥനകളു ടെപകപ്പ് എല്ലാംവെദത്തിൽ മേത്തിട്ടുണ്ടായിരുന്നെങ്കിൽ പരിശുദ്ധന്മാരൊട്ടുള്ള അ പേക്ഷയും കണ്ടേനെ. വെദപുസൂകത്തിൽ അതുജല്ലാതിരിക്കുന്നുസ്ഥിതിക്കു താരകയു ടെയുക്തിക്കു ഒരുബലപുമിച്ചു പൌദ്ലോസതന്റെ സഭകൾക്കു എഴുതിയലെവുനങ്ങളിൽഒ കൈയും ഗുടന്നിക്കുവേണ്ടി പ്രാത്ഥിപ്പിന്നു? എന്നജീപ്കൊയേ സഹൊദരന്മാദ്യരാട്ടു പ്രാത്ഥ് ക്കുന്നതായി കാണുന്നു. ഇതു മരിച്ചുപോയ പരിശുദ്ധന്മാദ്യരാടും രാം വാഥകത്തിൽവു ത്ഥിക്കുന്നതും തമ്മിൽമുള്ള തരുടെദവും വൃത്വാസവും സഹജീപിനി ചൂണ്ടികാണിച്ചു ര ന്നാൽ ഞങ്ങളും ബോധപ്പെടുത്തിത്താം. അഭ്യപാരസ്ഥാലൻ ഏഴുതിയുലേവനങ്ങളും യിന്റുക്കു കാണ്യാനുള്ളതെച്ചാം ജീവനുള്ളവെക്കാക്കയാൽ അതിൽഅര രുടെ മദ്ധ്വസ്ഥതചൊദിച്ചിരിക്കുന്നതുന്നുന്നുന്ന സംഗതിവന്നതാണു. അപ്പെ സോലൻ വേളരെലെഖനങ്ങൾ സ്വഗ്ഗത്തിലേക്കം ദിവനേനും നോലപ്രാവശ്യാംഎഴുര യയച്ചിട്ടുണ്ടായിരുന്നു. അതിന്റെ വച്ചരി നമുക്കുകിട്ടുവാനുള്ളപന്നെങ്കിൽത്തിൽമരിച്ച വരോടും തുല്വത്തുപേക്ഷ ചെയ്യതാപി കരുണ്ടനെ.

സൂറിയാന് മതൊപദേശങ്ങളെ ദുശത്ഥത്തിൽപായനകുറേ ധരിപ്പിക്കുപാൻതാരക ശ്രമിക്കുന്നതായി കാണുന്നു പരിശുദ്ധന്മാരോടുള്ള പ്രാൽഥന കൂടാതെ രക്ഷികപ്പെടുക യി പ്രന്ന സൂറിയാനിസഭ രീ ച്ചപ്പെടുത്ത യിരിക്കുന്ന കുന്ന ഭാപത്തിൽത്തുന്ന താര്ക്ക് സം സാരിക്കുന്നതു ംരം ഉപദേശംരാക്കയെ സാഹായിക്കുമെന്നുപാതെ ഈതുകൊണ്ടുമാത്രം ര ക്കാപെട്ടമെന്നു സുറിയാനിസഭ പഠിപ്പിക്കുന്നിച്ചെന്നു അദ്ദേഹംഅറിയാത്ത ആക്രദ്ധേച്ചാ ക്രിസ്ക്വാനിസഭയിൽ ഉപഭേശങ്ങളായും നടപടികളായും പല ആചാരതശേത്വ ബും അ വഎച്ഛം ഒന്നുപോഷം രക്ഷയ ആധശ്യമുജ്ഞോ ഒന്നെങ്കിലും ആചരിപ്പാൻ വിടുപോ യാൽ നശിച്ഛുപോഷംമെന്നോ ഒരുസഭ്യം വിശ്വസിക്കുന്നിച്ചാ. ചില ദ്ലഷ്ടാന്തങ്ങശപറ യാം. ശാബതയിൽ ദ്രേവലയത്തിൽ ആരാധനക്ഷനടത്തുകയും ജനങ്ങൾഅതിൽസം ബെസികംയും ഗെയ്യുന്നു. ആ പ്രയാസം കഴികാന്നതു രുക്കയോളുട്ടാശിച്ചാകുന്നു. പളുംഭിയി **ൽപൊയിട്ടെങ്കിൽ അഭശേഷംനശി**ച്ചുപോക്കുമെന്നൊ. പ**ു.ി**തുശ്രൂ ഷയിൽ സംബന്ധി കാഞ്ഞത്തെ രഷയിച്ചുടന്നാ താരകകാപറയാടമാ അന്വാഭിശേഷകാശിനൊ ഒ.ഗക്രമാന പീകരണകാകാം ഉപ്ഭപ്പെട്ടു. ആളിയകഴികുടതെ മരിക്കുന്നവർ എല്ലാനശിച്ചു പോക മമന്തതേവേർ വിചാരിക്കുന്നുംബെട്ടു? അന്ത്യാഭീഭൃഷകം കൂടാതെഭരിച്ചുവർ രക്ക്പെളതാ മികണ്ടാൽ ആയു. മെൽവെണ്ടാഎന്നും അവകപ്ധിക്കുമൊ? ജങ്ങനെങ്ങുനകം കാണി പ്പാൻളണ്ടു തായുട്കാണ്ടുനാം പ⊘ികൊണ്ടായ ഏതെങ്കിലും ഉപഭദേശരൊ നടപടിയൊ തുമാരികാതെ ആരേക്ിലും രക്കപെടിടുണ്ടെന്നു കണ്ടാർത്തേടുലം ആളപഭദശവും ന ടപടിയും അനാചശ്വവും പാപവുമാണെന്തപിധിച്ചു കൂടാ,

യോഡന്നാൻ വച്ച വര് ൽ എന്നു ചെയ്യ പ്രവ്യാതികളെ ഒരു രാന്ദ്രനാരൊന്നായി എ ഉതിയാൽ എഴ്ച ചെട്ടുട്ടന്ന പുസുക്കെ ശ്രലാകത്തിൽ അടങ്ങുകയിച്ചു" എന്നുകല്ലിച്ചിര് ഒന്നു. ക്രിസ്ക്കുവും അദ്രേപാസോലന്മാരും പറിപ്പിച്ചതും ഉപദേശിച്ചതും എട്ടാം ഉടുപ്പി ൻറഉറയിൽ ഒരു കാവുന്നപേരു പുത്രത്തിൽ ഇട്ടുന്നു ലതിനാൽ രാമ്മ് ഇരുക്കുന്നു പി ന്നെ അവഅറിയെണ്ടുത്തു ക്രിസ്ക്കീയപാരവായ്യത്താലും ചരിത്രങ്ങളാലും ആകുന്നു അപ്പോ സ്ഥാലകാലം മുതൽ ആതെങ്കിലും ഉപദ്രേശമൊ ആചാരാരൊ ആചാരികപ്പെടുന്നുണ്ടോ നുക്കണ്ടാൽ അതിനെക്കാറിച്ചു സുഷ്യമായി പെദസാക്കിലലുക്കിലും അവതാപുരേശ നുലർദേശങ്ങൾ ആണന്നു പിചാരിക്കപ്പെടണം അതിനാൽ സുവിയാനിമതൊപുരേശ നുളിൽ ഏതിനെക്കാറിച്ചെങ്കിലും തകരുള്ള വർ ആദം ശാവാ മുതൽവേരെ ചണ്ടിമെൽ ചസ്യാപിച്ച പൊട്ടുപുക്കികൊണ്ടും. വേദത്തിലെയുത്തു അക്കാക്കാരുന്നു ഭേധത്തെ വിവുതരുപൻ ചുമതലകാരാരുന്നു. ഈ ജിവിനെ വരു തെക്കാരുന്നു ഭേധത്തെ

ാംതെളിയിച്ചു തരുമെപ്പാൾ പെടംകോണ്ടുത്തങ്ങളും തെളിയിച്ചതരാം പരിശുദ്ധവാരോടുള്ള അപെക്കാരുടെമത്തുവം താരകതപ്പിനൊകിയതിൽ പ്രാംശ ാല്യെത്തിൽ മനസ്സതിരിഞ്ഞ കസ്യന്ത്രീൻരാജാവിന്റെറെ കാലത്താനേന്നുള്ളടത്താളംക ടുപിടിച്ചതായി പറധുന്നു അല്ലാതെമലയാളത്തിൽ പ്രസിദ്ധംചെയ്യിട്ടുള്ള ചിലപുസ്യ ഞാളാൽഅല്ലാതെ അസ്സ്ഥാ അറ്റിപുസമ്പാളിപ്പാൻ മാഗ്ഗമിച്ചാത്ത താരകാധിപർ ത ട്ടിയിട്ടു ഇത്രയെങ്കിലും പഴകംകണ്ടത്ത ആശ്ചയ്യംതന്നെ സഭാചരിശ്രത്തിൽ പക്യോ? വ പേറിച്ച താരകാധിപരെകാൾ അധികം അറിവു സമ്പാദിക്കുവൻ സ്വാതന്ത്ര്യം ഉള്ള ടിലയ്യുറോപ്പുന്മാർ തപ്പിനോകിയതിൽ രോളപദ്ദേശങ്ങളുടെ ഉത്തവംജതിലും മുമ്പാ റന്നു കണ്ടിരിക്കുന്നു യുദോപ്പിലെപുന്നുകശാലയിലെ ലക്ഷൊലക്കം ഗ്രന്ഥങ്ങളുടേത്സാ വം ഗ്രഹിക്കുവാൻ സ്വാതന്ത്രം ഉണ്ടായിരുന്നു റെവാന്ത്ര വില്യം പാൽമർ എന്നുംഗ്ലീ പാര്യി പറധുന്നതു രോ ഉപദേശങ്ങൾ പാം ശതാബ്യത്തിൽ നടപ്പുണ്ടായിരുന്നു എ ാമെന്നും അപ്പൊരുസ്ഥാലകാലം ഒന്നാം ശതാബ്ലത്തിനു മുമ്പാണന്നു താരകാധിപരു ട പ്രവലത്തെഴുത്തു പഠിത്വത്തിൽ? ഗ്രഹിച്ചിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ അതു പറഞ്ഞുതന്നാൽ അ സമ്മതികാം. തുടരും.

### യൂബിലി.

രോശയുടെ ന്യായപ്രാണത്തിൽ യൂബിലി ഒരു വലിയ പെരു ാൾ ആയിരുന്നു അമ്പതാംസംവത്സരമാണ യൂബിലി ആഘോഷിക പ്രടന്നതു. ലേവ്വാപുസൂകം വേയാം അഭ്വ്യായത്തിൽ യൂബിലിആഘോ ികപ്പെടെഞ്ജിയക്രമാ വിസ്മാരമായി പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. നിങ്ങൾ അമ്പ താം സംവത്സരത്തെ ശുദ്ധമാകിദേശത്തെല്ലാടവും അതിലുള്ള എല്ലാകുടി യാമ്മാക്കാം സ്വാതന്ത്ര്യത്തെ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തണം. അതുനിങ്ങൾക്കു യൊ ബേർ സംവത്സരമായിരിക്കണം- അവനവൻ തൻെറ തൻെറ അൻ കാശത്തിലേക്കും തൻെറ രൻറെ കുഡുംബത്തിലെക്കും തിരിച്ചുപോകണം അതിരുവിതയും കൊയിത്തും അരുത- വിററവസ്തുകൾ പ്രീഴുട്ടകൊള്ളപ്പെട്ടണം അടിമകാരൻ വിടുതൽ ചെയ്യപ്പെടണും ഇപ്രകാരമുണ യൂബിലിയെകുറിച്ചു ഒരുവംമൊശയൊട കല്ലിച്ചതു- ആകയാൽ യൂബിലിഎന്നതു അവകാശങ്ങൾക്കു വീണ്ടെടുപ്പും നഷ്യങ്ങൾക്കു പരിഹാരവും നല്യപ്പെടുന്ന ഒരു കാലാവധിയായി കല്ലികുപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു എന്നു പറയാം.

രൊ കയുടെ ത്വായപ്രമാണത്തിലെ കമ്മസംബന്ധമായും ആ ചാര സംബന്ധമായും ഉള്ള ഉപദേശങ്ങൾ ക്രിന്യാനികളെ ബന്ധിക്കുന്നില്ലാം ഇങ്ങനെ ഒരു പെരുനാൾത്തഘോഷം ക്രിസ്ത്വാനികൾക്കു നിച്ചുന്ധമാ യി വച്ചിട്ടുമില്ലാ. എകിലും അതിന്റെ ഉദ്ദേശ്ദ്വമാകുന്ന വീണ്ടെടുല്ലും പ്ര തികാരവും എല്ലാ സംഗതികളിലും ഏറക്കുറെ ദൈവം ചെയ്യുന്നും അന്നും, വിചാരികേണ്ടിയിരിക്കുന്നു.

• മലങ്കര സുറിയാനി സഭയിൽതന്നെ പ്ലബിലികണകിനു ശരിയാ മി ചിച വീണ്ടെടുപ്പം പ്രതികാരത്മളം ഉണ്ടായിട്ടുണ്ടു. അവയിൽ ചില തി നെ താഴെവിവരിക്കുന്നു.

പ്ര. കൊട്ടയാസുറിയാനിസിമ്മനാരിപണിയിപ്പാൻ പുലിക്കോടുഇട്ടുപ്പ റെവ്വാൻ അന്നത്തെ മാർതൊമ്മാമെത്രാനെ വളരെഉത്സാഹിപ്പി. ച്ചിട്ടം അദ്ദേഹം സമ്മതിച്ചില്ലാ കടശിമെത്രാനൊടു എതുകേണ്ടിവന്നു. ഭ രതുഒ രു അല്പകായ്പ്മാലായിരുന്നതിനാൽ റെസിഡെണ്ട് മണ്ട്യൊസായ്പ്രി :നെറ സഹായം ആവശ്രപ്പെട്ടു. അദ്ദെഹാ പ്രവരാഹന്റെ മൂന്നാലും കൊല്ല ത്തെ പലിശ ഇട്ടുപ്പറെമ്പാനു കൊടുക്കുകയും അതുകൊണ്ടു സിമ മനാരി പണി ഒരുവിധം സാധികയുംചെയ്യു. എന്നാൽ ഒരുമെത്രാനെറ രെസീ തുക്രടാതെ പണംകൊടുത്തതിൽ മണ്ട്രോസാബ്ര മെലാവിനൻറ ഗ ദാസന യ്ക്കു പാത്രീഭവിച്ചപ്പോൾ ഇട്ടുപ്പ റെമ്പാൻ ഏച്ചവിധവും മെരു )ാൻെ സ്ഥാനം ഏല്ലണമെന്നു സായ്പ്രനിബ്ബന്ധിച്ചു. കൈവെപ്പിന്റെ പ്ല ത്തിയില്ലാഞ്ഞതിനാര് കെവലം വേഷ് ഗാരണിയിൽ ഇട്ടപ്പറെ വോൻവ ളുമെ മടിച്ചു. എങ്കിലും നിവിത്തിയില്ലാഞ്ഞതിനാരു തിട്ട്തികുടെ വണ്ടിമാ .ത്രം ഫവുഫ്®. മീനം ൻാംരം തൊഴിയൂർമെത്രാനൊടു നല്ലമ്പാസ്സില്ലാ രെ സ്ഥാനംഏററു. താൻപ്രാപിച്ച കൈവെല്പ് അപ്യണ്ണ്വും അസാധു പുമാണുന്നു ബൊധവും പൂണ്ണമായികിട്ടണമെന്നു് ആഗ്രഹവും ഉണ്ടായി രുന്നതിനാൽ അമ്പതു വഷ്ടവും അമ്പതു ദിവസവും പ്ലേത്തിയായ ഫവുന്നു യാടം വവുന്നും തന്റെ പെനത്രനാകുന്ന ഇപ്പൊ**ഴത്തെ** മാർ ദിവന്നാസ്പ്റൊസ മെ**രാ**പ്പൊലീത്താ അവർകശ പൂണ്ണകൈവെപ്പിനാ ൽമെത്രാനെറ സ്ഥാനത്തിൽ അധിപ്പികപ്പെട്ടു നൊക്കുവിൻ. ആരുംകരു തികൂട്ടിയല്ലാ യദ്രാച്ചായുൽ ടൈവവിചാരണയാൽ തന്നെ പിരാമഹ ൻെറ ന്റുനത പൌത്രറി ൽ.യുബലികാലത്തു പരിഹരികപ്പെട്ടു.

പ്പ പെട്ടെ ഫാറ്റ് പാരാണ്ട അന്ത്രിച്ചെട്ടി പെട്ടെ അവരിക്കെ ക ല്പന പ്രകാരം മാർ അത്താനാസ്വൊസ അബ്ലൽ മ്സീഹ് എന്നൊരു ബാവാ മലയാളത്തുവന്നു. അന്നു ഇംഗ്ലിഷ പാദ്രിമാരുടെ ഉ**ത്സാഹ** ത്താൽ തിരുവിതാംകൂർ ഗവഷ്മെണ്ടു അവരുടെ ആലൊചനയ്ക്ക ചെന്ന പരദേശികൾക്കു ഇവിടെഅവകാശമില്ലന്നു ആയാണ്ടകുംഭമാസാവന്ഥ നും **അന്നത്തെ** ദിവാനിജി ഒരു വിധി നിശ്ചായികയും **ആമാസം വവു**നും ബാവായെ കൊട്ടയത്തുനിന്നു ബലെന കയററി അയക്കയും മീനമാസ ത്തിൽ ആദെഹാ കപ്പത കമ്പറിപ്പൊകയും ചെയ്യും ഇതിന്റെ പരിഹാ രം കൂടെ കെൾപ്പിൻ. മലങ്കരയ്ക്കു അധികാരമില്ലന്നു വിധീകപ്പെട്ടപരദെ ശികളിൽനിന്നു ഉടമസ്ഥനായ പാത്രീയകീസു തന്നെ അമ്പതാംകൊല്ല ത്തിൽ മലയാളത്തു വരിക മാത്രമല്ല ഫഠാഫമാണ്ടകുംഭമാന്നും ഫമ്പുക ലെ ദിവാന്റെ ആ ഉത്തരവിനാത മെത്രാനെ ആക്ഷവാനും നീക്കുവാ ന്ദമുള്ള അവകാശം ഗവമ്മെണ്ടു അപഹരിച്ചുംകൊണ്ടു ബാവാന്മാരെ പ്വഗ്നിപ്പിച്ച ഞാതിനങ്ങളെ ഒഴുച്ചം ഒപ്പിപ്പിഴുള്തിഡ ലമ്മ യ്വമുവേറിക്ക്ക് വിളംബരം യൂബിലി പുണ്ണമായ ഫാ®ഫ.ാ മാന്ദ്ര കുംഭമാസം വമനം-തന്നെ മഹാരാജാവു തുല്വം പാത്തി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തി ഇതും എത്രത്ത ശ്ചായ്മാം- തിരുവിതാംകൂർഗവമ്മെണ്ടു യൂബിലി കണക്കുകൂട്ടിചെയ്യു വിളം ബരമല്ലല്പൊം ഇതും ദൈവ വി ചാരണ യല്ലാതെ മറെറാന്നുമല്ല

ന് കല്ലത്തായിലെ ദാനിയേൽ വിത്സൻബിഷോപ്പ മലയാളത്തുവ ന്നു സുറിയാനി മതോപദേശങ്ങളിലും നടപടികളിലും ചിലവ്യത്യാസ ങ്ങൾ വരുത്തണമെന്നു ആലോചിച്ച വിവരം വായനകാർ കേട്ടിട്ടു ട്രൈല്ലോ. ആദേഹാ കോട്ടയത്തു വന്നതും ആലോചിച്ചതും ഫവന്ത്രം മാണ്ടു നവംബർമാസത്തിൽ ആയിരുന്നു. ആ ബിഷോപ്പിന്റെ ആലോ ചനയെ പ്രവൃത്തിക്കുവാൻ പുറപ്പെട്ട അബ്രാഹം മല്പാനെയും നവീക രണത്തെയും ചതച്ച നറുക്കുന്ന തിരുവിതാം കൂർ ഹൈകൊടതിയിൽ ഫാഴീൻൽ ഫന്യാംനമ്പ്രസിമ്മനാരി വ്യവഹാരത്തിന്റെ വിധി പ്രസ്താപിച്ചതു അമ്പതു വഷംതികത്തെ ഫവ്വൂരി നവംബർ മാസത്തിൽ

ഇതുപാലെ യൂബിലി ഒത്തു പരിഹാരങ്ങളാ, വിടുതലുകളാനു റി യാനി സഭാചരിത്രത്തിൽ പലളാം കാത്മാരുണ്ടു അതുകൾ യഭ്രാത്താ സം ഭവങ്ങൾ എന്നല്ലാ, ദൈവവി ഹാരണ എന്നുതന്നെ വിശ്വസികെണ്ടി യിരിക്കുന്നു,

## ഇരുല്ലെ കൃത്രിമം

മലങ്കര ജടവകപ്പത്രിക പത്രാധിപരവർകൾക്കു പ്രിയപത്രാധിപരവർകളെ

കഴിഞ്ഞ താരകയിൽ കൃത്രിമ ഉപഭേശം എന്ന തലവാചകത്തിൽ കുറെ പറഞ്ഞി രുന്നതിനെ ഞാൻ വായികയുണ്ടായി എന്നാൽ ആ എഴുത്തുകാരൻ മറന്നുപോ യതൊ മനുപൂവ്മായി വിട്ടുകളുത്തതൊ ആയ ചില കൃത്രിമ ഉപഭേശങ്ങളെ ക്ര ടി ഞാൻ ഏഴുതി അയക്കുന്നതിനെ അഭ്ദേഹത്തിൻറെയും മററുള്ളവരുടെയും അറീപീ നായി നിങ്ങളുടെ പര്യികയിൽ പ്രസീംഭാം ചെയ്പാനുപേ<del>ടില</del>ിക്കുന്നു പു നപീകരണതലവൻ കാന്നുന്നു മീനം വഴാംനും നിരണത്തുപജ്യിയിൽ വച്ചു ചെയ്യു കുരു പ്രസാഗത്തിൽ നോമ്പുനോകേണ്ടതു എത്രയും ആവശ്യമാണന്നും ഫോയിലേക്കുപ്പോകുന്നതു മനുഷ്യൻപ്രത്രനേത്തശുലിയാക്കുന്നിച്ചു, എന്നുപ്പോക്യം പറഞ്ഞുംകൊണ്ടു ഒരുകൂട്ടർ നൊമ്പിൽ മത്ത്യമാംസാഭികൾ ഭക്ഷിക്കുന്നുണ്ടെന്നും അതുവു ഒരു തെററാണെന്നും വളരെ യുക്തിയായി പ്രതിവാദികയുണ്ടായി അതിലെ പ്രധാനപ്പെട്ട പട്ടകാർ നൊമ്പു നോരുകണ്ടാ എന്നും പായിയേക്കു പോകുന്നതു മനുഷ്യൻ പുത്രനെ അശുലിയാക്കുന്നും അതുകൊണ്ടു നൊമ്പിൽ മത്സ്യമാംസാദികൾ ഭക്ഷികരുതെന്നു പറയുന്നതു ഒരുക്കുവമാണെന്നു പ്രസംഗികയും എപ്പാ നൊമ്പുകളിലും പ്രകൃത്യക്കെ ദുവേധെക്കുത്താന്റ് യാധുകളായ ജനങ്ങളെ പറപ്പിച്ചിട്ടു പിടിച്ചുകൊന്നു തിന്നുകയും നിക്യൂസത്താൽ സാധുകളായ ജനങ്ങളെ തീറുകയും ചെയ്യുന്നു.

വ നപീകരണതലപ്പുക തിരുവല്ലാപങ്ങിയിൽ ഹാശായുടെ ദിവസങ്ങളിൽ ഇരു ന്നാറെ അരിശുവരയ്ക്കായും കുമ്പിട്ടുകയും ചെയ്യു. കുരിശു പരയ്ക്കും കുമ്പിട്ടുക മുതലായവ ധിഗ്രഹാരാധനയാണെന്നു മികുപളകാരും ജനങ്ങളെ പറിപ്പിക്കുന്നു.

നു പെരാനാൾ കഴികുത്തെന്നും ആതുവളരെ ദ്രോഷമാണെന്നും ചില പള്ളികാ രാം പടകാരാം പ്രസംഗികാന്നു. കൊട്ടാരകര മുതലായ പള്ളികളിൽ പൊടി പൊടിച്ചു കഴിക്കുന്നു.

ം മലയാളത്തിനെറെ മെന്ത്രാപ്പൊലീത്തായെ എതിരെകാൻ പണം ചീലവിടതു ഭോഷത്വമാണെന്നു ചിലപട്ടകുകളുന്നംഗിച്ചെച്ചു നവീകരണതലവുനെ എതിരെല്ലാനു അവർ തന്നെ പണം പിരിച്ചെടുത്തിരിക്കുന്നു.

ത പെലാംപ്രിക്കിൽ കുരിമരുന്നപ്പെയോഗം അനാപശ്യമാണുന്നു വാദിക്കുന്നു പട്ടകാരൻ പലാംപ്രിധ്യതിക്കൂയ്ക്ക് ആ പ്രയോഗം ആരംഭിക്കുവാൻ പലാംപ്രിയിൽ നിന്നും തിരികൊളും ത്തി കൊടുക്കുന്നു.

നു ഓനോത്തിനു പള്ളം കളിച്ചതിനു സാധ്യകളായ ജനങ്ങളോട്ട പ്രാശശ്ചീത്തം വാത്ടിയ പടകാരനു നപീകരണതലവനെ എതിരെല്ലിൽ ചുണ്ടൻ വള്ളത്തിനെറെ അണീയത്തു നിന്നിരിക്കുന്നു.

9 പരിശുഭധാത്ഥാപ്പെന്റെ പുറപ്പാടു പിതാവിൽ നിന്നും പൃത്രനിൽ നിന്നും കൂടെ ആണെന്നു ഘടത്വാപള്ളികാരും മച്ചപ്പെള്ളികാരും തക്കിക്കുന്നു. പിതാപിൽ നിന്നു മാത്രമാ§ണന്നു മാരാമണ്ണുകാരു പഠിപ്പിക്കുന്നു.

പൂ ഗൂ. കുപ്പാന ശരീരവും രക്കവുമാണന്നു ചല പള്ളികാർ പ്രസംഗിക്കുന്നു. അ പ്രധം പീഞ്ഞുമാണെന്നു മറ*ു* ചിലർ വഠിപ്പിക്കുന്നു.

ൻ ശു. കുറുബാന പാപദോചനത്തിനു കൂടിയാണെന്നും കുറപ്പേരും ചെറ്റം ഓ മോയിട്ടു മാന്രമാണന്നു ശേഷം പോരം പഠിപ്പിക്കുന്നു.

്, o മരിച്ചവക്കു വെണ്ടിയുള്ള അടിയന്തിരത്താൾ കാവൃതുടെ പ്രവൃത്തിയാണെ നും വെളിയിൽ പറത്തും വച്ചു തത്താശക്കുജ്ചർ മരിച്ചാൽ നാല്പതാം ദിവസവും ശ്രാ ജധാദികളും മികുവതാം കഴിക്കുന്നും, ചിലപളകാർ വിതാകുനാരുടെ അടിയന്തിരം കഴി കുബോൾ ആവീട്ടിൽ നിന്നും ഒന്നുമാറി നിവ്യൂന്നും.

കും ചില പലുടിയിൽ തുമാദരൻ മുഴുവൻ ചൊല്ലുന്നു ചിലപളുടിയിൽ തീരെ പിട്ടു കുംഭയുന്നു ചിലടത്തു അഞ്ാദത്തതൊഴികെ എച്ഛാം ചൊല്ലുന്നു.

കുമ നപീകരണതലപന കുമ്പാനയ്ക്കു മെഴുകുതിരി കൊടുത്തിവെക്കുന്നു പടുകാർ അ തു അനാവശ്വമാണെന്നു പറയുന്നു

ക്ഷ നവീകരണതലവൻ ബസുമല്ലാം ചൊല്ലുന്നു ചിലപട്ടകാർ ചൊല്ലുന്നില്ലാ

**ഫരം ചിലപങ്ങിയിൽ മ**റ ഉപയൊഗിക്കുന്നു ചിലടത്തുജല്ലാ

ക്ക ചിലപളകാർ മറ്റഭാഷയിൽ കുറുബാന ചൊല്ലുന്നു എന്നു ആക്ഷെപിച്ചെച്ചു ഏവൻഗെലി തമിഴിൽ വായിക്കുന്നു

\_മുന്ന പള്ളിയ്ര് പെരുനാളിനു കൊടിമരം നാടുമ്പോൾ ചിലപളകാർ ആക്ഷെ പീക്കുന്നു അപരുടെ മുററത്തു പാങ്ങികാർ നൊമ്പു വീടുന്നതിനു കൊടിമരം നാടുന്നു എന്തിനു വളരെ പറയുന്നു ഏൻെറെ പത്രാധിപരവർകളെ നേപീകരണതലവൻെറെ വി ശ്വാസവും നടപടിയും ഒന്നു, ജെനറൽ വികാരി മുതലായ ചീലപുടകാരുടെ നടപടി യും വിശ്വാസവും വെഠെഒന്നു ചുരുകിപ്പറഞ്ഞാൽഓരൊരുത്തുക്കാരൊ വിശ്വാസവുംന ടപടിയും ആണ്. സാധുകളായജനങ്ങളെ ഇപ്രകാരം ഇതാപഞ്ചിക്കുന്നുകയെ ളിപ്പിക്കുന്നു. പ്രിയ വായനകാരെ ഇതല്ലെ കൃത്വിമളപദേശത്മർ എന്നു നീത്മർതന്നെ വിധിപ്പിനു.

#### സ്തുചനകൾ

താരക ന്ന് .ാ ലകത്തിലെ സാപ്നത്തിൽ കുപ്പാനയ്ക്ക് പട്ടകാർ ആ ചരിക്കുന്ന നേത്രയത്തത്തെ, ആക്ഷേപിച്ചുകാണുന്നു. ആയത്തത്തെ ആ ക്ഷേപിച്ചിരിക്കുന്ന താരക ഫൻ.ാം ലകം മലയാളവിനോദിനി വായി ച്ചുനോകുട്ടെ. 'നേരായ്യിടെ കാൻറർപുരി കൊൻവൊകേഷ്യൻ കമ്മട്ടിയി അനിന്നു പുറപ്പെടുവിച്ച ഒരു റിപ്പോട്ടിൽ ഉപവാസത്തോടുകൂടെ സു ത്രക്കാം കഴിക്കുന്നതു ഫാം ശതാബ്ലം മുതൽ ഉള്ള നടപ്പാണെന്നും ംരം ആചാരം വളരെ ആദരവിനും ആലോചനയ്ക്കാം പാത്രീഭവിക്കുന്നതാ കൊന്നും അനേകം ഇംഗ്ലീഷബിഷോപ്പന്മാർ അഭിപ്രായപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു എന്നു ലണ്ടൻ ന്യൂസ എന്ന പത്രം പ്രസ്ഥാപിക്കുന്നും! ശുദ്ധമാകപ്പെട്ട അബ്രാഹം മല്പാൻെറ ശൂദ്ധമാകപ്പെട്ട നവീകരണത്തിൽ അംഗികരിക പ്രെടാത്തകായ്യാം അപ്പൊസെഥാലതാരൊ അപ്പോസെഥാലകാലത്തോ ആചരിച്ചവന്നു എന്നു ആയിരം ബിഷോപ്പന്മാർ തന്നെ സമ്മരിച്ചാ ലം സമ്മരികാൻ തകഭോഷത്വം താരകയ്ക്ക് ഉണ്ടാകയില്ലായിരിക്കം. സാ പ്രക്കാരൻ നാലാറുദിവസം നെല്ലികാത്തളം വച്ചു കുടിച്ചാൽ ംരം വി

സാക്കിയിൻപെട്ടി—ഇതിനെങ്കുറിച്ചും ഞജൾ പറഞ്ഞിരുന്ന പ്ര സംഗം താരക തെററായി ധരിച്ചിരിക്കുന്നു. ദാവീദ ശീത്മീംമരത്തെ വ ന്ദിച്ചില്ലെന്നും സ്ലീബാവന്ദനയാൽ മരത്തെ സുറിച്ചാനികാർ ഉപന്ദിക്കു ന്നില്ലെന്നുമാണ ഞങ്ങൾ പറഞ്ഞുതു എന്നാരു ശിത്തീംമരംകൊണ്ടു തീക് പ്പെട്ട് പെട്ടിയുടെയും അതിന്മേൽ സാണ്ണംപൊതിഞ്ഞു ചെറുബികളുടെ യും മുമ്പാകെ ഇസ്രായേൽ ടൈവത്തെ വന്ദ് ച്ച എന്നുള്ള തക്മില്ലാ ത്തെ കായ്യമാണ. ഗസ്സീബായെ ഞങ്ങൾ വന്ദിക്കുന്നു, എന്ന വാചകത്തി ലും കുരിശുവന്ദനയില്ലുന്നു താരക സമ്മതിക്കുന്നുണ്ടു. പിന്നെ വിഗ്രഹാ രാധന അവർ കണ്ടുപിടിച്ചതു കുരിശിമ്മെൽ വീഞ്ഞ ഒഴിക്കയും കുന്തുന്മ ക്കാ പുകയ്ക്കായും പട്ടിൽ പൊതികയും അതിന്റെ മുമ്പാകെ ഗുട്ടുകുത്തുകയും ചെയ്യുന്നതിരു മാത്രമാകുന്നു. ദൈവത്തിന്റൊ പെട്ടിയുടെ മു<mark>ന്</mark>ചാകെ യൊശൂവായും ഇന്ത്രായെലും മുട്ടുകത്തി വന്ദിച്ചതും ഓവീടു ന്റത്തംചെയ്യ തം തിഭനമ്ത്യയ് ജതാപ്രാപ്യായ പാളത്യയിലേയും എഴുന്നെള്ളി ച്ചതും മുതലായി ചെട്ടകത്തിനെറ മുമ്പാകയൊ പെട്ടകന്ത്രുമെലൊ ചെ യു പ്രവൃത്തികളെ നീതികരിക്കുന്ന കൂട്ടത്തിൽ സ്ലീബാ മുമ്പാകെ വീഞ്ഞു പകരുന്ന കായ്യത്തിൽ സമാധാനം ഇല്ലാതെ പൊയ്യൂ ആശ്ചയ്യാതന്നെ. ക്കിസ്ത തുഞ്ചിയ കുരിശു ഒരു വിലയില്ലന്നാണ താരകയുടെ മതഠ- അതു കാണാതെയിരുന്ന കണ്ടുകിട്ടിയ ദിവസമായ സെപ്പംബർ,ഫന്മ.നും-യെ ഒ അ പെരുനാളായി ഘൊഷികണമെന്നഇംഗ്ലീഷസഭയും ചട്ടംകെട്ടിയിനി ക്കുന്നതു (അവരുടെ പള്ളിപഞ്ചാംഗം നൊക്കുക) ആകുരിശിനു ഒരു വില യും ഇല്ലാഞ്ഞിട്ടാണൊ. അപ്പൊസെകാലന്മാനുടെ തുവാലക്കും ഇടകെട്ടി നും വടിക്കും മാത്രമല്ല നിഴലിനും കൂടി ചില വിശേഷം വെദപുസൂകത്തി

് കെല്പിച്ചു കാണുന്നതു വായിച്ചിട്ടില്ലായിരിക്കുമോ. സ്ലാബായെ വന്ദിക്കുന്നു എന്നുള്ള വാചകത്തിൽ വിഗ്രഹാരാധനയില്ലന്നു താരക ഇപ്പോൾ സമ്മരിക്കുന്നതു ഞങ്ങളുടെ പ്രസംഗം വായിച്ചതിൽ പിന്നെ നിവൃത്തിയില്ലാഞ്ഞു മനസ്സില്ലാതെ കൊടുത്ത സമ്മരമായിരിക്കുന്നം. അല്ലെങ്കിൽ നവികരണ നമസ്കാരപുന്നുകത്തിൽ ന്റേയിലാം എന്നുവാക്കിനെ ന്റ്രീബും എന്നുവാകിനെ നേറ്റിയുത്തിയ സമയമൊ ഞങ്ങളുടെ പ്രസംഗം വായിച്ചസമയ മോം പ്രദൈവാനാവിന്റെ സഹായത്താൽ ഗ്രാനിച്ചും വേദംവായിച്ചതുട്ട

### സ്തുചനകൾ

പോടാരുകല്പന—സൂറിയാനിസുഭയുടെ സമാധാനത്തെ ആഗ്രഹിച്ചും കൊണ്ടു പ രിശ്രേയ പാഗ്രിയകീസുബാപാ തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു തന്റെമുകളിൽ ഒരുംശം വഴിത്തെ ററായി വനാന്തരങ്ങളിൽ സഞ്ചരിക്കുന്നതിൽ ഇടയുന്നുട്ടത്ത മനസ്ഥാപത്തൊടുകൂടെ. നവീകരുന്നതലപനു ഇല്പിട്ടൊരു അവസാന അറിയിപ്പ അയച്ചിരിക്കുന്നതായി അറിയും ന്നു. ആദേധാം അറിപ്പില്ലാതെ സത്വപ്രധാനത്തിൽനിന്നു തൊറിയും അപ്പോനെപാലും കൈവെപ്പിൽനിന്നു ഇതരനായും അലത്തുനടകാതെ സത്വസ്യയുടെ മടിയിലെക്കു മട ത്തിവരുപാൻ ഉത്വ അവസാനത്തെ ഒരുപീളിയായിട്ടാകുന്നു. പരമാൽ ഹൃദയത്തൊടും സത്വതന്തൊപത്തൊടും മുടിയുനായപുത്രനെപ്പൊലെ പിതാവിപ്പോ മടിയിലെക്കുതി രിത്തുവരുന്നമെന്നും തുടപ്പോൾ നവീകരണതലായന അംഗീകരിച്ചു ന്വു നതകുടെ പരി ധരിക്കുവാനു ഗൃദയകനിവുള്ള പിതാവിനെപ്പോലെ താൻതുവാറണനും ഇതിനാൽ അറിയിച്ചിരിക്കുന്നു. പരിശ്രയപ്തൊപിനു തനേറമുളുടെ നാശത്തിതുള്ള കുറിനവു സുനവും അവരുടെ തിരിച്ചപരവിനുള്ള മനപ്പുപ്പത്തേശുവും അവരുടെടുത്തുള്ള ഭീ

ഒരുപുതിയപുസൂകം—:സൂറിയാനി ഉതോപദേശ പാലനം" കുന്നനാമത്തിൽ ക രു പുതിയപുസൂകം മലയാഭപിനോദിനി പത്രാധിപർ അവർക്കാൽ ചമയ്ക്കപ്പെടിരി കാന്നു. ഇതിൽതക്പിഷയങ്ങളെ പ്രതിവാഭിക്കുന്ന ഏഴുദീഘ്പ്രസംഗങ്ങൾഅടത്തിയി രീക്കുന്നു. മരിച്ചവക്കുവേണ്ടിയുള്ളപ്രാൽഥന, പരിശു ഭാമനമാരോടുള്ളപ്രാൽഥന, കുക്വാന്, കുമ്പസ്സാരം, നോമ്പു സ്തീബാവനുന മുതലായ വിഷയങ്ങളെകുറിച്ചാണ പ്രധാനമായി വ്യവഹരിച്ചിരിക്കുന്നുള്ള ഇതുസുറിയാനിസഭയ്ക്കു ഒരുവിലയേതിയെ ഗുന്ഥമാകുന്നു.

ക്കുറുന്നു അവുക്കാരം ക്രാമാര്യ ക്രാമാരം അവുക്കാരം അതാദ്രക്കാരം അതാദ്രക്കാരം അതാദ്രക്കാരം അവാദ്രക്കാരം അവാദരം അവാദരം അവാദരം അവാദ്രക്കാരം അവാദരം അവ

ബ്ദാനകൊടുത്തു എന്നു താരകയിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന കഥ ഒരുസംഭവമല്ലാ. താരകയ്യുതി . കൊടിത്തറിയുന്ന സമ്പ്രദായം ഇല്ലന്തൂതാന്തുന്നു. യെറമിയാദീഘ്ദശിക്കു എതിരുടീഘ്ദ ശനം പറഞ്ഞ ആസൂറിനെറെ പുത്രൻ ഇന്നനിയായുന്ന കുള്ളദീഘ്ദശീയെബാധിച്ചു ദു രാതാവിനെറെ സഹായത്താൽ താരകയ്ല ജൗപിധം ഒരു ജ്ഞാനദ്രാപ്പി ഉണ്ടായതായിരി കുന്നം, നപീകരണത്തിൽ പിശകുഒന്നും താരകകണ്ടുപിടികാത്തയ്ല ആശ്ചായ്യാതന്നെം 'പുത്തൻകാവിലെ അജീയനും അഞ്ജൂരെഅനന്തിരവശും കുബ്ബാനകൊടുക്കുന്നതു ഏതുപ്ര 'കാരമാണന്നു താരക തിരകാഞ്ചയ്യ് ഷുന്തുകൊണ്ടു?"

#### ഒരുസംശയം

പ്രിയപത്രാധിപരവർകളെ

നപ്പീകരണ ജെനറാൽ പീകാരിയായ കൊവ്വൂർ തൊമ്മാസുകത്തനാരവർകൾ കുറ ഞ്ഞൊരു നാളുകളായി ഓരോ പള്ളികളിൽ ചെന്നു ഓരോ ഉടമ്പടി റജിസൂർ ചെയ്യി ച്ചവരുന്നതായി ത്രോിയുന്നു. എന്നാൽ ംരം ഉടമ്പടി എത്രത്തൊളം ംരം ഉടമ്പടികുട്ടര ബാധിക്കുമെന്നും രം ഉടമ്പടി സാധുപാണൊ എന്നും ഇനിക്കു അറിഞ്ഞുകൂടാ ക്കുളെഹം സാമാസ്ത്വനപ്പാത്തതിനാൽ ഷുത്തൊ കഴമ്പുണ്ടായിരിക്കും അതിനാൽ പത്രാധിപരവാ കുട്ടോ വായനകാരൊ എൻെറ ംരം സംശയത്തെ രീക്കയാ അല്ലാത്തപക്കം അദ്ദേഹ തത്താടൊ താരകയൊടൊ കുന്നു ശിപാശി ചെയ്തയോ ചെയ്യണുമെന്നപെക്ഷിക്കുന്നു. എന്ന ഒരു സംശയകാരൻ.

# പിശുദ്ധ കുബ്ബാനയെക്കുറിച്ചു.

**്രിയ**വായനകുറേരെ, ശുഉദ്ധമാനകുള്ളാന<u>െ</u>യ ത്രേചരിക്കുന്നതിൽ സുറിയാനിസഭ **തെ** ററിയിരിക്കുന്നു എന്നുവാദിപ്പാൻ ചിലനപീനപ്രസംഗികളും ഏഴുത്തുകാരും പുറപ്പെട്ടി **മി**ക്കുന്ന വിവരം കഴിഞ്ഞലക്കം താരക<sup>ു</sup>ലവു. ഗ്റ്റംനിങ്ങളും അറിഞ്ഞിരിക്കുമല്ലൊ എ :ന്നാൽ ജവരുടെവാദത്തിൻ സാരാംശം ബാവാകക്ഷികൾ ജനുത്തിനശശീരത്തിൽനിന്നു കൊടുക്കുന്നതിനാൽ നമ്മുടെകത്താവ കൊടുത്തതിനു വിവരീതം ചെയ്യുന്നു. എന്നും അ തിനെകൈകൊല്ളുന്നവർ രക്തത്തിനുസംബന്ധകാറരായില്ലെന്നും ആകുന്നു. ഇവരുടെള ദേദൃശ്വം അമ്മുച്ചിയെയുങ്ങനെ യുംകിലുംഭന്നും കുററം പറയണമെന്നുമാത്രമാകുന്നു യുന്നും ജവര തത്ഭളുടെകണ്ണിൽ കോൽജും. കൊണ്ടുസമ്ഹേദരന്റെ കണ്ണിലേകരടു അന്വെ പ്പിക്കുന്നുവർ എന്നുംതാഴെവരുന്ന സംഗതികൊണ്ടു വായനകാക്കു ബോഭ്വ്വപ്പെടുന്ന താകുന്നു.

എന്തെന്നാൽ ഇവരുടെപള്ളികളിൽ ജ്ഞാനസ്സാനപ്പെടുത്തുന്ന ശിശുകൾക്കു രക്ത ത്തിൽനിന്നുമാന്ദ്രം കൊടുക്കുന്നതിനെ ഞാൻപലപ്പോഴുംകണ്ടിടുണ്ട ഇവരുടെനവിക രണത്തിന്റെ ംരം മുറുകുകാലത്തും ജതിനു ഒരുനപ്പികരണവും വരുത്തിയതായി കാണു ന്നില്ലാ. ഞല്ലെംകിൽഭാറപ്പതിന്ന പറയുടെ. എന്നാൽസുറിയാനി സഭയൊകണ്ടിപ്പി നെറെ ശുശ്രേഷമൂലം കുറ്റുനേതിൽ ശരീരത്തൊട്ട രക്തത്തെയും രക്തത്തൊട്ടശുപ്പ് വ ത്തെയും അസ്റ്റോന്വം യൊജിപ്പിക്കുന്നതിനാൽ ശരീരത്തിൽ രക്തവും രക്ഷത്തിൽ ശ ര്റ്റവും ഉണ്ടെന്നും ഇവഒന്നിഷനിന്നു അനുഭവിക്കുന്നവൻ ശരീരത്തിന്നും രക്തത്തിന്നും സംബന്ധകാരനായി എന്നുംപ്രിശ്വസികയും അതിനാൽശരീരത്തിൽ നിന്നൊരക്തത്തി ൽനീന്നൊ മാത്രംകൊടുത്തും പരുന്നു. എന്നാൽഭുമൽപറഞ്ഞ വിധത്തിൽനവീകുരണ ത്തിനുപിശ്വാസം ജല്ലുന്നുവായനകാർ ധരിച്ചിരികേണ്ടതാകുന്നു.

ജനിയു<sup>ം</sup>നമുക്കു രം രണ്ടുപിധനടത്തതെയോം ഒന്നുകൂടിത്തുലോചികാം. ശിശ<u>ു</u>കൾ ക്കും മരണാവസ്ഥയിൽ കിടക്കുന്നരൊഗിക്കക്കും പാനപാത്രത്തിൽനിന്നു മാത്രം കൊട്ട ക്കുന്നതിംകൽ നവീകരണകാർ ചെയ്യുന്നുതുകത്താവു കൊടുത്തതിനു അനുസരണമെന്നും

പാനപാത്രത്തിൽനിന്നൊ ഭക്ഷണപാത്രത്തീൽനിന്നൊ ജവരണ്ടിൽ ഏത്രിൽനി ന്നെങ്കിലും കൊടുകാമെന്നു പഠിപ്പികയും ഭമൽകാണിച്ചിരിക്കുന്നവിധത്തിൽ ശരീരവും ഭ ക്തറും ഐക്വപ്പെടിരിക്കുന്നു. എന്നുവിശ്വസികയും ചെയ്യുന്ന സൂറിയാനിസഭ ശരീരത്തി രംഗിന്നുമാത്രം കൊടുക്കുന്നതു കത്താവുകൊടുത്തതിനു "വിപരീതംഘന്നും വരുത്തുന്ന യു ക്ത്യ മ്പ് ക്കുരായി വരുന്നു പ്രത്യായ ക്കുന്നു ക്രാവാധി വരുന്നു വരുന്നു ക്രാവാധി വരുന്നു വരുന്ന

നധീകരണകാർ രക്തത്തിൽനിന്നുകൊടുത്താൽ . അതിൽശരീരവുംകൂടെ ഉണ്ടെന്നും സുറിയാനിസഭ ശരീരത്തിൽനിന്നു കൊടുത്താൽഅതിൽ രക്തംഇല്ലെന്നും ഉജ്ജംരം **പാ**ദത്തിന്റെ താരതമ്യത്തെ വൃവസ്ഥപ്പെട്ടത്തുന്നതിലേക്കുള്ള അവകാശംമാന്ന്യവ: യനകാരേ നിങ്ങൾകാണു ജരിക്കുന്നതു. ഇനിക്കുജതുസംബന്ധമായി ഇനിയും കുറെപറ വാനുണ്ടു. തന്നെത്താൻഅറിയാത്ത ംരം പൊന്നച്ഛമ്മാരുടെ പുറപ്പാടുകണ്ടതിന്റെശേ ഷം

> ന സ്രാണി സ്ത്രീ കളുടെ വസ്സാഭരണങ്ങൾ.

ഇടവക് പ്രതികയിലും മനൊരമ വിനോദിനി ംരം പത്രങ്ങളിലും തേക്കുനിന്ന ചില നസ്രാണി സ്ത്രീകൾ തങ്ങളുടെ വസ്ത്രങ്ങളിലും ആഭര ഞങ്ങളിലും ഭേദം ചെയ്യു കാണ്മാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നതായി പ്രസ്താപിച്ചും കൊണ്ടു .ചില പുതിയതരം ഭേരഭരണങ്ങളുടെയും വസ്ത്രങ്ങളുടെയും പെരുകൾ ചൂണ്ടികാണിച്ചിരിക്കുന്നതു ഞാനും വായിച്ചു ആ പെരുകൾ ഇനിക്കു അതനമാകയാൽ അതിന്റെ ഗുണദോഷ വിവേചനം ചെയ്യാൻ ഞാൻ അശക്തയാണം. ഏകിലും എന്റെ ദ്രഷ്ടിയിൽ കണ്ട ഒരു പരിഷ്കാരം താഴെ എഴുതുന്നു.

കുന്നം കുളം പട്ടണകാരായ സ്ത്രീകളുടെ വസ്ത്രാരണ മുൻകാചത്തു തററുടുക്കുകയാണന്നു എല്ലാവന്മം കേട്ടിട്ടുണ്ടല്ലൊ അതു എന്തൊ കാരണ വശാത ചിച മെലഭൂപ്രഷന്ദാരുടെ നിബ്ബന്ധത്തുമ്മെൽമാാറി ഇപ്പൊ ൾ ഞങ്ങളും തെക്കൻ ദിക്കുകളിലെ സ്ത്രികളെപ്പൊലെ വസ്ത്രംധരിച്ചുവ രുന്നു വിനൊദിനിയിലെ ലേഖനകാരായ സ്ത്രീകൾ നന്ത്രാണി സ്ത്രീകള ടെ ഇപ്പൊഴത്തെ വസ്ത്രധാരണക്കു ആരൊപിച്ചിരിക്കുന്ന ആക്ഷെപ കരങ്ങൾ ഒന്നാ ഞങ്ങളുടെ പ്രവ്വീക വസ്ത്രധാരണക്കു തുടുന്നതല്ലന്നു തൊ ന്നുന്നു, ശരീരത്തിനു സ്വാരന്ത്ര്വം വേലയ്ക്ക് എളുലും നടല്പിനു സൌക യ്യാം, ഇരില്പിൽ അത്ര ഭയപ്പെടുവാനില്ല, ംരം വക മുതലായ അനേക ര്ഷ**ങ്ങ** ഉള്ള <sup>ഇ</sup> അങ്ങില്ലെ നുനത നമ്പിദാതം പീധന്മയ്ഥാധം ചെ യുാൽ തെകെ സോദരികളുടെ ഉദ്ദേശ്ര്വങ്ങൾ ഏല്ലാം സാധിക്കുമെന്നു ്തോന്നുന്നു. ംരാ സമുദായത്തിൽ ഇപ്പോഴും മുമ്പിലും എവിടെയും നട പ്പില്ലാതിരുന്ന ഒരു ഏപ്പാട്ട് പുത്തനായി ആരം ഭിക്കുന്നതിനെക്കാൾ മുൻ കാലങ്ങളിൽ നടപ്പുണ്ടായിരുന്ന ഒരു സമ്പ്രദായം നടപ്പാക്കുകയല്ലയൊ ്കുറെകൂടെ ഭേദമെന്നു ഇനിക്കും ഇവിടങ്ങളിൽ പലസ്ത്രീകൾക്കും അഭി പ്രായമുണ്ടു അതിനാൽ ഇതിനെക്കുറിച്ചും കൊച്ചേലിയാമ്മ മുതലായ തെകെ സഹോദരികൾ ത്രലോചിച്ച് ഒരു അഭിപ്രായം ഏതെങ്കിലു പത്രമുഖേന അറിയിച്ചതനുവാൻ അപേക്ഷിക്കുന്നു.

എന്നു കുന്ദാകുളങ്ങരെ നിന്നും കുഞ്ഞാണി മുതലായ നാലു സ്ത്രീകഗ

കൊച്ചേലിയാമ്മ മുതലായി ൫ന്മ നന്ത്രാണിന്ത്രീകൾക്കു.

അല്ലയൊമാന്ത്വസഖികളെ നിങ്ങൾക്കുറെകാലമായിട്ടു താന്താങ്ങളുടെ ഭത്താകുന്മാരുടെ പ്രെരണയാലൊ മറെറാവസ്ത്രാദി ഭൂഷണങ്ങളിൽ ഉ തര ജാതികളെകാൾ ഏററവുംനികൃഷ്ടാവസ്ഥയിൽ ഇരിക്കുന്നതെമ്മാ ന്നു ഉദ്ധാരണം ചെയ്യുന്നതിലേകായിട്ടു ചിലപരിഷ്കാരവെഷം കണ്ട പിടിച്ചു മഹാന്മാരുടെ അഭിപ്രായത്തിന്നായി ഇടവകപ്പത്രിക വിനേ ദിനി, മനോരമ എന്നി പത്രങ്ങളിൽ പ്രസ്ഥാപിച്ചിരിക്കുന്നതിനെ ഒ

**രുവിധേന ഞാനും കാണുന്നതി**ന്നിടയായി. തദനന്തരം എന്റെര ഉള്ളി **,ൽ ഞ**ങ്കുരി**ച്ച**വന്ദുന്നതായ സന്ത്രോഷം എത്രയും അമിതമത്രെ എങ്കിലും മൂ **രി**ശു, കൊടി, റബകം, മുതലായ പേരുകൾക്കു ഞാൻ കേവേലം ഒരു അ മ്പ്വയായി നിലുന്നതുകൊണ്ടു ആ സന്തോഷത്തെ നേരാംവണ്ണം പൂത്തി യായി അനുഭവിക്കുന്നതിന്നു ഇടവരുന്നില്ല. അതിനാത ഭവതികളുടെ ഉ **പയോ**ഗം പത്രമുഖെന വിശദമായി അറിയിച്ചുതരുന്നതിന്നു**ം**അപേക്ഷി ച്ചുകൊള്ളു ന്നും എന്ന വടക്കു നിന്നും ഒരു അന്നാമ്മ.

#### ഒരു സമ്മാനം കുട

**കുന്നം ക്ളം യാകൊബായ സുറിയാനി ക്രിസ്സ്യാനി അഭിപദ്ധനി സംഘംവക പാ**o ശാലകളിലെവിദ്യാത്ഥിക്കുക്കു (ഫാസുവൂ ഭമടം ന്റ് നും-) വ്വാഴാഴി നാലുമണിക്കു സമ്മാ നം കൊടുത്തു, ഡിവിഷ്യൻ ഇനുനുകൂർ രാ\_ രാ\_ കെ. ശംകണ്ണിമമെ നാന അവരകൾ അഗ്രാസനംവംഗിച്ചു. സ്ക്രൂർ മഹാന്മാരാൽ നിറഞ്ഞിരുന്നു എന്നുതന്നെ പറയെണ്ടിയി `രിക്കുന്നു.

ദിപ്പൃശ്രീ ചെറുവത്തുർ മാത്തുകത്തനാർ അവർകൾ.

രാ. രാ. പനയ്ക്കർ അയിപ്പരു പാത്തപ്പൻ.

രാ. രാ. പനയ്ത്ത് ഗത്തും ഇവക്കു. രാ. രാ. പ്! ജെ താവു.

രാ. രാ. സി. സി. പറുഗീസ്സ.

രാ\_രാ\_ സി\_ ജ\_ പീററർ

രാ. രാ. കെ. ചുമുദർ

രാ. രാ. പി. ഐ. ജുട്ടോര.

ഷന്നിവരും മററും വളരെ യോഗ്വശാരും ഉണ്ടായിരുന്നു. സ്ക്കൂളുകളിലെ റിപ്പോടു കൾ അഭ്യോപകനാർ വായിച്ചു. അഗ്രാസനനുടെ താലുള്പ്പുകാരം ദിവൃശ്രീ. ചെറ്റവ ത്തുർ മാത്തുകത്തനാർ അപർകൾ ഒരുപ്രസംഗംപറഞ്ഞു. രാ\_ രാ\_ സി\_ സി\_ പറ്റഗീ സ്സ കുടികൾക്കു ഒരു ഉപദേശം കൊടുത്തതുക്രടാതെ സ'ക്രൂളുകളുടെ ഉന്നത്തെ പററി യും അതുകളുടെ ത്തരംഭത്തെപററിയും അല്പംപറഞ്ഞു. അഗ്രാസനരുടെ ഒരുസാരൊ പദ്ദേശം കൂടി ഉണ്ടായിരുന്നു. ചിലമുതലാളികൾ വന്നതുകൃടാതെ യാതൊന്നുംതന്നെപ റഞ്ഞില്ല ഏങ്കിലും രാ. രാ. സി. സി. പറുഗിസ്സ മലയാളത്തിന്തുടെമാർദിചന്നാസ്വൊ സ്സ മെത്രാപ്പോലിത്താ തിരുമനസ്സിലെക്കും ഗ്രാൻറു (സഹായധനം) തരുന്ന കൊച്ചി മഹാരാജാവു തിരുമനസ്സിലെക്കു സംഘത്തിൻപേരിത് വന്ദ്രനംപറഞ്ഞു അഗ്രാസനരും മാന്ന്യന്മാരും പിരിഞ്ഞുഎന്നു പറയേണ്ടിയിരിക്കുന്നു.

്ഫെ! പ്രിയവായനകാരെ ഇവിടുത്തെ ബ: പ≣കാർ ചില സൌന്ദയ്യപിണകംനി മിത്തം സംഘത്തിനെറെ സകലപിധമായിടുള്ള അഭിപദ്ധനിയെഷ്ഥയിപ്പിക്കുന്നു. എന്നുപ്പ സനപൂവ്ം പ്രസ്ഥാപികേണ്ടിയിരിക്കുന്നു.

തലമറന്നും ഏണ്ണ തേയ്യുത്തു കുന്നു പഴഞ്ഞൊല്ല പീണ്ടും അവരെ കാഫ്പിച്ച കൊള്ളുന്നും

കുന്നം കുടം യാകൊബായ സൂറിയാനി ക്രിസ്ത്വാനി അഭിവഭാനിസം ഘത്തിനെറ മു ന്നാം വഷ്യാന്തരമീാറിത്തും കഴിഞ്ഞ നാ നും പ്രോഴാഴ്ചയായിരുന്നു. ബ: ചെറുവത്തുർ മാത്തുകത്തനാരവർകൾ അഗ്രാസനരായിരുന്നു. സിക്രട്ടരി മിസ്റ്റാർ പി. ഐ. ജ ട്വേര റിപ്പോട്ടു് വായിച്ചു. ചിലമെമ്പ്രശാർ തങ്ങളുടേ അഭിപ്രായങ്ങളെപറഞ്ഞു. സ ഭംനാഥനായിരിക്കുന്ന നി. പ. ദി. ശ്രീ. മാർഭീവന്നാസ്വൊസ മമത്രാപ്പൊലിഞ്ഞാത് രുമനസ്സിലെക്കു സംഘത്തിനെറപ്പേരിൽ വനുനംപറഞ്ഞു. എങ്കീലുംതിരുമനസ്സിൽനിന്നു ങ്ങായിടുള്ള ചില സഹായധനങ്ങളെ കൊടുത്തിടുള്ളതുവായിച്ചു. മഹാന്മാരിച്ചന്ന നട് ച്ചിടുള്ളവരുടെ ഉന്നത്തെസാധിച്ചിട്ടില്ല എന്തതന്നെ സന്തൊഷ്ത്തൊടുകൂടി പറയണം ഇതിന്നുമുമ്പായിടു ഇവിടെഇങ്ങനെ കുരു സംഘംതന്നെ എഫ്ലെട്ടുത്തിയിട്ടില്ല ഇങ്ങനെ യിരികെ ഇങ്ങനേകുന്നുള്ളതിലെക്കു ധനവാന്മാർ ചെയ്യേണ്ടുന്നുമുറകുള്ള അവർ ചെ പ്പാതെയിരിക്കുന്നതു ഓക്ഷ്മബാധ അവർജപ്പോഴും മൌനത്തിൽ തന്നെജരിക്കുന്നു ഏ ന്നു പ്രസ്ഥാപിക്കുന്നതിൽ ആക്ഷംപരിഭവം ഉണ്ടാകയില്ലഎന്നാണ വിചാരികേണ്ടതു

എന്ന (പി. ഐ. ജ.)

## **മലങ്ടു ഇടവകപ്പത്രി**ക

## ന്നുവു ഇടവാം നമ**ാം- മുതൽ മി**ഥുനാ നുറാം- വരെ മലകുര ഇടവകല്പത്രിക പത്രവരി.അടച്ചുവരുടെ പേരുവിവരം

		ര്യ.	ച
നസ്ര ൂ.എ. ര. ര. പെള്ളക്കദന്നാൽ വകി പൈലോ 1	അവർകൾ	م	رمي
	ടി	مے	دیم س مے
്ചങ്ങ രാ. രാ. പാലിനു കൊച്ചു കേര	නි 	م	بو. ہے
ൂണുവ രാൂ രാൂ മലയിൽ ലടി	ടി		بهم
, മൂ രാ മാ വയിൽ ≌ടി	ടി	<b>م</b> ے مہ	ے کے
്ല് ധു രാ` യാ നആടില്റയ്ക് അയയെഴിയുടള്ം പ്യാധു രാ` യാ` നആടില്റയ്ക് അയയെഴി		ן פ	•
~ ഉദേ ശാ്ശാ് അദേശാഷ് സൂലൂ യ അയയു!ദേയാശ ~ ൌ്ശാ്ശാ് അവവദേയാക്ക് സ്വാഗശന്ഥതായാട്ടെയ്	ടി		<sup>نو</sup> عم ادھ عم
	2) = 1	م	ب <b>ند</b> نم نقدم
പ്രകൃത്യ രാ. രാ. തുകലൻ കുഞ്ഞവരാ	5) 5)	م	
യും രാ പാടത്ത പ്രാത്ത്ര	5]; 5];	مے	<del>ان</del> :هم
്യുവ് ദിവിസ്ത്രീ ജ്യിയിയും വ്യൂവിയായത്താർ പ്രൂവി വര്ഷ്ട്രീയിൽ വ്യൂവിയായത്താർ	ടി ട	ھے	بھ مے
നുവൻ രാൂരാ പാലാൽ ഇട്ടനപിള്ള		م	بج مہ
വുന്നും രാ താ കണ്ടെക്കുന്നുക്കുന്നു	കാരടി -2	هہ	بج مے
പുകഴു ബം നടതാപ്പാന് പങ്ങിയോഗാ	ടി	ھے	نو هم
െ ്യൂ - സ് വിനായിരെ വാളി ശ്രോഗം	ടി	حو	ഫവ
രൂം രാം വായ പുത്തൻ പുരകൽ മത്തായി	ž)	4	حت احـ
വവരം രാൂ രാൂ തെകെപ്രീചിൽ കൊട്ടുകോശി	ടി	F.O	್ದα.
ററ്നു രാ. രാ. കുട്ടത്തേത്തു കോരള	ടി	مے	- ഫുവ
പുന്നും ബ, ചന്ദനപ്പത്തി പങ്കിയോഗം	≥)	مخ	ہم اھے
2 15 cm, (20 00 00 cm attitude on a control of the	೭)	ہم	ഫു
യറെ രാ_രാ_ ആധികാഎ് സൈനാന	કો	ھے	بھ مے
അവരാ മാ ഇച്ചികുൽ ജൊണ്ചുകോ	ទាំ	79	سجم
<sup>പ്പോ</sup> യാ പയാകയായുടുപ്പത്ത്യിയ ഭംഗണ, ട	മാഗ്നൂററക	ہے	يو.م
പ്രോതാം ഉയാചെയ്ത്തെ കൊതിനായി.	ടി.	ھے	ىخ. مى
<b>കുവ ര</b> ൂരു മാത്യൂറൈടർ	57	م,	17
െ െ രാ രാ പനയത്തെ താവുംരം ചാക്ക	ടി	ھے	ىھ.ھے
താ- രാ_ ക്രത്തുര അയിപ്പെതപൊലുസ്ല	ಕ್ರ	97	مہے
രാ, രാ, കാഞ്ഞിരത്തുക് ൽ ംരം ച്ച	ടി	مُ	به مع
രാൂരാൂകിണാറുങ്കൽ ചാങ്ങ	ടി	. م	ہج ہے
റ.റ. രാൂ കിഴകെഅാററത്തുചാകൊ	ടി	ھے	ىھ مے
വും ബം. കാരകാള തൊമ്മാകത്തനാർ	<u>ട</u> ി`	9-9-	مے
<b>റെ രാ രാൂപണിക</b> രാദമാത്ത	<b>5</b> }	مُ	22
ൻകു ബ. വടക്കുന്നെൽ ശീപറുഗിസ്റ്റുകുത്തനാർ	डी	ça'	ن۾ مے
കുറ്റ് ശാ യാ യോ. പ്രാക്ക് ഇലസ്ഡ്രഹു	ടി	"	<b>€</b>
യ്ക്കു രാ. രാ. ന്യി എം. നറ്റു സ ഉജി <i>േഡ്രു</i> ജ		,,	
ന് വാധ്യാല്	വക്കുടി	നു	••
നാവും രാ. രാ. ജയുത്രാ അപ്പാത്തികരി	ടി	م.	رين سيناهي
ന് ശാ ശാ- യൊട്ടോഗി നട്ടിൽ	<u>-</u>	م	بهم
m - m A Asolomy against	ടി	ے	م م
ഡി എ ശാ" യാ ആധു ൃഷം ഉപാവൃതാധാ ധ <sup>o</sup> ശാ" യാ" അള്റ്റോഗ്ത് ത്രയാവുള	 Sl	دع	ھے۔
ന്നു ക രാ രാ രാഗ്രാ പ്രാവർ ആയിലെ രാഗിയ	ടി ട		نة.م. نة.م.
ന്നുൻസ് രാരാകൊധ്യക്കായില്ല മജിയുന്നുട്ട		مہ	<b>(</b>
	ទាំ	-	
ന്റ് ന്റ്റു ആദ്വേഷ	_	വ	לכ
യാവ് എ രാ. ന ് സെ കാട്ട് ഉട്ടാവുന്നു ആദ്	ළ] නැදීග නැවැණු		ა, ტ
നുന് ബ നോഗരക്കാള മാണിമല്ലാന ഇൻ		ייי יי	
ന്നാൻപ് എം വുവരുവും സാത്രണ്ടി വെട്ടമത്രികേ	ിാലിഡാാ ഉ	. 🗚	<b>ب</b> ∂ <b>م</b>

## മലകുറെ ഇടവകപ്പെത്രികം.

പതിക	വ`ലവിവരം.		
(නෙ	<u>ો</u> કુ જ્ય	രൂപാ	.a:@-
<b>കൂന്ദ</b> കൊല്ലത്തേക്കു		۵.	<sup>د</sup> .(راب
ഒററ പ്രത്ഷ		33	ලා
م_ا	രസൂ) കു ലി		
ളൂന്നാം പ്രാവശ്വത്തേക	ചരി ഒന്നിനു	, -	cc_
ളുന്നാം പ്രാവശ്വത്തേക്കു പിന്നെ ംഗുല്ലാ പ്രാവശ്വത്തുൾം	<b>£3</b> 0 5`	* >	r <sub>C</sub> O

## NOTICE

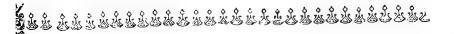
പത്രിക സംബന്നാവാവ സകല ഏഴിയ്തുകളും ചേഖനങ്ങളും പ ത്തെക്കുന്നതാം കോട്ടതത്ത് സിഠ്യതാനു അപ്പട്ടെന്ന്ഗ രാവേഷക്കു ദേ പിലൊസം വച്ചു അവാദകേണ്ടതാകുന്നു.

പത്രിക കൈപ്പററുന്നവർ മുൻപ്രാമയി വനി അടവയ്ക്കുണ്ടതാക **പ**യാശ്യ അഞ്ചയ്ക്കാനാതൊ യംവായ്ക്കാവാണു <u>അകു</u>ത്തട് **യാ**വും. എന്നാൽശ്രുവാ ഒന്നുക്കു ഒരു അണ്ഡിസ്കെന്റോ വകുവ **ക്**രാന്ദ്രതാകന്ത

### പരസ്ത്വാം

മലങ്കുന്നൂറിയാനി സുവിശേഷ സച്ഛഹംവകക്കു ത്രേക്കിലും ദ്രപ്പു **്രാ**യം ചെയ്യുന്നതു കൈപ്പാറുന്നതിനു സികൂട്ട**ി സ്റ്റേഹം** ശ്രസ്സുരം **ത്തി**രിക്കുന്നു.

> MARTHOMAS PRESS KOTTAYAM



പുസൂകം വ

ലക്കം 🧿

പ്രത്യാപന്ത പ്രവസ്ത കക്ടകം നൂഠ നം-

മല അ ര

# ഇ ടവകപതിക

ുക്കുന്നു. രോറുംപ്രസിഭ പ്രെടുത്തുന്നതു.

നന്മുടെ കുത്താവായ യോഗ് ക്രിസൂഖിടൻറ് ഷരിശി

കലെട്ടാതെ പുകള് ചെ≽്ട സംഗതി വരങ്ള.

അഭിവര് ിസംഘം

ഗമാർ പെടലുസാ.)

സംഗതിവി

യു. വെളുളി പ്രാധനത്ത് കോറാന്റം ചെയകുടില് പ്രോഗന്റം ചെയകുടില്

യുന്നും കുഴോബാത ധില് മാധ്യെയ്ക് ിാധ്യ കയുന്ന് തപ്പാത ഗ്രംശതയാലു മാ : യാബാതധിവുമാധ്യമയേ പ്രദേശം പാച്ചവം സില പോടു-പ്പാഥ യി പ്യായുള്ള പ്രദേശം പട്ടിലുന്നും അത്രാഹാട്ടിവയം ധമ്യയയെ ച്യാത്ര ജെപ്യെയോയുള്ള പാര്യം വോള്യധിയും പ്രമേത്രെ

Si - Si - Change S

() () () ()

(X)

``` |} |}

. .ഗവ (

# **ADVERTISEMENTS**

| പാർ തൊമാസു അച്ചകൂട്രത്തിൽ വ`ല്പാനുള്ളപുന്നുകങ്ങൾക്കു   | വിവരാം.        |
|--------------------------------------------------------|----------------|
|                                                        | ചക്രാ          |
| ്വ ഗൈടിയാലുഴ എന്ന ശ്വഴ/ക്കാ <sup>ന</sup> ിയുഴം രൂപാ '് | <b>o</b> )     |
| പ ര്ഷവന് നമസ്കാരക്രമം                                  | ഫ്രസ           |
| നു നിത്വനമന്മും ഉരക്രമം                                | ൻ              |
| <sup>രം</sup> റോമ്പിനെറ നമസ്സ്വാര്ക്രമം                | <b>O</b> )     |
| ශ්) වෙන වෙළෙන් කොලා The Roman Supremacy                | م. <b>(ه</b>   |
| ന്വ മതസംഗതികൾ.                                         | (9)            |
| o) ബീജുകമ്പോട്ടി വക ഗാപ്താഹി <b>ാ</b> ം                | $\mathfrak{C}$ |
| വ് കുടയുങ്ങപുന്നുകഠ                                    | C              |
| ൻ കുംബാനക്രമം                                          | ٦,             |
| ്റാ കുട്ടികൾ അള്ര്വസിക്കേണ്ട സുശിചങ്ങൾ                 | ر٥             |
| പ്രാം പ്രോദ്ദ്വാത്തരാ                                  | ہے             |
| പ്രവ. ശുടു പത്രോസിന്റെ സി: ഹാസനം                       | 6191           |
| ഫ്രസ. പ്രസാഗാ (പയ്യുപുള്ളിൽ ദാവീടുകത്തനാർ വക്          | ) ہدہ          |
| ഫരം. ക്രിസ്തീയ കിത്തനം                                 | Q_             |
|                                                        |                |

കുച്ചവടകാക് പത്തിനു ഒന്നുരയും രോകുപിലയു പത്തിനുരണ്ടും പീതം കമ്മീഷം സംകൊടുക്കുന്നതാകുന്നു.

## പരസ്ഥാ

കോട്ടയത്തു സിമ്മനാരിയിൽ മാർ തോമ്മാസ് അച്ചുക്രളം വക എ ലൂവകപുസുകങ്ങളും ബുക്കുഡിപ്പൊത്തുയി വികുന്നതിനു താഴെപേരുവി വരം പറമുന്ന തുജുകൾവശാ ഏല്ലി ച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ ആവശ്രപ്പെടു ന്നവർത്തവക സ്ഥലങ്ങളിൽ അപേക്കിച്ചാൽ കിടുന്നതാകുന്നു.

കുന്ദാം കുളാ - - പനയ്ക്കൽ കുഞ്ഞു റാമ്മാ അവർകൾ -ഉളന്തുന്ദത്തി - - മാർതോമ്മാസ് സിക്രൾ ഹേഡമാസ്റ്റാർ റ**റി** ഏം - ചാക്കൊ അവർകൾ

പാന്ഥാകുടെ - - - 3ി - ശ്രീ - മലക്കരെ മല്ലാൻ കോനാട്ട മാത്തൻ ക ത്തനാർ അവർകൾ -

യ്യ രുഹങ്ങ - - ന്<sub>മത്</sub>ങ്ങരുത്തിയ വര്തി തേയു രുഞ്ഞാന്യുഴുന

എന്നു മാനേജർം

#### മലകര

# ഇ ടവകപതിക

#### · 1998 Killing

0 c 0 8 c

തൊപിച്ചുന്നെ 18 ആരാവളമ്പുട്ടെ വ്യാവത്തിനേരോഗവങ്ങളായ് വഹില്ല .ത്തഥ ബോതവല തിലെരു ചൈത്തിററുന്നപ്പര് (ജിലിനുഗച്ച പ്രാധിപ്പത്തിലെ ശവല തിലെരു ചൈത്തിററുന്നപ്പര് (ജിലിനുഗച്ച കീററിശീലയത്തിൽ പൊതിഞ്ഞ മുജമുമ്പോറധീ തുണ്ടുള്ളന്ന

# ്ള് പ്രത്യേൻ പരസ്യം.

[നധ്രാ ഹാധ്യ]

മലങ്കുളെ പുടുത്തു മെത്രാപ്പേടിത്ത വദ്യുത്തു

Q (C

മലങ്കാതാടവകയിൽ ഉള്ള എല്ലാപള്ളികളിലെ വിഗാരിമാരാംദേശ ത്തു പട്ടകാരാം പള്ളികൈകാറന്മം ശേഷ്യനത്തള കടികണ്ടെന്നാൽ നിങ്ങൾക്കു വാഴ്യം

മുന്നു പുള്ള പ്രത്യാനം ഇതുളെ കൈകാടുകണമെന്നു ഇതിനാർ ത്യൂല്ലെടുത്തുന്നു.

എന്നു-ഫുൻസ കക്ടകം വവ-1911ക്കും പരുമലസിമ്മനാഗിയിൽ നിന്നും (ബ്ലെ)

[നമ്പ്ര ഫ**്**]

മലങ്കുര ഇടവകയുടെ ഭാർ ദീവന്നാന്വോസ്സ മെത്രാപ്പോലീത്തായിൽ നിന്നു.

യാനീരുളത്തുക്കു അതിലുപ്പിന്റി ഡയിന്വശാഗ്യങ്ങളെ യോനശിയ്യിധ്യാ പ്രത്യേഷ് പ്രചതാളഭാഷത്യൽ ശ്വയ്യാനഴ രാദ്ദ യോമ്മധ്യ ഡമ്മുടെ ധിഠ്യമാധ്യ സ്തിന്വശാഗ്രശങ്ങളെ നടത്തായ ീധിഴ യി പ്രസിച്ചപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നത് തെയ്യപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു. തെറെ പാത്തി ഉപകരികാവു എന്നു നമ്മുടെ സത്വവിശ്ചാസസഭയിൽ ക്രമ്പോരിയിരുന്നിന്നു പ്രസിപ്പപ്പെടുത്തുന്ന നമ്പപ്പുറുകങ്ങൾ മാ തുടെ പാത്തി ഉപകരികാവു എന്നു നമ്മുടെ സത്വവിശ്ചാസസഭയിൽഉ ൾപ്പെട്ട എല്ലാവാരെയും ഇതിനാൽ തെയ്യപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു.

കാട്ടയത്തുന്ന് മാത്യായിൽ നിന്തും. — -

# നോട്ടിസ്സ

മലങ്കരുടെവകുപ്പത്രിക കാം പുസുകം പ്രദേശം കാവ്യാംനമ്പ്രൽ എ. പെ. പെ. ബ മലങ്കരുട്ടവകപ്പയുടെ മാർ ദീവന്നാ ആന് പ്രധിമായി ചിലപുസുകകളുവടക്കാരു നമസ്സാംപുസുക്കാർ വിററുപരുന്ന മായിഅറിച്ചുന്നു എന്നാൽ പ്രവിതായാക്കുവടക്കാരു ച്ചൂകൂടങ്ങളിൽ നൃായരഹിമൊയി അടിച്ചിട്ടുള്ള പുസുക്കാള ഒള് ഏതുകച്ചവടകാരിൽവച്ചു കണ്ടുപിടിക്കുന്നു പൊതാവരുടെ പേരിൽ ക്രിമിനാലായിഅന്ദ്യായം കൊടുത്തും ശിക്കിപ്പിക്കു ന്നതുകൂടം മെനുക്കൂത്തിനു പിൽ പ്രവാശം കൊടുക്കുന്നതാകുന്നു എന്നുമിയുള്ള വിക്കിച്ചിക്കു

## ണംഗ്തിം

ടത്തുമപ്പാറാകണമെന്നും ഇതിനാൽ അറിയിച്ചുകൊള്ളുന്നു.
മലകാളാടവകപ്പത്രികയുടെ ൻപ-ലെയും ൻമ്പ-ലെയും പത്രവരി പരിച്ചത്തികയുടെ ൻപ്പം ലെയും പത്രവരി കൊട്ടപ്പാനുള്ള വേയും കൊട്ടപ്പാനുള്ള വേയും കൊട്ടപ്പാനുള്ള വേയും കൊട്ടപ്പാനുള്ള വേയും കാട്ടപ്പാനുള്ള വേയും കാട്ടപ്പാനുള്ള വേയും പ്രവര്ദ്ദേ പരിച്ചിച്ചു അയച്ചിരി ക്രണ്ടത്തെ രസിഇ വാങ്ങികെണ്ടതും അവരവർകൊടുക്കുന്ന തുക ആണ്ട്ര മാസം തിയ്യതി കയ്യടപ്പുക്കി രശീതിൽഒല്ലിടെങ്ങളാം അവധി പഠത്തുബു കോയും തിയുതി കയ്യടപ്പുക്കാനുള്ള വർ എല്ലാവരും ഇവരുടെ പകര്ക്കുന്നും തിയുതി കയ്യടപ്പുക്കാനുള്ള വരുവരവർക്കാടുക്കുന്നും ഉത്തെ അവരവർക്കാടുക്കുന്നും പര്യവരി പരവരി പര്യവരി പരവരി പര്യവരി പര്യവരി പര്യവരി പരവരി പര്യവരി പര്യവരി പര്യവരി പര്യവരി പര്യവരി പര്യവരി പരവരി പര്യവരി പര്യവരി പര്യവരി പരവരി പര്യവരി പര്യവരി പരവരി പര്യവരി പരവരി പര്യവരി പരവരി പരവരി പരവരി പരവരി പര്യവരി പരവരി പര്യവരി പര്യവരി പരവരി പരവരി പരവരി പരവരി പരവരി പര്യവരി പര്യവരി പര്യവരി പരവരി പര്യവരി പരവരി പരവരി പരവരി പരവരി പരവരി പരവരി പരവരി പരവരവരി പര്യവരി പരവരി പരി പരവരി പരവരവരി പരവരി പരവരവരി പരവരി പരവരി പരവരവര പരവരി പരവരി പരവരി പരവരവരി പരവരവരി പരവരി പരവരവരി പരവരി പരവരി പരവരവരി പരവരി പരവരി പരവരി പരവരി പരവരി പരവരവരി പരവരി പരവരവരി പരവരി പരവരി പരവരവരി പരവരവരി പരവരവരി പരവരി പരവരി പരവരി പരവരവരി പരവരവരവരി പരവരി പരവരി പരവരവരി പരവരി പരവരി പരവരവരി പരവരി പരവരി പരവരി പരവരി പരവരി പരവരി പരവരവരി പരവരി പരവരി പരവരി പരവരി പരവരി പരവരവരി പരവരി പരവരി പരവരി പരവരവരി പരവരി പരവരി പര

പ്രാന്തവ മിധുനം ഫ്ൽ-അം എന്നു പി- ജെം ഇട്ടൂള് മാനേജർ.

#### ഒരു പരിശോധന.

്സ്യറിയാനിമതോപദേശ പാലനം, എന്നപ്പ്യൂകത്തിന്റെം ഒ വിഇനിക്കു അയച്ചുതന്നതുസന്തോഷപൂവാകെെല്ലാറി. ഇതിനെഞാൻ മ്യേതന്നെ പരിശോധിച്ചിട്ടുള്ളതെങ്കിലും ംരംപുസൂകത്തെ പററിയുള്ള എൻെറഅഭിപ്രായം എന്തുന്നുറിയാനികാരായ ഏവരേയും അറിവി കുന്നതു യുക്തമെന്നു വിചാരിക്കുന്നു. രാപുസൂകത്തിൽ ഏഴുപ്രസാഗ അൾ അടങ്ങിയിരിക്കുന്നവയിൽ അള്വത്തെ അറുപ്രസാഗങ്ങൾ സുറി യാനിസഭയിലെ മതോപദേശസാരങ്ങളിൽ നവീകരിക്കല്പെടേഞ്ജവ യെന്നു ഇംക്ലീ'ഷകാരം നവീകരണകാരുംഘോഷിക്കുന്നുചിലളപദേശ അളെയും നടപടികളേയും കുറിച്ചുവളരെബുഖിയോടും യുക്തികളെയും

സുറിയാനി,[മലയാളം, ഇംഗ്ലീഷ, എന്നിഭാഷകളിലുള്ള അനേകംപുസ്ത കങ്ങളെ പ്രിശോഗിച്ച പലശുദ്ധിഭാന്മാനുടെയും ഓരൊസഭകളിൽ ഉൾപ്പെട്ടവിദ്വാന്മാരായ് മേൽപ്പുട്ടകാരുടെയും പട്ടകാരുടെയും അഭി പ്രാന്ധാക്കികളോടും കൂടെഎഴുതപ്പെട്ടവയായി കാണന്നതിനാൽ ംരം പുസൂകരചനയിരു ഗ്രന്ഥകത്താവു വളരെപ്രയാസം സഹിച്ചിരിക്കു മെന്നുള്ളതിന്നു സംശയം ഇല്ലാ. ംരംപ്രസംഗങ്ങൾ സുറിച്ചാനിവിശ്ചാസാ ചാരങ്ങളിൽ നല്ലഅറിവും സ്കിരതയും ഇല്ലാത്തവരുടെമന്ദസിനെ ഉറ പ്പ് കുന്നവയെന്നുമാത്രമല്ല. സുറിയാനികാരുടെ മതോപുഭശ സാരങ്ങ ളെ അനാവശ്രിമായി ആക്ഷേപികയും നവീകരികയുംചെയ്യുന്ന ഒരുപ ദേശത്തുളെ തകക്കുന്നതിനു ഒരുനല്ല ത്രേയ്യവമായി റിക്കുമെന്നും ഞാൻപ്ല ണ്ണമായിവിശചസിക്കുന്നു. കുറഞ്ഞൊരുകാലമായി നമ്മുടെഇടയി**ൽ** ഉശ് പ്രാവശിച്ചിരിക്കുന്ന വേദവിവരിതങ്ങളു പരിഹരിക്കുന്നതിനും തക്കി യന്മാരുടെ ദുരുതി**ക്കു** കുടുപ്പെടു വായു അവ രുടെ വാപൊത്തുന്നതിനും ഇത്രമും ഉതകുന്നതായ ഒരുപുസുകം മലയാ ളഭാഷയിൽ ഇതുവരെഉണ്ടായിട്ടില്ലന്നു തീച്ചു.ഈയിപറയുന്നതിനു ഞാ ൻഅശേഷംമടിക്കുന്നില്ലാ. ഇതിലെ അവസാനപ്രസംഗം അത്ര ആവി ശ്രിപ്പെട്ടതൊഎന്നാ ംരംപുസുകത്തിലെ ചിചവാ ചകങ്ങളാൽ വരു ത്രി ചിരിക്കുന്ന അത്ഥശക്തികുറെ കാടിന്നുളല്ലയൊഎന്നും ആളിക് 🕇 ചി ൽ .ചിലർസംശയികാമെങ്കിലും സുറിയാനികാർ തങ്ങളുടെവിശ്ചാസരീ തികളിലും നടപടികളിലും പിഴച്ചിരിക്കുന്നയെന്നും മററും പറയുന്നു തിനുമടികാതിര`ക്കുന്ന ഇംഗ്ലീ'ഷകായടെയും നവീകരണകാന്മടേയും ദുരാ യായുള്ള വക്കു ഇപ്രകാരമുള്ള സംശചാം ഉണ്ടാകുന്നു തല്ലന്നു ഞാൻ പൂണ്ണു മായിവിശ്വസിക്കുന്നു. സുറിയാനികാരായ ഏവരും ംരംപുസൂകംവാണ്ടി ഉപയോഗികെണ്ടുതാം ഇതിന്റെ ഗ്രന്ഥകത്താപുരണ്ടുപത്രങ്ങളുടെ പ ത്രാധിവന്യാനവും ഒ<mark>രു കഡുംബത്തി</mark>ന്റെ ഗ്രഹഭാരവും മററ്റു് വഹിച്ചി രിക്കുമ്പൊൾ മതവൈരാഗ്വാംനിമിത്തം തന്റെറ അനെകുഴുേലികളുടെ ഇടയിൽ സുറിയാനിഭാഷകുടെ ഒരുവിധാ അള്വസിപ്പാനും ഇപ്രകാര മുള പ്രയാജനകരമായ ഒരുപുസൂകം രചി<mark>പ്പു</mark>ന്നം ഉത്സാഹ്ച്ച ഗ്ര ന്ഥകത്താവിനെ വളരെനന്ദികേന്ടുതുത്തുകുന്നു. ചുംപ്രാംഗ്രൂപ്പികുക്ക മലങ്കുരമല്പാൻ വട്ടശ്ശേരിൽ ഗിവറുഗീസുകത്തനാർ.

### ഒരു മഹമ്മുകാരൻ എഴുതി അയച്ചുതു.

അല്ലയോ ങാംഗ്ലിയാമ്തകാരായപ്പിയത്. നിങ്ങയുടെപാന്രിമാരും വാതുപറയുന്ന പരും മിത്രവും സുറിയാനിമ്തകാരെയും അപരുടെ മതപ്പിപാസങ്ങളെയും ഇടപിടാ തെ ആച്ചേപിക്കുന്നതിനു വിലൂയറിയപത്രപ്പുതികളെ പെറുതെമിനകെടുത്തുന്നതിരു ദൃരുപയൊഗപ്പെടുത്തിവരുന്നതായികാണുന്നു, അതിന്റേതാലുയ്യും അവിക്കുമനസ്സിലാകു ന്നിച്ചു, എന്നാൽ നിങ്ങയുടെകണ്ണിൽ ൂകാൽ ഇരിക്കുമ്പൊൾ അവരുടെകണ്ണിലെ കരട്ട നിങ്ങുനവുപ്പിക്കുന്നതു എന്തിനു?

പടച്ചൊടൻറേ ഉതകുടക്കാണ്ടു മഹമ്മദുനിബിഅങ്ങേക്കു കല്ലിച്ചിരിക്കുന്ന ദൂപ്പളുനു യമ്പിൻ ഞഞ്ചപകൽഒന്നും തിന്നാത്തതിനെക്കുറിച്ചു ആച്ചെപിക്കുന്ന നിഞ്ജ വെജ്ജി ൾഠയാഴ്ച മാംസ്പെച്ചികരുടതെന്നു കൗമ്നോനും ചോദിലിയുാ എയിതിജടുകയും ജൻറഠി ററ്റ്യൂഷനിൽ പമംപടിക്കുന്നുഹംര ഉതുക്കടപാശ്വിച്ച ചിലുരെപടിണികിടുപ്പുന്ന ജട

താക്കുകയും ചെയ്യുന്നതു എന്തിനു? നാലാം പ്രോതത്തിൽകൂടി സുന്നത്തിടുന്നപർ ഏതുജാതി യായിരുന്നാലും അങ്ങവർകൃത്വംകാണികാതെ ഞങ്ങടെത്തേമാർപൊലും അവരൊടു ഒൽമികൂഭച്ചിക്കുന്നതിനു മടികാന്നില്ലാ. മൂന്നാം വേതത്തിൽ കൂടുന്ന പൊലെർ നിഞ്ജ യൊട്ട സമന്മാരാണന്തപഠയുന്ന വിത്ഷത്രേഖരെ നിത്മയുടെപലിയ ചെമ്മനാരിയിലും മററ്റുംചെത്തു ഓതിക്കുന്നതിനുതക്കിക്കുന്നതു ജൗസാനിബിയുടെകല്പനക്കു ചേച്ചതന്നെ തൊട്ട ഇന്ത്രകളെ ചേന്ധത്തിൽ കോയി ത്തുട്ടുമ്പോയമുഗങ്ങളെയും സസ്വാദികളെയോം മുനച്ചുകൊടുക്കുന്നതിനെ ആഴച്ചുപിക്കുന്നുനിത്രു മുണ്ടുകയംമുതലായ കിയ്ക്കൻസഭകജി ൽ കോയി ചീനി കിയങ്ങ, പരക, കപ്പുമുതലായവയെ നേച്ചുകൊണ്ടുചെല്ലുകയും വാ ക്കു അത്രായ് പ്രത്യായ പ്രത്യായ പ്രത്യായ പ്രത്യായ വരുന്നു പ്രത്യായ പ്രത്യായ പ്രത്യായ പ്രത്യായ പ്രത്യായ പ്രത്യായ യും എയിന്നെള്ളികാനതിൽ സുറിയാനികാരെ ആച്ചെപിക്കുന്നനിങ്ങ മുത്തുക്കുടയ്ക്കും പി ടി ച്ച ബിശൊപ്പസായിപ്പിനെ പയിന്നെജ്ലിക്കുന്ന തുതന്തിനു സൂറിയാനികാരുടെവാദ്വ ചൊഷത്തെടുള്ളിയ പെരുനാജിനെ ആച്ചെപിക്കുന്നനിങ്ങ യൂബിലിപെരുനാജകജി ലും പുത്തര് പെരുനാജ്കുളിലും ഉരാദുമൊണ്ടതച്ചിപൊടികായും ഞാണിമ്മെൽദെണ്ണിപ്റ്റ തലായ കാകാലൻകളി കാരെകെണ്ടേ പള്ളി അശ്രൂത്തമാകയുംചെയ്യുന്നതുഎന്തു കൊണ്ടു? ഞാറാചായിന്റരകത്തു വീചും നിൻേറമകുളും വേലകാനനും കുന്നുകാലികളും ചെയ്യുന്ദ തെന്നുജ്ജ ദ്രസാനിബിച്ചുടെകല്പനയെ ത്രേചരിക്കുന്നു. എന്നുപഠയുന്നനിങ്ങ ഞാറാഴ്ചയ് ൻറകുത്ത ദേമനാവിലും വണ്ടിയിലും സംതാതികയും പള്ളിയിൻറകുത്തു പകാപ്പീശികയും ചെയ്യുന്നതിനു ലൗസാനിബി അനുപദിച്ചിടുണ്ടൊ?

ഇനോളിൽ പ്രസാഭ്യകദംപരത്തിയും കാപറെ ജ്യസാനിബിയിൽ വിശ്വസിപ്പി ച്ചുതും സുറിയാനികാർമുകാന്തരം അപ്പത്തിയും ജ്യനെഒരുജാതി ഇവിടെയിച്ചായിരുന്നു അക്കിൽ നിങ്ങടെ പാതിരിദാർത്തന്ന ഇവിടെപ്പരികയിച്ചായിരുന്നുപച്ചോ. ജ്യസാനി ബിൻെറ ശിഷ്ട്വന്മാരാൽതന്നെ സ്വാപിച്ച പിലിപ്പിയാസഭ ഇപ്പോൾഎവിടെ? ഗലാ ത്തിയാസഭ എപിടെ? നിബിൻെറസ്വന്തശിഷ്യ്വരാർതന്നെ സ്ഥപിച്ചുണ്ടുനേകംസഭകൾ നശിച്ചുപൊയിട്ടം ഈകാവറിന്റെറനാളിൽ തോഷാഗ്ലിഹാൻനെന്നുനിന്നും നി ഞ്ചുടെ മിട്ടകാണോ? ഈ ദുനിയാപിന്നുട്ടത്തുന്നാലാം വേതകാരനംയ റ്റും സുൽ ത്താൻെറ കീഴു അത്മടെജാതികാരാൽ കഴിയുന്നുപേര്രപത്മൾ എല്ലാംചെയ്യിട്ടും വി ശ്വാസത്തെളപ്പേച്ചികാത്ത ചൈരാൽ കഴിയുന്നുപര്വത്മൾ എല്ലാംചെയ്യിട്ടും വി ശ്വാസത്തെളപ്പേച്ചികാത്ത ചൈരാത്രിക്കാതിലനിന്നും? നിങ്ങളിൽ പൃവ്മാരായ അം ല്ലയാ ദുന്നിയാവിൽ ഈസഭനശിക്രതനിലനിന്നും? നിങ്ങളിൽ പൃവ്മാരായ അം ഗ്ലിയാസുറിയാനികാർക്ക് ഈസാനിബിയെക്കുറിച്ചുള്ള താറിപുളങ്ങായതും അവർമൂലമ ളയെം? അവർനിങ്ങയൊടു വേതംഓതിയിലെങ്കിൽ നിങ്ങളിൽപലുരും ജന്നും അ അരുടെയാ ശുര്യങ്ങടെയാം രംശവരുടെയൊ കുടുംബത്തിൽവേന്നു അപ്രകാശികളാ

സുറിയാനികാരെ പയിപറഞ്ഞില്ലെങ്ങിൽ മണ്ട് റൊതുരുത്തുമുതലായമുതലുകു**നിങ്ങ** ഷംഎട്ടു വേട്ടറൊസയിപ്പിന്റൊ സഹായംകൊണ്ടു എട്ടിയമുതലാകയാൽ സുറിയാനി കാർ എല്ലാപരും പാതിരിമാരെ ഫന്ദികണമെന്നും മങ്ടറൊസായിപ്പിന്റെ മതത്തിൽ •ചെരണമെന്നുമാണനിങ്ങപറഞ്ഞുകൊള്ളുന്നതു. അങ്ങിനെയായാൽ വസ്തുകൾ സാച്ചാ ൽ തന്നറാണിപാറൊതിയുടെ മതത്തിൽമേരണമെന്നു കാവർപറ യുമ്പോൾസുറിയാനി കാർ അനിനാം തുഴുനേദെല്ലാ. റാണിക്കപക്കൊടുത്ത ദുതൽഅവക്കാഅനുഭവപ്പെട ണമെങ്കിൽ അവരുടെകിടാങ്ങൾ നിങ്ങയുടെ ബിശോപ്പിന്റെ കയ്യ തലയിൽവുമുിക ണമെന്ന നിൽ നിഷ്യസിക്കുന്നതൊ നിക്യസിച്ചതൊ ∙രാസാനിബിയുടെ പ്രമ്∙ണം **ത്രെസ**രിച്ചുണോ:? ഞാൻഒന്നുംപടിച്ചിട്ടില്ലാത്തമുധമ്മദ്കാരൻത്രേണം. ഞങ്ങസത്യവ ദം പടികാത്തഉകൊണ്ടു അനാ ചാരങ്ങൾ ആചരിക്കുന്ന എന്നനിഞ്ഞ പറയുമായിരിക്കും സത്വ വേദംപട്ടിച്ചപർ എന്നഭാപിക്കുന്നനിങ്ങ മെൽപറ ത്തുതുപോലെപലത്തനചാരങ്ങ 'ജം നന്ദ് കെടുകാണികയും സുറിയാനികാരേത്ത് ചോപികയും ചെയ്യുന്നതു നിങ്ങയുടെ ക ണ്ണിലെകൊൽനൊക്കാഴിയല്ലായൊ.? അതിനാൽ പ്രിയരെ നിങ്ങനിഞ്ഞെതന്നെ ചൊത നചെഡ്ലീൻ, സുറിയാനികാരിൽ മൂടതഉണ്ടെങ്കിൽ കിടന്നൊട്ടെ. ഞവക്കുമൊച്ഛമുണ്ടുന്നു നിങ്ങ്യംസമ്മതിക്കുന്നുണ്ടച്ചൊ. കുഞ്ഞു മഹമ്മതു

ം രം ലേഖനം മലയാളമിത്രത്തി ഹോറെ കഴിഞ്ഞുലകത്തിൽ ഒരു ഹിന്റുപിനെ റതായികണ്ടെ ലേഖനത്തിനു മറ്റുപടിയാണന്ന ശക്ഷത്യമാമ്മതും? പറയുന്നു. ഇതിൽപലപിശക്കുകളും ഉടണ്ടെക്കിലും അഴുത്തുകാരകൊറ ഉദ്ഭേശ്വം ഭോഷമില്ലാത്തതിനാൽ യഥാസഥിതിയിൽ പ്രസിയാപ്ട്രത്തിയിരിക്കുന്നു.

അബ്രാഹംമല്ലാനും നവീകരണവും.

സ്കൃതിചൊപ്പാകപ്പെട്ട സുറിയാനിസഭയുടെ പൌരതയിൽനിന്ന തെററി തന്നിപ്പുങ്കുമുകിൽ അകപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന നവീകരണകാർ തങ്ങളു ടെ വിശാസത്തിൻെറയും നടപടിയുടെയും അടിസ്ഥാനവും വഴികാട്ടി യും കഴിഞ്ഞുപോച്ച മാരാമണ്ണ അബ്രാഹംരകത്തുനാതാണന്നു പറകയും ആദെഹം വേദപുസൂകത്തേശരിയാച്ചിപറിച്ചു ദൈവാത്താവിൻെറ സ പ്രായത്താൽ ഗ്രാനിച്ചു സുറിയാനിസഭയിൽനി നു 'കേളകളെ' പറി ച്ച്കൂട്ളത്തെ ആൾ ആണന്നു പ്രശാസികയും ചെയ്യുന്നു.

എന്നാരു ഇവർ എപ്പാപ്പനെന്നോ ഉമ്മാകനെന്നാം ഇങ്ങളെ പ്രനെന്നാ വിചാർച്ചുവരുന്ന അബ്രാഹംകത്തനാരുടെ ഉപദേശവും വിശ്വാസവും ഇപ്പൊഴത്തെ നവീകരണത്തൊടും എത്രത്തൊളും യോജി ക്കുമെന്നൊ ഇവർഏത്രത്തൊളം ആ ഇപ്പോപ്പന്റെറെയാ ഉമ്മാകന്റെറ യൊം നേർവഴിയിൽ നടക്കുന്നുഎന്നൊ ആരാത്തു പ്രസ്മാവികുന്നതു പരമാത്ഥപ്രദയരാക് പ്രയോജനമായിവരുമെന്നു ആഗ്രഹിച്ചു അല്ലം വിവരിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

മേൽല്പറഞ്ഞ മൂപ്പൻകത്തനാർ വേദപുസൂകം ദൈവാത്മാവിന്റെറ സഹായത്താൽ പഠികമും ധ്രാനികയും ചെയു ആൾ ആണന്നു എം. ജെ. സി. മുതൽപേർ തുടരെ തുടരെ ഘോഷിച്ചിട്ടുണ്ടു. ഇപ്പഴത്തെ ന വികരണകാരും അവരുടെമുരുപദേശങ്ങൾ ദൈവാത്മാവിന്റെറസഹാ യത്താൽഉള്ള വേദധ്വാനത്തിന്മെൽ സ്ഥാപിച്ചിരിക്കുന്നുഎന്നു താരക യും പ്രശംസിക്കുന്നു. അബ്രാഹംകത്തനാക്ക് ആത്മസഹായത്താൽകിട്ടി യ അറിവു ഒരുവിധവും ഇപ്പൊഴ**ത്തെ**അനന്തിരവ**ക്കു ടി. സഹായത്താ** ൽ കിട്ടിച്ചഅറിവു വേറൊരുവിധവും ആകുന്നു എന്നു രണ്ടു കൂട്ടരുടെയും ഉ പദേശങ്ങളിലും നടപടിയിച്ചമുള്ള അജഗജാന്തരഭേദംകൊണ്ടുകാണാ റുന്നതാണ. ദൈവാ,ത്മാവ വേദവാക്വത്തെ അന്ലൊസ്റ്റുവിപരീതമാ യി വ്വാംബ്ലാനികുന്നതല്ലുന്നു ആത്മാവിന്റെ വരത്തെക്കുറിച്ചു ദൈവസ ഹായ്ത്ത്ൽ ഗ്രഹിച്ചിട്ടുള്ളവർ സമ്മതിക്കും. എന്നാൽ വാസ്വവത്തിൽ അബ്രാഹംമൂപ്പച്ചൻ ദൈവാത്മാവിൻെറസഹായത്താൽ വേദംധ്വാനി ച്ചവ്വാച്വാനിച്ചയാൾ ആണെങ്കിൽ ഇന്നത്തെനവീകരണകാരുടെ വ്വാ പ്പൊനം ഈ ആത്മാവിനാര ആയിരിപ്പാൻപാടില്ലാം. ഇവരെബാധി ച്ചുഞ്ഞത്താവ ആകരുകർസാഎന്നതാല്പച്ചന്റെ ആത്മാവാചിരികണം. അല്ല ഇവരും ദൈവാത്മാവിനൊസഹായത്താൽ വ്വാച്ച്വാന്**കുന്നു**എ ന്നുപറയുന്നപക്ഷം ഇവർ ശുമ്മാകനെന്നൊ ഉപ്പാപ്പനെന്നൊം പാ യുന്നമൂപ്പ ച്ചനെ ബാധിച്ഛത്തേത്മാവു പിശാ ചിനെറത്തായിരിക്കണം. പി ശാ ചിനെറഞ്ഞത്മാവുബാധിച്ചത്തൾ തത്മളുടെഉപ്പാപ്പനാന്നസപറച്ച ന്നവരിൽ ദൈവത്തിനെറത്തത്മാവിനു പ്രവേശനം ഉണ്ടാകുവാനാപാ ടില്ല. ഇത്രത്തൊളംഅബ്രാഹംകത്തനാർ തന്റൊഴിവകാലത്ത സുറിയാ നിസഭാളപദേശങ്ങളിലും നടപടികു<sub>ട്</sub>ംകണ്ടുപഠിച്ചു കഴിച്ചുന്നതും കടം കൊണ്ടാഫുഴുതിയുണ്ടാക്കി റെസിഡെണ്ടുസായ്പ്രിനു അയച്ചഹഞ്ജിയുംഇന്ന ത്തെ നവീകരണള പദേശങ്ങളും തമ്മിൽ താരതുമുപ്പെടുത്തുമ്പൊൾബോ കൊണ്ടു പാത്രിയക്കിനു തൊറിപ്പൊയിഎന്നും കുരിശൂവരങ്ങിച്ചുകൂടാത്ത ഒരു ക്രിയയാണന്നും പറഞ്ഞു നവീകരണകാർ ഇപ്പഴുംകുരിശുവരനടത്തു ന്നു

പ്രോദിവസം ഒന്നുമായത്തെ അനവദികാന വെളിപാടുണ്ടായി. ശേഷം പ്രോദിവസം ഒന്നുമാത്രം അനവദികാന വെളിപാടുണ്ടായി. ശേഷം പ്രോദിവസം ഒന്നുമാത്രം അനവദികാന വെളിപാടുണ്ടായി. ശേഷം ഒന്നും പ്രാദിവസം ഒന്നുമായത്തെ അവദികാന വെളിപാടുണ്ടായി. ശേഷം ഒന്നും പാടില്ലന്ന ആരമാപുപറഞ്ഞു പ്രാദ്യായിക്കുന്നുള്ള പ്രാദ്യായിക്കുന്നുള്ള പ്രാദ്യായിക്കുന്നുള്ള പ്രാദ്യായിക്കുന്നുള്ള പ്രാദ്യായിക്കുന്നുള്ള പ്രാദ്യായിക്കുന്നുള്ള പ്രാദ്യായി പ്രാദ്യായിക്കുന്നുള്ള പ്രാദ്യായിക്കുന്നുള്ള പ്രാദ്യായി പ്രാദ്യായിക്കുന്നുള്ള പ്രാദ്യായി പ്രവദ്യായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്ലായില്

ഫ്രന്നു. ഹ്സഹദെന്മാരുടെഅസ്ഥികൾ ശുദ്ധമുള്ളതാകുന്ന എങ്കിലും മറുബഹാചിൽ ശവം അടക്കുന്നതു ശരിയല്ലന്നുവലിയച്ചൻ നിശ്ചയിച്ചി രിക്കുന്നു. (സഹദേന്മാരുടെബസ്ഥികൾ ശുദ്ധമുള്ളതല്ലെന്നു ഒരുത്തൻ രേംയിടെ പേകിനാവുകുന്നു താരകപാചുന്നു)

മേല്പറഞ്ഞളാരെ സംഗതികൾക്കു അബ്രാഹാകത്തനാർ മുട്ടിനു മുട്ടി നു വേദവാകൃവും കാനോനുംഎടുത്തു കാണിച്ചിരിക്കുന്നു. എതുതിചൊവ്വാ കപ്പെട്ട യാര്കാബായ സുറിയാനികാരുടെ സത്വവിശ്വാസത്തൊടുകൂടി ചേത്തുനടത്തിവരുന്ന അപമയ്യാദകൾം എല്ലാം ആഹജ്ജിച്ചിൽവിവരി ച്ചിട്ടുണ്ടെന്നും ഹഞ്ജികാരൻത്തിൽ പ്രസ്മാവിച്ചിട്ടുണ്ടും അപ്പോൾഹങ്ങി യിൽ പറയാത്ത നവീകരണഉപദേശങ്ങളും വിളിക്കവികരാധമായുള്ള ഉപദേശങ്ങളും സ്തുതിചൊപ്പാകപ്പെട്ടവയല്ലന്നു ദൈവാത്മാവിന്റെ ധ്വാനത്താൽ ഞവല് യഉപ്പാപ്പൻ പഠിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നു ഇതിനാൽ തീച്ചയാകുന്നു. അതിനുവിപരിതമായിപഠിപ്പിക്കുന്ന ഇന്നത്തെനവീകര ണക്കാർ അവന്മുടെ ഉപദേശങ്ങൾ എല്ലാം ആരമാവിനെറസഹാച്ചത്താ ൽ വേദംവാമിച്ചാൽ കാണാമെന്നും പ്രശംസിക്കുന്നു. അബ്രാഹാകത്ത ധാരും മെവ്യനംവേദംനാ ത്വച്ചുവിച്ചത്തു അധ്യാധാന ഇ വക്കു ശങ്കുയുളില്ലാ. അദ്ദെഹാ ഇന്നാ ജീവിച്ചിരുന്നാൽ ഇവരുടെ മുരഭി പ്രായത്തെ എത്രവട്ടം ശപിച്ചെന്ന്. ദൈവാത്താവിനു നേരഭേദം ഉ ടെ?? ഒദ്ദെവ**് മനുഷ്ട്രസപോലെ ചഞ്ചല**മനസ്സാർ ആണോ? രണ്ടിൽ ഒരുത്തത്താപു പിശാ ചിന്റെറത്തായിരികുണം. ഇവർതങ്ങളുടെ ഉപ്പാപ്പു നെന്നൊ ഉമ്മാകുനെന്നൊ ശവഴികാട്ടിയെന്നൊ, ജനിപ്പിച്ചഅപ്പനെ ന്നൊ ഇട്ടളെപ്ലുനെന്നൊ വിചാരിക്കുന്ന ഏവ്നെബാധിച്ച ആത്മാ വൊ ഇവരെബാധിച്ച ആത്മാവൊ ഏതാണ ആകതകർസായുടെ ആ ത്മാപു എന്നുഇവർതന്നെ ആലൊ ചിച്ചുവിധികുട്ടെ.

തിരുവല്ലാപള്ളിയിലെനടത്തയും ഉപദേശവും ഒന്നു, ചെത്യുന്നതെ തുവേറൊന്നു, ക്യൊട്ടയത്തു ചെറിയപള്ളിയിലെതു ദരല്യുഒന്നു, നവീക രണ തലവന്റെതു പാതിഅപ്പച്ചത്തെറയും പാതികക്കിപ്രമാണികളുടെ തും കൂടിയതു. ഒന്നു ഒന്നൊട്ട ഭിന്നിച്ചിരിക്കുന്നു, ഒരുത്തനു കുറുബാനയി ൽ മരിച്ചവക്കു പേണ്ടിയുള്ള അപേക്കായിൽ ഒന്നുരത്യു ചേക്രാം. എറെപാ ടില്ലന്നെള്ളു. വേട്രാരാൾക്കുട്ടെ പാടില്ല. എല്ലാംദൈവാത്മാവിന്റെ സഹായത്താൻ വേദംവായിച്ചു കാട്ടിയത്തറിവാണതാനും ം രം എല്ലാതാ കുത്തിനും തുള്ളുന്ന ആത്മാവ ബീൽസബ്ലബിന്റെ ആത്മാവല്ലാതെ ദൈവാതമാവാകവാൻ പാടില്ലന്ത ഏവക്കുംഅറിയാം.

ഹാ! ഫ്രവ് ം അന്വുകം വയസ്സുചെന്ന മലങ്ക്രസുറിയാനിസഭാമാ താവിനെവിട്ടു അവളെകാൾ ഒന്നല്ല്, അറല്ല, ആയിരമല്ല, ഫവ്വാറ വയ സ്സുവരെഇളുപ്പമായനശീകരണയുവതിയെ അമ്മുച്ചി അമ്മുച്ചിഎന്നു വി ളി ച്ചാംകൊണ്ടു നടക്കുന്ന സഹൊദരന്മാരം, നിങ്ങളെ പത്തുദാസമല്ല, പത്തുവഷ്മല്ല, അനേകംസാവത്സരം ചുമകയും അചിയുള്ള ആഹാരങ്ങ ളാൽ പുലത്തുകുവും തെററില്ലാത്തുളരകല്ലിന്മെൽ പരീക്കിച്ചാൽ ഒമ്പത രമാററിൽ കാറമില്ലാത്ത തങ്കാകൊണ്ടു തീക്പ്പെട്ട ത്ത്വഭരണങ്ങൾ നിങ്ങ ക്രെധരി<sub>ള</sub>്പിക്കയും ചെയ്യ ംരം മൗതാവിനു വയസ്സായിപ്പൊയന്നൊ ജരന രകൾ ബാധിച്ചഎന്നൊ വിചാരിച്ചു ഒരുയുവരിയെ നിങ്ങൾപിനൂടരു തെ- നിങ്ങളുടെമാതാവിനെ കുറപ്റകയുംഅന്ദ്രതെ- നല്ലത്തത്തെ ഉ പേക്ഷിച്ചു പിച്ചള അഭരണത്തളെ നിങ്ങൾ അണിഞ്ഞ് ഭിക്കുന്നതു എത്ര ഗോഷ്ലി നവികരണം, നവീകരണംഎന്നം, ദൈവാത്മാവിനെറസഹാ യത്താൽ വേദംവായിച്ചു എന്നാ പ്രഗംസിക്കുന്നതു കുട്ടികളേമട്ട ഒള മ്മാകൻവരുന്നും എന്നു പറയുന്നുതുപൊലെ ആണ എന്നു .അറിഞ്ഞു കൊള്ളുവീൻ. പട്ടുകാർ അഞ്ചുമുളംനീളമുള്ള മൽമ്മൽ വാരി.പുററുന്നതു സുവിശേഷവെളി.ച്ചമാണന്നു ഭാവികേണ്ടാ. ഒരുവേള രണ്ടുമുളംകൂടെ ക്ര ടിയാചുഠ അതിൽഭവളിച്ചാ തപ്പിയാൽകാണുകയില്ല. പശേപികല്പെട്ടവ രെ എങ്കൽനുന്നുപോകുവിൻ നിങ്ങളെഞാൻ അറിയുന്നില്ലം, എന്നുള്ള കൈപ്പാചാശബ്ദം കേൾപ്പാനം പുറത്തെത്തസ്ഥകാരത്തിൽ അതിവേദ നപ്പെടുത്തുവാനം ഇടവരുമെ**ന്നു** വളരെടു:വുത്തോടെ ഞത്മൾ നിങ്ങ ളെ ഓപ്പിക്കുന്നം-

സ്മാനകൾ.

തോമാശ്ലീഹായും സൂറിയാനിഭാഷയം—അപ്പൊസെഥാലൻ സുറിയാനിഭാഷയിൽ പങ്കിക്രമം ചാഴച്ച എന്നു പിശ്വസിക്കുന്നതിനു ഒരു ചേച്ചയും ഇല്ലുന്നു താരകപറയുന്നു. അ തുശരിയാധിരിക്കാം. അങ്ങൾ ഉപ്പൂന്നും ഇല്ലുന്നും പായുന്നില്ല്. നവീകരണതലുപർതന്നെ ആവല്പുഴെ കോളിൽ സത്യത്തുമേൽ കൊട്ടം തുക്കൊഴിയിൽ അപ്പുസെഥാലൻ സുറിയാ നിഭാഷയിൽ പഞ്ചിക്രമം നടപ്പാകിഷന്നും ഇതു ക്കരാ വശ്ശായെ വഴകുള്ള കയ്യെഴു ത്രയും താരകാധിപരും പ്രതിസാക്ഷികളായി ഇതിനെ അനുക്രലിച്ചു സത്യാം ചെയ്യിട്ടിട്ടു ഒരു. ഇപ്പൊൾ പത്രത്തിൽസത്യം കുടാതെവിച്ചുപറയുന്നു. ഞങ്ങളും സുറിയാനികാരും എതിനെ വിശ്വസികണുമന്നും തീച്ചയായിപറഞ്ഞുതന്നാൽകൊള്ളാം. പത്രത്തിൽ ക ങ്ങളുപിശ്വസികണുമന്നും വയുന്നുപക്ഷം നമീകരണം കളുന്നുത്താൽ പുലത്തപ്പെടുന്നു എന്നുത്തുർ മുഹ്നാരുന്നും അ

പള്ളികണക്കു—ഒാല്ലൂർ നിലയ്ക്ക് തെരങ്ങുപള്ളികളിലെകുന്നുക്കുള്ളവുകണ്ട തുകൊണ്ടു ഗമററുള്ളപള്ളിച്ചവകുകളിലെ കണക്ക അത്രയും കിടപ്പിലാണന്തു ഇതുകൊ ണ്ടുനിശ്ചയികുരുതൊ? എന്നുകാരകളേചാദിക്കുന്നു. കിടപ്പിൽകാണും. എങ്കിലും എല്ലാം ക് ടപ്പിലാണന്നു ഇതുകൊണ്ടുനിശചയിപ്പാൻ ഞങ്ങൾ ഒരുസ്ത്രുവും ആലൊചിച്ചിട്ടു ഉണ്ടാ കുന്നില്ല. ഭാമ്മാവള്ളികളിലെ കണക്കുകൾ ഒന്നു ആടിച്ചുക്കുന്നുന്നില്ലാ. ഈ കിടപ്പിലാ കഴകാണ്ടാന്നാണന്നായിരിക്കാം താരകയുടെമതം! ആങ്ങളുടെസഹജീചിന'ക്കു അല്പത്തി അനിന്നു പലിയതനുമപ്പത്തുൾ എടുക്കുപാൻ വിശേഷപിരുതുണ്ടു.

ഒരുകളും നാ. — പ്രോത് പ്രതിയിൽ ഒരു ശീവറുഗ് സസ്ഥാദായും മണർകാള ഒരുക സ്വാസ്പ്രിയും യുട്ടുന്നും മരിച്ചുവൽ ഒരുവിചാഹാം യുട്ടുന്നും കായ്പ്പിയുന്റെ ജോവർ ധരി ഇല്ലാനുള്ളതാകന്ത്രാ അന്നതാരക്കുത്തുളോടുട്ടു ത്രൂദായി ക്ലിരിക്കുന്നു. കായ്പ്പിച രം യുട്ടാത്തുവഴര്ക്കടെ ഗ്രഹിപ്പികൊത്തതായി ഒന്നും യുത്തുഗമിപ്പാൻ അത്യേക്കായ്പ്പിച രം ഉണ്ടായി ഒന്നതുടെകാരുക്കാണും സുരപാനഭക്കനായഒരുനവീകരണ്ടാലർൻ തലയുടെ കൊള്ള ദിടുന്നതിനുമുന്നു രുഴുന്നെയുടെ ഇത്രായയും അതാൾ ചൂത്തികാണി ക്ലത്യ അന്ത്രിയുടെ

വൃവനാരഭദോഷം — ഗോ പ്രാരംഘഴി സഭ വച്ചിക്കുന്നതിനെകാൾ പ്രേദാ പദദേശം കൊണ്ടും ഭുക്തികരമാധം നച്ചുനടത്തവഴിയും ആതാക്കും കശച്ച ചാനുജ്ഞാക .ന്നു എന്ന മലങ്കരസഭയിലെ പ്രീരുപകമുള്ളവരോടു?? താരകുഗുണടരാഷിക്കുന്ന താരുകുവ ടെസാരമായു. യുക്തികകമുന്നും ഇപ്പിപെകും? മിച്ചാത്തപരമെയും ശകായ്വവിചര 🧦 ജല്ലാത്ത വമരയും നേഖള മ്ലാപൂഷുളും ത്തപരെയും ധരിപ്പികയിച്ചന്ന സുമെജീ പി ജന്ത്ര സിഭഗാന്തം പിട്ടിച്ചിരിക്കുന്നതു വുക്കുമച്ചുന്നുക്കാർ ക്ലേഷ്യത്തിസഥാനത്തിൽ സ്ഥാജന്തിയെങ്ങറ്റ്പ് ക്കുന്നും ബ്ലാഹാരത്തെ കോറിച്ച താരകപറഞ്ച് ആഘോചന . ആദ്യത്തെന്ന നലീകമണ ത്തൊടു പറഞ്ഞാൽ സമ്മതിപ്പിക്കവാനും നടത്തിക്കുപാനും എഴുപ്പുണ്ടാലും. മുററുക്ഷേവ ക്കത്തെങ്ക് അഭ്യക്താന്മം കാണിച്ചുകൊടുകയും ചെയ്യാമെച്ചോം നപ്രീകരണം പറയി ൻകീഴവച്ചുവിളകാകരുതെടുട്ടു. ആ നോശവികാരി രം വയസ്സ്ക്രാലത്തുശാബതയും ലംഘിച്ചുപജ്യിക്ക്തൊറു രജീസ്ത്രംരാധിരം ഉണ്ടാകിക്കുവാൻ മണ്ട്ക്കം കുണ്ടുകൊട്ടിയി മും കാമ്പ്പെട്ടാം. ധിവുതാധ്വത്തുയുടേപങ്ങിയുടെന്നും നധിയുടെന്നുകളിച്ചും പിട്ടിച്ചും കാ ങ്ങു വ്യാധനരികാതെ സ്കോതാ ലാബിൽ ബീമാച്ചുകാർ ഫെയുതുപോലെ ന.ികരുണ്ടു രുംഒഴിഞ്ഞു ഭവദൊപദെശവും ഭക്തികരമായനപ്പുനടത്ത് ജ കൊണ്ടു ആത്താകുകളെക്കുള് ന്നതായാൽ ഏന്ദ്രനന്നായിരിക്കുമ്മേന്ത് നവീകരണത്തിലെ വിപെക്മുള്ളവര്ട്ടം ജല്ലാത്താന് തും ധരി ഫിരികൊം ബാംതാണ്. വേദപുസൂകം അറിഞ്ഞു കൂടാത്ത സുദിയാനികാർ പൂഗപ ഹാലംകൊണ്ടു സഭവയിപ്പികാൻ ശ്രമിക്കുന്നുള്ള ശര്മത്മാവിന്റെ സഹായത്തിൽ വേ aoധ്യാനിച്ച<sup>ു</sup> നപ്പിമരണകാക്ക് കണ്ടുപഠിപ്പാൻ തകുതല്ലുള്ളും.

പുലത്രിന്യൂന്നികൾ—െചെയ്യുന്നൂർവജ്ജിയിൽ വുലത്രിന്യൂന്നികളെ പ്രവേശില്പി പും ൻൂം അഖ്യായം വാദ്യത്തെ വഹുപുരേ പ്രാകൃത്തമും പായിച്ചാൽ ജതിൻസരാധാനം കാണാം പോംനുക ൽ കൊളയം ജംഗ്ലീഷസിമ്മനോഗിയിലും ജൻസ് വറിറ്റ്യൂണ്യിലും പു പ്രത്യിക്കും അവ്യായം വാദ്യത്താവിൽ പ്രവദം വായിച്ചവർ അല്ലസ്താൻ തുഴുന്നേ പ്രത്യമും അവ്യാം ദൈപാത്താവിൽ പ്രവദം വായിച്ചവർ അല്ലസ്താവാൻ തുഴുകയ്ക്കുള്ള വമുഴുത്തും, സ്വാധികാരെ ശകാരിച്ചുകൂളത്തിൽ ഒരുശകാരംഅവരോടും ചെയ്യി.മു

സ്ക് ബാവ്യവാന— അറ്റുപും വീത്തും അനു പോക്കാം ചുത്ത്തിയപാലം വിശ്വാസത്തും അക്കിലും കത്താവിംക്ക് ശരീരരക്കായ കത്താക്കാം കരിയ്യായുന്നത്തിയായെ വന്ദിച്ചാൽ വിശ്വാസത്താൻ മിശിഹായെവന്ദിച്ചാർപാടും ജുത്രോ. രാജസ്ത്രീയായ ഹെലനി കര്താവിംക്കാ സ്തീബായെപന്ദിച്ചും കരിയ്യ് വന്ദനയെ ആരു ക്കാപിക്കുന്ന ക്രയത്തിൽ രണ്ടാംക്ലാന്തുന്നത്തെ കംഗ്ലീഷകാർം രം കായ്യ്വത്തിയെ ആരു ക്കാപിയുടെ പ്രവൃത്തിയെ സ്തീകരിച്ചിരിക്കുന്നു. കുതിശിനോളെ അവർം ചെയ്യുവന്ദന അതിയുന്നത്തുത്തിയ മിശിഹായെള്ളേശിച്ചാണെന്നു ജവർസമാധാനംപറയുന്നു. (വിഗ്രഹായെന്നയെക്കുറിച്ചു ക്ക ഹോമിലി വായിക്കുകാ)\_ ദാപ് വേനും ഇന്ത്രായേലിനും പോളിയുടെയുന്നുക്ക് യഹോ വായെക്കാം) പാലിയുടെയുന്നുക്കായുന്നും വെയിക്കായുന്നുക്കായിൽ വരുത്തിൽ വരുത്തിൽ ഉയന്നുളുടെ പെലിയുടെയുന്നുക്ക് ദൈവത്തെത്തുരാധിച്ചദാവീദിനെത്തു ക്രയവുച്ച മീകമിനെ ഒരുവാമച്ചിയാക്കാം. ക്രിസ്വിയാനികർക്കുടെക്കും അപ്പത്തി കെർവരും വീത്രത്തിക്കായുടെ ശരീരത്തെങ്ങളെ അനുഭേവികാരം പ്രവ്വവായുക്കിക്കുന്നുക്ക് മിശിഹായെ വന്ദികാം ഉത്തനെത്തുയിരുന്നുക്ക് മുത്തിൽ നാലും പുതി

യാനികൾ സ്റ്റീംഫാദുന്നിൽ മിശിഫായെപ്രദിച്ചാൽ മിശിഫാക്കുപിടെനിന്നമാറികളയു പ്രാന്നാണ താരകയുടെയോ. പെദവുന്നുകവും കാനോനും അപ്പൊന്നോലക്രിസൂപാനിക ശക്കു കൊടുത്തതിൽ വ്യൂദേദവും ചെയ്യാൻ നവീകരണകാക്കുവെളിപാട്ടങ്ങയിട്ടാണ്ട് ക്കിൽ അതുപിശ്ചസിപ്പാൻ സുറിയാനികാർ ഇപ്പെട് തവ്വാദ്യങ്ങേത്തത്തെ അതുവിശ്ചസിപ്പാൻ സുറിയാനികാർ ഇപ്പെട് തവ്വാദ്യങ്ങെത്തത്തെ അതുവിശ്ചസിപ്പാൻ

അറിവു—മുജ്കേജിൽനിന്നു മുന്നിരിക്കൊപ്പഴങ്ങളും തെരുത്തി തമുക്കൈക്ലിൽനിന്നു തി.ത്തപ്പഴങ്ങളും പറിക്കുമാറ്റംബോ തുന്നുവേദത്തിൽ ഒരുമോദുമുക്കുതു പേറിടെയാണ ന്നു താറി.ത്താൻകൊല്ലാരുന്നും തരുകത്തുപശ്യപ്പെടുന്നു. പേദവസുകാരത്തു വത്താവി നാൽപ്രത്തിച്ചുച്ചുന്നു തെരു തെരെ പൃശ സിക്കുന്നുവിദ്യാൻ ഇളുംഗപിടെയാണന്നു ഉത പുരത്തിറിനുക്കിർ മത്താ വി എ.ത്ത. എ.തു ക്രോയുന്നു നുത്തിച്ചുക്കാർ മത്താവി എ.ത്ത. എ.തു പ്രവായിച്ചാൽ കാണ്യമെന്നു തെത്യുക്കിനയപൂവി വെറിയിച്ചുടെയെക്കുന്നു ഉത്ര നിസ്സ രോയുത്തിൽക്കാർ ക്രാത്തിക്കുന്നു കാരുടെ വരുന്നുകാരയോ ബുജ്ചിമുവികാതിരിപ്പാൻ തൊരുകൊർഡൻസ കോന്നും സൂക്കുടെ വരുനിച്ചുക്കെത്തായത്തു തെല്ലായുടെ അദ്രമേഷിക്കാന്നു ജിതുജ്യം അ സി.ബുഫ് കോട്ടെന്നുകാരത്തിക്കാരത്തു തെല്ലുള്ള അദ്രത്തെയുന്നു.

ഒരു പിഴതിരുത്തൽ— കഴിഞ്ഞല് കത്തിൽ കല്ലുകത്രപ്പെട്ടുതിലെ പറത്തിരിക്കുന്നുള്ള തു ച്ച് പക്ഷിയിൽ പെക്കിനാമാനങ്ങൾ നേച്ചിലുച്ച പുരുതുപത്തിക്കുന്നുള്ള തു ഴെയു ഇതിയിരിക്കുന്നുപ്പുകാരം തിരുത്തിവായിരുകങ്ങളാകുന്നു.

അയുമനുകരകാതുടെ കൂട്ടുന്നുവകയായും കരകാതുടെട്ടും നേച്ചയായി കുർത്തേക കോമടത്തുമേര് പറുഗീസുന്നെ ആഭിന്നൊയും കരകാതുടെടും നേച്ചയായി കുർത്തേക മീകാരും കാളയായി വയാട്ടിട്ടും

### ചിലവേദം പഠിച്ചവർ

ത്തിൽകാണ്മാനിച്ചു" കുന്നുകുഴുതിയിരിക്കുന്നു.

ംരംപ്പ്പാന്റെ പേദധാരനേയുടെ യോഗ്വതയും അധാർ കാണിക്കുന്നുവേഴി യുടെ പുജ വിച്ചായമായും ഇതുകൊണ്ടു ഒടു മനസ്സിലാകാവുന്നതാണ് ആദാമിനെറമ**രണ** ശേഷവും ഹാബെൽജീപിച്ചിരുന്തുന്നും താവൻമരിച്ചുപോയ ത്തദാമിനോടുപ്രാൽമിച്ച തായിവേദത്തിൽ കാണുന്നില്ലന്നുമാണ താരകാധിപക്ഷമുകൊണ്ടു സ്ഥാപിച്ചതു. പെദം നന്നായിധാരണയുള്ള ആശത്തുണല്ലൊ ദൈപാത്മാപിനാൽപ്രെദ്വസ്ത്രകം പായിച്ചുധ്യാ നിച്ച സ്തേജ ത്തെണപ്പൊ അളു കൊണ്ടു പേദത്തിൽ നല്ലപഠിത്വാജല്ലാത്തവരം പേദവായ നയിൽ ത്തര്മാപിന്റെടുപ പുണ്ണുമായീസമ്പാഭികാത്തു. നുമായ അൻമറിച്ചുപറഞ്ഞാ അഭശാഭികയില്ലായിര്ക്കും. ഏക്കില് ഭമാശയുടെ **ക**ാം പുസൂകം കൂടം അപ്പോയം ഏതു ഭഭാഷൻവായിച്ചാലും ഹാബെൽആദാദിന മുമുമരിച്ചുപ്പെയിഎന്നും അതിനാൽമരി .ചൂപോയത്തുദാമിനൊടു ജീവനോടിരിക്കുന്ന ഫാബെൽ പ്രാൽഥിച്ചതായി കാണ്റാൻകഴി കയില്ലന്നുംഗ്രപിപ്പാൻ പ്രയാസമില്ലന്നുജനിക്കുതോന്നുന്നു. വേദ∍നന്നായിധ്**രിക**യും ദൈവാത്മാധിന്റെ സഹായംകൊണ്ടുധ്വാനികയും ചെയ്യാൽതാരകാധിപരുടെ ംരംയൂ ക്തിവേദത്തിൽ കാണുമെന്നുഭാപമുണ്ടെങ്കിൽ ക്കുരിന്റെസസ്ത്രദായംകൂടെ മനസ്സിലാ കിതന്നാൽകൊള്ളാം ഞാനും ഒരുപാപിയമേക്രിസ്ത്യാനിയാക്കൊണ്ടു പേദംപഠിച്ചരക്ക് അട്ടെക്ഷായിൽ താരകാധിപക്കും റ്റീക്കാംവികാന കോടതിച്ചായായിധായ ശേ**ദ്ദേഹത്തി** ൻെറയുക്തികണ്ടുപിടിക്കുവാൻതുക ഭൈവാത്മാവിന്റോ സഹായം ഗ്രാപിക്കുന്നസ്സത്രം ഒ ന്നുവച്ചതരാതിരികയില്ലന്നു പിശ്വസിക്കുന്നു.

വേദത്തിലെ ചരിത്രവീഷയങ്ങളിൽ ഇത്രയും മെഴ്ഡ്യാം പ്രദര്വ്പിച്ച താരകാധിപ രം അദ്ദേഹത്തെ വേദത്തിൽകാണുനിച്ചുന്ന പറഞ്ഞാൽഅതിനു എന്തുവിലയുണ്ടാകുമെ നിളപദേശങ്ങൾ വേദത്തിൽകാണുനിച്ചുന്നു പറഞ്ഞാൽഅതിനു എന്തുവിലയുണ്ടാകുമെ ന്നു ഇതുകൊണ്ടുവായനകാക്കു ഉഴപികാവുന്നതാണ. വേദ ത്തിലേചരിത്രം തെററായും പി ശകായും ധരിച്ചിരിക്കുന്ന ംരം കൂട്ടർ മീഷ്ദർനങ്ങളായും ഉപദേശങ്ങളായും മററ്റുമുള്ള ഭാഗങ്ങളിൽ എത്രം ലിയക്യപ്പാളണ്ടാക്കാം പറയണമെന്നില്ല ഇപരുടെ പ്രസംഗങ്ങൾത്ത ധികപ്രസംഗങ്ങൾ എന്നുപ്പിയെ പറയേണ്ടു. അതിനാൽഎൻറെ സുറിയാനിസുഹോ ദരന്മാരെസാമാന്യാം സ്ത്രൂർക്കികൾപോലും ഗ്രഹിച്ചിട്ടുള്ളസ്തന്നുപ്പിന്റെ ചരിത്രംക്രമ പിണക്കുന്നും വിപ്പാന്മാർ സുറിയാനിളപദേശങ്ങൾക്കു ആരോപിക്കുന്നുതു ചൈപങ്ങ മെനിങ്ങൾപ്പിശ്വസികരുത അവർതന്നെ പ്രചംവറികളെ ദൈവത്മാപിന്റെ റസഹായം പ്രാപിച്ചിട്ടുണ്ടന്നും മെറ്റത്തെനടികാതെ ത്തുത്തെന്നായം വേർയാചികളെ ഒലവും.

# യാകോബായ സുറിയാനിമതോപദേശപാചനം

പ്രിയപത്രാധിപരവർകളെ,

നിങ്ങളുടെ മത്തോപദേശപാലനം എന്നപുനുകത്തെ ഒരാവത്തി മനസ്സിരുത്തി ഞാൻ വായിച്ചുനോകി ഈപുസ്തുകം സുറിയാനിസഭയി ൽ എത്രയും പിലയേറിയ ഒരുഗ്രന്ഥമാണെന്നു മുൻവിധിക്രടാതെ വാ യിച്ചുനോക്കുന്ന ഏവനുംസമ്മതിക്കാ അനേകശതാബ്ലുങ്ങളായി സുറിയാ നിസഭയിൽ വിശ്വസിച്ചും ആചരിച്ചുംപോരുന്ന മതോപദെശങ്ങളെ ല ക്കാവിഹിനം ഇപ്പോൾ ആക്ഷേപികാൻ പുറപ്പെട്ടിരിക്കുന്നവരുടെ വാ ദങ്ങളെ അശേഷംഖണ്ഡിച്ചും സുറിച്ചാനികാരുടെ വിശ്വാസാചാരങ്ങ ൾ. പേദപുസുകങ്ങൾക്കുഠ അപ്പന്സെ 12 നടപടികൾക്കുഠ അനുസരണമാ യിടുള്ളതാന്നനും അവകൾ ഇടകാലത്തുആനും കൂട്ടിചേക്പ്പെട്ടിട്ടുള്ള ത ല്ലെന്നം വേദപുസൂകംകൊണ്ടും സഭാചരിത്രംകൊണ്ടും തക്കാരുടെ പ്ര ധാനികളുടെ രേഖാമുചമായ സാക്ഷികൾകൊണ്ടും തെളിയിച്ചു ഇപ്രകാ രംവിലപ്പിരാത്ത ഈ്ഗ്രനമത്തെ ചമച്ചഇദ്ദേഹത്തിന്റെറനാമംസുവിയാ നിസഭച്ചിൽനിന്നു ഒരികുച്ചാമാത്തുപോകുന്നതല്ലാ. ഇതിൽപറഞ്ഞിരിക്കു ഡ്ര ഗ്രാഞ്ഞിുയുന്നു എത്രയി പോട്ടിതാമത്രം വാധീവരാമ്പിരാലോ ന്നു ഇനിക്കുബോധപ്പെട്ടിരിക്കുന്നും ംരംപുസുകത്തെ ഏഴുതിച്ചുണ്ടാക്കുന്ന തിനു ഇദ്ദേഹം ചെയ്യുശ്രമപും ഉ**ത്സാഹ**വും ആരാലാണശ്ലാഘികപ്പെടാ തിരിക്കുന്നുതു. ംരംഗ്രനുഥംസുറിയാനിസഭയിലെ ബു- പിതാകുന്മാക്കും മ oറും വന്നുകൂടിയിരിക്കുന്ന അസാമാന്വ്വബുഭ്യിട്ടിനെ ലളിരുപ്പെടുത്തുന്ന തിനു ധാരാളമായി ഉപയൊഗപ്പെടുമെന്നുള്ളതിനു ഒരുസംശയവുമില്ല. ഗ്രന്ഥവിസ്ഥാരംഭയന്നു ചിലസംഗതികളെ വിട്ടിട്ടുണ്ടെന്നു മുഖപുരയി ൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതിനെ കൂടിപെഗം പ്രസിദ്ധം ചെയ്യുകാണ്ണാൻ ഞാ ൻ അത്രാശയൊടുകാത്തിരിക്കുന്നു. സുറിയാനികാരിൽ ്വാച്ചികാചുന്ന എട്ടിാവങ്ങും ംശംപീഷ്കം എത്രതാ ഥസാതവ് മയവര് [മാത്വശ്വങ്ങുന്നു നാൽ വാങ്ങിവായില്ലാൻ ഞാൻഒരോരുത്തരോടും അപേക്കിക്കുന്നു. സുറിയാനിസഭയിലെവി പാസാചാരങ്ങൾ വേദവിവരീരങ്ങളെന്നും മൂ ഡവിശ്വാസങ്ങളെന്നും പലപ്രകാരത്തി ൽ കൊട്ടിഘോഷിക്കുന്നഅം ഗ്ലിയാ സഹോദരന്മാരെനിങ്ങളും ംരംപുസൃകത്തെ ദ്വന്ദമനസ്സൊടും മുൻവിധ് യൊടു അല്ലാസത്ര ത്താട്രവാത്തിവായിപ്പിൻ. സത്രത്തെമുറുകെപ് ടിപ്പിൻ. നവീകരണസ്തേഹിതന്മാരെസത്ര്വസഭയിൽ കലഹാഉണ്ടാക്കാരെ നിങ്ങളും മേതപറഞ്ഞുപ്രകാരം ഠരംപുസൂകത്തെവാങ്ങിവായിപ്പീൻ. ഗ്ര ന്ഥകത്താവുപറയുന്നതുപോലെനിങ്ങളുടെ മാതാവിനെറമടിയിലെക ഓടിപരുവീൻ - ംരംനഷ്കളങ്കപാലിനെപാനം ചെയ്തിൻ - സത്വത്തെമാ പ്രാൻ ഒരികുലും ഒരുത്തുനും കഴികയില്ലെന്നുവിചാരിച്ചിൻ. എന്നും കെ. എം. എം.

മലങ്കരഇടവപ്പത്രിക പത്രാധിപർ അവർകൾക്കു

അതിശ്രീമാനായ പത്രാധിപരെ. തുപ്പുണിത്തോപള്ളിയിൽ വച്ചുഇന്മാസം വരും അത്രട്ടവേകകാരിയായ്ക്കുന്ന്റിയെ കണ്ടനാടുള്ള വേക്കാരനായ ഒരുപുരുഷനെകൊണ്ടു പുനർവിവാഹം ചെയ്യിപ്പിക്കുന്നതുള്ള നിക്കും കാണ്യാൻസംഗതിയായതിൽവച്ച എൻെറ്റുള്ള ൽനേരിട്ടിരിക്കുന്നും യത്തിന്നു ദിവ്വശ്രി. മലകരമല്ലാന്മാരൊ താങ്കാളാളാപത്രിക്കായിക്കുന്നും യത്തിരുന്നോക്കണമെന്ന വിനയപരസ്സരം പ്രാത്ഥിച്ചുകൊണ്ടസം തിവിവരംതാഴെ പ്രസ്ഥാപിച്ചുകൊള്ളുന്നു. കല്ലാണചെറുക്കനും ഒരു താത്രിതന്നെപുള്ളിയിൽഎത്തി ആയിടവകയിലെ കിഴുനടപ്പിനുമ രോധമായി നമന്ത്രാരത്തിന്നും ഇ: കള്യാനയ്ക്കുറ്റുവ കാലത്തുമെണികുറു

**്യാഹാ**നടത്തി കല്ല്വാണക്രമാ(കുമ്മ*്*)ഒരുപുതുമാത്രകയിൽ ആയികുണ്ടതി റാൽ ഞാനുംഒടുന്ലുവണ്ണംതന്നെ അടുത്തുനിന്നുകണ്ടു ആയ്യുഎഴുതിതീന്നു .ജൈ രാം അ പ്പട്ടിപ്പിച്ചിട്ടുള്ള യുമായ പുന്നുകങ്ങളിൽകാണ് പ്രകാരമല്ലാ ചിരുന്നതുടെ £ 9 ആ പള്ളിയിലെപട്ടകു 9 രനായ . ഭി-കള രികൽ സ്കൂറി ഗാകത്തനാരവർകളോടു ചോദിക്കുന്നതിന്നായി അദ്ദേഹത്തിന്റെറ്റ് »ൽചെല്ലുമ്പോൾ ഒരു ദേഹoഎന്തൊസുഖകേടിനാൽ മുറിയി പ്രപതച്ച ടെകയായിരുന്നു. കല്ലാണക്രമം (കമ്മം)നടത്തിയു കണ്ടനാട്ട ദിവ്വശ്രീക ാവടു യൂയാകീം കത്ത്നാ വേർകളാണ് വിവാഹ്ക്രമം(കമ്മം).ആഭ്വ്വംത ന്നതുടങ്ങിയു ഇപ്പോൾമലങ്കരമല്ലാൻ ദിവ്വശ്രീകോനാട്ട മാത്തൻകത്ത റാരവർകളാൽ അച്ചടിച്ചിച്ചപുസൂകത്തിൽനിന്നും പുനർവിവാഹക്ര 1ത്തിന്റെ ഒന്നാ:തെശുമെശുത്താവും അനന്തരംആഭ്വാവിവാഹത്തി ൻറരുട്ടാംതെമെ ഗ്രായംഅത്രയുമല്ലാരണ്ടുതെശമെശ് ത്താകുളിൽനിന്നു ുമുന്നവും ഹിലപിശ്ഷ്കൾ വരുത്തി മുംഏവൻഗേലിയൂൻ ക്ലീലാമ്പിടെമു ുലായചൊല്ലുകളെ 950 മുടിവാഴ്ക്കുലിനോടുകൂടിയാണ ക്രമാകഴിച്ചതു. ന്ധായയാനുനല വള്ളികളിച്ചു. ആപള്ളിച്ചിലും പച**്രാ**വശ്രീം ത്ത വ്വവിവാഹവും പുനർവിവാഹവുംകഴിച്ചുകണ്ടിട്ടുണ്ട. ഇങ്ങനെഞ**ാ**ൻ വുനാഹത്തിന്ധം പ്രാധ്നിനാസത്തിന്ധം ജിപ്പ്മാമത്രമങ്ങൾ(കുമ്മു <sup>1</sup> ഇപ്പുംകുട്ടില്ലാത്തതുകൊണ്ടു സൂറിയാനികാരായനമുക്കു. അബ് o)ത്ടിാഞ്ഞ്യല്ലോ**ം** സ്ത്രീപ്യന്മെയാന്ന്രാതയ്യിയ സെറ്റ് എയാരാതി . ട്ടാ ( അയാ പ്രധവീ മു<u>നാ</u>ഷ്ഡയ ധാതജു ശാന്മ്രാം എന്നുള്ള നമരാക്വ ാന്നഎന്നുകരുതി അടുത്ത അല്പം ചോദിച്ചപ്പൊൾ എങ്ങിനെയൊഇപ്ര >ാശംധുടത്തുന്നതിന്നു അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഉല്ലാശ്രാതനദ്ധിലുന്നു**ന്റ**ു ്ദ്രഗീസ്റ്റ് നാത്തൻമുതൽപേർ കാണിച്ചുകുന്ടിട്ടില്ലന്നും പറഞ്ഞുതുകൂട**ാ** യയാകുന്നുട്ടാമിഡയുധ്ഥ ധിചാരാം നിധ്യാവായത്ത് യേശധായ്യ പ്പഏതായാച്ചം സുറി**യാ**നിസമുദായത്തിന്റെ നാവായിരിക്കുന്ന ംരംമാ റ്റിന്നത്രുഴനുപ്പുതുത്വ എന്റെയം സംശചാംധ്യവായ്ക്കോ നമ്പത്തിഴെങ്ങ iamooച്ചുകൊണ്ടു പിന്നെഇതെക്കുറിച്ച അദ്ദേഹവുമായിസംസാരിപ്പു b@നിഞ്ഞില്ലാ. അതിനാൽവന്ദ്വപിതാകുന്മാനും ബ. മല്ലാന്മാനുമായു ള്ളാരെ വ്ശൂദ്ധകുമ്മത്തളായ കൂടകുറുബാന, മാമൂദിസാ, വിവാഹംമുത 10 തഗ്യയുട്ടു പ്രാത്യ പ്രവത്യ പ്രവത്യ പ്രാത്യ പ്രവത്യ ച്ചാകപ്പെട്ട പിതാകന്മാരാലം കൂമപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നപ്രകാരം ഏകരീ ന്യിൽനടത്തികാണ്ണാൻ തക്കവണ്ണം ആകിവച്ച എൻെറസംശയനിവാ ണംവരുത്തി തരുവാറാകണമെന്നു വളരെതാഴ്ചയോടെ അപേക്ഷിച്ചു എന്നുകമ്മപ്രിയനായ സംശയകാരൻ. കാണ്ടുനിത്തുന്നു.

> കുന്നുകളും യാകോബായ സുറിയാനിക്രിസ്വാനി അഭിവദ്ധനിസംഘം

രംസംഘത്തിനെ വൂന്നാംവാഷീകറിപ്പോട്ടിന്റെ അച്ചടിച്ചഒരുപ്ര

തി അഭിപ്രായത്തിന്നായി ഞങ്ങൾക്കുഅയച്ഛതനാതിനെ നന്ദിപൂയ്യ്യത്ത ങ്ങൾ കൈപ്പാറിയിരിക്കുന്നു. •ാരംസംഘത്തെകുറിച്ച് ഇടവകള്യതികയി ൻഓരൊവിപരണങ്ങൾ പലപ്പോഴംപ്രസൂവിച്ച് ട്ടങ്ങായിരുന്നതിനാ അസംഘസ്പഭാവം വായന്കാരെ ധരിപ്പിക്കുന്നതിലേക്കു അത്രശ്രദരവ ഞ്ജിയിരിക്കുന്നില്ലാ.

തിരുവിതാംക്രർ കൊച്ചിസംസ്ഥാനങ്ങളിലെ കടിയാതാരിൽ സുറിയാനിസുദായം ഒരുവലിയജനക്രട്ടമാണന്നുള്ള പായണമെന്നില്ലാ ഇവർപ്രായേണ അധിവസിക്കുന്നതു ഉൾനാട്ടകളിൽത്തകുന്നു.അവിടവിടെകയോളങ്ങളിലായും പട്ടണങ്ങളിലായും സുറിയാനികാക്പാപ്പിണ്ടെ കിടുംഅന്വ്യ ജാതികളുടെയൊ മതകാരുടെയൊ സമ്മിശ്രംക്രടാതെയുംസം പ്രൂച്ചി തുള്ള്യ മായും കുദ്ദാകളംപട്ടണത്തൊടു. ശരിയായിവെറൊന്നു വണ്ടികാണിക്കുവാൻ സുറിയാനികാകില്ലാ. തലകെട്ടിൽപേർപറയുന്ന സൂക്കാമേൽപ്രകാരം പ്രൊപിച്ചിരിക്കുന്ന ഒരുവലിയപട്ടണത്തിർനട്ട അറിവരുന്നതാകുന്നു.

പ്രസ്താവറ് പ്രോട്ട് ഫവൻസ മേടം വൻാം അ അവസാനിച്ച മൂന്നാം വഷ്ത്തെതാകുന്നു. ഇപ്രോൾത്തുകെ ഠുഫ അംഗങ്ങൾംരാസംഘത്തിൽഉ ണ്ടു. അതിൽഞ്ഞൽകുപരിചയം ഉള്ളതിൽരണ്ടുമുന്നപോരുകൾ കുന്ദാകു ളംപട്ടണത്തിരുനിന്ന അനേകംമൈരുക്കുതെയുള്ള് സ്ഥലത്തുളിൽവസി ക്കുന്നവരായികാണന്നു അതിനാർത്തംഗങ്ങൾ യാക്രോബായകാർത്തുയി രികണമെന്നുല്ലാതെ തദ്ദേശവാസികൾതന്നെ ആച്ചിരികണമെന്നു നിബ്ബ ന്ധമില്ലന്തു തോന്നുന്നു. ആവലിയപട്ടണത്തിൽ എന്നല്ലാസൂറിച്ചാനി ന് ര്ളാ തര്യു നേധപ്പുക്ടി, ബിായിുടാത്യ് പിാപ്പി, ജധനത്മാം അലി മാമ വിവിധമിഷയങ്ങളിൽ പ്രാഥമീകന്മാരായി ഗണികപ്പെടേണ്ടി ച ചില ളാനമോപ്പിക്കാനുടെ ധാളങ്ങശ്യാരാജിയുന്നു അട്ട ലിച്ചു അകാണുന്നി ലാ- ഇതിന്റെ കാരണം ത്രങ്ങൾ ക്കുമനസ്സിലാ കുന്നില്ലാ - സമുളാ ചത്തിനു പോതുവെയും പട്ടും ത്ത്യശ്രക്കിച്ചും ചെയുത്തുഭിപ്പിക്കുക ത്രസ്ത തമായംരംസംഘത്തിനു ംരംമഹാനുഭാവന്മാർ വിരെംധികളലുന്നുടാന പേട്ടികയിൽഅവരിൽ.പിലന്ദടെപേർകങ്ങതുകൊണ്ടു ഊഹികാപ്യന്നത്ത ഡര്രറ്റിം ഈ് ഷുയായാട്രി. ലോഗാഴെ ഉപ്പോ അവരം അയുള്ള ഉപ്പോതാ ംരാനാംഎത്തിനു വളരെഫലംചെച്ചുമെന്നുള്ള ഞങ്ങളുടെവ്ഗവാസാത്ത വരുടെ അറിവിനു വേണ്ടിപ്രസ്കാവി ചൂകൊള്ളുന്നു.

യയ്യാന്റെറ്റ് പ്രാഹ്ത് പ്രാഹ്ത്യത്തു വിട്ടായുന്നു ക്ലൂടെ സാച്ചാ അത്രാപ്പി. പ്രാഹ്ത്യത്ത് പ്രാഹ്ത്യത്ത് പ്രാഹ്ത്യത്ത് പ്രാഹ്ത്യത്ത് പ്രാഹ്ത്യത്ത് പ്രാഹ്ത്യത്ത് പ്രാഹ്ത്യത്ത് പ്രാഗ്യമ്പ് പ്രാഗ്യ പ്രാസ് പ്രാഗ്യമ്പ് പ്രാസ് പ്

ാമായിരിക്കുന്നുപ്യാസ് ഞങ്ങൾഡെയ്യപ്പെടുന്നില്ല.

സംഘത്തിൽനിന്നുവെദീകവും ലൌകീകവുമായപ്രസംഗങ്ങൾ നട തപ്പെടണമെന്നു പ്രമാണമുണ്ടെങ്കിലും റിപ്പോട്ട്കാലത്തുലൌകീകപ്രസം ഗങ്ങൾതിരെതുല്ലാതെ പോയതുക്കത്രവെടിപ്പായില്ല വൈദീകപ്രസംഗ ന്ദാൾഅത്രയ്ക്കുറവുലി ച്ചിട്ടമുണ്ടും.

കുന്ദംകള്ംസുറിയാനികാർ പ്രായേണകച്ചവടകാർ ആകകൊണ്ടുതൻ സംബന്ധമായിപാചകാട മുതലായസ്ഥലങ്ങളിലേക്കു സഞ്ചാരംചെയ്യാ ർആവശ്വരെ കോട്ടപ്പടിഎന്നസ്ഥലത്തു താമസികേണ്ടിവരുന്നതിനാൽ താത്രയിരെ കോട്ടപ്പടിഎന്നസ്ഥലത്തു താമസികേണ്ടിവരുന്നതിനാൽ അപാണ്ടകശാല കൂലിക്കുവാങ്ങിസഞ്ചാരികളുടെ താമസത്തിനായിഏ പ്രെട്ടത്തിയിരിക്കുന്നു ഇതുറിപ്പോട്ടകാലത്തിലാണ നടപ്പാകിയതുത്തതി ചെമുതലെടുപ്പുകൊണ്ടു ചുരുങ്ങിയപക്കാവാടക പാട്ടംമുതലായവ്വചയങ്ങ കഅനന്വസഹായേന വഹികാമെന്നുകാണുന്നു. സംഘംവകയായിസങ്ങെസ്കളും നടത്തിവരുന്നുളെ സഞ്

സംഘ്രവകയായിസഞ്ജസ്ക്ളം നടത്തിവരുന്നങ്ങുംഗ്യന്നാൻ സണ്ട സ്കൂളിൽഹാജന്മ ഇടളിവസങ്ങളിപോലെ ഇല്ലന്തകണ്ടുസികൂട്രെരിതാ ഉഴവിവരിക്കുന്ന അപേക്കുചെയ്യിരികുന്നു.

എന്ന ഒരുട്ട പ്ലിവയ്പാൻ രാംഅവസരത്തിൽ ഒരുതപെക്ഷപ്പെയ്യുകെ ഉള്ളുന്നു...

ഇനിസംഘത്തെനെരിട്ട ഒരുവിപന്തുക്രടെ പ്രസ്താവിക്കുവാരുണ്ടു. തുതിയവയസ്സിനെറെ അവസ്ഥത്തിൽ വല്ലാത്ത തിരദാലകളുടെയും. കൊടുക്കാറിനെറയും കൊടുക്യരതയിൽ അകപ്പെട്ടപോയിഎന്നറില്ലോ ട്ടിൽ കാണന്നു. ഈകൊടുക്കാററിന്റെ സ്വഭാവംറിച്ചോട്ടിൽ പ്രണ്ണിച്ചി ട്ടില്ലെങ്കിലും അതുഅംഗങ്ങളിൽ ഉണ്ടായഒരു അന്ത്യാഹിദ്രമാണന്നുള്ളട ത്തൊളം കാണിച്ചിട്ടുണ്ടു. സാമാജികന്മാരിൽ ചിലരുടെ ദീഘ്ഷമകൊ ണ്ടും രംകൊടുക്കാററു ഇപ്പോൾശമിച്ചു ഐക്വതയെപുനർ സ്ഥാവനം ചെയ്യിരിക്കുന്നതായികാണുന്നതിൽ ഞങ്ങൾസത്തോഷിക്കുന്നു. സംഘത്തി നും രംവകപരിക്കു ഇനിയും നേരിടാപുന്നതാണുന്നു ഓത്തുകരുതിയിരി കണമെന്നു ആങ്ങൾസംഘത്തെ ഓപ്പിക്കുന്നു. ശേഷം തുടുജം. ധപ്പെടാവുന്നതാകയാൽ, ടി- ഹങ്കി അന്നു ദിഷ്യൻ അച്ചുകൂട്ടത്തിൽ ഫ്രൂക്കുന്നു അച്ചുടിച്ചുതിനെറേ ഒരുപ്രതിയിൽനിന്നു ചിലഭാഗങ്ങൾ താഴെ കാഗ്നിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

- പ്ര. കുട്ടികളെ വിചാസത്തിൻറെ അവസമകാണ്ടു ശോധന ചെയ്ത വ്യവസ്ഥവശതോതെ വിചാരത ചെയ്യിക്കുന്നതു തെററാണന്ത്ര അബ്രോഹ കത്തനാർ ഏഴതിയിരിക്കുന്നം (ഇന്നു പന്നാരവും കൈക്ഷു രിയും കാധാതെകിട്ടുമെങ്ങും കുമ്പാളുമാരാത്ത ചൈതത്തുളെവിവാഹം. ചെയ്യിക്കുന്നതിനു നവീകരണകാക്കും വിസമ്മതമില്ല
- മ. പുമ്പിലത്തെള്ളിൽത്തിരു രക്കിക്കുന്നം) തുരെററാവന്തും മൂപ്പൂലൻ വാദിക്കുന്നും (മുമ്പിലത്തെ ഉപ്രിംഗിമാപര്ദ രണകാരൻ രലയാളിയിൽ വേകാരത്തു തെററാബന്തു പരാനവീക രണകാരൻ രലയാളിയത്തിരു രക്കിക്കുന്നു)
- നു. ഒടുകുലത്തെ ഉപ്രിശ്ശാ തെററാണന്നു ദൂലുമുൻ തക്കിക്കുന്ന (നവികരണകാരാം അന്ത്യാഭിഷെകത്തിനെറെ ഒരുക്രമം കഴിച്ചവരുന്നു അതുമികുവാറും ഭരണശ്വാസം വലികുമ്പോശ ആന്ന ചെയ്യുവരുന്നതു
- ത്രം. പ്രേൻ വക്രത്തിന്റെ സംഗതിപ്രമാണ് ച്ചു ച്ചുയാകന് തിന്റ ഗു സിൽ ആ ത്രോർവരെ ഒരുപട്ടകാരൻ കമ്പസാരിപ്പിക്കുന്നും, എന്നും അ ഇതെറാണേന്നും പ്രെറ്റുക്യവസാരം പാപാ ഏറ്റുപറച്ചിൽ, പാപരോ വ കാഴ്ചയിൽ രഹസ്യാഷമ്പസാരം പാപാ ഏറ്റുപറച്ചിൽ, പാപരോ വ അക്കുപാളള്ള - ഉന്നത്തെന്ധികരണകാർ ശഹസ്യ കമ്പസാരം ചാപാ കോറുതി കൊടുകൻ, ഉവയെ നിഷേധി കമ്പം ഇവയുമ്പു ഒരു നിക്കിന ഓരാ മിരുപോ ഒരുപോടിയാൽ കമ്പസാരിപ്പികയും പ്രതിഫലംവരാ കം വയ്യികയും ചെയ്യുന്നും)

ത ഒട്ടുവെയുള്ളിയാഴ്ച പള്ളിക്കവചത്തുവച്ച ഗുടുമെന്നിന്തി കാ ണികുള്ളുന്നതും തൊരാംനന്ത് മുല്യന്ധകത്തനാൽടെവിധി. (ത്തുടി വസ ത്തെക്രിയകളിൽ സ്തിബാവന്ദന ഒരുഭക്തിക്രിയയാംനന്ത അറിഞ്ഞിരുന്ന ത്തുദേഹാ അതിൽ ആക്ഷേപാകണ്ടില്ല. നവീകരണകാർ ഉപ്പാറ്റ്വൻ നിതികരിച്ച സ്തിബാവനുനയെത്തുക്കോപികുന്തു.)

- ന്നു. പ്രവര്ദ്ധത്താർക്കടിയത്തിരത്തിര പെന്നം ഉത്മുകഥ്യ മുട്ടമ്മെൽ നീതുകയും ചെയ്യുന്നും എന്നും അതുതൊറാംനന്നും കാണ്ണവർ അഭിപ്രാ യപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. (പെരുനാളിക പരിശുഖൻറനായാം കാക്കയും മല്യാ സ്ഥാത്തപോക്കികയും ചെയ്തു വണ്ടെനടപ്പുണ്ടായിന്നിട്ടം അതിരുമൂപ്പോ ൻ ക്ററംകുന്നുില്ല. അനന്തിരവർ ആക്ഷെപിക്കുന്നതു കാണ്ണവർനീതിക രിച്ച ഉപദേശങ്ങളെയാണം.)
- ത. പട്ടകാർ കോട്ട്വ്വവഹാരത്തിൽനടങ്കുന്നതും കച്ചവടം കൃഷി മുതലായ്ക്കും ചെയ്യുന്നതും തൊറാണുന്ന മൃത്തകര്തനാരുടെമതം (നവികര നുപട്ടകാക് വക്കിലന്മാരുടെയും ഉപ്പൊഴന്നകാരുടെയും തിരുമുമ്പിൽ നിന്നുവിട്ടമാറുവാൻനേരമില്ല. വാഭമുന്നുങ്കിൽ കച്ചവടം ചെയ്യാം. പട

**കാരധ ഉ**ധിധാവം ചുട്ടിതാഷ ചിചനന്മുടെ അഭ നാടത്തു ഇറഞ്ചു. ജ ങ്ങിയും ചെയ്യാം. ഇപ്രകാരമാണ നവീകരണച**ും**.) 🐇

വു. പള്ളിയിലും മെത്രാന്മാരുടെമുന്നാകെയും ഉണ്ടാകുന്നവ്വവുഹാ രങ്ങൾ അ മറാള് തുട്ടാം ചയ്യി സംസന്തം അതുരെററുണന്നും ബലി മച ൻ വിധിച്ചിരിക്കുന്നു (പള്ളികളി ക രജിസ്ത്രാധാരം ചെയ്യിക്കുന്നതിനും അ തിനായി സർക്കീട്ടപെയ്യുന്നതിനു ഉത്തരദിവസം ഞായറാഴ്യയാണന്നു ന്നവീകരണ ജെനറാകവീകാരിയുടെ അഭിപ്രായം.) 👉 ൻ: പഠിക്കുന്നതിനുമുമ്പും സാവങിപത്ര കൂടാതെനും ശെമ്മാശുപ

ട്ടം ഒ**കാത്തുകുടുതെ**ന്ന മൂപ്പുമുൻരഅഭിപ്രാമാം. (തലയിൽ തിരികവള <del>ച്ച് ചൂല**യ**ക്കുന്ന</del>ാതുകാരെ ശെമ്മാശശാർ ഏന്നുപാത്തു ഇൻസ്റ്റിററ്റ് ഷ്യനിൽ കാണുന്നുണ്ടു. ഇവകാപട്ടംകൊടുത്തതു മുൻ ജന്മത്തൽ പാറിച്ചി

തുകൊണ്ടായിരിക്കുമെല്ലൊ.)

വിധിയും കാണാൻവിധിയാ ഇളാത്തതിനാൽ അത്മിനെചെയ്യുന്നതു തെററാണന്നു മൂപ്പൻകുത്തുനാർപറച്ചുന്നു (നവികരണത്തിൽ കാണന്ന കുന്നു വരാവരാത്രം പ്രവേതിക്കുന്നു പ്രവേശ്യാത്ര പ്രവേശ്യത്ത്വന്റെ പ്രവേശ്യത്ത്വന്ന് പ്രവേശ്യത്ത്വന്ന്ന് പ്രവേശ്യത്ത്വന്ന് പ്രവേശ്യത്ത്വന്ന് പ്രവേശ്യത്ത്വന്ന് പ്രവേശ്യത്ത്വന്ന് പ്രവേശ്യത്ത്വന്ന് പ്രവേശ്യത്ത്വന്ന് പ്രവേശ്യത്ത്വന്ന് പോലും ആഷാൾ കാണുന്നില്ലരാനും ഉണ്ടെങ്ക് ൽപ്രസാകാണിച്ചുതനട്ടെ.) ్ര പ്രവരം. ശുളേദ്ധമുള്ള വരുടെ ഓമ്മ ചെയ്യുണ്ടുളെന്നും--- പ്രത്തിരിക്കു പ്രത്യുന്നും കാണിയുടിയെ ചൊല്ലതോറിമ്യലാത ഉത്നാവങ്ങളും അട്ടവീം പ്രെയ്യുന്നതു തെറൊണന്നു വലിയച്ചന്റെറ അഭിപ്രാചാം. (ഗൂലുമുളവ തുടെ പെരുന്നാളിൽ മരിച്ചപോയപരിശുദ്ധനൊടു അപ്രേഷ്യിക്കുന്ന ഉ പേദേശം അബ്രാഹംകത്തുനാത്തുടെ ട്രെബ്ലിയിൽകുററമല്ലാ. ആരുഘാഷങ്ങ ൾമാരൂമെ വ് രോധംഗുള്ളും ഇന്നത്തെ അനന്തിരവക്ക് പരിശുദ്ധപ്പെർ മ ഭൂപ്രസ്ഥത വലിയ കൈപ്ലായിരിക്കുന്നു.) ്യുമവ്. ശ്രീശിഹായുടെ സഹദൈന്മാരെവിട്ട എടത്തുട്ടുകാരിൽന്റിന്നു ള്ള കുള്ളസഹാദെന്മാരുടെപകൽ പോകരുതെന്നും ഉണ്ടന്നും അതിനാ യു പ്രാവാനീട്യയലാത ഇടയ്തുള്കാന്ദ്രമേത് ചെയ്യോനുകാരുടെത്നു ആമ്മ ന **ജ്ജി**ച്ചിൽ ചെയ്യുന്നതുതെററാണന്തം വലിച്ചുച്ചന്റെറത്നും (നോ**ക്കു**പിൻ-മിശിഹാ മുടെ സഹദെന്മാരുടെ ഓമ്മകഴിച്ചവന്നകൂരത്തിൽ കുററാഒന്നും മ്പ്പാധ കുപ്പുടിച്ചുള്ളി.) ് – "ഡോമ്പ തേററത്തിനു ഒരുവഴിയായിട്ടും ശരിരഅച്ചിയ്കാ

്ത്വുട്ടാ ധ്വശ്ചത്വത്തിയുട്ടുന്നു. എട്ടു പോഗ്വ ക്ര ഘോഷത്തോടുകൂടെകഴിക്കുന്നതു തെററാണന്നും അബ്രാഹംകത്തുനാർപ റയുന്നു. (പുളികല്പിച്ചിട്ടുള്ള ശേഷാ നോമ്പുകളിൽ വായിക്കുപോകുന്ന വസ്തു മനുഷ്പാനെ അശുദ്ധിയാകയില്ലന്നു ഇന്നത്തെനുന്തിരവർ പഠി

പ്പിക്കുന്നു.).

**ഹരം**. വലിച്ചനൊവിന്റെറ ആള്വത്തെബുധനാഴ്ച കുരിശൂവര എ ന്നൊരു വിശേഷദീവസമായി ചിലക്ഷങ്ങൾനടത്തുന്നതു അബലാരാ ണുന്നു മൂത്തുകത്തുനാരുള്ളൻഎഴുതിയിരിക്കുന്നു. (ംമും ദിവസംബ്ലത്തുനെങ യു കുട്ടും നടത്തുവാനുക്കുവശ്വമില്ലാന്ത്ര പാത്രിയക്കിസുബാവാ കുറ്റിച്ചുള്ള

2 € 1 € 2 0-

**♦** 

<a>3</a>

038

◆③ ◆③

030

**◆**戀

**→**-রবী

()نين

0-0

0.00 0.00

なるのであるからない

0

(ایجه

0

2:4

ലകം വ

600

0.0

्रे

, <u>></u> >

5.0

À.

250

E/5 0

150

**₩0** 

20

100

00

0

(%) (%) (%)

ت 🔆

ن الم

1

\$\$ >

(30

87. c

မေးရှိ မေးရွိ ေΩွ်…ဂာ

പ്രാന്നുവുംന്നു ഫ്രവ്വൻ ചെച്ചിയാം തുറ ക

മലകര

# ഇടവക് പതിക

- 美國 1998

ളാണാഷന്റേറ്റം (പ്രസിഷാക്രെട്ടത്തുന്ന ഉ.

(1) (1) (2) (2)

നമ്മുടെ കത്താവായ രേശത്തിക്കിന്റുപിടനാ കുരിക്

പൈലുത്തേ പുകളെ ചെള്ളാനു സാംഗത് വരങ്ങളു.

. കാതിയുത് ഒരു വഴയുന്നു.)

സംഗതിവിവകങ്ൾ.

പ്രത്യേകപാസ്വം.

സേളിസ്റ്റ

യോകൊത്ത ചില ശാന് പാപ്പാമാന് ഒരോ വികടാത്ത ചില ശാന് പാപ്പാമാന്

92 0 131

100

χ.

Mar Thomas Press C. Hagom

食品於食品盛店所以於於此本意 医多海水外毒物医海豚

കെട്ടുലിയാ! ടൈവബിൻ സൊസൈററി ടെമ്മോറിയൽ ഹേൗൻം

... ഒട്രത്യം. ഫവു ആഗസ്ത്രൂ.ഫവൂൻസെ കോളയം നിവാസികൾക്കു. ഒറ്റയമുക്കുവഴെ<del>. പോ</del>ക്ക്കുട്ട് അധികര വരുപത്ത ആദ്യു വശന മാസര്ത്തോടെ ബവസാനിക്കുന്നതാകയാൽ വഷ്ട്രാത്തര അപോക്കുകൾക്കു മോഗ്യമായസമയംജതു ആക നും. ഹത്യമുടെ വധിന്ത്രതിന്റേയും വേലയുടെയും യുതാനും ധിധരത്തുമാപിത പ്രായം പ്രായം പ്രായം പ്രായം പ്രായം അത്രാപാം പ്രായം പ്രവയന്ത്ര പ്രായം പ്രവയന്ത്ര പ്രായം പ്രവയന്ത്ര ത്രാം സൌറി മുടെ ശ്രീസഡെങ്ങു ലോ ക്രധ്നാരൊബിയുളെപ്പ്രീസിഡെണ്ടു കാന്തര പബ്യതി ഒന്നുക്കുന്നിയേക്കാളം തിരുമന്ന് റ്റു തൊരുപ്പം, പ്രധ്യാതകളിലെ പ്രമാദ്യക്ഷിയേക്കാളപ്പരാ ്ങ്. ചെറുനാനുവാരെ ഇറുള്ള കാര്യം അദ്ദേഹമന്ത്രക്കുന്നു. വിശ്ചായ കാരുപ്പേദം ആണ്ടരു കോറ്റും റ് പട്ടു പാണവം ഭാണുതപ്പിയ 15 ഡ്വങ്ങയെ ചാന്യുയുന്നും ധാന്ത് ത് ഉപ്പോട്ടിയ് ക്രാവത്ര ക്രാവത്രിക്കൊന്നും ന് ൊ, തികൾ റിലപാകും ചെച്ചുന്നു. അറിനെപ്പത്പുളുഴുചനും തെഴജനുഭാനങ്ങളി യറ്റിന്നു ആകുന്നു. സാധ. റണ ുംതികൾ തുട്ടതിക്കുളിയുള്ള പാവഴ്യുള്ള് ക്കും കിയുള ഴായെക്കുന്നത്തെ വിലെഫ് നയായെത് വിലയ്ക്ക് വിവൃത്തം. സെ.സൈററിക്ക് വലി ഉംഗ്യാപ ായുഗി പേഷനായൂടായുത്തെ ഒനാധ ആയും ശൃത്മേക്കായിട്ടെ സേഷായില്ലാനു പേഷിടിത്തിങ്ങ 3തോഗം വടധാധ പാവസം തൃട്ടതലായിലൂണ്ട് (കൈടിയിസികാം*ന*ം.

വ മിപ്രദര് എത്രയത്. ഉന്നസ്യ തിലേക്കാം പലയക്കുന്നു. മരുന്ന് ചിക്ഷോപ്ര തിഷമ സ്റ്റു ചെ പു ചെയ് പെ പുസിഡ് ബഭാകുന്നു കഴി ത്രായാഖടിൽ പതിനാ യിരാം പ്രതിക ട്യ് 60 പിറിപുംബം, പാ പപ്പെട്ട നാടുക്കിന്നു റുനിക്ക്ക് ചിലവിൽ പാരിധിചയ്ക്കുകൊ ട്ട .. നമ്മധ്യാകുന്നു പോട്ടുന്നത് ന്നുക്ടേറുത്ത ഉപ്പാടക്കുന്നുവടച്ചത. പ്രട്ടിക്യ ശേയുന 3 നാനം തോലുള്ള ചെയ്യുന്നു. ഒരു വേയ്യുന്നും വെയ്യുന്നും പ്രവിശ്യായില് പ്രവേശ്യായില് പ്രവിശ്യായില് പ്രവിശ്യാ ടെട്ടം ഇടമായപുസുകതാൾ കിടത്തക ഘപ്പാടുകൾ ചെയ്യിടുപ്പെ. പുതിയ പുതിയസ്ഥല

വാടു പുരുപ്പു ടുത്തുന്നതിനു തുടെത്തുവേഷകളും വരുന്നു.

നു മിഐന്റ് സെഗസൈറ്റികാര് തത്മേജ്ടെ അഭാഷ്ട്രക്ഷേക് നോ ഒരു ലിഹിക്കു ൂ. ചെയ്യൂപതുന്നു ഭാവത്രടെ സംധായം കൂടാതെ ജപതുടെ - ലേക്ക നടിയ്യുപാൻ വ്യ J.C. 001....

പ്രത്യായ പ്രത്യാത്ര കോട്ട പ്രോഗ്യായ അവ്യായി പ്രോഗ്യായ പ്രത്യായി പ്രത്യായില് വര്യാഗ്യായ വര്യായില് വര്യാഗ്യായില് ം അന്വേഷികാണം. സ്ഥലത്തോത്തെ സെകൂടാറിമ ക സഹായര്വ്വത്തോ മരുന്നിൽക്

്തികുന്നതുമാലനാം പ്രതാ റിഞ്ജിട്രോറിശാസ്പ്രൻ എസ്ഡ് ബ്ലൂ , ഒര്റ്റ്റ്യിൽ സിശ്യദ്ദേശി. പ്രത്യ ഒ. ബി. സെ.സൈറ്റി യ<sup>്റ്റ്</sup>ങ. ചേ<sup>്</sup> സൊസൈററി

## ADVERTISEMENTS

ഗാർ തൊമാനു അ<u>പ്പു</u>കൂട്ടത്തിൽ വല്ലാനുള്ള പൂനുകങ്ങൾക്കു വിവ**ര**ം. ഫ:ക്രം വൈള്യമാലിക എന്ന ശികിത്സപുന്നുകം രൂപാ ഫ 0) ഗ ട്പുവനു നമസ്കാരക്രമം പ്രന്ന നു. നിത്വനമസ്കാരകൂദം ൻ പ്ര ഗോബിന്റെ നമസ്കാരക്രമം 0) ടോടെ മോ ഭോമെലംധികാരം The Roman Supremacy ന്ന മതനംഗതികൾ. **(6)** ഠ) ബുക്കുകമ്മുട്ടി വക രണ്ടാംപാഠം. വു വി കുഡങ്ങുപിസ്കാ a ൻ കുബ്വാനകൂമം  $\Omega_{3}$ കുട്ടികശ അഭ്രിസിക്കേട്ട സുശിലങ്ങൾ ڪي ഫ്രം അതുളോട്ടോക്കെ ۵ പ്ര. കൂ: പത്രോസിന്റെ സിംഹാസനം ബ പ്രസ. പ്രസാഗാ (പയ്യുമ്പുളൂട്ടിൽ ഓഫീറ്റകുന്നാർ വക) ەعى പാരം. ക്രിസ്തീയ കിത്തനം Ω

### മലകര

# ഇ ടവകപത്രിക

### • **清默**( **於**) •

0° N 8°

ചാനുശ്രീചേര്നാരവ്വാ നിങ്ങപതിസചിധൌ. പാധുമന്നാഴിലെദന് . നേരോമല്യത്തിൽനിശക്കാം ത്യാപ്പലമതിനാൽ പ്രണനംശാനശിപ്പാൻ . പാരം തേളം ഗ്രഹികാത്തൊരുപധുജാരെ ജാതനായ ഭൂദ്വമല്യോ . ക്രവ്യേജത്തിലെത്തിപ്പരിഹൊടുകരിശിൽ തുത്ജിയോൻ താരുണ്ടോ . സ്. വ്യം മുച്ചുവ

പ്രമിഷ പരപ്പാം

[ധമ്പ്ര ഹാൻ]

മലങ്കുന്നുടവകയുടെ മാൻദിവന്നാസ്യൊസ മെത്രാപ്പേലിത്താ പുഴുത്തു

୧ଓ

മലങ്കുന്നും പള്ളികൈകാറന്ദ്രം ശേഷാജനങ്ങളും കൂടികണ്ടെന്നാരു ത്തു പട്ടകാനും പള്ളികൈകാറനും ശേഷാജനങ്ങളും കൂടികണ്ടെന്നാരു നിങ്ങൾക്കു വാഗ്യൂം

്രം കഴിഞ്ഞ മേടമാസത്തിൽ കോട്ടയത്തു സിമ്മനാരിയിൽ കൂടിയ അസൊസിയേഷ്ഠ്വൻ കടച്ചിട്ടുകളുടെ ആദായത്തിൽനിന്നു പുത്തൻസിമ്മ അസൊസിയേഷ്ഠ്വൻ കടച്ചിട്ടുകളുടെ ആദായത്തിൽനിന്നു പുത്തൻസിമ്മ നാരിയുടെ നടത്തിപ്പിലേക്കു കൊടുപ്പാനുള്ളസാഖ്യ കഴിച്ചുണ്ടാകുന്ന മുത ൽ തൽകാലാ ഒരു സഞ്ചാരപ്രസംഗിയെ നിയമിക്കുന്നതിലേക്കു. ഉപ യോഗികുണമെന്നു നി ത്വയിച്ചതനുസരിച്ചു കായാകുളത്തു അലുംമൂടിൽ ജോൺ എന്നയാളെ ദ്നാത്രമായിനിയമിച്ചു കല്പനകൊടുത്തയച്ചി രിക്കുന്നതിനാൽടി. കല്പനയിലെതാല്പയ്യാംഅന്തസിച്ചു നമ്മുടെത്തേയീക മകളായ എല്ലാപുള്ളികാറരും ഇയ്യാളെ കൈകൊണ്ടു അതാതുസ്ഥലെങ്ങ മിൽ ആവശ്രില്ലെടുന്നസ്ഥായങ്ങൾ ചെയ്യുകൊടുകണമെന്നു ഇതിനാൽ തിയ്യപ്പെടുത്തുന്നു.

> പതിമലസിമ്മനാരിയിൽനിന്നും (ഒപ്പ) പരിമലസിമ്മനാരിയിൽനിന്നും (ഒപ്പ)

ഡോട്ടി്<sup>ക്ക്</sup>

മലക്കാളാവകപ്പത്രികയുടെ ൻപ്-ലെയും ൻമ്പ-ലെയും പത്രവരി പ്രിക്കുന്നതിനായി. കോട്ടയം നാട്ടകംപ്രവൃത്തിയിൽ കൊല്ലുനാടുകയിൽ വരയന്തുര മത്തായിഉലഹന്നൻ എന്നത്തളിനേയും കൊല്ലം ആദിച്ചനെ ജൂർ പ്രവൃത്തിയിൽ തഴുത്തലച്ചേരിയിൽ പുത്തൻപീട്ടി ർ മുതുകുറുപ്പൻ മുതുകുറുപ്പപിള്ളയേയും നിയമിച്ചു രസീതു ഒപ്പിട്ട ഏല്പിച്ചു അയച്ചിരി കുന്നതിനാൽ പത്രവരി കൊടുപ്പാനുള്ളവർ ഏല്ലാവരും ഇവരുടെ പക ർകൊടുത്തു രസീതു വാങ്ങികെണ്ടതും അവരവർകൊടുക്കുന്ന തുക താണു മാസം തീയ്യതി കമ്പുടപ്പുന്തി രശീതിൽഒപ്പിടെഞ്ഞും അവധിപാഞ്ഞുബ് ദ്ധിമുട്ടികാതെ അവരവർകൊടുപ്പാനുള്ള പത്രവരിദയവായി ഉടനെകൊ ടുത്തയപ്പാറാകണമെന്നും ഇതിനാൽ അറിയിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

<sup>ഺഠ</sup>നുവൃ മിപുനം ഫൻ സം ഘന്ന പിച് ജെ\_ലുട്ടുപ്പ മാ¢നജർം.

യാകെറബായസുറിയാനി: മതൊപദേശപാലനം

ഇപ്പെഷുന്നും ഇ**ാ**നു ൻത്രത്നാ യാട്ടിതിയ്ക്കോടെ വാത്യത്തിധോച്ചിത്തി ൽ നന്നാസത്തോഷിച്ചിരിക്കുന്നു. സ്വീകാരയോഗ്യമുള്ള മതസംഗതിപുവു കത്തിൽ കൗണിച്ചിട്ടുള്ള ഓരൊ സംഗതികളെ ക്കുറിച്ചു ഓരൊ ദിർഘപ്ര ഗംഗാഷു കുയ് പ്രസ്വങ്ങാ ചെതിച്ചാരെധ്നം അയിയുന് ചിപ്രത്യേകാമരിച്ച വക്കുറെണ്ടിച്ചുള്ള പ്രാത്ഥനയെച്ചാ പരിശുദ്ധവരൊടുള്ള അപേക്ഷയേ തിായുറ്റി അടി 30 തി.എ. മയലാടെഡാം ന്യ യാ ഉട്ട് .രുന്ധ ഗന്ദു ട്രത്തിയ ഇര പുസ്മകാക്കാത്തൂട് നായുത്രെ അധികസത്തോഷത്തിനുകാരണമാക് യ്യൂ. അനേകജോലികൾനിമിത്തംഞാൻവി ചാരിച്ചതു സാധിപ്രാൻഇടയ**ാ**യി ട്ടിധ്യമാത്രയുട്ടാ ഞാനുംധുഴതിതായതല്ലെതിലെയുന്നം പേദധിവത്തുക പ്രീഷപ്പനുകങ്ങളുംമററുംതപ്പിനോക്കുന്നതിനുശക്തിപ്പെടുന്നതല്ലാ ആകയാ പ്രീഷപ്പസുകങ്ങളുംമററുംതപ്പിനോക്കുന്നതിനുശക്തിപ്പെടുന്നതല്ലാ ആകയാ ഠത്തുകൊള്ളുന്നും. പുസുകുകത്താ വിശോഅനല്പമാ മന്ന്രതാസങ്ങളും വി അഇപ്പാൻകാനുള്ളെ സുത്രായോഗിടാ മുള്ളതാകുന്നും എന്നുവിസംശ മംപ ശ്നാസസ്തിരതയും വൈരാഗ്വാപം ഇത് അനല്ലപോലെവെളില്ലെട്ടുന്നുണ്ടു. ളിഘ്കാലം കൊണ്ടു ഈ പുറഴ്കംനി<u>തി</u>ച്ചയെന്നുള്ളതും നിവിവാദമായിഞ റിയാം പുന്നുകംവായിപ്പാനായിക്കാൻകയ്യിൽഎടുത്തപ്പൊൾഉണ്ടായിരു ധ്ധ അഭ്യഗ്രാചയുന്നാമുപ്പിയുന്നുല്ലോഗ ഭേദ്ധെ ടിക്കുട്യയലാമ ധജിഞ ഭ്യാനാത്രാ ചുരിങ്കുന്നുമെന്നും പറവാൻ ഞാൻ ഒട്ടം സംശചിയ്ക്കുന്നില്ലും. ആകയാൽ പുനുക കത്താവിന്ന ഞാൻ വളരെനന്ദിപറയുന്നതുമെന്നി യെഇ പുസൂകം അതിന്റെ പേരിൻപ്രകാര തന്നെ സുറിയാനിമതോ പദേശങ്ങളെ പാലിയ്ക്കു മെന്നു പൃണ്ണമായി വിശ്വസിയ്ക്കുന്നു. എല്ലാസുറി യാനി ജനങ്ങളും ഇതിനെവാങ്ങിവായുന്നതിനാൽ പുസുകകര്താവിനെ സന്തോഷിപ്പിയ്ക്കുണ്ടിയിരിക്കുന്നു. معنعز مدلان

എന്നു മലങ്കാമല്പാൻ കോനാട്ടു മാത്തൻകത്തനാർ.

# റഷ്പ്യാസഭയുടെ വിശ്വാനക്രമം

വെളികാകുണമെന്നാണ റഷ്പാഗവമ്മണ്ടിനെറെ ഉദ്ദേശ്വാഎന്നതാന്നു ന്നു. ംരംവിധംപ്രവൃത്തികൾക്കു എന്തുസമാധാനാ റഷ്പ്വഗവമ്മണ്ടിനപ റവാനുണ്ടെന്നുനമുക്കു അറിഞ്ഞുംക്രടാല്ലോ. റഷ്യാസഭ റോമാപാപ്പായിക്കു കിഴ്'പ്ലെട്ടുകൊള്ളാമെന്നു സമ്മതിച്ചിരിക്കുന്നതായി ചിലറോമാകാർഒരു ധാനിംരംയിടെ പുറപ്പെടുവിച്ചി മന്നു ഈധാനിപരിശ്ചദം കള വാണെ നുറഷ്യാസഭസ്തനാടോസിന്റെറപ്രോക്വറെട്ടരായ പൊബൻസ് ററനൊ നുറ് എന്നുദേഹം മറുപടിപ്രസിദ്ധംചെയ്യിട്ടുളണ്ടു. രാവലിയസഭയുടെ വിശ്ചാസക്രമത്തിന്റെ ചുരുകം താഴെചേക്കുന്നു. റോമാകാരിരുനിന്നും പ്രോട്ടന്യാന്തുകാരിരുനിന്നും റഷ്യാസഭയുടെ വിശ്ചാസഭിന്നുകൾ ഇന്ന വയെല്ലാമാംനന്നു പത്രികവായനകാക്ഷു എളുപ്പമാ മിഇതിരുനിന്നുംഗ്രഹികാറുന്നതാണു.

ക്രിസ്തമതം ദൈവത്തിൽനിന്നുള്ള ഒരു വെളിപാടാണ ആമതത്തെ ഒനുഷ്യവഗ്റത്തിനു വെളിപ്പെടുത്തിത്തുന്നതു ക്രസ്തുമുഖാന്തരമാണു. രക്ഷ യ്ക്കടുത്ത അതിയിരിക്കുന്നു വേദപ്പുനുക എഴുതപ്പെട്ട രേഖാമൂലമായ സാക്ഷിയും ക്രിസ്ക്കീയപാരന്ഥയ്യാപുന്നുകര്രു പേണഇല്ലകിലും തെററിപോ കാത്തവിധത്തിൽ റൂഹാദക്ഷദിശാചാൽ പരിചാലികപ്പെടുവരുന്ന സൗ ക്കിയും ആണ വേദപുനുകം വ്യാഖ്യാനിച്ച അതിശാള് ഒരു വുന്ന തക അൾതിക്കുന്നതിനുള്ള അധികാരവും ചുമതലയും റൂഹാദക്കുദിശായുടെ പ തിപാലനത്തിൻകിഴ് ഇരിക്കുന്നസഭയ്യാണുള്ളത എങ്കിലുംഓരോരുത്ത തുടെയും ഭക്തിവള് നവിന്നുവേണ്ടി എല്ലാക്രിസ്വാനിയും വേദപുനുകം വായികേണ്ടിയുടുന്നു.

ച്ചിട്ടില്ലാ എന്നുതന്നെത്രുല്ലോ രശങ്ങിന്നു ചുലപ്പോഗ ധരുലേത് വിയർക്കുട്ടു. പ്രത്യക്കോട്ടു പ്രത്യാക്കുന്നു പ്രത്യാക്കുന്നു പ്രാപത്തിയോ പ്രത്യാക്കുന്നു പ്രത്യാക്കുന്നുന്നു പ്രത്യാക്കുന്നു പ്രത്യാക്കുന്നുന്നു പ്രത്യാക്കുന്നുന്നു പ്രത്യാക്കുന്നു പ്രത്യാക്കുന

ടൊവത്തിനെറ പുരുനായക്രിസ്ത മനുഷ്ഠാവതാരംചെയ്യു് രണ്ടുസ്ത് ഭാവത്തെ സ്വീകരിച്ചുഎങ്കിച്ചം ഭാവഅന്തരംഗമാച്ചും വെർപെടുത്താൻ പാടില്ലാത്തവിധത്തിലും തമ്മിൽയോജി ച്ചിരിക്കുന്നു ലോകത്തിന്റെറ പാ പത്തിന്നുവേണ്ടി തന്ന ത്രാൻബലിച്ചായി കൊടുത്തതന്റെ മരണത്താൻ മനുഷ്യതെ പൈയത്തോടു ന് രപ്പാകിച്ചിരിക്കുന്നു. റൂഹാദക്കുദിശാമുഖന്തി രാള ജാകുന്ന ആത്മീക പുനർജനനത്താൽ മനുഷ്യൻദൈവുമാച്ചിസമാ ധാനപ്പെടുന്നു മുഹാദക്കുദിശാച്ചുടെ ംരം ദൈവികസഹാച്ചാഫ് ല്ലാമനുഷ്യ ക്കാ ദൈവം കൊടുക്കുന്നുപ്പുകിലും മനുഷ്യന അതിനെ നിരന്തുരിക്കുവാന് ശക്തിച്ചുണ്ടു.

വ് അംജനനം വേദവാ കൃപ്രകാരവും ഇഡക്രദാശകൾ മൂലവുമാണ മനുപ്പാന ലഭിക്കുന്നതു - ക്രദാശം എന്നതു അദ്രശ്രദായദൈവീകസ്സേഹം ദ്ര ശ്രദായ അടയാളക്കാശവഴിയായി മനുഷ്യന്ന നൽകുന്നു. ഏഴുകൂടാശകൾ ഉണ്ടു മാമോടിസായുമ്പോപത്തെ മുഴുവനം പരിഹരിക്കുന്നു. കുജ്യാനയിൽ ക്രിസ്തുവിന്റെ സാക്ഷാത് ശരിരക്കത്താൾ മനുഷ്യാൻ കൈകൊജ്ജന്നു. എ ലാക്രിസ്താനികളും അപ്പവും വീത്തും കൈകൊള്ളണാം. കുബ്ബാനഒരു പാ പപര ഹാരബലി മാണ.

വീണ്ടും ജനനം പാപത്താൽ പോകാവുന്നതാണ എങ്കിലും അനുതാ പത്താൽ തിരിയെലഭികാം. സത്ര അനുതാപം എന്തപറയുന്നത പാപ ത്തെപററിയുള്ള ദ്രാഖം ഉള്ള. അതിന്റെ അംശങ്ങൾഇവയാണം. ഫ. പാപത്തെഓത്തുള്ള മനസ്യാപം വ. പട്ടകാരോടുള്ള കുമ്പസാരം. ന. പട്ടകാരൻ നിശ്ചയിക്കുപ്രായശ്ചിത്തങ്ങൾ അനുസരിക്കുകം. തോസ ത്ര അനുതാപത്തന്റെശേഷം ദൈവനാമത്തിൽ പാപമൊച്ചനം ചെ യ്യുന്നതിന പട്ടകാരന അധികാനമുണ്ടു.

ക്രിസ്ത്രസഭഎന്ന കായൊലികസഭ അപ്പൊന്നുലന്മാരുടെ**ചും ആ** പൊതുവിന്നടത്ത സൂനാദാസ്സകളുടെയും വിശ്വാസരീരീയെ സ്വീക രിക്കുന്ന എല്ലാവരും കൂടിയ ഒരു യൊഗമാണു. കാണപ്പെടാവുന്നതായ ംതം വിധമുള്ള സഭച്ചിത ഉൾപ്പെടാത്ത ഒരുത്തനുംരക്കുച്ചില്ല. ംരം സഭ പരിശുദ്ധാത്താവിന്റൊ നൊട്ടത്തിൻകീഴ ഇരിക്കുന്നതിനാൽ വിശ്വാ സവിഷയങ്ങളിൽ തെററുകയില്ല. സഭയിൽ ദൈവശിശ്രുഷയ്ക്ക് പ്രത്യെ കം നിയമികുപ്പെട്ട തുളുകൾ ആവശ്ര്വമാണ. അവരാണ പട്ടകാർ. പട്ടസുഖം എപ്പിസ്കോപ്പ, കുശ്ശീശ, ശിംഗൈനാ, എന്നിങ്ങിനെ മൂന്നു വിധമാണ. അധികാരത്തിൽസമന്മാരായ നാലുപാത്രിയക്കീസന്മാരം ശെഷം എപ്പിസ്കൊപ്പാകളുടെ പ്രധാനികളാണ. എപ്പിസ്കൊപ്പാകൾഎ ല്ലാവരും കൂടിയഒരുപൊതുവിന്നടുത്ത സൂനാദൊസ സഭയ്യുടെപ്രതിനി ന്വധ്യാധം വസ്യങ്ങുകയും അവർ ഗ്രഹാദങ്ങളിശാച്ചടെ അനുഗ്രഹവരപ്ര സാദങ്ങളൊടുകൂടി ഫെയ്യുന്നനിശ്ചയങ്ങൾ വിശ്ചാസസംബന്ധമായാലും ത്തേ ചാരസംബധമായാലും സഭയെബന്ധിക്കുന്നവയാണ. പട്ടകാർ **കു**മ മായി ക്രദേശയന്മസരിച്ച് കൈവെപ്പുള്ളവരായിരികണം. എപ്പിന്റൊ പ്പാകൾ വിവഹംചെയ്യക്രടാ, കശ്ശീശായ്ക്കരണ്ടാം വിവാഹവും പാടില്ല. പട്ടംകൊട ഒഴുകയുള്ള ആറുക്രദാശകശ് എല്ലാപട്ടകാക്കാചെയ്യാം. പ ട്ടാ കൊടുക്കുന്നത എപ്പിസ്കൊപ്പായികമാത്രം പാടുള്ളഒരുകൂദാശയാണ. ഇവതാണറഷ്ഠാഗഭയുടെ മലിമായവിശ്വാസ സംഗരികൾ.

#### ഒരു വ്യസനകരമായ മരണം.

പിശ്ചാസത്തിൽ യോജിപ്പുകൂടാതെ കൈപെപ്പിന്റെന്നും ഇവ്യം വെയ്യും നവീ കരണ ത്രോട്ടെങ്ങളുടെ പ്രതിക്കാന് അത്തരെ പത്രാവായ ക്യായ്യായും തൽക്കാനം അറിയികയും അവരുടെ പര്വാരുടെ പര്വാരുകളെ ചെയ്യുകളെ വെയ്യുകളെ നേത്തിനും സംസ്താരത്തിനും മുവുപ്പം വെണ്ടെയ്യുമാന് അവരുകളെ നേയുകളെ സ്തോപ്പിപ്പിൻ " പുന്നുക്കേടിലു രക്കുക്കെ ത്രായുകളെ സ്തോപ്പിപ്പിൻ" പുന്നുകളെ ദിവ്വാരക്കുക്കെ ത്രായുകളെ പ്രതിച്ച മലകരയുടെ മാർഭിവന്നായുോസ ഒരു ഗായ്യോള പ്രാലീഷയാതി. മമനസ്സിലേക്ക് രോഗി ചെയ്യാനുകളെ അവന്നുകളെ അവന്നുകളെ അവന്നുകളെ അവന്നുകളെ അവന്നുകളെ അവന്നുകളെ പര്വാരുകളെ ക്യോഗി പ്രവര്ദ്ദേശ്യം പര്വാരുകളെ അവന്നുകളെ വേട്ട് അവന്നുകളെ അവന്നുക

രോഗി ബോധത്തിനു വിഹുംകൂടാതെയും തന്റെ യഥാസ്ഥ് തിയെക്കുറിച്ചു ഭരണ കിടകയിൽത്രു വെപ്പുന്ന തക്ങുപസ്ഥയിലും കിടന്നിരുന്നു എങ്ങിൽ മെത്രുപ്പോലീ.ത്താ തിരുമനസ്സിലെ രാം യാത്രയും തേരിൽ ഉപ്പടാകാവുന്ന സഹതാപസംഭാഷണയും വഴി തെററിപ്പോയ ആലടയുന്നെ ത്രയും ത്രേട്ടക്കുടെയും മനസ്സുതിരിവിനു അഥചായടയായെ നെ രുന്നു ഏകുദേശം വിശ്വസികാവുന്നതാണ കെടുപ്പാറം അഴിപ്പാനും ഭൂലികട്ടത്തകായ്യി ത്രമെപ്പിധിപ്പാനും ശുദ്ധമുഴുഴ്ച് ചന്നുക്കാകാം അവരുടെ മല്യാസ്ഥതയാൽ പരിശുദ്ധായത്താലുപുരുലാ പരശ്യായപാ ധിയക്കീസുബാക്കാ തിരുമനസ്സിലേക്കും മേലിൽനിന്നുനല്ലപ്പെട്ടത്തെയിക്കാരാക്കാരം തിരുമേനിയാൽ രാംഭ്രദ്ധത്തിനെറുള്ളൽ ചെയ്യിരുന്നുപലിയവേ സ്ഥാത്തയും താൻമുലം മയശുപ്പിനുമണപാളിയായ സുറിയാനിസഭയിൽ വരുത്തിയിരുന്നു ഭയങ്കരുവിപ്പുകളെയും കുറിച്ചു മരണകിടകയിൽ ആലൊചിപ്പാനും അനുതപില്ലാനും തരമിച്ചാത്ത ഒരുരോഗത്തിൽ അകപ്പെട്ടുമര്പ്പാൻലടയായും സുറിയാനിസമുദായത്തിനെറെ നിഭാഗ്യംമെന്നു വിചാരിപ്പാരുള്ളം.

യു മഹാൻെറെ ഭ്രഹ്വിയോഗം വേറെപ്രകാരത്തിലും സുറിയാനിസഭയ്ക്കാ ഒരു നേഷ്യമന്ത്രിചാരികപ്പെട്ടവാൻ കാരണം ഉണ്ട് പ്രസിദ്ധപ്പെട്ടസിജനാരി പ്രവധാരവിധിയാൽ സമുദായസ്വായ്തിനും അന്യായതിയതിമുതൽ അതിനെറെ ആദായങ്ങൾക്കും സമുദായത്തിനും ഉത്തരവാദിയായികളികപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന ഈദേഹത്തിനെറെ അകാല മരണം പ്രതിരപതിനായിരം രൂപായൊളും വിധിനടത്തിലൂടാക്കുവാനുള്ള ആദായ രുപ്പും സമുദായത്തിനു നഷ്ട്രമായിപ്പോളെ പത്തിയുള്ള ഒരുസ്ഥയാകയാൽ, തങ്ങളുടെന്നത്വിലുടയൻ എന്നുതവെസ്ഥയിലോ സമാനപ്പുത്തിയുള്ള ഒരുസ്വൈദത്തെയ്യിലെ മലലുക്കാൻ എന്നുതവെസ്ഥയിലോ ഉണ്ടാക്കാവുന്നുള്ളവത്തിനും നയ്യുത്തിനും അമ്യമായത്തിനും ഒരുമ്പാദ്യുവേളത്തിനും കാരണമായിവണ്ടെ ഈസംഭവം സമുദായത്തിനും ഒരുമൊളുവത്തിനും നയ്യത്തിനും കാരണമായിവന്നെക്കാം. നവീകരണത്തിനെറെ തല്ലുംലസ്ഥിതിക്കും അത് ലെപ്രധാനികളുടെ പൈശാചിക്കവെ രാഗ്യസ്ഥഭാവത്തിനും ഒരുപിൻവാഴിഉണ്ടാകാതിരികയിട്ടുന്നു വിശ്വസിപ്പാൻ സ്ലായം ഉ

ഇപ്പൊൾ മരിച്ചുപൊയ മാറാന്നേ കഴിഞ്ഞുപൊയു മാർത്തതാനാണ്യോസ മെത്രാ പ്പോലീത്തായുടെ ചിററപ്പനും നവീകരണമുരുപദേശത്തിനെറെ അടിസ്ഥാനിയുമായി രൂന്ന അബ്രാഹംമല്ല നേറെ പുത്രൻആയിരുന്നു. സ്ഥാനത്തിൽ മുകുത്തതാനാണ്യോസി നെറെ ഒരുന്നുഷ്ലിയും ആണം. മലങ്കരുട്ടവകയ്ക്കു പിനുവാഴിയാകാമെന്നുള്ളമുള്ള മെത്തു മ്മെൽ മെത്രാനെറ്റേഷോം ധരിപ്പിച്ചു എങ്കിലും ഗൃദയത്തിനെറെ അഗാധത്തുടെ ശോഗ്ലാ നമെച്ചുന്ന ഒരുവിചാരണ ഈ ഉദ്ദേശ്യാസാധിച്ചാൻ അനുപരിച്ചിച്ചാ. തന്റെവരമുള ന പരിശു ഭാവിതാവിനെ മലയായത്തോകൊണ്ടുവന്ന സേത്വം വെളിപ്പെട്ടത്തി. മലകരേ നടച്ചവാഴുവാന വിചാരിച്ച ആശ ഒരു ഓണം അറോറൂലയിൽ പ്രവേശിയുകേത്തിവന്നു. ക്തൂരൈ പെരിക്യൂഗാണ ആശുടെയും സാഗത്വാം അപ്പ ഓക്കുമ്പോൾ മഹാധ്യനനറും ഈ യോ കെ മായം, മായകട്ടേടമായം, എന്നിട്ടായ്മേപ്പ് കാന എന്നും വിചകൻ എന്നും നലിക്കുന്നുവർ മായയുടെപിന്നം ലെ ഭൂർവാശിയും സിയാന്തവും വീടാതെ വിറ്യൂടൻ വലിയഅവകാട ത്തിൽ തങ്ങളെയും തങ്ങളെ ആശ്രയിക്കുന്ന കരയും ശക്കപ്പെടുത്തുന്നു. കിരുദ്യവം! എ തൃവ്വസനം; ഒരേവം ജനിയെക്കിലും കുടയ്യാക്കുന്നുക്കു കിരൊടുത്തു മിശിമായുടെമുന്നാ വിവമ്മിയോടു ഒലിയുക്കുകളുക്കാനും ഇടയാകുണ്ടെ എന്നു സൈകലെ സതൃസൂറിയാനികാരം ഞങ്ങളോടുകൂടെ പ്രത്വിക്കണം അവേക്ഷിക്കുന്നു.

### സഭാതാരകയുടെ പിശക്കൾ

കഴിഞ്ഞവും.ലകം താം.കയിൽമലകരസഭംയകാറിച്ചും അങ്ങളെക്കുറിച്ചും ചരിന്ര തെററായും പ്രസ്തയപ്പെട്ടായും പലകഥകർ പിപരിച്ച് രിക്കുന്നുരു പെയ്യിക്കുപത്രക്ര പേണയാക്കൊണ്ടു പച്ചപ്രേടികൾ പാസ്ത്യപ്പങ്ങളായി ചെയ്യജനങ്ങൾധരിപ്പാൻ ലടച്ചു ജേതുകൊണ്ടുത്തത്തിതനിന്നു കഴിയുമട്ടു ഒഴിത്തിരികുന്നുമെന്നു അങ്ങൾക്കുള്ള അഭിലാ പ്രത്യേക്കയാതിരിപ്പാൻ പാടിച്ചാതൊനുമുന്നു. അവരുടെ പിശരകളെ പ്രത്യേകം പ്രത്യേകായുള്ളപാവാൻ പത്രസ്ഥലം അനുപരിക്കുന്നിച്ചാത്തുളകാണും തൊറായധാരണയ്ക്കുടയുള്ളപില പ്രധാനസംഗതികളെ മാത്രം എടുത്തുതൊടുകുറിയായി താഴെ സം ബേധിക്കുന്നതിനുമാത്രംമ അങ്ങൾക്കുപ്പുനമുള്ളും

- ം. ഉലങ്കര സാദ്യാപാപന കാലാശേഷം രാജ്യഭരണക്കുഴപ്പത്താകകാദ്യതന്നെ ഒ പോയുപ്പന്നു ച്ചിശ്രന്ന ഗഡ്യവിൽ\_\_\_അത്യോ:പ്രമുതലായ മതാദേദിക്കെ സാഹോദര നാണ താരക്കുന്നായ പ്രയാൻകാരണം രാജ്യഭരണകാഴപ്പാം കൊണ്ടുക ക്ഷീണം പോക്കരായിവന്നു ഉശ്യാഭ്യ ശിപ്പാൻകാരണം രാജ്യഭരണകാഴപ്പാം കൊണ്ടുക്കു ക്ഷീണം കുന്നാണ ജവർപറത്തുകൊഴ്ചുന്നായ സഭാഭരണത്താൽകഴപ്പാം ഒന്നാലല്ലായിരുന്നിരിക ണം അതുത്തപ്പോസോ, ലകാലാമുത്ത യുടച്ച്യായായും ഭംഗിയ യം ചിലച്ചുമാ.ആവാം ത കാർളശ്യം പേരും നിന്റുകയായരാജ്യഭരണകാരുടെ കഴപ്പാം ഒന്നു ആവാം കാർളശ്യം പേരും ശന്ധാണ താരക്യിരുന്നു ചിരിക്കുന്നു അദ്യോഴ്യത്തുന്നെ കാർളശ്യം പ്രയാശ നിന്റുകയായരാജ്യഭരണ് ചാരുത്തും കൊണ്ടു അന്ത്യോജ്യ കാർളശ്യം പേരും ശനം പ്രോധര പരഭേശികയോടും പോരുതും കൊണ്ടു സാതന്ത്ര്യം പുല അവിക്കുവായിരുന്നു മേല്യായും വരുത്തുക്കായിരുന്നു? പത്തുപോത്രെയ്യം പുല ഒ. താരക്യായിച്ച ചരിത്രങ്ങളിൽളങ്ങെങ്കിൽ കാണിക്കുടെ. ആകാരത്തെ സ്വാതന്ത്ര്യം പാലകന്മാരായിരുന്നു യുദ്ധായിരുന്നു വരുത്തുക്കുന്നു വരുത്തുകയും സവാരായിച്ചുന്നു വരുത്തുകൽ താരക്കാന്യുമിച്ചായ്ക്കെന്നു വരുത്തുകള് പാരുകള് ആരുവരുത്തുകയും
- വ സുറിയാനിളപുദേശതാടൾ "ത്തുയിരത്തിൽ ആധ്വിക്ക വഷ്മായിഅംഗീകരിച്ചു വരുന്നു" എന്നുങ്ങൾപറഞ്ഞതുകൊണ്ടു അതിനുമുദ പോഠതത്തെധികാവഷ്ഠാനടന്നനട പടിപേറെയാണന്തതാഗകരണ്ടാമതായിഅനുമാനിച്ചിരിക്കുന്നു. മാർ@താമ്മാഗ്ലീഹായും ട കൂടെ കപ്പൂളലൽവന്നു ടൂ താരകളേഖകയാക്കു മലയാഭംപഠിപ്പാൻ സമയംകിടിയില്ലുന്നു അതാന്തുന്നു അപ്ലേക്കിൽ അധികം എന്നപദത്തിൽആയിരത്തിനുമുവുള്ളകാലം ഉൾപ്പെടുക യിച്ചുന്നു ഇത്രപെടുന്നു പഠകയിച്ചായിരുന്നു. ♣
- നു. അബ്രാഹംകത്തനാരും മുകത്തങ്ങളും മോൻ പരഭ്രേശദ്ധാവാരങ്ങളെ പരി പ്പൂരിച്ചുക്കുന്നാണപിന്നുക്കൊരുക്കി രാപന്രണ്ടു പേരുടെ ഗങ്ങളികഴിഞ്ഞപത്രിക യാൽകുടുത്തുകാണിച്ചിടുള്ളതും പാശ്ശീയകിനുബാധാ തിരുമനസ്സിലെനടപടിച്ചും കൂടെ താരതമുപ്പെട്ടത്തിയാൽ ലധർപശിഷ്കരിപ്പൻ ആദ്യം ആദേലാചിച്ചതു അത്രോബ്ലാന ടപടിനടപ്പാകി മലയാജനടപടി ഭേദപ്പെടുത്തണം മന്നായിരുന്നു എന്നുഅനുമാനിപ്പാ ൻതാധികായിലും പ്രമണ്ടു.
- ു മാർയാ ചോബിനെകെ ന്റേക്കത്താവുകച്ചാന വൊളിച്ചു എന്ന സുറിയാനികാർപ റയുന്നു അതുവുപട്ടം തലയും ഇല്ലാത്തചിശ്ചാസമാണന്ത്ര: താരകവിണ്ടും ജല്പിച്ചിരി കാന്നു മാർയാ മോബത്രിദ്ദൃം ചൊല്ലിയതു പെന്തിക്കുസ്റ്റിയുടെ ശേഷമാണന്നാണ സുറിയാ നികാർ പിശ്ചസിക്കുന്നതു അതുകത്താവിന്റെ നിയോഗ പ്രകാരം അല്ലാ ത്തുകൽകുറുസാ യുടെന്ന് യോഗ പ്രകാരമാണന്ത്ര താരകഭാവിക്കുന്നുത. യി കാണുന്നുന്നതിൽ അതിശയികാ തെയും വ്യസനികാരതയും ഇരിപ്പാൻ ആക്ഷ് മിയും കത്താവു ജഡത്തിൽ കുടെനിന്ന

ടെ പത്രികയിൽ പ്രയോഗി ച്ചിര്ക്കുന്ന ചിലപദങ്ങൾ ഭേലക്കെൻറയും പത്രാധിപ അടെയും നികൃഷ്യസ്ഥിതിയെ പെളിപ്പെടുത്തുന്നു അന്നാണ പിന്നത്തെ പലിയയുക്കി മെ ത്രാപ്പോലീത്താസ്വാനം കൊടുപ്പാൻപ്രാപ്പുനെന്നും ആരെക്കെ പ്രിനെ പഴിപറഞ്ഞുന പീകരണതലപ്പെം വരിരസ്സിൽ...ര പ്വസാദം ഇങ്ങാകുമെന്നു പ്രശംസിപ്പാൻ തടും യോ ന്യതയും ഉള്ളപാത്രീയക്കിനുംപാപായെ ഉശ്നാകനെന്നും ഉപ്പാപ്പുന്നും വാറിതുപോലെ പെസുഭ്വപദങ്ങൾതാരകയിൽ ആദ്യുമായി.പിഭങ്ങികുപ്പുള്ള ആപത്രാധിപതുടെയും ലെഖ കന്മാശുടെയും കുത്വസ്ഥയെയാണ പ്രത്വിക്ക്ങികുപ്പുള്ള ആപത്രാധിപതുടെയും ലെഖ ക്യാത്രങ്ങയുക്ക് പെന്നുവയുന്നുപനോവും ക്യാത്രയുന്നതു എന്നു കൂടെ ഭുകളാൽ കൊ ജോംത്രത്തയുക്കുന്നുവരുന്നുവരുന്നുവരു താരകയുടെ മതം ഉത്തരം മുട്ടുമ്പോ ശം രാപക സമാധാനങ്ങൾ പറത്രത്തേ ചൂതലവലിക്കാമെന്നു ഭാപി ച്ലാൽപിടുമെന്നു ഭതാ ന്നുന്നിച്ചാം. തുള്ളികഴിഞ്ഞുതന്നെ പോക്കെണ്ടിപത്രം

നു\_ മതസംഗതിപുസുകരെതക്കാറിച്ച് താരകപാഞ്ഞച്ച് കുണികൾ പത്രികമെമ്പു തെളിയിച്ചപ്പോൾ അതുക്കാണ്യതാരകാധിപക്ക് കുരുവുക്കും പാറുകയിച്ചുന്ന താരകാളല പ്രകന്നുയ്യവാസാപറഞ്ഞിരിക്കുന്നു ഉപ്പോസാലലിക്കുന്ന താരകാധിപർ ംര അപക ടാവസ്ഥയിൽഇതുപിലയോറിയ ഒരുഗുളികയായും പകവച്ചിരിക്കുന്നു പത്രികയുടെയോ (മൃത്തുൾക്കുപ്രത്യേകം പ്രത്യേകം ശരിയായസമാധാനം പറയാതെ ഒരുചുക്കാം പററുകയി പ്രനമ്മേക്കുവുന്നുക്കാണ്യ അകരകടകാമെന്നുപിചാരിച്ചാൽ പായനകാക്കുതൃപ്പിയാമ മെന്നുതോന്നുന്നിച്ചാം.

ഇയിരത്തിൽഅധികംപപ്പിത്തെപഴങ്ങചെന്നസഭയ്ക്കു ഫവൂൻവൂൽ മാത്രംമത സംഗതിയുണ്ടായു കുരുപലിയ പിഴ്ചയായിട്ടു താരക പഠയുന്നും രംയുക്കി ഉപ്പൊഗപെഴി ് പ്രെട്ടത്താതെപച്ചിരുന്നെങ്കിൽ പ്രാപ്തിം പ്രീഷയ കോളപയോഗപ്രെടുത്താമായിരു പ്രതാപീകരണകാക്ക് ഫവ്വാറവത്രത്തെപഴകമുണ്ടുന്നല്ലെ ഇതി.രമുമ്പിൽതാരകപറഞ്ഞ തുഘത്രപഴകും ചെന്നസഭയ'ക്കു വല്ലപ്പീറേറാലയും ഒന്നുക്കണിപ്പാൻ ഉണ്ടായിക്കുന്നെങ്കിൽ ജവർപ€ച്ചേക്കുമൊ? അപരുടെ-മതസംഗതി എന്താണന്നു അഥക്കുതന്നെയുംജതെപടരനി ശ്ചയപ്പെട്ടിട്ടിച്ചാ പരി തുഭധാന്മാവുപിതാ.പിൽനിന്നൊ പുത്രനിൽനിന്നൊ രണ്ടാജിൽ ധ്വാധാനിലേപ്പിട്ടുക്കുന്നു. എഡ്രൂതെ പരി വെയ്യത്തെ വരുക്കുന്നു. വരുക്കുന്നു വരുക്കുന്നു. വരുക്കുന്നു വരുക്കുന്നു വരുക്കുന്നു. തെ.പ്രശംസിക്കുന്ന നപ്പികരണകാർ നിശ്ചയപ്പെടുത്തിട്ടില്ലാ ലപ്രക്ക് മാധ്യുദിസാമുകണ മെങ്കിൽ ഗ്രീഗോപിയോസ ബുകുഷത്വായഷുന്ന ഒരുത്തുമന്ത്യാഖ്യപരഭേശി ക്രമപ്പെടുത്ത് 'യതക്സാപെണം പിപാധംചെയ്യികണമെങ്കിൽ നുഴഞ്ഞുകയറിയവെറൊരു അദ്രണ്യാഖ്യ: കാര്ക്ൻറ ക്രമപുസൂകംപേണം പടം കെ.ടുകന്നുമങ്കിലും അത്ഭിനെതന്നെപ്രേണം ത്ര അന്ത്രോപ്പാകാരോട്ട പോരാടിനിന്ന കാണ്ണപന്മാകാളണ്ടാക്കിയതന്ത്രാകൾ ഒന്നുംകാണ്യ ത്തുതുപ്പന്തുകൊണ്ടുനപ്പികരണ തലപുന്നൊമ്പാനായിട്ടും മെത്രാനായിടുംപാഴിച്ചതുഗ്ല് ഫാലപ്പിടെഷ്യതുറെമ്പാ ഉണയൊമെന്ത്രാച്ചനെയൊപാഴി മുനടപടിച്ചും അക്സായുംഅനു സരിച്ചാണ കൊട്ടയത്തുചെറിയപങ്കിയിൽ ഉപ്രിശ മായക്കുണ്ടവശ്യപ്പെടാൽകാവു കബ ജമപ്പിയല ?Peup റ മുന്നശംഡോകിപാത്തുകാണം നമോരാഗ്യു. നാഷ് ലി. ചുത്ത്യാഷട ത്തുപ്രയോഗികരുതൊ? പ്രവാധനിശെയാപഴകമുഴങ്ങന്ന ഡീക്കുപറകയും ഒരുക്കിററുകട ലാസ്. പോലുംസ്വന്തരാധി കാണിപ്പാൻ ജപ്പാതെയും ഇരികെ വിരുത്തിയപക്കാം കഴിത്തുവ ഷ്യ ത്തിൽ എങ്കിലും ഉണ്ടായ മതസം ഗതി കാലദ്വ്ഘതകൊണ്ടു പിശചസിപ്പാൻ പാടിച്ചുന്ന പഠയുന്ന ംരംകൊച്ചുമിടുകുന്നെഠ പ്ലാപ്പത്തിൽകശത്തലുകിളിത്താൽ അതുകരുത്തന്നെൽന ല്ലാതെ വിചാരിക്കമോ?

വു. മുമ്പിലത്തെളപ്പിശ്മാ സൂറിയാനികാനോനിൽ ചൂണ്ടികാണികാമെന്നു പല പ്രൂവശ്വം നാട്യം പറത്തേച്ച കാണികാരതപൊയവിദ്വാനെക്കാറിച്ചു വെമ്പനാടുകായ ലിക്കമുത്തിപ്പോയി എന്നുപത്രികപഠത്തതിൽമജ്മപിച്ച താരകയ്ക്കുമാത്രമെ മനസ്സിലാ കത്തുള്ള കാണികാമെന്നു പ്രശംസിയ്യച്ചച്ചു ഒളിച്ചപുജിക്കു? ഒരു ചുക്കാലല്ലെന്നുള്ള സമാധാനം മതിയാകുമായിരിക്കും

ൻ\_ കത്താപിന്റെ രൂാത്ഥന അപ്രോസോലയാരുടെ രൂാത്ഥന് ഓഫീദുതൽവേ രുടെപ്രാത്ഥനൗ ഇവകളിൽ പരിശുദ്ധരാരോടുള്ള അപ്ലേഷയില്ലാത്തതുകൊണ്ടു അവ ആപശ്യമിളുന്നാണ താരകയുടേടതടുത്തപദം ഇതിനാൽ ഏലാഗ്രാത്ഥനക്കക്കും മെദ പ്രെസ്സുംപിച്ചപരുടെ പ്രാത്ഥനക്ക ഒരു മാതൃകയായിരികണുഭാന്നും താരക വിചാരിക്കു ന്നതായികാണുന്നു പരിശുമ്ധാത്താധിനോടു പ്രാത്ഥിച്ചതായിംരം മാതൃകാപ്രാത്ഥനകളി അംബപ്പെടെയെങ്കിലും ഉപ്പെട്ടു ഇപ്പെക്കിൽപരിശുമാത്താപിനോടുള്ള പ്രാത്ഥനകളും പരി ശുജാശാരോടുള്ള ആപേഷക്കളും രണ്ടും പോദത്തിൽ കാണ്യാനില്ലാത്തപ്രയാണന്നും അതു കൊടുത്തും മൊറ്റാണന്നും താരക്ഷിധികളെ

- ,AO. ക്രിസ്തു ചെയ്യ അതിശങ്ങെ പോരുനാണാ 3 നാനായി എഴുതിയാൽ ഏഴുതപ്പെട്ട നെപുറും കങ്ങൾ പാത്തിൽ തെട്ടെങ്ങു നയിച്ചുന്ന യോഹ വ.ം. വ.ഒൽ പറംത്തിട്ടുള്ള തെങ്ങൾ പുറും ക്രാഹ് പുറും പുറും
- ചും താരകാധിപർ സഭാഹരിഗ്രത്തിൽ ക്കാം ശതാബ്ലാവരെപ**െടി**ച്ചുതു ശ്ലാഘ്യമെ ന്നെപ്പം അതിനുക്കുറു അങ്ങൾക്കുള്ളതോറിവു വല്ലവരു പറഞ്ഞു കേടതാണ് ന്നു ക്രൂക്ഷേപി ഒയും ചെയ്യുന്നു ഞങ്ങൾ ആകാലങ്ങളിൽ ജ്ലാഞ്ഞതിനാൽ ഞങ്ങളുടെ അറിവു പല്ലവരിൽനിന്നുതന്നയാണ താരകപര്വാധിപരുടെ അറിവു ശ്ലാഘ്യമോഗ്യമാ യൂ അദ്ദേഹം ക്കാം ശതാബ്ലുത്തിൽകൂടെ ഉണ്ടായിരുന്നുതുകൊണ്ടായിരികുണമല്ലാം.
- പുപ\_ ഞങ്ങ്കളുന്നും പിച്ച യൂബിലികണക്കു പിശകാണെന്നുകാണിപ്പാൻ പലത്താ പറയാഗ്രമന്തപാരത്തോട്ടു അഭ്യമ്പാന്തപ്പുക്തമായി കാണിച്ചുതുമാവാരാണ്ടു പരദേശി കൾക്കുമേധികാരമില്ലുന്നുപിധിച്ചു കോട്ടയം ചെറിയപള്ളിയിൽ ഇറകിപിട ബാവായ്ക് പിന്നാലെച്ചാളിചൽ പാത്രിയക്കീസുംബാപ് യൈ ടിപള്ളിയിൽനിന്നുലോകിധിട്ട ആന്നാണ് പാത്രിയക്കീ രുബാധായെ ജാകിയ റികാളള ഒണ്ടുകിൽ കാണിച്ചാൽകൊള്ളാം ചോറ്പ ലൂവതയും ഇറകിയിടുണ്ടുന്നുപായുമെക്കിൽ അത്തു പുറതുക ചിത്മാം ഒരു കുത്തയിരുന്നുനല്ല യൂബിലി താരകയുടെയൂബിലി തഴാം പ്രഷ്യമാണത്രെ.
- ക്കുന്നു നാധകാണു നായുമ്മുള്ള കൊണ്ടു അവക്ഷുക്കുന്നെ ഉന്നായതായിരിമൊ അറിക്കുന്നു കട്ടാം.
- ്കും. കാനോൻമുതലായവുന്നുകങ്ങളെ കിത്താവ്വ് എന്നു മററ്റു താരക ആ ഷേപിക്കു ന്നനധീകരണകാരുടെ വലിയളമ്മാകനായ അബ്രാഹം മല്ലാൻതന്റെ വലിയ ഹജിയി. അത്രോശമായി എടുത്തുപ്പയോഗിച്ചിരിക്കുന്നതു ശോ ആ ഷേപികപ്പെട്ട കാനോൻത്ത ണ അഭ്രദ്ദേഹവം കാനോനെ മഹിമ ആരാണ്ടുപറഞ്ഞു കേടതാണ താരകാധിപർമുതൽ പേർ പംഗം ശതുബ്ലത്തിൽ ചെന്നുകണ്ടുപ്പഴ പ്രത്തിനെറെ നികൃഷ്യതമനസ്സിലായതു
- കും. നപ്കരണതലപടൻ പ്രേഷ് പാത്രിയക്കിസുബാവായുടെ അന്ത്യവിമിയായ ഒരുകല്ലനുമെന്നിടിട്ടുന്നു ഒടുപിൽതാരകപഠഞ്ഞിര്ക്കുന്നു ചെന്നുംഎന്നുത്താള് പോത്തി ടിച്ചാ അയച്ചിട്ടുണ്ടന്നുമാന് അങ്ങൾപഠഞ്ഞാളതാള വെറ്റുംപാകുലല്ലിയായുമേൽ തന്നെപഠഞ്ഞതാണ അന്ത്യവിമി അയച്ചിട്ടുണ്ടുന്നു അങ്ങൾപ്രസൂരിച്ചിട്ട് ഏറെ താമ സിയാതെ തക്കിപ്പാൻപാടിച്ചാത്ത ഒരുതന്ത്യവിമിപന്നുകൂടിയാതു കൂടെഓക്ുവോൾയു താണ്ടെച്ചാം സൂരയത്തിനു വകയുണ്ടു.
- പ്രാനപ്രതവാദം ഉത്തരത്തിനുത്തിനു അക്കൾ ഉത്തരംപറത്തിട്ടില്ലനാണ അവ സാനപ്രതവാദം ഉത്തരത്തിനുത്തില്ലാത്ത് നിസ്സാരമെനുപിചാരിച്ചും സ്ഥലക്കറ

വുക്കാണ്ടും വച്ചതും പിട്ടിപോയിട്ടുള്ളതായിരിക്കാം ഉത്തരംകിട്ടിയെത്തിയാവുക്കിൽ ഞങ്ങളുടെപത്രികയുടെ കഴിവുപോലെപറഞ്ഞുതരാം ബതുകൊണ്ടുവ്യാനനികെണ്ടാ പത്രികയിൽപറഞ്ഞിട്ടുള്ളതിനു ഒകെസമാധാനം താരക പറഞ്ഞിട്ടിച്ചപ്പോ. സിമ്മനാരിയിലെ പഴയട്റസ് ാറികളെ നിതികരില്ലാനും ഇപ്പഴത്തെട്റാസ് ാറികളെ അനിരികരില്ലാനും ഇപ്പഴത്തെട്റാസ് ാറികളെ അനിരികരില്ലാനും എഴത്തെട്റാസ് ാറികളെ അനിരികരില്ലാ അംപുറപ്പെട്ടത്തി അന്നു പുപ്പം രായിൽനാവുണ്ടു യോ? പാറാധാര് ഭരായന്ത്രസ്ത്രായിയാനിപദ്യാശകാണ്യു വച്ചുപരയും ഭയപ്പെട്ടത്താരെന്നുവഴ്ചു പുറപ്പെട്ട താരകാധിപക ഷന്താണമിങ്ങാതി അന്നതു? നാല് കരണത്തെ ദാവിദാശ്ചവാൻപുറപ്പെട്ട മഹായോഗ്യൻ അവിടെ? നാല് കരണത്തിൽകൈവെപ്പു അറുട്ടിച്ചായത്തെ വെടുന്നുവര്യം ഒന്നുവര്യം ഒന്നുവര്യം ഒന്നുവര്യം ഒന്നുവര്യം ഒന്നുവര്യം ഒന്നുവര്യം വരുവര്യം ഒരുവര്യം ഒരുവര്യം ഒരുവര്യം ഒരുവര്യം വരുത്തിയുക്കിയും അന്നുവര്യം ഒരുവര്യം വരുത്തിയുക്കായിയും അതുവര്യം അതുവര്യം ഒരുവര്യം വരുത്തിയുക്കായിയും ആയുക്കായവാരങ്ങൾക്കു താരകവാടെപാത്തിയിരുക്കുകളും

് മേൽ പ്രസൂദ്ധി ച്ലസംഗതികളെ സ്ത്രൂ ലോചിക്കുമ്പോൾ താരകജരുടുകൊണ്ടുമുള്ളത ടയ്കയാണു ചെയ്യുന്നതെന്നു നിളാക്കിണ്യവായനകാക്കു ഗ്രഹികാവുന്നതാകയാൽ ഞങ്ങ 'സംകൂടൊഒന്നും അഭാഭാനീക്കുന്നില്ലാ.

# നവീകരണതലവന്റെ ശവസംസൂഹാരം.

നവീകരണതലവനു പെട്ടന്നുണ്ടായുദിനവും അതിനാൽതന്നെ സം ഭവിച്ച മരണവും എല്ലാവരും അറിഞ്ഞിനിക്കുമല്ലൊ. ദിനമായതിൽപി ന്നെ തനിക്കു ഒരുബോധവുമില്ലായിരുന്നു. ഇതിനിടയിരു ആശാഖയിലു ള്ള മികുപട്ടകാരും ദീനാകാണ്മാനുചെന്നിരുന്നു ഒടുകുലത്തെക്രിയ കുഴി ച്ചപ്പൊഴും താൻഒന്നും അറിഞ്ഞുകാണുകയില്ലാ, പിന്നെ അതു എന്തിനാ ണെ ചെയുതു എന്നുഅറിഞ്ഞുകൂടാ. ഈ ക്രിചതന്നെ രണ്ടു പ്രകാരത്തിൽ അവിടെ നടത്തുകയുണ്ടായി. പാട്ടുകളൊടും സംഗീരങ്ങളൊടുംകൂടി കുറെ ്വരം, ചിലമൂപ്പച്ചന്മാർ ഇത്നിടയിൽതന്നെ സുറിയാനിപുസുകംതു രുന്നു അതിൽ ഉള്ള ഇപൊലെയും കഴികയുണ്ടായി. ഇതിൽ ഏതിനാണ ശക്ത്<sup>)</sup> എന്നു ഇനികുറിഞ്ഞുകൂടാ. മരണശേഷവും ശവസംസ്കാരത്തെല്ല ററി വളരെതക്മുണ്ടായി. പട്ടകാരെയും മേല്പട്ടകാരെയും അടകാന്നതി നുള്ള ക്രമം കൂറിച്ചാസുബാവായുടെ കയ്യിൽനിന്നു കിട്ടിടുണ്ടായിരുന്നുതു ജെനറതുവികാരിവരുത്തി, അതുപ്രകാരം നടത്തണമെന്നു ചിലരും ഒ ന്നാ പേണ്ടാ അതിൽ മരിച്ചവക്കുവെണ്ടിയുള്ള അപെക്ഷകളുംമററുംമുണ്ട അതുനവികരംനകാക്ഷപാടില്ലാ എന്നവേറെ ചിചന്ദര ഒടുക്കം നമ്മുടെതാ രകാധിപന്റെ സിദ്ധാന്തപ്രകാരം ഏതാണ്ടൊ ചില പേപ്പിടികൾ എ ല്ലാം കാണിച്ചു മനുമൂറുംചൊല്ലികൊണ്ടുചെന്നു അടകുംകഴിച്ചു എന്നുപ റഞ്ഞാരു കഴിഞ്ഞല്ലൊ 🚜 പ്രിയപത്രാധിപരവർകളെ നവീകരിച്ചു കരി ുമ്മിരിക്കുന്നവർ ഏല്ലാം അപ്രികാരംചെയ്യാതെ സാധുകാള കബളി**പ്പി** കാൻ എന്തിനാണ ചിലപ്രയോഗങ്ങൾ കഴിക്കുന്നതു.

നവീകരണതലവനു ഭീനം ആരംഭിച്ചപ്പൊൾതന്നെ പാതിജീവൻ പോയിരുന്നു. ഞങ്ങിനത്തഒരാൾ മരിച്ചതിനെറെ ഒഷം ഇത്രപ്രയാസ പ്രെട്ട് ഒടിച്ചുമടകി സാധാരണകസെരെൽപാടില്ലാഞ്ഞ ചാരുകസെരമേ ൽ വച്ചുകെട്ടിഇരുത്തിയതെന്തിനാണ കൈകളു ടെവിരലുകളം പിടിച്ചുഒ ടിച്ചു സ്ലീബായും വടിയും വച്ചുകെട്ടിയിട്ടു ആവശ്ര മെത്തായിരുന്നു. ഇത വളരെ ഉപദ്രവികാതെ കിടന്നപടുതിയിൽ അടക്കിയാൽ ആത്മദോഷം വല്ലതും വന്നുപോകമായിരുന്നോ. ശവത്തേ എടുത്തു മുടുബഹായിൽ നാ ലുവശത്തൊട്ടുംതിരിച്ചുതും നവീകരുന്നതലവന്റെറ ശവം കയ്യിൽംഎടുത്തു കൊണ്ടുത്തദേഹത്തിന്റെതായി ജെനറാൽവികാരി യാത്രചോദിച്ചുള്ളം എന്തിനായിരുന്നു. കൂടിയിരുന്നപട്ടകാർ ആശവത്തിനെറ കൈമുത്തി. എന്തിനായിരുന്നു കൂടിയിരുന്നപട്ടകാർ ആശവത്തിനെറ കൈമുത്തി. തൃ എന്ത്ര പ്രയാജനത്തിനാണ. അതുവെറും വിഗ്രഹാരാധനയല്ലായിരുന്നു. ഉതിച്ചാൽ പിന്നെ ഇതുവളരെ ബുദ്ധിമുട്ടം പ്രയാസവും ഈ വ മ്പന്മാർ സഹിച്ചത്തെന്നു. ഇതൊകെ ഈ കൂടർ നവീകരിച്ചല്ലായിരിക്കാം. എന്നാൽ ഇതിൽ വേറെ ഒരുവിശേഷാകൂടി കാണുന്നുണ്ട അവരവ ക്കുള്ള വർമരിച്ചാൽ കൂമായസംസ്താരാകഴിക്കണം. കോപുരെയും വട്ടമുക്കിലെയും വല്ലാച്ചായർമരിച്ചാറെ ബാവാകക്കിയിലെ ആച്ചന്മാർ തെട തുടെ ഒായ്യമരിച്ചാറെ ഇട്ടസ്ഥലം തെററിയിട്ട ആദ്യഹാ ഇപ്പൊഴുംവഴ കരണമായിരിക്കണമെന്നായിരിക്കാം.

ശവസംസ്കാരം കഴിഞ്ഞിട്ടു പള്ളിച്ചിൽകയറി ആല്പ്വം ജെന**ാ**ൽവി കാരി മരണമെ നിന്റെവ്യുച്ചുവിടെ പരാളമെ നിന്റെജയമെവിടെ എന്നു ജ്ളതിനെപ്പററി ഒരുപ്രസംഗംപറഞ്ഞു. അയിരൂരെകൊച്ചുച്ചൻസു വിശെഷനാഘത്തിനു നവീകരണതലവൻചെയ്യിട്ടുള്ള സഹായങ്ങളെ പ്പുററിയുംമററും ചുരുകത്തിരുപ്രസ്ഥാപിച്ചു. മൂന്നാമതു നമ്മുടെതാരകാ ധിപൻ നവീകരണത്തിന്റെ ഉത്ഭവംതുടങ്ങിയുള്ള ചരിത്രംപറഞ്ഞുതുട ങ്ങി, അതിൽ അബ്രാഹംമല്പാനെറേയും നവീകരണതലവസെർറ ക**ാ**രണ വരുടെയും ചരിത്രങ്ങൾപറത്തുംവച്ചു അതിൽഏല്ലാം പ്രയാസങ്ങളും ക പ്പുങ്ങളുംവന്നിരിക്കുന്നതു ഈദൈഹത്തിനാണെന്നുപ്രസ്ഥാപിച്ചെച്ചു അ തിനെതെളിയികാൻ ഒരു ഉദാഹരണംപറകയുണ്ടായി ഏരുകുറുകൻ ഒ രു വീട്ടിൽനിന്നു കോഴിയെപിടി<u>ച്</u>ചുകൊണ്ടുപൊയി, കോഴിയുടെ ഉടമ സ്ഥനു ആകുറുകനെകുയ്യിൽകിട്ടിയില്ലാ ആകുറുകുന്നെറകുത്തിനെ കയ്യിൽ കുട്ടി അവൻത്തകുറുകുന്നൊക്കുതിനൊട്ട് അവനെറക്കോഴിയെ മുമ്പികൊ ≖ഭുപൊയുിന്റെ അരിശംഎല്ലാംതീക്യില്ലയെ**ാ** നിശ്ചമമായിതീക്കും അ തുപൊചെയാണ ഇദ്ദെഹത്തിനുസംഭവിച്ചിടുള്ളതും പ്രിയപത്രാധിപ രവർകുളെ ഈ ഉദാഹരംനത്തിരുനിന്നു കുറുകുൻതന്റെ സ്വന്തമല്ലാത്ത കോഴിച്ചെ കട്ടുപിടിച്ചുഎന്നും അതിനുടമസ്ഥൻ കുറുകന്റെറകുഞ്ഞിനൊടു അരിശംതിത്തുഎന്നുമാണപറയുന്നതു. ഇതിരുകോഴി മലങ്കുസുറിയാനി സഭയും കുറുകൻ നവീകരംനതലവന്റെകാരണവ**നും കു**റുകന്റെറകുന്നു നവീകരംനതലവനും കോഴിയുടെളുടമസ്ഥന്മാൻ **നുറിയാ**നിസഭയുടെ സ്റ്റായമായ മേധാവികളുമാണെന്നു ഞക്കും അറിയാവുന്നതാണ. സത്ര്വ ത്തെമറച്ചുവെച്ചാരു ഇരികയില്ലല്ലൊ. താരകാധിപൻ തന്റെറപത്രത്തി ൽ വല്ലതുമൊക്കെ പറയുമെന്നിരുന്ന ാലും ഈസമയത്തു ഇവിടെ ആവി ധംപ്രയാഗികാഞ്ഞതിൽ ഞാൻ അത്വന്തംസത്തെഷിക്കുന്നു. ഈകോഴി യെ പലകറുകന്മാർ പിടികാൻവന്നിട്ടുണ്ടെങ്കിലും ഇതെവരെപിടിച്ചുതി ന്നുകളവാൻ ഒ**രു**കുറുകുന്നുംഒത്തിട്ടില്ലാ. അതുപൊലെതുന്നെനവീകരണ്*രു* ലവൻെറകാരണവൻ കുറുകനം നവീകരണതുലവനായ കുറുകൻകുഞ്ഞും ഈ കോഴിയെപിടിച്ചുതിന്മാൻ ആഗ്രഹിച്ചാറൊയുംപററിയില്ലാ നേരെ

മറിച്ചു അതിന്റെ ഉടമസ്ഥൻ അതിനുതകപ്രതിഫലം കൊടുത്തുഎന്നും അവർസമ്മതിക്കുന്നു. എന്നാൽ ഈകോഴിയുടെ ഉടമസ്ഥന്മാക്ക് വേറെ വലിയബലമൊന്നുമില്ലെങ്കിലും ദൈവസഹായമുള്ളതിനാൽ ഇനിയുംഎ ത്ര കുറുകന്മാരൊ കുത്തുങ്ങളെ ഉണ്ടായാലും ഈ കോഴിയെകൊണ്ടു പൊകുവാന ഒക്കുകയില്ലെന്നും എല്ലാവരും ഈ പ്രസംഗത്തിരുനിന്നത ന്നെ പഠിച്ചിരികെണ്ടതാണം.

എന്നും. സത്വമാദി.

#### മഹാന്മാന്മുടെ മനോഗത്ത്രുൾ.

മെത്രാച്ചുൻമരിച്ചുപോയി, അച്ചസഹികാൻപാടില്ലാത്ത ഒരു നഷ്ട മാണ എന്തുമെയ്യാം മരണംഒരുവനെയും ഒഴിച്ചുവിടുകയില്ലോ എംകി ലും ഇത്രപെട്ടെന്നും ഇതുപോലെയും മരിക്കുമെന്നു ഞാനിവിചാരിച്ചിന്ദ ന്നില്ലാ. സഭയിടപെട്ടകായ്പ്രമാകട്ടെ വേറെകായ്പ്രമാകട്ടെ ഒന്നിനെക്കൊ ണ്ടും പുറക്കുരം പോലും പഠവാനിടയാകാതെമര ചുതു എന്നെറഭാഗ്വദോ ഷമാണം ഇപ്പൊൾഫുല്ലാവരുഠകൂടി ഈ സ്ഥാനം ഞാൻ ഏൾക്കുണമെ ന്നുംപഠഞ്ഞാണ നിബ്ബുന്ധം ഇനിക്കിപ്പൊഴുള്ളതുതന്നെ നടത്തികൊണ്ടു പോകുവാൻപ്രയാസമാണ പിന്നെഞ്ഞാനെങ്ങനെ ഒരുസഭയെഭരിക്കും എന്നുതന്നുള്ള അവരുടെ വരുന്നും മറെറ്റുക്കുട്ടും വരുന്നും അവരുന്നു പുരുത്തിലുന്നു പുരുത്തിലുന്നു വരുന്നും വരുന്നു കാൾ അത്രകുറവില്ലാ, എല്ലാവരുംകൂടിഎന്നെതന്ന് ഉറപ്പിച്ചുവച്ചിരിക ത്രാണു. മദ്രാസിൽപൊയിപാറിച്ചുംവച്ചുവന്നതിൽപിന്നെ ഞാനെങ്ങും ത്രണ സഞ്ചരിച്ചിട്ടില്ലാ. പള്ളികൾ ഒന്നുംതന്നെ ഞാനറികയില്ലാ. ഒരു വേള ആസ്ഥാനംഏാറാലും നമ്പരിനുംമററും ഓടുന്നതും അതിനൊകെ സമാധാനം പറയുന്നതുമാരാണ, എന്നാരുത്തു രീരെപ്രയാസമാണ. അതുതന്നെയുമല്ലാ അദ്ദെഹത്തൊടു ആരാണഎതുകുന്നതു. ഇതുകൂടാതെ വേറെഒരുവിഷമമുണ്ടു, ഈ അച്ഛശാർഏല്ലാവത്യകൂടി കുരങ്ങിനെകളി. പ്രിക്കുന്നതുപോലെ എന്നെഇട്ടുവിഷമിപ്പിക്കും എല്ലാം ആലൊചിച്ചാറെ ഇനിക്കു ഈ സ്ഥാനം ഒരിക്കലുംവേണ്ടാ, എല്ലാവന്മംകൂടിപിടിച്ചു ചുവ പ്പുധരിപ്പിച്ചാൽ ഞാൻഎന്തുചെയ്യുന്നു, ഇനിക്കുഒന്നും അറിഞ്ഞുക്രട്ടാ. വ ല്ലയെ ഉപ്പുന്നു പ്രാത്യം പ്രാത്യം വേണമെന്നുള്ള വരെയും ആകുട്ടെ, മെത്രാസ്.coനം ഒഴിവുവന്നിട്ടുച്ചു. മികുവക്കാ അദ്ദെഹത്തിന്റെറസഹൊദ രാനെത്തെ ആകണമെന്നാണപക്കും. ആതുറവാട്ടിൽ ഇനിയുംആയാൽ ഞാത്രശുഭമല്ലാ- ഏന്നെത്തുകിയാതകൊള്ളാമെന്നും ചിലക് മോഹമുണ്ട. ഞാനാണ ആസ്ഥാനത്തിനു യോഗ്വൻ എന്നു മുംബാരികൽ മനൊരമ യും പ്രസ്ഥാപിച്ചിരുന്നുല്ലോ പുന്നുതന്നുയുമല്ലാ സാർവീന്യൂമുറനോകി യാലും എന്നെക്കാൾ വലിച്ചസ്ഥാനത്തിൽ ഇതിനഹന്ദാരാച്ചി തേരുദ് ണ്ടൊ എന്നുതോന്നുന്നില്ലാ. ഞാൻകല്ല്യാണംകഴിച്ചതാണെന്നു ചിലർ ഒ രാക്ഷെപ്പായുന്നുണ്ട്, അതിനെന്താണ് ബിഷൊപ്പന്മാക്കു രഭാമ്മമാനൂം മകളേഭുണ്ടപ്പൊ, എന്റെറഭായ്യ മരിച്ചപൊയിടു നാലത്തു കൊല്ലവുമായ ലൊ. പരദെശത്തും കല്പ്യാണംകേഴിച്ച മെത്രാന്മാർ ഉണ്ടായിട്ടുള്ളതായി അറിവുണ്ടല്ലൊ. അതിനാൻ ആത്രക്ഷെവാ അത്ര സ്വീകരികരകതല്ലാ,

പിന്നെഇനികൊരു അവദ്യം പിണത്തുപോയിട്ടുണ്ടു ഇരുപത്നായി രം ശ്രപാതന്നാരു ഞാൻ സ്ഥാനം ഏററുകൊള്ളാമെന്നു ക്ഷണിച്ചുപോ യിട്ടുണ്ടു അതുവേണ്ടിയില്ലായിരുന്നു പണംനുന്നതിനാണ അവസ്ഥ അല്ലെ നേടേണ്ടു എങ്കിലും കുറെപണം കൂടിയല്ലാതെ അവസ്ഥയ്ക്കു ഒക്കു നടപ്പാ ൻ പ്രയാസമാണ അതിനുരല്ലാലാ ഒരുരണ്ടായിരം ശ്രപാതന്നാൽ മതി ഞാൻഏററുകൊള്ളാമെന്നു പറയെഞ്ജയിരുന്നു, പറഞ്ഞില്ലെങ്കിൽ എന്താ ണ എൻെറയോ എത്പറയാതെ അവക്കു അറിയാവുന്നതാണല്ലൊ പട്ടാ ആക്കാകൊടുത്തില്ലെങ്കിലും ഇനിക്കു തരെകെടില്ലാ എന്നാരുപ്പുല്ലാം ഞാൻ തന്നെ ആയിരിക്കുമല്ലോ ഭരണം വല്ലവക്കാ കൊടുക്കുന്നുണ്ടെങ്കിൽ ഇനി കുതന്നെയാണതരെണ്ടു അതുകൊണ്ടു ശരിയായും ആരുംഎൻെറഅവ കാശത്തെ ഗണികാതിരികയില്ലാ നിശ്ചയം.

മെത്രാസ്ഥാനത്തെക്കുറിച്ചു പലരും പലവിധത്തിൽപറയുന്നു എന്നാൽ എൻറകായ്യം അതിലാരും പറയുന്നില്ലാ കല്വാണും കഴിച്ചവക്കു പടില്ലെന്നാണ മികപരുടെയും അഭിപ്രായം ഇതെരുക്കുന്നുംബന്ധം ബി ക്ഷെപ്രാരുംമററ്റം വിവാഹംകഴിച്ചിട്ടുള്ള തുകൊണ്ടു അവർസഭയെഭരി ക്കുന്നില്ലയോ. അവരൊളുംപരിഷ്ട്രാശ്യമ്മയായം ഇപ്പോൾലൊകത്തിൽ വല്ലടത്തുമുണ്ടോ, അവരെഅല്ലെ നാം കണ്ടുപഠികെണ്ടത്ത മറോല്ലാ കായ്യാങ്ങളിലും ആകാമെങ്കിൽ ഇതിൽപാടില്ലെ, അതുമാത്രവുമല്ലാ നവി കരണകാർ ആ ആക്ഷെപാപറയുന്നതു യോഗ്വമല്ലാ ത്രാണിയുള്ളവക്കു കൊടുക്കണം അാൻ ആസഭയുടെനാവായ ഒരുപത്രികയുടെ അധിപസ്ഥാനം നടത്തുന്നുണ്ടെല്ലോ, ഒരുപത്രംനടത്താവുന്ന പെറെപട്ടുകാർ സുറിയാ നികാരിൽത്രങ്ങളും ഞാൻ അവരുടെസംഘത്തിനെറെ സിക്രിട്ടറിയാണ ഒല്ലാ അതുവീചാരിച്ചാലും എന്നെകാൾ ഈ സ്ഥാനത്തിനവ്യെ കല്ലാണരകഴിച്ചു മെത്രാശാർവേണമെന്നു ഞാൻ വിലരൊടൊകെപറഞ്ഞിട്ടുന്നും കഴിച്ചു മെത്രാശാർവേണമെന്നു ഞാൻ വിലരൊടോകെപറഞ്ഞിട്ടുന്നോകഴിച്ചു മെത്രാശാർവേണമെന്നു അൻ വിലരൊടോകെപറഞ്ഞിട്ടുന്നും അളം കാണ്ടു പരിഷ്കാരപ്രിയതാരായ നവീകരണകാർ എന്നെ ഉപേക്ഷികയില്ലാ.

അയ്യൊ ഞാൻ മെത്രാച്ചനെ എത്രനാൾ സേവിച്ചതാണ ഞാൻ ക ല്വാണംകഴികാതെ പട്ട്മേറതും ഇതുമോഹിച്ചാണ ഇപ്പോൾ വെറെ ചിലർ ഇതാവരുന്ന ഏങ്കിലും എന്നെ കൊയ്യാ അലൊചികാതിര് ക്കുമോ ഞാൻ ഇൻസ്റ്റ് സ്ത്രൂഷനിൽപഠിച്ച സട്ടിഫികെററ്റവാങ്ങിയിരിക്കുന്നു. വേ റെപട്ടകാരിൽ ആക് ഇങ്ങനെകിട്ടിയിട്ടുണ്ടു സുറിയാനിയും ഞാൻ ധാരാ ഒം വശമാകിയിട്ടുണ്ടു പിന്നെമെത്രാച്ചനെർക്രടെനടന്നു ഭരണതന്ത്രങ്ങ ഒളാകെ ശിലിച്ചിട്ടുണ്ടു ചെറുപ്പകാക്കുവേണ്ടെ സ്ഥാനംകൊടുകാൻ പഴ യമനുഷ്യതെ ഇപ്പോൾ ഭരികാൻകൊള്ളുകയില്ലാ. അയിത്രരെകൊച്ചച്ചു അകാടുത്താരു ഇനിക്കുവഴകില്ലാ പക്ഷെങ്ങന്റെപെണ്ണുകെട്ടിപ്പൊയി ഇനിക്കു ഈ സ്ഥാനംകിട്ടിയില്ലെങ്കിൽ ഞാൻ കല്വാണം കഴികാതിരുന്ന ഇ വലിയഭോഷത്വാതന്നെ വരി എന്റെകായ്വത്തിനും ചില വാശികാർ കാങ്ങം സ്വായം നോക്യയാൽ എന്നെ ഉപേക്ഷികാൻപാടില്ലാ.

#### സ്തു.ചനകൾ

താരകാധിപൻ രായിട ചില സ്വ്വാസികളെപോലെ ജെടവള ത്തിയിരിക്കുന്ന ഒരു രുദ്രാക്കുദാലക്രടെധരിച്ചു തിരുവനന്തപുരത്തു കോ ട്രൂകത്തു പനിരുന്നാൽ വേറെ ക്രട്ടർകാണമായിരുന്നു. ഇതിൻെറകാര ണം രീരകിയതിൽ പട്ടം എന്നുപറഞ്ഞു തലയിൽ രോമംനിറുത്തുന്ന ഏ പ്രാടു അന്ത്രനന്നല്ലെന്നും പിന്നെസുറിയാനിപട്ടകാരുടെകൂട്ട തലചിരപ്പി കുന്നതു അത്രഭംഗിയല്ലെന്നും അതിനാത ജടവളത്തുന്നതാണന്നും അഭ്യെ ഹാംപറഞ്ഞതായികേട്ടു. ഇതുക്രടാതെ തലയ്ക്കുളക്കും അധികമായിപോയി രീക്കുന്നതിനാൽ ജെടവളത്തുന്നതാണന്നുംകേടും. ഏതായാലും താരകാധി പൻ പത്തുദിവസത്തെഎങ്കിലും നെല്ലികാരുളംവച്ചുകളിച്ചാൽകൊള്ളാം.

ബ: മലങ്കരുല്ലാന വട്ടശ്ശെരിത ഗീവറുഗീസു കത്തനാരവർകളെ കൊച്ചുകത്തനാരു എന്തനിന്ദാസ്ത ചകമായി താരകയിൽപ്പാഞ്ഞിരുന്നതു ഒട്ടുംമയ്യാദയായില്ലെന്നും അങ്ങനെചെയ്യുതെന്താണന്ത്രം ജെനറാൽവികാ റ്രി അദ്ദേഹത്തൊടുചോദിച്ചതിനാരു താനറിഞ്ഞില്ലെന്നും വേറെത്തുരൊ ചെയ്യുതാണെന്നും പാകയുണ്ടായിപൊയി. ഇതുപഞ്ചു ഒരുവള്ള കാരൻ പറഞ്ഞുതുപോലംരിക്കുന്നു ഇതാണൊ പത്രാധിപ്ധമ്മാ പത്രാധിപരു ടെ ചുമതലയറിയാവുന്നവർവേണം ആസ്ഥാനംവഹികാൻ.

സാലീസ'ബറിഎന്ന ജഗ്ലാന്തിലേമഹാട്ടവുകയുടെ ഉംഗ്ലീഷബിയോപ്പുത്തവർക്കു ഹാർഡിയൻ? പുന്നപത്രത്തിലേക്കുപ്പുയുട്ട അതിൽപ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയ ഒരുപ്പോന നത്തിൻറെറുരുഭാഗം താഴെചേക്കുന്നം സൂറിയാനിസഭയുടേ വിശ്വാസാചാരക്രമങ്ങളെ പരിഷ്ക്കാക്കുന്നതിനു അതിസാഹസപ്പെടുകയും ഉത്താഹിപ്പികയുംചെയ്യുന്ന യോഗ്യന്മാ അടക്രമാക്കുതുവഴി പ്രയോഗികേഷ്ടതാണന്നു വായനുക്കുവിധിക്കുടെ. ബിഷോപ്പ് പറയുന്നതു എന്തുന്നാൽ;

പ്രോശദ്യെയാന് വിവാരിക്കുന്നതും രോപചനങ്ങളുടെ പ്രത്യുക്കുന്നുത്താൽ വശുന്നതുമാ പരിശോപ്രവാരെ ആവശ്യപ്പെടുന്നുവെ ക്കളികപ്പെട്ടി ആശുടെപാപങ്ങളെ നിങ്ങൾവ പ്രോഹ്യമ്പാരെ ആവശ്യപ്പെടുന്നുവിക്കു ഇപ്പുകാരാപളംകൊകൊണ്ടുവർ കിഴക്കാ പടിഞ്ഞോറുംമുള്ള കാതോലികാധികുടുത്ത ശേഷംസഭമുടേത്തുചായ്യവാർ തങ്ങളുടെഅ പകാശദെന്നു വിവാരിക്കുന്നതും രോപചനങ്ങളുടെ പ്രത്യുക്കുക്ക് വിശോഗിപ്പുൻ പകാശദെന്നു വിവാരിക്കുന്നതും രോപചനങ്ങളുടെ പ്രത്യുക്കുക്ക് വിദ്യാശ്യ

നുക്കുന്നു വിസ്വസിക്കുന്നതു നീത്യായിട്ടുള്ളതാകുന്നു. യായോവരെറ്റീതികരിക്കുന്നും ശുന്നുനായുട്ടെന്നുമയാലെ വിചാരപ്പിലിയുള്ളവരും ഭക്തമാ അത്രമേല് വിധാനിക്കുന്നതു നീത്യായിട്ടുള്ളതാകുന്നും.

കോറെക്കുലമായിലും ശ്ലീഷസഭ പഴയസഭകളുടെങ്ങതെ വിശ്വാസങ്ങളും നടപടിക ളംധാരാഭം സ്വീകരിച്ചുവരുന്നതിനാലും ത്രുസഭയിൽംരം ഭേദഗതിയെ പാലിച്ചുവരുന്നു ബ്യേപ്പെന്മാരും പളകാരും അനേനികളും വയിച്ചും അവരുടെയുത്നം പ്രബലപ്പെട്ടുംവ രുന്നതിനാലും ഇംഗ്ലീഷസഭയും ദോമ്മാസഭയും പുടാതാമസിയാതെ തമ്മിൽവ്വത്രുന്നുരി ലൂടതെപ്പോള് ക്കാമെന്നുഭയപ്പെടിട്ട ത്രേച്ച് ഡീകൻ ഫാറൻ എന്നപണ്ഡിതൻ മായ്പ്പിടോ? കൊൻഠസോററിറിപ്പു? എന്നൊരു മാസികാപത്രത്തിലേക്കും ഭീഷ്മായരുരുപ്പസംഗം എ ഴൂതിഅയച്ചു പ്രസിലോചെയ്യി ച്ചിര്ക്കുന്നു. പട്ടത്വം, കുറ്റോനു, കമ്പസ്സാരം, പങ്ങിയിലെ ത്രേചാരങ്ങൾ ജപയെപ്പാറിഎല്ലാം പഴയസഭകളിൽഉജ്ജ വിശ്വാസാചാരങ്ങളാണശരി യായിട്ടുള്ളതെന്നും പ്രൊട്ടസ്തുന്തുകാർ ഈ പരക്കാരമായി ഘോരയുദ്ധം ഉടനെ തുടങ്ങെങ്ങതു ത്രേവശ്വമെന്നാണ പ്രസംഗത്തിൻറേതാലുവ്വം. അതിനെറത്തപ സാനത്തിൽ ഒരുഭീഷ്ദശനം പാഞ്ചിട്ടുള്ളതിനെ മാത്രം താഴെമേക്കുന്നു.

ുംഗെല്ടി ജ്യയ്യൂയ്യുള്ള അടയായ പോലെ കുതാനശ്യായുള്ള ഏറ്റെ പ്രതിനതല്യുള്ള എം ന

രന്നിരീകാനും. കായ്പ്ങാര് ഈ സഹിതിയിൽ ഇരിപ്പാൻ അനുവദിക്കാന്നപക്കാം നവീകര നേത്തിന്റെമളെശ്ശൂ • ഏളാഭാഗത്തും ഉപെക്കികയും ഒററികെ ടുകപ്പെടുകയും ചെയ്യു ന്നതായാൽ, ഇതുപതുവർഷത്തിനകത്തു അംഗ്ലീയാസഭപേരിൽ ഒഴികെ എച്ചാററിലൂരു ദോമോയായിപ്പൊകും പ

ഇരുപതെന്നുളാ ഇരുന്നുറുപ്പ്പെത്തിനകം സുറിയാനിസഭ ോമോയായുമായി യോജി. ച്ചെംകുമെന്നതിനു സംഗതിയിച്ചാത്തതിനാൽ, ഈ പാപപ്പെട്ടസഭയിൽ ഭിന്നതകൾം, ക്കാം ഇടത്തുടുകൾക്കും ഇടയാകാതെ തീകൊണ്ടു ഭധികാറായിരിക്കുന്ന സ്വന്തഭവന്നത്തെ. രക്ഷിപ്പാൻ ശ്രമികാതെ തിരുവച്ചായിൽനിന്നും മററും കണ്ടനായന്മാരെകൊണ്ടു അതു ദിതും എഴുതി അയപ്പികാതെ ഇരിപ്പാനം അതിനെ പ്രസിലപ്പെടുത്താതെ ഇരിപ്പാനും മിത്രത്തിനുതോന്നാത്തതു സ്വന്തസഭയൊടു കുറെകുറിനമാണുന്നും അങ്ങൾ ഇപ്പൊൾ കു പറയുന്നു.

പരിശുഭാവാരൊടുള്ള അഭപേഷം — കുൻറർപുരിയിലെയും വരൊകിലെയും ആ ബാൻസ്, ത്രൂഹാ, വെകുമ്പിൽഡ്, ഈ മമാപ്ട്ടവകുകളുടെ അംഗ്ല്യാബിഷൊപ്പമാ രുടെയും രാഷ്യാധികാരത്തിലും പാലനത്തിലും ജരിക്കുന്നുതായി "ചച്ച് എക സഹാന ഷ്ട്രൂൻ അസൊസിയെട്ടുൻ" എന്നാക്കു മഹൽസംഘം ബിലാത്തിയിൽളണ്ടു. ആസം ഘംവകയായി വളരെപുസൂകങ്ങളും ഒററുകടലാസുകളും അച്ചുടിച്ചുവിടുന്നതിൽ സണ്ണൂ സം. കൂടുകളുടെ ഉപയൊഗാത്തിനായി ഉണ്ടാകീടുട്ടേ ഒരുചെറുപുസ്സ് തത്തിൽ ഒരു ഇംഗ്ലീ ഷകീത്തന∙ഉണ്ടു. ത്തിന്റെരതജൂിമതാഴെ ചെക്കുന്നു. ⊹ദൈവസഹായ<mark>ത്തിനുറുമ്പാര്ക്</mark> നില്സുന്ന എപ്പ്രെഴും അനുഗ്രഹികും പുടുപരും മഹത്വപ്പെടുപരുമായ പരിശുദ്ധന്മാർ തു ലൊം ബലഹീനന്മാരായ ശിശുകളുടെ ഞരകത്തെ അവരുടെ അവസാനമിച്ചാത്ത അം, നാഗ്രഹങ്ങളുടെ ഇടയിൽ 3കേൾക്കുന്നു. അവർ എത്രത്താളം ഉദേവത്തൊടു തുടുത്തിരി ക്കുന്നുപൊ അന്രത്തൊളും അവരുടെസ്സേഹം എരിയുന്നു. ആകയാൽ മേലിന്നടുത്തപ്രകാ ശമുള്ള ലോകത്തിൽ നമുക്കു. എത്രസഹായികൾ ഉണ്ടു\_4 സൂറിയാവഴികാർ പരിശു.ഭലന്മാ! രൊടു അപ്പേക്ഷിക്കുന്നതു അഗപ്പിക്കും മററും സഫികാൻപാടില്ലാ. സ്വന്തസഭയിലെ ആ ച്ച്ബിക്കൊപ്പന്മാരും പ്രിക്ഷാപ്പന്മാരും അതു പഠിപ്പിക്കുന്നവിവരം അറിയുന്നുമില്ലാ. മി ത്രത്തിന്റെ തിരുവലായിലെ ഹിനൂഴലഖകനംഇതു അറിത്തിടിട്ടെങ്കിൽഇപ്പോൾ എക്ക് ല്ം അറിഞ്ഞുകൊളുളട്ടെ. ഇതിനും അദ്ദെഹത്തിനെറേസമാധാനം എതാണ**ന്നുകുട്ടുക്ക്** കുടെ. മേൽ ചേത്തകീത്തനം ഫവൂൻ മൂത്രസ് ററ മാസത്തിലെ ചെച്ചു ജന്റേലിട്ജ് ന്നേർം പുന്നുകാഴിൽഇണ്ടും.

പ്രശംസിക്കുന്നു ഉ.വിതരോ? ഇവ നിള്ചുക്കണ്യ മനസ്സോടെ ചിന്തിപ്പിൻ.

മലങ്കരസഭയിൽ അന്ത്യോഖ്യ രുടെ പ്രവേശനത്തൊട്ട പുവ്വവാക എല്ലാകാലത്തും പ്രപാരുത്തിന്നു. പന്നു എന്ന താരക ചെയ്യാടുക്കുടെ ചറയുന്നു എന്ന താരക ചെയ്യാടുക്കുടെ ചറയുന്നു താരകയിൽപല പ്രൊഴുക്കാണുന്ന സുറിയാനിപ്രാൽഥനകളും പെരുനാൾപടികയും പഞ്ചാഗകണക്കും ഇവ യെല്ലാം അന്ത്യോഖ്യകാരുടെ പുസൂക്കാങ്ങിൽനിന്നും പടിക്കുളിൽനിന്നും മാസകണക്കിൽനിന്നും പകൽ്തിയവയുമായികാണുന്നും പൊരുതുനിന്നുവർ അന്ത്യോഖ്യാകാരോട്ട മാത്രം അയല്ലാം കടം വാത്തിച്ച്ചാ വലിയ ആശ്രമ്പയ്യതന്നെ, മാർതോമ്മാശ്ലീമാ എല്ലിച്ചുവ കയിട്ടൊ പൊരുതുനിന്നു പിതാകന്മാർ ഉണ്ടാകിയവകയായിട്ടൊ ഒന്നും കാണുനിച്ചും. തരം നോക്യ മലങ്കര നുളുത്തുകയാർ ഉണ്ടായി അന്ത്യാഖ്യാകാർമാത്രമല്ലാ, നെസ്യോർകാരം ദോമ്മാകാരുകാരം കടെ ആശേഖരത്തിൽ ഉണ്ടായി അന്തരായി താരകപറയുന്നുമുണ്ടും തന്നിടും അവരിൽ ആരുടെയും പ്രാർഥനകളും പെരുന്നുകളും പെരുന്നുവടികയും പഞ്ചാംഗറും പൊരുത്തിനും അന്ത്യായിന്റെ അവരിൽ ആരുടെയും പ്രാർഥനകളും പെരുന്നുന്നും വേരുന്നുവരുന്നും പെരുത്തിനും അന്ത്യായിന്റെ അന്ത്യായി താരകപറയുന്നുമെന്നും വെന്നുന്നും വെന്നും പെരുത്തിനും അന്ത്യായിന്റെ അന്ത്യായിന്റെ പെരുത്തിനും വേരുന്നും പെരുത്തിനും അന്ത്യായിന്റെ അന്ത്യം വേരുത്തിനും വേരുത്തിനും വേരുത്തിനും വെരുത്തിനും വേരുത്തിനും വേരുന്നും പെരുത്തിനും വേരുത്തിനും വേരുത്തിനും വേരുത്തിനും വേരുത്തിനും വേരുത്തിനും വെരുത്തിനും വെരുത്തിനും വെരുത്തിനും വേരുത്തിനും വേരുത്തിനും വേരുത്തിനും വേരുത്തിനും വേരുത്തിനും വേരുത്തിന്റെ വേരുത്തിന്റെ വേരുത്തിനും വേരുത്തിന്റെത്തിനും വേരുത്തിന്റെത്തിനും വേരുത്തിന്റെത്തിന്റെത്തിനും വേരുത്തിനും വേരുത്തിന്റെത്തിന്റെത്തിന്റെത്തിന്റെത്തിന്റെത്തിന്റെത്തിന്റെത്തിന്റെത്തിന്റെത്തിന്റെത്തിന്റെത്തിന്റെത്തിന്റെത്തിന്റെത്തിന്റെത്തിന്റെത്തിന്റെത്തിന്റെത്തിന്റെത്തിന്റെത്തിന്റെത്തിന്റെത്ന്റെത്തിന്റെത്തിന്നും പുരുത്തിന്റെത്തിന്റെത്തിന്റെത്തിന്റെത്തിന്ന്റെത്തിന്റെത്തിന്റെത്തിന്റെത്തിന്റെത്തിന്റെത്തിന്റെത്തിന്റെത്തിന്റെത്തിന്റെത്തിന്റെത്തിന്റെത്തിന്റെത്തിന്റെത്തിന്റെത്തിന്റെത്തിന്റെത്തിന്റെത്തിന്റെത്തിന്റെത്തിന്റെത്തിന്റെത്തിന്റെത്തിന്റെത്തിന്റെത്തിന്റെത്തിന്റെത്തിന്റെത്തിന്റെത്തിന്റെത്തിന്റെത്തിന്റെത്തിന്ന് വേരുത്തിന്ന് വേരുത്തിന്റെത്തിന്റെത്തിന്നെത്തിന്റെത്തിന്റെത്ത

ുനിന്നു കാണ്ണവന്മാർ പകത്താത്തതു വിസ്തയം അച്ഛയൊ? എന്തിനു ഏറെപഠയുന്നു; ഇ തുപൊലെ ത്രയിരാലക്യും പഠഞ്ഞുകൊട്ടുത്താലും ശേരുമ്പുക്കാംപഠദുകയില്ലാന്നുജ്ജ മതി യായ ഒററ സമാധാനം താരക പഠിച്ചിട്ടുമ്മേതുകൊണ്ടു പ്രയോജനം ഉണ്ടാകയിട്ടു.

സാക്കിയിൻവെട്ട് — സ്വണ്ണം പൊതിഞ്ഞ കെറ്റബിക്കഴ്ന്ന പര്രിക്കിൽ എപ്ടെ യൊ പറഞ്ഞതുകെ ണ്ടു കൃപാസനവും കെറുബിക്യം മരമ്യുന്നു ത.തക പറഞ്ഞുതന്നിരി കുന്നു. സ്വണ്ണം പൊതിഞ്ഞ ഗച്ചെങ്കിൽ മുഴുവൻസ്വാണ്ണമായിരികളെ, പുന്നാൽയുന്നു. സ്വ ർണ്ണം കൊണ്ടുണ്ടാകപ്പെട്ട് വസൂവിൻമുന്നാക്ക് ദൈമപാത്തവന്ദികാമെക്കിൽ മരം കൊണ്ടു ബദാകുപ്പെട്ട് സ്തീബാമുന്നൽ മീടിക്കായെ വന്ദികുത്തെന്നുണ്ടോ.

മലയാളഭിത്രം ഗ്രവപ്പാൻ—സുറിയാനി മതെപേളഭശങ്ങളെ കുറിച്ചു മിത്രവും അംഗ്ലിയാ മതൊപദേശങ്ങളെകാറിച്ചു പത്രികയും മോലിൽ മുംപ്പനാ പരയത്തെന്നും ബം: ആച്ച്ഡീക് ൻ കെയിലിസായ്പ്പ അര ർക്കൂടെ ഉടമ്പടിയെപിശ്വസിച്ചു പത്രീക അടങ്ങിപാത്തിരിക്കുമ്പോർ ഒരു പ്രാമ്രിത്രെതായി മിത്രത്തിൽ കണ്ടുമേലനാ കരാർ ലംഘനത്തിൽ മശ്വെപ്പടത്താവുന്നതാണും എങ്കിലും തല്ലാലാ ചില സൂചക്കുള്ളതെ മാത്രം അങ്ങും മുപടിചായുന്നതാള്ള. മിത്രം ആദ്യകരാറിൽവിന്നു വിനുവത്തുവാൻ ഉറയ്ക്കുന്നുപത്തിരുടെ പത്രിക അനുകൂടെ വലിപ്പപ്പെട്ടത്തെങ്ങിയിരിക്കുന്നത്തിൽ ഒയുപ്പെട്ടെ ആവിവരം മുന്യുട്ടിഅറിയിച്ചുതെരണമെന്നു അപെക്കിക്കുന്നു. അ രാത്രക്ക പെരുമാറിയുകൊണ്ടു പഠിക്കാത്തവരെ മുഴുക്കെ പെരുമാറിതന്നെ പഠിപ്പിക്കാതിരിപ്പാൻ സൂറിയാനിസഭയ്ക്കെ പാടിച്ചാതെ വുന്നേക്കുമെന്നു തോന്നുന്നു.

# **ഒയറ്**ിാങ ഉപ്പെഴുപ്പാർ

പ്രതഹാതധുകാരെ വ്യാത്തുകുള്ളിയെ വിസ്ത്ര തലവാ ചുകരുത്താള് ക്ര ടികഴിഞ്ഞ സ്വാ ലകംപേത്രികയിൽ പ്രസ്ഥാവിച്ചിരുന്ന ലേഖനത്തിൽ ഇ- കുറുബാനയിലെ കണ്ടിപ്പിനെറശുശൃഷമൂലം ശരീരവുംരക്തവും അ ഇ- കുറുബാനയിലെ കണ്ടിപ്പിനെറശുശൃഷമൂലം ശരീരാവുംരക്തവും അ ത്തിൽനിന്നുമാത്രമൊ ജനത്തിനുകൊടുകേണമെന്നുള്ള പ്ലവ്സഭയുടെനി യമത്തെ ആക്ഷേപിക്കുന്ന നവീകരണകാർ തങ്ങൾ ജതാനസ്സാനപ്പെടു ത്തുന്ന ശിശുകൾക്കും രോഗികൾക്കും പാനപാര്രത്തിൽ നിന്നുമാത്രംകൊ ടുത്തുവരുന്ന വാസ്ഥവസംഗതിചെ വൃണ്ടികാണിച്ചു അമ്മുച്ചിയെ കുററം പഠമയണമെന്നു ഭാത്രംഘവങ്ങള്ള ത്രേസമയെൽം അവരുടെകണ്ണ് ക കിടക്കുന്ന വലിച്ചകോൽനിമിത്തം അവക്കുഭവിച്ചിരിക്കുന്ന നച്ചനസ്തുക്കുക റവിനെയും വെളിപ്പെടുത്തിയപ്പോൾ ംരംകഴിഞ്ഞലകംതാരകയിത് അ ങ്ങനെഒരുനടപ്പു മലങ്കരെസഭയിരു ഇല്ലാത്ത്യം ഇതുപതിവായ കള വാം ആ കുന്നു എന്നു ആരാണ്ടോടുപറയുന്നു ഭാവത്തിൽ ഒരു അസ്ത്വങ്ങിക നിവുപറഞ്ഞുംവച്ചുകാലുമാറാൻഭാവിക്കുന്നു. എന്നാൽഞ**ാ**ൻപറഞ്ഞിട്ടുള വാഗ്യാനയു ഉലുജയെ ഉള്ള എല്ലാ സുറിയാനി ക്രിസ്വാധികൾക്കാ പ്രമ്യ ഷബോധം ഉള്ളതാകകൊണ്ടും അഭിനാരു നവീകരംനസഭയിചെ നയ്<mark>ടാത്ന</mark>ൻദത്താങ്ങം യാക്കേമിടെ ശം അഥതിരുപ്പുക്കുന്ന് വ്യത്യിബ രാച്ചരിക്കും എന്നു നല്ലാറുപ്പുള്ളതുകൊണ്ടും ഇതുസംബസ്ഥമാച്ചി ഞാൻ അധികംഒന്നും പ്രസ്ഥാപിക്കുന്നില്ലാ. എങ്കിലും ദ്രവ്വാഗ്രഹംഗഭാധരിച്ചു കട്ടിധചാംശ്വധം(ന് ഗുന്നുട്ടി കുള്ള സമിയോയ നീടായുടെട്ടിട്ട സവുഴുമ് ണം ഉണ്ടായിഎന്നുള്ള "ലോമ്മതിനെറ് ൫ാഠപ്പകം അരകയിലെ സാക്കി പത്രത്തിനെറതെളിവിനു താരകയുടെങ്ങമൊഴികൂടെ ജാവശ്രാപ്പെട്ടിരി കുടെ മലകരസഭയ്ക്കുനവീനമായി ഉദിച്ചിരിക്കുന്ന പക്രനക്ഷത്രത്തി നെറ വേഷടീപാധാരണം വെളിപ്പെടുവാനുള്ള കാലംസമീപമായി എ

ന്നുതോന്നുകകൊണ്ടും താരകയൊടുഒരു ചോദ്വ്വാ ചോദിച്ചുകൊള്ളുന്നു. ന വീകരണകാറ പ്രതാനസ്സനപ്പെടുത്തുന്ന ശിഗുകൾക്കു ശും കുറുബാനകൊ ടുകപതിവുണ്ടൊ? ഉണ്ടെങ്കിൽകാസായിൽനിന്നും പീലാസായിൽനിന്നുo പ്രത്വേകം പ്രത്വേകം കൊടുക്കുന്നുണ്ടൊ. ദുജിമറോച്ചുപറയുന്ന പതിവു ജ്ജ ദുർലക്കുണംവെടിഞ്ഞു. അടുത്തലകം താരകയിൽതന്നെ മറുപടിപറ ഞ്ഞുകാണൂൻആഗ്രഹിക്കുന്നു. ശേഷം ആവശ്രാപോലെ തുടരും. മീം.

തെററുകൂടാത്തചിലമാർപാപ്പാമാർ.

ളപദേശംസംബംസിട്ട ചെയ്യുന്ന ത്രാമാനങ്ങളിൽ പാപ്പായ്ക്കുതാറുവരുവാൻ പാടില്ലന്നു റൊയാസയപാത്തികാൻ സൂനാദോസിൽസ്ഥിരപ്പെടുത്തുകയും റൊമ്മാകാര്യത്തെന്നെവിശ്വസികയും ചൊയ്യുന്നു. അവര്യപ്പികെയുള്ള എല്ലാക്രിസ്വ നികളും ഈ ഉപദേശത്തെ വെടുക്കുന്നു. ജഡംധരിച്ചപരിൽ യോശുമിശി ഹാദരെവേറും ത്രേ പാപത്തിൽറിന്നു സ്വാതന്ത്രിപ്പെടുവർ ജല്ലന്നു വുദയപൂവ് പിശ്വസിക്കുന്നവക്ക് പാപ്പുതയ അട്ടത്തു തെക്കാറിച്ചും തൊററികൂടാഎന്നുപറവാൻ പാടില്ല.

ത് പ്രൊസ്ഥോലകാലത്ത് അപ്രോടുസാവാസം ചെയ്യ ആളുകൾ വെദ്വന്നുക ങ്ങളുടെ വ്യാഖ്യാനത്ഥലെ തൊറായിധരിച്ചിടുണ്ടു. "ഇത്രുകാരംതന്നെ അങ്ങളുടെ ത്രിയസര്യോദരനായ പൌല്യസും തനിക്കുനൽകപ്പെട്ട ബുദ്ധിയുകാരം റിഞ്ഞൾക്കും അ പ്രകാരം തന്നെങ്ങവെൻറെ പ്രചാര്യലേഖനത്തുകിലും ഇവയെക്കുറിച്ചപ്പാത്തുകൊണ്ടു എഴു തിയിരിക്കുന്നു അപയിൽഅറിപാൻ പ്രയാസവുള്ള ചിലകായ്യ്ങ്ങൾ ഉണ്ടു. പഠിപ്പിലുത്ത വരും സുഥിരമിച്ചാത്തവരും ശേഷംശുവദ്ധാകൃത്തായ പ്രചാലത്തെന്നുവേശയും തങ്ങ ടുടെസ്വന്തനാശത്തിനായി കൊടികുമയുന്നു? (വ പത്രൊ. സ. ക്രൂപന്തും) സാധാരണ പ്രനം മാത്രമല്ല അപ്രസോലന്ദ്രം കൂടെതൊറിയിടുള്ളതായി നാം വായിക്കുന്നും പി ന്നെപത്രൊസ് അന്ത്രോഖ്യായിലേക്കു വന്നപ്പോൾ അവൻശാസികപ്പെടുപാനുള്ളവന്നുവെയി വൈയുള്ളയുവരുയ പിറ്റുള്ളനുതുകൊണ്ടു പ്രധാനഅപ്പോണ്യോലുന്നു ശാസിപ്പാൻ ധൈയുള്ള പെല്യസും ഒരിക്കൽ രോക്ടുകിൽ അക്കുപ്പൂള് (നടപ്പ വും. വും മുതൽ വരു വരെ) അതിനാൽതൊററിപ്പൊക്ഷാൻ പാടിച്ചാത്തവർ ആരുമിജന്നു പ്രതൃഷമാ തെല്ലോ.

കുന്നാൽനഗീകരണ നാവായതാരകപതിവായി വായിച്ചാൽ തോറിച്ചായ്മ എന്ന പെമ്മാളപദേശം അപ്പ്രതിച്ചിരിക്കുന്നതായി കാണാം, പാപൂ യസംബന്ധിച്ചട ത്തൊഭം ആളപദേശം പാപമാണന്നുതവരം പറയും, കുങ്കിലുംനപ്കരണകം ക് വെദ പാകൃങ്ങള്ടെ പൃഖ്യാനത്ഷുലിലാകുടെ ഉപദേശസത്യത്തിലാകുടെ, മരിത്രവിക്യത്തുള് ലാകുടെ അവരുടെ രേഭിപ്രാത്സം തൊറിക്കുടാത്തവയാണന്നു വിചാരിക്കുന്നപ്രകാരം ദിദ്ദാക്കിണ്യമനസോദേ താരകുമയിക്കുന്നവക്കുമനസിലാകും.

ഇവർചരിത്രങ്ങിലൊ പാരമ്പച്ച്കാളിലോ ഭക്ട് കോപ്പോലും ലച്ചാത്തകഥക െ പറയുമ്പോൾ അവവെളിപാടുപോലെ നിഷ്ടു കേങ്ങളായ് വ്യവനരിച്ചു കൊങ്ങളും. ഇ ധർ തങ്ങളുടെ വെ ഒപ്പാഖ്യാനത്തുടെ ക്കുറിച്ചു പറയുമ്പോൾ "ദൈവാത്മാവിന്റെ? ന ഹായത്താൽം വായിച്ചപ്പുനിച്ചുവർ എന്നുവ ശം സിച്ചുകൊള്ളുന്നു. ഇവർ തങ്ങളുടെ അറി വിനെക്കുറിച്ചു പറയുമ്പോൾ "ഭേവദം നന്നായിധാരണേളളുടെ ർവ് എന്നു ഡംഭ്ര പറഞ്ഞു കൊള്ളുന്നു. ഇവർ ത്രേദാം ഉരിച്ചിട്ടം ഹാരൊൽ ജീവിച്ചിരുന്നു എന്നു പൊട്ടുമാക്കും അറി യാവുന്നത്തു ബലാങ്ങളെ എഴുന്നെള്ളി കുമ്പോൾ "ഭേനർവഴികാണിച്ചുകൊട്ടുക്കുകയാണുന്നു അവള്ളതിപറഞ്ഞു കോളുന്നു. ഇവർ സഭാചരിത്രങ്ങളുക്കുറിച്ചു പറയുമെയാൾ സൂറിയം. നിളപദേശങ്ങളും മററ്റും ഒരു പരന്നുത്തിൽ നുഴഞ്ഞുകയുന്നുതു സാന്തകണ്ണാൽകുള്ള ഇപോലെ നടിക്കുന്നു. അതിനുമുമ്പിലത്തെചരിത്രം മററുവല്ലവരും പറഞ്ഞാൽ അതുടര ററിപ്പോയിയുന്നും തെററിച്ചായമ ഇപക്കമാത്രം അട്ടിപ്പൊന്നെന്നും വന്യുഭാവിക്കുന്നു. ഇ വർ പ്രധാനപുരോഹിതനെ അന്നുള്ളവാക്കുകൾ പറഞ്ഞ്യാൽ അയ്യന്നീതിയും; മറദുപല്ലവുരം ഒക്കാതെവല്ലതും പറഞ്ഞുപൊയാൽ മഹാപ്പുമായുമാനുന്നുള്ള ഭാപത്തിക്കുന്നു. ഇവർ ഉത്തരം മുടുമ്പോൾ അതു അപക്കു ജയമാണുന്നുള്ള നോട്ടുത്രു മെൽ ശേരുചുക്യം ഇല്ലന്നു ഡിക്കപറഞ്ഞുകൊള്ളുന്നു. പരസ്വം

സുറിയാനിമതോപദാശപാലനം എന്നൊരുപുതിയപുനുകം ഇ പ്രൊർത്യാറായിരിക്കുന്നം- ഇതിൽ സുറിയാനി മതോപദാശങ്ങളിൽ അന്തുന്മാർ ആക്ഷേപിച്ചുവരുന്ന ഉപദേശങ്ങളെ വേദംകൊണ്ടാ ച രിത്രാകൊണ്ടും തക്കാരുടെ സമ്മതരെഖകൾകൊണ്ടാ തെളിയിച്ചിരി കുന്നം- അഞ്ച പ്രമാഗ്ഗദാ തഫാ ൻമാഗ്ഗദാ ആവശ്വപ്പെടുന്നവർ അതി നുള്ള ചിലവുംശയ മൃതരണം- മലയാള വിനൊദിന്ന മനൊരുമ രാ യോ പ്രീസുകളിലും പരുമലസ മ്മനാരിയിലും മുളന്ത്രത്തിൽ മാർത്താമ്മാ വികുളിലും കുന്ദാകളെങ്ങരെ പി. കെ. ഇട്ടിമാത്തുവിനൊറ പക്കലും വി കോനുന്നും വില രൂപാ ക്. അധികം വാശുന്നവക്ക് ന്വായമായ കമ്മി

കളിവടകാക് പത്തിനു ഒന്നുമയും രോകും..ിലയും പത്തിനുരണ്ടും മീത്രം കമാമീയും സ കൊടുക്കുന്നതായുന്നു.

പ്രവീധുന്ന് ടെ അലനുക്കി വിത്രത്തിലെ വിത്രത്തിലുള്ള വിത്രത്യത്തിന്റെ പ്രവിശ്രാവിക്കുന്നു പ്രവിശ്രാവിക്കുന്നു വിതരിക്കുന്നു വിതരിക്കുന്നു.

| നമ്പ്ര       |                                                | യുട്ടിം:         | ് ത്ര.       | വ. ക                  | ാളം         |
|--------------|------------------------------------------------|------------------|--------------|-----------------------|-------------|
| ന്മാര ബ      | ് പ്ലാ വിതും യാഭ്രേക്കാവെ കുവന്താന             | ಹಾಬ್ಬುಹಿಕುಂೆ     | دعم          | -മന്ദ                 | 04          |
| ന ഫി         | ്യാ് യാ യജതം, ജാള് ദ്രോസധ്യാശ്                 | £2J              | مے           | 50 10°                |             |
| (ir 5 cg)    | കാ കാ വാത്രമാനത്തുമെത്താണ് - saisa             | <i>=</i> ):      | 144          | tota,                 | 79          |
| _റന്ന        | പോ കണ്ണുള്ളവിരപ്പൽപ്രജ്ജിയോഗം,                 | کی               | حے           | 'ٿ، ۾ ,               | 2.5         |
| ധകര-         | രാ തു നെട്ടിയിൽതൊള്ളസ                          | 57               | ج,           | ۴، دب                 | • 1         |
| @ -12 C      | ബ. ചാതാനാൻപല്ടിയൊഗം.                           |                  | ہے           | جد 120                | 07          |
| താനു കും     | രാ രാ കോയിപ്രത്തിയയുടു                         | ടി               | ھ            | ۔ءا: مے               | (J          |
| തന സ്വ       | ബ പെയുളാള പെട്ടയിയുന്നാറി                      |                  | ہے           | خ. وے                 | 27          |
| ത്നൂം) -     | െ ബു. പൂരാപൂളുളിൽപ്ത്തൻപ് ളിൽയാഭത              | ാധാകരത <b>നാ</b> | مہ ف         | ے کے                  | 0H          |
| പോച്ച        | ബൂ പെന്നു ടൂപള്ളിയോഗം.                         |                  | ھے           | نن نعي                | 99.         |
| MO CID_      | ംസ_ കരുപാറദാപ്യുളിയോഗം                         |                  | ھے           | ال هے                 | 9,          |
| <b>م بہ</b>  | രാ ്രോ പോട്ടിയുട്ടോ രോ                         | ടി               | ھے           | • •                   | 22.5        |
| ພຸລຕນ _      | සෝ ලත්ත්රජි පැණැලක co.                         |                  | جم           | ⇔'⇔                   | . ورد       |
| ക്യയ്        | രാ. രാ. താശിയിൽകൊച്ചുഷത്ത                      | ᆁ                | عے           | نق بعہ                | 0.1         |
| ന_ദ്ദി_      | രാൂരാൂ ചാത്തങ്കരിചാകൊ                          | ടി               | حم           | ند مے                 | 33          |
| വ്വധി        | ലേ പീയപരത്തപങ്ങിയോഗം                           | ടി               | مع           | *                     | 27          |
| നു. ആം       | രാ, രാ, തെവർകാഴിചാടകം                          | ടി               | م            | , OR                  | 77          |
| നു എന്ന      | രാൂരാ കൊട്ടിമിയിൽ                              | ലു               | 5.5          | က္                    | ۵۳,         |
| ന്ഷനുവം      | നാ നാ മൂടുനിക്കു <b>രുന്ന</b> ത് ഇളി ഒയരാ.     | ട്ടി             | م            | കവ                    | 07          |
| നുന്നും) -   | രാ, രാ, പുത്തുപുള്ളിൽഗ്!വാഗ്സ                  | ടി               | ھے           | <b>₽</b>              | 59          |
| m 6)0-       | ം വ_ തലവടികിഴകൊകുതെപ <i>ള</i> ളിദയോ            | رن<br>در         | ج            | ده هم                 | 23          |
| നുകൂപ-       | ബ" കായിമതൃകാളങ്കും 📆 ന                         | ടി               | مے           | ھن مے<br>∙۔           | 10          |
| 029 a        | യുറ് തിളതാ. എയുക്കാന് വാധ                      | ് ല              | م, م         | الاهم.                | 29          |
| നാന്താമൂ     | പ് യലയയെട്ടാനുനടത്തെയുന്നു                     | സ്വാഹ്യമാമു      | مے میں       | <sup>بھ</sup> م       | <b>37</b> 1 |
| ന്മ ൻ.പ്     | രാ തു അരികപ്രത്തകൊടുകത്ത                       | 51               | ھے           | الانه <u>م</u> م      | 22          |
| 1208         | രാ, രാ, തരകൻപീടിൽചെറിയാൻ                       | ല്               | 55           | σ <sub>61</sub>       | 77          |
| വഹ <b>ം</b>  | രാൂരാൂ പ്ടികയിൽമാത്തന                          | ല്]              | جم           | بن.ئ                  | 22,         |
| 02 July 10 2 | രാൂ രാൂ പുഷിനില്ലൂ <b>ന്നേൽ</b> ക്കോശി         | ടി               | ھم           | ന                     | dì.         |
| സാഭാഹ്       | യാ <sup>*</sup> ശാ് ശേധനാദ്രീച്ചടാ <b>ദ</b> ്വ | ട്ടി             | مے           | به: عہ                |             |
| acar.        | ബ_ തൈയ കോളകത്തനാർ                              | ളി               | مے           | നൂ.                   | 0.4         |
| െ_           | രാ_ രാ _ മഞ്ചയിൽമത്തായിമുനുസിപ്പ               | s,               | تم           | കന                    | വീ          |
| െൻ_          | രാ. രാ. കാഗമിയുകൊരിതെലുടി                      | ലി               | ھے           | ۔™ مے<br>د            | إلى         |
| പ്പ          | രാ_രാ.ചരിപ്പിൽചി <b>േ</b> ത്യാണി               | <u>5</u> ]       |              | പുരുത്തു.<br>പുരുത്തു | 27]         |
| -            | പി_                                            | 824 記さ           | <u>a-</u> j- | മാമുന്നു ജ            | D . : 2     |

# ജലാ**ക**ന (ഉടവകുപ്തികെ. പോത്രേക വലവാവരം,

|                         | (භ :≣ aන           | (B) 10 | మాడ్రి |
|-------------------------|--------------------|--------|--------|
| ഒരു കൊ <b>ു</b> ംത്തേകു |                    | en?    | CLLO   |
| ം ാറ പ്രത്രിക്ഷ         |                    | • ;    | لي:    |
|                         | ചെയയില് അം.        |        |        |
| െയ്തു. പ്രാവശ്വാത്രേക്ക | വരി ഒന്നിന         | , ,    | ~ე.    |
| ാനുവെ ഏക്കു പ്രാവശ്ര    | <b>താ</b> രംഗകാര ട | ÷ %    | دى دى  |

# NOTICE

പാത്രിക സംബാസ് 20 v. സകല പ്യമുത്തുകളാ ഭാവനങ്ങളും പ ണം ഭാവകുന്നതും കോളവത്തു സൂറിയാന. അച്ചിട്ട് പ്രോ ദാനേഷക്ഷം അ പോരാസം വച്ചി അയക്കേണ്ടതാകുന്നു.

ചുതിക കൈച്ചോറുന്നവർ ൂൻക്രായി വേനി അടയ്ക്കോക നോ. പത്രവർ) അഞ്ചാൻസ്റ്റാമ്പായൊ തപ്ഥാത്യ്യാമ്പായോ അച്ചപ്പാലും ഉതിതാവും. എന്നാൽത്രുപാ ഒന്നുക്കു ഒരു അണ ഡിസ്ട്രക്കുൻറ വകവ പ്രത്യേശയതാകുന്നു.

പരസ്ത്രാം.

കോട്ടയത്തു സിമ്മനാറിയിൽ മാറ്റ് ശോമ്മാസ് അച്ഛുക്കളം വക എ ലൂവേകപുസൂക്ക്കളും ബുക്കുഡില്ലൊത്തുയി വിയുന്നതിന താലെപേരുവി വരം പറയുന്ന ആളുകശവശം എല്ലിച്ചിരിക്കുന്നതിനാനു ആവശ്യപ്രെച്ചു ന്നവർത്തുവക സ്ഥലങ്ങളിൽ അപോക്കിച്ചാത കിട്ടുന്നതാകുന്നു.

പാന്ധാക്കടെ - - - ദിം ശ്രീ- മലക്കുന്നു കോനാട്ട മാത്താർ ക ശ്രവർക്കും

ക്**രമായാടെ തെയുള്ള പ്രത്യാത്തിലെട്ടാവാര്ക്കാ** . നിഷനമായ നേട്ടം

് വിഷൂപുട്ടികുടിക്കുന്നത്ത് ഒരുകൊക്കുട്ട ഒരുകുന്നു

ധ ഷൂപട്ടി കടിച്ചാത എഴിലെന്നത്തിനക്കാള് ഇള് കള് ഞിന്നു റോത സേവിച്ച മൂന്നാഭിവസത്തെപ്യൂട്ടെ പുടുത്താത വിഷാനിങ്ങുന്നതാ കുറാ. ഇളിക സേവികേണ്ടും ക്രമാപും വേശ്യത്താത വിഷാനിങ്ങുന്നതാ ചെറുകൂടി കിടുന്നതാകുന്നം ക്രമാച്ചിക്കുന്ന പ്രമുഹ നാ സ മ്മനാരിയിൽ വരുത്തിട്ടുന്നു ഇളികാനാവും വിടത്രുംവാ കാതം. അവേളിയുള്ളവർരാത്തികൊള്ളവാൻ ഇതിനാരുത്തിച്ചുകൊള്ളുന്ന

# MARTHOMAS PRESS KOTTAYAM

പുസുകം വ

**0**₩**0** 

ലകം ൻ

നവ്യായ സാധ്യാ കുറി വാ ക

#### മലകര

# ഇടവക പത്രിക

· 代学》(《学学·

മാസംതോറും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു.



നമ്മുടെ കുന്താവായ യോളതിന്യൂവിന്റൊ കുരിശി കല്ലാതെ പുകഴ്ച ചെട്ടാൻ നാംഗതി വരുത്തു. (മാക പൌലുസം.)

സംഗതിവിവരങ്ങൾ.

പുറം പ്രത്യേകപരസ്വം. നുവും ഒരു കല്പന ടി. സൂറിയാനി പട്ടകാരുടെ പഠിത്വം നു വ ന്നൃ നവീകരണ തെററു യ്ട് വ സുറിയാനി മതോപദേശപാചനം ന വൻ ഒരു പോർവുളി ന്ധായ പരിശുദ്ധന്മാരെക്കുറിച്ചു  $: m_m$ ഒരു വിധി നുനുന സ്തുചനകൾ ടി-തെററുകൂടാത്തെ ചിലമാർപാപ്പാമാർ (തുടച്ച) നുനുന ഒരു സത്വലംഘനം mmo

Mar Thomas Press Cottayom

# **ADVERTISEMENTS**

മാർ തൊമാനു അച്ചുകൂട്ടത്തിൽ വിലാനുള്ളപുനുകങ്ങൾകായ വിവരം.

| വില                                         | යාකු∘ |
|---------------------------------------------|-------|
| ഫ വൈള്വമാലിക എന്ന ശികിത്സപുന്യകം രൂപാ ഫ     | 0     |
| വ മുഴുവൻ നമസ്കാരക്രമം                       | ഫന്   |
| നു. നിത്ര്വനമസൂ <b>ാ</b> രക്രമം             | ് ൻ   |
| രം നോമ്പിന്റെ നമസ്കാരക്രമം                  | 9     |
| இ മോമാ മേലധികാരം The Roman Supremacy        | 9     |
| ന്ന് രതസംഗതികൾ.                             | ø     |
| o) ബിക്കുകമ്മിട്ടി വക രണ്ടാംപാാം.           | ന_    |
| വ് കണങ്ങപുസുകം                              | Q.,   |
| ൻ കുബാനക്രമം                                | ج     |
| ഫഠ കുട്ടികൾ അഭ്രൃസികേണ്ട സുശിലങ്ങൾ          | _     |
| 0.0 0000 4 01000 000                        | حم    |
| ഫുക ഒന്നാം ചോള്വോത്തരം                      | ے     |
| ഫവ ശു: പത്രോസിനെറ സിംഹാസനം                  | ങ്ങ   |
| ന്ധ പ്രധാരം (ചരിച്ചുള്ളിയ ദാവ്യദ്യയയാര് വഴ) | 40    |
| പ്രം ക്രിഹ്യീച കിത്തനം                      | •     |
|                                             | C     |

ഒക്സലിയറി ബൈബിൾ സൊസൈററി മെമ്മോറിചൽ ഹോൾ.

ലിയമുളുപേം ര—ാതതാളുടെ അധികരസംഘസ ആണ്ട് നയപ്പ വേധഭയാലെ ഉദ്രാസം. ഫവ് ആവസ്ത് എവ്യ മേയാലെ തായില് നയപ്പ വെധഭയാടെ ചസാനിക്കുന്നുതാകയാൽ വഷ്ട്രാത്തര അപ്രോക്ഷേക്കുക്കു യോഗ്യദായസമയാലുതു ആക , ഞെഞ്ജുറെടെ ചാരിധ്രതിനെറെയും പേലേയുടെയും എതാനും വിപരങ്ങേജാവിതു

മദ്രാസം സൊസൈററി എന്നതു ലേ ക്വാപന അംഗോപാംഗമായ ലണ്ടനിലേ ിത്തീഷ' അനു; ഭേദശ ബൈബിൾ സെട്സ്ററിയുടെ ഒരുഭാഗമാകുന്നു. ശേമഹാ ാടുടെസാറ്റിയുട്ടെ ശ്രീസഡെണ്ടു ലോ ർഡ ഹാറൌബിയും ഉപശ്രീസിഡെണ്ടു കാനുറ ചുരി ആച്ച്ബിഷോപ്പ തിരുമന് സ്ലൂകൊണ്ടു, ശാഷ്ടാസമകളിലെയും മററ്റബിഷോപ്പനുാ ്ധധാനനാരായ പട്ടകാരും ആര്യമനികളും ആകുന്നു. വിശുഭധവേദം ആണ്ടുതോറും ാറിൽപരം ഭാഷകുളിൽ പ്രസിദ്ധംചെയ°കയും നാല്പ്രതുലക്കാം അമ്പത്തലക്കാവ ം.തികൾ ചിലവാകയും ചെയ്യുന്നു. അതിന്റെവരവുദ്യവനും സൌജറൂദാനങ്ങളി ിന്നു ആകുന്നു. സാധാരണ പ്രതികൾ എട്ടാദിക്കുകളിലേയും പാവഴപ്പുളവക്കാം കിടിട്ടേ മെന്നുകരുതിചിലപിൽക്കാത്ത വിലയ്ക്കു വില്ലൂന്നു. സൊസൈററിക്കു വലുതുംവ്വാപ മറി വരുന്നതുമായ അത് നെറെ ആവശ്യങ്ങൾക്കായിടു സഹായിപ്പാൻ വേണ്ടിത്തുണ്ടു ുറും വതാഠാ പവൻകൂടുതലായിളണ്ട 🦫 ചാടിയിരിക്കുന്നു.

് മഭാംഗം, ക്ക്ടതല് ഇയന് ത്യ ചേയോ നല്ചായുന്നു. ഒഭ്രാഗം, ബ്യയോട് ചിയുമ ുകൊണ്ടു അതിന്റെ പ്രസിഡെണ്ടാകുന്നു കഴിഞ്ഞയാണ്ടിൽ പതിനായിരം പ്രതിക ്രെ പിരിറുണ്ടു. പാവപ്പെട്ട നാടുക്കിസ്ത്യാനികഗക്ക ചിലവിൽ പാതിവിലയ ക്കുകൊ ഉവരുന്നു. ഏകദേശം അറ്റപച്ചു ഡിപ്ലോ കേശ ഉശനാട്ടുകളിൽനടത്തപ്പെടുന്നു അൻവ ്ടാ കോൽപോട്ട്യവാശം വേലചെയ്യുന്നു. ഒദോയ്യി ഇനാസ് ററ്ററ്റ് എന്നായി സൌ ്ദാധങ്ങളും ചെയ്യുന്നു ദുരമേദശങ്ങളിൽ പാപ്പികാരായ തെകൊളിൽ സ്വായിലെനാള ദ ക്രമമായപുസൂക്ങാശ് കിടത്തുക എല്ലാടുക്ൾ ചെയ്യിടുണ്ടു. പുതിയപ്പതിയസ്ഥല ടെ പുറ്റെടുത്തുന്നതിനു കൂടെങ്ങപോക്കുക്കും വരുന്നു.

. മിഷ്യനറി സൊസൈററികാർ തത്ജിടേ ഔദാമ്മുകടമകടെ േരം ഒക്ലലിയറികാ ന്ത്രേയുന്നു അവരുടെ സനായം കൂടാതെ ഇവരുടെ പ്രേലക്ക് നടത്തുവാൻ ഭി

യുട്ടി എന്നു പ്രധാരം പ്രദേഹി പ്രത്യായി സ്രോഗ് പ്രസ്ത്ര പ്രധാരം വേദ പ്രസ്ത്ര പ്രസ്ത്ര പ്രസ്ത്ര പ്രസ്ത്ര പ്രസ്ത അ. സേകലത്തെ സെകൂട്ടാമാർ സഹായദ്രാപ്പത്താൾ മദ്രാസിൽഎ ട്ടുന്നതുമാകുന്നും

നിങ്ങളുടെപിശുസൂൻ എസ്ഡോറ്റ്റ്. ഓഗ്റെയിൻ സിക്ടറി. എം. ക. ബി. സൊസൈററി

E. 7 MA

#### മലകര

# ഇടവക പത്രിക

കാണികിച്ചുരികൾക്കുപേടിപെടുമ ശംഷംഗദാചക്രവും. കാണികില്ലൊരുമാനവും മനമുമെന്റുമ്മിച്ചുതാനെംകിലും. പാണിക്കുള്ളബലങ്ങളായുധമെടുത്തിട്ടല്ല കാടുന്നതാന് വാണിക്കുള്ളാബലത്തിലാസകലമിടാടുന്ന കൃഷ്യംഭജെ.

കെ. ജി. വറുഗിസു.

# ്ട് പ്രത്യേക പരസ്വം.

[നമ്പ്ര ഹാൻ]

മലങ്കാതുടവകയുടെ മാർദിവന്നാസ്യൊസ മെത്രാപ്പേലിത്താ എ.എത്തു

40

മലങ്കുറതാടവകയിൽ ഉള്ളഎല്ലാപള്ളികളിലെ വിഗാരിമാരുംദേശ ത്തു പട്ടകാരും പള്ളികൈകാറരും ശേഷാജനങ്ങളും കൂടികുട്ടെന്നാത നിങ്ങൾക്കു വാഗ്പു-

ള് ആവശ്രിപ്പെട്ടുന്നുന്നുന്നു പ്രത്യോഗ ഉപയോഗിയിൽ കൂടിയ അസൊസിയേഷ്ഠിൻ കടച്ചിട്ടുകളുടെ ആദായത്തിൽനിന്നു പുത്തുൻനി യോഗികണമെന്നു നിയ്യാനാത്തയിനിയാല് കല്ലനുകൊടുത്തയുള്ള അസോസിയേഷ്ഠൻ കടച്ചിട്ടുകളുടെ ആദായത്തിൽനിന്നു പുത്തുൻനാർത അന്നാനിയേഷ്ഠൻ കടച്ചിട്ടുകളുടെ ആദായത്തിൽനിന്നു പുത്തുൻനാർത യോഗികണമെന്നു നിയ്യാഗാത്തയിനിയാല് കല്ലനുകൊടുത്തയുള്ള ജോൺ എന്നുയാളെ ദ്വാസ്ത്രാനാത്തയിനിയാല് കല്ലനുകൊടുത്തയുള്ള ജോൺ എന്നുയാളെ ദ്വാസ്ത്രാനാത്തയിനിയാല് കല്ലനുകൊടുത്തയുള്ള അന്നേതിനാർ ടി. കല്പനയിലെതാല്പയാം നിയമിക്കുത്തു ആലുംമുട്ടിൽ മുത്തു ആവശ്രിപ്പെടുള്ളികാറന്മും ഇയ്യാളെ കൈകൊണ്ടു അതാതുസ്ഥലങ്ങ മിൽ ആവശ്രപ്പെടുന്നുന്നുവയായുടെ കൈകൊണ്ടു അതാതുസ്ഥലത്ത തിയ്പ്പെടുത്തുന്നു.

പരിമലസിജനാരിയിൽ നിന്നും (ഒപ്പ)

## ഒരു കല്പന

എ. പെ- പെ. ബ. പരിശുദ്ധപിതാവായ അഞ്ഞ്വാപ്പ്വാപാര്രിയ കീനുബാവാ തിരുമനസ്സിൽനിന്നു നി. വ. ദി. ശ്രി. മാർ ദീവന്നാസ്വൊ സ്' ദെത്രാപ്പൊലീത്താ അവർകൾക്കു രായ്യിടെവന്ന ഒരുകല്പനയിൽതാ ചെംവിവരിക്കുന്നസംഗതികൾ പ്രസാവിച്ചിരിക്കുന്നു. അയ്യുനമ്മുടെവായ നകാക്ക് രസകരമായിരിക്കുമെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നു.

റോമ്മാസഭകാരായ യൂറൊപ്പിലെ ചിലമഹാന്മാർകൂടി, ലത്തീൻക ബ്ബാനക്രമം ഒന്നു പരിഷ്കരികുണമെന്നു പാപ്പായൊടു കുറെമുമ്പു ഒരു അ പെക്കുചെയ്യിരുന്നു. കിഴകെസഭകളിലെകുബ്ബാനതക്സാകളെകൂടി പരി ശൊധിച്ചിടു തീരുമാനികണമെന്നുനിശ്ചയിച്ചു ഒരുകുട്ട്നാൾഉൾപ്പടെപ ത്തു റോമ്മാമെത്രാന്മാർ ചേറുഗ്ലെമിൽ ഒരുസാഘംകൂടിയിരുന്നു. പലക . ബ്ബാനതക്കാകളെപരിശൊധിക്കുന്നതിൽ ചെറുശ്ശേമിലെയാകൊബായസ്മ റിയാനിമേലപ്രുക്കുനായ നി. വ. റി. ശ്രീ. മാർ ഗ്രീഗോറിയൊസ ഗീ പറുഗീസ മെത്രാപ്പൊലീത്തായുടെ സഹായം അവർ അപേക്ഷിച്ചു. ഇ ഒദ്ദഹം സുറിയാനികുള്ളാനതക്സാകളെകാണിച്ചു. അതിനെറപ്പോചി നത്വാപം നിഷ്ടളങ്കാപം ബോധപ്പെടുത്തിയപ്പൊൾ ഇതുന്നെങ്കുംഗീകരി കപ്പെടെഞ്ചിയ ത കുസാ എന്നു സമ്മതികയും ഇത്രനിഷ്കളകമായ പജ്ജി ക്രമങ്ങളെ ഉപയൊഗിക്കുന്നസഭക്കൊടു ഭിന്നിച്ചിരികാതെ വല്ലവിധെന യും രാജനയായിരിപ്പാൻ അനുവാദത്തിനു ംരം റോമ്മാമെത്രാന്മാർ പാ ത്രിയക് സുബാവാ തിരുമനസ്സിലെക്കു ഏഴതിരുയകയുംചെയ്യു. ഇതിനു സുറിയാനി സഭ റോമ്മായെപ്പൊലെ കളങ്കളപദശങ്ങൾ ഇടകാല ങ്ങളിൽ കൂട്ടിമേഷകാതെ അപ്ലൊസെഥാലളടെശങ്ങൾ യഥാസൂിതിയിൽ പാലിച്ചവരുന്നസഭയാണന്തും ംശം സത്രിളപദേശത്തൊട്ട് അനു**രൂ**പി ഇിരിക്കുന്നപക്ഷം റോമ്മാസിംഹാസനം ഒരുസഹാദരസിംഹാസനമാ യിട്ട വി ചാരികാമെന്നും തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു മറുപടികൊടുത്തിരിക്കുന്നു.

രോമ്മാനണാകുന്നതു എളു പ്രമല്ലങ്കിലും ഇതുകൊണ്ടു ഒരുഗുന്നം നേ തിട്ടു. സുറിയാനിസഭയിൽനിന്നു വളരെകാലംമുമ്പെപിരിഞ്ഞു റോമ്മാ യിൽ ചേരുകയും അ ഇമ്ലലം സുറിയാനികാരാത മക്ലുബിയന്മാർ എന്നു നിന്ദാസു ചകരായി വിളികപ്പെട്ടവരികയും ചെയ്യിരുന്ന ഏകദേശം നാ ലായിരം ജനങ്ങളും രണ്ടുമെത്രാന്മാരും ഇതുകണ്ടപ്പൊൾ തങ്ങൾ പൂവീ ക സുറിയാനിസഭയിൽനിന്നു തൊറിപ്പൊയതു അബദ്ധമെന്നുസമ്മരി ച്ചു സുറിയാനിലുള്ളിയിൽവന്നു റോമ്മാവിശ്വാസംഉപെക്കിച്ചു സുറിയാ നിവിശ്വാസത്തിരുന്നത്വംചെയ്യു നമ്മുടെസഭയൊടു പൂണ്ണമായിചേന്നും രിക്കുന്നു.

ംരം പരിശുദ്ധ പാത്രിയക്കീസുബാവാ തിരുമനസ്സിലെകാലത്തു സു റിയാനിസഭ വളരെഉയച്ച്വയും കിത്തിയും പ്രാപിച്ചുവരുന്നു. അഭ്ലേഹം ദീഘായിസ്സായിരിപ്പാൻ ഞങ്ങളൊടുകൂടി വായനകാരും പ്രാത്ഥിപ്പീൻം

### സുറിയാനിപട്ടകാരുടെ പഠിത്വം

നേടന്നിട്ടുള്ളസംഗതികൾഓത്താൽ ഇനിയുംനമ്മുടെസഭയ്ക്കു പട്ടകാർ വേ

ണ്ടുഎന്നായിരുന്നുവൊ കുമ്മട്ടിയുടെഉദ്ദേശംഎന്നുസംശയിക്കുന്നു. വിദ്വയി ല്ലാത്തവക്കു പട്ടംകൊടുക്കുകയില്ല എന്നുതിച്ചയാക്കിയുംവച്ചു പട്ടസുഖത്തി യ രാഠിതോവിയതിള്ള ബാലശാണ്ട് ന്വദി എന്നാദ്യ അധയ്യയവേലു രാസ്റ്റ ക്കൂൾ ഏപ്പെടുത്തികൊട്ടുകൗതെയിരിക്കുന്നതുകൊണ്ടാണ മേൽപറഞ്ഞസം ശയംജനിച്ചിരിക്കുന്നതു. അല്പകാലംമുമ്പുനമ്മുടെസഭയിൽ പട്ടകാർ ആ വശ്രത്തിലധികംഉണ്ടായിരുന്നുഎന്നു സധാരണപറഞ്ഞുവന്നതായി ഓ മ്മയുണ്ടു. അതുവാനുവരൊ അല്ലയൊഎന്ന തീച്ചയായിപറവാൻപാടി ല്ല എങ്കിലും ഇപ്പോൾ സുറിയാനിപട്ടകാരുടെസംഖ്വ ഒടുക്കു നോകിയാൽ ത്തുവശ്രത്തിൽകുറവാണന്നാണ ഇനിക്കിന്നതോന്നുന്നത ചില പുള്ളിക ളിത ഏഴാംഡുട്ടം അച്ചന്മാർ ഇപ്പോഴുംഉണ്ടെങ്കിലും ഒരുപട്ടകാനൻപോ ലും ഇല്ലാത്തഇടവകകൾ വളരെയുണ്ടുന്നാണ് എന്തെറഞ്ഞറിവും ഓരൊ കൊല്ലം ചെല്ലം തോറും മരണ**ം** കൊണ്ടുപട്ടുകാരുടെസം ഉച്ചുകുറഞ്ഞുമാണവ രുന്നതുമരിച്ചപോകുന്ന പട്ടകാരുടെ ജോലി ഏതക്കുന്നതിന്നായിപുതിയ .പട്ടുകാരെനിയമിക്കുന്നതിനു നമ്മുടെസഭ യാതൊന്നും.ചെയ്യുന്നുമില്ല ംരം സ്തിതിയിൽഒരുപത്തുകൊല്ലം കൂടികഴിയുമ്പോൾ നമ്മുടെസഭയി.അഎത്ര പട്ടകാർഉണ്ടായിരിക്കുമെന്നു കമ്മട്ടികാന്ദ്യസഭയുംപ്രത്യേകം ആലോചി പാശങ്ങളെ അധാരായ്യതാലാ. അര്ോറേകു തോപിയമിള്ള കൂട്ട് കുട്ട് കുട്ട് കു ട്ടണമെങ്കിൽ നാം അതിലേക്കു ഇപ്പൊഴെവേണ്ട്യയ്നാം ചെയ്യേണ്ടിയിരി ക്കുന്നു. നമ്മുടെ ചുററുമുള്ള സമുദായങ്ങളും നമ്മുടെ അന്മേനികളും വിദ്യയി അഭിവസേനഉയന്തവരുന്ന രാഷാലത്തനമ്മുടെപട്ടകാരും കാലാനുശ്ര പാമായിവിള്വയിൽ അഭിവൃദ്ധിപ്രാപിക്കുന്നതിനുവെണ്ട ഏപ്പാടുകൾചെ യാതെയിരിക്കുന്നത കണ്ടിട്ട് നമ്മുടെ മേലഭ്വുക്കുന്മാർ അവരുടെചുമതല . യെവേണ്ടുംവണ്ണം ഗ്രഹിച്ചിട്ടില്ലയൊഎന്നുംകൂടിശങ്കിക്കുന്നു. വാനുവമല്ലാ യിരികാം. അല്പ് പ്രൊൾഉ ഞ്ടാകുന്ന ചില്ലറസംഗതികളുടെ ഉപദ്രവവും ്തിരക്കുംകൊണ്ടു.രംവിഷയത്തിൽ ഇതെവരെയുംപ്രവൃത്തിച്ചില്ല എന്നെ ് ഉള്ളായിരിക്കാം. കക്കിവ്വവഹാരത്തിന്റൊ അവസാനത്തോ കുക്രടികക്കി യുദ്ധത്തിനെറഉഗ്രതയും കലാശിച്ചിരിക്കുകയാണ. മേലാൽം രംവകശണ് കൾക്കം മററും ഇടവരാരുത്തിരിക്കുന്നതിനും സഭയെ യഥാസ്ഥാനപ്പെടു · ശ്രാധയിന്നും വേലു ശ്രമങ്ങൾചെമ്മിഴുതാലാ ഇവ്യത്നും നമ്മുടെ നിനാധ ധമ്മം. അതിലെപട്ടകാരുടെപഠിത്ചത്തിന ഉപയുക്കങ്ങളായമാഗ്ഗങ്ങ **ളെ**ഉറപ്പിക്കുന്നതിനെകാൾ മുഖ്വമായിയാതൊന്നുമില്ല. ജെ.

#### നവീകരണ ഉതാറു

ന്യായപ്രമാണാനുസരികളായ യുദജനം കല്പനയിൽ സാദ്ധ്വാഞ്ഞ ഗ്രഹികാതെ അതിനെറപ്പറവേഷമാകുന്ന അക്ഷരത്തെങ്ങവലാളിച്ചു ന ടന്നതിനാൽ ദൈവത്തിനെറഞ്ഞുപീതിക്കു പാത്രിഭവികയും സുവിശെഷ രാജ്വത്തിൽനിന്നു ഇതരന്മാരായിപൊകുകയുംചെയുപ്രകാരം ഇകാല. ക്കുളിലും വേദപാഠകന്മാർഎന്നുനടിച്ചു സുവിശെഷന്ദ്യായങ്ങളെ ലേശ വാമനസ്സിലാകാതെയും വിശുദ്ധവേദത്തിൽഅടങ്ങിയിരികുന്ന പൊഇ വായ രഹസ്വൃങ്ങളെഅറിയാതെയും തങ്ങളുടെത്താനഹ്നമായ ബുദ്ധി ക്കുതോന്നും പ്രകാരം അതും മിതും കാണുന്നവാകൃത്തൾക്കുതെററാ**ച** അ ത്ഥാകൊടുത്തുകൊണ്ടും അത്തിനെത്തുളുടെമൌഡ്യുതയിൽനിന്നു ഉളവാ യിവരുന്ന വിപര്ത്ത്യായത്തെ നിമ്മുന്ധമായിവാദിച്ചുകൊണ്ടും സത്രു വഴിയെവിട്ടു വികടമായിനടന്നുവരുന്നുണ്ടു. എന്നാൽ ഇനുവകത്രളുകളു ടെ പിടിവാദാ ശാധ്വതമല്ലന്നും ഇനുവകളുപദേശത്തൾ ഭേതപ്പെടുത്താ വുന്നതാണന്നും അവർ വാകിൽസമ്മതികയില്ലന്നിരുന്നാലും ഓരൊരൊ സന്ദ്രഭ്രത്തുളിലുള്ള തങ്ങളു ടെപ്രവൃത്തികൾകൊണ്ടു സ്വഭാവബുദ്ധിയുള്ള ഏ വക്കും മനസ്സിലാകാവുന്നതാണം. ഇതിലെക്കുത്തസംഖ്യാദ്രഷ്യാന്തത്തൾ ക ണ്ടുവരുന്നുങ്ങളിലും ഈയിടസംഭവിച്ചതായ ഒരു ഏകസംഗതിയെമാത്രം ഞാൻ ഈ ലേഖനത്താൽ വായനുകാരുടെ നേത്രാഗോചരമാകികൊ ഉളുന്നു.

പത്രാധിപരെ, ഈ തപ്കാലങ്ങളിൽ ഉത്ഭവിച്ചിരിക്കുന്ന നവീകര ണകാരിൽ 📲 ഉൾപ്പെട്ടവനെങ്കിലും നവീകരണകാരുടെപൊതുവായ ഉ പദേശങ്ങളിച്ചം നടത്തകളിലും തുപ്പിയില്ലാത്തുവനും തന്റെറവിള്വാവി ഹീനമാ ചിരിക്കുന്ന അഭിപ്രായങ്ങൾക്കു അനുകൂലമായിരിക്കുന്ന നടത്തുക ളൊടുകൂടിയ ഒന്ദ സഭയ്കായി സവാത്മനാപ്രാത്ഥിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന വനും കുള്ളാനയിലുള്ളഅവസ്ഥാനുക്കുപം ഭേതപ്പെടുത്താവുന്നെയും ഭേ തപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നെയുമായ ചില അക്ഷരപ്രമാണങ്ങളെകുറിച്ചു അ വിവേകമാമാം ധ്യങ്ങിന്നുഭാത്യ നാളിട്ടിവരുന്നവരുമാത ജാതാകളത്തു ട്ടവളും രോഗപീഡിതയുമായിരിക്കുന്ന ഒരുസ്ത്രീക്കു കുള്ളാനകൊടുക്കുന്നുരി പടിപ്പുരയ്യ് കുൽ തോമാസുകുത്തനാരെന്നുയാൾ തൻെറകക്കിയിലുൾപ്പെ നു ത്തുവശ്യപ്പെട്ടപ്പൊൾ തന്റെറ ഉത്തുമവിശാസത്തിന്നാ നിബ്ബന്ധമാ ബ്ബാനകൊടുക്കുകയും അതുതന്നെയം അനുഗ്രഹിക്കപ്പെട്ട ശരീര രക്തത്മ ളെ ഒരുമിച്ചു ഒരുതംബിളെരിൽ ആകികൊണ്ടുമാണ് കൊണ്ടുകൊടുത്തിട്ടു ളുളതു. ഈ പ്രവൃത്തിയെ പക്ഷെ വിത്ര്വസ്ഥമായിട്ടൊ ഒഴികഴിവായി ട്ടൊ വാദിക്കുന്നതിനു ഏ,തുകക്ഷിക്കുഭാവമുണ്ടായിരികാം. ഞങ്ങനെ വിത്ര്യ സ്ഥത്തെ അനുവദികാകുന്ന ഒരുകക്ഷിയുടെ ഏതുലാപരീതമായനടത്ത കുുവേണ്ടിയുള്ളവാദത്തിനു എത്രമാത്രംവിചപിടിപ്പുണ്ടുന്നു വായനകാക്കു ധാരാളം അനുമികാകുന്നതാണന്നമാത്രമല്ലാ, ഈ വിഷചാസംബന്ധിച്ച യാകൊബായകാരുടെ നടത്ത നിതികരികപ്പെടാവുന്നതും ഏതുസന്ദ്ര് ത്തിലും സാഭ്വാപ്മാണന്നു ടി- കുത്തനാരുടെയും തതാല്വാന്മാരായപലരു ടെയും നടത്തുകളാൽ ബോദ്ധ്വപ്പെടുന്നതുമാണ. അല്ലയൊ നവീകരണ കാരെ, നിങ്ങളുടെവാദങ്ങൾ ഇതുപൊലെയുള്ള പലഅവസ്ഥകളിലും ഭേരപ്പെടുത്തെണ്ടതായും ഇരിക്കുന്നസ്ഥിതിക്കു നിങ്ങളുടെപിടിവാദത്തെ വളത്തികൊണ്ടുപൌകുന്നതു പ്രകൃതവിരുദ്ധവും അനീതിയും അല്ലയൊ. എന്നു നിത്മുളുടെ നിഷ്പക്ഷമായഹൃദയംകൊണ്ടു ഒന്നു ആലൊ.ചിച്ചുനോ കെണമെന്നു സവിനയാപ്രാത്ഥിച്ചുകൊണ്ടു ഈ ലേഖനത്തെ അവസാ എന്നു കായം കുളത്തുനിന്നും സത്ര്യനാഥൻ. നിപ്പ്കുന്നു.

### സുറിയാനിരതോപദേശപാലനം

മാമ്പ്വപത്രാധിപർഅവർകളെ! നിങ്ങളുട്ടെ കൃതിയയേ മരോപദേ ശപാലനത്തെ ൻാംലകം താരകയിൽ ക്രിസ്വാനിഎന്നും എൻുഎന്നും രണ്ടു മഹാ വിദാന്മാർ ആക്ഷെപിച്ചിരിക്കുന്നത്ര നിങ്ങൾ കണ്ടിരിക്കുമ കല്ലാ. അതിനുനിങ്ങൾ സമാധാനം പറയുമെന്നുവിച്ചാരിച്ചു ഞാൻ പുരു കോദാത്രമെ എഴുതുന്നുള്ള ം വത്രമാനപത്രങ്ങളിൽ പുനുകപരിംശാധന അാൻ പലപ്പൊഴുംകണ്ടിട്ടുണ്ട. അവഒന്നൊഴുയാഴിത പുനുകങ്ങളിൽ കൊരുതെ തെററുകളൊ എടുത്തു യുക്കിപ്പൂവാ ഗ്രാഘികയൊ തെ കൊണ്ടൊയികയൊത്തേണകണ്ടിട്ടുള്ളതു. രാരകപുരിയപത്രികയാകരൊണ്ടൊ പരിംശാധനസമ്പ്രദായം മനസ്സിലായിട്ടില്ലാത്ത് തിനാലൊ പുനുകപരിംശാധനസമ്പരായം മനസ്സിലായിട്ടില്ലാത്ത് തിനാലൊ പുനുകപരിംശാധകന്മാരുടെ സ്വഭാവങ്ങളെയും പരിംശാധിച്ചിരിക്കുന്നതായികാരുന്നു. ഇങ്ങനെവേണമെന്നു ആത്മാവിൻെറസഹായത്താൽ വായിച്ച എപ്പാൾ ഉണ്ടായ വെളിപാടായി റികാം.

<sup>2.</sup> ക്രിസ്ത്യാനിഎന്ന ലേഖകന്റെ ഞക്ഷെപ്രചുരുകംം.

(എ) പ്രസ്നുകത്തിനു ദുഭാഷണങ്ങൾഉണ്ടെന്നു അവേറ്റം വുട്ടും. താരകയ് കിഷ്ടമില്ലാത്തരെല്ലാർ മുഭാഷണമെന്നു ശേദമച്ചുക്കുമില്ലാന്നുള്ള വലി പ്രവാശിപ്പാനു അന്നെ രിച്ചുപറയുന്ന ആക്ഷെപമെന്നെ ഇതിനെക്കുറിച്ചു പ്രിന്ദ്രമത്തിൽ ഭക്തിയില്ലാത്ത ഒരു ഹിന്ദു ഒരികൽ വേദപുന്നുകം വായി കുച്ചച്ചു ഇതുംരാമായണവുംശരിയെന്നു ഒരിക്കൽ വേദപുന്നുകം വായി കുച്ചച്ചു ഇതുംരാമായണവുംശരിയെന്നു മൌ ആക്ഷെപാതുന്നെ അതിനെറെ നിക്കുള്തയെ കാണിക്കുന്നതിനാൽ വേദെ സമാധാനം ആവശ്യ, മില്ലാം. ഈ പുന്നുകം വളരെയുക്കിപ്പുവം എഴുതപ്പെട്ടതും തകസമാധാനം പറവാൻ പ്രയാസമെന്നും അയിര്രരേകൊച്ചച്ചൻഒരിക്കൽ ഒരുന്നു വിതാനിപട്ടകാരനെടുപറകയുണ്ടായിം. അത്രെന്താ അഭ്യദഹാ ഏഡ് എ. വിതാനിപട്ടകാരനെടുപറകയുണ്ടായിം. അത്രെന്താ അഭ്യഹാ ഏഡ് എ. വര്യത്തിൽവേറെ ഉദ്യാഷണം കൗണം.

(ബി) രണ്ടാമത്തെത്തേക്കെപം മുഖപക്ഷംനോകാത്ത മനോരമത്ത പുസൂകത്തെ ഗ്ലാഘിച്ചതു നന്നായില്ലന്നും മനോരമ മുഖപക്ഷം നോകാ ത്തപത്രമാണന്നുതാരകാലേഖകനുസമ്മതമുണ്ടേകിൽ ഈകായത്തിരുമറി ചുധരിച്ചതു അദ്ദെഹത്തിന്റെ മുഷ്ടബുദ്ധിത്തല്ലാംതെവരുമൊ.

(സി) പരിശോധകനായ മല്പാൻറെ അഭിപ്രായാ തെററിപ്പൊയി എന്നു മല്പാനച്ചൻ നവീകരണമലാനാകാതെ സുറിയാനിവിശാസ ത്തിന അന്നൂപമായുക്കിക്കു കുററംപറവാൻപാട്ടില്ലല്ലൊ.

ടില്ലാത്ത ചീഞ്ഞു വയാണുന്നു പിന്നത്തെ ആക്ഷെപ്പം കഴിഞ്ഞുപൊയ ടില്ലാത്ത ചീഞ്ഞു വയാണുന്നു പിന്നത്തെ ആക്ഷെപ്പം കഴിഞ്ഞുപൊയ

<sup>ം</sup>പുസുകത്തിനുത്തൂ. ക്പോപതമ്പോൾ ഞങ്ങൾസമാധാനാപായും. പുസൂകകത്താവി നെ പരിശോധി ഇതിന്റെ സമധാനം ക്രിമ്മിനാൽകോളിലാണം. ജൂ പൂ പൂ

മാർഅത്താനാണ്യൊസിന മദ്രാസിൽവച്ചു ഒരുസ്വഭാവവും മദ്ദ്രനിൽവ ച്ചു വേറൊരുസ്വഭാവവും സ്ഥാനമെററ്റു മലയാളത്തുവന്നപ്പൊൾ ഒരു നൗറിയ സ്വഭാവവും പിന്നീട്ട ഒരു വാസനസ്വഭാവവും ഉണ്ടായിഎന്നു എം. ജെ. സി. തെററായിപറഞ്ഞതിനെ പത്രികച്ചുണ്ടികാണിച്ചപ്പൊൾ മനുഷ്യർവ് ടുകയും ജീവികയും ചെയ്യുന്നതു പതിവാണന്നു താരക ഒരിക ത സമാധാനംപറഞ്ഞതായിഓക്കുന്നു. ഈപ്രിക്കൗം നവീകരണകാർ ക ത്തകയായിപിടി ച്ചതുകൊണ്ടു എന്നവകത്താവിനു ഒരികൽതെററിയാൽ പിന്നെനന്നാകുവാൻപാടില്ലന്നായിരിക്കും താരകയുടെമത്തും പുസുകത്തി ഒൻറ കുററംകുണ്ടുപിടിക്കുന്ന ഈ സൂത്രം ത്രക്കും ഇവർവച്ചുകൊടുകാതെ യിരുന്നാൽനന്നും.

(ഇ) പരിശുദ്ധന്മാരൊടുള്ള അപെക്ഷ രക്ഷയെസഹായികയോളള്ള എന്നുപത്രികപറഞ്ഞിട്ടുള്ള കൊണ്ടു രക്ഷയ് ക്കു ആവശ്യപ്പെട്ടവയെകുറി ച്ച എഴുതെണ്ടിയിരുന്നു എന്നാണ പിന്നത്തെ ആക്ഷെപാം രക്ഷയ് ക്കു ജതാനസ്സാനം കുമ്പാന ഈ രണ്ടുകൂദാശമതി എന്നുനുവീകരണുകാർപറ യാറുണ്ടല്ലെം. മററുള്ള തൊകെ വേഗാളപെക്കികുട്ടെ. ഇപ്പൊൾ മെത്രാം നെ ഉണ്ടാക്കുവാൻ വെറുതെ ചെത്തിപ്പുട്ടിനു വിലക്രുടുന്നതുകുന്തിനും.

(ഏഫ) ഗ്രന്ഥകത്തവു കത്താവിനെറമുമ്പാകെ കണക്കു കൊട്ടുകെ ണ്ടിവരുംഎന്നാണ അവസാനത്തെയുക്കുി. കണക്കപ്പൊടുകെണ്ടതാണന്ത വരുത്തുവാൻ പുനുകത്തിലുള്ള കേററാ എന്താണന്നു ഒന്നുപോലും ചൂണ്ടി കാണിച്ചിട്ടില്ലാ. അതുകൊണ്ടു ശേഖാമൂലം ദിവ്വോപദെശത്തെ ചൂണ്ട് കാണിച്ചപുനൂകത്തെ രേഖക്രടാതെ ആക്കൊപിക്കുന്നവർ കണക്കുകൊടു കെണ്ടിവരുമെന്നുകൂടെ ഓക്കെങ്ങതാണം.

ക്രിസ്ത്വാനിഎന്നലേഖകന്റെറ ത്രക്ഷെപങ്ങൾ ഈ അഞ്ചാറുവെറും പാക്കുകൾമാത്രമാണ. എന്നാൽ എൻ എന്നവിലാൻ ഒരുസാരമായയു ക്തികൂടെപറമ്പുന്നുണ്ട ഈ പുസൂകം ഗയുക്തി സംസാരിപ്പാൻ ഉപയൊ ഗപ്പെടുത്തുമെന്നു? ഈ എഴുത്തുകാരൻ സമ്മതികുന്നതിനാൽ അതുമു ക്യാപ്പ് വും എഴുതപ്പെട്ട ഒരുകൃതിഷുന്നുവരുന്നു. മൂക്കുപ്പ് വ്യാസുഴുത്തു ട്ടതെന്നു സമ്മതിക്കുന്നുകൃതിയെ ആക്ഷെപിക്കുവാൻ ഒരുയുക്തിയെങ്കിലും കാണിച്ചിട്ടില്ലാ. എന്തിനാണയുക്തി. ഒരു ചുക്കുമില്ലന്നുള്ള ഒററസ്വായംപ റിച്ച് രിക്കുമ്പൊൾ യുക്തിവേണമൊ. ഒയിവാ എന്ന സുറിയാനിപടത്തി നു പിശാച്യ എന്നത്ഥമുള്ളതുകൊണ്ടു ശേദെവമെ നീശുദ്ധമുള്ളവൻ ഈ കുന്നും എന്നുപറഞ്ഞാൽ തെററാണന്നു പണ്ടൊരുകാചത്തു ഒരുപട്ടകാര ൻ പറഞ്ഞിടുള്ളതുപൊലെയാണ ഈ പുസൂകത്തിന്റെറസ്വഭാവം എന്നു ക്ക്കീരമാപ്പി ലമ്മ ഒററ പ്രേഷ്യിട്ടിനുന്നു അത്താനാധമാല പ്രേധുന്നു കുടുപ്പിച്ചു. ടിച്ചതു. ഇതിനുമുമ്പു ഇപ്പൊഴഞ്ഞെനവീകരണപട്ടകാരിൽ ഒരുവന്റെറ പൂവീകനായിരുന്ന ഒരുകത്തനാർ കത്താവിനെ ശ്ലീഹന്മാർ കരിശിൽതു ക്ക് എന്നു പ്രസംഗിച്ചിട്ടുണ്ടായിരുന്നു. അതുപൊലെയാണ എൻ 🕻 മു തലായ താരകലേഖകന്മാരുടെ ത്തക്ഷെപം എന്നു ഞാനും കണ്ണുമടച്ചുസ മാധാനംപറഞ്ഞാൽ ഇതിനുവേണ്ടുവൊളം മതിയാകും.

### ഒരു പോർവിളിച

"മലങ്കര സഭാതാരക്കാം എന്ന ഞങ്ങളുടെ സഹോദരി! പത്രികയും താരകയും തമ്മിൽക്രടേക്കടെ കടിപിടിക്രടികൊണ്ടിരിക്കുന്നു നിങ്ങൾസ് ത്വവിശ്വാസത്തിൽനിന്ന തെററിപ്പോയി എന്നുള്ള ഉത്തമവിശ്വാസത്താൽ അങ്ങൾ പറയുന്നതാണം. നിങ്ങളും തെതുപോലെ ഒരു ഉത്തമവിശ്വാസത്താരേൽ ആയിരികാം. എന്നാൽ നിങ്ങളുടെതക്കം ഒരുപേപ്പുട്ടിയുടെ പ്രവൃത്തിപോലെ ആണന്നു പറയുന്നതിൽ മുഷിയരുതെ. അതു സഹിര ബുദ്ധിയില്ലാത്തതിനാൽ ലാകില്ലാത്തെ ഓടുകയും കണ്ണിൽകണ്ടതിനെ കടി ക്കയും ചെയ്യുന്നതല്ലാതെ നിന്നു യുദ്ധംചെയ്യുകയില്ലാം. ഇതുപോലെനിങ്ങളും ഒരുക്കോയ്യത്തിലും തുടന്നുവാദികാതെ അതുമിതും ആക്ഷേപിച്ചേച്ചു ഓടിയേക്കുന്നു ഇതു കൊണ്ടുള്ള പ്രയോജനംഎന്തു. നിങ്ങളുടെന്ന്വായങ്ങൾ ഒരുസംഗതിയെങ്കിലും അറോവരെതക്കികണം എല്ലായുക്കിക്കും സ മാധാനവും പറയണം. ഇതുനിങ്ങൾചെയ്യുന്നില്ലാ അതിനാൽ നാം ഇ അപ്പാട്ടുകാരുടെയും ഉദ്ദേശ്വം കേവലം കേൾവിക്കൊ പ്രശംസല്ലൊ മാ ത്രമാകാതെ പ്രയോജനമായിരിപ്പാൻവേണ്ടി ഒരുസംഗതി എടുത്തുവാളിക്കാം.

നാംതമ്മിൽ ഉള്ളതക്കം പലഉപദേശങ്ങളിൽ ആണല്ലൊ അതുദാ രോന്നൊരോന്നായി തക്കിച്ചുഅവസാനിപ്പിപ്പാന നമുക്കുസമയവും സ്ഥ ്വവംപോരാ എല്ലാതക്കുള്ളം വേദവാകൃത്തിൽ ഏറക്കുറെ ഉൾപ്പെടു ന്നതും അപ്പൊൾവാക്കങ്ങളുടെ വ്യാഖ്യാനങ്ങളിൽ അഭിപ്രായഭേദംവ രുന്നതും ആകുകൊണ്ടുള്ള പദേശസം ബന്ധമാച്ച ഏതെങ്കിലും വിഷയത്തിൽ പ്രവെശിക്കുന്നതിനുമുമ്പു ഉപദെശങ്ങളുടെ അടി.സ്ഥാനമായ വേദപുസ്ത കങ്ങളുടെല്വാല്വാനസമ്പ്രദായത്തിൽതക്കിച്ചുതവസാനിപ്പിച്ചാൽ സക ലതക്പും അതിൽഅടങ്ങും അതിനാൽ കശാപിശാതക്കുംവിടുതക്കില്ലാനാ യി അനുവാദമുഖം ഞങ്ങൾതാഴെകുറിക്കുന്നു. ആയൂഎന്തുന്നാൽ നേകല ഇപദേശങ്ങളുടെയുംഅടിസ്ഥാനം വേദപുസൃകംആകുന്നു. എന്നാൽവേ **ദം**ീധീഴത്തിയെ രശ്യതാതനിാണിാധം ആധ്യീതം അശനത്തിം അഴുവം ട്ട ഇതാണ സുറിയാനികാരായ ഞങ്ങളുടെ ഫാമത്തെപ്രമാണം. ഇതിൽ നി**ങ്ങൾ ചേന്ദ്ര**ന്നുണ്ടൊ, ഇല്ലെങ്ക് അത്തിനുള്ളുകാരണം എന്തും ഈ തക്ക അിൽ നാം തമ്മിൽയോജിച്ചാൽ എല്ലാളപദെശതക്കാൻക്കും വേദവാ ക്രിങ്ങളെ എടുത്തു ക്രിസ്തിയം പാരമ്പയ്ക്കാലുന്നു പരിച്ചു നിക്കുമ്പൊൾ തക്കാതിന്മാം. ഇതിൽയോജിപ്പില്ലെങ്കിൽ നിങ്ങൾ കസമ്മതി പ്പാൻ തക്കന്വായങ്ങൾ ഞങ്ങൾ പറഞ്ഞുബോധപ്പെടുത്തിയാൽ അപ്പൊ ൾ തക്കം ഏളുപ്പത്തിൽ അവസാനിപ്പികാം. അപ്രകാരമല്ലാ ഞങ്ങളുടെ ഈ വാദംതെറ്റാണന്നു.തുപ്പികരമായന്വ്വായങ്ങൾ നിങ്ങൾ ഞങ്ങളെ മൊധല്പെടുത്തിയാരുപിന്നെ ബോധിച്ചവ്വാഖ്യാനം എടുത്തുകൊള്ളാ മെല്ലൊം. രണ്ടായാലും ഈ ഏകവാദം എല്ലാവാളങ്ങളുടെയും അടിസ്ഥാ നവും എല്ലാവാദങ്ങളെയും എളുപ്പത്തിൽ ശമിപ്പിപ്പാൻതക മാഗ്ഗവും **ഔണന്നുള്ള**തിനു തക്കുമില്ലാ.

അതിനാൽ ഞങ്ങളുടെ പ്രമാണംസംബന്ധിച്ചു നിങ്ങൾക്കുള്ള ആ ക്ഷെപങ്ങളെപ്റവാനം മററുള്ളതക്ങ്ങൾ നിത്തിവയ്ക്കാനും ഞങ്ങൾത്ത ഭ്വമായി വിനയപ്ലേവംഅപെക്ഷിക്കുന്നു. വിനയപ്ലേവ്മുള്ള അപെക്കുയെ സ്വീകരിപ്പാൻ മനസ്സില്ലെങ്കിൽ ഞങ്ങൾ രണ്ടാമതായി അതിനു നിങ്ങളെ പോരിനുവിളിക്കുന്നും

പരിശുദ്ധന്മാരെക്കറിച്ചു.

ഇന തലവാ ചകത്തിൽ കഴിഞ്ഞതാരകയിൽ ചേത്തിരിക്കുന്നലേഖ നത്തിൽ പ്രാരിശ്രദ്ധന്മാരെക്കാിച്ച ഒരുപുതിയയുക്തികൊണ്ട് വന്നിട്ടുണ്ടു. മറൊന്നുമല്ല, നിദ്രയെപ്രാപിച്ചങ്ങടിയാരെ ജീവനുള്ളനിനെവശബ്ദം കബറിൽനിന്നു പറ്റദിസായുടെ ഉജ്ജിലെക്കു ഉണത്തുമാറാകണമൊ? എന്നു സുറിയാനിയിൽ ഒരുപ്രാത്ഥന ഉള്ളതിനാൽ അവർ ഇപ്പൊഴും ഉറക ത്തിൽ ആണന്നാണ താരക കാണിക്കുന്നതു.

ഇരുത്ത് മിശിഹാമഹത്വമെന്ന പുസുകത്തിനുകാരണമായ മസ്ലാൻ സാഹീബിനെറെ രുക്കത്താടുള്ളുട്ടുടുകുന്നു. അത്തിവൃക്ഷത്തിൽ ഫലമു ഒട്ടോഎന്ന അന്നാപ്പിച്ചുതുകൊണ്ടു ക്രിസ്ത്യത്തിത്വത്തിൽഒരാൾഅല്ലുന്നു ആ ഭോഷൻ വിധിച്ചുതുപൊലെയാണ താരകാലേഖകൻ മേൽചേത്തപ്രും ത്രാനയിൽകണ്ടപിശക എന്നുപറവാൻ സംശയാഇല്ലാ. റുക്കൂണ്ണുകൊണ്ടു നോക്കുമ്പോൾ വേദപുസുകത്തിൽ ഒരുവാക്വാം മറെറാന്നിനൊടുയോജി കാതെയോ വിപരീതമായൊകാണാം. അതുകൊണ്ടു അവവിപരീതത്തു ശത്തുകയില്ലല്ലോ. ദൃഷ്ണാന്തമായാകാണാം. അതുകൊണ്ടു അവവിപരീതത്തും ഗത്തുകയില്ലല്ലോ. ദൃഷ്ണാന്തമായിട്ടു പെരുപ്രസിന്റെലേഖനങ്ങൾ വായിച്ചാൽ പ്രവൃത്തിഒരുസാരവുമില്ല വിശ്വാസഹാത്രംമതിയെന്നുതോന്നുവുത്തുക്കുമ്പിനെറെ ലേഖനംവായിച്ചാത മറിച്ചാതോന്നും. തോന്നുന്നുക്കുത്തിൽകണ്ടുരുപ്രവത്ഥനെകൊണ്ടു തെററാണന്തവിധിച്ചു താരകാലിഖയി താവിനെപോലെയുള്ള വക്കുമാത്രമാണം.

ഇനിതാരകയുടെതക്ത്തിൽപ്രവേശിക്കാം. മരിച്ചവർകബറിൽളു രിക്കുന്നു എന്നുപറഞ്ഞാൽ അവരുടെത്തുത്മാചല്ല ശരീരമാണന്തതാർത്തു കൂടാത്തഭോഷന്മാർ ദുർല്പഭമാണം. അവശെക്രി സ്കൂവിൻെറശബ്ബത്താൽള ണത്തുകയെന്നുപറഞ്ഞാൽ ഉയപ്പികയുമാണന്ത്രതാര്ക്കുളോയൊ പരി ശുദ്ധന്മാരുടെ ആത്മാകൾ കബറിൽത്തുണന്നു വല്ലപ്രാത്ഥനയും കാണി ചിരുന്നെങ്കിൽകൊള്ളായിരുന്നും. ആത്മാകൾ ലക്കൊലക്കാ കബറ്റ് നി ൽ ആയിരുന്നെങ്കിൽ മിശിഹാപ്രസംഗിപ്പാനായി പാതാളത്തിലെ പംല റങ്ങുവാൻ ആവശ്യമില്ല. വലത്തുഭാഗത്തെകള്ളനൊടു നി എന്നൊടുക്ര ടെ ഇന്നുപറുദിസായിൽതുകം എന്നുകല്പിങ്കുവാരും ആവശ്യമില്ലാം.

സുറിയാനികാർ പ്രാത്ഥിക്കുന്നതു മരിച്ചവരുടെ അഴുകിയപ്രേത ത്തൊടല്ലന്നു താരകമനസ്സിലായിട്ടില്ലെങ്കിൽ ഇനിയെങ്കിലുംമനസ്സിലാക ട്ടെ. കുള്ള നെറപിന്നാലെപറ്റുഴിസായിലെക്കുപ്രവെശിച്ച പരിശുദ്ധന്മാ രുടെ ആത്മാകുളൊടുമാത്രമാണ ആതാൾ അപെക്കിക്കുന്നതു. ക്രിസൂവി നൊടുകൂടെ പറുദീസായിലെക്കുപ്രവെശിച്ച കുള്ളൻ ശവക്കുഴിയിൽ ഉറ ആന്നുവൊ പറുദീസായിൽ ആനമ്പിക്കുന്നുവെ എന്നു ആലൊചിച്ചെച്ചു ഞങ്ങളുടെപ്രാത്ഥന ഗളറകത്തിൽകാലുപിടിച്ചതുപോലൊഴയോ ഉണ ന്നവൻൻറ കാൽപിടിച്ചതുപോലൊയൊ എന്നു ഉത്തരംപറവാൻ താ രക ഞങ്ങളൊടുത്തവശ്യപ്പെട്ടതുപൊലെ ഞങ്ങൾ അങ്ങോടും ആവശ്യ പ്രെടുന്നു.

#### ഒരു വിധി

പളിമുതലുകൾ തനതായിവിചാരിച്ചു കൈവശംവയ്ക്കായ യഥെ പ്രാക്രാവകാശം ഭാവികയും ചെയ്യുന്ന ചില സുറിയാനിപള്ളികളിലെ കൈകാരന്മാൻ തിരുവിതാംക്രർ ഹൈകൊടതിയിൽ ഫഠന്നുന്നാമാണ്ട് അപ്പിൽ വുന്നു-ാംനസ്ത്രിൽ ഉണ്ടായുട്ടുള്ള വിധി വായിച്ചുകാണണമെന്നു ഞങ്ങൾ ആഗ്രഹിക്കുന്നു.

മേൽപ്പറഞ്ഞ പ്രവഹാരത്തിലെകക്കികൾ റോമ്മാനുറിയാനികാരം അതിൽതക്പ്പെട്ടതിറു ഒരു റോമ്മാനുറിയാനിപള്ളിയെയും പള്ളിവ ക ഇള കുന്നതും ഇളകാത്തത്വമായ ചില സ്വത്തുകളെയും സംബന്ധിച്ചു പ്രോയതും അവരുടെത്രംഗികരികപ്പെട്ട മേല്പട്ടകാരനായിരുന്ന വരാപ്പു പ്രമേത്രാൻഅവർകളുടെ സമ്മതംപ്രാപിച്ചതും ആയിരുന്നു. തീറ്റുകൊടു അത്രൻ പള്ളിക്കുവളരെമുതൽചിലപ്പചെയ്തു മികവാറും ഉടമസ്ഥാൻ സ്ഥിതിയിൽഇരുന്ന ആൾആണം. പള്ളിസംബന്ധമായ റൂളം നിയമവും രോമ്മാനുറിയാനികാരുടെ പള്ളികളെസംബന്ധിക്കുന്നടത്തൊളം സുറി, ചാനിപുള്ളികൾക്കു സംബന്ധിക്കുന്നതാണം.

ഇന് വ്യവഹാരത്തിൽ ഹൈകൊടതി എൾബെഞ്ചിൽ ഉണ്ടായതി ച്ചുടെസ്ഥഭാവം എന്തുന്നാൽ:- ദൈവാരാധനയ്ക്കായി ഉപയൊഗപ്പെട്ട ആന്നസ്വത്തുകൾ ഏതുനിയമപ്രകാരവും ക്രയവിക്രയസാധനങ്ങൾത്ത കയില്ല. ഹിന്ദുകുളുടെയാകട്ടെ ക്രിസ്ത്വാനികളുടെയാകട്ടെ മഹമ്മദുകാരു ടെയാകട്ടെ മതവിഷയമായആവശ്യങ്ങൾക്കുള്ള ധമ്മമുതൽ അന്വാധിന പ്രെട്ടത്തേതകവയല്ല. ഒരുപുളിയുടെപണിക്കുദരത്തൻ അസാമാന്വാപ് ണം സ്വന്തമായിച്ചിലവുചെയ്യിട്ടുണ്ടുന്നുവച്ചു പ്രത്വേക കരാമൊ ഉടമ്പ ടിയൊ ഇല്ലാത്തപക്ഷം ഒരുക്യോബത്തെക്കു വിശെഷങ്ങവകാശങ്ങളൊ സംബന്ധമൊ പുള്ളിമേലൊ സ്വത്തുമേലൊ ഉണ്ടാകയില്ല. കൈകാര യാന്ദ്രം യോഗവും ഉൾപ്പെടാതെ ഒരുപുള്ളിയൊ അതിനെറുതലോഅ

വധിയുടെചുരുകംഇതാണ. ഈ വിധിയുടെഒരുപകപ്പെറി അതുപ്ര സിദ്ധംചെയ്യിരിക്കുന്നതിരുവിതാംകൂർ ലാറിപ്പൊട്ടു ഫാചാംവാല്വം ഫചാം ഭാഗമൊ എല്ലാപുള്ളികിലും സൂക്ഷികെണ്ടതും പുള്ളിപ്രമാണികൾഎന്നു നടികുന്ന മഹായോഗ്യത്തർ വാചിച്ചുപഠികെണ്ടതും ആകുന്നു.

#### സ്തുചനകൾ

ഒരുപുതിയ മതം—ഇംഗ്ലാന്തിൽ ലിങ്കൻബിഷോപ്ര കമ്മാചാരങ്ങളെ ഭക്തിപൂവ്വം നടത്തുന്നതിൽ വച്ചുണ്ടായവിധി ബീഷോപ്പിനു അനുക്രലമായിവന്നതിൽ ശ്രുഭ്ധിച്ചതും ഗ്ലിയാമതം ഉപേക്ഷിച്ച റെവഠന്തുചാർലസ സ്ഠാർലിങ്ങ അന്നപാദ്രി ഒരുപുതുമതം ഉണ്ടാക്കുപാൻ പുറപ്പെടിരിക്കുന്നു അദ്ദേഹംതന്റെമത്തിനുകപ്പിച്ചുപോർ ചലംഗ്ലാന്തി. ലെ. പ്രോത്തസ് ററാന്തുമതം, കുന്നാണന്റെ അംഗ്ലീയാമതത്തിലെ പള്ളിക്രമപ്പസ്തുകം മു ചായിക്കാൻ ധമ്മശേഖരം ചെയ്യുപരുന്നു കുന്നുമായത്തിലെ പള്ളിക്രമപ്പസ്തുകംമു മതത്തിലെ മിപ്പാനരിമാരിൽ പല്ലവരുംപല്ലകാലത്തും സുറിയാനികാരുടെ ഇടയിൽവ രുവാൻ ഇടയായാൽ അന്ത്രസ്ഥാപിപ്പാൻ നവീകരണത്തിൽ നവീകരണകാരായി പു നെപ്പിടിക്കുമെന്നും അതിനെസ്ഥാപിപ്പാൻ നവീകരണത്തിൽ നവീകരണകാരായി പു വെപ്പാൻ ആരെല്ലാമായിരിക്കുമെന്നും കുരുടെ ലൈത്രായാർ ഇതുപ്പൊത്തസ് റാന്തു സഭയിൽ മുന്നുറിയാമത്തെ മതമാണന്തു വരുന്നുകാരു വിദേഹയികെപ്പ പഞ്ചാംഗം വരുമ്പോൾഅറിയാം വേദപ്പസ്തുകം ദൈവാത്താവിനാൽ വായിക്കുന്നുകൾ പ്രത്യേക്കുന്നു നവീകരണുകാരുടെ പൈശാചിക പ്രശംസപ്രകാരം വായിച്ച ഒരുകൂട്ട

ഇടവകപത്രികയുടെ ഒരുഭോഷം—ംരുജിടെഒരു നപീകരണ സമോദരനുമായം സംസാരിച്ചപ്പൊൾ അഭ്ഭേഹം ഞങ്ങളോടു ഇപ്രകാരംപറഞ്ഞു നുനിങ്ങൾപത്രികുമിൽക ങ്ങ സാമ്പ്രമാരുടെ പുസൂകങ്ങശയുലാം എടുത്തുപകര്തുന്നതു എന്തിനു? എന്നു **റൂ**ബോ**രി** കൽ പ്രാം ശതാബ്ദത്തിലെ ഒരുസംഗതി ഒരുസാജ്ചിനെറപുസൂകം കാണിച്ചുത്തങ്ങൾപ റഞ്ഞപ്പോൾ അതു നേത്രരാണ്ടുപറഞ്ഞുകേളതാണന്തും താരക ഞങ്ങളെ ആദ്ഷേപികയും ചെയ്യു. ആച്ചുബിഷോപ്പന്മാർ, ബിഷോപ്പന്മാർ, ലണ്ടനസ്സ ന, മദ്രാസമെയിൽ, ജ്ഞ്ജ നെച്ച്ല ''ത്തുരാണ്ടു''പറയുന്നതു വിശ്വസികയെന്നൊരു മോഷംഞ്ഞുൾക്കണ്ടു, അവക പുക്കിനുക്കുത്തു അമുത്തുന്നവേക്കിയത്തെ അന്നേത്ത്രം ഇതെ അമേറ്റിയുട്ടുന്നു വേട്ടുന്നു പുരുത്ത്ര പുരുത്ത്ര പുരുത്ത .സിച്ഛപോന്നതാണ ഇവരെപോക്രികളായിപിചാരികുണമെന്നും 'ഹരിശ്രീ'' പഠിച്ചിട്ടി ളാത്ത് നപീകരണകത്താകുടെമാത്രം പഠിത്വകാരായി പിചാരികുണമെന്നും മനസ്സി**ലാ തി**ട്ടില്ലാ ഞങ്ങളുടെ എളുപ്പവിശ്വാസത്തിനു വേറെയുംകാരണം ഉണ്ടു നുത്താൻ ആരാ**ണ** ന്നു നിങ്ങൾപഠയുന്നും എന്നുകത്താവുഒരിയ കൽമ്രചാദിച്ചപ്പോൾപ്ര നീദൈവത്തിന്റെ പത്രനായക്രിസ്ത്രതുകുന്നു. പ്രധാനമായ പിശ്വസിച്ചുമറുപടിപറഞ്ഞ പത്രെസങ്ങപ്പേട്ട സ്കൊലനാൽ സ്മാപികപ്പെട്ട അന്ത്രോഖ്യാ സിംഫാസനത്തോടു ചേന്തറില്ലുന്നതുകൊ ണ്ടു ഇങ്ങനെചില ഏളുപ്പവിശ്വാസം അങ്ങളിൽഉണ്ടാകുന്നതിൽ വായനകാർഒ**ഴിവു ക** ഴിപുചെയ്യുമെന്നുപിശ്വസിക്കുന്നു. തന്റൊവിലാപിലും ത്തുണിപ്പു**ഴുതിലും** സ്ര<mark>ശിച്ചുന്നോകാ</mark> തെ വിശ്വസികുയില്പനുപഠഞ്ഞ തോമ്മാഅപ്പോസ്റ്റോലന്റെ അടുത്തചാച്ചുകാർ എ ന്നുനടിക്കുന്നു നവീകരണകാരും താരകയും ഞങ്ങളെപോലെ എദയത്തിൽ വിശ്വസി ച്ചാലും വെളിയിൽപെട്ടുന്നു സമ്പതിക്കുയില്ലാ. തൊടുപിശ്വസിച്ചതുപൊലെ നാലാംശതാ ബ്ദ്യത്തിലും മററുംചെന്നുകണ്ടു വിശ്വസിക്കുന്നതിനു താരകയ്ക്കു മിടുക്കുണ്ടുന്നു പ്രശംസി ക്കുന്നതിനു ഒരുകാരണം ഇതായിരിക്കും.

സാറാളമ്മായെത്രടക്കുവാൻ അബ്രാധംവാങ്ങിച്ചഭൂമിക്കു ശ്തീറാധാരം" എഴുതിച്ചി ടുണ്ടായിരുന്നു എന്ന താരക പകല്പ്കണ്ടതുപൊലെ പറഞ്ഞു കൊജ്ജുന്നു. നാലാംശതാബ്ദ ത്തിലെകായ്പ്പം കണ്ടെഴുതിയജന്നത്തെ ആൾക്കു അബ്രാഹാമിൻെറകാലത്തു രജിസ്ത്രാർ ഉദ്യോഗാവയിപ്പാൻ പാടിച്ലാത്തതല്ലായിരിക്കും. പുലക്രിസ്യാന്കൾക്കു സാമൂഹ്യ സമത്വം അനുവദികാതിരിക്കുന്നു പ്രാകോബാ യകാർത്തയാലും ഇംഗ്ലീഷുകാർത്തയാലും ഉത്തമമല്ല് നന്ന താരകപറയുന്നു. നവീകരണകാ ർത്തയാൽ ഉത്തമമാണനുകൂടെ ഒരുപാചകം അതിന്റെതാഴെ ചേത്തു താരകവായന കാർ വായികേണ്ടതാണ. അല്ലേങ്കിൽ ഒരുനപീകരണപല്ലേയിൽ ബിഷോപ്രഹോഡ ജ തെ നേർകളുടെ ത്തുജ്ഞയിൻകീഴ നടത്തിചന്ന ഇംഗ്ലീഷപള്ളിക്രടത്തിൽ പുലക്കുട്ടിക ഒരു പ്രവേശിപ്പികണമെന്ന ബിഷോപ്പ നിപ്പുസിച്ചപ്പോൾ സമ്മതികാതെ ബിഷോ പ്രിന്റേ സംബന്ധംവേർപെടുത്തിയതിനെക്കുറിച്ചു താരക മൌനം ദീക്കികയില്ലായിരു ന്നുവല്ലൊം

അപ്പത്തിനെറേയും പീഞ്ഞിന്റെറയും സാദൃശ്യത്തിൽ മിശിഹായെഭക്ഷികാമെങ്കിൽ കുറിശിന്നെറ്റ് സാദൃശ്യത്തിൽ തന്നെവന്ദികുരുത്തിൽ മിശിഹായെഭക്ഷികാമെങ്കിൽ കുറിശിന്നെറ്റ് സാദൃശ്യത്തിൽ തന്നെവന്ദികുരുത്താ എന്നുത്താർപറഞ്ഞയുക്കാ കുറിശു കായ്ക്കാ അരുപ്പിട്ടിട്ടുത്തുള്ള അന്നു താരകസമാധാനംപറയുന്നു. തിരുവാതുറന്നുരുപ്പിട്ടുള്ള തുടകയും ആചരികണുമെന്നു ആചരിക്കുന്നതിനെ ആക്ഷേപികുരുതെന്നും ആണല്ലോ സമ്മതിക്കുന്നതു അപ്പോസോലരുടെ കാലുകഴുകിയപ്പൊൾ നിങ്ങുള്ളതെത്തിൽ തമ്മിൽ കാലുകളെകുഴുകപ്പിൻം എന്നുകൂടെതിരുവാ തുറന്നുത്തുള്ള അവരുത്തുന്നു. നവീകരണതലവൻ ആവായോയാക്കാ കണ്ടിട്ടില്ലായിരുന്നിരിക്കുന്നും ഞങ്ങുളുടെ മേല്പുട്ടക്കാർ ചെയ്യുന്നുതിൽക്കുറംപിയിക്കുന്നും തിരുവാതുനനുളായുന്നുവേലെത്തുന്നുള്ള അതിരുവാ തുറന്നുള്ള തന്നുവിക്കുന്നുവരുള്ള അന്തവരുള്ള അന്ത്രവാന്റുള്ള അന്ത്രവാന്നുള്ള അന്ത്രവാന്നുള്ള അന്ത്രവാന്നുള്ള അന്ത്രവാന്നുള്ള അന്ത്രവാന്നുള്ള അന്ത്രവാന്നുള്ള അന്ത്രവാന്നുള്ള അന്ത്രവാന്നുള്ള അന്ത്രവരുന്നു അന്ത്രവാന്നുള്ള അന്നുവികരണകാക്കാര് മദ്ദേശ്യമുള്ള അന്ത്രവരുന്നു.

കഴിഞ്ഞപത്രികയിൽ പ്രവാവപ്പിട്ടെ പായുന്നു. നടിക്കുമ്പാരി കാലിക്കാന് കായുന്നു. പായുന്നു. പായുക്കാന് പാടിച്ചാത്തത്തെ പാഴകരുണ്ടന്നു. പാലിക്കാന് പാലിക്കാന്റെ പാലിക്കാന് പാലിക്കാന്റെ പാലിക്കാന്റെ പാലിക്കാന്റെ പാലിക്കാന് പാലിക്കാന്റെ പ

പഴത്തിപ്പുള്ളി —കന്നംകുടംസമീപമുള്ള പഴത്തി സുറിയാനിപ്പുള്ളീയിലെ കത്തങ്ങ ഭെ നപീകരണകാർ കുറെദ്യുവശീകരിച്ചു പള്ളിസ്വാധീനമാകിയിരുന്നു. ഇപ്പൊർത്തു പള്ളി മാർ ദീവന്നാസ്വൊസമെത്രാപ്പൊലീത്താതിരുമനസ്സിലെക്കു ഒഴിഞ്ഞുകൊടുക്കുവാ ന കോട്ടുവിധിളണ്ടാകയും വിശ്വാസത്വാജ്വന്മായ പട്രകാരെ ഇറകി വേറിടപടകുമെ നിയമികുയുംചെയ്പിരിക്കുന്നു. നവീകരണത്തിൽ ചേന്നാൽ ഉപ്പാപ്പംകിട്ടുമെന്നുപറഞ്ഞ ക ബളിതത്തിൽതാകപ്പെട്ട കത്തങ്ങൾ അണ്ടികളത്തെ അണ്ണാനെപ്പൊലെ ഇരിക്കുന്നു.

പിഴതിരുത്തൽ—കഴിഞ്ഞുള്ടവകല്ലത്രിക്കിൽ ന.വ.്വാംപുറത്തു പരിശുഭ്യവമാ രോടുള്ള അപ്രേക്കാരുന്ന തലവാചകസ്തമാനയിൽ ചേത്തിരിക്കുന്ന ഇംഗ്ലീക്കുകീത്തന ത ജൂമയിൽ "ദൈവസഹായത്തിൻമുമ്പാകെനില്ലൂന്നു——പരിശുഭ്യവമാർ"എന്നതിനെ ഭൈവസന്നിധാനത്തിൻമുമ്പാകെ നില്ലൂന്നു—പരിശുഭ്യവമാർ"എന്നു വായികൊണ്ടതാ ണം.

ന~®ീംപ്റത്ത് നുൻൂംപരിയിൽ "കോവ്യർ" എന്നുകാണുന്നതു 'കപ്വാർ' എന്നുവാ യികുന്നം ഒരു സ്ഥാനച്ചിനാം —കമാണ്ടകത്തുഫ ദിത്യെൺഒഫ് തൊർൻസ് എന്ന സ്ഥാനം നി. വ. ദി. ശ്രീ. മലകരയുടെ മാർ ദീവന്നാസ്വൊസ മെത്രാപ്പൊലീത്താ തിരുമനസ്സി ലെക്കാം ത്രമേഗികായിൽനിന്നുവന്നിരിക്കുന്നതായി അറിയുന്നു.

# തെററുകൂടാത്തുചിലമാർപാപ്പാമാർ നുവരം ചാപുത്തു അവസാനിച്ചശേഷാ (തുടച്ച്)

മാർതൊമ്മാഗ്ലീഹായുടെയും ത്തുദെഹത്താൽ പടംകെട്ടപ്പെട്ട രണ്ടുകശീശന്ദാരുടെ യും കാലശേഷം പുറു വർഷത്തൊളം മലങ്കരസഭ ഇടയനില്ലാംതമരുന്ന എന്ന ചരിത്ര ഞ്ങൾപറയുന്നു കാം ശതാബ്യത്തിൽ ക്ലാൻ തോക്കായോടുകൂടി ഒരു പരദേശമേലുടക്കും ര 'ൻവന്നുസഭ ഭരി ചതായലക്ട്വാം ഉണ്ടു 'അപിടംമുതൽ നാം' ശതാബ്ദംപരെ ചരിന്ത്രം ഒന്നും 'അറിഞ്ഞുകൂടാ• വല്ലരേഖയുംവല്ലടത്തും ഉണ്ടെങ്കിൽ പരദേശികശ് ഭരിച്ചതായിട്ടമാത്ര , മാധ ധാള്യാശാനുഗ്നായന്ത്രി ഭരഖ്യതാരെയുറിച്ച് ഉരുവര്യുന്നു പേരും ധർച്ചിട്ടി സും ്ന്ത്വാലുള്ളം സാബോർ ജ്.കോത്ത എന്നരണ്ടുപരഷദശികളുടെ കഥയാണവല്ലപഴമ 'യായിടെങ്കിലും ഉള്ളേ. സ്വാതന്ത്രൂപാലകന്മാതര് ത്തുജടക്കുകണ്ടി കാണ്ഠാൻകാണുന്നീല്ലാ 'അനന്തരം പറുങ്കിയുടെവരവും ഒര പിന്നെയു.സഭാചരിത്രം ബ്ലാങ്കായിട്ടാണകീടക്കുന്നതു പിന്നത്തെചരിത്രം പരദേശികളുടെസംബന്ധം മുറുക്കുന്നവയും ആണല്ലൊം. ചരിത്രം ജ പ്രകാരമിരുന്നിട്ടും നപീകരണകാരുടെയും താരകയുടെ അഹമ്മതിഎന്തുമാന്രുമെന്നു കാ ബ്രൂ.) സു അരു കുറുവായുന്നത്തു എന്നാൽ; പുകൂാം ശ്രാം ബ്ലാംമുതൽ മലങ്കരസഭയെ അപ്പുക്ത മാക്കുവാൻഓരൊചെങ്ങാതികളുംഅതിൻെറപുഷ്പിശു ഭ്വിധെപ്രാപിപ്പിപ്പാൻഇവിടുള്ള വരുംപൊരുതുവന്നു.....രംസഭയുടെ പ്രാരംഭകാലം മുതരു പ്രസ്ഥാപ കാലാപരെകഴിഞ്ഞപിതാകുന്മാപ്ര യുല്ലാവരുംപിന്നെളണ്ടായ അന്വാളപദേശകാലംമുതൽ ജന്നോളംസാക്കാൽ അപ്രോസേഥാല സംബന്ധമായ ഉപദേശത്തെ അനുകരിക്കുന്നഒരു ശേഷിപ്പും കാത്തുപോരുന്ന സത്വാഷതന്നും (നവീകരണമാണന്നു) നിഷ്ട്രഷകണ്ണുമ്മവ ക്കുകാണ്ണുന്നു പ്രയാസമിച്ഛുഎന്നാകുന്നും, ഇവർഇല്ലാത്ത ചരിത്രം ഉണ്ടാകിപറഞ്ഞാലും ഭ.) വക്കുതെററിക്രുടാഎന്നാണ ജ്ഞിനാൽ പരുത്തിയിരിക്കുന്നതു.

പ്രിയവായനകാരെ ദ്രാമ്മാപാപ്പായെയും നവീകരണകാരെയും തമിൽ ത്യാരത മുപ്പെടുത്തുവീൻ രണ്ടുകൂട്ടരം അപഹരിച്ചിരിക്കുന്ന തൊറിച്ചായമയെ കൂടിനോക്കുവീൻ. ഉപദേശസംബന്ധമായ കായ്യങ്ങളിൽ പാപ്പാതന്റെ സ്ഥാനാധികാരത്താൻ ചെയ്യു ന്നതീരുമാനങ്ങൾ മാത്രംതെറ്റുകയിച്ചുന്നാണ ദ്രാമ്മാകാർപറഞ്ഞു കൊള്ളുന്നതു പാം പ്രാതന്ധെസ്ഥനനടപ്പിലും സ്ഥന്തുന്റെ പ്രായത്തിലും സ്ഥന്ത്രത്തിലും തൊറിപ്പോക്കമന്നു പാപ്പായും ദ്രാമ്മാസഭയും സമ്മതിക്കുന്നു. തുാരകയുടെയും നവീകരണത്തിനെറയും അഹമ്മതി അവർ സവ്വായ്യാർ അറിപ്പും വേലും വേലും നവീകരണത്തിനെറയും അഹമ്മതി അവർ സവ്വായ്യാൻ അറിപ്പും വേലും വേലും തൊററിക്കുടുന്നതച്ചുന്നാകുന്നു. ഇപർ ഒന്നിലും തൊററിക്കുടുന്നതച്ചുന്നാകുന്നു. ഇപർ ഒന്നിലും തൊറാത്തിരികണമെങ്കിൽ അവർപറയുന്നത്വുക്കുന്നു പത്തമു സുപ്പിച്ചിന്നത്വലുമായ ആറമ്മുമ്പിദ്രേഷപമാലി എന്നുവീപിൻവച്ച ഇവക്ക സാഗ്ഗത്തിൽനിന്നുംവടായ വെളിപാടായിരിക്കണം.

പ്രിയവായനകാര്? ലവരിൽആരാണ കുറെഭുഭദം? ആരാണംഭൈവതിരുനാമം അ ധികം വൂഥാഏട്ടക്കുന്നതു? ആരാണത്തുകൽകുറുന്നാ എന്നവലിയമാലുമിയാൽ അധികംഗ ഴികാണികപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതു? പാപ്രായോ നമീകരണംമൊ? നിങ്ങൾതന്നെ വിധിപ്പീൽ.

നേദരമറിച്ചു ഇടവകപ്പത്രിക്കയ നോക്കുപീൻ, ഞങ്ങൾ വേദപ്യാപ്യാന്യന്നത്തിരും തെറെ അന്നേടിച്ചസ്വന്തായ്യാന്യാന്യാന്യാന്യാന്യായ്യാനം പ്രകടിപ്പിക്കുന്നിച്ചാ. ഞങ്ങൾചരിത്രം സൃഷ്ട്രിക്കുന്നിച്ചു അങ്ങൾ കൂടം ശതാബ്ലത്തിലും ചാംശതാബ്ലത്തിലുംപോയി സ്വന്തുക്കുൻ അനുത്തെ പോയി നാടിക്കുന്നിച്ചു. അനേകാറ്യാഖ്യാനക്കാർ അനേകാവിത്രകാർ അനേകംപോച്ചിനഗ്രന്ഥകതാകൾ ഏഴു തിയിട്ടിട്ടുക്കുറുക്കാരും അനേകാവിത്രകാർ അന്നേക്കും പോത്രന്ഥക്കാനുക ശോധനമെയ്യു മാററുതിടപ്പെടുത്തിയശേഷം മാത്രം ഞങ്ങൾവി ലനിശ്ചയിക്കുന്നു ഞങ്ങൾജെത്രത്തോലും ശോധനമെയ്യു പറയുമ്പോൾ പത്തുതാനെത്ര പ്രതാരത്തെല്ല, ത്രോരണ്ടാപറത്തുകേടതാണന്നും താരുക്കോറവാക്കുകൊടുത്തു പോച്ചുകയാമെന്നുടാവിക്കുന്നു. അവരോ ആരംപാത്തുകോരെ നിമ്മിച്ചുണ്ടാക്കുന്നു കഥകൾ ശരിയാണന്നും ലാക്കൂവിച്ചിനം നടിച്ചുകൊള്ളുന്നു. ഇനി ജവരുടെയോഗ്വത്ത വായനാക്ക് രോഗ്ന താരമാനിച്ചുകൊള്ളങ്ങു

#### ഒരു സത്വലംഘനം

ഒരുമനുഷ്യൻ യഹൊവായ്ക്കുനേച്ചനേരുകയോ തൻെറഞ്ഞത്മാവി നെ ഒരുബന്ധനത്തിൽബന്ധിക്കുന്നതിനുത്തുണയിടുകയൊചെയ്യാൽഅ വൻ തൻറവാകിനു ലംഘനംവരുത്താതെ തൻെറവായിൽനിന്നു പുറ പ്രെടുന്നപ്രകാരംഒകയുംചെയ്യണം ശേസംഖ്വാം നുറം വം

ംനീ നിൻറെദൈവമായയഹൊവായ്ക്ക് നേച്ചനേരുമ്പോൾ നീഞ തിനെകഴിപ്പാൻ താമസികരുത. എന്നുനാൽ നിൻെറ ദൈവമായ യ ഹൊവാ അതിനെ നിന്നൊടുചോദിക്കാനിശ്ചയം. അതുനികൽപാപമാ യിരിക്കും....നിൻറെ അധരങ്ങളിൽനിന്നുപുറപ്പെടുന്നതിനെ നീ പ്രമാ ബിച്ചു നിൻറെവാകൊണ്ടുപറഞ്ഞിട്ടുള്ള മനപ്പുവമായകാഴ്ചയെ നിൻെറ ദൈവമായയഹൊവായ്ക്ക് നേന്നുപ്രകാരംകഴിക്കണംം... ആവൽ വന്നും പ്രമം പന്നം

ഒരുവൻയഹൊവായുടെമുമ്പാകെ തന്നെത്തന്നെ നേച്ച്യാലോ ആ ണയാലൊബന്ധിച്ചാർ ആയ്യനിവത്തിപ്പാൻ അവൻകടകാരനാണന്നു മേരു ചേത്തവാക്യങ്ങളും വേറെഅനെകവാക്യങ്ങളും നമ്മെപ്ഠിപ്പിക്കു ന്നു. ലൌകീകനിയമങ്ങൾപ്രകാരം ഒരുളേടമ്പടി റദ്ദാകപ്പെടുന്നതു ഉട മ്പടികാരൻ ബുദ്ധിശ്രന്വ്യനായിരികയൊം, ഉടമ്പടിനിബ്ബന്ധിച്ചൊം ചതി യാലൊ വിവരകെടാലൊ ചെയ്യിച്ചതായിരികയൊ അതിലെക്കും പ്രതി ഫലാ ഇല്ലാതിരികയൊചെയ്യുമ്പോൾമാത്രമാകുന്നു. എന്നാൽവേദചരി ഗ്രങ്ങളെ വായിച്ചാൽ ഈ കാരണങ്ങളും ഉടമ്പടിയെ ലംഘിക്കുന്നതിനു കാരണങ്ങളാകയില്ല.

എന്തുന്നാൽ ഗിബയൊൻകാർ ചതിയാലും ഇസ്രായെൽകാരുടെ വിവരക്കൊലും ഒരുള്ളവടിയും ആണയും യോശുവായെയും മൂല്പന്മാ രെയുംകൊണ്ടുചെയ്യിച്ചു (യോഗ്ര- ൻ-) ഈ ചതിപിന്നീട്ട് വെളിപ്പെട്ട പ്രൊഴം ചതിക ഒരു പിഴനിശ്ചയിച്ചതല്ലാതെ ആണയെ ലംഘില്ലാൻ അനുവദിച്ചില്ല. ഉടമ്പടിക്കുവിരൊധമായി ശേരൽ ഗിബയൊൻകാരെള പര്രവിച്ചതുമൂലം ദാവീദിൻറകാലത്തു മൂന്നുവർഷത്തെ ക്കാമംഉണ്ടായി. ശൌലിൻറമകളെകൊന്നു പരിഹാരം ഉണ്ടാകിയതിൽപിന്നെമായി. ശൌലിൻറമകളെകൊന്നു പരിഹാരം ഉണ്ടാകിയതിൽപിന്നെമാലും വിവരകെടാലുംഉണ്ടായ ഒരുളടമ്പുടിയെറദ്ദാക്കുവാൻ അനുവദിച്ചില്ല. വിവരകോടാലും അതായി ഒരുവരിയുത്തംബന്ധികുന്നതായി ദൈവം പ്രവൃത്തിച്ചു.

ന്യായാധിപതിയായിരുന്ന യെപ്പാ അമ്മൊൻകാരോടു യുദ്ധത്തി നുപുറപ്പെട്ടപ്പൊൾ, അവൻജയിച്ചുമടത്തിവരുമ്പോൾ അവൻറഭവന ത്തിൽനിന്നുപുറപ്പെട്ട അവരെ എതിരെയോൻവരുന്നതു എന്തായാലും അതുടൈവത്തിനു ഹോമബലിയായികഴികാരെന്നു ഒരുത്തുണയിട്ടു. അ വൻമടത്തിവന്നപ്പൊൾ അവൻഎതിരെറേതു ഗ്രഹപ്പിഴയ്ക്കു അവൻറെ ഏകപുത്രിയായിരുന്നു. നരബലിയഹൊവായ് ക്രവേറുപ്പാകുന്നു. എന്നിട്ടം വിവരകെടായത്രത്തേണയെഭംഗംചെയ്യാൻമാഗ്ഗംകണ്ടില്ല. അവൻ തൻറെനേച്ചപ്രകാരം അവളൊടുപ്രവൃത്തിച്ചു. (ന്യായാം ഫുഫം മൻം)

ഇരു രണ്ടുറ്റുഷ്യാന്തങ്ങളാൾ ആണകളും ഉടമ്പടികളും ശരിയായിപാ ലികപ്പെടണമെന്നു ദൈവത്തിനുനില്പുന്ധമുണ്ടുന്നുകാണുന്നു. അവയ്ക്കുദ ശിവുകഴിവുകൾഅനുവദിച്ചിട്ടില്ലാ. ഇത്രയുംമനസ്സിൽപതിച്ചുംകൊണ്ടു ക ഴിഞ്ഞുപൊയ മാർ അത്താനാസ്യൊസ മെത്രാപ്പൊലീത്താ അവർകൾ മെത്രാസ്ഥാനം ഏറ്റസമയം ദൈവതിരുമുമ്പാകെചെയു വലിയസ്ത്ര ഉടമ്പടിയെ വായികെണ്ടതാകുന്നു. അതിൽ ഫ്ര ഭാഗങ്ങൾ ഉള്ളതാത ഫ്രാം ഭാഗത്തിനെറെ ഒരുത്താശം താഴെചേക്കുന്നു.

''തുദ്ധമുള്ള പന്ത്രണ്ടു പ്ലീഹന്മാരുടെയും ശുദ്ധമുള്ള മൂന്നുസ്തനാടൊ സുകളുടെയും വിശ്വാസത്തിന്റെ സ്ഥിരമായിനിന്നു ശുലുമുള്ളബാവാ ന്മാൻ എല്ലാവരെയും ഞാൻകൈകൊണ്ടു ബഹുമാനിക്കുന്നുഎന്ന ദൈ വത്തിനെറതിരുമ്പോകെ ഞാൻവിശ്വസിച്ചു ഏററുപറയുന്നു അതായ്ക ബന്ധെല്യതോഗുധോഗിയോഗിയോഗിയോഗിയോഗും ദ്വയസ്കോറോസി അത്രാധാംഗിയാഗിധോയം ചോലിതേഡ്യോഗയാ (ജറിലോസിധെത് ത്രീത് ടയോസാത മാറ്റു ഡായിോഗ്യായത് ദ്വായാംഗിയത് നെയും സെവെറിയോസിനെയും തീമ്മാത്തയോസിനെയും പീലക്ക സീനോസിനെയും അന്തീമ്മോസിനെയും തിരഞ്ഞെടുക്കല്ലെട്ടവരിൽ ഉ ന്നതനായ മാർബർസൌമ്മായെയും ദൈവത്തിന്റെ ശുദ്ധമുള്ള അന്തോ ഖ്വാപള്ളിയിൽ ഉണ്ടായിട്ടുള്ളവരും ഇനിഉണ്ടാകുന്നവരുമായ അവരെ പോലെ സത്വമുള്ളസുകല മല്പാന്മാരെയും ഞാൻകൈകൊണ്ടു അവരോ ടുഞ്ഞാൻ ചേരുന്നു... മീണ്ടും മിശിഹായ്ക്കുടുത്ത വിശ്ചാസത്തിന്നും ഇന്നു വെദ വത്താൽ ശ്രേപ്പതല്പെട്ട അന്ത്രോബ്ലായുടെഗ്ലീഹായ്ക്കുടുത്ത സിംഹാസന ത്തിതുവാഴുന്ന ബഹുമാനപ്പെട്ട രണ്ടാമത്തെഎലിയാസെന്ന മാറാൻമാ 1 ർഇഗ്നാത്വോസ്പാത്രിയക്കിനുബാവായുടെ മേല്പട്ടസ്ഥാനത്തിനും അദ്ദേ ഹത്തിനെറ്റ് പി.ന്നാലെഉണ്ടാകുന്ന എല്ലാമേല്പട്ടുകാക്കാം യോഗ്വമാകുന്ന തുപോലെ അനുസരണവും ചൊല്ലുവിളിയും ഉള്ളവനായിനട്ട്വാന്ഇ നിക്കു സ്വായമാകുന്നു ഞാൻഎല്ലായ്പോഴാ അവരുടെകല്പനകം ഉ അനു സരിച്ച് കൈകൊണ്ടു അവരോടുഞാൻചേരുന്നു അവരുടെകല്പനകളിൽ നിന്നവലത്തോട്ടെങ്കിലും ഇടത്തോട്ടെങ്കിലും ഞാൻവിട്ടമാറുന്നതല്ലാ. oരം സതുളടമ്പടി എൻെറപ്പുണ്ണമനസ്സോടെ ഞാൻചെയ്യു. ബലത്ത്വർത ല്ലാ- എന്നാൽഇതു സകല്വിധവാഗ്ദത്തത്തിൽനിന്നും വേറുതിരിയപ്പെ ട്ടതാകുന്നു. വീണ്ടും അവരുടെകല്പനകളെ ഞാൻ കൈകൊള്ളുന്നു എന്നു ബലഹീനനായ ഞാൻജീവനോടിരിക്കുന്ന കാലമൊകെയും അവഅടെ കല്പനയിരുനിന്നു ഞാൻവിട്ടുമാറുന്നതല്ലന്നും ഞാൻവാഗ്ദത്തം ചെയ്യുന്നു. പിന്നെയും ദൈവത്തിന്റെ തിരുമുമ്പാകെയും ശുദ്ധമുള്ള തന്റെറ മദുബ ഠഠിപഠമ്പ്യമ്മം അഭിക്കുള്ള വാലാഹാന്ദ്രം ജീവയള്ള് ഫ്ലീബാമ്പം വദ്യിയുട്ടെ പാതിലെ മുന്നുകയും അന്ദ്രീക്ക് വാതിലെ മുന്നുകയും അന്ദ്രീക്ക് വാതിലെ മുന്നുകയും അന്ദ്രീക്ക് വാതിലെ വ ളംധിനധം സെല്യതാധം പീഴക് െട്ട ലിടയിയുന്ന ദയ ംഗം അിട്റ് ബ ഇമാനമുള്ള ലോകരും ംരംഎന്റെ വാഗ്ദത്തത്തിനു സാക്ഷിയായിരിക്കു ന്നു. ഏതുളിവസത്തിലൊ ഏതുനേരത്തിലൊ ശംവാഗ്ദത്തത്തിനു ഞാ ൻഭേതംചെയ്യു ശുദ്ധമുള്ളപാത്രിയക്കിസമ്മാരുടെ കല്പനകളെഞാനനുസ

രികാതെ അറപ്പുകെട്ട അവരുടെകല്പനകളിൽനിന്നു ഞാൻവിട്ടമാറുക ചൊ സത്രാവിപാസത്തൊടുമറുത്ത ഞാൻനിന്നു യാകോബായസ്റ്റിയാ നികാരുടെമാഗ്ഗത്തിനു വിപരീതമായിട്ടുള്ള മറെറാരുമാഗ്ഗത്തിലേക്കുഞ്ഞു ൻചേരുകയൊ സുറിചാനികാരായ നമ്മുടെ പള്ളിചുട്ടങ്ങൾക്കു വിപരീ തമായിട്ടുള്ള യാതൊന്നതാന് കൈകൊള്ളുകയൊ ശു. മൂന്നുസ്ലാടൊ സുകച്ചടെ വിശ്വാസത്തിനു വിപരീതമായിട്ടുള്ള ഒരുവിശ്വാസത്തെഞാ ന്വിശ്വസികയൊ നമ്മുടെപുളിചട്ടൽളം ക്രമങ്ങളും കാനോനാകളും തോൻഭേതപ്പെടുത്തുകയൊ ചെയ്യുന്നനാളിൽ ദൈവത്തിന്റെറതിന്മ**പ്പാ** യിൽനിന്നും നമ്മുടെകത്താവിന്റെറ ശ്ലീഹന്മാരുടെ തലവനാച്ച ശും മാ ർപത്രോസിനെറ വായിരുനിന്നും അദ്ദേഹത്തിനെറ ചെങ്ങാതിമാരായ ശേഷം പതിനൊന്നപേരുടെവായിൽനിന്നും തീയ്ക്കുത്തവനായ മാർഇ ഗ്നാത്വോസിൻെറ വായിഅനിന്നും ശു. മൂന്നു സൂനാദോസുകളിൽ ക്രട പ്പെട്ടസ്തരിചൊവ്വാകപ്പെട്ട ബാവാന്മാർഏല്ലാവരുടെ വായിരുനിന്നും പരിശുദ്ധാത്താവിൽ തിളയ്ക്കുട്ടെവരായ സകലമല്പന്മാരുടെവഴയിൽനി ന്നും മാർ പത്തൊസശ്ലീഹായ്ക്ക് പകരം നമ്മുടെ കത്താവായ യേശുമിശി ഹായുടെ സത്വമുള്ള വീട്ടധിക്കാരിയായി ഭീഷായിസ്സോടിരിക്കുന്ന പൊങ്ങ പ്പെട്ട മേല്പ്ട് ഇംഗ്രായ മാർത്സായ്വോസ പാത്രിചക്കിസബാവാച്ചടെ വായിൽനിന്നും ശപികപ്പെട്ടവനും പിരാക്കപെട്ടവനും ഞാനാകും. വീ ണ്ടും ശുദ്ധമാനപള്ളിയിൽനിന്നും വേർതിരിയപ്പെട്ടവനും ശുദ്ധമുള്ളകൂദാ ശ കളുടെ സംബന്ധത്തിൽനിന്നും ത<u>ുട</u>പ്പെട്ടവനും അതിനെ ഞാൻകൈ കൊണ്ടുയെന്ന അരൂപികടുത്തനതവരത്തിതനിന്നു ഒഴിയപ്പെട്ടവനും ഉ ന്നതപ്പെട്ടപട്ടത്വത്തിനെറ നിലയങ്കിച്ചിൽനിന്നും ഉരിയപ്പെട്ടവനുംഞാ നാകും, ടൈവമായകത്താവിനഗംശ്രകാരനും അരൂപികടുത്തസ്ഥാനത്തി ൽനിന്നുതള്ളപ്പെട്ടയെന്ന പരബോധമാകപ്പെട്ട പിശാചായത്തബേല യാറിനുചെത്താതിയുംതാനാകും, കെട്ടവാനം അഴിപ്പാനം ശപിപ്പാനും അന്ത്രപികടുത്ത കായ്പ്പങ്ങളെവിധിപ്പാനും ദൈവത്തിത നിന്നുനല്ലപ്പെട്ട എന്നതാധികാരംപോലെ പാത്രിച്ചക്കീസിനാൽ ഞാൻവിധിഏട്ട് പ്ലെട്ട തള്ളപ്പെടുവാനും ഞാൻയോഗ്വനാകപ്പെടും.>>

അത്വോവിനു സഹോദരത്പാമാത്രമെളുള്ള എന്നഅറിഞ്ഞിരുന്നമാ ർഅത്താസ്വോസ രംഉടമ്പടിചെയ്യു സ്ഥാനാഏറ്റതുക്ങിനെ. ഇതു പ്രചത്താൽ ചെയ്യിച്ചതല്ലാ, വിവരകേടായിട്ടംചെയുതല്ലാ. പാത്രിയക്കി സിനുഇല്ലാത്തഅവകാശത്തെകൊടുത്തുകൊള്ളാമെന്നു സത്വംചെയ്യേച്ചു സ്ഥാനംഏററത്തുളിനെ മേല്പട്ടകാരനായി അംഗികരിച്ചാൻ അത്വോ കിനോടു പ്രപാരുതുനിന്നും എന്തപായുന്ന മലങ്കരകാർസമ്മതിച്ചതു എങ്ങിനെ? ഒരുനരലേലിതന്നെത്തയിരുന്നിട്ടും യപ്പായുടെഉടമ്പടിയെ ലംഘികാൻപാടില്ലാതെയും കബളിതമായിസമ്പാളിച്ചു ഗിബയോൻകാ അടസത്വാഏപ്പാട് ഭേദപേടുത്തുവാൻ പാടില്ലാതെയും ദേപ്പെടുത്തിയ ശവുലിനോടു പ്രതിക്രിയചെയ്യാതിരിപ്പാൻ പോടില്ലാതെയും വന്നസ്ഥാ തിക്കു മാർഞ്ഞുനാസ്വോസ ഉത്തമേവിശ്വാസമായിചെയുന്നത്വാലാഘി കല്പെടാമെന്നു താരകയ്ക്കോ നവീകരണകാക്കോ പറയാമൊഴും ഗിബ മാൻകാരോട ഇന്ത്രായേൽചെയു ഉടമ്പടി അനേകംസംവത്സരകാലം ചന്നിട്ടും അനന്തിരവക്കാ ലംഘികാൻപാടില്ലാതെയിരുന്നാൽ മാർഅ രാധാസ്വോഗിളൻറ പിൻഗാമികളെയും ഈസത്വാബന്ധിക്കുമെന്നുവ amില്ലയൊ? "നീനിൻ co ഒദവമായയ ഹോവാ അതിനെ നിന്നോടു യാദ്വജം ധ്യന്ത്രത്തം എധ്ഥ ഫയിടാം പ്രധയാദ്യജം ധ്യന്ത്രത്തം എധ്ര ഫയിടാം പ്രവയത്തെ ആവയ്ത്രസ്വിധുകം \_ന\_റ\_റത കല്പിച്ചതു യഹോവായാണന്ത ഓക്ടണം.

വീണ്ടുംനവീകരണത്തിലെ ബ: ജനറാൾവിഗാരിയ ചാ; താങ്ങൾ നിളാക്കുണ്ട മനസോടെവായിക. താങ്കൾ ബ. മാർക്രറീലോസബ**ാ**വാ ുതാട്ഷത്തുധാനുപട്ടം ഏറ്ററപ്പോശചെതിനയിട്ടെ വാട്ടിയവധ്യപോതൊട്ട 3മൽചേത്തവാ ചകങ്ങൾഎല്ലാം ഇല്ലെങ്കിലും അതൊടുമികുവാറും ചേന്നു മാകോബായസുറിയാനി വിശ്ചാസത്തെയും അതിന്റെ മേലഭ്യുക്ഷനാ വ അന്ത്വോപ്പാ പാത്രിയക്കീസിനെയും അനുസരിച്ചു നടന്നുകൊള്ളാമെ സം അതിൽനിന്നു വിട്ടുമാറുന്നകാലം കഹന്തസാനിലയങ്കിയിൽനിന്നു ഉ രിയപ്പെട്ടുവനായി ഇരുന്നുകൊള്ളാമെന്നും അല്ലയൊ നിങ്ങളും ടൈവ തിരുടുമ്പാകെസത്വംചെയുതു ഇപ്പോൾ അതുപ്രകാരമൊ നിശ്ദൾഇരി ക്കുന്നതു ഗിബിയോനോടു് ഇന്ത്രായേൽചെയുന്നത്വത്തെ ലംഘിച്ചശവു ലിനോടു പ്രതിക്രിയചെയ്യയും ദൈവമായയഹോവാ അതിനെനിന്നോ ടു ചോദിക്കുംനിശ്ചയം എന്നകല്പികയുംചെയു യഹോവായുടെ പ്രതിക്രി യയെ നിങ്ങൾ ഭയപ്പെടുന്നില്ലയൊ?

ഫo®ഠ-ാമാണ്ടേക്കുമുമ്പു പട്ട∘ഏററനവീകരണത്തിലെ മററുള്ള ്യ ട്ടുകാരെ നിങ്ങൾപട്ടംഏററതും മേൽപ്പറഞ്ഞുനതു ഉടമ്പടിയിമ്മേൽ ആ യിരുന്നുവല്ലൊ- അതുനിങ്ങളെബന്ധികയില്ലന്നു നിങ്ങൾ വിചാരികുരു തെ- ആകാശവും ഭൂമിയും ഒഴിഞ്ഞും ോയാലും എന്റെവചനത്തിൽനി ധാ ലയുപ്പെട്ടുതൊ വ്യധാസ്റ്റം ഒപ്പെട്ടുക്കാല് പാഴുതില് എട്ടിച്ച ആളി യെ ത്യന്മായ്കാഷ്ട്രയെന്നതാലാ സ്തിണം അധുകാരധോട്ട ശേയെ വാ അതിനെ നിന്നോടു ചോദിക്കും നിശ്ചമാം എേന്നു കല്പിച്ചതു നിശ്ച യം എന്നപദത്താൽ ഘനപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന ംരം പ്രതിക്രിയ നിങ്ങ ളെഒഴിത്തുപോകുമെന്നുവിചാരികുന്നുതെ അയ്യൊ; മഹാവ്വസനം വാശി തീംഗ് കുടും പ്രാത്യാലെ സംഗാദരന്ത്രായ ദ്വത്തിലെ പ്രാക്കുന്നോ വര്ദ്ദ് പ്രാക്കുന്നു വര്ദ്ദേശ് വരാര്ദ്ദേശ് വര്ദേശ് വര്ദ്ദേശ് വര്ദ്ദേശ് വര്ദ്ദേശ് വര്ദ്ദേശ് വര്ദ്ദേ നിങ്ങളുടെതലമേൽ തുങ്ങിനിലുന്നവലിയവാളിനെ നിങ്ങൾകാണുകയി ല്ലാ. പരമാത്ഥകണ്ണകൊണ്ടുനോക്കുവീൻ അയ്യൊപ്രിയരെ, ഓടിവന്മുപീ ab.

കടശിനവീകരണത്തോടു ചേന്തനിലൂന്ന അത്മേനിസഹോദരന്മാ രെ നിങ്ങശസ്ത്വചംഘനകാക് ചേന്നു അവരുടെ പാപത്തിൽഓഹരി കാരാകരുതെന്ന് ഞാൻഅപേക്ഷിക്കുന്നു. തലയ്ക്കൂമിതെ തുഞിനിലുന്നയ െ സാവാപ്പുടെ പ്രിതിക്രിയയുടെ വാളിന്റെറമുന്നുവിൽനിന്നുനിങ്ങൾ നിങ്ങ കളതന്നെരക്കിപ്പിൻ. സ്വായവിധിയുടെ സിംഹാസനത്തുമ്മുമ്പാകെ ഉ .ത്തരാ പറയേണ്ടിവരുമെന്നു ഭചപ്പെടുവീഡ്. ഔലപ്പ

| നന്ദ്ര                                        | ರ್ಮ <b>ೈ</b> ಸಾ | ලා      | <u> </u>          | കാശു |
|-----------------------------------------------|-----------------|---------|-------------------|------|
| ആൻ. ബ. കോതമംഗലംപലിയപള്ളിയൊഗ                   | >               | مر      | $\sigma_{\omega}$ | റച   |
| ഒവുമ ബൂ കാക്കക്കുടിയിൽ കുത്തനാർ               | അവർകൾ           | ,a      | ~ അ               | 23   |
| <u>രവസം.</u> രാ. രാ. മോലാളിൽവക്കി             | ടി              | مع      | ട്ടമ              | ريّ  |
| നുപ്പ് രാ രാ മാലിയിൽവക്കി                     | ടി              | ۔<br>مے | ക്രവ              | 22   |
| നുവൃദ രാരാ മാലിയിൽ മാണിപുരോത്ത                | នា              | مے      | ക്ര               | 79   |
| <u>ആപും. ബ. കോറിച്ചിറകടിഅച്ചൻ</u>             | ടി              | م       | به ص              | 99   |
| യുന്ന് രാ കാ ഗയാപ്പുക്കാരശുനയു                | . ≅ી            | م       | سم                | 22   |
| തൻവും ബ. ചെടിയാംകുടി അച്ഛൻ                    | ടി              | مے      | بھمے              | 29   |
| gൻസ_ ബ. പടിത്താറ <i>െകാ</i> ടി അ <i>ച്ച</i> ൻ | ສົ່             | 2,      | مہ                | 3 2  |
| യെനുക് രാ രാ ചെലാളഅറ്ദേഹം                     | ടി              | غ       | 79                | 22   |
| എൻൻ രാ രാ കല്ലാധ കൽ കത്തികോര                  | ടി              | مہ      | شم                | ,    |
| നുഠഭ രാ രാ പുതുക്കുന്നത്തു മത്തായി            | ടി              | م       | بن م              | 25   |
| നുറന്നു. ബ. മഞ്ഞുന്നേൽകുടി ശേമമാച്ചൻ          | ടി              | ھے      | 9                 | 22   |
| സ്ഠവ് ബ് അയുള്ളെവലിയച്ചൻ                      | ಕ್ರ             | م       | <b>ഫ</b> ന്       | വ    |
| നുക്തും ബു പെങ്ങോലപള്ളിയൊഗാ                   |                 | حے      | ہ مے              | 22   |
| ധ്യം വായാ വായാലം ശേശ്യയുടചാറിയ                | 되               | 02      | 22                | 59   |
| നുപുടെ രാ. രാ. പ്രിവൻ റിവ നൂപ്പെടു            | ടി              | عے      | نة ُص             | 92   |
| ന്നുകവ : രാ രാ മഴവഞ്ചെരിപറമ്പത്തമാത്ത്        | പെലി. ടി        | م       | <u>ب</u> ھ ع      | 97   |
| സ്കൻ നെ ചകരകടവു വലിയപള്ളിയെ ഗോം               |                 | م       | ക്ക               | ,,,  |
| രുമപ്പ് ബ. പാമ്പാക്കടപലിയപള്ളിയൊഗം            |                 | م, `    | 40 م.             | 57   |
| കുള⊃െ രാ. രാം ഭകാനാട് ഇടൻപിളാം                | ടി              | مے      | بوع               | 22   |
| കുതുക രാൂ രാ പുളികുക്കാനെന്ന വക്കി            | ടി              | م ،     | 172               | വച   |
| ~ ഒല് രാ_ വുരാലിൽജലൻ                          | ടി.             | مے      | ہو ہے             | 2*   |
| കുന്നുൻ_ ബ.മാമ്ലഭശേരി പള്ളിയൊഗാം              | ടി              | مي ٠    | بوم               | 75   |
| രിധ് രാ രാ കുളമ്പാശെരിൽഅയിപ്                  | ទា              | 99      | مَـه              | 22   |
| കുന്നു. രാ. രാ. കാഞ്ഞിരത്താൻ കാതവിള           | ടി              | مُ      | ىھ.م              | 95   |
| പ്പാം രാം രാം കുന്നത്ത് കുമ്മായവാൾ            | ടി              | مع      | ہو عہ             | 95   |
| കുറിച്ചു രാ രാ കുടിവുകൾ വേടുൻ                 | ടി              | م       | بو مے             | 97   |
| കുറ്റിയ താ രാ ഭോധക്കുന്നു                     | ടി ് '          | حم      | ىق ھے             | 99   |
| കുമുന്നു. രാൂരാം പന്നികുഴിയിൽ കൊച്ചുത്ത       | ടി              | 22      | (°c)              | 37   |
| കുറിച്ച് രാ രാ കുളുക മാണി                     | ടി              | مے      | بھ ھے             | 22   |
| കുപ്പു. രാ. രാ. മുറിമാറത്ത അയിപ്പ             | ടി              | حم      | കരം               | 97   |
| യുട്ടും അം മുറ്റേഷം വേടും പ്രമുഖയാഗും ,       |                 | غَيْ    | يو صع             | 25   |
| യെടുത്യാ് യാ" യാമ്രമായോള്ത്നസ്ധാനം            | ടി              | م       | കരം               | 22   |
| പ്രസ്യ വാ വാ പിളിയെലികൊട്ടുറ                  | ടി              | م       | بق ض              | 22   |
| ം സംസ്ഥാരാ പ്രാചെരിൽ ചാകൊ                     | ടി              | تمني    | കരം               | 59   |
| ംവന്ന ബ താപ്ണിഗ്രെപള്ളിയൊഗാം                  |                 | مہ      | ح-∂1              | วา   |
| നുവപ്പു കുടുത്തിപള്ളിയെന്നം                   |                 | م       | ىھ.مى             | 77   |
| ധസ്⊃് യാ"്യാ" എട്ട്!വെഎയെണ്ടാവാനു മും         | ടി              | مے      | بھ مے             | 22   |
| സ്കുപ്പ് ബ് പിറവംപ്ട്ളിയൊഗം                   | ടി              | بم      | بدهن              | 7,   |
| പി_                                           | ജെ ഇ            | -∟3     | മാ മുന            | -    |
| 611,                                          | U,U, C.         | · ===   | 2000              |      |

കച്ചവടകാക്ക് പത്തിനു ഒന്നരയും തോകുപിലയ്യ പത്തിനുരണ്ടും വീതം കമ്മീഷ ൻ കൊടുക്കുന്നതാകുന്നു.

മലങ്കരസുറിയാനി സുവിശേഷ സമൂഹംവകക്കു ആരെങ്കിലും ദ്രവ്വ്യ സഹായം ചെയ്യുന്നതു കൈപ്പാറുന്നതിനു സികൂട്ടറി സ്നേഹപുരസ്സരം കാത്തിരിക്കുന്നു.

## .മലങ്കുര ഇടവകപ്പത്രിക.

### പത്രിക വിലവിവരം.

| ബേട്ടിഷ                              | രൂപാ | ഫ <b>ം</b> |
|--------------------------------------|------|------------|
| ഒരു കൊല്ലത്തേക്കു                    | ഫ    | ചക്ര       |
| ഒറ്റ്പ്രീക്ഷ<br>പരസൂക്രിലി           | "    | (9)        |
| .ഒന്നാം പ്രാവശ്വത്തേക്കു വരി ഒന്നിനു | **   | നു         |
| പിന്നെ ഏല്ലാ പ്രാവശ്വത്മൾക്കും ടി    | **   | ഫേം        |

# NOTICE

പത്രിക സംബന്ധമാച സകല എഴുത്തുകളും ലേഖനങ്ങളും പ ണം അയക്കുന്നതും കോട്ടയത്തു സുറിയാനി അച്ചടിപ്പുര മാനേജക്കുമേ അവിലാസം വച്ചു അയകേണ്ടതാകുന്നു.

പത്രിക കൈപ്പററുന്നവർ മുൻക്രറമയി വരി അടയ്ക്കേണ്ടതാകുന്നു. പത്രവരി അഞ്ചർസ്റ്റാമ്പായൊ തഹാൽസ്റ്റാമ്പായൊ അയ് ചാലും ഉതിയാവും. എന്നാൽരൂപാ ഒന്നുക്കു ഒരു അണ ഡിസ് കെന്നർ വകവ ചൂതരേഞ്ടതാകുന്നു.

### പരസ്വാം.

കോട്ടയത്തു സിമ്മനാരിയിൽ മാർ തോമ്മാസ് അച്ചുക്രട്ടം വക ഏ ല്ലാവകപുസ്തുകങ്ങളും ബുക്കുഡിപ്പൊത്തുയി വില്യുന്നതിനു അവശ്വപ്പെടു പരം പറയുന്ന അളുകൾവശാ ഏല്പിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ ആവശ്വപ്പെടു ന്നവർത്തുവക സ്ഥലങ്ങളിൽ അപേക്കിച്ചാൽ കിടുന്നതാകുന്നു.

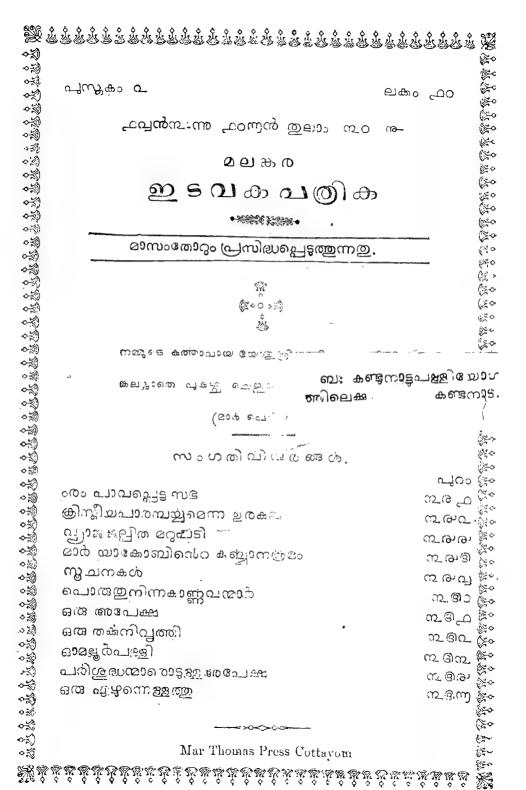
കുന്ദ്രത്ത്യം - - പറയ്ക്ക് കുഞ്ഞസ്മാന്ത്ര പുതാര അവർകൾ പ്രവാഷയം അവർകൾ

പാമ്പാക്കുടെ - - - ദി- ശ്രീ- മലങ്കരെ മല്ലാൻ കോനാട്ട മാത്തൻ ക ത്തനാർ അവർകൾ.

തിരുവല്ലാ - - ചാലക്കുഴിയിൽ ഗബ്രിയേൽ മങ്കുഅവർകൾ എന്നു മാനേജർ-

വിഷപ്പട്ടികടിക്കുന്നതിനു ഒരു കൈകണ്ട് ഔഷധം വിഷപ്പട്ടി കടിച്ചാൽ ഏഴുദിവസത്തിനകം ഒരു ഗുളികളഞ്ചി ര്യീ ററിൽ സേവിച്ച മൂന്നുദിവസത്തെപഥ്വം എടുത്താൽ വിഷംനീങ്ങുന്നതാ കുന്നു. ഗുളിക സേവികേണ്ടും ക്രമവും പഥ്വത്തിനെെ വിവരവും ഗുളിക യൊടുകൂടി കിടുന്നതാകുന്നു ഈഗുളികകൾ ഇല്ലാതിരുന്നതിനെ ഇപ്പൊ ക സിമ്മനാരിയിൽ വരുത്തിട്ടുണ്ട ഗുളികുന്നിനു വിലരൂപാ കാൽ. ആവശ്വരുള്ളവർവാങ്ങികൊള്ളുവാൻ ഇതിനാൽഅറിയിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

# MAR THOMAS PRESS KOTTAYAM.



### മലങ്കുരഇടവകപ്പത്രിക

# **ADVERTISEMENTS**

| മാർ തൊമാസു അച്ചുകൂട്ടത്തിൽ വില്പാനുള്ള പുനുകങ്ങൾക്കു ദ | വിവരം.       |
|--------------------------------------------------------|--------------|
| വില                                                    | മാക്രം       |
| ഫ വൈള്വമാലിക എന്ന ശികിത്സപുസ്തകം രൂപാ ഫ                | 9            |
| റ ഭുഴവൻ നമസ്ക്യാരക്രമം                                 | ഫ്യ          |
| നു. നിത്വ്യനമസ്സാരക്രമം                                | ൻ            |
| ൙ നോമ്പിന്റെ നമസ് <b>കാ</b> രക്രമം                     | 9            |
| (S) മോമോമോലോധികാരം The Roman Supremacy                 | 6)           |
| ന്ന മതസംഗതികൾ.                                         | (9)          |
| o) ബ്യുകമാളി വക ശങ്ങാംപാഠം∙                            | $\Omega_{-}$ |
| വ്വ കണക്ഷപുനുകം                                        | Q_           |
| ൻ കുണ്വാധനുകരം                                         | د۵           |
| ഫഠ കുട്ടികൾ അഭ്ര്വസികേണ്ട സുശിലങ്ങൾ                    | ھے           |
| ഫുഫ ഒന്നാം ചോള്ദ്വോത്തരം                               | ھے           |
| ഫര ശു: പത്രോസിന്റെ സിംഹാസനം                            | ബ            |
| ട്രഹ പ്രധാഹം (ചതിപ്പുള്ള)യ ദാവ്യദിയമ്മധാഴ വഴി          | و0ء          |
| ഫരം ക്രിസൂീയ കിത്തനം                                   | വ            |
| <u>, മ</u> ® മതോപ്ദേശ പാലനം                            | ഫം           |

കുച്ചുവടകുടെ പത്തിനു ഒന്നാരയും തൊകാഹിലയും പത്തിനൊരണ്ടും പീതം കമ്മീഷ ൻ കൊടുപ്പതാകുന്നും

മലങ്കരസുറിയാനി സുവിശേഷ സമുഹാവകക്കു ആ**രെങ്കിലും ദ്രവ്വ്യ** സഹായം ചെയ്യുന്നതു കൈപ്പററുന്നതിനു സികൂട്ടറി സ്നേഹപുരസ്സരം കാത്തിരിക്കുന്നു.

#### മലകര

# ഇടവക പത്രിക

စ်∘ဟ8 ့

പിച്ചപ്പിച്ചുനടക്കുമന്നൊരുളിനം കാൽതൊഠിപീഴുന്നുക ബ്ദശ്ച തെ കുനെടുത്തു ചുംബനമതോ ീടുംബാറ്റെന്തവുരാൻ സംശ്ചന്ദംധരയിൽചൊരിന്ന മിഴിനീരിന്നായ് പിടിച്ചിടും ബഭച്നിന്നുമരുവും പൊടിഗ്ഗൂജികം യൻറാധിക്കുരുഭേദംതകം.

പ. കേ. കൊച്ചിപ്പത്തരകൻ.

#### ംരം പാവപ്പെട്ട **സ**്ഭ

നമ്മുടെസഭയെ നാം തന്നെച്ചം അവി.മം <u>ഫ</u>ോ നാവല്പെട്ടസഭം എന്നുവിളികാറുണ്ടല്ലൊ പോവളെട്ടെ, എന്നവാകിനെറ പല അത്ഥങ്ങ ളിയ ഒട്ടുകയുലും ആവാക നമ്മാട സഭൂമ് ഉപയോഗികാവുന്നതാണ എകിലും നാമും അവരും പറഞ്ഞും വിചാറിച്ചും വരുന്നതുപോലെ ദ്ര വ്യവിഷയത്തിരു സുറിയാനിസഭ അത്രപാ പപ്പെട്ടതല്ല. എന്തുകൊണ്ടാ ണ സുറിയാനിസഭ സുവിശേഷപ്ര ചാരത്തിൽ തത്നികാത്തതും? ചെമ്മാ .ചുന്മാരെ വേണ്ടുംവണ്ണം പഠിപ്പികാത്തതും ഇടവകകൾതോറും പളളി ക്രടങ്ങൾ സ്മാപികാത്തതും ഇങ്ങിനെച്ചുള്ള ചോള്വങ്ങൾ അന്വരമാ ന മ്മുടെ മനസ്സാക്കിയൊ നമ്മോടു ഹോടിക്കുമ്പോൾ ഇതുകൾ ചെയ്യാതെ യിരികുന്നത നമ്മുടെവീഴ്ചയാണ എന്ന ഏപ്പുന്നതിനു മടിച്ചിട്ട അവരെ യും നമ്മെരുന്ന് അാനുപ്പത്തിപ്പാനായി ക്രോപാവപ്പെട്ടസ് ഒയ്യ പണ മില്ലാം എന്നുള്ള വ്വാജ ഒഴികഴിവ ന്ന്ദം തന്നെനിമ്മിക്കുകയാണ്. ജഹാ പ്പിലം രഠഠിയുപ്പുത്ര ശാങ്ങിങ്ങളിലും ഉള്ള പൊലെ വലിയകോട്ടിശ്വരന്മാ ന നമ്മുടെ ജാതിയിരു ഉണ്ടുന്നല്ല ഞാനു പറയുന്നതു ഈ ദീക്കിൽ ഉള്ള ഇതരസമുദായങ്ങളെകാൾ നാം ധനപുക്ലിയിരു ഒട്ടം കുറഞ്ഞവരല്ല എ ന്നുമാത്രമാണ. നമ്മെപ്പൊലെയുള്ള ഒരു സഭയിൽനിന്ന എന്തെല്ലാo ഇ ഫരികാരൊ അവയെല്ലാം നടത്തുന്നതിനുംമാത്രം ധനവും നമ്മുടെസമുദാ യത്തിനുണ്ടു. സ്ഥാപരമായും ജാഗമമായും അല്പടെങ്കിലും സ്വത്തില്ലാത്ത പള്ളികൾ എത്രചുരുകുമാണ. രണ്ടുവിധവും ധാരാജമായിഉള്ള പള്ളിക ൾ ഏത്രവളരെയുണ്ടും പറപൂർ, കുറുപ്പുംപടി, മുളന്ത്രത്തി, കണ്ടനാട, പുതുപ്പുള്ളി, നിരണം, കായംകുളം ഇവയെല്ലാം പാവപ്പെട്ട പുള്ളികളാ ണൊ? അങ്ങിനെതന്നെ നമ്മുടെ ജനസമുദായം ഇംഗ്ലീഷകാരെകാളൊ വേൂമ്മാകാരെ കാളൊ നായന്മാരെകാളൊ ധനശക്തികറഞ്ഞവരാണോ നമ്മുടെസഭ ചെയ്താനുള്ളുവയെ ചെയ്യാതെയിരിക്കുന്നതു പുള്ളിക്കൊ ജ നങ്ങൾകൊ പണമില്ലാഞ്ഞിട്ടല്ല. നമ്മുടെ വീഴ്ചയും ഉദാസീനതമും ഭുരാ ന്രസ്നിം കൊണ്ടാലാ െടാതുമ്യട്ടെ കുറുന്നു വരു പ്രക്ഷാം അപസര്യജകയും ചെയ്യുന്നതിനു നമ്മുടെകൂട്ടരെപ്പൊലെ സാമത്വ്വുമുള്ള വരില്ല. കൈസ്ഥാ നിച്ചും മേൽകൈസ്ഥാനിയും മുതൽകെടുകാരും ഒകെ പള്ളിയെ കക്ഷക

യാണന്നുള്ളതു പ്രസിദ്ധമല്ലെ. സ്വാ യമായ ആവശ്രാങ്ങൾക്കു പള്ളിമുതലു കൾ ചിലപ്പെച്ചെയ്യപ്പെട്ട എന്നുകണ്ടാത ഓരൊരോ ആവശ്യങ്ങൾക്കു ന മ്മുടെ ജനം ഇനിയും പണംതരികയില്ല എന്നുവിചാരികാരോ. അവന്ദ ടെ ഭക്തിവൈരാഗ്യത്തുളിതുനിന്നു അവരചെയ്യു ഔദായ്യത്തിന്റെ ഫ പ്പാപ്പായത്ത് പ്രാഹിധാരായ ജെഗ്നമാധുകൾ ധാധാവ്യസം ചെയ്യുന്നത. ഈ യോഗ്വന്മാർ ഒരുകാശുപോലും പൊതുവിലെക കൊ ടുത്തിട്ടുള്ളവരല്ല്. നമ്മുടെ ജനം പണാതരുന്നതിനുമടിക്കുന്നതു ഈ വക കാരുടെ പ്രവൃത്തി കണ്ടുഭയപ്പെട്ടിട്ടല്ലെ. ഇപ്പൊൾ പള്ളികൾ വകയാ യും സിമ്മുനാരിവകയായും ഉള്ള മുതലുകൾ ശരിയാമി ആകിഅഴിക്കുന്ന തുകണ്ടാൽ നമ്മുടെത്തുവശ്വത്തൾക്കു തികയാതെവരുന്നതു നമ്മുടെട്ടുനം നികത്തിത്തുരുമെന്നുള്ളതിനു ഇനിക്കും ലേശംപോലും സംശയമില്ല. ആ കയാൽ എതു പാവപ്പെട്ടസഭാം എന്ന വ്വാജദഴികഴിവു പറഞ്ഞുംകൊ ണ്ടു നാം ചെയ്യെണ്ടവയെ ചെയ്യാതെ ഇരിക്കുന്നതിനുപകരാ നമ്മുടെസ ർടാതം ധയെ ഏുഗ്പിച്ചിരിക്കുന്ന സ്വത്ത സ്വാച്ചരായ വിധത്തിൽ പ്ര യംചെയ്യുന്നതിനാണ നാംശ്രമികെണ്ടിയ്യൂ. തികയാതെവരുമ്പൊൾ നമ്മു ടെ സഹ്യൊരന്മാരൊടു നമുക്കു ധൈയ്യത്തൊടുകൂടി യാചികാമല്ലൊ. ന മ്മുടെ യാചനയെ അവർ സ്വീകരികാത്തപക്ഷം ഈ പാവപ്പെട്ടസഭയ്ക്ക ഇത്രയൊകെ കഴിച്ചു നുന്നു നമുക്കു സത്ര്വമായി സമാധാനം പറകയും ചെയ്യാമെല്ലൊഴു.

പ്രിയ സഹോദരന്മാരായ സുറിയാനി കൈസ്ഥാനികളെ! ഞാൻ നിങ്ങളെപോലെ ഒരുവനാണ. മുതൽഅപഹരണത്തിലും ഉദാസീനത് യിലും നിങ്ങളെപ്രോലെ കുററവാളിയാണു. നമ്മുടെ പിതാകുന്മാർ ഓ രൊരുത്തരൊടു യുദ്ധം ചെയു നിലനിത്തികൊണ്ടുവന്ന നമ്മുടെ സഭയു ടെ പരിതാപമായവസ്ഥ കണ്ടുസഹിപ്പാൻ പാടില്ലായ്ക്കയാൽ ഇത്രയും എ ഴുതുന്നതാണം. ഗൂഴുനീൽപ്പിൻ മേലാലെങ്കിലും നമ്മെയും നമ്മുടെ സഭ യേയും അക്ഷേപപാത്രമാക്കിതികാതെ ഇരിക്കുന്നുതിനും നമ്മുടെ തമ്പുരാ ൻ നമ്മുടെസഭയെകൊണ്ടു നിവ്വത്തികാതിരിക്കുന്നു വേലയെച്ചെയ്യുന്നു തിന അതിനെ ശക്തിപ്പെടുത്തുകയുംചെയ്യുന്നതിനു തുനിയുവിൻ.

ഒരു **കൈസ്ഥാ**നിം

മലങ്കു ഇടവകപത്രിക പത്രാധിപരവർകൾക്കു.

എ. പെ- പെ- ബ്. മലങ്കരെ ചാകോബായസുറിയാനിമേലഭ്വ്യക്കുന്മാർ ബ. പളകാർ സുറിയാനിസമാജവും ദൃഷ്ടിപ്പെെട്ടാൻ. ക്രിസ്മിയപാരമ്പയ്യാമെന്ന ഉരകല്ലു.

ഈ ഉരകല്ലമ്ലലം വേദവായന് ഉപയോഗികണമെന്നു മുൻ എട് വകപത്രികയിൽ ചുണ്ടികാണിച്ചിരുന്നതു പ്രത്യേകം യാകൊബായസ്യ റിയാനികാരായ എല്ലാവക്കാ സദാ ഓമ്മയിയ ഇരികേണ്ട ഒരു സാര 20യ സംഗതിയാണന്നുള്ള മറന്നുകൂടാത്തതാകുന്നു.

എതെന്നാൽ നമ്മിൽ ഒരാശാ ഈ പൂവീക ഉരകല്ലിനെ തൃജിച്ച ചില സ്വയാഭിമാനികൾ അവിടവിടെ തോന്നിയാസപ്പുരകളാകെട്ടി സ്ഥ താ ഇഷ്ടാതുള്ളുകയാൽ നമ്മിൽ ഒരുതാശാ പാണ്ടികാരൻ ഞഞ്ചര ഏ ഴര നവീകരണം ഇങ്ങനെ പലഏനത്തിലായി ചേതപ്പെട്ടപോയ്യിനേ യം നല്ലതിയണ്ണം ഓത്തിരിപ്പാനുള്ളതാകുന്നു.

മലങ്കര നമ്മുടെഇടവക്കുളിൾ ഇപ്പൊൾ നടത്തിവരുന്ന സൻഡേ സ് രൂളിൻ തെ പ്രദേഹം നടപടിയം അട് സ്ഥാനമില്ലാതെയും ഭിന്നമായിട്ടം കണ്ടുവരുന്നതിനാൽ ഇടവക ഒന്നിനു ഫം വം വം വം വിരം പ്ര ഉളികുള്ടെ കണകിൻപ്രകാരം പുതിയതായി സഭനിമ്മി ക്കുന്നതിനുള്ള അ ധികാരം ജനങ്ങൾക്കു കൊടുത്തിരിക്കുന്നപ്രകാരം കണ്ടുവരുന്നതിനുള്ള അ സനികാതെയിരിച്ചാൻ നിവൃത്തികാണാഴികയാൽ പറത്തുപൊകന്നെ ന്നലുതെ മറെറാന്നിനാലും അല്ല.

88 വിശാസത്തുംമെൽ അറിയിച്ചുകൊള്ളുന്നു. പായന മലങ്കരുള്ള ഫുകരിതിയിലും സഭയുടെ ശളംകെട്ടുകളെ ഉട്ടുളിയും മോയന മലങ്കരുള്ള ഏകരിതിയിലും സഭയുടെ ശളംകെട്ടുകളെ ഉടുകൂടിയും ഇതു മൂലം നമ്മുടെസഭയും ജനങ്ങളും വഴിതെററാതെ ഗുണപ്പെടുന്നു തി അമ്മുപ്പെടുന്നതിനെ ക്ഷമയൊടെ ആലൊ വികാതെയിരികയില്ലെന്നു പായന് മലങ്ങളും അറിയിച്ചുകോളുന്നും

പ്ര- സൻഡെസ്ക്രൾ പജ്ജികളിൽ സ്ഥാപികപ്പെടണം.

വ- പഴയനിയമവും പുതിയനിയമവും വായിക്കുന്നതിനൊടുകൂടി. നമ്മുടെ സഭയുടെ വിശ്വാസാചാരക്രമങ്ങൾ വിവരിക്കുന്ന പുസ്ലകങ്ങ ചരിത്രങ്ങൾ പ്രാത്ഥനകൾമുതലായവ ഇന്നഇന്നതെന്നും നിശ്ചയി. ച്ചും ഇതിലെ സകലനടപടികൾക്കും പട്ടകാരെ അധികാരപ്പെടുത്തി അട്ര വരുടെ ഞ്ഞുങ്ങയിൽ നടത്തികപ്പെടണം.

നു. പട്ടകാക്ക് സഹായികളായി ഓരൊ ഉപദേശിമാരെകൂടി നി യമികപ്പെടണം. ഇവർ മലങ്കരമല്പാമാരുടെ സർട്ടിപ്പികൊററും മെത്രാ പ്രൊച്ചീത്തമ്മാരുടെ കല്ലനയും ഉഴുളവരായിരികണം.

രം- ഇതിൽ ഇടവകയിലെ ജനങ്ങൾ ഏല്ലാവരും കൂടപ്പെടണം.

ത. മെത്രാപ്പൊലിത്തനാരാത് ക്രമപ്പെടുത്തുന്ന പുസൂകങ്ങൾ അല്ലാത്തെ മറെറതെങ്കിലും ആരുടെ എങ്കിലും പുസൂകങ്ങളൊ ശട്ടാകെടുകളെ ഉതിൽ ഉപയോഗികയും പഠിപ്പികയും അരുതു.

ന്നു. ഇതിൽ ചിലടത്തു ഇപ്പൊൾ നടത്തിവരുന്നതുപോലെ പാട്ടുകൾപേണമെന്നു നിശ്ചായിക്കുന്നതായാൽ വിദ്വാൻകുട്ടിച്ചുടെയും മററും ഇശ്രയം കൂടാതെ സുറിയാനിസഭയുടെ മല്പാത്മാരാൽ ഉണ്ടാകപ്പെട്ടിട്ടു ഉളതൊ ഉണ്ടാകാവുന്നതൊ തോയ കിത്തനങ്ങൾ സൂരിപ്പുകൾ പ്രാത്ഥന കൾ മുതലായവ ഇതിൽ നടപ്പാക്കണം.

ത്വം ഇതിലെ പരിശോധനയും മേൽവിചാരവും അറിവും പഠിത്വം വുമുള്ള പട്ടകാരെകൊണ്ടു മലങ്കര മല്ലാന്മാരാൻ നടത്തികപ്പെടണം.

വ്വം വായനശാലപണിവകയ്ക്കാം ഉപദേശിമാരുൾപ്പെട്ടവരുടെ ശ മ്പളം വകയ്ക്കാമാറും വേണ്ടിവരുന്ന സകല പണച്ചിലവുകളും അതാ തു ഇടവകകാരുതന്നെ വഹികണം.

ൻ. സൻഡെസ്ക്രൾ സംബന്ധമായ സകല സംഗതികൾക്കും മേ

ചല്യാക്കുന്നാൻ കാനോൻ ശട്ടം ഏപ്പെടുത്തി പത്രികവഴി പരസ്വപ്പെടു ത്രി യാകോബായസുറിച്ചാനികാരുടെ എല്ലാഇടവകകളിലും ഏകനട പടി നടത്തിക്കണമെന്ന അപേക്കിക്കുന്നും എന്നും കേ. ജേ. പി

> വ്വാജ ജല്പിത മറുപടി. മലകുനെ ഇടവകപത്രിക പത്രാധിപരവർകൾ**കാ**

ഭാന്വപ്തവാമനകാരെ, തുപ്പിത്താപദ്ളിയിരുവേച്ചു കഴിഞ്ഞ കക്ടകം വ.<sup>©</sup>-0ാനം ഞായറാഴ്ചനടന്നതായ ഒരുപുനർവിവാഹക്രദാശ ാത്രസംബന്ത്യാച്ച് ഒമരാഗാ ധാാംഗം ത്യലെ പത്രികയിൽഒരാശ പ്ര സിദ്ധംചെയ്യിച്ചിരുന്നലേഖനം നിങ്ങൾഎല്ലാവരും ബ: മല്ലാന്മാരും ക ന്ട് രികമല്ലൊ. ആചേഖനത്തിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതു അസമ്പാവും വിശാ വു കരവട്ടയൂയാകും കുത്തനാനുവുന്നു അവർകുള്ള അ**ന്ദ്യ**യവുമത്താ ആ ുക്ഷപികാനം മഹായാരെതെറ്**റായി ധരിപ്പിപ്പാനം** ലേഖകൻവകഞ്ഞു ാകുട്ടിപുറപ്പെട്ടതല്ലാതെ നാറിയാനികാന്ദടെ പജ്ജിച്ചുട്ടത്തിന്നും കാന്തനി രംവിരൊധരായും പെശകാ ചുഠ യൂയാകിം കത്തനാരവർകൾ അതിത കാണുന്ന വിവാഹക്രിയനടത്തികകാടുത്തിട്ടില്ലാ ഒി- ശ്രീ- കോനാടു മല്<mark>പാ</mark> നച്ചൻ അവർകളാത അടിപ്പികപ്പെട്ടപുസുകം നോകിയാണ ക്രിയകഴി ്ട് ചെയ്യുന്നു പാത്രിയായ സാശയകാരന്റും പറതിധ്യപ്പെട്ട് ഇപ്രികാ ാം ഒരു ആധാരംനോകി കൂദാശ നടത്തുമ്പൊശ അതിൽ കാണാത്തുവി ഗത്തിലും പൊശകായം സുബുദ്ധിള്ളവര് ആരെങ്കിലും കഴിക്കുമൊ. ഞങ്ങി ാന കഴിച്ചിച്ച കിടുന്നലാഭപ്പെത്തു വായനകാരെ ഹിന്തിപ്പിൻ! പുസൂക ത്തിൽ കാണുന്നവിധം ചൊല്ലുപാൻ ഇദ്ദേഹത്തിന്നത്തറിഞ്ഞുക്രടന്നുപറ മുന്നെങ്കരു അതിന്നു ധാരാള് ശിലമുണ്ടുന്നു നി. വ. ദി. ശ്രീ. മെത്രാ ുപ്പാലീത്തന്മാര തിരുമേനികൾക്കും ളി. ശ്രി. ഒലങ്കര മല്ലാന് ചുന്മാക്കും നാറിയാപുന്നതാകയാത ആഭാഗം മല്ലാനച്ചന്മാരെ വേണമെങ്കിൽ സാ ഷിതരാം. ഈ (തുല്പണിത്തുറ) പള്ളിയിൽ രണ്ടു പട്ടകാരുണ്ടായിരുന്ന ച്വയ ഒരാന് ഷയാധുരാഗങ്ങനുങ്ങൾ മര് തിന്നോഴത് ദേഷുമുള്ള ഭര മാക്കു തിപ്പിപ്പോതിഭവിക്കുന്നും ചെയ്തിയിനായ പേപ്പോ ഉമ്മവിസാരിതെ മാക്കു തിപ്പികേടായിഭവികയും ചെയ്യുതിനായ പേപ്പോ ഒരുവിസാരിയെ നയച്ചുതരേണമെന്നു നി- വ- ദി- ശ്രീ. മലങ്കരയുടെ മാർ ടീവന്നാസ്വോ സു മെത്രാപ്പൊലീത്താ തിരുമേനിയുടെ സാഷ്മമത്തുങ്കൾ സങ്കടം ബോധി പ്രിച്ചാറെ തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു മേല്പറഞ്ഞു കരവട്ടു യൂയാകിം കത്തനാര പ്പുവാർകളെ വുപാരിതാതി ധിശ്ചതിപ്പിലുകാരം അതാജ്യം കുമ്പവാ oവർകൾ ഇവിടെ പിഗാരിയായിവന്നതിനാൽ അദ്ദെഫത്തിനെ ഒന്നു ത്തക്ഷെപികെണമെന്നുള്ള കരുതലിന്മെൽ വ്വാജമായ ഒരുകൃതിമലേഖ നം പുറപ്പെട്ടതാണന്ത മാന്ന്വവായനകാരെ ഉണത്തിച്ചുകൊള്ളുന്നു. വി വാഹം നടന്നസമയത്ത തേപള്ളിയിൽ വിഗാരിയെക്രടാതെ സ്കൂറിയ കത്തനാര ച്ചന്ന മാത്രമെ സുറിയാനിശീലമുള്ളതിൽ ഒരാൾ ഉണ്ടായിരുന്നു ള്ളു. ഇനി (മേല്പറഞ്ഞ ലേഖനം എഴുതിയവനൊ എഴുതിച്ചുവനൊ ആ ാരന്നും വൗന്യുവം എഞ്ജിനെ ഇരിക്കുന്നുഎന്നും നിഷ്ണക്കായ പത്രവഴ എന്ന ഒരു സത്ര്യവാദി. മനക്ഷർവിധികളെ.

മാർ യാകൊബിൻെറ കുബ്ബാനക്രമം

പ്രിയപതാധിപരവർകളെ! നുറിയാനിഉപദേശങ്ങളെയും പി താകളെയും അകാരണമായി തേക്കെപിച്ചും അസഭ്വാപറഞ്ഞും അവവ ടെനാവിനെ അടകെണമെന്നുള്ള ദേരാന്തരത്തൊടുകൂടെ ആരംഭിച്ചുതും നിത്വജിവങ്കലെക്കുള്ള പുരാതനനേർവഴിതെററിച്ചു നാശത്തിന്റെ അ സ്ഥകാരക്കുഴിയിലെക്കു വഴികാണിക്കുന്ന വക്രനക്കുത്രമെന്നു സ്വായമായി പേരുവിളിക്കപ്പെടേണ്ടതുമായ സഭാതാരക സുറിയാനിമതൊപദേശങ്ങ് ളിൽ അധേകംഗ്നംഗതികളെ കുറിച്ചു ഇടവകപ്പെത്രികയുമായിനേരിട്ടാറെ നവീകരണപ്രബലന്മാരുടെ ദുർച്ചുക്തികൾ ഒന്നും സുറിയാനിക്കുട്ടികള് ടെ നാവുകളിൽനിന്നുപൊഴിയുന്ന വേദോക്തികളൊട്ടം ആവശ്വപ്പെട്ട് മ്പൊൾ പെരുമാറുന്നതിനു ദൈവത്താൽ അവക്കു കൊടുകുടച്ചെട്ടുട്ടുള്ളതു യി അവരാൽ ചൃണ്ടികാണികപ്പെടുന്ന വേദസാക്ഷികളെ ഉടാ എതുപ്പാ ൻ ശക്തിയില്ലാതെ തോറേറാടിട്ടം തൻെറ ഇണയൊടു നിന്നു പിംനങ്ങു വാൻ ശേഷിയില്ലാതെ വാലുംതററുകൊണ്ടു ഓടുകയും പല്പിളിച്ചുംകൊ ഷ്ട്രീലപ്പോൾ ത്രിരിഞ്ഞു ചാടി കമ്മകയും ചെയ്യുന്നു ചിലനായ്ക്കളെ പോം പെ ആയിതിന്നിരിക്കുന്നു. ഉത്തരംഗുട്ടുമ്പൊൾ തലയിൽ കയ്യംകെട്ടികൊ ണ്ടു ഇടവകപ്പത്രികമുഴുവനും അസഭ്വംആണന്നും ഭുഭ്രാഷണമാണെന്നും നിലവിളിക്കുന്നു. താരകയിലെ ഭുഭാഷണങ്ങളെ ഭുഭ്രാഷണങ്ങളായി വക വയ്യാനും ഭാവംഇല്ല. മഹിമപ്പേരെന്നു തങ്ങൾതന്നെയും സമ്മതിക്കുന്നു ാവീകരണകാരെന്നൊ, കൊച്ചുപത്രാധിപരെന്നൊ, നെല്ലികാത്തളമൊ ന്നൊമറെറാ വല്ലതുംപാഞ്ഞുപോയാൽ അസഭ്രാതത്രം. ക്രിമ്മ്'നാൽ കോട്ടിൽകേറുവാൻതുക അസഭ്രാത്തൾ അവർപ്റത്താൾ അസഭ്രാത്തുള്ളു ല്ല. ഹോറുള്ള വരെവിധിക്കുന്ന് നി നിന്നെത്തന്നെ വിധിക്കുന്നില്ലുയോ എന്നുള്ള ദിവ്വാവചനം താരകാധിപൻ വായി.ച്ചിട്ടില്ലെന്നു തോന്നുന്നു. എന്നാത താരകാധിപരുടെ ദുഭാഷണങ്ങൾക്കു ഒരുവിശേഷംഇല്ലെന്നി? ല്ല. വിശ്വാസരിതികളെ നവീകരിച്ചകൂടത്തിൽ ഭുഭാഷണങ്ങളെയും ഒരു നവീകരികപ്പെട്ട രീതിയിൽഅത്രെ പ്രമൊഗിച്ചിരിക്കുന്നതു. മീഷവള ത്തിയകാലത്തു രുദ്രാക്കുമാലതുല്ലാഞ്ഞതിനാരു രുദ്രാക്ഷക്കുരുകൾക്കുപകി രം ചുത്തമാന അസഭ്രാങ്ങളെയും ഇടമണികൾക്കുപ്പകരം പാസോകാകാ ളെയും താരകയ്ക്ക് ഒരുമാലയാകിയിരിക്കുന്നതിനാൽ അതിന്റെ ദുഭാഷാം ണം ഒരു നവീകരികപ്പെട്ട ദുഭാഷണമാണന്നു പറയെങ്ങിയിരിക്കുന്നു. നവീകരണപ്രബലന്മാരുടെ വാകളിൽനിന്നുപൊഴിയുന്ന സകലവചാ നങ്ങളെയും ഭിവ്വാചനങ്ങളായി നവീകരണക്കുട്ടികൾ അംഗീകരിച്ചു. കൊള്ളു മെന്നിരുന്നാലും കത്താവിന്റെറനാമത്തെ വൃശാഎടുക്കുന്നവണ് താൻ കാറമില്ലാത്തവനായിവിചാ റികയില്ലെന്നുള്ള ദൈവവചനത്തെ താരകാധിപന് പഠികെണ്ടുംപ്രകാരം പഠിച്ചിരുന്നെ കിരു ഹരംവിധം 🕒 വൃത്തിക്കുമായിരുന്നില്ല.

ഫറ-ാംലകം താരകയിൽ ഭാർയാകൊബശ്ലിഹായുടെ കുബ്ബാനക്രമ തെത്രെക്കുപിച്ചു ചോദിച്ചിരിക്കുന്ന ചോദ്വത്തുളും അഭിപ്രായങ്ങളും അബ്രഹാംമല്പാൻ കുബ്ബാനക്രമത്തെവഷളാകി അരക്കുഷ്യാനക്രമം ചമ ച്ചതുപോലെ സുറിയാനികാരു പെരുമാറിവരുന്ന കുമ്പ്വനക്രമത്തിലും പിശകുഞ്ടുന്നു വാച്ചനകാരധേരിപ്പാപ്പാനാണല്ലോ. താരകാധിപരൻറ ഈ ആക്ഷേപത്തിൽ എന്തുമാത്രം സത്വാളങ്ങെന്നു വാച്ചനകാരെഅറി യിപ്പാൻവേണ്ടി അതിനെപ്പററി അല്പ്പറത്തുകൊള്ളുന്നു.

നമ്മുടെകത്താവിന്റെ സഹൊദരനായ മാർ യാകൊബ്യൂദിഹായു ടെതു എന്നു പേരുവിളികപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന രണ്ടുകുബ്ബാനക്രമങ്ങൾ സുറിയാ നികാർ ഉപകരിച്ചുവരുന്നുണ്ടു. ഇവയിത മാർ യാകൊബുദ്ദീഹായുടെ വള്യ ക്രമം എന്നുപ്റയപ്പെടുന്നതു ഉറഹാചകാരൻ മാർയാകൊബിന്നു ലം യാകോബ്യൂടിഹായുടെ ചെറിയക്രമം എന്നുപഠയപ്പെടുന്നതു മാർഗ്രീ ഗൊറിയൊസിനാലും കൂമപ്പെടുത്തിയും കുന്നു. ഇവകളെക്രമപ്പെടുത്തി യൂ ഉറഹായകാരൻ മാർയാകൊബും മാർ ഗ്രിഗോറിയൊസും ആണെ ങ്കിലും ഇവകളിൽളപകരിച്ചിരിക്കുന്ന പ്രാത്ഥനകൾമികുതും ഭാർയാകൊ ബഗ്ലീഹാ നമ്മുടെകത്താവിന്റെ വായിരുനിന്നു കേട്ടുപഠിച്ചു തന്റെ ക ബ്രാധത്വയു ൈനമ്പോഡ് ചിവതാഴതായു ഇപ് കുടയുന്നു അവതെക്ര പ്പെടുത്തിയവരുടെപേരിനുപ്രകാരം പേരുവിളികാതെ മാർയാകൊബു ശ്ലീഹായുടേതു എന്നു പേരുവിളിച്ചിരിക്കുന്നതാകുന്നു. ഈ ക്രമത്തുൾക്കുമാ ത്രമല്ല വേറെ ഇപ്രകാരമുള്ളക്രമുത്താൾക്കും ഈ രീതിഞനുസരിച്ചാകുന്നു പേരുവിളിച്ചിരിക്കുന്നതു. ഈ വിവരം കുബ്ബാനതക്സായിലെ മുഖവുരക ളാൽ വെളിപ്പെടുത്തിട്ടുമുണ്ടു - എന്നാല്ലാതെ മാർയാകൊബുശ്രീഹായുടെതു എന്നു പറയപ്പെടുന്നക്രമങ്ങളിലെ ഇന്നടംമുതൽ ഇന്നടംവരെയുട്ടെ സ കലപ്രാത്ഥനക്ഷും മാർ യാകൊബുഗ്ലീഹായുടെതുമാത്രമെന്നൊ താൻ കു. ബ്ബാന്റെ പാല്ലിയ്യ ദുംഖവെ ജ്ജിയാഴ്ചയാണെന്നൊ പ്രമയോൻ ചൊല്ലി കൊടുത്തൊ എ.എതികൊടുത്തൊ പഠിപ്പിച്ച ഏ,ന്നൊ ശുശ്രേഷകാരന ചൊല്ലുന്നുഭാഗങ്ങൾമുഴുവനും യാകൊബുശ്ശീഹാതന്നെക്രമപ്പെടുത്തിയുെ ന്നൊ സുറിയാനികാരുടെ തക്സായിലെ മുഖപുരകൾ സത്വാചെയ്യുന്നതാ യികാണുനില്ല. സുറിയാനിസഭ അത്മിനെ വിശ്വസികയൊ പഠിപ്പിക യൊചെയ്യുന്നതുമില്ല. ശ്ലീഹന്മാനും മററുള്ള അപ്പൊസോലപിതാകന്മാ ന്മം തങ്ങളുടെ കുബ്ബാനകളിൽ ഉപയോഗിച്ചിട്ടുള്ള പ്രാത്രനകളെ പി ന്നാലെയുള്ളപിതാകനാരിൽ ഓരോരുത്തർ എഴുതിചേത്തുക്രമപ്പെടുത്തു. കയും പൊതുസുന്നഹദോസിനാൽ അവകളെ ഏകരീതിയായിക്രമപ്പെടു ത്തുകയുംചെയ്യിട്ടുള്ള തെന്നത്രെ സുറിയാനിസഭപഠിച്ചിക്കുന്നതു. സുറിയാ നിഉപദേശവും തക്സായിലെമുഖവുരയും ഇങ്ങിനെഇരികെ യാകൊബ ശ്ലീഹായുടെതു എന്നുപായപ്പെടുന്ന കുമ്പ്വാക്രമത്തിലെ സകലഭാഗങ്ങളും ത്രിൽ അയാ യെയ്ട്രാസ് അട്ടാം താ യോ ബിജി സാതി ടെത്ര വാത്രം ത്ര **കു**ന്നു എന്നു സുറിയാനി**സ**ഭ വിശ്വസിക്കുന്നതാച്ചും മുഖപുര ഞങ്ങിനെസ ത്രാംചെയ്യുന്നതായും നടിച്ചുകൊണ്ടു സുറിയാനികാരുടെകുബ്ബാനക്രമത്തെ ത്രേക്കേപിപ്പാൻ പുറപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതിനെ ആലോചിക്കുമ്പൊൾ താരകാ ന്വാപന ധാട്ടികൊണ്ട് ഉയെക്കുന്ന ഒരു സ്വഭാവം ഉള്ളതായി പ്രത്യക്ക പ്പെടുന്നും. മോഗയുടെ മരണചരിത്രംകൂടെ വിവരിച്ചിരിക്കുന്ന ആവത്ത നപുസൂകത്തെ മോശംപ്രുഴുതിയ അഞ്ചാംപുസൂകമെന്നും മസുമൂറാകളിൽ

ഭാവീദിന്റെറതുകൂടാതെ മററുപലരുടെതും ഉള്ളപ്പൊൾ അവയെ രാജാ പും ഭീഷദശിയുമായ ദാവീദിന്റെറമസുമൂറാകൾഎന്നും ദിവ്വാവേദത്തിലെ മുപവുരകളിൾ സത്വാചെയ്യിരിക്കുന്നതും അപ്രകാരം സത്വാചെയ്യാനു ള്ള കാരണവും തൃരകാധിപൻ അറിഞ്ഞിരുന്നുയെങ്കിൽ ഈ ക്രമങ്ങൾക്കു മാർ സാകൊബുളീഹായുടെക്രമങ്ങൾ എന്നുപേരുവിളിച്ച്രികുന്നതു പി ശകാണെന്നുള്ള ഭാവത്തിൽ അവയിലെ മുമ്പുചിമ്പുള്ള വാചകങ്ങളാൽ ചെമ്പുതെളികാരെന്നും ദിവ്വവേദം അതിനുസഹായിക്കുമെന്നും പറയ മായിരുന്നില്ല. ചെമ്പില്ലാത്ത്,തിനു ചെമ്പുതെളിയുമെന്നും പിശകില്ലാത്ത തിനെ പശകാക്കുവാന്ത് ദിവ്വാവേദം സഹാച്ചിക്കുമെന്നും ആന്ദം വിചാരി കേണ്ടാ. യാകൊബുളിഹായുടെ കൂടത്തിൽ തന്റെറതുമാത്രം അല്ലാതെ വേറെപ്രാത്ഥനകൾ ചേത്തിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ അതിൽ ഒരുവചനം ക്രൂട്ടീട്ടുമി ല്ല കുറച്ചിട്ടുമില്ല എന്നുമുഖവുര സത്വംചെമ്പ്രാനുള്ളകാരണം എന്തെന്നാക ന്നു താരകാധിപൻ പ്രയൊഗിച്ചിരിക്കുന്ന ഒരു കടുത്തുയുക്തി. താരകാധി നലൂറെ**ഴെ ന**രും ഇയിട്ടുന്ന തയ്ക്കാത്വടെ പ്രവാധയക്<sup>®</sup> മ ചേക്കാതെ ഒരു ഇത്രാദിന്മാതരാത്രം അവസാനിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നതു മുഖപു രയുടെതങ്കുമയിൽ താൻചെയ്യിരിക്കുന്നവഞ്ചുന വെളിപ്പെടാതിരിപ്പാനു ള്ള ഒരു സ്ത്യത്രം ആണെന്നു ഉ വഹികേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. ഞാൻ അനേകം തക്സാ പുസൂകങ്ങളിലെ മുഖവുര നോകിയാറെ അതിരുഒരുവചനം കൂട്ടിട്ടുമില്ലാ കുറച്ചിട്ടുമില്ല എന്നുള്ളവാചകം കണ്ടില്ല. എങ്കിലും പുനുകയെഴുത്തുകാരി ൽ ചിലർ തത്ങൾഏതെങ്കിലുഠപുനുകം പകത്തിഎഴുതുമ്പോൾ എഴുതി യപുസൂകവും നോകിഏഴുതിച്ചപുസുകവുംതമ്മിൽ വിത്വാസമില്ലെന്നുകാ ണിപ്പാനായി അതിൽഒരുവചനവും കൂട്ടീടുമില്ലൂകുറച്ചിട്ടുമില്ല എന്നു എഴു തുക പതിവുള്ളതിനാത്ത് താരകാധിപന്റെ കൈവശാഇരിക്കുന്ന പുസ്ത കത്തിനെറ മുഖവുരയിരു ഈവാചകം ഇല്ലെന്നു ഞാൻ വാദികുന്നില്ല. എന്നാൽ എഴുത്തുകാരന്റെ ഈ സ്ത്വുവാചകം തന്റെ സ്വന്തവാചകം ത്തുണെന്നും അതു താൻ എഴുതിയപ്പ്സുകവും നോക്കിഎഴുതിയ പുസ്തുക വും തമ്മിൽ വിത്വാസം ഇല്ലെന്നുള്ളതിലെകളാതെ യാകൊബുശ്ശിഹാ ചൊല്ലിയക്ക്കാനയ്യ സംബന്ധിക്കുന്നതുന്നും അറിഞ്ഞിരികേണ്ടതാ കുന്നു. ഇപ്രകാരമല്ലാതെ കൂടിട്ടുമില്ല കുറച്ചിട്ടുമില്ല എന്നു മുഖവുരയിലെ സത്രവാചകം യാകൊബുദ്ശിഹാചൊല്ലിയ കുബ്ബാനയ്ക്കു സംബന്ധി കുന്ന തായിട്ടുതന്നെ താരകാധിപത്തെറ പുസൂകത്താത് വെളിപ്പെടുന്നുണ്ടെങ്കിൽ ഞമു അപുസൂക്കയഴുത്തുകാരനെറ പിശകൊ അല്ലാത്തപക്കം ഇപ്പോ ഴത്തെ ത**ടും**മകാരന്റെ സുറിയാനിയറിവിലുള്ള കഴല്ലമൊ, സുറിയാ നികാരുടെകുപ്പാനക്രമത്തെ അകാരണമായി ആക്ഷേപിപ്പാൻ ഉപയെ ഗിച്ചിരിക്കുന്ന പഞ്ചനയൊ എന്നമാത്രം തീച്ചുപ്പെടുത്തേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. അതിനാൽ താരകാധിപന്റെറ ഈ കടുത്തയുക്തി ഒരുകാശുപോലുംവില പിടിക്കുന്നുരു പറഞ്ഞുകൊള്ളുന്നു.

മേല്പട്ടകാരുടെ അംശവസ്ത്രങ്ങളെക്കുറിച്ചു താരകാധിപക്ക് ഇതുവ രെ ആക്ഷേപംതോന്നിയില്ല. ശീലമുടിയും പത്രസിനുംധരിപ്പാൻതകവ ർ തക്കാലം നവീകരണത്തിൽ ഇല്ലാത്തതിനാൽ തക്കാനോകി അവയെ കാറിച്ചും ഇരാ അടിച്ചപ്പെരുകിയിരിക്കുന്നു. ഇനി ആവകയൊന്നും വേ ണ്ടെന്നു അഭിപ്രായമുള്ളതായിതോന്നുന്നു. ഇപ്പൊഴത്തെ തിരഞ്ഞെടുക പ്രെട്ട ആൾ ആരുടെഎകിലും കൈ തലയിൽകേറുന്നപ്പക്ഷം കാണ്ണവ ഒരുപോലെ അല്ലാതെ ജനറാൽവികാരിയ ച്വൻനായും .ചക്രത്താലിയ ച്ച നെറയും മററ്റും ഈ വകപേക്രത്തുകൾക്കു താളം ചുവുട്ടമെന്നു ഞാൻ വി പ്രേസിക്കുന്നില്ല- ഇതൊകൊതാരകയുടെ നവികരികപ്പെട്ട ആക്ഷേപവും വഞ്ചനയും ആണെന്നു വായനകാർ അറിഞ്ഞുകൊള്ളുട്ടെ.

ംസകലവത്തനകൊണ്ടും സകലവക്ഷളത്വംകൊണ്ടുംനിറഞ്ഞുവനെ പിശാചിന്റെമുകനെ സകലനീതിയുടെയുംശത്രു നീ കത്താവിനെറനേ പ്രജേവഴികളെ മറിച്ചുകളയുന്നതു വിടുകയില്ലയൊഴും എന്നു വിശുദ്ധ പൌലൊസു ബാറേശുവിനോടു പറഞ്ഞിട്ടുള്ളവചാനാ താരക ധ്രാനിക ട്രെ. എന്നു ആരായാലെന്തു.

## സ്ത്യാചനകൾ

ത്തത്താറ്റുപള്ള് — ഈ പൂവ്വീകപള്ളിയ ത്രതിനെറെ ഉപജടവക്കളും ഇരുകക്ഷിക കക്കാം സ്ഥാതന്ത്രുപ്പെടുത്തിളാലിടായിളുള്ള ക്രിമ്മനാരുതിച്ചിയെ അസ്സിരപ്പെടുത്തുവാന എ. പെ. പെ. വാ. മാക ഭീവന്നാന്വൊസമെയ്രാപ്പൊലീ ത്താ അവക്കയ സിവിൽ അ ന്വായോകൊടുപ്പാക തയ്യാറായിരിക്കുന്നു പക്ഷെത്തന്ത്രായം ഇപ്പൊയകൊടുത്തുകാണും.

നിരണത്തുപക്കി—ഇനാമത്തിൽ ഒരുപക്കിമാത്രം ഉള്ളതായിട്ടാണ ഞെള്ളുട്ടെങ്ങ റിവു. താരകവാധിച്ചതിൽ രണ്ടുപക്കിഉണ്ടുന്നു അവർ വിചാരിക്കുന്നതായികാണുന്നു. നി രണം എന്നു പേരിൽ ഒരുറ്റിയാ കേട്ടെ കരയാകുട്ടെയ്യും. അതു തുലൊം പൂവ്വീകമായഒരു പക്കിയുടെ പ്രത്യേകപ്പെർ ആകുന്നു. എന്നിട്ടം നിരണത്തുപക്ഷിയിൽനിന്നു കോദ്യരെ ക ഴിഞ്ഞയാബിൽസ്ഥാപിച്ച ഒരു ഓലപ്പുക്കിയായ ചോറുകഴിപ്പുക്കിയിൽ നവീകരണസം ലോ ഈച്ചിടെ കൂടിയു നിരണത്തുവക്കിയിൽത്തുചിരുന്നുഎന്നു താരകപറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. ഇതുബെള്ളജനത്കൊള്ള തൊറായിധരിപ്പിക്കുന്നു ഒരുകൊശലംതന്നു. ഈ അപ്പുകായ്യത്തിൽ ഇത്രയും പിണക്ഷിപറകയും ഒന്നിനൊന്നായി ധരിപ്പികയും ചെയ്യുന്നവർ വലിയകായ്യത്തിൽ എന്നുത്തധികം.

"ക്പേത്തിനെപ്പാപറയുന്നതിലും കുറെപ്പായുന്നതിലും ഉറക്കെപറയുന്നതിലും അല്ല സാരം ''എന്നു ഒരു പുരിയപ്രമാണം ''ചുകിച്ചാ''പ്രമാണത്തിന്റെ തുടച്ചയായി ഉത്ത രം പറയാതെ കഴിച്ചുകൂടുപാൻ താരകകണ്ടുപിടിച്ചിരിക്കുന്നു. അടിയിൽ വീണാലും കാ ലു മീതെ ഇരിക്കുന്നതായാൽ മതിയാകുമെന്നുമ്മു ഭ്രമത്തിൽനിന്നു ഇനികുന്തച്ചാം പുതിയ പ്രമാണത്താൾ കണ്ടുപിടിക്കുമെന്നു അറിഞ്ഞുകൂടാത്തതിനാലും ഞങ്ങൾവിതയ ക്കുന്നവി ത്തു താരകയസാബന്ധിച്ചടത്തൊടും വഴിയരികയൊ പാറപ്പറത്തൊ പീണതുപോലെ അനുഭവപ്പെടുന്നതിനാലും ഞങ്ങളും ഒടുംതന്നെ നീടികെടുന്നിച്ചും

അസഭ്യം—ഈ പദത്തിൽ ഉൾപ്പെടുന്നവ ഇന്നവെയെന്നു സാധാരണജനങ്ങൾ ധ രീച്ചിട്ടുള്ളപൊലെയല്ല ഞങ്ങളുടെസ്ഥങ്ങീവി ധരിച്ചിരിക്കുന്നത്തു. പന്ത്രികയിൽ ലൊ ജിക (തക്ശാന്റ്രം) മുതലായപ്രമാണങ്ങൾഅനുസരിച്ചു ന്യായമായയുക്കിയും രേഖയും സമേതംപ്വവസരികയും അതിർവാദങ്ങളെ ഖണ്ഡികയും ചെയ്യുബോൾ അതും അന്നഭ്യം?? എന്നുമോത്തമായി താരക വിധിച്ചുകളയുന്നു. വല്ലതും പിടിക്യവകയുടങ്ങുക്കിൽ സംബാദ രി അസഭ്യം ക്രടാക്കുന്നില്ലാ. പിടിവിട്ടപോകയും സമാധാനംപറവാൻ മാഗ്ഗമില്ലാതെയും തീരുബോൾ സാധാരണയായി ഈ ആക്ഷെപം ആരൊപിച്ചുകാണുന്നതിനാൽ ഞങ്ങളുടെ ചെയനുകാർ ഈ അപവാദത്തെ ഒടും ഗണ്യമാക്കുന്നില്ലുന്നുപാവാൻ ഞങ്ങൾക്കു ഭി വണന വന്തുകൊങ്ങിരിക്കുന്നു എഴുത്തുകൾ അങ്ങളെ ചെയ്യൂന്റെയുന്നും പത്തോഗങ്ങളും എന്നു വാദിക്കുന്നു വിഭ്യാന്മാർ ശക്തിയുള്ളവാചകങ്ങളും ഉത്ത്യൂന്റുവയുന്നും പ്രതോഗങ്ങളും ന്ന ഭിനവത്തമാനപത്രികയിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തികാണുന്ന പാപുലിയാമെങ്ങ സമാജികനുരുടെ പ്രസംഗത്മൾ ഇവർവായിച്ചാൽ പത്രികയെക്കുറിച്ചു ലൗപിധം വെറുംവാക്കു പറവാൻതോന്തുകയിച്ചു. അതും ഇതും തമ്മിൽ കൂടിനോക്കിയാൽ അസുഭ്യം എന്ന ആക്കെ പരയാതിനെ അങ്ങളെക്കാൾ ശതമടങ്ങു അവകാശികൾ മേല്ലറത്തെ പ്രസംഗികളാണന്നു പോപ്പെട്ടും ചവച്ചിറക്കുന്നു? ഈപരമാത്ഥികൾക്കു പറയാതിരിപ്പാൻപാടിച്ചു. ഒ; അത്തെന്താ; പാപ്പെയിയാമെണ്ടസമാജിക്കനും കയ്യുകത്തിൽ പരയായിരിപ്പാൻപാടിച്ചു. ഒ; അത്തെന്താ; പാപ്പിയാമെണ്ടസമാജിക്കുന്നുകയ്യുകത്തിൽ പരയായിരിപ്പാൻപാടിച്ചു. ഒ; അത്തെന്നാ; പാപ്പിയാമെണ്ടസമായിപര കുരസ്ഥികായ്യകത്തിൽ പരയുമപരിയാധിപരോട്ട ഏറ്റവാവാൻത്തെയുന്നും ഉന്നതപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന നേതരക്കായുടെ ക്രിനോക്കുമ്പോൾ ഭീവസേന ചുരുത്തിയിട്ടു ഒരുലക്കാം പ്രതിക്കരാത്രം ചിലപിവരമിച്ചാത്തുമോശകാരുടെ ഇടയിൽപറപ്പിക്കുന്ന ടൈംസ എന്നുസാരമുള്ള? ഇടവകപത്രിക്, ടൈംസ ഇത്തനേചി ല പോക്രിപത്രത്തുൾ അവയുടെപത്രാധിപന്മാരുടെ അറിവുകുറപുകൊണ്ടു ശ്രോസഭ്വം പറയാറുണ്ടു വേലിയത്തുള്ള കൾത്ത്രോവായികാരെ? ആംഗിയംകൊണ്ടു മതിപ്പാൻതക വണ്ണം യോഗ്യതവ്രാപിച്ചിരിക്കുന്ന താരക ഈ മോശകാരുടെ അയൊഗ്യതയ് ക്ര ഒഴിവുകഴിവും ചെയ്യമെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നു

മുൻ ഒരുപര്രികയിൽ രാ. രാ. താരകപത്രാധിപർ അവർക്കാ ജഡവളത്തുന്നു അന്ത്ര ഒരു സ്നേഹിതൻ പര്രികയിൽസൂചിപ്പിച്ചിരുന്നസംഗതി നവീകരണ സമസ്ഥാലോ ചനസംഘം വളരെഗൌരവമായി മതിച്ചപ്രകാരംഅറിയുന്നു. നിരണത്തു (എന്നു ഒന്നു ഇരികളെ) കൂടിയയോഗത്തിൽ സംഘക്ഷർ ഈ കായ്ക്വത്തിൽ പത്രികയുടെട്ടോഗംപിടിച്ചു വളം രവാഭികയും അവീടെവച്ചത്രതക്കണം ജഡ ക്കൌരംചെയ്യിപ്പികയും ചെയ്യൂഎന്നും ഇതുപ്പലം കുറേനാഭായി മാസത്തിൽചുരത്തിയപക്കാം അരപ്പണത്തിനെറെ നഷ്ട്ര അനുഭ വിച്ചുവന്നും വീണ്ടുകിടിയതിനാൽ അതിലെക്കു ഉടയാക്കിയ പത്രികയ്ക്കാം സംസ്ഥാലോ മനസംഘക്കാക്കാം വളരെ വളരെ നമ്രിപറവാൻ ചെയ്യുന്നുതെ ഒരുപ്രാണൊപകാര് അപേക്കിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നും ഒരുസ്നേവിതൻ ആയാത്രയച്ചിരിക്കുന്നും സംഘത്തി ഒർ അറിവിനുവേണ്ടി ഇപിടെ പ്രസ്താവികാതിരിപ്പാൻ പാടിച്ചു.

പണ്ടൊരുകാലത്ത് അഞ്ചരകാരുടെകൂടത്തിൽ വേന ഒരുപുനെ സുറിയാനിസുഭാത ലവന്മാർ ഉപദേശിയായിനിയമിച്ചുഎന്നുപറഞ്ഞു താരക വളരെശകാരിക്കുന്നു. കഴിഞ്ഞു പത്രികയിൽ ഒരു ലേഖകൻ പ്രസ്താവിച്ചതുപോലെ മനസ്സുതിരിവു നവീകരണകാരും കഴിഞ്ഞുപോയ മൂർ അത്താനാസ്ത്രോസും കുത്തകയായിപിടിച്ചുപോയിരിക്കുന്നെങ്കിൽ മ നസ്സുതിരിയുന്ന അഞ്ചരകാരെസ്തീകരിച്ചതു മെത്രാച്ചന്മാരുടെട്ട്പേരിൽ ഒരു വലിയ വീ ഴുയിയിവരാം. പാപംവിജിച്ചുപറഞ്ഞു അഞ്ചരയിൽനടന്നവുക്കു കത്തനാർസ്ഥാനവും വിഗാരിസ്ഥാനവും നവീകരണത്തിൽ കുടുത്തുകാരണന്ത്ര "ചത്തുഎൻപിജ്ജത്തുലവാ" എന്നപ്രമാണത്തിൽ ഉൾപ്പെട്ടിരിക്കാം. അഞ്ചുമുടംനിളമുള്ള മൽ മ്മലും തലയിൽതിരികയും രക്കയ്ക്കു അച്ചടാണന്നും പൂടും കെട്ടം അബ്രാഹം മല്ലാനെറെ ഒകെവശമാണന്നും വ്യ സാഗിക്കുന്നുപക്ഷം അഞ്ചരയിലൊ ആറ്റരയിലൊ നടന്നാലും നവീകരണത്തിൽ ഉയ സന്ധാനങ്ങൾക്കു എടുക്കുവാൻ വിരോധമില്ലുന്നു അതിലെചില കത്തങ്ങളുടെ കഴിഞ്ഞ കാലങ്ങളിലെയും ഇപ്പഴത്തെയും നടപടികൊണ്ടു ഊഹികേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. പുത്തൻകാ വിൽവച്ച ജനറാൾമുതൽഎല്ലാവരം "അന്തുവെടിയ്ക്കു ജന്തരാളം പൊരാത്ര" എന്നുവ നഞ്ഞു ഓടിയതിനെറമുപ്പിച്ചിൽതിക്കവാൻ കണ്ടുപിടിച്ച ഒരു സിലൌക്യം ധന്നമാ

അമേരികാമെന്ത്രാൻ—മാർ തീമാന്തരോസ വിലാത്തി എന്നുപേരായ അമ്മറി, കായിലെ ലത്തിൻ സുറിയാനിമെത്രപ്പൊലീത്താ അവർകൾക്കു രായ്യിടെ ഒരു പുതിയ സഭയുണ്ടായിരിക്കുന്നുഎന്നും ത്രസഭകാരുടെചിലവും മ്മൽ അദ്ദേഹത്തിനു ഒരു അരമന പണിയിച്ചുപരുന്നുഎന്നും ഒരുഎഴുത്തുമൂലം ശായ്യിടെ കിടിയിരിക്കുന്ന അറിവു മാതൃസഭ കാരായ നമ്മുടെപായനകാകുഴുമ്പകരമായ ഒരുപാത്തയായിരിക്കുമെന്നുപ്രാസിക്കുന്നു

മാർ അൽപാറീസ മെത്രാപ്പൊലീത്താ — ഇട്ടെഹാം ഇപ്പോൾ ഗോവയിൽ താമസി ച്ചുവരുന്നു. അവിടെ റോമ്മായോടുമോന്ന കുറേജനവും ഒരുപച്ചിയും പുത്തനായി ഇട്ടെ വത്തെ കൈകൊണ്ടിരിക്കുന്നുഎന്നും ലത്തീൻകാർ അതെപ്പാഠിപുവധാരത്തിനു ആരം ഭിച്ചിരിക്കുന്നുഎന്നും അറിയുന്നു. താമസിയാതെ ഇട്ടെഹാം തന്റെ ആകുക്കയിൻകീഴുമ്മ കാലിയാംപൂർ ജടവകദശിപ്പാൻ ഭാവിച്ചിരിക്കുന്നു.

് അസുവ്കുക്കുന്നത്തിൽ അത്ഭരശക്തിയുണ്ടുന്നു പറയുന്നു. പോലോ എന്നൊരാ ക്ഷേപം താരക്കുരുടാഗത്തു പ്രസ്താപിച്ചിരിക്കുന്നു. വ. രാജാകൾ ഫ്രൂ. അ വും. വാ പായിച്ചിരുന്നെങ്കിൽ അസവികുക്കുന്നത്തിൽനിന്നു അത്ഭരശക്തിവ്വാപിച്ചിട്ടുണ്ടൊഎന്നു അറിയാവുന്നതാണു. ആത്മാപിന്റെസ്ഥായത്താൽ പോദംവായിക്കുമ്പോൾ ചേദത്തിൽസ്പ്രൂളെ എഴുതിയിരിക്കുന്നു മറിച്ചുവായികണുമെന്നോ ധരികണമെന്നോ നവീകരണം ഉപദേശിക്കുന്നുണ്ടെക്കിൽ അസ്ഥികുക്കുന്നത്തിലും ഇടകെട്ടിലും നിഴലിലും അത്ഭുതശക്തി ഉണ്ടാകയില്ലുന്നു തെങ്ങളും പഠഞ്ഞെകുമായിരുന്നു.

മാർ യാകൊബിൻറെക്രമം—കുളുന്നതക് സായിൽ ചുവപ്പുമഴികൊണ്ടുഎഴുതിയിട്ടു മേഖവുര എടുത്തുപച്ചുംകൊണ്ടു യാകൊബിൻറതക് സായിൽ കൂടുതൽകുറപ്പു പരുത്തിയിട്ടുണ്ടെന്നും അതിനാൽ നവീകരണകാരുടെ അരക്കുറുബാന നിതീകരികപ്പെടാ മെന്നും കാണിപ്പാൻ താരകചിലുചോദ്വേത്താൾ ചോദിച്ചിരിക്കുന്നും പമ്മിക്രമത്തിൽ കറപ്പുമയിയിൽ കഴുതിയിട്ടുള്ള ചിലഭാഗത്താൾഎടുത്തു അരുകെ പെരുമാനിയിട്ടു നല്ലസ് മാനംകിടിയുള്ളകൊണ്ടും രാംപ്രാവശ്യം ചുവപ്പുമയിയെലാണ പിടിച്ചിരിക്കുന്നതും. മത്തരം പര്രേ മല്ലാനൊ ഒരു അക്കുമയാകൊന്നൊ ഒരു കോറെപ്പിന്ന്യൊപ്പോയോ? മാത്രംപറയണമെന്നു താരക പ്രത്വേക്ക ആവശ്യപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതുപായിച്ചാൽ ഞങ്ങൾ എത്രയുക്കിയുക്കുമായി മറുപടിപറത്തുലും വകവയ് കയില്ലന്നുവരുന്നും. വെറും ചുവപ്പുളോ ക്കോണ്ടു ചുരുവതെമെത്രാനും ക്കൂരകന്റെറസ്ഥായംകൊണ്ടു കാത്രനാരും ആകാമെന്നുള്ള വരുത്തുള്ള പരുത്തിച്ചുന്നുള്ള അത്രാരുള്ള അത്രാരുള്ള വരുത്തിയുടെ അതര്യക്കുള്ള അത്രാൻ ഒരുവടിചാറയുന്നതിൽ അങ്ങൾപിൻമാറുകയല്ലംതെ നിവൃത്തിയില്ല എങ്കിലും ആവശ്യപ്പെട്ടുന്നുവരുന്നതിൽ അങ്ങൾപിൻമാറുകയല്ലംതെ നിവൃത്തിയില്ല എങ്കിലും ആവശ്യപ്പെട്ടുന്നുവരുന്നതിൽ അങ്ങൾപിൻമാറുകയല്ലംതെ നിവൃത്തിയില്ല എങ്കിലും ആവശ്യപ്പെട്ടുന്നുവര്യിട്ടുണ്ടു.

യോധനാന്റെ കുവൻഗെലിയുടെ അവസാനത്തെപാക്വത്തിൽ ലോകത്തിൽഅ ടങ്ങുകയില്ലന്തുപറഞ്ഞിരിക്കുന്നതു താരകതെററാളി ഏഴുതിയിരിക്കുന്നതുപോലെ യേശു ചെയ്യ "ഞേതിശയങ്ങൾ" അല്ല, യേശുചെയ്യ പല ക്കോസ്റ്റിങ്ങൾ? ആന്നനു സഹ ജീവി അറിഞ്ഞിരികണം.

# പൊരുതുനിന്ന കാണ്ണവന്മാർ.

നാലാംശതാബ്യാമുതൽ ഇന്നെയോളം മലങ്കരയുണ്ടായപൂവ്വപിതാ കൾ പരദേശികളൊടു പൊരുതുനിന്നു എന്നു താരക മുമ്പൊരികൽ എ ഗുന്നെള്ളിച്ച വിഡ്ഢിത്വം പലരേഖകളാൽ ഞങ്ങൾ ഖണ്ഡിച്ചിട്ടുള്ള വാ യനകാർ ഓത്തിരിക്കുമെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നു. മലയാളകാണ്ണവന്മാരുടെ പോരു എന്തുമാതിരിയാണുന്നു ഒരുലേക്ഷ്യാകൂടെകാണിച്ചേച്ചു ഈ പ്രമെ യത്തിൽനിന്നു ഞങ്ങൾ പിൻമാറൂന്നതാണു.

െസിഡെണ്ടു മണ്ട് റൊസായ്പ്രിനെറകാലത്തു പകലൊമററാതറവാ ട്ടിൽഉണ്ടായ ഏഴാം മാർതോമ്മാമെത്രാനോടു മദ്രാസ ഗവമ്മെണ്ടു ഫ്രാ ചോള്യങ്ങൾ ചോദിക്കയും മെത്രാൻ മറുപടിത്തയകയുംചെയ്തു. അതിൽ ഫിലതു താഴെ ചേക്കുന്നു.

വാമതു ചോള്വം "സുറിയാനിപള്ളികൾ ഏതുയജമാനൻറമുഷ്ട്ട രത്തിൻകീഴായിട്ട ചട്ടവട്ടങ്ങൾപ്രമാണിച്ചു നടന്നിരിക്കുന്നു. മെത്രാമ്മാ രും സ്ഥാനകാരും ആരുടെഇടത്തിൽനിന്നുംഎന്നും കത്തവ്വമായിട്ടു ക ണ്ടുവരുന്നതും ബോധിപ്പിച്ചുകൊള്ളുന്നതും ആരെ ആകുന്നും. മെത്രാൻെറഉത്തരം. "അഞ്ചൊച്ചായുടെ മാർഇന്നാഞ്ചൊന്നപാ ത്രിയക്ക്സിൻെറ മുഷ്കരത്വത്തിൻകീഴത്രെ മലയാളത്തിൽ ചട്ടവട്ടങ്ങൾ പ്രമാണിച്ചുനടന്നിരിക്കുന്നതു. മെത്രാമാരും അഞ്ചോഖിൽനിന്നുമലയാ ഉത്തുവന്നു മാർതൊമ്മാശ്ശിഹായിൽനിന്നു പട്ടാ കൈകൊണ്ടിരിക്കുന്ന ത റവാട്ടിൽതന്നെളുള്ള ആളുകൾക്കു സ്ഥാനംകൊടുക്കുകയും അവർദിഷ്കുതി കൾകഴിച്ചുവരികയും കത്തവ്യമായിട്ട മുട്ടദിഷ്കുതികൾക്കു അഞ്ചൊച്ചാപാ ത്രിയകീസിനെ ബോധിപ്പിച്ചത്രെ കഴിഞ്ഞുവരുന്നതും.

ഫ്യാം ചോള്വം ന്സോിയാനികാരുടെ വന്ദനയ്ക്കുത്ത ക്രമങ്ങളുടെ പ്രകാരങ്ങൾ ഏന്തല്ലാഠ ത്തകുന്തം.....»

ഉത്തരം. നേതത്വോഖ്യായിൽ മാർ ഇഗ്നാത്വോസ പാതിയക്കീസ കല്പിച്ചുകൊടുത്തയച്ച പുസ്തകങ്ങളിൽകാണുന്ന മയ്യാദകൾപ്രകാരം യാ കൊബായകാരായ സുറിയാനികാർ നടന്നുവരുന്നു......

വായനകാരെ! നിദ്ദാക്ഷണ്വമനസ്സോടെ വാചിപ്പിൻ. രാം ശ താബ്ലം മുതൽ മലങ്കരപിതാകന്മാർ പരദേശികളൊടു പ്രത്യേകം അ ത്യോച്ചതൊടു പൊരുതുനിന്നു എന്ന താരക ലഴുക്രടാതെ വീണ്ടും വീ ട്യോ ജല്ലിക്കുന്നും പൊരുതുനിന്ന പിതാകന്മാർപറയുന്നതു മേൽചേൽ പ്രകാരവുമാണ. മേലധികാരം അത്വോച്ചായ്ക്കം, പള്ളിക്രമാഅത്വോഖ്വ യിൽനിന്നയക്കുന്ന പുസുകങ്ങൾഅനുസരിച്ചും ആയിരുന്നു എന്നു ഒരു മ ലയാള കാണ്ണവൻഏററ്റപറയുന്നു. ഇതു ഒരുപബ്ലിക്കു റികാട്ടാണതാനും ത്രമുല്ലറൈട്ടരുടെ ചരിത്രം ഫൗന്നം. ഫൗത്വം ഫുവസ്വ ഇതിനെറെ അസ്സ തീച്ചപ്പെടുത്തടെ.

#### ഒരു അപേക്ഷ

വാത്സല്പാപത്രികെ നീ ഇടവകതോറുംസഞ്ചരിച്ചു സഭയുടെകുറവു കളെയും ആവശ്വങ്ങളെയും സഭ്രദ്ധാടും അറിയികമാത്രമല്ലാ. സഭയു ഒനോയ്ക്കളാടും യുദ്ധംചെയ്തയും ചെയ്യുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന വല്ല, ജോലിയു ടെമേരുല്ലു താഴെപറയുന്ന ചുരുങ്ങിയഅപേക്ഷവെ ഞങ്ങളുടേഭരുന്നനാ നാരം വന്ദ്വപിതാകളും ആയ എത്രയും പെ. പെ. ബഹുമാനപ്പെട്ടിരി നിരണംമുതലായ പുള്ളികളുടെ ആണ്യൻ മാർഗ്രിഗൊറിയോസ് മെത്രാ പ്രൈന്ത്രായ പുള്ളികളുടെ ആണ്യൻ മാർഗ്രിഗൊറിയോസ് മെത്രാ ബിവരുത്തിരെണമെന്നു അപേക്കു.

കാത്തികപ്പുള്ളി ഇടവകകാരായി കത്തികപ്പുള്ളി കമ്പോളകാരായ ഞങ്ങളിൽ മികുത്തളുകൾക്കും പാക്കുന്നതിനുമുന്നിൽ മരിച്ചുപോകുന്ന കു ട്ടികളെ അവരവനുടെ പുരകളിലും അന്ന്യന്മാനുടെസഹായാ ആവശ്യ പ്രൊപ്പോകുന്ന കു പ്രൊപ്പുള്ളി ഇടവകകാരായി കത്തികപ്പുള്ളി കമ്പോളകാരായ വരുന്നതും ശുദ്ധമുള്ള മരോദിസാമുഴുക്കയും കത്താവിനെറതിരുശരീരര ക്കത്തിനു അംശികളാകയുംചെയ്യിട്ടുള്ള ക്രിസ്സാന് കളുടെകുട്ടികളെ ഒരു ഹിന്റുകുട്ടിയെപോലെ വിചാരിക്കുന്നതു അനീതിഎന്നുള്ള പ്രമാനത്തി നേലൊ എന്തൊം മററുമിക്ക ഇടവകകളിലും ഇത്തിനെയുള്ള കുട്ടികളെ പ ള്ളിസ്ഥലത്തുളുന്നതായി അറിയുന്നു. ഈ വിവരം ഞങ്ങളുടെവിഗാരി അച്ചനോടു ബോധിപ്പിച്ചതിരു ചാകയാ ഇല്ലാ കുട്ടിലൊഴികയുമില്ലാ എന്നുള്ള സംപ്രദായത്തിരു ആണു ഉത്തരം. ഇടവകത്തച്ചൻ കീഴുനടപ്പിലുള്ള പ്രദാക്താര് എന്നുപറയുന്നും ആക യാൽ ഈ വിവരം ഒന്നുതിരുമനസ്സുറുവിച്ചുള്ള പ്രദാകുന്നുകല്ലനത്തറിവിച്ചു. തരണമെന്നു അപേക്കിക്കുന്നും. ഏതാനും അൽ ചേനികൾം.

പള്ളികാർ മുറയ്ക്കു ഒരു അപേക്കു മെത്രാപ്പൊലീത്തന്മാർ തിരുമേ നികൾക്കുഅയച്ചാൽ നിവൃത്തിഉണ്ടാകും. ഈ കായ്യത്തിൽ കാനോൻവി ധി ഏന്തുന്നു ബ: മല്പാനച്ചന്മാരിൽ ഒരാൾ അറിയിച്ചുതന്നാൽ സംശച്ച മുള്ളവക്കു അറിവിനും ഇടമുണ്ടു. മ. ഇ. പ. പ.

# - ഒരു തക്കുനിവൃ**ത്തി**

പ്രിയവായനകാരെ, ത്വാംലകം ഇടവകപത്രികയിൽ വിശുദ്ധ ക ബ്ബാന എന്നതലവാചകത്തൊടുകൂടി പ്രസ്ഥാപിച്ചിരുന്നലേഖനത്തിനു സമാനാധം എന്നു ഭാവത്തിയ സംഘതിതുകൾക്കു കാസാച്ചിതനിന്നുമാത്രം ശുദ്ധമാനകുമ്പ്പാന കൊടുക്കുന്നുപതിവു മലങ്കരസഭയിൽഎങ്ങും നടപ്പില്ലെ ന്നും അതു പ്തിവായകളുമെന്നും താരകപറഞ്ഞിരുന്ന വ്യാജസമാധാ നത്തെ എടുത്തുകാട്ടി വ്വാംലകം ഇടവകപ്ത്രികയിൽ താരകയൊടു ഒരു ചോള്യാ ചെയ്യിരുന്നതിനുസമാധാനഠ കഴിഞ്ഞുലകം താരകയിരുകാണ മെന്നു ആഗ്രഹിച്ചിരുന്നാറെ താരകവന്നിട്ടും സമാധാനം ഒന്നും കാണ സ്വൂട്ടാം. സ്തിമാത്ര് വിാമ്പമാതിം ഞാനും സിടുത്തുകാട്ടിയതും മലങ്കരെ ഒട്ട ക്കു ബോഭ്വ്യമായിരിക്കുന്നതും ആയ സത്വത്തെ അസത്വത്തിൽ അടകി കൊള്ളാമെന്നുവിചാരിച്ചതിൽ ഇങ്ങനെയുള്ള വന്ദുടെ മേത ദൈവത്തി നെറ്റ് കോപം സാഗ്ഗത്തിൽനിന്നുവെളിപ്പെടുന്നു എന്നുള്ള >> അപ്പോസ്ഥ ലന്റെവചനത്തെ താരക അശേഷാ ഓകാഞ്ഞതികരു പരിതപിക്കുന്നു. ഏതായാലും താരകവായനകാരെല്ലാം പൊട്ടന്മാരെന്നു ധരിച്ചിരിക്കുന്ന ഭാവത്തിൽ ഇങ്ങനെയൊരു പ.ച്ചവെടി അരങ്ങത്തെഴുന്നെള്ളിച്ചതു ബുദ്ധിയായില്ലെന്നുകുന്തു ഭൌനവൃതം അനുഷ്ടിച്ചതും. കഴിഞ്ഞ പത്രിക യിൽ കായാകുളത്തുനിന്നും നത്വനാഥൻ എന്നൊരു ലേഖകൻ അയച്ചി രുന്നലേഖനവും- എന്റെറഭ്രാഗം തെളിവിലെക്കു ബലമായസാക്ഷികളും തകനിവൃത്തിക്കു കാരണവും ആയിതിന്നിരിക്കുന്നു. ആകയാൽ ആള്യലേ ഖനത്തിൽ പറഞ്ഞിടുള്ളപ്രകാരം ഇനിക്കുകുറച്ചുപറവാനുള്ളതു അടുത്ത പതികമുതൽ തുടരുന്നതാണു. മിം

ഒ9മല്ലർ പ<u>ജ്</u>ടി

ഇന് സുറിച്ചാനിപള്ളിയുടെ ഫ്രവ്വൻവ മകരംമുതൽ ൻമ്പ കക്ടകം വരെയുള്ള റിപ്പൊട്ടിൻെറ ഒരു പ്രതി കൈകാരൻ രാ. രാ. വടകേട ത്രൂ ഗിവറ്റഗീസ അവർകൾ ഞങ്ങൾക്കു പരിശോധനയ്ക്കായി അയച്ചത ന്നിരിക്കുന്നു. ഈ പ്രാവശ്യത്തെ റിപ്പൊടും തിരട്ടും അച്ചടികാരെയിരി കുന്നതു എന്തുകൊണ്ടുന്നു അറിയുന്നില്ലാ. അച്ചടിച്ചില്ലങ്കിലും കണക്കു ശരി രോചിതിരുന്നു എന്നറിയുന്നതു ഒരുവലിച്ച സന്തോഷാതന്നെ; അച്ചടി കാത്തപ്പോള്ളികളുടെ കണക്കുകൾ എല്ലാം കുടിശികയിൽ ആണുവരു താരക മുൻ ഒരു ലകത്തിൽ പ്രസ്താവിച്ച അഭിപ്രാച്ചം അടിസ്ഥാനമില്ലാത്തതാ നെന്നു ഇതിനാൽവരുന്നു.

റിപ്പൊട്ടിൽ ഒരു വഷത്തെയും തം മാസത്തെയും കണക്കും വിവര ക്കുട്ടും അടങ്ങിയിരിക്കുന്നു. ക്രിന്യാബ്ലത്തിന്റെ അവസാനത്തിൽ കണ ക തിത്തുവന്നക്രമപ്രകാരം പ്രസ്താവകാലത്തും തിന്തു തിരട്ടയച്ചപ്പോൾ അസോസിയേഷ്ട്വൻകമ്മട്ടിയുടെ നിശ്ചായപ്രകാരം കകടകമാസാന്ത്വത്തി ൽ മാറുള്ളപള്ളികളുടെ കണക്കു തിക്കുന്നക്രമത്തിൽ തിരണമെന്നു ഇടവ ക മെത്രാപ്പൊലീത്താ തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു ആജതാപിച്ചപ്രകാരം ഈ പ്രാവശ്രം ഒരുകൊല്ലത്തിൽ അധികകാലത്തെ വിവരണങ്ങൾ റിപ്പോട്ടി ൽ ഉൾപ്പെടുത്തുവാൻ ഇടയായി എന്നു സമാധാനം പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു.

ഇന റിപ്പൊട്ടിൽ അസൊസിയേഷ്യൻ കമ്മട്ടി ആവശ്യപ്പെട്ടിരിക്കു ന്ന തിരട്ടിനുപുറമെ വളരെതേറിവിനു ആസ്രദമായ പല സംഗതികളും ഉൾപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടു. വിവാഹം ചെയ്യ സ്ത്രിപുരുഷന്മാരുടെ ശരാശരിവയ സ്ത്രീകൾക്കു ഫ്രഹം വീതവും പുനർവിവാഹകാരിൽ പുരുഷന്മാ ക വൻ-ം സ്ത്രീകൾക ഫ്രവ്യം വിതവും പുനർവിവാഹകാരിൽ പുരുഷന്മാ വിവാഹകാരുടെ ശരാശരിവയസ്സ് ബാലവിവാഹദോഷം ആഇടവക ഏകദേശം ധരിച്ചിട്ടുണ്ടുന്നു വിചാരിപ്പാൻതകതാണു.

മരണകണക്കു കുറെപരിതാപകരോകുന്നു. മസ്തരി, വയററുകടി ഈ രോഗങ്ങളാൽ പ്രസ്തവരെ ഇവരിൽ ഫതിവിൽ അധികം മരണാളങ്ങാ യതായികാണുന്നു. ഇവരിൽ ഫന്ന വയസ്സിനുമേലുള്ളപുരുഷന്മാരുടെയും ഫ്രം. നുമേലുള്ളസ്ത്രികളുടെയും ശരാശരിപ്രായാംഎടുത്താൽ ®വ\_ം ആം. പ്രസ്ത കണ്ടിരിക്കുന്നു. ഇതു ടീർഘായിസ്സ് എന്നു പറവാൻ പാടില്ല. മരി പ്രായായ ആൺകുട്ടികളുടെയും പെൺകുട്ടികളുടെയും ശരാശരിവയസ്സ്ത്രം പ്രായാചെന്നിരിക്കുന്നതായികാണുന്നതു എന്തുകാരണമെന്നുഅറിത്തുകൂടാ പ്രായാചെന്നിരിക്കുന്നതായികാണുന്നതു എന്തുകാരണമെന്നുഅറിത്തുകൂടാ

റിപ്പൊട്ടുകാലത്തു വിശെഷാൻ ഇടവകജനങ്ങളുടെ ഒരുജനസംഖ്യാഎടുത്ത എടുത്തതായികാണുന്നുണ്ടു. ഇതിനുമുമ്പു ഫവ്വവുവു-ൽ നുവീകരണകക്ഷി സൂറിയാനിസഭയൊടുമേന്നപ്പൊൾ @വുന്ന ഭവനങ്ങളും ഉണ്ടായിരുന്നു. റിപ്പൊട്ടുകൊല്ലത്തെ കണക്കാപടി ന്വൻ ഭവനങ്ങളും ഫവുവന്ന പുരു വിത്യാട്ടുകാലത്തു വിശെഷാൻ ഇടവകജനങ്ങളുടെ ഒരുജനസംഖ്യാഎടുത്ത ങ്ങളും ഉണ്ടും. ഇതിൽ ൧ന്ന-നു താഴെയുള്ള മൈൺകുട്ടികൾ വൃച്ചവ-ം ൧൙ നു താഴെയുള്ള പെൺകുട്ടികൾ എവ്വന്നം ആകുന്നു. ആകെയുള്ളപുരുഷ മോതിൽ നീഴിത പേക്കാം ആകെയുള്ള സ്ത്രീകളിൽ നുഫ പേക്കാം മലയാ ളം എഴുത്തും വായനയും ശീലമുണ്ടു. ആകെ ജനങ്ങളിൽ പ്രാഥമീക വി പ്രാഭ്വാസം സമ്പാദിച്ചവർ മൂന്നിൽ ഒന്നിൽ അല്പാകാവാകുന്നു. ഇതുത ത പ്രശംസായോഗ്വമല്ലെങ്കിലും തിരുവിതാംക്രർസംസ്ഥാനത്തെ ഒടുക്കു ഉള്ള ജനങ്ങളിൽ വിള്വാഭ്യാസംചൊച്ചയുപ്പെട്ടവരുടെ താരതമും നോക്കും മ്പോൾ ഇതുവളരെ ഉയച്ചുമിൽ ഇരിക്കുന്നും.

ഇനി ആയവ്യയങ്ങളിൽ പ്രവേശിക്കുന്നും റിപ്പൊട്ടുകാലത്തു ഈ പ ള്ളിയുടെതാരിപ്പാംപടിയുള്ള ഇനങ്ങളിൽ സാധാരണവരവു വൻ ഒന്നും പണവും ചിലവു ഫൻന്താം പം പണവും ആകുന്നു. ഇതുകൂടാതെ മദ്ദ ബഹായുടെ കേടുപോകുവകയ്യൂ. കൈകാരന്മാരുടെ ഭവനങ്ങളിൽനിന്നു വരിപ്രകാരം ഫ്രവസം പംണം വിശെഷാൽ മുതലെടുപ്പുണ്ടും. ചിലവു കഴിച്ചു മുൻഇരിപ്പുൾപ്പുടെ വൻവുൻം ശ്നേ പണം ബാക്കി ഇരിപ്പാളണ്ടും ആകുപ്പാടെ ഇരറിപ്പൊട്ടു വളരെ വിശദമായും ഉചിതമായും എഴ

ആകപ്പാടെ ഇന്റെപ്പൊട്ട വേളരെ വിശദമായും ഉചിതമായും എഴുതിയിരിക്കുന്നു എന്നുപറയുണം. മററുള്ളപുള്ളികാർ ഈപുള്ളിയെ കണ്ടുപഠികെണ്ടതാണം. പള്ളികൈകാരന്മാർ എല്ലാം ഓമല്ലൂർപള്ളികൈകാരൻ വടകേടത്തു ഗിവറുഗീസിന്റെ ആത്മാവും സാഭാവവും ആസാദിച്ചാൽ ഏതുനന്നും.

പരിശുദ്ധന്മാരോടുള്ള അപേക്ഷ

ഞാൻ ഉണ്ടാക്കിയ സുറിയാനിമതോപദേശപ്യാലനം എന്നപുസുക ത്തിൽ പരിശുദ്ധ്യാരൊടുള്ള പ്രാത്ഥനയെ സ്ഥാപിലാൻ വളരെ ല ക്ക്യാങ്ങളെ ചൂണ്ടികാണിച്ചിട്ടുണ്ടെങ്കിലും അവഎല്ലാററിലുംവച്ചു പ്രത്യക്ഷ മായും വ്യക്തമായും ഇരിക്കുന്ന ഒരു വേദസാക്കി ചുണ്ടികാണിപ്പാൻ ഇ ടയാകാഞ്ഞതിൽ വ്യാസനിക്കുന്നു. അതിനാൽ താഴെചേത്തിരിക്കുന്ന വാ ക്യാപും പിന്നാലെപായുന്ന അഭിപ്രായങ്ങളും ഹമതോപദേശപാലനം ത എന്ന പുസുകത്തിലെ വ-ാം പ്രസംഗത്തിന്റെ ഒരു അനുബന്ധമായി വായനകാര വായിച്ചുകൊള്ളുമെന്നു അപേക്കിക്കുന്നു.

പരിശുദ്ധന്മാക് ഈ ലോകത്തിലും മനുഷ്യ അട ഇടയിലും മൃദയ ങ്ങളിലും ഉണ്ടാകുന്ന സംഗതികളെയും വിചാരങ്ങളെയും സ്വഭാവമാററ ങ്ങളെയും ഗ്രഹിപ്പാൻ ദൈവം ശക്തി കൊടുത്ത് ട്ടണ്ടുന്ന ഒരു പ്രതൃക്ഷ ലക്ക്വാംകൂടെ വേദത്തിൽനിന്നു കാണിക്കാം ഏലിയാദീഘദശി സ്വഗ്ഗാ രോഹണം ചെയ്യശേഷം യഹൂദായിലെരാജാപായിരുന്ന യഹൊരാമി നു ഒരു എഴുത്തയച്ചതായികാണുന്നു. വ- നാളഗമം പുഥ അ ഫുപും ഫുരി ക്തേപ്പൊൾ എലിയാ എന്ന ദിർഘദശിയിരുനിന്നു ഒരു എഴുത്തു അവ നേറെ (യഹൊരാമിനെറ) അടുകരുവന്നു. എന്തുന്നാരു നിന്റെ പിതാ വായ ദാവീദിന്റൊ ദൈവമായ യഹൊവാ ഇപ്രകാരം പറയുന്നും നീ നിന്റെ പിതാവായ യഹൊശാപ്പാത്തിനെറെ വഴികളിലും യഹുദായി ലെരാജാവായ ആസായുടെവഴികളിലും നടക്കാതെ ഇന്ത്രായെലിലെരാ ജാകുന്മാരുടെ വഴികളിൽ നടക്കുകയും ആഹാബിന്റെറ ഭവനത്തിലെ വേശ്വാസംഗംപോലെ യഫ്രദായെച്ചം ചെറുശ്ശേമിലെ കുടിയാന്മാരെ യും വേശ്വാസംഗം ചെയ്യുമാറാക്കുകയും നിന്നെക്കാൾ നല്ലവരായ നി നെറപിതാവിനെറെ ഭവനത്തിലുള്ള സഹോദരന്മാരെ കൊല്ലുകയുംചെ യ്തികൊണ്ടു കുണ്ടാലും യഹൊവാ നിന്റെ ജനത്തെയും നിന്റെ മകുളെ യും നിന്റെ ഭായ്പ്രമാരെയും നിന്റെ സകല വസ്തുകളെയും മഹാബാധ കൊണ്ടു ബാധികംം.......... ഇത്വാദി.

പ്രി വവായനകാരെ, ഇവിടെ ഏലിയാദീർഘദശി യഹുഭാരാജാ വിനെറെ പ്രവൃത്തികളെ അറിഞ്ഞു അവനെ ശാസിക്കുന്നതും അവനെറ മെൽ ചൈവത്തിന്റെ പ്രതിക്കിയ അറിയിക്കുന്നതുമായ ഒരു ലേഖനം അയച്ച എന്നു കാണുന്നു. ഈ ലേഖനംഅയച്ചതു ഏലിയാ ലോകത്തി ത ജീവിച്ചിരിക്കുമ്പൊൾ അല്ലാ. ഏന്തുന്നാൽ ഈ രാജാവിന്റെ പിതാ വായിരുന്ന യഹൊശാപ്പാത്തിന്റെറകാലത്തു ഏലിയാസ്വഗ്റ്റാരോഹണം ചെയ്യിരുന്നു. ഏചിയാമുടെ സാഗ്ഗാരോഹണംകഴിഞ്ഞു ഏലിശാ ഏലി യായുടെസ്ഥാനത്തു ദിൻഘദശിയായിരിക്കുമ്പൊൾ ഈയഹൊശാപ്പാത്തു രാജാവ് പരു വായ്യായ വെടുള്ളാക്കിലായ് ബിബ്യർട്ടുകയാം ഏദ്വംശാ വെ <u>ജൂ</u> ഉണ്ടാകു കൊടുകയുംചെയ്യുതായി നാം വായിക്കുന്നു. (മ. രാജാകുൾ നു അ ഫുഫ. വഠു അതിനാനു യഹൊശാപ്പാത്തിനെറ കാലത്തുതന്നെ ഏലിയാ സാഗ്ഗാ ഭരാഹണം ചെയ്യു. എന്നു വ്യക്തരാണ. ആയഹോശാ പ്രാത്തിന്റെ രകനം പിൻവാഴിയുമായ യഹൊരാമിന്റെ വാഴ്ചകാല ത്തു ഏലിയാ ഭൂമിയിരു ഇല്ലന്നു പ്രൂട്ടാഷമാണല്ലൊ. ഏലിയാ ഇങ്ങനെ ഒരു ഏഴുത്തു എഴുതിവച്ചെച്ചു സ്വാഗ്യാരോഹണംചെയ്യു എന്നും വിചാ രിച്ചാൻ പാടില്ലാ. എന്തെന്നാനു ഏഴുത്തിൽ ആരാജാവിനെറമേൽ ആ തൊചിച്ചിരിക്കുന്ന കുററങ്ങളിരു ഒന്നു അവൻതന്റെ സഹോദരന്മാരെ കൊന്നു എന്നാണ. ഈ അകുത്വം അവൻപ്രവൃത്തിച്ചതു ഏലിയായുടെ ഗ്നാഗ്രാരോഹണശേഷാനം ഇവൻ രാജാവായി വാളികളെട്ടശേഷവും ത്തേയിരുന്നു. (വ നാളാ- വ.ഫ- ലം.) ഏലിയായുടെസ്വാഗ്ഗാരോഹണത്തി നു വളരെ കാലശേഷം സംഭവിച്ച സംഗതിക്കുവേണ്ടി ശാസനയായി ഒ രു എഴുത്ത ഏലിയാ ഗ്രവുകൂട്ടി എഴുതിവച്ചെച്ചു സാഗ്റ്രാരോഹണം ഹെ യൂ എന്നു പാഞ്മുകൂടാ.

എന്നാൽ ഇനു വാകൃത്തിൽ ഏഴുത്തുപിഴയൊ അച്ചടിപ്പിഴയൊ പാററാ വന്നിട്ടുണ്ടൊ എന്നു സംശയിച്ചു അനോ വളരെ പരശോധന ചെയ്യു. ക്രിന്യാബ്യത്തിന ഏകദേശാ ഉന്തുറ്റവൽം ഉവ പേരാൽ ചെയ്യു തജ്ചമയിലാകട്ടെ പുവികകാലത്തിൽ ഉണ്ടായ സുറിയാനി ലത്തിൻത ജൂമകളിലാകട്ടെ പുവികകാലത്തിൽ ഉണ്ടായ സുറിയാനി ലത്തിൻത ജൂമകളിലാകട്ടെ പുവികകാലത്തിൽ ഉണ്ടായ സുറിയാനി ലത്തിൻത ക്കികപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന തുലോ പൂവികമായ കയ്യെയ്യപ്പേനുക്കുള്ളിലാക ടെ എതിലും ഇനുപ്പസ്സാവ വാക്യം ഒരുഭേദവുംകൂടാതിരിക്കുന്നു. എന്നുമോ സ് മുതലായവർ ഇനുവഴുത്തു ക്ലലിയാ സാഗ്ഗത്തിരവേച്ചുവുഴുതി ഒരെ വ മൃതന്മാർമുഖാന്തിരം കൊടുത്തയച്ചു എന്നപ്പാംബ്ലാനിച്ചിട്ടംഉണ്ടു. പ്രവ റന്ത് ഈഡി എന്ന സാജിനെറ വേദപുസൂകശാസ്ത്രവലയാ പങ്കോം പുറം നോക്കുകു

ശാസ്ത്രവലയത്തെകാൾ വലിയതായി മുൻവിധി എന്നെ **ാ**രു വല താ പ്രഭാഷദാങ്കുന്ന യാരുക്കാരിം അയ്വഴെട്ടെ എന്നു മയലാവസ്ക്കുന്തുകള ന്ദ്രം ഇവനു ലഞ്ജിച്ചും ഷേശ്രവ്യുട്ടി പ്രാവ്യാന്യത് വഴങ്ങുന്നു വിത്രാക്കുന്നു വിത്രാക്കുന്നു വിത്രാക്കുന്നു വരു വിത്രാക്കുന്നു. ഇനു ലോകംവിട്ടിട്ടുജ്ജപരിശുരുന്നാക് ലോകത്തിലെയും മനുഷ്യ നുടെയു •ധമാപമികളെയും സ്വഭാവഭേദങ്ങളെയും മനോവി ചാരങ്ങളെയും അറ് യാമെന്നും അവക്കു ഇതിന്മേൽ ദൃഷ്ടിയും വി ചാരവും ഉണ്ടുന്നും സ്വഗ്ഗ .ത്തിരുനിന്നു ഏലിയാദിർഘദശിതായച്ച ഈ ഏഴുത്തു നല്ലതെളിവായി വിശ്വസിപ്പാൻ വേളവാക്വം നമുക്കുപ്രത്യക്കുമാകുന്നു. പരിശുദ്ധന്മാക്കുള ത്രമാം അറിവം ശക്തിയും ദൃഷ്ടിയാളണ്ടത്തിൽ അവരോടുമല്ല്വസ്ഥതമോ <u>ഒിച്ചാൽ ഉള്ള 83ോഷം എന്താണ ആരെങ്കിലുംപറഞ്ഞുതരട്ടെ. ഉത്തരം പ</u> റവാൻ ഭാവമുള്ളവർ കോറെപ്പിന്നെ ഉച്ചായൊ മല്ലാനൊ വേറെഏതെ ജില് ം ഗ്നാനവാഹിച്ചൊ ത്രായിരികേണമെന്നു താരകയ്ക്കുള്ളസിദ്ധാന്താ പോലെ ഇനികില്ലന്നുകൂടെഅറിയിച്ചുകൊള്ളുന്നു. ജ അം. പീലിപ്പൊസം.

ളന്മു എഴുന്നെങ്കുത്തു

മലങ്കു ഇടവകയുടേ നി. വ. ദി. ശ്രീ. മാർ ദിവന്നാസ്പോസ മെ ത്രാപ്പൊലീത്താതിരുമനസ്സുകൊണ്ടു ഈമാസം വ-ാം തീയ്യതി കൊച്ചിയി ൽ നിന്നു ജലമാറ്റുമായി തൃശ്ശിവപേരുർ കൊകാലെകടവിൽ വന്ന ലേന്നു ളടനെകുതിരവണ്ടിയിൽകയറി ബ- ആ ത്താററുപള്ളിയോഗത്തി ന്റെ പ്രതിപുരുഷന്മാരും സുറിയാനിവില്വാത്ഥികളും എണിവരുടെ നി രയോടുകൂടി കൽഭായസുറിയാന് പള്ളിയിലേക്കുപോയി ബ. കോർഎ മുപ്പെത്തുപ്പാ സഭാധാന് ചിംഹത്തെ കൊടുത്തു മുമ്പുകൂട്ടി അലങ്കരിച്ച മുറ്റി ത്വിലേക്കുകൊണ്ടുപോമി ഇവിടുത്തുകാരായ പല കരുഭാമസുറിച്ചൻസ്സം മാറുപലന്മം തിരുമേനിയെ ദശിക്കുന്നതിനുവന്നിട്ടുണ്ടായിരുന്നു. അടുത്ത തികളാഗ് ഉദ്ദേശം ൻ മണിക്കു ആഘോഷപൂവാ പഴഞ്ഞിപള്ളിയിലേ ക്കു സക്കീട്ടായിപോയി.

കുന്നം കുളങ്ങളെ അനിന്നു ഉദ്ദേശം മൂന്നുനാഴികളും ഒയിരിക്കുന്നു പഴഞ്ഞ്. പള്ളിയിലേ ക്കുള്ള വിശുദ്ധപിതാധിനെറയാത്രും ഇധിടെവിന്നു ക് നാഴികളുമമുള്ള ഒരുസ്ഥലത്ത തിരുമനസ്സിലെ തൃശിവപ്പേര്യർനിന്നു കുപരപ്പിനെ കുതിരുമല്ലോനായി കുടപകയിലെ ബ. പടകാരം അഭത്മനികളും പോയിട്ടുണ്ടായിരുന്നു. ടി. സ്ഥലത്തുഎത്തിയളുടന്നെ ഭക്തി. നേത്ങി വന്ദ്യപിതാപിനെ ഉപമതികയും തി.ഒമനസ്സകോണ്. ഗ്ലീംഫായ കടത്ത ആശീർ പാദത്തെ അവിലയുനങ്ങൾക്ക് തൊടുകയും ചെയ്യു. പോകുന്നവഴിക കുന്നം കുളം ഡിസ്റ്റീ ക്ടസ്കൃഴിലെനേഡമാസ്റ്റാരുടെ സപ്പേഷ്യിൻപ്രകാരം സ്കൃശദശിച്ചു. സ്കൂ ഗ് തോരണങ്ങളാലും കൊടികളാലും നിഠപത്തിരുന്നും അപിടെനിന്നുപുറപ്പെട്ട് ഉദ്ദേശം നു. മണിക്കു പഴത്തിപള്ളിക്കു സംഗീപം എത്തിയാറെ മണിധ്വനികളാലും കതിനവെടിക ജുടെമുഴകുന്താലും ഇതുസഭാപവേർക്കെറെ ആധമനത്തെ അഖിലജനങ്ങളുടെ **ശ്ര**ാത്രെ ന്രിയത്തിൽആകുഷിലിച്ചു. പജ്ഭിയിൽഎത്തിയളടനെ പ്രാത്ഥനകഴിച്ചതിന്റെശേഷം യങ്ങ് മെന്ന സിറിയന്ത കിസ്സ് ന്നു അപ്പൊസ്സിയെപ്പിന്ന് സംഘകാരുടെ ഒരു മംഗളപ ത്രംസമുപ്പിച്ചു. പ്രിയപത്രാധിപരെ രം.അപസരത്തിൽ കുന്നം കുങ്ങരെ ഇപ്പൊൾ ഉള്ള പില പിശക്ഷ്ക് നിരിത്തം സവിടെപരുന്നതിനു സംഗതിയാകാത്തതിനാൽ ജവിടുത്തു കാർപരിതപിക്കുന്നു ആങ്ങിലും സവ്വൃദന ഇട്ടറ്റ രാഹാക്യമേഘത്തെ വുളാതെ ആക എന്ന സെചിത തളരൻ, ഹൗന്നു ശരനേടപട്ട കൗത്തിരിക്കുന്നു.

# മലകരെ ഇടവകപ്പത്രിക.

#### പത്രിക വിലവിവരം.

| OFF. O 1.10 C (0 mm ) -                   | ബ്രട്ടിഷ    | രൂപാ | ചക്ര  |
|-------------------------------------------|-------------|------|-------|
| ഒ <b>നു കൊല്ലത്തേക്കു</b><br>ഒററപ്രതിക്കു |             | ھے   | ഫേം   |
| 630000000000000000000000000000000000000   |             | ,,   | 6     |
|                                           | പരസൂ) കൈലി  |      |       |
| ഒന്നാം പ്രാവശ്വത്തേക്കു                   | വരി ഒന്നിനു | 2.7  | ಣ್_   |
| പിന്നെ എല്ലാ പ്രാവശ്രി                    | താംഗകും ടി  |      | 7,    |
|                                           |             | "    | مه کے |

# NOTICE

പത്രിക സംബന്ധമാച സകല ഏഴത്തുകളും ലേഖനങ്ങളും പ ണം അയക്കുന്നതും കോട്ടയത്തു സുറിയാനി അച്ചടിപ്പുര മാനേജക്കു മേ അവിലാസം വച്ചു അയകേണ്ടതാകുന്നു.

പത്രിക കൈപ്പാറുന്നവർ മുൻക്രായി വരി അടയ്ക്കുണ്ടതാക് ന്നു. പത്രവരി അഞ്ചർസ്റ്റാമ്പായൊ തഥാൽസ്റ്റാമ്പായൊ അയച്ഛാലും മതിയാവും. എന്നാർത്രുപാ ഒന്നുക്കു ഒരു അണ ഡിസ് കെരുനാ വകവ ച്ചുതരേണ്ടതാകുന്നു.

# പരസ്ഥിം.

പരതവക സ്ഥലങ്ങളിൽ അപേക്കിച്ചാൽ കിട്ടുന്നതാകുന്നു.

കുന്ദാം കളെം --- പനയ്ക്ക് കുഞ്ഞുന്മാത്തു ചുമ്മാര അവർകൾ. മുളന്തുരുത്തി--- മാർതോമ്മാസ് സ്'കൂൾ ഹേഡമാസ്'ററർ ററി എം- ചാക്കൊ അവർകൾ

പാമ്പാക്കുടെ - - - ദി - ശ്രീ - മലങ്കരെ മല്ലാൻ കോനാട്ട മാത്തൻ ക ത്തനാർ അവർകൾ.

ംവ് യായേക്കുന്നു നണ്ട്രി ചേരു മക്കുന്നുകൾ വരുന്നു വരുകൾ വരുന്നു വരുകൾ വരുന്നു പ്രവാദ്യ വരുകൾ വരുന്നു വരുകൾ വരുകൾ വരുകൾ വരുകൾ പ്രവാദ്യ വരുകൾ വരു

വിഷപ്പട്ടികടിക്കുന്നതിനു ഒരുകൈകണ്ട ഔഷധം

വിഷപ്പട്ടി കടി 20 അ ഏഴി ദിവസത്തിനകം ഒരു ഇള് കളുത്തിനി ററിൽ സേവിച്ചു മൂന്നദിവസത്തെപ്യാം എടുത്താൽ വിഷാനിത്യുന്നപോ കുന്നു. ഇളിക സേവികേണ്ടും ക്രമവും പ്യൂത്തിന്റെ വിവരവും ഇളിക് യൊടുകൂടി കിടുന്നതാകുന്നു ഇതു ഇളികകൾ ഇല്ലാം തുരുന്നതിനെ ഇപ്പോ ശ സിമ്മനാരിയിൽ വരുത്തിട്ടുണ്ട ഇളിക്കുന്നു വിലരൂപാ കാരു. ആവശ്യമുള്ള വർവാങ്ങികൊള്ളു വാൻ ഇതിനായ അറിയിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

# MAR THOMAS PRESS KOTTAYAM.

പസുകം വ

ലകംം കുമ

×

K. 100

**~** مين Sec.

**\***0 **-**--0 20

00  $\sim$ **\$200** 

(). (2:

(Zo

വപ്റാ

**ഫുൻ**ന്മ-ന്നു **ഫഠന്ന**ൻ വൃശ്ചികം. (T2 O 19-മലകര

# ഇടവകപതിക

#### · HAND KANK .

മാസം രോറ്റം പ്രസിദ്ധ പ്ലെടുത്തുന്നതു.



നമ്മുടേ കത്താപായ യോതു ക്രിസ്റ്റുപിന്റെ കുരിശി

**കലച്ചാതെ പുകഴു** ചെയ്താൻ സംഗതി വരത

(മാർ പൊലുസം.)

സംഗതിവിചരങ്ങൾ.

m\_(A)0) ഒരു സമ്മാനം-വേദപുസൂകവും ക്രസ്തിയപാരമ്പയ്യാപും മയില തന്നിഷ്ടവേദവ്വാച്ചാനം-ന്നുന്മ ചത്തകമ്മങ്ങൾ -നു. എ സയിചാംഎന്നം ന് അതി അതിയായത്തെ ആധി തി വ്യ ന\_ന്നുന് സ്ത ചനകൾ-020 CD \$ നമ്മുടെ പാവപെട്ട സഭം moleഒരുലേഖനം-

# **മലക**രഇടവകപ്പത്രിക

# **ADVERTISEMENTS**

| മാർ തൊമാസു അച്ചുകൂട്ടത്തിൽ വില്ലാനുള്ളപുസുകങ്ങൾക്കു വ | വിവരം      |
|-------------------------------------------------------|------------|
| വില                                                   | உ கூ       |
| ഫ വൈള്വമാലിക എന്ന ശികിത്സപുസുകം രൂപാ ഫ                | 9          |
| വ മുഴുവൻ നമസ്സ്വാരക്രമം                               | ഫ്രന       |
| നു നിത്വനമസ്സാരക്രമം                                  | ൻ          |
| ര നോമ്പിനെറ നമസ്സാരക്രമം                              | 9          |
| ( മോമോ മേലധികാരം The Roman Supremacy                  | 9          |
| ന്ന മതസംഗതികൾ.                                        | <b>(b)</b> |
| o) ബുക്കുകമ്മട്ടി വക രണ്ടാംപോoം                       | വ          |
| വ്വ കണക്ഷപുസുകം                                       | 0_         |
| ൻ കുബാനക്രമം                                          | مے         |
| ഫഠ കുട്ടികൾ അഭ്ര്വസികേണ്ട സുശിലങ്ങൾ                   | مے         |
| ഫു ഒന്നാം ചോള്വോത്തരം                                 | ھے         |
| ഫവ ശു: പത്രോസിന്റെ സിംഹാസനം                           | ബ          |
| പ്രസ്യാം (പതിച്ചുള്ളിയ ഓവീദ്യകയ്യവാൾ വഴ)              | چەە        |
| ഫരം ക്രിസ്മീയ കിത്തനം                                 | <b>Q</b> _ |
| <b>ൂ</b> ള മതോപദേശ പാലനം                              | കര         |

കുച്ചവടകാക്ക് പത്തിനു ഒന്നരായും രൊകുപിലയു പത്തിനുരണ്ടും വീതം കമ്മീഷ ൻ കൊടുക്കുന്നതാലുന്നു.

മലങ്കരസുറിയാനി സുവിശേഷ സമൂഹംവക്ഷു ആരെങ്കിലും ദ്രവ്യ സഹായം ചെയ്യുന്നതു കൈപ്പാറുന്നതിനു സികൂട്ടറി സ്നേഹപുരസ്സരം കാത്തിരിക്കുന്നു.

#### മലകര

# ഇടവക പതിക

#### ·>\*\*\*\*

മം ഗളം.

കന്യാസ്ത്രിയുടെ ഗഭ്രും കഴിവരാനുള്ളാരു സന്നഭ്വും ബേന്ദ്യത്തൊടുനിരന്ന ഭൃതഗബവും സംഗിത സന്നാഹവും വന്ദ്യവാക്റിവായയും ദ്വിവിളങ്ങികണ്ടനങ്ങനുപ ധന്ദ്യന്മാക് വരാപതിവരന്മാക്കും ലഭിച്ചീടുമൊ

# പതിനത്ചാരൂപാ സമ്മാനം.

സുറിയാനി സഭക്കു പട്ടകാരുടെ പഠിപ്പില്ലായ്ക്കോണ്ടു വന്നിട്ടുള്ളതാ വരാപുന്നതുമായ ദോഷങ്ങളെയും വണ്ണിച്ചും നിവാരണോപായം കാ ബിച്ചും ഇരുപാതു വരിവീതമുള്ള നാല്പതു പുശസ്താപ്പ പേജിൽ ഒരു പ്രസംഗത്തിനു കൊടുകാന്ത് നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു. പ്രസംഗങ്ങൾ അടു ത്ത കഭാ ;ന്വാാം തിയതികകം താഴെപ്പെതെഴുതുന്ന ആൾക്കു എത്തി ച്ചുകൊടുകണം. കടലാസിന്റെ ഒരു ഭാഗത്തു മാത്രമെ എഴുതാവും പ്രസംഗകത്താവിന്റെ പേരു പ്രൈവററു കത്തിലല്ലാതെ കാണികയു

കുററികാട്ടുപോയാസ് ചെമ്മാശ് മലങ്കരയാകോബായ സുറിയാനി സുവിശേഷ സമൂഹ സിക്രട്ടരി കേറട്ടയം.

# വെദപുസൂകവുറ ക്രിസ്ലിയ പാരന്മയ്യു പും.

യുള്ള ടെ സഹജീവിയായ സഭാതാരകയുമായി നടന്നുവരുന്ന മതയുദ്ധം കഴിയും ഒട്ട അവസാനില്പികയും സുറിയാനി സഭയെന്ന കത്താ ഖാം ഏപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ടായിരുന്നു പരമാത്ഥ ഉഖ്യേശ്വത്തുമെത കഴിഞ്ഞ നാം ലകം പ്രതികയിൽ തക്ക്തിനായി ഞങ്ങൾ ഒരു വാദമു ഖാം ഏപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ടായിരുന്നു പരമാത്ഥ ഉഖ്യേശ്വത്തുമെൽ തരിൽ സ്വികരികയും ചില സംശയങ്ങൾ തീത്തുകൊടുകണമെന്നു അ പെക്ഷികയും ചെയ്യിനിക്കുന്നു. അങ്ങളുടെ അലോ ചനംഗളത്തുമാ ണന്നു ഒരു അംഗ്ലിയാകാരൻ താരകയിൽ അഭിപ്രായപ്പെടിട്ടുമുണ്ടു. ഞ ങ്ങളുടെ താഴ്മയായ അഭിപ്രാച്ചത്തിനു രണ്ടഭാചത്തുനിന്നും വന്നിരിക്കു ന്ന സന്തൊഷ ഉത്തരങ്ങൾക്കു ഞങ്ങൾവളരെ കൃതജന്തുന്മാരാചിരിക്കു - ब्राप्त

## തന്നിപ്പുവെദവ്വാബ്വാനം

പിച്ചുള തലകൊറികയായും നവീകരണം പടച്ചട്ടയായും ആത്മ പ്രശംഗ് പര്യാതായം തുത്നം നഠുപ്പം അംഡ്ലുതാ പഭത്വഴെ ഒ ്യൂട്ടിയും ഇരിക്കുന്ന താരകാ ഗൊലിയാഥിനൊഴു യുദ്ധത്തിനു ഏതിന്മുട ഹാ വിദ്വാന്മാരാച്ച ആയുധ വറ്റ്റ് വാഹകന്മാനുടെ അകസടിയൊടു വാൻ പത്രികാ ഭാവീതെന്ന ംരം ബലഹീനൻ പുറപ്പെടുന്നതിരുവച്ചു ബഹുജനങ്ങൾക്കു ആശ്ചയ്യാ തൊന്നുമായിരിക്കും, ഫുങ്കിലും ഞച്ജലൂടെ അത്രെയാം ഞങ്ങളുടെ ബലത്തിൽ അല്ലാം. ചച്ചുഇൻറലിജനസർ എ ന്നപത്രികയിൽ നിന്നും വൃദം ലങ്കത്തിൽ പകത്തിയ ഇംഗ്ലീഷ കീത്ത നത്തിൽ പഠയുന്നതുപൊലെ മെലിന്നടുത്ത പ്രകാശദുന്ട ലൊകത്തി ൽ ദൈവതിരുമുമ്പാകെ നിലൂന്ന അസംഖ്വാ സഹായികളുടെ മദ്ധ്വ സ്ഥതയാത ജീവനുള്ള ടൈവത്തിന്റെറ സെനകളെ നിന്നിക്കുന്ന ചെ ലയില്ലാത്ത രരം ഫലസ്വാന സംഹരിപ്പാൻ ദൈവം ഏകനും ശിശുവു മായ തൻെറ ഭാപീതിനെ ശത്തിപ്പെടുത്തുമെന്നുള്ള വിശ്വാസം തെങ്ങ **ശുന്നു ബ**ട്ടായിട്ടുള്ളത്രനായ ഞച്ഛായം ആത്സനറ്റെയാഴിട്ടത്ര് ടെ ത്വത്തെയും ഒട്ടും ഭയപ്പെടുന്നില്ലന്നു ഇന്ത്രായെലായ ഞങ്ങളുടെ സുറിയാ **ധ്യവാ**തധകാശോദ അട്ടിംമ അഠ്യത്യപ്പികൊള്ളുന്ന

തക്വിഷയമായ പായണ്ടിനെക്കുറിച്ചു ഞങ്ങളുടെ വാദത്ത് പ റയുമ്പൊൾ താരക ത്തവശ്രപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു സംശയ നിവത്തികൾ വരു ന്നതാകയാലും അവരുടെ ചൊട്ടുങ്ങൾക്കു ആളുമെ മറുപടി പറവാൻ പുറപ്പെട്ടാൽ സാരാംശത്തിൽ പ്രവേശിപ്പാൻ കാലദിർ ഘം വരുന്നതാ കുതാലം യാഗുകുമ്പ് ചെയ്യില്ലാശക്കു പ്രച്ചെക്കം പ്രായികം ഒറിപടി ത്രീ ളിടാത്വ പഠതിഡ്യിട്ടി-

വൗദമുഖഠ സകല ഉപദശങ്ങളുടെയും അടിസ്ഥാനം വെദപുസുക മാകുന്നു എന്നാൽ വെദപുസുകത്തിന്റെ ശയ്യാച്ച വ്വാച്വാനം ക്രിസ്തി യ പാരവായ്യമാകുന്നും. എന്നാണ രോ യുദ്ധത്തിൽ പ്രിയൊഗിപ്പാൻ ഭാവീതിന്റെ വടിച്ചം കുവിണയും അഞ്ചു കല്ലുകളു മായി ഏഴു ആയുധവ റ്റ്യങ്ങൾ ഞങ്ങൾ പ്രയോഗിപ്പാൻ നിശ്ചയ് ചിരിക്കുന്നു.

പ്ര വെദപുസൂകത്തിന്റെയും നവീകരണത്തിന്റെയും സ്വഭാവം

പ ക്രിസ്ത്വാനിസഭയിലെ ചിലപ്രത്യേക ഞചാരങ്ങൾ

ന വെളപ്പഷ്കുന്നം വ്യശ്നാഹപ്രിയാലുന്

**രപൂ**വ്പിതാകൾ

ള എതുമതങ്ങളിലെപ്**ണ്യ**തന്മാർ എതുമതങ്ങളിലെപ്**ണ്യ**തന്മാർ ടപടി

ഗ പത്തെ ഉവതാം അററാം ന്ദിലെ അനുഭവങ്ങൾ ഇവയാകുന്ന ഞങ്ങളുടെ വാദങ്ങൾ ഒരു പത്രികയിൽ അവസാനിപ്പിക്കുന്നതു അസാദ്ധ്വദാകകൊംടും ഞുത്തൻ അവസാനിപ്പിക്കുന്നതുവരെ മറുപടിക്കും ക്ഷമികംനാമെന്നും. മറുപടിക്കും പുറപ്പെടുന്നു കാലത്തു കവച്ചുകടകാതെ ഞുത്തുടെ എല്ലാവാളത്തൾക്കും പ്രത്വേകം (പ്രത്വേകം ആക്ഷെപ് പാ റയണമെന്നും കൂടെ സഹുദിവിയൊടു അപെക്ഷിക്കുന്നു.

ഇനികായ്യത്തിൽ പ്രവെശിക്കുന്നു വിവാദു ഫാച്ചണ്ടിൽ അടിസ്ഥാം നം വ്വാച്ചാനം ഇക്കുനേ രണ്ടു സംഗതികൾ അടങ്ങിച്ചിരികുന്നു

്പ് \_ാ മത്തെ നാനാരകയ്ക്കു തക്കാ ഉണ്ടാകയില്ലാ.. തക്കാ ഉണ്ടുകിൽ രണ്ടാമത്തെതിനു ഭാത്രമെ വരുവാൻ ഇടയൊള്ള

്൧ാത്തു. പാരമ്പയ്യത്തിനെറെ ശ്രെഷ്ടതയും ആവശുവും വേദപുസും കത്തിനെറെ സാഭാവപും നവീകരണകാരുടെ സ്ഥിതിയുംകൊണ്ടു ആ ളുമായി പറയുന്നു.

(എ) വേദപ്പൂര്കം ഡ്രാഹ്തിയ ചെക്കുധ്യതയുയായ ജാലാവാ നുൻ പുസൂകങ്ങളും പുതിച്ചനീയമത്തിക്ക വത പുസുകങ്ങളും ഉൾപ്പെട ട്ടിര്ക്കുമെന്നു സഹജീവി സമ്മതിക്കും. കുറെക്രുടെ ഉണ്ടുന്നു ,ഞത്മാൾക്കു വാദം ഉണ്ടു എങ്കിലും ആ ഭാഗം ഇവിടെ സംബന്ധമുള്ളതല്ലാത്ത തിനാൻ പോകളെ. മലങ്കരെ സത്രാവദം അറിയിച്ചുതു തോമ്മാശ്ലി. ഹായാണല്ലൊ. നവീകരണകാർ ശ്ലീഹാ ഉപദേശിച്ച ഉപദേശങ്ങളെ നിഷ്ട്യുളങ്ങമായും കുടുതൽ കുറവു കൂടാതെയും ആയിരിക്കുന്നു എന്നും അദ്ദേഹം ഉപദെശിച്ചിട്ടുള്ളതിൽ അധികമായി ഒരു ഉപദേശവും അം വർ അംഗീകരികയില്ലന്നുമാണല്ലെ അവർ പറയുന്നതു. അപ്പൊം സെമാലന്റെ കാലശെഷാ മലങ്കര വന്ന പരദെശികൾ എല്ലാം രം സുളയുടെ ശത്രുകളും അതിനെ തെററിപ്പാൻ ശ്രമിച്ചവരും ആയി രുന്നു എന്നും ഇവിടത്തുകാർ എല്ലാകാലത്തും അപരൊടു പൊരുതു നിന്നു' എന്നും താരക പലപ്രാവശ്വം ഘൊപ്പിച്ചിട്ടും ഉണ്ടു. പുതിയ നീയമത്തിലെ പുസുകങ്ങൾ മലങ്കര് സഭമെൻ നടപടിക്കു ആധാരമാ കികൊള്ളണമെന്നു ഗാർ തോമ്മാശ്ശിഹാ ഇവിടത്തെ സഭയോടു ഉപ ദേശിച്ചിട്ടുണ്ടൊ ? അദ്ദേഹം വാകാത ഉപദേശിച്ച ഉപദേശങ്ങ**െ** വ് ശ്വസികയും പ്രവൃത്തിച്ചു. കാണിച്ചവയെ കണ്ടുപഠികയും ചെയ്തു

ണമെന്നല്ലാതെ മത്തായി മക്കോസ ലൂകോസ യോഹന്നാൻ എന്നിവ രിൽ ചിലർ എഴുതിയിട്ടുള്ളതോ എഴുതുവാൻ പോകുന്നതൊ ആ യ നുവിശേഷങ്ങളെയും പൌലൊസം കോറിന്ത, കൊലൊസി, ഗ ലാത്തി, തെസലൊനിക, മുതലായ ദേശകാക്കാം തീമാത്തിയ്യസ തി ത്തുസ മുതലായ ആളുകൾക്കും എഴുതുവാൻ ആകാലത്തു ആലോചി ച്ചിട്ടപോലും ഇല്ലാഞ്ഞ ലേഖനങ്ങളും മററും അതാതു സ്ഥലങ്ങളിൽ ത്തുളയച്ചവനുത്തി വായിച്ച അതിനുണ്ണം നടന്നുകൊള്ളണമെന്നു അ പ്രോസൊലൻ നമ്മുടെ പൂവ്ന്മാരോടു്ള പദേശിച്ചിട്ടില്ലന്നും നിശ്ചയ മാണ നിങ്ങൾ ലോകാ 🖟 എങ്ങം പോയി സകല ജാതികളേ ഉടം സുവി ശേഷം പ്രസംഗിപ്പിന് എന്നല്ലാതെ എഴുതി പഠിപ്പികണമെന്നു ക ത്താവു തന്നെ അപ്പോസ്യൊലന്മാരോടു കല്പിച്ചിട്ടില്ല. അപ്രോസോല കാലത്തു എഴുത്തു പഠിച്ഛവർ തുലാം ദർലഭവം സുവിശേഷപ്രസം ഗത്തിൽ വിശ്വസിച്ഛവർ ഏറിയകൂറും രൗണവന്മം ആയിരുന്ന സ്ഥി തിക്കു ഏഴുതിയ വേദം പഠിപ്പിക്കുവാന അപ്പോസ്ഥാലന്മാർ എങ്ങാ സ്ക ളുകൾ ഏപ്പെടുത്തിയതായും കാണുന്നില്ല തോമ്മാശ്ലീഹായും അക്ഷരാ ള്വാസം ചെയ്യികാൻ ശ്രമം ചെയുതായി ലക്ഷ്യം ഇല്ല. പിൻകാല ത്തു പരദേശത്തു നിന്നു വന്നവർ എല്ലാം ശത്രുകളുമായിരുന്നു. അ പ്രോൾ പുതിയനിയമം കുസ്വാനി സഭയുടെ പ്രധാന ആധാരമാ ണെന്നും സകലത്തിനും അതു തന്നെ പ്രമാണമാകുണമെന്നും മലങ്ക ര സഭയെ പഠിപ്പച്ചതു ആർ ? നവീകരണകാർ വേദപുസൂകത്തെ പ്രമാണമാക്കുന്നതു എന്താധാരത്തുമ്മെൽ. അല്ലെകിൽ ആരുടെ ഉപ ദേശപ്രകാരം ? വേദപുസൂകം പ്രമാണമാണന്നു മലങ്കര സഭയെ പ ഠിപ്പിച്ചതു ത്തരെ അവർ തന്നെയാണ വേദവ്യാച്ചാനം കൃഷ്ടിയ ചാരനു.മ്യാ അടങ്ങിയ സഭയാണെന്നും പഠിപ്പച്ചതു. ഒരു ഉവയിൽ സ്വധ്ധ ഴൈപ്പം മസ്യാനം ഉള്ള ജലം പാപ്പെടുകയില്ല**െ** ആകയാ ൽ ക്രിസ്മീയ പാരമ്പയ്യാ വെദത്തിനെറെ ശരിയായ വ്യാഖ്യാനമാണ ന്നു ലക്ക്യാം എന്തു എന്നു താരക ചോദിച്ച ചോഗ്ഗത്തിനു ഫാമത്തെ ഉത്തരം വേദപുസൂകം പ്രമാണമാണന്നു മലകരസഭയ്ക്കു ലേക്യാം എ ത്തൊ അതുതന്നെ എന്നാകുന്നു.

(ബ്) ക്രിസ്വാനികയും അവരൊടു കെട്ടിട്ടുള്ളകായ്യങ്ങൾ ഒററ്റുള്ള വുക്കാരം പ്രസംഗികയും അവരൊടു കെട്ടിട്ടുള്ളകായ്യങ്ങൾ ഒററ്റുള്ള വുക്കാര കാരം പ്രസംഗികയും അവിഡ കല്ലസ്ഥികയും ആ വലിഡ കല്ലസ്ഥികയും ആ വലിഡ കല്ലസ്ഥികയും ആ ഒരു ക്രോഫിൻ ഒരു എഴുതിയിട്ടുള്ള അതു എഴുതിയ എ നോവത്രം കല്പിച്ചിട്ടില്ല അപ്രൊസ്ഥൊക്കാർ നിയെഷ്യാ ക്രസംഗിപ്പാൻ താൻവളരെ നെ നമ്മാണ് ഒരു പ്രസംഗിപ്പാൻ താൻവളരെ കല്ലിച്ചിട്ടില്ല അപ്രൊസ്ഥാലന്മാർ എല്ലാവരും ആ വലിഡ കല്പനപ്രകാരം പ്രസംഗികയും താർ ഒരികലും കാരം പ്രസംഗികയും അവിഡ കല്പനപ്ര

ളപദേശിപ്പാൻ സമത്ഥന്മാരാച്ച വിശ്വാസികളെ ഏലിച്ചുകൊള്ളണം എന്നു പഠിപ്പികയും ചെയ്യു (വ തിമൊ വ-വ) അപ്പൊസെഥാലന്മാരിൽ ചിലർ ഏഴുതി ഏകിലും അവർ ഏഴുതിയതു ക്രിസ്വാനി സഭയുടെ പൊതു ആവശ്വത്തിനു വേണ്ട്യല്ല. ചില പ്രത്യേക ജാതികശകോ ത്രൂകോഗകൊ അവരാടെ ആവശ്യത്തുംമൊലും ചില തപംലെ തക നിവാരണത്തിനും വേണ്ടിചാചിരുന്നു. ശുദ്ധ മത്താച് സുവിശേഷം ഏഴുതിയുള്ള പാലസ്മീനിലെ യഹൂദ്രമാക്കു വേണ്ടി തെന്മുദ ക്രിസ്വാ നികളുടെ ത്തവശ്യത്തുമ്മെൽ ആയിരുന്നു. അതുകൊണ്ടു അവകാ അ റിവാൻ ആവശ്വപ്പെട്ട സംഗതികളും വാചകരീതികളും ഉപയോഗി പ്പ് (റവറല്ടെ സം ന്വൽലെ വേദ്വേഷ്കരാഡ്ര് വലതം കമ്മാം പ്റം) ശുദ്ധമക്കോസ റോമ്മായിലെ ക്രിസ്സ്വാന കൾ കു വേണ്ടി ചുരു കത്തിൽ ഫുഴുറി (ടി. ൙വവ) ശൂദ്ധ ലൂകോസ് തന്റൊ സ്നേഹിതൻ തീ യോപ്പൊലീസു എന്ന ഏകന്റെ താവശ്ര്വത്തിനുവേണ്ടി എഴുതി (ലൂ ഫ-നു) അദ്ദേഹം എതുഴുവാനുള്ള കാരണം ന്തേവയെ ക്രമമാമി നിനക്കു ഏ**ഴുതുന്നതു നന്നെന്നു....** ഇനിക്കു തോഴുന്നി,, എന്നാണ പഠ ത്തിരികാനാതു (ലൂ ഹ, രം ) സാന്ത ഇഷൂറം അഭിപ്രാചാവം കൊണ്ട എഴുതി ക്രിസ്തുവിന്റെ കല്പനപ്രകാരം എന്ന പറയുന്നില്ല. ശുദ്ധയെ ഹന്നാൻ ഏഴുതിയതു ചിററാസിയാമിലെ പട്ടകാരുടെയും ജനങ്ങളു ത്തുവശ്രൃത്തുക്കെൽ അവരുടെ ഉപഗോത്തിന്നാച്ചിട്ടാചിരുന്നു (എവുസെബീയൂസ. ഫ. ന്ന.) ഞകയാൽ സുവിശേഷങ്ങൾ നടലും ലോ കത്തിന്റെ നാലുഭാഗങ്ങളിലും ക്രിസ്മവിൽ വിശാസ്ഥിക്കുന്ന എല്ലാവ ക്കാം ഒരു തോധാരം ഗൗയിരികുണമെന്നു അവയുടെ ഗ്രനമകത്താക ൾക്കുപോലും ഉദ്ദേശ്വം ഇല്ലായിരുന്നു എന്നും അങ്ങിനെ ഒരു പുസൂ കം ഉണ്ടാകണമെന്ന് ക്രിസ്കൂവിന്റെ കല്പന ഇല്ലെന്നും വെളിവാകുന്ന സുവിശേഷങ്ങളിൽ ഒരോന്നിലൊ എല്ലാററിപ്പുമൊ ക്രസ്തുവിന്റെറ ഉപ ദേശങ്ങളും പ്രവൃത്തികളും ഉഴുവനായി അടങ്ങിട്ടുമില്ല. (യോഹ. ഫഫ, a.a.) നടപ്പുപുരുകത്തെക്കുറിച്ചു പറഞ്ഞാൽ അതിൽ അപ്പോസ്വേ ലന്മാർ ഏളാവര്ടെയൊ അവരിൽ ഒരുവന്റെ എങ്കിലും മുഴുവന മോ വിവരിച്ചിട്ടില്ല. ഇതും ലൂകോസ് തന്റെ ഇഷ്ടൻ തീയോപ്പിലോ സിൻറെ തല്ലാലഭായ ചില അറിവിനു ആവശ്യപ്പെട്ട സംഗതികളെ കോറി. വാതരണ്ട് ഉള്ള (നടപ്പ. ഫ. ഫ) ലേഖന്ങൾ ഒരോപട്ടണകാ ക് അപ്പേഴമുോൾ ഉണ്ടായ നടപടിപിശകകളെ തിരുത്തുവാൻ മാ ത്രം ഏഴുതി അയച്ചവയാണന്നു അവരുന്നെ പ്രതൃഷ്ടികരിക്കുന്നു. ഇ വയെക്കുറിച്ചു ഒരു അംഗ്ലിയാ ബിഷോപ്ര പറയുന്നുള്ള എന്തുന്നാരു. ഇവ (ചേബ്ധങ്ങൾ) എംഗ്ലീാധ്യമതത്തെ സംബന്നിച്ച് അദ്യമ്പ പ്ര കരണങ്ങൾ എന്ന വിചാതിപ്പാൻ പാടില്ല. (എലമെൻറസം ഓഫം

ക്രിസ്പ്പൻ റെലിള്യൻ വാള്യും ഫ. പു. വത്ത) അതിനാൽ ക്രസ്താനി സഭയ്ക്കു ഒരാധാരമായിരിക്കുന്നുമായുള്ള ഉദ്ദെ ശ്വാ കൂടാതെ ഒററ്റ് ത്രേജ് കൾക്കൊ ഓരോ ദേശകാക്കോ വേണ്ടി ചി ല പ്രാത്തേക ആവശ്രത്തൾകായൊ തക്നിവൃത്തികായൊ മാത്രം എ ഴുതപ്പെട്ട ചില കൃതികൾ കൃസ്യാനികൾ എല്ലാവരും അംഗീകരിക്ക ണമെന്നു. യഥെഷ്ടം വ്യാമ്പാനികപ്പെടാമെന്നും മലകര സഭയ്ക്ക അ റിവുകൊടുത്തതൊ ഉപദേശിച്ചതൊ ആർ? അപ്പോസ്യോലൂ പാരമ്പ ശ്വങ്ങളെ കണ്ടു പഠിച്ച പൃരൂപിതാകളാൽ പ്രതബിംബികപ്പെട്ട കാ തോലികായികടത്തുളാം ശ്രീഹായകടുത്തുമായ സഭയല്ലയൊ വേദ പുസുകത്തിന്റെ ശരിയായ വ്യാമ്പാനാ പാമ്പേയ്യമാണന്ത പരിപ്പിച്ച തു. അവർ തന്നെ.

(സി) ംരം വാദത്തിന്റെ സാരാംശം ഗ്രഹിപ്പാൻ വേദത്തിന്റെ ഉള്ളിൽ കൂടെ പ്രവേശിക്കണം. മത്തായിയുടെ സുവിശേഷം ഗ്രീകിത ഒന്നും എബ്രായയിലൊ സൂറിയാനിയിലൊ ഒന്നും ഇങ്ങനെ രണ്ടു മൂലത്തൾ ഉണ്ടായിരുന്നു എന്നും ഒടുവിൽ പറഞ്ഞു മൂലത്തിൽ അം ഗീകരിയ്ക്കുല്പട്ട ഉപദെശങ്ങൾക്കു വിവരിതമായ ചില വാക്വത്തൾ ഉണ്ടായിരുന്നു എന്നും കാണുന്നു മത്തായിയുടെ ഫം ം വം അഭ്യായ യങ്ങൾ കൃതിമമാണന്നും അഭിപ്രായം ഉണ്ടായിരുന്നു പോലും. (ടി. ശാസ്ത്രുവലയം രഹാം)

ക്യൂയിരുന്നു പോലം (ടി എം.രം.) ക്രോസിക്കാ മോഗിയത്ത് എയ്യുന്നു പോലത്ത് സംശച്ചാ സംശച്ചാനുകങ്ങളുടെ കൂടത്തിത് എത്തിയിരുന്നു പോടിം (ടി എം.രം.)

യോഹന്നാനെറെ ഫ-ാം ലേഖനത്തിൽ അ അ താം വാകൃത്തിൽ സ്വേഗ്ഗത്തിൽ എന്ന പദം മുതര വ്വ-ാം വാകൃത്തിൽ "ഭൂമിമിൽ" എന്ന പദം വരെയുള്ള വാചകങ്ങൾ ഗ്രന്ഥകത്താവ എഴുതാതെ ആ രോ കൂടി ചേത്തതാണെന്നും യോഹന്നാൻറെ വ-ാം ലേഖനത്തി ൻറ കായ്യാ സത്വം പുറാതന കാലത്തു ചിലർ സംശയിച്ചിരുന്നു എന്നും പറയുന്നു. (ടി. നുവുഫ)

്വെളിപാടു പുനൂകത്തിന്റെറ് സ്വികാര യോഗ്വത തക്പ്പെട്ടിരുന്നു. (ടി ®ഠുഹ)

ും അയുപ്പോടുത്തു അല്ലെയോ റ കായ പോഹിയാത്യ ഫിഡ്ലോത്ത എന്തുലക്കിയ്തായെയോ പോത ഗരാ യുക്കു മോയ യുപ്പാളെ രണ്ടായായ്യായുകയായും അവേയെ മുഹവൻ സ്വാ യുക്കു മോയ യുപ്പാളെ രണ്ടായായിയുകയാം യോമോ അഭ്രോഗെയാലധ്യയ യുക്കുന്നു പാരത്തുന്നും ഉപ്പായിരുകയാം അയോട്ടത്തുകാലത്തോ ചെയ്യായുന്നു പാര്യത്തുന്നും പാര്യത്തുകയാം പ്രത്യായുകയാ പ്രത്യായ പുത്യത്തുകയാം പ്രത്യായ പ്രത്യായ പുത്യത്തുകയാം പ്രത്യായ പുത്യത്തുകയാം പ്രത്യായ പുത്യത്തുകയാം പുത്യത്തുകയാം

ഡി വീണ്ടും പുതിനിയമമായി ഇപ്പോൾ നാം വായിക്കുന്ന പു സ്ലൂത്തുളെ കൂടാതെ പ്രധാന അപ്പോസ്ഥാലന്ദാരുടെ പേരു വച്ചു പ ല സുവിശേഷത്തുളം നടപ്പുപുനുകങ്ങളം ലേഖനങ്ങളം ആദ്യകാല ത്തുണ്ടായിരുന്നു. (ഒറവറേണ്ട വോഗന്റെറ എത്രവ് അഡ പ്രൊഫെ സി. അനുബന്ധം പറം വൂ. ശ്രസ്ത്രൂപലയം പു: ഫവ) ആ പുനുക ങ്ങൾ എല്ലാ വ്യാജ്ഞുട്ടോ ത്വാജ്യങ്ങളൊ എന്നുവച്ചു നിഷേധിപ്പാനം അല്യകാലത്തുണ്ടായിരുന്ന സുവിശേഷങ്ങൾ നടപ്പുലേഖനങ്ങൾം എ ന്നവയിൽ ഇപ്പോൾ അംഗികരിയ്ക്കുപ്പെട്ടവയെ പ്രത്യേകം തിരഞ്ഞെടുത്തു സ്ഥിരപ്പെടുത്തുവാനു മലങ്കരസഭയ്ക്ക് ഉണ്ടായ അറിവും ഉറപ്പോ എവിടെ നിന്നു. തോമ്മാ അപ്പോസേകാലനിൽ നിന്നാകുവാൻ പാട്ടിലാ. ത്ര അറിവു ഉണ്ടായത ക്രിസ്തിയ പാരമ്പയ്യിച്ചെന്ന ഉരകല്ലുകൊണ്ടു അപ്പോടസ്ഥാലപ്താകളാൽ പ്രതിബരംബികപ്പെട്ടപോതു സഭയാൽ ചെയ്യു പരിശേധന മാത്രമാകുന്നു.

മേൽപറഞ്ഞ ന്യായങ്ങളെ നാം ആലോചിക്കുമ്പോൾ വേദപ്പന്റു കത്തെ നാം തായുന്നളം വിശ്വസിക്കുന്നളം ക്രിന്റിയ പാരമ്പയ്യ ത്താൽ സഭചേത്തിട്ടുള നിശ്ചാംകൊണ്ടാണന്നു തിച്ച്പെടുന്നു. പാ രമ്പയ്യാ സാരമില്ല, പാരമ്പയ്യ വാഹകന്മാരായ പിത്രകളം സാരമില്ലാ ഞവരാത പ്രതിബിംബികപ്പെട്ട സഭയാം സാരമില്ല. അവയെല്ലാം. വേദം കൊണ്ടു ചെമ്പുതെളിക്കാം. എന്നിങ്ങനെ താരകപറയുന്ന വം മ്പ്യൂവരുന്ന പാരമ്പയ്യവും ഇല്ലെങ്കിൽ വേദപുസൂകം ചെമ്പുതെളിയ തക സമിതിയിൽ ഇരിക്കുന്നു. താരകപാരമ്പയ്യത്തെയും പിതാകനാരെ യും ചെമ്പുതെളിക്കുന്ന പക്കം നമ്പീകരണക്കാർ വേദപുന്നുകത്തെ വി പേന്ധിക്കുന്നതു ആധാരമില്ലാത്ത വിശ്വാസമാകുന്നു. ആ വേദപുന്നുക വും ചെമ്പുതെളിഞ്ഞുപോകം. അതിനാൽ പാരമ്പയ്യാത്തെ നിഷേധിന്നുള്ള ഇരിക്കുന്ന കമ്പുവരയുന്ന ഭോഷാൻറെ പ്രമുത്തിയാണു.

തുടന്മം

#### ചത്തു ക**ു**മ്മങ്ങൾ

താരകപത്രാധിപർ എം. ജെ. സി. എന്ന പെരിൽ മലയാ ളമിത്രത്തിൽ ചിലപ്പെൾ ചില പൈത്യങ്ങൾ എഴുതിവിടുകയും ആയവയിൽ മിക്കവയും അങ്ങൾ ഖണ്ഡികയും ചെയ്യിട്ടം മൂപ്പക് ലേട്ടുതൊന്നാതിരിക്കുന്നത മഹാ ആശ്ചയ്യാം രണ്ണം. ഇത്രത്തൊളം ചെമ്പുതെളിയുമ്പോൾ പുരുഷ തത്വം അല്പമെങ്കിലും ഉള്ളവരിൽ സാധാരണ കണ്ടവരുന്ന സൈസംഭിച്ചും രോ വലാനെ തിണ്ടുകപോ ലം ചെയ്യുന്നില്ലുന്നു കഴിഞ്ഞ മിത്രത്തിൽ ടി യാൻ എഴുതിയിരിക്കുന്നു.

പരം പ്രാപരം പ്രാപ്രത്തിയുന്നു. കാണിച്ചിരിക്കുന്നത് തെയുക്കാരത്തിൽനിന്നു കാണിച്ചിരിക്കുന്നത്ത് തെയുക്കാണ്ടുള്ള അനുമാന വരുക്കും അതിൽനിന്നു ഒരു ഭാഗവും കഴിഞ്ഞുപൊയ മായി ശ് ഹിമ്മാ നമസ്സാത്രത്തിൽ ഇരിക്കുമ്പോൾ ആത്മാവും ശരീര പ്രാക്രി അതാനാണ്യോസിന്റെ ചില എഴുത്തുകളും സാക്ഷിയാക്കിക്കുന്നു ഒന്നു കാണിച്ചിട്ടുണ്ട് ം രാം സുക്ഷിയിൽ ഇരിക്കുമ്പോൾ ആത്മാവും ശരീര പ്രാക്രി അവെയാട്ടുകരുന്നു വെർതിരുവു സംഭവിച്ചനന്താം ന്യായ സ്ഥലം കാണിച്ചിൽ നിന്നുണ്ടെ കുറുത്തിൽ വെർത്തിൽ വെർത്തിയുന്നു കാണിച്ചിരിക്കുന്നുള്ള അനുമാരത്തിൽനിന്നു കാണിച്ചിരിക്കുന്നത്തിൽ കാണുള്ള അനുമാരത്തിൽ വെർത്തിൽ വെർത്തിൽ കാണിച്ചിരിക്കുന്നത്തിൽ ഇതുകൊണ്ടുള്ള അനുമാരത്തിൽ വിന്നു കാണിച്ചിരിക്കുന്നത്തിൽ ഇതുകൊണ്ടുള്ള അനുമാരത്തിൽ വിന്നും കാണിച്ചിരിക്കുന്നത്തിൽ ഇതുകൊണ്ടുള്ള അനുമാരത്തിൽ വിന്നും കാണിച്ചിരിക്കുന്നത്തിൽ പ്രവസ്ത കാണിച്ചിരിക്കുന്നത്തിൽ പ്രവസ്ത പര്വത്തിൽ വിന്നും ഒരു പര്വത്തിൽ വിന്നും ഒരു പര്വത്തിൽ പരവസ്ത്രത്തിൽ പര്വത്തിൽ പര്വത്തിൽ പര്വത്തിൽ പര്വത്തിൽ പര്വത്തിൽ പരവസ്ത്രത്തിൽ പര്വത്തിൽ പര്വത്തിൽ പര്വത്തിൽ പരവസ്ത്രത്തിൽ പര്വത്തിൽ പര്വത്തിൽ പര്വത്തിൽ പരവസ്ത്രത്തിൽ പര്വത്തിൽ പര്വത്തിൽ പര്വത്തിൽ പര്വത്തിൽ പര്വത്തിൽ പര്വത്തിൽ പര്വത്തിൽ പരവസ്ത്രത്തിൽ പര്വത്തിൽ പര്വത്തിൽ പര്വത്തിൽ പരവസ്ത്രത്തിൽ പര്വത്തിൽ പരവസ്ത്രത്തിൽ പര്വത്തിൽ പര്വത്തിൽ പര്വത്തിൽ പര്വത്തിൽ പര്വത്തിൽ പരവസ്ത്രത്തിൽ പര്വത്തിൽ പര്വത്തിൽ പര്വത്തിൽ പരവസ്ത്രത്തിൽ പര്വത്തിൽ പര്വത്തിൽ പരവസ്ത്രത്തിൽ പരത്തിൽ പരവസ്ത്രത്തിൽ പരവസ്ത്രത്തിൽ പര്വത്തിൽ പരവസ്ത്രത്തിൽ പരവസ്ത്രത്തിൽ പര്വത്തിൽ പരവസ്ത്രത്തിൽ പരത്തിൽ പരവസ്ത്രത്തിൽ പരത്തിൽ പരവത്തിൽ പരവസ്ത്രത്തിൽ പരത്തിൽ പരവസ്ത്രത്ത്രത്തിൽ പരവത്തിൽ പരവസ്ത്രത്തിൽ പരത്തിൽ പരവസ്ത്രത്തിൽ പരവത്തിൽ പരവസ്ത്രത്തിൽ പരവസ്ത്രത്തിൽ പരത്തിൽ പരവത്തിൽ പരവസ്ത്രത്തിൽ പരവത്തിൽ പരവത്തിൽ പരവത്തിൽ പരവത്തിൽ പരവത്തിൽ പരവത്തിൽ പരവത്തിൽ പരവത്തിയാത്തിൽ പരവത്തിൽ പരവത

നം എന്താണന്ന അങ്ങൾക്കു മനസ്സിലാകുന്നില്ല മരിച്ചുവക്കുവേണ്ടി പ്രാത്ഥിക്കുന്നതിനു ഇതുദ്ര തടസ്സമാണന്നു എഴത്തുകാരൻ ഉത്ഹിക്കു ന്നു എങ്കിൽ മൗണ ശെഷാം പാപിക്കു സ്വയമായി അനുതപിപ്പാൻ പാടില്ലന്നു oരം പ്രാത്ഥനയിൽ കാണിച്ചിട്ടുള്ളതുകൊണ്ടുതന്നെയാണ മരിച്ച പാപികൾക്കു വെണ്ടി ജിവികൾ പ്രാത്ഥിക്കുന്നതു എന്ന ആ ലോചിക്കുമ്പോൾ സമാധാനപ്പെടാം അതല്ല മരിച്ചുപോയ പരിശു ധന്മാരോടു അപെക്കിക്കുന്നതിനു ഇതു എത് രാണന്നു എം ഒജ സി വിചാരിക്കുന്നുപക്കാം ശ് ഹിന്മായിലെ ശം പ്രാത്ഥനയിൽ പറഞ്ഞിരി കുന്നതു മരിച്ചുപോയ പാപികളെക്കുറിച്ചാണന്നു അതിനെ വാച കാകൊണ്ടു പ്രത്യക്കുപ്പോ ഓത്താൽ നമ്മുടെ ഏഴുത്തുകാരന സമാധാനപ്പെടാമായിരുന്നു. ഏതുവിധത്തിൽ ഒനാക്കിയാലും oരം പ്രാത്ഥന സുറിയാനി ഉപദേശത്തിനു പ്രതിക്രലമല്ലാം. സുറിയാനി കമ്മങ്ങൾ ചുത്തുപയാണന്നു ഇതിനാൽ വരന്നുതല്ല

പിന്നെ എം ജെ സി കൊണ്ടുവന്നിരിക്കുന്ന വെറൊന്ദ യ്യക്തി മാർ അത്താനാണ്ല്വാസിന്റെ ചില സുകായ്യ കത്തിൽ ചത്ത കമ്മ ക്കാൾ എന്നു പറത്തിട്ടുണ്ടുന്നുകുന്നു ബഹു കടുത്ത യൂക്തിതന്നെ. ക കെ അയ്പോത ഭാധ അയോധാലെ സിഡ അപ്പുപ്പുകത്തെ അവശ്വാ പൊലെ കായ്വസാദ്വ്യത്തിനുവെണ്ട് തൊന്ന്വാസങ്ങളും വ്യാജ്ഞങ്ങം ഏഴുത്ടുള്ള അശ് ആണന്ത നവീകരണ ഭാഗത്തെ വകീ**ൽ** ത്തുയിരുന്ന മെസ്സർ ഗാൻസ അവർകൾ ഹൈകൊട്ടിരുവച്ച സി മ്മനാരി കേസിരു പ്രസംഗിച്ചതു ഹൈകൊട്ടുവിധിയിൽ പ്രസുാ വിച്ചിട്ടുള്ള ഭാഗവം ൊമൽ കൊട്ടിൽ ആറാസ്ലി ജഡ്ലിപൊലും അ ഭിപ്രാമപ്പെട്ടിട്ടുള്ളകൊണ്ട് തെളിയുന്നും മാർ അത്ഭാനാസ്വോസ തൊന്നുന്നതു എല്ലാം അപ്പഴ്പ്പഴത്തെ അവശ്യവും നെരഭ്ദേവും പൊപെ എഴിച്ചുകയും പറകയും ചെയ്യുന്ന ആശ് ആണന്നു നവി കരണ വകിൽ പണ്ലിക്കുകൊട്ടിൽ ഏററ്റ്പാവാൻ ഈ ഭാഗം താഞ്ജി ത ഏതുടുപ്പി അഭിപ്രായപ്പെടുവാനും തകരെണ്ണം ദുഷ്ടബുദ്ധിയും ളസ്നാഭാവിയും ആയ ആളിനെറ സാകായ്യ കത്തു എത ബലമ**ാ** നാന്നാം എം ജെ സി തന്നെ പറഞ്ഞുതേശട്ടെ ഏതു ഷാപ്പിലേകെ ഏഉ ഷാപ്പിൽനിന്നൊ എഴുതിയ എഴുത്താണ എം ജെ സി പ കത്തിയൂ എന്നു കൂടെ പറഞ്ഞിരുന്നെങ്കി ഒ മെസൂർ ഗാൻസിൻൊയും മെസൂർ ത്തറാംബംസിയുടെയും യൂക്തിയുടെ ബലാബലം എത്ര ത്തൊളം റാം എ.ഗുത്തുകളൊടു യൊജിക്കുമെന്നു ആലൊചികാമാ യിരുന്നു,

-ംരം വക ദുസ്സ്വഭാവികളുടെ എഴുത്തിനെറെ ബലാബലം ആ ലോചിപ്പാൻ ശക്തിയില്ലാത്ത എം ജെ സി-ംരം വക ആധാര ങ്ങളെ ഏറെ അടിസ്ഥാനമാകാതിരുന്നാൽ കഴിഞ്ഞുപോയവരുടെ സഭാവ ഗുണങ്ങൾ വാധനകാർ ഓക്കുവാൻ ഇടവശാതിരുന്നെനെ ചൂടുപിടിച്ച തലയ്ക്കുത്തലൊചന ശക്തി ഒരുവെളുകുറഞ്ഞിരുന്നാൽ മി ത്രമെങ്കിലും ആലൊ ചിച്ചുകൊണ്ടാൽ പരൊപകാരമായരിക്കാം-

# ധയിചംഷധം

ംതം തലവാചകത്തൊടുകൂടി ൻ-ാം ലകം പത്രികയിൽ പ്രസി പ്രം ചെയ്യിരുന്ന എന്റെ പ്രസംഗത്തിനു താരക ഒരു സമാ ധാനം പാഞ്ഞിട്ടുണ്ടു ആ സമാധാനം ഇരുട്ടുകൊടുടുക്കുന്ന ഉരുട്ടയാ നെന്നു താഴെ ചെത്തിരിക്കുന്ന തുരത്ത്വത്താർ കാഹാം

് സുഖ്യതാധുുന്നു. അലേത്നു തിപ്പിച്ചിച്ചു നുരുത്തുന്നു പ്രത്യായുന്നു. ഉടയുപഠഞ്ഞു പ്രവസാത്രം തെള്ളിച്ചിച്ച് നുന്നുന്നു

ത്യാ ലംഘിക്കപ്പെടാ പുന്നതല്ല

വ. മാർ അത്താനാണ്വൊസ അത്വോ പിന്റെ ചെലധികാര ത്തെയും വിശ്വാസത്തെയ്യാ സമ്മതിച്ചും ആയാതു നിഷേധിക്കുന്ന കാലത്തു കഹനുസായിരേ നിന്നാ ഒഴിഞ്ഞു കൊള്ളാമെന്നു സമ്മതി പും സത്വാചെയ്യു

്ന അത്ത്വാച് ര സഹോദരത്തെ ഉള്ള എന്ന അരക പായു സവാദം അവലാ ഭാനസം ആ സത്വചുട്ട ബടി മെൽ സ്ഥാനം വാ അിച്ചതുകൊണ്ടും ഒരു സുാനം മലങ്കരകാർ സമ്മതിച്ചതുകൊണ്ടു തെ

ളിയുന്നു

പ്രേട്ടുന്നു പ്രധാനിമുതലായ പട്ടകാരും സ്വാഹം ചെയ്യിരിക്കുന്ന പരാകയാൽ സ്ത്രട്ടാംഘനത്തിൽ ഉൾപ്പെട്ടിര്ക്കുന്നും എന്നായിരുന്നു ഇതിന താരക പറഞ്ഞ ഭറുപടി അരുവാറിസ റീനിവിലാത്തി മു ത്തപേർ റൊമ്മായിൽ ചെയ്യ സ്വ്ലാം ഉപേക്ഷിച്ചതും കഴിഞ്ഞു പൊയ ഭാർ അത്താനാസ്പൊസ മുതരുപേരുടെ മുമ്പാകെ സംത്വം റോയു ചിലപട്ടകാർ ഉപേക്കിച്ചതും മാത്രം കാണിച്ചിരികയാണം.

യാന്റെ വിട്ടുത്തി കാണ് ഇവരെക്കുറിച്ചു സൂക്ഷിച്ചുകോൾവാ തത്തൊളം സിറിയാനികാക്ക് ഇവരെക്കുറിച്ചു സൂക്ഷിച്ചുകോൾവാ നമ്മാന്നാ പറഞ്ഞിട്ടില്ല മാർ അത്രാനാസ്വൊന്നും മലയികാ രമുണ്ടുത്തിൽ വെല്ലായായി എന്നും അണ്വോകിനു മെലധികാ അവരുടെ എക സമാധാനപും ആശ്വാസവും സത്വ ലംഘനത്താൽ അഗ്നനരകത്തിൽ ചെല്ലാവാൾ അവിടെ അരവാച്ചിസ വിചാ അറി മുതൽപേർ കൂട്ടു ഉണ്ടായിരിക്കുമെന്നും ഒരുമിച്ചു ഉണ്ടയിട്ടു ക ഉക്കാമെന്നും മാത്രാകുന്നു നല്ല യുക്കി ഇതുണ്ടൊ നവീകരണത്തി ഒൻറെ ഉദ്ദേശ്വം 2 നവീകരണം ഉന്നുകിയതിന്റെ ഉദ്ദേശ്വം നര കത്തിൽ പൊർന്നുവക്ക് കൂട്ടിന്നു തുന്നു തിക്കെത്തി ഒൻറെ ഉദ്ദേശ്വം താരക എല്ലാവക്ക് വെളിപ്പെട്ടത്തി. അ അവാത്രാണന്നു ഇപ്പോൾ താരക എല്ലാവക്ക്ക് വെളിപ്പെട്ടത്തി. അ ൻ ഒരുപാത്രത്തികന്നു

എന്നാൽ അരിവാഠിസ മുതൽപെരെ നാകത്തിൻവച്ചു കൂട്ടു<sup>7</sup> ടികാമെന്നുള്ള വിചാരാ ഭഭാഷത്വമാണ എന്തുന്നുവച്ചാൽ ആ<sup>70</sup> ചെയു സത്വാ 4 റൊമ്മാകാതൊലികാസഭ സത്വ സഭയെ ദ<sup>്ത്താ</sup> ന് പ്രവസിക്കുന്നതിനാനു ത്രാ സഭയാടെ വീശ്രാസ്പ്രകുമേവും അ ത്രെൻറെ തലാതായ പാല്ലായുടെ കല്ലനുവ്വകാരവും നടന്നുകൊ? ത്രെ അനുഗ്രഹങ്ങൾ ഇനിക്കു നാളുപ്പെടുന്നതും അതിതിനിന്നു തോ ൻ റദ്ദാകപെടുന്നതും ആകുന്നു പ്രകാരമായിൽന്നു ഇതിന് 0 അം രോമ്മാ സഭ സമ്പ്രസഭയന്തുള്ള വിശ്യാസം ഉണ്ടോയാലും ത്രേ നുകത്തിൻ കീഴിരിക്കുന്നുമാന്നു നില്ലുന്നി വിട്ടില്ല. അതോഗീസ മുത്ര ത്രേയാൻ അതിലെ അനുഗുഹങ്ങൾ നയ്യപ്പെടുന്നതിനും വദ്ദാക പ്രൈട്ടുന്നതിനും അവർ സമ്മതിച്ചു. അവർ ഇപ്പോൾ അവശുടെ സ്വ പ്രൈട്ടുന്നതിനും അവർ സമ്മതിച്ചു. അവർ ഇപ്പോൾ വോമ്മാ അ പ്രൈട്ടുന്നതിനും അവർ സമ്മതിച്ചു. അവർ ഇപ്പോർ വോമ്മാ അ പ്രൈട്ടുന്നതിനും അവർ സമ്മതിച്ചു. അവർ ഇപ്പോടുന്നു നും വദ്ദാക ഒത്തവും നിഷോധിക്കുനില്ല. അവർ അത്വരന പരിച്ചെട്ടുന്നു തുടുപ്പാക്കുന്നു തുടുപ്പുള്ള കുഹത്തായും ഉപൂട്ടുള്ള അവോ നിഷോധിക്കുനില്ല. അവർ അത്വരന പരിച്ചെട്ടും തുടുപ്പുള്ള കുവത്തായിനോട്ടു വേന്നു ഇവിടെ നിന്നു കുഹത്തായും ഉപൂട്ടുള്ള പ്രൈയും നിന്ദേയും ഒരു വിശ്വാസത്തിൽ നില്ലുവതിനാൽ സ്വൂദ്ദ്ദ്വം

ഉഴുമ്പ്യൂട്ട് പ്രോച്ചുക്കുന്നു പ്രയാഗ്യാ പ്രധാരം പ്രാപ്പുക്കുന്നു പ്രോച്ചുക്കുന്നു പ്രാപ്പുക്കുന്നു പ്രവ്യാപ്പുക്കുന്നു പ്രാപ്പുക്കുന്നു പ്രാപ്പുക്കുന്നുക്കുന്നുക്കുന്നുക്കുന്നുക്കുന്നുക്കുന്നുക്കുന്നുക്കുന്നുക്കുന്നുക്കുന്നുക്കുന്നുക്കുന്നുക്കുന്നുക്കുന്നുക്കുന്നുക്കുന്നുക്കുന്നുക്കുന്നുക്കുന്നുക്കുന്നുക്കുന്നുക്കുന്നുക്കുന്നുക്കുന്നുക്കുന്നുക്കുന്നുക്കുന്നുക്കുന്നുക്കുന്നുക്കുന്നുക്കുന്നുക്കുന്നുക്കുന്നുക്കുന്നുക്കുന്നുക്കുന്നുക്കുന്നുക്കുന്നുക്കുന്നുക്കുന്നുക്കുന്നുക്കുന്നുക്കുന്നുക്കുന്നുക്കുന്നുക്കുന്നുക്കുന്നുക്കുന്നുക്കുന്നുക്കുന്നുക്കുന്നുക്കുന്നുക്കുന്നുക്കുന്നുക്കുന്നുക്കുന്നുക്കുന്നുക് പ്രാപ്പുക്കുന്നുക്കുന്നുക്കുന്നുക്കുന്നുക്കുന്നുക്കുന്നുക്കുന്നു

കഴിഞ്ഞുപോയ മാർ അത്താനാണ്യാസ മെത്രാപ്പോലിത്താ മ തർപേരോട പട്ടമോറ്ട്ട് മറിഞ്ഞു കത്തങ്ങളും സത്വലംഘനത്തില ൽ ഉപ്പെട്ടുന്നില്ല. അവരുടെ സൗസ്ത്രം തേത്രോസ്വാപാത്രിയക്ക്സി നെയുാ ത്രേ ഫൊല്ലുവിജിയിൽ നില്ലുന്ന നമ്മെയും (മാർ അ ത്രാനാണ്യെസ്സ്റ്റെ) നമ്മാട പിന്ത്രാഗകളെയും യൂന്തസരികാം എന്നായിരുന്നു അത്രാനാസ്വോസ ചൊല്ലുവിളിയിൽ നിന്ന തെ (ററിക്കാർ ഇവര് തെററിഞ്ഞെന്നുല്ല.

് അാതിനാൻ പ്രിയ നവീകരണകാടെ വ്യാന്പ്ലിൻ. യഹോവോ പ്രായിനാൻ പ്രിയ നവീകരണകാടെ വ്യാന്ധ്യിൻ. നരക ത്യ ചെല്ലുമ്പോൾ കൂടകാന്ദ്രുന്നാകുത്തന് നിയുൾ വിചാരിക്കുന്നി വർഗ്യുന്താകയില്ലാ. അഥാടാ കൂടുത്താകാരും അവ്വരകാണും നിയുള ടെ മേലുള്ള ശിഷ്ടയ്ക്ക് ഒരു കുറവും വരികയില്പന്നു വിചാരിപ്പൻ ഓലപ്പം.

# വിശുദ്ധ കുറുബാനമെ കുറിച്ചു.

പ്രായവായനകാരെ പത്രിക വൻം - നുവന്ന . നുര്വ - എന്ന് പുറഞ്ജിൽ ഇതുസംബന്ധമായി ചില ലേഖനത്തൾ പ്രസ്ഥാവി ച്ചിരുന്നതു നിങ്ങൾ വായിച്ചിട്ടുള്ള ഓക്കുമെല്ലോ. എന്നാൻ ഇ നിയും ശിശുകൾക്കു ശുദ്ധമാന കുറുബാന കൊടുക്കുമ്പോൾ ചൊ ലൂന്ന വാചകവും അതിൽനിന്നു ചില പാഠങ്ങളും നറുക ആ ലോചികാം. ആയയ്യം പിറൊ ഭ്യോത്താമ്മെ എന്നു ആദിയാ യുള്ള സുറിയാനി രാഗം പൊരുൾ തിരിച്ച കൊച്ചുമിടുക്താരായ ചില നവീകരണ കത്തങ്ങൾ ചൊല്ലിവരുന്നതിനെ തന്നെ ഇവി ടെ എഴുതുന്നു.

> 'എദെനിലാദംതാൻ\_ രുചിനോകാജീവ\_ തരുവിൻഫലമിന്നു. തരുന്നുതവധായിൽ??\_

തോ വാചകം ചൊല്ലി കാസായിൽ നിന്നു മാത്രാ ശിശ്ശുകൾക്കു കൊടുത്തുവരുന്നു. ഇതിൽ നിന്നു നമുക്കു അറിയപ്പെടാപുന്നതു എ കൊടുത്തുവരുന്നു. ഇതിൽ നിന്നു നമുക്കു അറിയപ്പെടാപുന്നതു എ പ്രവ്യക്തമായ ആ- മരണ വ്യക്കുത്തിൽ നിന്നു പറിച്ചുതിന്നു ര ഒർറയും സന്താഗങ്ങളുടെയും ദേരുവരുത്തിയതായ മരണവിഷത്തെ തീക്കുന്നതിലേക്കുള്ളോരു ഒരു ചാധം ജീവവൃക്കുത്തിൻ ഫലമെന്നും ജീവവൃക്കുത്തിൻ ഫലമെന്നും ജീവവൃക്കുത്തിൽ ഫലമെന്നും ജീവവൃക്കുത്തിൽ ഫലമെന്നും ജീവവൃക്കുത്തിൽ ഫലമെന്നും ജീവവൃക്കുത്തിൽ ഫലമെന്നും ജീവവൃക്കുത്തിൽ ഫലമെന്നും ജീവവൃക്കുത്തിൽ നിന്നും ആതുപ്പിൽ നിന്നു നമുക്കു അനുഭവമായിരികയാൽ ശരീരത്തോടു രക്കുത്താൻ പുവ്വ സഭയുടെ വിശ്ചാസാചാര് പ്രകാരം കാന്നായിൽ നിന്നും പിലാസായിൽ നിന്നൊ മാത്രം കൊടുകേണ്ടതാണെന്നും വല്യവ്യാപ്പാത്രം ഒന്നും ഒന്നും പുവ്വുന്നും ഒന്നും കുത്തം തിന്നോ മാത്രം കൊടുകേണ്ടതാണെന്നും വല്യവ്യാപ്പാത്രം ഒന്നും ഒന്നും പുവ്വുന്നും ഒന്നും വല്യവ്യാപ്പായിരിക്കുന്നുവല്ലോ

എന്നാരു - ഇതിനെ താരകമുന്നോത സന്ദ്രത്തിൽ (നവിക്കുന്നാരു - ഇതിനെ താരകമുന്നാത സന്ദ്രത്തിൽ (നവിക്കുന്നാരു എന്നാരു - ഇതു പതിധായ കളവെന്നും ഒരു അസത്വ ഒഴ്ച് വുകഴിവു പറഞ്ഞു സാല്പവാദത്തിനു ഇടയാകിയതുകൊണ്ടു - മേല പ്രോയ നയികരണ്ടു - രാം വത്തമാനകൊല്ലത്തിൽ ഭാവമുള്ള പോയ നയികരണ തലവൻറെ അന്മതിയോടു കൂടെ ഫവ്യൻം പോയ നയികരണ തലവൻറെ അന്മതിയോടു കൂടികപ്പെട്ടതും ( കോട്ടയത്തു പുരുത്തിൽ അച്ചടികപ്പെട്ടതും ( വീകരണകാർ എന്നു പറയുന്നവർ ഇപ്പോഴാം തങ്ങളുടെ പുള്ള

ŧ

മും എന്ന പുസൂകത്തിൽ കൂദപ്പെടുത്തിൽ ഒരു ഭാഗം കൂട്ട് മേൽ പറഞ്ഞ സംഗതിയുടെ തെളി ഇം എന്ന പുസൂകത്തിൽ കൂദപ്പെടുത്തപ്പെട്ടിരികാന ശചനനമസ്കാ കളിലും വീടുകളിലും ഉപയോഗിച്ചുവരുന്നത്രം ആച നമസ്കാരക്ക കൈളിലും വീടുകളിലും ഉപയോഗിച്ചുവരുന്നത്രം ആച നമസ്കാരക്ക

കോഷതപോട്ട അപേക്കുയിൽ നിന്നെന്നെനി. രക്കിച്ചുകൊള്ളണദെ- ഉയർപെട്ടാ ന്ൻ ദേഹത്തെ ഞാനനുഭവിച്ചെന്നത്സാലെ.

പ്രായന്ത്രായനകാരെ നവികരണകാരുടെ ംതം അപേക്ഷ അവ അടെ ഇപ്പോഴത്തെ ഉപദേശത്തോടൊപ്പേവ്യസഭയുട്ടെ നിയമത്തോ പാം ഐക്വംപ്പെട്ടന്ത് എന്ന നോകുവിൻ ശരിരവും രക്തവും ജി വനുള്ളതായിരിക്കുന്നുള്ള എന്നു ഇ ഏവരും സമ്മതിക്കുന്നുണ്ടെല്ലോ. അഞ്ഞാനെ ഇരികെ നവീകരണകാർ ശരിരവും രക്തവും പ്രഞ്ചു രഞ്ഞിത രക്തമൊ രക്തത്തിൻ ശരിരമൊ ഇല്ലെന്നും അതിനാ വർ അയ്യൂ ജീവശരീരമായി അപ്ലെംകിൽ ഉയപ്പിൻ ശരിരമായി ഇരികാതെ നിജ്ജിവശരീരമക്കുമെന്നു അവസ്ഥയിൽ ഇരിക്കുന്നു എന്നാം- രോൾ പറഞ്ഞു ധരിപ്പിക്കേണമിന്നില്ലല്ലോ.

ഇനിയും ആദാമിനോ ലംഘനത്തെ സൂക്ഷികം അവൻ ന മതിനുകളെ കുറിച്ചുള്ള കോറിവിൻ വൃക്ഷത്തിൽ നിന്നു ഒരു പ്രാ വശ്വാ പുറച്ചുതിന്നു മരണത്തെവരുത്തി എങ്കിരും. ക്രിസ്ത എന്ന മീവവൃക്ഷത്തിൻ ഫലം ശ്യൂതെത്ത് ലൊ നിആനവാവസ്ഥയിലൊ കാണപ്പെടുന്നതു ചേച്ചുകൊ.

പ്രിയസഹോദരങ്ങളെ നവികുന്നേസഭ. ശു. കുറുബാനമുടെ തുമാരത്താലും അതിലുള്ള വിശ്വാസത്തിലും തന്റെ ഭത്താവു തിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നും ത്രക്ഷാത അവൻ വിധവ എന്നും പ റിപ്പിക്കുന്നു.

സുറിയാനി നഭയൊ അവളുടെ മണവാളനായ ക്രസ്ത സാ തിച്ചവരുടെ ഉയത്തെഴുനേല്ലി നം വരു വാനിര്ഷന ലോകത്തിൽ പുതിയ ജിവന്തമായി നോകിപ്പാത്തിര്ഷന എല്ലാവക്കും ഉയ ചിന്നാദ്വവിളവും പ്രീവബീജവുമായും ഇതിക്കുന്ന എല്ലാവക്കും ഉയ ഒന്നു. "നാഠ വിശ്വസികാതി.തന്നാലും അവൻ വിശ്വസ്ഥനായി ചില്ലുന്നു അവന തന്നെ അവൻ തള്ളില്ലാവാൻ കഴികയിലും, (വ ചിമോ വം ഫ്രൂ.)

ശേഷം തുടന്തും. മീം.

## സ്തു ചനകൾ

മുമ്പിലത്തെ ഉപ്പികിമാ ഇത്മാന ഒരു ക്രദാശ സുറിയാനി കാക് ഉഞ്ജുന്നു കാനൊൻ കൊണ്ടു കാംനികാളെന്നപറഞ്ഞു രണ്ടു യുട്ടാട്ടാം മൂപ്പാരു അവായ അലപ്പു അവരുന്നു അലപ്പുന്നു കൊട്ടിൽ ഇന്ദ്രന്ന കാനൊന്ന് തന്നെ കാണിക്കാമെന്നുപറത്തു അ ത് നാഞ്ചിച്ച് കൊണ്ടുനന്ദ്രനാഹു വീഴിന്ദ്ര ജാതലും ക്രോബോത്വ ഈ കഴിഞ്ഞ് താരകയുടെ പു: പ്രാടൊടുകൂടാം മുമ്പിലത്തെ ഉപ്രിശമാ യും കൊണ്ടുപൊങ്ങിയിരിക്കുന്നു പ്രചെക്കൽ മുകളിൽ വന്നപ്പൊൾ തുള്ളിക്കു തെററിപൊയി തപ്പി തപ്പി കിട്ടിയു കന്തിചാഎന്ന ക്രദ മാണ തോ പിശ മ കാംനികാതിരിപ്പാന നിവുംസതയുള്ള പട്ടകാക്ക് ഭാതുടെ കാന്തിചിടുമ്പിലത്തെ ഉപ്രിശദാ ആണന്നു ഭനസിലാക യെയാള്ള എന്നു ഒപ്പായതുട്ടുടെ കുവ്വാന ഇത് അന്ത്രാഭിഷെകത്തിന്റെ (യൂവിച്ച്തെ ഉപ്രിശമാ വുടെ)-തൈലാ ശുദ്ധികരിക്കുന്ന ഒരുക്രമം എന്ന**ാ**ന നിപ്പണതയുള്ള സുറി താനി പട്ടകാർ ധരിച്ചിട്ടുള്ള കേളച്ചാക്ക് മുിഞ്ഞിന കണ്ടച്ചാ ക്കു ഭാരകൊരുന്ന സമ്പ്രതാചാ വെളിപ്പെടുത്തിയുടകാണ്ടു താരകാ ന്യൗന് ധ്യാപ്കായക്ക് ലാട്ട കാരന അല്ലാക്ക് ഉണ്ടാള് ചെന്നീ തെളിച്ചതു വലയടെ ഷത്വരായി ട്രൊഷൻ മിണ്ടാത് നുന്നാൽ ബുദ്ധി ്മാൻ എന്നു വിചാരിച്ചുകൊള്ളം എന്നുള്ള ജഹനി രാഭാവിനെറ്റ ത്തുലൊചന കെട്ടിരുന്നെങ്കിൽ ക്റെനാളുകുടെ ചെമ്പുതെളികാതെ മി ടുകനാണന്നു ഭാവികാമാ മിന്ദ്രസ്ത ഇതുകൊണ്ടു ഒട്ടും അവൈയ്യിച്ചെ ടെണ്ടാ കുലുപ്പാത്തുനിന്നു ന്നുട്ടുനാഴികക്കു കൂടി പടിഞ്ഞാട്ടമാറി ത്ത രിയാട്ടു വിളക്ക്നു നെരെ ചൊവ്വൂഷന്നു ക്രാട്ടെയാർ ഒരുവേള വന്ദനാ കൊല്ലത്തെക്കു മുമ്പിലത്തെ ഇപ്രിശം മാമും കൊണ്ടുപൊങ്ങ ന്മതൊ എന്നൊന്ദ്ര സംശയമുണ്ട തുകസാച്ചയിത്തൊയൊ എന്നു വ മററും കന്തിലാചാലെ കെട്ടിട്ടില്ലാത്ത ചില ക്രമത്മുട്ടടെ പെരുകൾ കാണ്മാനും താരകാധിച്ചതടെ ഭാതൃകയിത നപുന്നതയുള്ള പട്ടകാ <u> 9 അതെ ർഗ്യടായയെ ഉദ്വാശ്യയുമായവായ അയോ സ്കീധായ്</u>യി നും ഇടവരാതിരിപ്പോൻ സൂക്ഷിച്ചുകൊള്ളണം ഏ നായാചും ഒറിക ൽ കൂടെ പരീക്ഷികതന്നെ പത്രികയുടെത്തുയുധാതാരുക ഞ്ഞുളെഹൊപ്നിപിനഹെസഎന്നവരുടെ മുപ്പുലിയൊടു തുല്ല്വപെ ്ളേയ്യത്വെമ്മുക്കുന്നും അതുള്ള അതുന പ്രവാഗങ്ങൾ തടുക്കാന് പാ ടില്ലാത്തവണ്ണമെന്നു കണ്ടതിനാരു ഇങ്ങനെ പഠഞ്ഞതായിരികുണമ ല്ലൊ ഞങ്ങളുടെ ത്രോയധം പനഹെ ഗിൻോ ത്രോഡമാണന്നു പ റവാൻ സംശയഭില്ലാ പക്ഷെത ഏലിയുടെ പുത്രൻ പിനമഹസി നെറേതല്ലാ ഇന്ത്രായെലിൽ വധാരാ മറിച്ചാൻ തകവണ്ണം ഉണ്ടാ യ ടൈവകൊപത്തെ ശമിപ്പിച്ചതും സിദ്രി കൊസ്സ് എന്ന വൃഭി ചാരികളെ ഒരു കുത്താര നശിച്ചിച്ചതുമായ അഹാരാന്റെ പെത ത്രൻ പനഖഹസിനാർറ കുന്തമാണാനാ അനുഭവതാരൻ താരക അറീ

ഞ്ഞുകാണം. (സാള്യ വേദ്യ- ഉപരാശ്യാർ പര്ശുഭാനാരോടു ജൂത്രപെക്ഷയെക്കുറിച്ചു പണ്ടു പറഞ്ഞതു തന്നെ താരക രോ ഭ്യാനം പ്രാധധ്യ പാഴതിം ചെയ്തിച്ച പ്രവി പ്രധ്യ ഒ പ്രോയുളെയാത്വ ഴാലുതി യക്ടെ നംഗ്യമാലാഥ്യ ഗുട്ടയുഴുത്യം ശേ പ്രാന്ദ്രിന്ം ഇവയുമിയുഴുന്നു അജനു അംജ്യമാ വ്യക്ഷോ ററ മൊഴികൊണ്ടു ഞത്മുളുടെ അഭി പ്രാമത്തിന്റെ ബലഹീന ത ധരിപ്പാൻ വാജനകാർ ഏലാം സമത്മാരാണുന്നു സഹ ജീഖി വിചാരികാതെ പുളവ പന്ന എണ്ടുകാണിച്ചിരുന്നെ ക്രിത അതിനായി ചിലാംചെയു പത്രസ്ഥലം പരൊപകാരായിരു നെനെ രാരക പറയുന്ന് ളർ യുക്തികളെ ഞ**ങ്ങൾ ഭ**രക്കെ ഞ്ജ് ബണ്യുകയാധ്യ നാത്യുകാർ അറുഞ്ഞുട്ടുക്കുന്നു യോശ നിങ്ങുന്നുക്കാരുന്നുക്കാരുന്നുക്കാരുന്നുക്കാരുന്നുക്കാരുന്നുക്കാരുന്നുക്കാരുന്നുക്കാരുന്നുക്കാരുന്നുക്കാരുന്നുക <u>ഭറിച്ചു താരക കാതലായ മുക്തിയിലൊ പാടത്തിലൊ പ്രവേശി</u> ും മായെ വട്ടാൻ എന്നു പുകുപ്പി മഞ്ഞുള്ള ഇവാ വാക്കു പറഞ്ഞു പിരിവാനല്ലാതെ ഇനിയുന്നില്ലം ഇതിനെക്കാൾ -ബഞ്ചര യോഠറിഡ്ഡ ഏടറുപഠയുന്നതു താരുകുക ഉചിതവും പു രുഷതത്വവും ആയിരിക്കും വാദങ്ങൾക സഭാധാനം പായാൻ പാ ടിച്ലെങ്കിൽ വായ പൊത്തി അടത്ജിയിരിക്കുട്ടെ പണ്ടുപറഞ്ഞതു ത െ സ്റ്റുവടം ആവത്തിച്ചാൽ ഒരുകൃതവും വരാനില്ല പണ്ടു അവ ർ പറഞ്ഞത്ന ഒകെ ഞഞാൾ ഉത്തരം പറഞ്ഞുടുണ്ടു ഇന്തുട്ടുകൊ ണ്ട ഉതട്ടതുടേകാമെന്നു വി.പാരികുന്ന ഒട്ടോഷന്മാർ മെക്കുന്നുർ മുത ലായപരിഷ്ടാരദേശങ്ങളിൽ രം പത്തൊന്നതാം ശരാജ്വത്തിൽ ക്ര ടെ ജ്:വിച്ചിരിപ്പുണ്ടുന്നു കാണുന്നു തിരു ത്രത്തോർ അഭ്വാത്യത്തര കൂറുന്നു സുറിയാനികാർ അറിവാൻ ടൈവ വിരരുകൊണ്ടു എഴുതപ്പെട്ട ഇം മൊഗം തകത്തുളോയാ ഉടഞ്ഞ കൽകൈഷണക്കാൾ ഇ**ന**യിടെ **അ** യ്ക്കൊച്ചിയ യുട്ടിതുള്ളുടുവാം ഒററ്റം മാമുക്കുയ പറയുന്ന ത്രേ ക്ഷെപ് വാസുവഭായി സുറയാനികാർ അത്ര വിശ്വസിക അതെ അന്ത്യേകിൽ ഇങ്ങനെ ഒരു സാധനം രം യിടെ കിട്ടിയിട്ടില്ല മലയാളത്തിൽ ഒന്ന ംരംയിടെ കിട്ടിയതാ യി ചില നവീകരണകാർ പറഞ്ഞുകൾക്കുന്ന അതു പാന്ത്രണ്ടും മസ്സിയുമ്മോർ കൂടിയാൽ ഒരു മേല്പട്ടകാരനെ വാ ആകാമെന്നു അതുക്കാർ പറഞ്ഞുകൾക്കുന്നു അതു ആലവധിയായി ഇറങ്ങിചക്രതാലി ഭരച്ചൻറ കൈവശം വ യോളം വിശ്വസികാമന്ന രോഗിഞ്ഞുകൂടാ ഗെളിപാടുളേവക്കു ഇത്തി സോളം വിശ്വസികാമന്ന രോഗിയായി പറയുന്നതു ഇതു എത്ര നെ ഒരു ദിവ്വരത്നം കിട്ടുവാൻ പാടില്ലാത്തുക്കും വിരികാം അ ങ്ങനെ വല്ല കാനോനം കാണിക്കുന്ന പക്ഷം സുറിയാനികാക്ക് ള്ള⊲ാതാ ∝ാധോധട്രായെ യാബ്യ്മാന് ഉപ്പുാകുമില്.

പ്രത്യത്താരം പത്രക സ്-ാം ലെകത്തിതരക്ത്തിനായി അ**ങ്ങൾ** പ്രസ്താവിച്ചപൊർവിളി ഉത്തമമെന്നു സമ്മതിച്ചുംകൊണ്ടു രണ്ടു ക ക്ഷികളം തമ്മിലുള്ള അഭിപ്രായഭേദം വിവര്ഗ്യകാണ് ഒ ത്രേ അംഗ്ലിയാകാരൻ ആവശ്യപ്പെട്ടത് ഉത്തര് അങ്ങൾ പ റയണമെന്ന താരക നോട്ടപെയ്യിര്ക്കുന്നു. നവികരണകാരുടെ നവികരണം ഇവെരെ ഗ്ലോനോകതെയും നവീകരണ കാരണ ഭൂതനായിരുന്ന അബ്രാഹാ മല്പാന്തെ ഉപദേശങ്ങളിൽ നിന്ന അനേകം ഭേദപ്പെട്ടാം ഈ കുന്നതാമാത്രമല്ലാ അവരുടെ പുതിയ വിശ്വാന്യമാറഞ്ങൾ എന്തുലാമെന്നു കാണിക്കുന്ന പുനുകങ്ങളും ഇല്ല. സുറിയാനികാരുടെ വിശ്വാസത്തിനു മുന്നംഗതി മുതലാ ഇല്ല. സുറിയാനികാരുടെ വിശ്വാസത്തിനു മുന്നംഗതി മുതലാ നി വുണുതയുള്ള പട്ടകാരനു ഗ്രഹികാവുന്ന സുറിയാനി പുന്നു കങ്ങളും ഉള്ളസ്ഥതിക്കു അഗ്ലിയാകാരതെറെ അപേക്ഷ സാധിശ്യ കെയും ഉള്ളസ്ഥതിക്കു അഗ്ലിയാകാരതെറെ അപേക്ഷ സാധിശ്യ കെയും തെങ്ങളെകാൾ സെതക്യും താരകകുണ്ടു. അല്ലെങ്കി പറയുട്ടെ അമ്പോൾ വൃത്വാസം ഞങ്ങൾ പറഞ്ഞു കൊടുകാം.

# നമ്മുടെ പാവപ്പെട്ട സഭ'ം

ാരം തലവാചകത്തിൽ കഴിഞ്ഞ പത് കയിൽ പ്രസിജ്ഞൂട് ് ത്തിയിരുന്ന ഒരു കൈകാരന്റെ ചേഖനത്തിലെ അഭിപ്രായ **ങ്ങളിൽ മികാ**വാറും ഞാനാം ചേരുന്നു. നമ്മുടെ ജനങ്ങൾ ഇ തരസമ്ഭാതങ്ങളെ ഈ നധപ്പഷ്ടിച്ചിട്ടൊ ശ്രേമസ്സിലൊ ലഎ പ്പെട്ടവർ അല്ല. ഇവരിൽ ഒത്തെന്ദമയും ഉത്സാഹുവം ജനിക യും അവജനിപ്പാൻ അധികാരസാലങ്ങളിൽ ഇരിക്കുന്നവർ ന ല്ല ദ്രപ്ത്യാന്തങ്ങൾ കാചനിച്ചകൊടുകയും ചെയ്യാരു നമ്മുടെ സ ഭയ്ത് ഉയമ് ഉണ്ടാകുളെന്നു പറപാന എന്ന്ക്കാ സംശയമില്ലാ. എഡ്ഡായ ധമ്മിടെ പുള്ളുകൾ ര എന്നാറിം നധപിക്ടിമിള്ളവ്യാ .ഡഡം പേടുളു് ദ്യേശ അടരാത്യ നിമതാവ് പ്രാമ പ്രലിച്ചകാക് ങ്ങൾ സാധികാമെന്നും ആ ചോവകൻ പറഞ്ഞു അഭിപ്രാധ ത്തിൽ ഞാൻ പൂണ്ണമായി ചെരുന്നില്ലാ. സുറയാനിപള്ള കൾ എല്ലാപുളികളിലും വച്ച ധനപുഷ്ലിയിൽ ലഘിപ്പെട്ടവയാകുന്നും സുറിയാനി പുള്ളികൾക്കു സ്വത്തു ഉണ്ടുന്നു അത്വരാക്ക് തൊന്നു വാൻ തകവണ്ണം കടുകുവറത്തതുപോലെ ചില പുള്ളികൾ അ ്വടവിടെ ഉണ്ടുനല്ലാതെ പൊതുവെ പാത്താർ പാവപ്പെട്ടസ ഭ എന്ന നാമം യഥത്ഥമാകുന്നു. ഇതിനു ദൃഷ്ടാന്തമായി ഒരു മെത്രാസന ഇടവകയെ പരിശോധിക്കാം, കോട്ടമം മെത്രാസ ന ഇടവകയിൽ പം പ്രതം പ്രികൾ ഉണ്ടുന്ന തൊന്നുന്നു ഇനത്യയ ധ്യങ്ങാത ഒരു നരുരാധാ ഉല്ടാഷുധ ധാന്ടാം ന ശ്മീയു ഉഴ്ള വേതാത്വ പിത്രെട്ടു യോട്ടതം ചെഠുവപിള്ളു തെ⊸ രാത്രമെ ഉള്ളു. ഇവയിൽ പന്ന മറുകക്ഷിയുടെ കൈവശം

ത്രക്കുന്നത്ര നീക്യാൽ സ്ഥാപര വസ്തകൾ ഉള്ളവ ഒന്നുമാത്രാ ആണ ശിഷ്ടാ പുളികളെ നോകിൽ കോട്ടത്തു പു അൻപുളിക്കുവാൻ വരുമാനാ ഉണ്ടാകം അപ്ലോൾ പഴയ വൃവ ഹാറക്കടത്തുളുടെ കുന്നുങ്ങ എടുത്താൽ പിന്നേ ഇതിൻെ കഥയുംപ റയാനില്ലാരിക്കാം. പിന്നെ വവ വന്ന പള്ള കളിൽ നിദാനചി ഇവു കഴഞ്ഞു മിച്ചാ ഉണ്ടാകുന്നവ ഒന്നുപോലുമിലും. ആ പ് ഉളികളുടെ പംഥിക്കുട്ട പോക്കുന്ന വകസ്ത്ര പള്ളികളിൽ നിന്നു വീ ഉതികളുടെ പംഥിക്കുട്ട പോകുന്നുള്ള. രം പുള്ളികളിൽ ഒന്നിലും ഒന്ന വരുമാനാ ഉപയോഗപ്പെട്ടാതെ ജനങ്ങളിൽ നിന്നു വീ പ്രവ്യാപ്പാരത്താൽ ഫലാ ഇതുരുന്നെയാണ ആകുപ്പാരെട നേപാംത്യുക്രടാ മാറുള്ള മെത്രാസനു ഇടവുകകളെയു പ്രത്യേക്കാ ഉള്ളത്ൽ പ തൊറ്റെ പതിനുത്തു എറിയാനിപുള്ളികൾ ഉള്ളത്ൽ പ ഒതാറെ പതിനുത്തോ ഏറിയാൽ ഇരുപത്ര പുള്ളികൾ മാത്രമെ സാ ത്രേയിരിക്കാ അറിനാൽ പാചച്ചെട്ട സഭ എന്നു പറയുന്നത്ൽ ഒ അ സംഗരവും ഇല്ലാം

വെറൊന്ദ കൈകാരൻ

#### കെ.(ട്ടാരകുര

# പ്രചാത്രാന്യാലയ അവർകൾക്ക

ഇവിടുടെത്ത സുറിയാനി പുള്ളിയിൽ പോയ ചിങ്ങമാസാ ഫുഥനും പെള്ളിയാ പ്ര നാത്തിയ നാനാജാതികാറരെയും കൂട്ടി ഒന്ദ്ര ആ കോഷം ഉണ്ടാമിരുന്നു. ഇതു എന്തുകാരണവശാൻ എന്നു ചോച്ചത്തെ തിരുവേശണംഘോഷികയാണന്നാണു ഇനിക്കും മററു ജ്ോനു ഉടനെ ഉപ്പോയ അഭിപ്രയം ഇയിരുവേച്ച് തിരുവോ ബാചാരകാറരാച ഹി.ന്റകളുടെ സന്തോഷത്തിനും ക്ടി ആഘോ ഷുകയമാകശാ**നു** ഇടമാ മുള്ളം ഒരുവിനാ ഭ്രാഹിംയല്ഥ ംശം **ധീ** ലത്തെ നവീകണകത്താകന്മാർ ഒരു പുളിയോഗം എന്തനാമ ത്തിയ തിരുപൊണം കൊണ്ടാടിയ്കിനെ ഫിന്റുകൾ സമാസ്വംത്തില് ധിക ബൂറ്റമാനിക്കുമെന്നു പ്രത്യേകം പറയണമെന്നില്ലല്ലോ. എന്നാൽ പിനീടു ഇതിനെക്കുറിച്ചു ഇനിക്കാമററും വലുതായ ഒരു സംശയാ ഇണ്ടായിരിക്കുന്നതിനെ നിങ്ങളുടെ തിക മുഖെനതിത്തു തരണമെന്നു അപെക്ഷിക്കുന്നു എ.നുന്നി.ൽ അല്പാമുമ്പു പുറപ്പെട ന്മാം ചകം താരകമാത ബ. മാർ താമാസ അത്തനാസ്പൊന്നു മെത്രാപൊചിത്താമുടെ ദെഹവിയൊഗപ്രചാപ വാത്തയെക്കറിച്ചു



## **ഉലകു**ര ഇടവകപ്പത്രിക.

## പത്രിക വിലവിവരം.

| ഒന്ദു കൊല്ലത്തേക്കു                                  | ബട്ടിഷ                   | രൂപാ<br>പ്ര | ~<br>ച <b>ക</b> ാ |
|------------------------------------------------------|--------------------------|-------------|-------------------|
| ഒററ <b>പ്ര</b> തി <b>ക്കു</b><br>പ                   | ാരസൂവ്യ ലി               | 77          | • ക               |
| ഒന്നാം പ്രാവശ്വത്തേക്കു<br>പിന്നെ ഏല്ലാ പ്രാവശ്വങ്ങൾ | വരി ഒന്നിനു<br>ഉക്കും ടി | 77<br>77    | 17<br>12 eb       |

## NOTICE

പേത്രിക സംബന്ധമായ സകല എഴുത്തുകളും ലേഖനങ്ങളും പ ണം അയക്കുന്നതും കോട്ടയത്തു സുറിയാനി അച്ചടിപ്പുര മാനേജക്കു മേ അവിലാസം വച്ചു അയക്കേണ്ടതാകുന്നു.

പത്രിക കൈപ്പററുന്നവർ മുൻകൂറായി വരി അടയ്ക്കേങ്ങമാക ന്നു. പത്രവരി അഞ്ചൽസ്റ്റാമ്പായൊ തഹാൽസ്റ്റാമ്പായൊ അയ്ച്ചാലും ഉരിയാവും. എന്നാൽശ്രപാ ഒന്നുക്കു ഒരു അണ ഡിസ് കൌനാറ വകവ ച്ചുതരേഞ്ടതാകുന്നു.

പരസ്വാം.

കോട്ടയത്തു സിമ്മനാരിയിൽ മാർ തോമ്മാസ് അച്ചുക്ടോ വക എ ല്ലാവകപുസ്തകങ്ങളും ബുക്കുഡില്ലൊത്തയി വിയുന്നതിനു താഴെപേരുവി പരം പറയുന്ന ഞുളുകൾവശം എല്ലി ച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ ആവശ്വപ്പെടു ന്നവർത്തവക സ്ഥലങ്ങളിൽ അപേക്കിച്ചാൽ കിടുന്നതാകുന്നു.

കുന്ദാകളെ - - - പനയ്ക്കൻ കുഞ്ഞൻമാത്തു ചുമ്മാര അവർകൾ. മുളന്ത്രത്ത്തി - - മാർതോമ്മാസ് സ്ക്രൻ ഹേഡമാസ് ററർ ററി എം ചാകൊ അവർകൾ

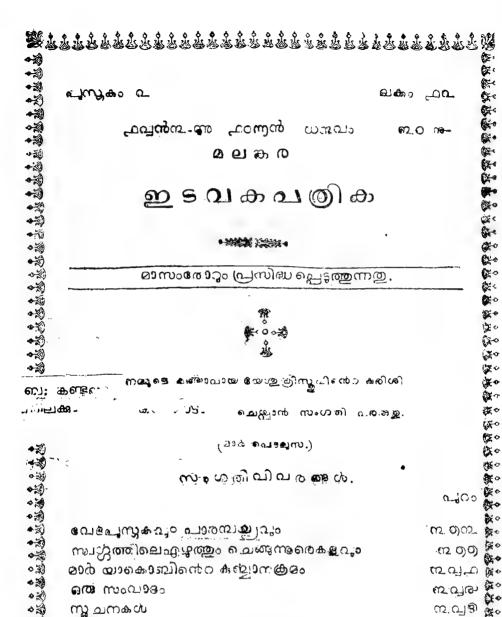
പാമ്പാക്കുടെ . . . മി - ശ്രീ - മലങ്കരെ മല്ലാൻ കോനാട്ട മാത്തൻ ക ത്തനാർ അവർകൾ.

ത്രുവല്ലാ - - ചാലക്കുഴിയിൽ ഗബ്രിയേൽ മലുത്തവർകൾ എന്നു മാനേജർ-

വിഷപ്പുട്ടികടിക്കുന്നതിനു ഒരുകൈകണ്ടു ഔഷധം

വിഷപ്പട്ടി കടിച്ചാരു ഏഴുഭിവസത്തിനകം ഒരു ഗുളികഇത്തിനി ററിൽ സേവിച്ചു മൂന്നുഭിവസത്തെപഥ്വം എടുത്താൽ വിഷംനീങ്ങുന്നതാ കുന്നു. ഗുളിക സേവികേണ്ടും കൂരവും പഥ്വത്തിനെെ വിവരവും ഗുളിക് യൊടുകൂടി കിടുന്നതാകുന്നു ഈഗുളികകൾ ഇല്ലാതിരുന്നതിനെ ഇപ്പൊ ശ സിമ്മനാരിയിൽ വരുത്തിട്ടുണ്ട ഗുളികുന്നിനു വിലരൂപാ കാരും. ആവശ്യമുള്ളവർവാത്തികൊള്ളുവാൻ ഇതിനാരുത്തറിയിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

# MAR THOMAS PRESS KOTTAYAM.



· \*\*\*\*\*

ന്മാന

なった。

会へ

00

**E**-3

നു. തുവ-ാംപുറത്ത് അവസാനി ചൂശേഷം തുടച്ച

38

0

અ≨

## മലങ്കരഇടവകപ്പ**ന്തിക**

# **ADVERTISEMENTS**

| മാർ തൊമാസു അച്ചുകൂട്ടത്തിൽ വില്പാനു <b>ളുപുസൂകഞ്ഞൾക്ക</b> ് | വിവരം.        |   |
|-------------------------------------------------------------|---------------|---|
| പില                                                         | <b>-24</b> ⊛∘ |   |
| ഫ വൈള്വമാലിക എന്ന ശികിത്സപുസ്തകം <b>രൂപാ</b> ഫ              | 9             |   |
| വ മുഴുവൻ നമസൂനാരക്രമം                                       | ഫന്ത          |   |
| ന്മ, നിത്ര്യനമസ്സാരക്രമം                                    | ൻ             |   |
| രം റോമ്പിന്റെ നമസ്സ <b>ാരക്ര</b> മം                         | <b>O</b> )    |   |
| 🕅 ോമാ മേലധികാരം The Roman Supremacy                         | 69            |   |
| ന്ന മതസംഗതികൾ.                                              | <b>®</b>      | 3 |
| o) ബിയുകമ്മിട്ടി വക ശണ്ടാംപിാഠം∙                            | നു            |   |
| വ്വ കണക്കുപുസുകം                                            | Q.            |   |
| ൽ കുബാനകൂമം                                                 | c 🙉           |   |
| പ്രഠ കുട്ടികൾ അള്വസികേണ്ട സൂശിലങ്ങൾ                         | ھے            |   |
| <u> പ്രഹ ഒന്നാം ചോള്</u> ദ്വോത്തരം                          | ھے            |   |
| ഫ്രവ ശൂ; പത്രോസിന്റെ സിംഹാസനം                               | <b>⊕</b> (\$7 |   |
| ഫ്രസ് പ്രയുമ്പള്ളിൽ ഓവീടുകത്തുനാർ വക)                       | ₽۵ے           |   |
| പ്രദ്ധ ക്രിസ്തിയ കിത്തനം                                    | വ.            |   |
| ൂ∟െ മ്തോപദേശ പാലനം                                          | ക             |   |

കച്ചവടകാക്കു പത്തിനു ഒന്നരയും രോകപിലയ്ക്കു പത്തിനുരണ്ടും പീതം കമ്മിഷ ൻ കൊടുക്കുന്നതാകുന്നു.

മലങ്കരസുറിയാനി സുവിശേഷ സമൂഹംഖകക്കു ആരെങ്കിലും ദ്രപ്പും സഹായം ചെയ്യുന്നതു ഒരുകപ്പാറുന്നതിനു സികൂട്ടറി സ്നേഹപുരസ്സുരം കാത്തിരിക്കുന്നു.

#### മലകര

# ഇടവകപതിക

## വേരുക്കുന്നും പാരന്മയ്യാ

(a)

കഴിഞ്ഞു പ്രാവശ്വം വേദപുസൂകത്തിന്റെ ജീവൻ പാരമ്പയ്യുത്തു മ്മേൽ ഇരിക്കുന്നുഎന്നു വേദപുസൂകത്തിന്റെ സ്വഭാവവും നവീകരണ കാരുടെ ചരിത്രവുംകൊണ്ടു കാണിച്ചല്ലൊ.

രംഗത്തെതുവാം ക്രിസ്വാന സഭയിലെ ഹിലപ്രത്യേകതേ ചാര അൾത്തണുന്നു ഞങ്ങൾപ്രസാവിച്ചിട്ടുണ്ടല്ലൊ.

വേദപുസൂകത്തിൽ പ്രതൃഷ്യമായപ്രമാണമൊ ലക്ക്യമൊക്രടാതെ അത്വാവശ്രമായി അനേകദൈവീകക്രിയകള*്* കമ്മുക്കുട്ടും എല്ലാക്രസ്ത്യാ നിസഭകളം ആചരിച്ചവരുന്നുണ്ടു. ചിലദ്രജാന്ത്യങ്ങൾ പറയാം.

(എ) സ്വായപ്രമാണം എന്നുവച്ചാൽ സീനാചിപ്പ് തത്തിൽവച്ച ഇട്ടി**റ്റേകും ഉ**ത്താട് ഭതങ്കായിയോട് രക്ര വാരമാശത് കൊടുത്തുനി യമങ്ങൾ ആകുന്നു. അവയിൽ സന്മാഗ്ഗനടപടയ്ക്കു ആവശ്ശ്വ്മായ പത്തു കല്പനകളും ബലിമുതലായ കമ്മസാബന്ധമായ പ്രമാണങ്ങളും രാജനീ തിസംബന്ധമായ മുറകളും അടങ്ങിയിരിക്കുന്നും ഇവയിൽ സന്മാഗ്ഗസം ബന്നുമാത പ്രയാധങ്ങനു ഭാത്രമെ ക്വഹ്നാധ്യയുട്ടെ ബന്ന, അധ്യങ്ങ് ഏ ന്നും മറേറേതുരണ്ടും തപ്താല് കുങ്ങൾ ആയിരുന്നു എന്നാ എല്ലാക്രിസ്പ്യു നികളം സമ്മതികുന്നു. ചേറുശ്ശേമിലെ സൂനാദോസിൽ പുറജാതിക്രിസ്സ്വാ നികൾ സന്മാഗ്ഗത്തിൽ ഉൾപ്പെടാത്തതും കമ്മത്തിൽ ഉൾപ്പെട്ടതുക്കാമ ചില സ്തായപ്രമാണങ്ങൾ ക്രിസ്താനികളെ ബന്ധിക്കുന്നതായി നിത്യ യിച്ച (നടപ്പു ഫം ഫം) എന്നിട്ടാമികവാറും എല്ലാക്രിസ്ത്വാനിക്കാകളും ംരംകല്പന് താലോലികം മാത്രമാണന്നു പറകയും ആകല്പ്നയെലാഘിക് യും**ചെയ്യുന്നു, ശൂദ്ധപൌഭൂസ** സ്വായപ്രോണത്തെ പലസ്ഥലങ്ങളിലും നിഷേധിച്ചും വിശ്വാസത്തെ പ്രബല:പ്പെടുത്തിയും പറചുന്നുണ്ടെങ്കിലും വിംത്ര് ആധത്തിയും ഗ്രായായിൽ വിം തിലെ വാരായി തിയിച്ച കാണിക്കുന്നില്ലാ. എന്നിട്ടം സന്മാഗ്ഗസംബന്ധമായ സ്വായപ്രമാണം ന മ്മെ ബന്ധിക്കുന്നതും കമ്മാപുംരാജനീതിയും സംബന്ധിച്ചവനമ്മെ ഒ സ്സികാത്തതുമാണന്നു നാംപഠിച്ചിരിക്കുന്നു, ഇതിനുതുട് സ്ഥാനംഎന്തു പുതിയനിയമം രംകായ്യത്തിൽ വ്വക്തപ്പെടുത്തിയിട്ടില്ലനാല്ലാ യേറുഗ്ലെ മ്വലെ *പ്രീധാ* ചോധി ച്വച യയ്യായയാളെ ധ്യയിച്ചായത്ത്ത്

നാരധത്തിലെ പുക്കുട്ടിതൊർ പ്പാരധത്തിലെ പുക്കുന്നു അവരായ പ്രയിബ്യാബ്യുകള് പുരുമിലേമ്പാ പരാമുള്ള പുക്യായുന്നും എന്നാവുന്നുള്ളുന്നു അവുമിയുള്ള കുള്ളുന്നും എന്നാവുന്നുള്ളുന്നു അവുമിയുള്ളുന്നും ഇപ്പായുകള്ളുന്നും പ്രതിച്ചുകള് പുക്യായുള്ളുന്നും പുക്കായുള്ളുന്നും പുക്കായുള്ളുന്നുന്നും പു

(ബി) ഇനിപത്തുകല്പനകളെ തന്നെഎടുകാം, സാസൂനാളിനെ ശു ബീകരിക എന്ന ഒരുകല്പനത്തുതിൽ ഉൾപെട്ടിരിക്കുന്നു സാസൂതത്തുചരി പാൻ ടൈവ•കലിച്ച ഭിവസം ശനിയാപ്പമാണന്നുള്ളതിനു തക്കും ഇ ല്ലാ അതിനെ അപ്പൊന്നോലകാലത്തു ഭേദപ്പെടുത്തി ഞാച്ചറാഴ്വശാബ തയാകിയെന്നു ഏല്ലാകൂ സ്വാനികളും വിശ്വസിച്ചു ആചരിച്ചുവരുന്നു ഒ ന്മ റിഗുലെഷ്യനെ ഭെടപ്പെടുത്തുവാൻ വെറൊരുറിഗുലെഷ് ആവിശ്ശ്വ മാണല്ലൊ . ശനിയാഴ്ച ത്രേചരികം ന. മെന്നു ഇടിമുഴകത്തോടുകൂടി ക ല്പിച്ച റിഗുലെഷ്യനെ ഭൈപ്പെടുത്തിയ റിഗുലെഷ ഏതു ഇ**തു ചൌ** ള്ക്കുമ്പൊൾ പ്രെലാസ ത്രാവാസിതവച്ച അഴ്ചവട്ടത്തിന്റെ ഒ ന്നാംദിവസം സഭകൂട്ടിഎന്ന നടപ്പ ൨ഠ.മു-ലും കത്താവിനെ എന്നുവെളിപാടു ഫ. ഫc-ലും ചിലസ്ത് ചകമുണ്ടന്നു പറയും വെദപു**നു** കംക്രിസ്പ്വാനികൾക്കു പ്രമാണമായിരികണമെന്നും അതിഅപറയാത്തുകാ ത്വങ്ങൾപ്പന്നും ആചരികരുതെന്നും അപ്പൊസ്ലോലക്ക് നിക്വസ്ഥമുണ്ടാ യിരുന്നുയെങ്കിൽ ദൈവത്തിനെറെ വിരതകൊണ്ടുഎഴുതിയ ഒരു കല്പന യെ ജെടപ്പെടുത്തുന്ന ഒരുനിയമം മെൽപ്രകാരം രണ്ടുസൂചകങ്ങൾകൊ **ങ്ങ**സ്ഥാപിക്കുമൊ. ഒരിക്കലുംപാടില്ലാ. 'ന്വ്വോ ചപ്രമാണത്തെ ഇല്ലാതാ ക്കുവാൻഅല്ലാന് വൃത്തിയാക്കുവാൻഞാൻവന്നു "ഏന്നമത്താചി തു.ഫ്.എ. പം കുത്താവും ശ്ലീഹന്മാന്തം ശനിയാഴ്ചത്തു.ചരിച്ചതായി പലസ്ഥലങ്ങളി ടൂംകാണാന്നും(ലൂ.യ.ഫന്; വന്നു.സന്) ശനിയാഴ്യത്തു ചാരത്തിനു ഇങ്ങ മനപ്രത്യക്ഷ തെളിവിരികെ അതിനെഭെദപ്പെടുത്തുവാൻ സ്തുചകാമതി ചാകയില്ലാ- ത്രൊവാസിൽനിന്നു അടുത്തദിവസംതന്നെ പോഷവാൻ പൊപോസ ഭാവിച്ച് രുന്നതായി നടപ്പുപുകത്തിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന തിനാൽ യാത്രയുടെതിടുകംകൊണ്ടു ഞായറാഴ്യ സഭകൂടിയുാണന്നും വെ ളിപാടിലെ കത്താവിനെറെ ദിവസം താൻകപ്പാനുഭവിച്ച വെള്ളിയാ ക്രാണന്നും ഒരുത്തൻലാച്ചാനിക്കുന്നപക്ഷം അല്ലാ, ഞായറാഴ്ചതന്നെ കാണന്നു വേദപുസുകംകൊണ്ടു സാധിപ്പാൻപാടില്ലാ- ഞായറാഴ്ചത്തചാ ജംവേദത്തിലെ വാചകംകൊണ്ടു ഊഹാത്ഥമായെവരുന്നൊള്ള എന്ന മെൽപറഞ്ഞ ശാസ്ത്രവലയകത്താവും സമ്മേതികാനം- (പു∙ം ആസ്ഥ) അ യുപ്പാശരക്കുമ്പ് എത്രമാഭയവശിപ്പെട്ട പത്തുകുടിവുകളിൽ ഒട്ടായുന്ന്രാ നുമല്ലാത്ത ക്രിസ്സീയശാബ്ദാചാരം വെദത്തിരും പ്രത്യക്ഷപ്പെടാതിരിക്കു ജ്ബാൾ യോഹന്നാൻെറ്റും കത്താവിൻെററിവസ്തും ഞായറാഴ്യയാണ ഷ്യം മററുംനാംഅറിയുന്നത എന്തുകൊണ്ടു? അപ്ലൊസേമാലരുടെ രേപ

പ്പെടുത്തിയ വേ**ടംകൊ**ണ്ടല്ലാ. രേഖപ്പെടുത്താത്ത വാഷപാദശങ്ങളെ കുറിച്ചുള്ള സഭാപാരനായ്യാകൊണ്ടാകുന്നു

(സി)- വിവാഹം ഒരു വാലയത്തി അവച്ചു പട്ടകാരാര് അനു പ്ലിക്കണമെന്നു എല്ലാക്രിച്ചു പട്ടകാര് ആവശ്യപ്പെട്ടുന്നു ഏതെക്ക് പാട്ടകാരെ ക്യോലൻ ആരുടെ കെട്ടില്ലന്നു ചട്ടം കെട്ടിയ്യായിട്ടൊ പുതിയനിയാത്തി അഒരു വാക്കുപോലും ഇല്ലാ, വേദത്തിൽഇല്ലുന്നുള്ള കാരണത്താമോർപട്ട കാരനെക്രടാതെ ഒരുക്ക് സുറ്റാനി വിവാഹം ചെയ്യാൻ ഏഴാം കല്പനയ്ക്കു വിരോധമായ വുഭിചാരമാകമെന്നു എല്ലാസുള്ള കാരണത്താമോർ പുള്ളിയിൽവച്ചു പട്ടകാരാൽവിവാഹം പറയുന്നുക്ക്ക് വിചാര്ക്കുന്നു പറയുന്നുക്കാന് അംഗീകരികയില്ലുന്നും പറയുന്നുപക്കാനാത്ത കാര്യമാർഒന്നും അംഗീകരികയില്ലുന്നും പറയുന്നുപക്കാനാത്തെ കാര്യവിവാഹം വട്ടകാർഗ്രഖാന്തരാ വേണമെന്നുള്ള ദിവാരദ്ദേശം നാം അറിയുന്നത്ത വേദപ്പുക്കാകൊന്നുല്ലാ പാരമ്പയ്യാം കൊണ്ടുമാത്രമാന്നുന്നു തീച്ച്ലെടുന്നും.

(ഡി) ദ്യാനസ്സാനം രക്കള് അത്രാവശ്യാപ്പെട്ട ഒരുക്രദാശ്യാണന്ത സമ്മതികാര് ക്രിസ്വാനിയില്ല. ഇതിനെങ്കായ് ക്രിസ്വവിന്റെ കല്ലനവി ശ്വസിച്ച ജതാനസ്സാനപ്പെടുന്നവൻ രക്കികപ്പെട്ടം വിശ്വസികാഅവ ൻശിക്കു യേൽകപ്പെടും എന്നായിരുന്നു. ക്രിസ്വാനിമത്തിൻറെ തര്വ അളെവിശ്വസിപ്പാൻ പ്രായാള്ളാത്തശ്യുക്കളെ പിണയാൾന്റത്തി ഒരുനെസ്സാനം ചെയ്യണമെന്നു മികസഭകളം പഠില്ലിക്കുന്നു. വേദപുസു കംതുറന്നാൽ ഇതിനുഒരുലക്ക്യാവും കാണ്യാനില്ലാ. ഒരു ഒയിലർഭവന ത്തോടുകൂടി വിശ്വസിച്ചുഎന്നു നടപ്പു പന്നാംഅഭ്യോയത്തിൽ പറഞ്ഞിട്ട മേ വാട്രാമല്ലാതെച്ചുണ്ടികാണിപ്പാൻ വേദപുസ്തുകാമാത്രം ആശ്രയിക്കുന്ന നേഷ്ഇല്ലാ. ആഭവനത്തിൽ ശിശുകൾഉണ്ടായിരുന്നു എ,ന്നുയാരൊരു രേഖയും ഇല്ലാതിരിക്കുമ്പോൾ രക്ഷയ്ക്കുന്നുതയും അത്രയിയായിരിക്കുന്നു ശിശുകളുടെ ജതാനസ്സാനം രം പാസോകാകൊണ്ടു തെളിയുന്നതളാ പിന്നെ ംരംരക്കയ്ക്കുടെ ക്രാനസ്സാനം ചെയ്യുണമെന്നാണന്തും നാംഅറി യൂന്നതു പാരസയ്യാകൊണ്ടല്ലാതെ എന്തു?

(ഇ) ശവസാസ്കൂംതം ദൈവാരാധനയ്ക്കുടത്ത് പ്രാത്ഥനകൾക്രടാതെ ചെയ്യപ്പെടരുതെന്നു എല്ലാക്രിസ്വാനികളാ നിബ്ബന്ധിക്കുന്നു. കിഴകെദേ ശങ്ങളിതുവച്ചു മരിക്കുന്നത്താഴ്യിയാകാരെ ദൈവാരാധനയൊടുകൂടെത ടക്കുവാൻ അവിടങ്ങളിൽ അാഗ്ലിയാപുളികളാം പാദ്രിമാരാഇല്ലാത്തിട്ടു അംഗ്ലിയാകാർവ്യുന്നനിച്ചു അഞ്ജിനെമരിക്കുന്നവരെ യൌനായപുളി കളിൽ മൌനായപാദ്രിമാരാനു മരിച്ചവക്കുവേണ്ടിയുള്ള നിഷ്യലാ പ്രാ കാരം അടക്കണമെന്നു കാൻറർപൂരിയിലെ ആച്ചബിഷോച്ചു പാത്രിയ കാരാ അടക്കണമെന്നു കാൻറർപൂരിയിലെ ആച്ചബിഷോച്ചു പാത്രിയ കാസിനൊടു അപേക്ഷികയും ചെയ്യിരിക്കുന്നു. (റസൊഗ്രീകേമ്മുട്ടിവും പ്രൊട്ടു പ്രവത്രമാരം പുപത്രം വെന്നും മെന്നു വെദപുസൂകമാകുന്ന വലിയപ്രമാണത്തിൽ സൂചകനിഴൽപോ ലും ഇല്ലാഞ്ഞിട്ടം അതുരുത്വാവശ്രമാണന്തും മനസ്സാക്ഷിക്കുവിരൊധുമാ യ പ്രാത്ഥനകൾചൊല്ലിയിട്ടെങ്കിലും ആരാധനയൊടുകൂടെ പ്രേതം മാ വു ചെയ്യുണമെന്നും അംഗ്ലിയാസഭ ഇത്ര ആവശ്യപ്പെട്ടതു എന്തു അടി സ്ഥാനത്തുമെൽ? വേദപുസൂകത്തിന്മെൽതന്നെയൊ ഒരികലുംഅല്ലാ. അപ്രൊസ്ഥാലന്മാർ രേഖക്രടാതെ വാകാലും പ്രവൃത്തിയാലും കാണി പ്രാരമ്പയ്യുങ്ങളെ അടിസ്ഥാനപ്പെടുത്തി സഭ ചെയ്യിട്ടുള്ള നിശ്ചയമ ല്ലാതെ മറെറാന്തമല്ലുന്നു പ്രത്യക്കുമാണല്ലൊ.

ല്ലാതെ മറെറാന്നുമല്ലന്നു പ്രത്യക്ഷമാണല്ലൊ. (ഏഫ) ദുഃചവെള്ളിയാച്ച പെരുനാളകൾ ംരം ദിവസങ്ങളെ ആ ചരികണമെന്നു മികസഭകളും ആവശ്യപ്പെടുന്നു. ഇതിനു വേടപുസുക ത്തിൽ വല്ലസൂ ചകുപും ഉണ്ടൊ. ഇല്ല, ലവലെശംഇല്ല. അഞ്ചാം ആററാ ണ്ടിൽ ജീവിച്ചിരുന്ന യാകൊബ ബൂദ്ദാനായുടെപെരുനാൾകൂടി താരക യിലെ പെരുനാൾപട്ടികയിരുകാന്തുനും. അഞ്ജറുവഷ്ഠകഴിയുമ്പൊൾ ഇരപേരിൽ ഒരു പരിശുദ്ധൻ**സൂ**ി ചാചി അളണ്ടാകുമെന്നും അദ്ദെഹത്തി ന്റെ മരണനാൾ സഭയിരുക്കാക്കണമെന്നും തോമ്മാശ്ലീഹാ കല്പിച്ചിട്ടില്ല ല്ലൊ. പിന്നെ പെരുനാളുകളുടെ ത്തമാരത്തിന്റെഉത്ഭവം വേദപു സൂകത്തിനെനിന്ന ആണന്നു പറയാടെ?? ഇതും അപ്പൊസെഥാചനമാന്ദ ടെവാ ജപദേശങ്ങളെ അനുസരിച്ചുള്ള പാരന്ഥയ്യുമെന്ന സഭാപ്രമാണ ത്താരു അല്ലാടുതവരുവാൻ പാടില്ലാ. ഇതിൽ വേറൊരുത്തതിരയാരു ടെ ഇരിക്കുന്നു. താരകയുടെപെന്മനാൾപട്ടികയിൽ ഏജ്യം മലയാളത്തെ ഒരു പരിശുദ്ധന്റെ പെരുനാൾ കാണ്ടാനില്ലാ. മലയാളത്തു പര്ശുദ്ധ ന്മാർ ഉണ്ടാ ചിട്ടില്ലയൊ. അതൊ മലയാളത്തുകാർ എല്ലാം ദുഷ്യ**ന്മാ**ർത ന്നെയൊ∮ ഇത്നാത ഒരു കായ്വ കൂടെതെളിയുന്നു. മലയാളത്തുസഭാഭ രണം അച്ഛൊസെ മാലകാലശെഷം കുറെനാളെ കുമുടത്തിച്ചൊയ്യിനാ ര അപ്പൊസെ പാരവായ്യാപദശങ്ങൾ പാലിച്ചില്ലന്നും തുടച്ച യാച്ചി സഭാപിതാകന്മാർ നിചനിന്ന പരദേശങ്ങളിൽ പാരന്മയ്യം നി ലനിന്നുതിനാത അവരുടെ അറ്:വിത പര്ശുദ്ധന്മാരാജി കാലംചെയ്യ വരുടെ പെരുനാൾപട്ടികയിരുചെപ്പാൻ ഏടവന്തുഎന്താകൂടി പ്രത്യ ക്കുപ്പെടുന്നു.

ഇതുപോലെ വേദത്തിൽ സംശച്ചികതക സു ചകങ്ങളാൽ മാത്രം ഉപ്പറികാപുന്നത്തെ ഒരുസ്ത ചകവും ഇല്ലാത്തതൊത്തോ! അനേകക്രിച്ചക ൾ ഒഴിച്ചു കൂടാത്തവയെന്നു ക്രിസ്വാനികൾ വിശ്വസിക്കുന്നുണ്ടു. മാതുക യായി ചിലറ്റുക്കാന്ത്രങ്ങൾമതിയാകുമെന്നുവച്ചു ഇനി വേറെയുള്ള വയെ പറയുന്നില്ലാ ഇതിൽനിന്നു അനുമാനികെണ്ടതു എന്തുന്നാൽ, വേദത്തി ൽ ലേശംപൊലും സൂ ചിപ്പിച്ചിട്ടില്ലാത്തുക്കിയകളെ സഭ ആവശ്യമായി പ്രവൃത്തിക്കുന്നതും, അഥവാ സൂ ചിപ്പിച്ചിരുന്നാൽ സൂ ചിപ്പികുന്ന പാ സോകാകുളുടെ അത്ഥം നാം നടത്തുന്ന നടപടിക്കു അനുസരിച്ചാണുന്നും നട്രക്കു കാണിച്ചുതന്നു സമിരപ്പെടുത്തിതന്നതും നമ്മെവിശ്വസിപ്പി ച്ചതും അപ്രൊസെമാല പാരമ്പയ്യമാകുന്നു. ആപാരമ്പയ്യവും പാരമ്പ യുത്തെപാലിക്കുന്നസഭയും ഇല്ലെങ്കിൽ ജ്ഞാനസ്സാനം, ഞായറാഴ്ചത്തചാ രംമേലായ രക്ഷയ്ക്കുടത്ത് ക്രദ്ധേകളെ കുറിച്ചുപോലും നാം മൂഡന്മാരായി ക്രാകുടെത്താന്റെ ക്രാക്കുമ്പ് പാരവുയ്യാരുന്നും പാരവുയ്യാരുന്നും പാരവുയ്യാരുന്നും പാരവുയ്യാരുന്നും പാരവുയ്യാരുന്നും പാരവുയ്യാരുന്നും പാരവുയ്യാരുന്നും പാരവുയുടെ പ്രാപ്രാധിച്ചായാതിരിപ്പോൻപാടില്ലാം. തുടരും

#### സാറ്റ്ത്തിലെം പ്രത്തും ചെങ്ങന്നുരെകളുവും.

കഴിഞ്ഞ ഫ്രാംലകം പര്വീകയിൽ നാഭാഗമപ്പസ്തകത്തിൽന്ന പകത്തികാണ ച്ചി.അന്ന എലിയാഭ്യ്ക്ഭശ്രേടെ സാഗ്ഗ്രീക്കുഴുത്തിനു കഴിഞ്ഞതാരകയിൽ ശ്രേൻ" എ നെ ധിലാൻ മില ആലൈപങ്ങൾപറത്തിടുണ്ടു. ആക്ഷെപങ്ങൾ (ച) യുള്ളിയാരാജാ വായിരുന്ന യംബാരാം രാജ്യഭാരം ത്തരംഭിച്ചതു തൻറെപിതാവായ യംബാശാപ്പാത്തി ൻെറെ ജീവകാലത്തായിരുന്നതിനാൽ ഏലിയായുടെ എഴുത്തു ആദ്യ്പ്ഭശ് ഭൂമിയിൽല് രീക് ബോൾ ത്രണന്നു പിചാരികുടെമുന്നും (വ) സൂറിയാനി, തമിഴും, ഈ ഭാഷകഭിലുള്ള പഴയറിയമ്പാചകം എലിയാ ഭൂമിയിൽവച്ചുകഴുതി എന്നു തെടിയിക്കുന്നുതന്നും (വ) ദ്യ്പ്ഭശിമാർ വരുവായളുകായ്ത്തു ഒഴു മുമ്പി ആക്രടിയുന്നുവിച്ചിട്ടുള്ള ഇപാലെ ജത്തി നെയുംവിചാരികണംഭന്നും (ക) ശ്രാരോകാലത്തിൽ പാറയെയുക്കതാ പ്രവൃത്തികെണ്ട തോ ആയസംഗതികൾ അതാതുകാലത്തുള്ള മനുഹൃദരെകൊണ്ടുമാതെ അപ്പൊൾ ഭൂമി

്ജതൊന്നും അാൻ വേദത്തിൽനിന്നു പകത്തികാണിച്ച വാകൃത്തിനെ മാറുപാടാ

ക്കൈവാന മേതിയാകയിച്ചു.

(<sub>ക</sub>) യഹൊരാം അവനെറെപിതാവായ യഹൊശാ<sub>പ്</sub>രാത്തിന്റെകാലത്തു പിതാവി നൊടുക്ടെ രാജ്യഭരണത്തിൽസംബസിച്ഛഎന്നമാത്രമെയുള്ളെ. പൂത്രൂരായാവായിടിലാം യമെ:ശാപ്പാളൂട്ട് ഭരണത്തൊഭം രാജാവായിരുന്നു എന്നുമാന്രമ്ള് ഉക.ര രാജ്യഭരണം ത്തിൽ സഹകരണം ഉണ്ടായുി ൽപ് നെയും രാജ്വഭരണസംഘസമായ പ്രധാനഭജാലി കളം യുജ്ഞങ്ങം പിതാവുനടത്തിയുംയികാണുന്നു അദ്വോശ ദീഘ്ദശിവേലനടത്തി യൂ ഏലിശായിം ആയിതാന്നു. (വ രാജാ ു വ ന ന) പുലിയാ ഈ സമയം പ്രയാധികൃ ത്താൽ പ്രവാചകശുശ്രൂ ഷയിൽനിന്നു ഒഴിഞ്ഞു സ്വസ്ഥമായിരികയായിരുന്നു എന്ന താ രകാ പറയുനൗതാഭിപ്രായം ഭാളെഹത്തിനെറെ സ്വന്തപെളിപാടാണാ. ഗേദസാക്ഷിയി ളൂാ. ഏലിയാസാഗ്റാരൊഹണത്തിനുകുങ്ങിയപ്പൊൾ ഗിൽഗാൽ, ബൊതൽ, യറിഹൊ മുതലായ പടണഞ്ളിൽ സക്ഭിട്ടചെയ്യ യോട്ട്:നകടന്നപോയും (വരാജാ വ) മററും പ്രായാധികൃത്താൽ ഭരാഗിയായിരുന്ന് ആളി ഹോ പ്രവൃത്തിയിക്കുമാ. എന്നു മാന്ത്രവുമ ളാ, എലിശായ കോ പ്രാവകശിശ്ശുഷയിടെ പരം വഭിച്ചതു എലിയായിടെ സാഗ്രാതാ **ഹെണസമയവു∙** ഭാവനിൽനിന്നുകി≌ിയ തുവാലയുടെ പ്രാപ്നി ചാടുകൂടിയും ആയി<mark>രുന്ന</mark>ം (വരാജാ വ, ൻ. ഫഠ, ഫവ) ഏലിയായിടെത്തെത്താവു ഏലിശായിൽളണാനു ദീഘിദശി മാതുട്ട പൂത്രനാർ ധരിച്ചുളം താപ്പോടാം ആയിതനും. (ചള പാ) താനേസാരം അവസാ ദയോടും നിൽ തനെറെത്യുളൂം ത്തേത്തെളതെ പുവൃത്തിച്ച പ്രൊഗം ഗക്ഷിയായുടെ ദൈവം ഏവിടെ <sup>99</sup> എന്നപേറത്തു <u>ത</u>ുപാലകാണൃഅടി!<u>ഏ</u>തും വിച≤രിച്ചാൽ ജവൻ അതിശയവ രത്തിനായി ഏലിയായുടെ അഭവത്തെ ആദ്യം അനോഷികയായിരുന്നു എന്നുകൂടെ വൃ കാറ്റെട്ടുന്നു. ഏലിയാ പ്രായാധികൃത്താൽ സ്ഥസാമതായിരുന്നു എന്നും ഏലയായ്ക്ക മുമ്പു ഏലിശാ പ്രോമകശാശ്രൂ ഷയീൽ പ്രേവശിച്ഛഎന്നംഉഷാം താരകാഭിപ്രായം അ ്ടിസ്ഥാനമിച്ചാത്തത്തന്നു ഇതിനാൽ പ്രതൃഷാപ്പെടുന്നു. അപ്പൊൾ യഹ്ചൊശാപ്പാ ത്തിന്റെറകാലത്തുതന്നെ ഏലിയായുടെസ്വഗ്ഗാരൊഹണവും നടന്നിരിക്കുന്നു എന്നുതിച്ച് യാണാ. വൃാഖ്യാനകാർ എല്ലാപരാം എഹ്റെ അഭിപ്രായത്തിൽ ചേരാനം. റ്റുഷ്ഠാതിമായി സ്സെറ്ററ്, കൌക്ക, ംരംഡി. ഇവരെവായിച്ചുനോക്കുക, ഒടുവിൽപേർപറഞ്ഞ ശാസ്ത്രവ ടെ അയുന്നുക്കാര്യുടെ കാലഗണിതം വിന്നുന്നമല്പെട്ട *ബ*ൈ നാഭാഗമത്ത്വുടെ കുലിയാ രുടെ ഗ്നാസ്റ്റി പ്രേഷ്ട്രത്തു അവഴൻറസാസ്റ്റാ രോഹണം കുപ്പിത്തു ഏഴാംവന്റുത്തിൽ പന്നതാ യി തീച്ചുപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു. (പു വരുടെ നോക്കുക)

ലനിയും പുസിക്കപ്പെട്ട വ്വേദപുസൂകത്തിലെ ജംഗ്ലീഷ കാലഗണിതകാരനെക്കൂടെ നോക്കുക, കുലിയായുടെസാഗ്ഗാരോഹണം ക്രിസൂപിനുമുമ്പ വൂൻന്വാംവഷ്യത്ത് ലും പ്രസൂപലെഖനം കുലിയായിൽനിന്നുകിടിയു വൂപ്പൻ-ലും ആയിരുന്നു കുന്നുത് പ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു (അഷാഠിന്റെഠക്രാനോലാജി) സ്വഗ്ഗാരദാഹണാനന്തരം ഐംഗാം ധഷ്യത്തിൽ എന്നു മെല്ലാശ്തേ അഭിപ്രായം ജേതിനാലും സ്ഥിരപ്പെടുന്നു. ആകയാൽ ഏലിയായുടെ എഴുത്തുപന്നു അനുപാവയുന്നതു അവൻസ് പ്രനാടെ ശ്രമീരിൽ ജരിക്കുമ്പോൾ ആണുന്നുള്ള താരകാഭലേഖക്കന്റ കഥ പേരം സ്തരനമല്ലാത്തു ചെറ്റും കെടുകഥയാണുന്നു പായനകാക്കു ഗ്രധികാവുന്നതാണു.

(വ) എൻ ൻ അൻറങ്ങളിപ്പായം സുധിയാനി തരിഴും ഈ ഭവദ പ്രജ്യമകൾ കൊണ്ടാ ണെ പിന്നെ തമിയി∟്ാൻശ്രെളികാനാളം. അതാധം ന√ിയാനിജരുകാരം തക്കോളോചയൂി രിക്കുന്നു. എതുവെടുന്നു ഇവർ പറത്തിട്ടുട്ടോ ഡെലിയാദി എദ്രശ്ചിയുടെ വചനത്തുളിൽ നി നാം ഭാഗുടപ്പെടുകുൽ അവൻകൊണ്ടുപന്ന<sup>്</sup>യുന്നായുന്നു. ജയ്ക്കൂ ആരാണ്യൂ പറഞ്ഞൂയുകള തതൃഷ്ണെമയാണനാന ഇനികാം തൊന്നുന്നു. ഇതിൽ ഒളുപാഭരെ ഗതോവുപും വൃമയാഗിച്ചിരി ക്കുന്നുള് പളത്രെ താററായധരണത്തിനും ലുടയുകതോണം. സൂറിയാനിയിൽ പ്രേത്വേകം പ്രത്യെകം പ്രധവന്യ, കുന്നു പദംജല്ലാ. വ്യാകരണപ്രകാരം സുറിയാനിഭാഷയിൽ എ ഇ ക്രിയാപദവും ഉതാമ മദ്ധേമ പൂഥമ ശംശൂന്ന പേരുഷനാരീൽ ഒന്നായിരികണം. ന്തോൻ, നീ എന്നുവരുന്നു ഉത്തമപുരുഷനും മല്ല്വാമപുരുഷനും ഒഴിച്ചു<mark>ടെസേകലഭ്രഭേത്</mark>ങ 💲 പ്രാമപുരുഷനിൽവരും, അപ്പൊൾ ആക്രിയക്കു നുണപന് വും നുത്തും വോകൊന്നു േമാത്തൻ", (ഫെട്ടി", പൂച്ചു,, ഇത്തനേ ലംഖകാലക്കും നാശതാദം ആഖൃതായി വ .രാറുന്നതായിരികെ, ത്രേഖ്യ്ക്ടാതെ പേറത്തും, ഹേമാണ്ടുവന്നും എന്ന അൽഥപ്പെട്ട ന്നെ ക്രിയാപദങ്ങളുടെ പ്രഥമപുരുഷൻ ഉപയൊഗിച്ഛിരിക്കുന്നുടത്തു ശ്രോവസം, എന്ന ഗ്രതിസം ജ്ഞാനാമം ആഖ്യയായികൊണ്ടുപന്നുള് നിരത്ഥമാകുന്നു. അതിനാൽ ശരിയായ തക്കൂമെ ഇപ്രകാരമാകുന്നു. എനി നിന്റെ പിതാപായ യഹോശാപ്പും ത്തിന്റെ പഴികജി ലും\_\_\_\_\_നടകാതെ\_\_\_\_നിന്റെ പിതാപിനെടേദ നത്തിലുള്ള സ ഹോദരനാരെ കൊല്ലുകയുംചെയ കേടൊന്നു കണ്ടാലും കത്താവു\_\_\_\_\_\_\_\_ കഹാബാധകളാ ണ്ടു ബാധിക്കം\_\_\_\_\_

മഹാരോഗങ്ങൾ നിനക്കുണ്ടാകും എന്നു കുത്താവുപറച്ചുന്നു എന്നു പറഞ്ഞതായ ഏലിയാഭീഘ്ദശിയുടെ പേസഗാദാക്ഷിൽനിന്നു അവനെറപകൽ കൊണ്ടുപന്നു,എ ന്നാകുന്നു. ഇതുകൊണ്ടു മുമ്പിൽ ഏഴുതിവച്ചെച്ചപോയി എന്നുവരുന്നില്ലാ. ഇതിൽതീച്ച് െ ഉപുട്ടവാനുള്ളതു. ഏലിയായിൽവിന്നുവേന്നുകു ഏഴുത്തോ വഹുനമൊ എന്നുട്ടും ഏളും പ്രൂകപ്പെ. പ്രതെങ്കിലും പ്രനാത്തു ശലിയാ ജവിടെഉള്ള പ്രൊജെ സാഗ്ഗാരോഹണാനന്തര .3െ, സാഗ്റാരെവേണാനത്രമെങ്കിൽ അപിടെനിന്ത് ആർമുഖാത്തരം വന്തു കുന്നാണ ത്ത്രിയെണ്ട്തു. പിപാദഴപപ്പനം യഹൊരാംരാജാപിനുകിച്ചിയ്യ സ്വഗ്ഗാരമാഹണശെഷ ലാണുന്നുമാതിനു തക്ലില്ലായാലക്വതാർ പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടല്ലോ. ഭൂമിയിൽവച്ചു ഏഴുതിവ ചൊച്ചുപൊയി അന്ന ഭേവദത്തിൽ എഴുതിയിടില്ലാ, ഭവദത്തിൽ നേറെ ഏഴുതിയിരിക്കു നാതിനു വളുളുകളെ ആവശ്യറില്ലാ. സുദിയാനികൊടുക്കാരയമുടെ അത്ഥം പരികയി ലോ. അഥധാ് പുരുഭമന്നിര്ന്നാലം സുറിയാനിപകുപ്പു ഇതിലെക്കാ ആധാരമാകയില്ലാം. തെഴ്കൂമക നേരൻറെ യുക്കിയും വാചകവും പരിശുദ്ധ വാഹിന്റെ നിശ്വ സത്താൽ ഉണ്ടാ കാനാതുളും. ആമുടമെക്കിൽ ബാ. ൂകോശിത്തുച്ചുഡീകൻ മതൽ പൈർ ചെയ്യുന്ന തജലയ്ക്ക അററം പരധാൻ ..പാടിളൂടും. സുറിയാന് വേദത്തിനു ഭൂലത്തൊടുതുലൂമാലവും യോജി പ്രം ഉണ്ടന്ന സവ്വദനുപ്പാരം സമ്പതിച്ചിരിക്കുന്നു.തു അപ്പെടസെഥാലെകാലത്തൊ അവ രാലോ ചെയ്തുപ്പെട്ട പ്രീത്തെ ചുന്ന പുരിയനിയാതങ്ങൂ മയെക്കറിച്ച മാന്ത്രമാകുന്നു. പിൻകാലത്തുണ്ടായ സുധിയാനിപഴയസിയമത്തിനു ആമതിപ്പ ത്ത്രാരം കൊടുക്കാണില്ലാം ഇതിനു തെളിവു പേണെമെങ്കിൽ ചെയിംബെകസ എസനസെക്സൊപീഡിയും @നാക്കുകാ ഒരുപാക്ടുത്തെക്കുറിച്ചു **തക**ാളണ്ടായാൽ അരിനു ബെയിലിസാ<mark>യ്പ്</mark>പിസെറെ മലയാ**ളതങ്ങ** മയൊ പ്രു തച്ചിഴ°കും രസ്തെന്നുതയ്ക്കുമം യാ - ഒരു സൂറിയാനി കാരന്നെ റത്യക്കൂമയൊ ഒന്നാം) തരംതെളിവാകയിച്ചാ. പരിശുഷ്ഠാത്മാവിനാൽ അഴുതപ്പെട്ട മൂലമാണ നോകെണ്ടതും അതിനെറേസ്വഭാവം നിജപ്പെടുത്തുവാൻ ഞാൻ വ**ളരെ**ശ്രമംചെയ്യ എന്നുപറഞ്ഞു**തു മ** ഹാം അംവലോമായി പ്രോയി ഒന്ന ഗംഭൻം,, ത്തൈംഖലപിച്ചിരിക്കാനം. അയാഗംകാം മൂടംചുവ ടും അറിയാമൊ എന്നു സംശയമാണ. മൂലം ജനികുറിഞ്ഞുകൂടാതയെയിലെം അറിയാവുന്ന കയാഗ്വനാൻ പരിശോധിച്ചുപഠത്തിളുള്ള ചില അഭിപ്രായങ്ങൾ താഴെഏഴുതുന്നു. ശാ സ്ത്രപലയകത്താറു പാഗയുന്നതു: കകൂലിയായുടെ സാഗ്ഗാരമാഹന്തരേഷം ഏഴം വര്ഷ് ത്ത്രീൽ അവനിൽനിന്നു യുള്ളഭരാജാപായ യപ്പൊരാമിന്റെ ദുഷ്യതയെ ശാന്തിക്കുന്നതാ യ ഒടുകുളത്തു വന്നപ്പുകാരം പറയുന്നു. ഭീഘ്ദശി സ്വഗ്റാരൊഫണത്തിനു മുംബാ പി **രുമ്പാ പുഴുതിയു. നുട്ടെക്കിൽ ഏലിയായുന്നുളു ഏലിശാത്രന്നു വായികൊടുത്തുയോ എ** 

ന്നീക്കുന്ന ആഴുഴുത്തിനെപ്പാറി പലമൗഹങ്ങൾ ആടുക്കുന്നുണ്ടു. ഏലിയാത്തപ്പോൾ ഇതു ന്നീകുന്ന സാഗ്ഗത്തിൽവച്ചു കുതുകുഴുതി ഒരു പ്രത്രേക്മുവാന്തിരം യഹൊരാമിനും അയ ച്ചു അന്നു തൊരുപ്പിച്ചസും ആദ്യകാലത്തെ പലതംപാരത്തം......... ഇന്നു ഇച്ചിലർ ഏലിയായുടെ സാഗ്ഗാരോഗണ ത്തിനുമുറു ആഴുതിക്കുന്നുപറയുന്നും, ബൂ ക്കൊര്സിഡ കുന്നയാർ പുലിശാ പുന്നു തരുകൊരുമയിൽ ചെക്യും ഉത്തരനെ തിരുംത്തെക്കുമെ ആവശ്യമാത്തന്നും പുറക്കുമയിൽ ചെക്യും ഉത്തരനെ തിരുംത്തെക്കുമെ ആവശ്യമാത്തന്നും പുറക്കുമയിൽ കുന്നു ആദ്യമായത്താർ കുന്നും മൂലഭാഷയിലെ കുത്തു ജന്തുക്കുമെലാ തർക്മുകളാലൊ സ്ഥാപികപ്പെട്ടവാൻപാടില്ലാ.,, (പു.വു.തുത്തി

കം സംഘാർസ സവ്വ് കലാശാലയിലെ ഒരുപണ്ഡിതരായിരുന്ന തൊമ്മാസ കൌ കം' എന്നയാൾ തൻറെ കമ്മൾററിയിൽപറയുന്നതു എന്തുന്നാൽ, "ഏലിയാ യഹോശാ പ്രാത്തിൻറെകാലത്തുതന്നെ സാഗ്ഗത്തിലേക്കുകരെറി എന്നു ര. രാജാ, വുഹുപ ൽ നിന്നു വൃക്തമായിരിക്കുന്നതിനാൽ അപൻറെ മന്നു എലിയാ ഏഴുത്തയച്ചതു എങ്ങനെ എന്നു തക്കം ഉണ്ടാകുന്നു. രാംഏഴുത്തു കുലിയാ സാഗ്ഗത്തിൽ ഏഴുതി ദൈവഭ്യത്താൻക്യഖന്തരാ അയച്ചു എന്നു യൊസിപ്പ സുമാറുപലരുംപായുന്നു. ഇതു ഏലിയാന്ന്വ റ്റു ഒരാഹണ.ത്തിനു മുമ്പു. എത്തിവച്ചുഎന്നുചിലരും ഈ ഏലിയായ് ഒരാത ഏലിയാത്തുത്തന്നും പറയുന്നു പർ ഉണ്ടു. ഇതിൽ ഏതുങ്ങളിപ്പായമാണ ഒത്തു എന്നു പായനക്കർ പിധികളെ,, ഇതിൽ ലഭ്യാഹത്തിനു അഭിപ്രായം ഒന്നുമിച്ചും, പുവ്വീകഗ്രഹ്നുക്കുന്നുകൾ സാഗ്രീകഎഴുത്തായി പിചാരിച്ചുഫന്നു എന്ന സമ്മതിക്കുന്നു. പരിശ്യൂ വേന്നും അരുപ്പത്തിൽ എട്ടും ഒരു തിവ ചാരിക്കുന്നു അരുപ്പത്തൻക്കുലിയായെ ഉടയിൽ കയറാരെന്നോ അല്ലാതെസമാധാനംകാ അന്നില്ലാ എന്നു പ്രത്വേക്കുന്നും അല്ലതിയായെ അയിൽ കയരാരെന്നോ അല്ലാതെസമാധാനംകാ

ജംഗ്ലീഷ വ്യാബ്വാനികളിൽവച്ചു വിശ്വപിശ്രതനായി പിചാരികപ്പെടുന്ന സ്കൊ റെധി നെർ അഭി 🗓ായ് കേടോൽ നേന് വേരു പോക്കു ധാരാഭം ഉണ്ടു. ഇദ്ദേഹം മൂലഭാകായിൽ പാണ്ഡിതാജ്യത്തേശത്തെ. പരിശുഭാനാം രോടുള്ളതെപെക്കുയെ കൈപ്പായിവിചാരി ക്കുന്ന അംഗ്ലീയാമതത്തിനെറെ ഹിശ്വാസ ഒത്തപുലത്തുന്നതായ ഇട്ടെഹത്തിന്റെറവ്വാച്ചാ വയായുന്നു ക്ലിതാതിപ്പെക്യാത് കാറ്റ്ലുകളിക്കുന്നുത്തിനാധ ഭീലന് യക്ഷ് രുഴക്ക് ഭൂപ ററികോഴി ഉനോകിയിടും പേദത്തിലെ സാഷം ലുജ്ചാചക ക്രണ്ടും ലൌകീകമാക്കുഹാ ൻനൂരം കണ്ടില്ലാ. പിനന പൊത്തുപൊതു താമയി പറഞ്ഞുവച്ചതു ഇവ്വകാരമാകുന്നു. ന്നോഗ്റാരോഡണത്തിനുമുമ്പു ഏലിയാപ്രാഹാകാത്മാവിനാൽ യഹൊരാമിന്റെ ദുഷ്ട തെയെ മുൻ കുടികണടിട്ടു 🖭 വേവനങ്ങളെ ഭീപ്പദശിമാരിൽ ഒരു നൊടുപറഞ്ഞു സ്ക് ഏഴുതു പാറാം യെഹൊരാം ലവിടെ പറയുന്നതുപൊലെ അഭക്തനായിതീരുമ്പോൾ എഴു ത്തായികൊടുത്തയപ്പാനും അതുസ\_ഗ്ഗതികനിന്നു അയച്ചതുപോലെ യഹൊരാമിനെ തുട്ടിയിട്ടു അവന ചെയ്യപാപതാം ഒടക്കാറി.പ് അനുതപികൊം താടതിനു ഈ ഏഴുത്ത അവ നുരകാടുപ്പാൻ ഏലിയാണയച്ചു എന്നു അറിയിപ്പാനും ആഴുതാപിച്ചു.,, സ്കൊററിന്റെ അഭിചായമാണ ജതു. പ്രിയവായനകാരെ കാണ്മീൻ, ംരം മഹാന് തന്റെ എടത്തുടു ളപദേശത്തിനു -രം മാക്യം തടസ്സമായിതിര.ജതെന്നുള്ള മനപ്രവിത്തു ചെൽ സമാധാ നംകണ്ടുപിടിച്ചാൻ പഠിച്ചപണിച്ചിനെടുംകഴിച്ചിടു മൂലംകൊണ്ടോ വാചകരീതികൊ **്ങോ പട**േഷ്ട്രക്ളി യൂക്കിളണ്ടാക്കുവാൻ പ്രോപ്പനായിട്ടിച്ചാ<sub>ം</sub> പിന്നുടയാകുലിയായെ ക ജ്ജനാകാമെന്നാണ ഇരുയത്തിന്റെ സൂസമാധാനം. ഏങ്ങനെയുന്നുൽ ഏലിയാ സ്വഗ്ഗ ത്തിൽനിന്നു ഈ എഴുള്ളതയച്ച എന്ന് മഹൊരാംധരിച്ച രൂമികൊണ്ടതിനു ആപിധത്തി ൽ പ്യാജംപറഞ്ഞു.കൊടുപ്പാൻ എലിയാ മുവിൽകൂടി ശളംകെടിയെഴുതി ആരേഭയാ കു പ്പിച്ചെട്ടുപൊയി എന്നാണ ഈ മഹാൻ പറത്തിരിക്കുന്ന സമാധാനം. മൂലം നല്ലപോ ്ലെപരിക്കാനമുള്ള ഇദ്ദെഹം അതുംപരിശൊധിച്ചിടും നാതിലെവാചാകരിതികൊണ്ടു ഏ ലീയാ മുമ്പുകൂടി എഴുതിവച്ചതാണുന്ന തെജിയിപ്പാൻ ഇദ്ദേഹം ന്വായംകണ്ടിച്ചാ. എലീ യാദീക്ദശ് ജരുകാരം ഒരുചതിവും നേരുകേടും പറഞ്ഞുകൊല്ലു്പാനായി ചടംകെട്ടി ജ്ഞാനെ ഷഴുതിപുടച്ചുകൂപൊയി എന്നു സിഷാസം കൊണ്ടുപറയുന്ന സ്കൊററ മുതൽ പേരോടെയിം അവരാടെ ശിഷ്ഠതാരായ താരകാഭലേഖകൻ മുതൽപേരോടെയിം ഇത്രവള ച്ചുകെട്ടിയും പേദേധിരൊധമായും ഇതിക്കുന്ന പ്രാഖ്യാനം കാശിനു പിലയുള്ളതാകുമെ. 🟲 ഷ്ഠ്യംത്തങ്കിലും വമനമെങ്കിലും എലിയാ തന്റെ സ്വഗ്നാരൊഹണശേഷം അയച്ച എന്നു വേദത്തിൽ പുത്വക്ഷമായി എഴുതിയിരിക്കുന്നവാക്യത്തെ വേദത്തിൽ പറയുന്ന്തുപൊ ലെ നാം വിശാസിടയാം, ആല്, ആതുചിലങ്ടെ തന്നിക്ളപടദശങ്ങൾക്ക പ്രതിക് ലമാക്കൊണ്ടു നുഴുത്തയച്ച ദീഷ്ദശിയെ കള്ളേപദ്ദേഷ്യ വാകിയിട്ടെങ്കിലും വള ചൂകെ

ടിപിശ്വസികയൊ കുതാണും നീതിയും ചോദാനുസരണയും എന്നു പ്രിയ വായനകാരെ നിങ്ങൾ പിധിപ്പീൻ.

നു ഭീഘ്ദശ്രാദ പതംകാച്ചതാളെ മുന്നിൽകൂടി അറിയുന്നതുപോലെ ഇതും അറി ഞ്ഞു ഏഴുത്വച്ഛുഎന്നാണ പിന്നത്തെ താരകായുക്തി. ഈ ഏഴുത്തിലെ വാചകം വരും കായ്യത്തിനലൂ വന്നകായ്യത്തിനു ശിക്ഷാ അറിശിക്കുന്നതായിടാണു. നീ നിനെഠസംഹോദ രന്മാരെ കൊന്നുളകൊണ്ടു നിനക്കു ഇന്നുടൊഷംപര്യംഎന്നാണ പറഞ്ഞിറിക്കുന്നുതു. സം ഭവിപ്പാനുക്കേതിനെ സംഭചിച്ചുളുപൊലെ മൂൻകൂടി പറഞ്ഞ്രികുയ നേനും പിചാരിക്ക പ്പഴങ്ങൾം ദേയഭ്രത്ത്ത ഡ്രോററ്റിയോ വിംബിംഡനിയായം ഷേട്രത്താൽലേ ഉം ദ്വരിം അവം സാറ്റ് ത്തിൽനിന്നും രം സംഭവങ്ങളുടെ ഉശക്ക് ഏഴുതിനുയച്ച എന്നു രാജാവി നെ ധരിപ്പികണമെന്നുായിരുന്നു എന്നും രാജാപ ആപീധത്തിൽ ധരിച്ചിരികുന്നുമെന്നും വാതാനും. കൊയും നേല്ക് വ്ലേഷ് ഭൂഗിയിൽനിന്നുപിളുപോയെ പരിശാ ഭാധരാക് ശലോകത്തി ലെസ∙ഭപങ്ങൾ അറിവാൻശക്തിചുണ്ടന്നും ഏലിയാവിശ്വസിച്ചിരുന്നു എന്നും രാജാപി നെ ത്രങ്ങിനെപിശ്വസിപ്പിച്ചു ഷന്നുംകൂടെ ജതിനാൽപരുന്നു. പരിശുഭാശാഭര സംബ സ്സിച്ചടത്തൊളും ശാം സമ്മത് ജനിക്കുമതിയാകും. ംരം പ്യാഖ്യു നേപ്രകാരം ശാ പാക്യുങ്ങ ടെ അൈംഗീകരിച്ചാലും എന്നെറെ ഉട്ടെശ്വത്തിനുഭവേണ്ടുപൊളും മതിയായിരിക്കും. ംരം ഭാ ഗം സംബുന്ധിച്ച ഒന്നുകൂടെപാവാനുണ്ടു. രാഷുഗൃത്തിൽ മുക്കുരാജാവ് നോടു പ്രതിക്രി യം നിശചയേമായ് അറിയി ഛീതികാനാതലൂടതെ അനേതാപത്തിനു കേതുളനാടോ ജവും പ റഞ്ഞിടിച്ചാ. ലേഖനം പിൻകാലത്തു അയച്ചതാണന്തപിചാരിപ്പാൻ ഇതും ഒരുലാജ്വം ണ്ടുകുന്നു. അതുമാത്രുവുമല്ലാ കുരുണയുള്ള ദൈവം ചെയ്യു പാപങ്ങൾകുല്ലാതെ ചെയ്യാൻ പൊകുന്ന പാപങ്ങളേക്കുറിച്ചു കൊപിച്ചതായി പഴയനിയമത്തിൽ ഏത്മും നാം ധായി ക്കുന്നിച്ചു.

താരക വിചാരിക്കുന്നതുപോലെ യും ഹാരാളിന്റെ മനസ്സു തിരിപ്നു പ്രത്യി എലിയ മുറ്റെ ക്രിച്ച പ്രയോഗിക്കുന്നതിനെ ക്രാം പാപം ചെയ്യിട്ടു. അനുതപിക്കുന്നതിനെ ക്രാം പാപം ചെയ്യാതിരിപ്പാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്ന ദൈപമനും പ്രത്യായിൽ ആശിക്കാപിധി അവനെ താറിയിക്കുമായിരുന്നു. അനാൽ അപൻപാപായി കുപ്പിഴാൻകൂടെ ഇതുരു തടസ്സമായിരുന്നുന്നു. താരക യോശിയാരാജാപിനെ ചുണ്ട് കാണ് ച്ചുപറഞ്ഞ ദീപ്ദ ശനവും ഇതിലെക്കു സംഖാസികയില്ലാ. അതും സംഭവിച്ച് ഒരു സംഗതിയുടെ പ്രതിക്രിയ അറിയിച്ചിരികയാണ സംഭപികാർ പൊകുന്നസംഗതിയ ക്രത്യേദ്യത്തിലെക്കു വിമിക്രിടാതെ എലിയാ ഒഴുതിചച്ചു അന്ന പറഞ്ഞുകൊഴുന്നെ രം ദീപ്ദശ്നവും യോശിയായസംബന്ധിച്ചു ദീപ്ദശ്നവും തമ്മിൽ ഒരു ചോച്ച്യും ലൂട്ടും.

(ക്) "കുടരാകാലത്തു പറയെങ്ങതോ പ്രവൃത്തികെങ്ങതോ ത്രയ സംഗതികൾ അത്തൃകാലത്തുള്ള മനും ഇരെകാണ്ടില്ലാത്ത് ഭൂമിയിൽ അപ്പൊൾ ഇല്ലാത്ത്ഥ ഒരുകൊണ്ടു ദൈവം നടത്തികപതിവില്ല; സ് പറയുന്ന താരകയുടെ സമാധാനം അഴുത്തുകാരത്തെ വേദരൌഡ്വം പെലിപ്പെടുത്തുന്നുതാള്ളു. സോദദാം ഗോഗോഗാനശിപ്പിച്ചതും നാ ശം അറിയിച്ചതും ത്രൂർമുഖാന്തരം. ബാലാമിനെ തടുത്തതു ആർ. കണ്ടാപിനെറെ ജന നം ജടയമാരോടു പ്രസംഗിച്ചതു ആർ. സാഗ്രത്തിലിരുന്നു പുലിയായും ഭൂമാശയും ക ത്തോപിനു കാണപ്പെടുകയും തമ്മിൽ ആലൊപ്പനക്കുനടത്തുകയും ചെയുിച്ചുടയാ?

നേ സൂറിയാറിനമസ്കാരത്തിൽ ഗത്ത് യെലെ നെറേ വചനിപ്പിനെ ഷ്യത്ത് എന്നുപ റയുന്നതുകൊണ്ടു ഏതാണ്ടു തേളിവുള്ള പെലേ താരക നടിക്കുന്നു. മകപ്പെലായുന്നുള്ള നേ വാകാൽവിലയ കോടത്തി ചുത്ത ആധാരമൊരുളിന്ത്രാധാരമാ ആകിയതാരകാധിപ നെ നീതികരികാമെങ്കിൽ ഗത്ത്രിയെലിനെറവ് ചനാ ഏഴുത്തുന്നു പറഞ്ഞിന്റെ ദോഷം യുന്നോയിരിക്കുമന്നു നലീം രണത്തിനെ അറിയാവും ഒലിയായുടെ ലേഖനം ഇതുകൊ ണ്ടു വാകാണന്തുവരുത്താമെന്നു ഏഴുത്തുകാരൻവിചാരിക്കുന്നപക്കാം അത്രത്തൊടുന്നുമ്മത്തിച്ചെച്ഛാൽ ഞാൻ അടങ്ങികൊള്ളാം. അപ്പൊസെവാലകാലത്തു ജീവിച്ചിരുന്നു ഗ്രന്ഥ കുത്താകൾം ഏലിയായുടെ അറിയിപ്പു പ്രൈപുത്ര കുരുവാതരംവന്നുതെന്നു പറയുന്നു കൻപാം ന്തററാണ്ടിൽ എലിയാ വഞ്ചന ആലോചിച്ചെച്ചു പ്രോയന്നം വ്യാജ്വാനി

ച്ചീരിക്കുന്നു.

#### ഇതിൽനിന്നു ഭൊത്തമായി തെജിയുന്നയു.

(ഫ) ഏലിയാ സാഗ്ഗാരോഹണംചെയു.ശേഷം അഭ്യഹത്തിൽനിന്നു ശിക്കായറിയി പ്രയാളദരാജാവിനുവന്നു അതുരാജാവിനുകൂടിയു ഏലിയാഭൂദിയിൽഉയുടേപ്പോൾഅല്ലാ എന്നു വേദവും ഗ്ലാഖ്യാനികുടും പറയുന്നു. താരക മഠിച്ചുഊഹിക്കുന്നു. ഊഹം തോടി ലെക്കു എറിയപ്പെടുടെട്ടു.

- (പ്) അതു എലിയാ എഴുതിവച്ചെച്ചുടവായി പുന്നു ഉടയിപ്പാൻ മൂലവേദത്തിലെ വായകം അനുപദികാനിവ്വം. താരകമറിച്ചും ഉയിക്കുനാ, ഉയഗം അശനധിലയിച്ചു.
- (മ) അദ്യോടത്തോലകാലതുളെ ജീവിച്ചിക്കുന്ന ഗ്രാമകത്താകൾ സാഗ്ഗീകാള് ഈതോ ണന്തപാരയുന്നു. കൻ\_ാം ന്താഠറാണ്ടിലെ പെക്കുകളേനു.ർ തന്ന കാള്വസായുഗ്രതിരാവെ ത്തി ഏലിയാവത്മുന്യായി ഉപടദശിപ്പാൻചാട്ടക്കി എന്നു ഊയികാന്തു. രാഹമം ഉത യം പൈശോചികം ത്തേണം.
- (ക്) എന്റെ അഭിയൂടയത്തെ തൊണ്ടുപ്രൻ മൂലമേപാം മൂളാമീന്ഗുന്ഥകത്തക ജം പുതിർമതങ്ങളിലെ വിലപണ്ഡിതനുതോ ഉപ്പെ. താരകയ്ക്കാര്യാധാരം താരകത ന്നെ. പോതെക്കിൽ കുറെ ഈപതോടും ഇനി വായനകരുകവിധിക്കെടും.

രം െ എം. എ

## മാർ യാകൊബിന്റെ കബ്ബാനക്രമം

അബ്രഹാംമല്പാൻ അതിരുകടന്നു. ചെയ്യപ്രവൃത്തിച്ചെ നീതികരി പ്രാൻവേണ്ട്. സൂറിയാനികാർ ഉപകരിച്ചവരുന്ന കുങ്ങുനേക്രത്തെയും ത്തുക്കെപികെണമെന്നുള്ള ഉദ്ദേശത്തിന്റെ അതു പിശകാണെന്നു കാ ബിപ്പാധാമ്പി താരക ചില വ്വാഷപ്രോബിഡെയും പാഴെടുവിച്ചാറെ ചെമ്പുതെളികാമെന്നുള്ളഭാവത്തെ ഉട്ടക്ട് പറപ്പെട്ട താരകയുടെ ചെ മ്പീമന്നെ തെളിമുന്നതിനുള്ളമാതെക്കു ലം ഇപ്പൊഴും ഇരാ പൃശികൊ ണ്ടു പുറപ്പെട്ടിരിക്കുന്നം കോനാട്ട മല്ലാൻ അച്ചടിപ്പിച്ച പുസൂകത്തിലെ മുഖപുര രജ്മം ചയ്യ ചേത്തിരിക്കുന്നതിന്റെ സാസ്വ്വം ഇന്നതെന്നു താരക വെളിപ്പെടുത്തിരുന്നാത കൊള്ളാം. ചേരുവ ചനാ കൂട്ടിട്ടുമില്ല ക റച്ചിട്ടുള്ള പ്രസ്ന്ന വാ വകം താഴെ ബ്യെട്ടിഹാ ചൊല്ല് ത കുങ്ങിവത്ത് ക്ഷ സംബന്ധിക്കുന്നതെന്നു സാധിപ്പാനെങ്കിനു ആവാചകംപൊലും ആപു സുകത്തിൽ കാണുന്നില്ല. പുസുകകാരൻെറെ സ്വന്തവാചകം അല്ലെന്ന സാധിപ്പാനെങ്കിൽ അതിലെ ശുവവുരവാ ചകത്താനം ആമുഖവുര കോ നാട്ട മല്പാൻെറ സ്വന്തവാചകമെന്നു വെളിപ്പെടുന്നതെയുള്ള - താരക യ്ക്കസിദ്ധാന്തം ഇല്ലാത്തപക്ഷാ പത്തെക്കൾ അച്ചടിക്കുന്നു എന്നുള്ള അ തിലെ ഏകവാചകത്താൽ തന്നെ സ്ത്രം ഗ്രഹികാ.പുന്നതാണു. ആയ്യൂ യലധ്യേപ്പാട്ടി മായെ നിഷ്ട്രത്യാത തുഴ്ചാഭരയ്തിലുന്നുവധ യജ്യസാത്വ ലെ മുഖവുര വാ ചകവും അച്ചടിപുസൂകത്തിലെ മുഖവുരവാ ചകവും ത മ്മിൽ വളരെ വിത്വാസവുമുണ്ടു- താരകയ്ക്കു ഇരിൽ വാദമുണ്ടാ ഗിന്ദ ന്നാരം എക്കിദേശത്തുനിനുവന ും, തക്സായിലെ മുഖപുര കാണിച്ച തരുന്നതിനും തയ്യാറാണ, താരക തുലിച്ചാറെ കാണാത്ത ഉറഹാചകാര സെയും ഗ്രീഗൊറിയോസിനെയും ടി. പുന്നുകത്തിന്റെ മുഖചുരയിൽത ന്നെ കാണിച്ചുതരാം. എന്നാൽ താരക ഇപ്പൊൾ പുറപ്പെടുവിച്ചിരിക്ക ന്ന വാദം ..കത്താവിൻെറ വായിരുനിന്നു കേട്ടപഠിച്ചും എന്നുള്ള പാ ചകം കളവും അബദ്ധവുടെന്നാണു. രേഷനുഭ് പ്രായം താരകയുടെ <del>സ</del>ാ ന്ത്ര അഭിപ്രായവും പെറ്റുംവാക്കും ആകുന്നു. വേദം ദൈവാത്മാവാ ൽ ഏ **ഴുതപ്പെ**ട്ടതെന്നു പാമൂന്നതു കളവും അബദ്ധവും അട്രണെന്നു ഒരുവന് പറവാൻതുനിഞ്ഞാൽ അവൻ അബദ്ധനെന്നല്ലാതെ വേദം അബദ്ധരെ ന്നു വരുന്നതല്ല- അപ്രകാരംതന്നെ താരകമുടെ നേം അഭിപ്രായത്തെ താങ്ങുവാൻതക യാതൊരുതെളിവും കാണ്കാചത കളവും അബദ്ധവും

ആണെന്നു വെറും വാക്കുമാത്രംപറയുന്നതല്ലയൊ അബദ്ധന്മാരുടെ വേ ലെയെന്നു വാചനകാർ ചിന്തിച്ഛികൊള്ളട്ടെ.

അബ്രുഹാ.മല്പാൻ ഇടയ്ക്കുകറിയ്യ തുരൊക്കെ ഏച്ചകെട്ടിയ്യ പിടിച്ചപറിച്ചുകളവാനാ യിരുന്നുവത്രെ ഏച്ചുകെട്ടിയ്ക്കുന്നു പറഞ്ഞിരി ക്കുന്നതനായ ഏച്ചുകെടുക്രുടാതെയുള്ള ഒരു ഫരട തോമ്മാഗ്ലീഹാവന മെട്ടാശ പാലക്കുന്നത്തുതെവാട്ട് ൽ ഏല്പിച്ചിരുന്നു എന്നും ഏച്ചുകെട്ടിച്ച ചനുടുകളുടെ നീളം കുറെപ്രാനുള്ള തോതായുട്ട അബ്രഹാം ഉല്പാൻ തന്റെറ കാലത്തു ആയുിനെ പുറത്തെടുത്തു പ്രയൊഗിച്ചരാണെന്നാം അഭിപ്രാം താ ്ള ജ്ജയാതു യോധാഡം - ന്മെ പാതിലെ യെങ്യെങ് പ്പ് കുക നതാധി പ് യുപ്നായി ഇംഗ്ലീഷുകാരടെ പിന്നാലെപൊയപ്പൊൾ അവർ ഒരു യോത ഉപഭാച്ചു കൊടിച്ചത് ഏ ശോതാനത് നയ്തിഴെ നാരം അധരാത്വ ടെ റുകയിലെ പ്രത്യായ പ്രത്യായ പ്രത്യായ പുത്തില് പുത്തി വിശാ കുമാത്വരുങ്ങമെയാൾ വത്യറിപുപ്പിനു കുളവു **പ്ര**തൊപുച്ചത് വേറെ ത്തരാണ്ടാനെന്നു പാവാൻ ഡൈയ്യപ്പെട്ടതു അത്ഭുതരതന്നെ. നകത്താ വിനെറെ വായിരുനിന്നു കേട്ടുപരിച്ച ഒരു കുബാന മുഴുവനും ജാർയം കൊബ്ല ചൊല്ലിയിരികുമ്പോൾ അതിനെ നവീകരിപ്പാൻ ഉറഹായകാ രന്മും ഗ്രീഹൊറിയൊസും ആരാം? എന്നു താരക ചോദിക്കുന്നും ഉറഹാ യകാരനും ഗ്രീഗൊറിയൊസും മാർ യാകൊബു ചൊല്ലിയുിൽ തെററ്റുക ങ്ങതായും അതിനാ അനവീകരിച്ചതാചും ആന്ദംവാദിക്കുന്ന് ല്ല. യാകൊ ബ് യധ്യോ അജിധാത്യയ ഉഴുക്കാവ്യാട് പ്രാത്വാധക്ക ക്രീഴയം മറ ക്കും എഴുതപ്പെട്ടവയായി കട്ടാ വ്കയാൽ കട്ടി മടത്തെ മും പ്രാത്ഥനക ളെ കൂട്ടിച്ചെത്തുക്രമപ്പെടുത്തുകയും ഫില വിശുദ്ധപിരാക്കനാരുടെ പ്രാ ത്ഥനകളെക്രടെ അവ െ പാട്ട ചേത്തു പൊതു സുന്ന ഹടൊസിനാൽ അം ഗീകരികപ്പെടുകയും ഏകരീതിയാകുടെപ്പുകയും ചെയ്യിട്ടുള്ളതാകുന്നു. ഇ തി ക ശൂം ഉറഹായകാരനും ഗ്രീഗൊറിയൊന്നും ചെയ്യ പ്രവ്വത്തി അ ബ്രുഹ്യാമല്യാനും അനന്തിരവന്മാനും ചെയ്യുതും ചെയ്യുന്നതുഭാച നധീ കരപ്രവൃത്തികളൊടു ശരികൂട്ടാമെന്നു ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നില്ല.

മനുമുറാകുട്ടടെ പുസൂകത്തിന്ന ദാവീദിന്റെത്തു എന്നു മുഖപുരയിൽ പേരുവിളിച്ചിരിക്കുന്നതു അതിലെ മികമനുമുറാകുട്ടം ദാവീദിന്റെ താകകാണുല്ലാതെ മുഴുവനം ആക്കൊണ്ടല്ലെന്നും അപ്രകാരം മാർ യാകൊബിന്റെ താകയാൽ മാർ യാകൊബിന്റെ പേരിൻപ്രകാരം വിളികപ്പെട്ടത്തെ പറത്താറെ ആയ്യ രാരകയിക്കു അത്ര ബോധിച്ചില്ലെന്നുരോന്നുന്നും അതിലെക്കു താരക പറത്തിരിക്കുന്ന യുക്തിയല്ലമൊ കേൾക്കെണ്ടതുക്കും. വാമത്തെ മനുമുറാ മുഴുവനും ദാവീദിന്റെ തന്നെ ചെന്നാണം. മഹാലോകരെക്കോപ്പിൻം താരകയെപൊലെ ഞാനും നിങ്ങളൊടുക്കപെക്കിക്കുന്നു. ഇതല്ലയൊ പുശുന്നനുത്രം ഫരാമത്തു മനുമുറാ മുഴുവരുള്ള അവകാശം അതിലെ ഏതെങ്കിലും ഒരു മനുമുറാ മുഴുവരും ദാവീടിന്റെ മനുമുറു മുഴുവരുള്ള അവകാശം അതിലെ ഏതെങ്കിലും ഒരു മനുമുറോ മുഴുവരും ദാവീടിന്റെത്തും മാവീടിന്റെത്തുന്നുത്തു ലഭിക്കമെത്രം. ഈ അഭിപ്രായത്തോടു

വേരുവാൻ വല്ലവരും ഉണ്ടായിരിക്കുമെന്നു ഇറിക്കുതോന്നുന്നില്ല. ഒരു വേരു ഉണ്ടായിരുന്നാലും ഇന് യുക്ക് പ്രക്യാരം മാർ യാകൊബിനെറക്കുമത്തിൽ ഏതെങ്കിലും ഒരു പ്രത്യാന മുഴവരും മാർ യാകൊബിനെറക്കുമെന്നാൻ മാർ യാകൊബിനെറക്കുമെന്നു പേരുവിളിക്കപ്പെടുന്നതി നുള്ള അവകാരം ഉണ്ടെന്നു താരക സമ്മതികൊണ്ടി വിരിക്കുന്നു. ആന് വല്ല, ഫേമാൻ എന്നവയെപ്പൊലെ ബർസാലിബും, യാകൊബുമല്ലാ രും ഉൾപ്പെടാതെ മുഴുവരും യാകൊബുമ്രിഹായുടെത്തും ഉള്ള പ്രാത്ഥന കൾ ഒന്നല്ല ഒമ്പതെണ്ണം. അനർ കാണിച്ചുത്രതാം. ഫറ്റാലകം താരകയിൽ തുട്ടുമെ വയ്യ ചേത്തിരിക്കുന്നപ്രാത്ഥനതന്നെ യാകോബുമ്രിഹായുടെതാക്കുന്നു. കണ്ടാനക്രമത്തിൽ ബർസാല് ബും യാകൊബുമ്രിഹായുടെതാക്കുന്നു. കണ്ടാനക്രമത്തിൽ ബർസാല് ബും യാകൊബുമ്രവാരം കേറിട്ടുള്ള ഇകൊണ്ടാം അതിർ മന്നുവരുന്നു. ക്രമ്യാന്തര്ക്കുന്നു താരകതന്നെന്നുമ്മതിക്കുന്നു. കുല്ലാന്ത്ര അവരുത്തിൽ വിലതിനുപ്രത്യേക്യവുന്നു. ക്രമ്യാന്ത്ര ഇല്ലാര്ത്രക്കുവലുന്നുമെന്നുവരുന്നു. പിന്നെഏ ഇ സംഗതിയിലാണു വിത്യാസമെന്നു താരകപ്രവേമുന്നു. പിന്നെഏ ഇ സംഗതിയിലാണു വിത്യാസമെന്നു താരകപ്രവേമുന്നു. പിന്നെഏ ഇ

ം കുള്ളാന ഒന്നാകിയു ബർസാചിബാണന്നു വ്യാപ്പാനിക്കുന്നതാ യി >> താരകപ്രചസ്താപിക്കുന്നു. ആരുഹ്ലാ പ്രാനിക്കുന്നു എ,നാര്പ്പടെപറഞ്ഞുത ന്നാർകൊള്ളാം. കണ്ടിപ്പിനെ പ്രത്ഥന ബർസാലിബിനെറതാണ ന്നാം ആപ്രാത്ഥനയുടെയും തുസമയത്തെകുമ്മും അച്ചു ടെയും രിത നോകി യാചും കറുണാന ഒന്നായിട്ടു കൊടുക്കെണ്ടതെന്നും അല്ലാതെ, കുറുബാന ഒന്നാകിയ്യ് ബർസാലീബാണെന്നും അറിച്ചൊസ് െൻറ വേദവിപരിത ത്തെ ഹനിപ്പികന്ന ഭീവവിശാസം ബർസാലീബു തന്റെറ പ്രാത്ഥന തിനു വരുത്തിട്ടില്ലെന്നും സുറിമാനികാരിൽ ആരും പറചുന്നതാചി അറിയുന്നില്ല. മാർ യാകൊംബം കുറുബാന ഒന്നാകിട്ടില്ലെന്ന താരക സ ത്വാമെയ്യുന്നു. കത്താവുതന്റെറ തിന്ദ്രവത്താഴാ നിയമിച്ച ഞാട്ടിദിവസം യുടെ ക്യുസയായം കയ്താനം ശരുമാനം രക്താനം രക്കാനുട്ട അന്ത ഭവിച്ചു എന്നു സുവിശെഷത്തിൽ തെളിവായസാക്കി ഇല്ലാതിരിക്കുമ്പൊ ൾ താരകയുടെ ഈ സത്വവാചകത്തിനു എന്തുവിലയുള്ള - സുവിശെഷ രത്തിൽ അതിലെക്കു തെളിവായ സാക്കിമുണ്ടെങ്കിൽ കാണിച്ചുതരൊണമെ ന്നാകൂടി താരകയൊടു ഞങ്ങൾ ഞാവശ്യപ്പെടുന്നു. കുറുബാന് കൊടുക്കുന്ന സമയത്തെക്കുറിച്ചുപോലും വാദികാതര് പ്രാൻ അരകയ്ക്കു മനസ്സില്ല. കൊതുകിനെ അരികയും ഒട്ടകത്തെ വിഴുങ്ങുകയുംചെയ്യുന്ന സംപ്രനമാ ് രും പ്രിശെശാശുമായുള്ളൊനെ നിച്ചാശ്യു ഹാ കുപ്പും എന്നുള്ള ദിവു വ .പനാ വൃഥാ അരുളിയുല്ലല്ലോ. കുമ്പാദികളുടെസമയം മാതുകമുതലായ വയെ നിയമിക്കുന്നതിൽ സഭയ്ക്കുള്ള അധികാരം ഇന്നരെന്ന താരക അ ഠ്യക്കൂട്ട**ട്ടിായുയ്യധാ**യ **ഇന്നു**ച്ചാരടിള്ള ടുക്കിവാക്ക അധാനശ്യസംസയ്യ കളിൽക്രടെയും വാദിക്കുന്നതായി തോന്നുകകൊണ്ട ഇപ്രകാരമുള്ള സം ഗതികളിൽ സഭയ്ക്കുള്ളഅധികാരം ഇന്നതെന്നു അറിവാൻവേണ്ടി നു റിയാനിസഭയിലെ മതസംഗതികൾ <sup>ആ</sup>.ാം പുറത്തിൻെറ അവസാന ഭാഗവും ആന്പും പുറത്തിനെറെ ആളിഭാഗവും വായിച്ഛനോകിയാഷ

കൊള്ള ഉമന്നു പറഞ്ഞു കൊള്ളുന്നു. അതിൽ സഭയ്ക്കുള്ളതായി പറഞ്ഞിരി ന്ന അധികാരം അ കോറിച്ചു എതി ഭിപ്രായമൊ ആഭാഗം ഇതിലെക്കു സമാധാന ആകുന്നതല്ലെന്ന സംശയമൊ ഉണ്ടായിരുന്നാൽ അപ്പോ ൾ സമാധാനം പാടത്തുതരുന്നതിരും തയ്യാലണം

ടൈവപുത്രൻ രാത്രിസമയത്തെ തിരുവത്താഴമായി നിയമിച്ച ഒ ന്മുക മോത്ത നവീകരണകാർ പകരുസമയത്തെ തിന്ദ്രപ്രാതലായി കൊ ണ്ടാടുന്നതിനുള്ള അവകാശം എന്തെന്നുകൂടെ പറഞ്ഞുരുന്നാൽകൊള്ളാം. സുറികാനികാരുടെ കുമ്മത്താൾക്കു അക്ഷരവ്യാഖാനം വേണമെന്നും ന വീകരണകാരുട്ടെ കുമ്മയാൾക്കു അക്ഷരവ്യാഖ്യാനം വേദങ്ങന്നും വരുന്ന തല്ലല്ലൊ. നവീകരണതലവന്മാർ ഇപ്പെട്ട് ഉപയൊഗിച്ചവരുന്നു ന്നുടായു ഗ്രാഗ്രൂയുട്ടുള്ള ടൈനഭ്യത്രാനു വ്യക്കണിയറ്റു അധ്യയാത് സ്വ ർവാണ പടങ്ങ്<sub>ട്</sub>െ തളിഴ*ം* ത്തേക്തും മ സിറ്റിയാനിക്കാർ ഉപമൊഗി<u>ത</u>ി വരുന്ന ഉലയാള്ളാഷയെ അവർ മാഭാഷ്മാമി വിചാരിക്കുന്നു എന്നു തോന്നുന്നു. അങ്ങിനെതുന്നെ കുറുബാനയുടെ ബഫുമാനത്തിന്നും ഓരെ റ്റു പ്രാന്ത്രത്തിന്നു പ്രാധികാർ ഉപകരിച്ചുന്നുന്നു മവഹസാമുത ലായൂിനു പകരഭായി പാണ്ടികാർ കൊണ്ടുവന്ന് ആവികാന്ദടേയും ഇ ടിയന്മാരുടെ ഡ ത്തട്, ഇടി, കൂക്പിപ്പ്, ഒാറകാലെ അചിററപ്പം, മത ലാ വ പിശാ പു ചേഷ്ടികളെ നവീകാണകാർ അംഗീകരിച്ചിരിക്കുന്നു-സുറിയാനികാർ ഇവകളെ കണ്ടുപഠിച്ചുചെയ്യാത്തതിനാൽ താരകയ് ക അത്ര തുപ്പിയുള്ളതായി കാരുന്നതുമില്ല്.

പഴയ ലേഖകൻതന്നെ.

#### ഒരു സാവാദം

ബന്നിച്ചുമര ദ്വേതിമാർത് പ്രികാരം ശാഭാഷയം വേത് ക്കോത്വരുന്നും ഇതാവിനൊങ്ങ നുസലാതിലായിരുന്നും ഇരെ സാ ക്കോതിരുന്നും അധാവിനൊങ്ങ ക്രസലാതിരുന്നും അശോസവും ഉരെ സാ

ഭായ്വ- പ്രാണസഖേ ംരം.അപകടത്തിരുനിക്കുൾക്കു ഒരു ഇളക്കവും ഇല്ലാതിരിക്കുന്നതു എനിക്കുടുടും സഹിപ്പാൻ പാടില്ലാ.

ഭത്താവു, എന്തു? നിവി ചാരിക്കുന്നടത്തൊളും അപകടം **നമുക്കുനേ** രിട്ടിട്ടില്ലാ. നമുക്കുകാലങ്ങേപത്തിനു ഒരുക<u>ച്ചീട്ട</u>ഇനിയും ഇരി<mark>പ്പുണ്ടു.</mark>

- ഭാം ഉപ്പൊം ഏള, ആരുടെക്ച്ചിട്ടു, ഏല്യാനഷ്ടപ്പെട്ടപൊയന്നു പ്ലെ ഞാൻ വിചാരിച്ചതു.
- ഭ- ഇല്ലാ- ഒരുകുമ്പിട്ട് ഇനിയുള**െടും. അതുപോയിച്ചുകെൾപ്പികാം** എന്നുപാത്തു വേദപുസൂകത്തിൽനിന്നും. ഗതോൻ ഒരിക്കലും നി**ങ്ങളെ ഉ** പൊക്ഷികയില്ല എന്ന വൗക്വം വൗയിച്ചും
  - ഭാ- ഇതാണെ. ാ കച്ചീടു എന്നുപറഞ്ഞ തു
  - ഭ- സംശചാടുണ്ടൊ? ഇതുടൈവത്തിന്റെറവാഗ്ദത്തവും താൻതന്നി

ട്ടെയ്യും ഇട്ടെത്തുന്നു. പ്രത്യായ പ്രത്യ പ്രത്യായ പ്രത്യായ പ്രത്യായ പ്രത്യായ പ്രത്യായ പ്രത്യായ പ്രത്യായ പ്രത്യായ പ്രത്യം പ്രത്യായ പ്രത്യായ പ്രത്യായ പ്രത്യായ പ്രത്യം പ്രത്യ പ്രത്യം പ്രത്യ പ്രത

ക്രിസ്പ്വാനിവായനകാശാ! നിന്റെറസഖിയിരു കാണുന്ന ംരം വിശ്ചാ സം നിനക്കുണ്ടൊ എന്നുത്തും ഒലാ ചികം.

#### സ്തുചനകൾ

പിഴതിരത്ത് —കഴിഞ്ഞപത്രികയിൽ നു പ്രവാഹ്യവത്ര ന്വാംവ രിയിര എന്നിക്കുവേദവ്യാപ്യാനാം എന്നതിനെ തലവാ ചകമായിട്ടല്ല. പിന്നാലെയുള്ള പാ ചകത്തൊട്ട ചേത്തുവായികണം. നുന്നും പുറത്തു ന്വാംവരിയിര ഹോമ്മാസഭ സത്വസഭയെന്നുള്ളവിപാസം ചും എന്നതിനെ നേദ്രാമ്മാസഭ സത്വസഭയെന്നുള്ളവിപാസം എന്നായി വായി കണം.

പുച്ക് സ്വാന്കൾ ഇവൽ സാമൂഹ്വസ്വാതന്ത്രം കൊടുക്കുന്നതു പോരെ സവാവച്ചു ഇംഗ്ലീൽ പള്ളിക്രടങ്ങളിൽ സുറിയാന് കുട്ടികളെ ഒടാ പ്രാം മേത്തു പാറ്റ് പ്രികണമെന്ന തോഗ്ലിയാബിഷൊപ്പ ഡാക്കർ ഹോയ്യ സ അവർകൾ നിയായിച്ചു ചിലടത്തു നടപ്പാകിയ ട്ടങ്ങു ഈ യുടെക്രടിയ അവരേ പുള്ളിക്രടങ്ങളിൽ നിന്നു ഇറകണമെന്നുനിയായിച്ചിരിക്കുന്നുപോലും ചെയ്യിൽ നുറിയാനിപുള്ളിക്കാർ പുചക്രിസ്യാനികളെ പഴുറിയിൽ കയററാത്തരിനെപ്പാറി താരകപറത്തു ശകാരങ്ങൾ സുറിയാനിക്കാരോടു എന്തുക്കാം എന്നുള്ള അഹ ഭാവഫലമായിരിക്കുന്നു. തൊലിവെള്ള അവർ എന്തുനിയായിച്ചാലും അതിനു വേടപുനുകം അനുകൂലവും തൊലികറത്തവർചെയ്യാൽ വിരൊധ്യും ആണന്നുള്ള മുൻവിധീ താരം കരാറിവച്ചാൽ കൊള്ളാം.

കള്ക്കാലെ ധുന്നുകയും ഉപ്പെട്ടു പ്രത്യോട്ട് പ്രായവ്യായ പ്രസിംഭം ഉപ്പാലെ പ്രായ്ക്കാരായ പ്രായ്ക്കായ പ്രായ്ക്കായ പ്രായ്ക്കായ പ്രായ്ക്കായ പ്രായ്ക്കായ പ്രായ്ക്കായ പ്രായ്ക്കായ പ്രായ്ക്കായ പ്രായ്യായ പ്രായ്ക്കായ പ്രായ്യായ പ്രവയ്യായ പ്രായ്യായ പ്രവയ്യായ പ്രവയ്യായ പ്രായ്യായ പ്രായ്യായ പ്രായ്യായ പ്രായ്യായ പ്രവയ്യായ പ്രവയ്യായ പ്രവയ്യം പ്രായ്യായ പ്രവയ്യ പ്രായ്യായ പ്രായ്യായ പ്രവയ്യം പ്രായ്യായ പ്രവയ്യ പ്രവയ്യ പ്രവയ്യ പ്രവയ്യ

പ്പെടാവുന്ന ന്ദ്രോഗിയാമതൊപദെശഖണ്ഡനം എന്നൊരു പുനുകം ക്രടപ്റപ്പെടുമ്പൊൾ പരിഷ്കാരത്തിൽ പരിഷ്കാരംക്രട വേണ്ടിവന്നെ ക്കുമെന്നു തോന്നുന്നതിനാൽ അതുകൂടെപ്പാപ്പെടുന്നതുവരെ പരിഷ്കാരം നിത്തിവച്ചാൽ നന്നാചിരിക്കാം ഏത്രപരിഷ്ടരിച്ചാലും ഇംഗ്ലീഷറിച്ചാ ത്ത പാപങ്ങളെ കളിപ്പികാമെന്നല്ലാതെ ഗൂചമായ ഇംഗ്ലീഷപള്ളികൂമം ഇവിടുത്തെപാദ്രിമാന്മം സുപ്രണ്ടന്മാനു. ക്രടിയാനു പരിഷ്കരികയുടൊക യില്ലാത്തസുറതിക്കു ഇരുട്ടുകൊണ്ടു കുന്ന ഉതട്ട നേരംവെച്ചു കുമ്പൊൾ എ ന്തായിരിക്കുമെന്നുഓക്കാത്തു അല്പം പോരാബ്ലയാഹാന്നുതോന്നുന്നു - ഈ ലൊചിച്ച പരിഷ്ടാരംതന്നെയും ക്രിസൊസ്സൊം (സ്വണ്ണവാചുള്ള മാർ ംരംവാനിയൊസ്) മുതലായപൂവ്പിതാകളുടെ അഭിപ്രായങ്ങൾക്കും കൃ തികൾക്കും വിരൊധമാകകൊണ്ടു അനുവദിപ്പാനപോടില്ലാന കാൻറർപൂ രിയിലെ ആച്ഛ്ബിഷൊപ്പുഅവർകൾ തീരുമാനിച്ചിരിക്കുന്നതിനാരു പ രിഷ്ടാരകാർ അഞ്ജികളുണ്ടാ അസ്സാലെ ഇടികുന്നു എക്ക മായ വത്തമാനം കിട്ടിയിരിക്കുന്നു. ഇതെന്തൊന്ദുക്രത്തും ആച്ചാവിഷൊ പ്രത്തവർകൾ വേദപുസൂകത്തെകാൾ ക്രിസാത്യാത്യത്തെ വില മയിക്കുന്നുവെടു ക്രിസ്സീയപാരനയ്യ കുടുന്നോക്കുവാൻ ആവശ്രിമുണ്ടോ? സുറിയാനിവായനകാരെ സ്ഥലത്തുള്ളവരുടെ പമ്മാട്ടുകാണ്ടിൽ.

അഞ്ജൂർ—നവീകരണത്തിനു ഒരു തലവനെ വേഷംകെട്ടിപ്പാൻ ഇത്തെൻപുളിയിലെ ഈട്ടെയപ്പുമെത്രാന്മാർ രണ്ടും കോള-ചത്തു ചെറിയ പള്ളിയിൽ എത്തിയിർക്കുന്നു. വിഗാരിജനാൾ ശ്രോൻകൾ അക്കത്തിലും അഷനത്തിലും എഴുരി ലിരുന്നുളും ഇവരെ കൊണ്ടുവരുവാൻ പെഴയിരുന്നു എന്നുപാഞ്ഞു അവർവ്വസന പ്രാൻഇടയാകിയ്ക്ക് നിഭാഹ്വം തന്നെ കായ്യത്തിലും കാഴ്വയിലും യോഗ്വന്മാരായ ഇവരുടെ ഓമ്മനില നിത്തുവൻ അവരുടെ ഓമ്മനില നിത്തുവൻ അവരുടെ ഓമ്മനില നിത്തുവൻ അവരുടെ ഓമ്മനില നിത്തുവൻ കാർച്ചുവരുടെ അന്വഷ് കുന്നതായി കേൾക്കുന്നു.

അൽവാിസ് മെത്രാപ്പൊലിത്താ ഇദ്ദേഹത്തിനെ കക്ഷികളും മംഗലപുരം റോമ്മാ മെത്രാനെറകക്ഷികളും തമ്മിൽ കലിയാംപൂർ പ ള്ളിയെ സംബന്ധിച്ചുണ്ടായ ഒരു സീവിൽവ്വാവപാരം അൽവാറിസമെ ത്രാപ്പൊലീത്തായുടെകക്ഷിയ്ക്കു ഭോഷമായി രച്ചറ്റെരി സബ്ബകോട്ടിൽ വി ധിച്ചിരിക്കുന്നു. ഉടനെ അപ്പിൽ ഉണ്ടാകുന്നതാണു.

ചേന്നുകര് പ്രോമ്മായിൽനിന്നു സുറിയാനിയിലൊട്ടു ചേരുവാൻ തകുവണ്ണം ആലൊപ്പിച്ചിരിക്കുന്ന ചേന്നുകരിപള്ളിയെ സംബന്ധിച്ചു ലവീഞ്ജുമെത്രാൻ ആലപ്പുഴകോട്ടിൽ സീവിതുവ്വവഹാരം ചെയ്യിരിക്കു ന്നും

ദീവന്നാണ്യൊസ് സിമ്മനാരി \_\_ഈ പള്ളിക്ടം വഷാന്ത്വ പരിക്കു കഴിഞ്ഞു ഒരുമാനത്തെ അവധികുപൂട്ടിയിരിക്കുന്നു. മകരം ഫ്രാനം—വിണ്ടും തുറക്കപ്പെടും - അപ്പൊൾ ക്ലാസുകയാറാം ഉണ്ടാകുന്നതുക്രത്ര മടിക്കുലെഷ്യൻ ക്ലാസുകൂടെ ഏപ്പെടുത്തുന്നതാകുന്നു. ഫേഡമാസ്റ്റരായി സമത്ഥനായിലെ ബി. എ. കാരനെ നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു. മട്ടിക്കുലെ ഷ്യൻക്ലാസിൽ ചേരുവാനുള്ളവർ പള്ളിക്രടം തുറക്കുമ്പോൾ ഹാജരാം കെഞ്ചതാനും. മട്ടിക്കുലെഷ്യൻക്ലാസിൽ ചേരുവാനുള്ളവരെ നമ്മുടെ വായനുകാർ ഗ്രഹി പ്രിച്ചതികുന്നു.

#### 5 db: 500 m0

മുത്യാം പുറത്തു അവസാനിച്ചശേഷം തുടച്ച്ചു.

താരകാധിപരുടെ അറി മിപ്പിന്റെ അന്ത്വത്തിൽ കാലംചെയ്യ തി രുടെനിച്ചുടെ ബന്ധുദിത്രങ്ങൾക്കു ഈ നഷ്ടത്ത് ക്കുമയൊടെ സഹിപ്പാ റർതക ശക്തിച്ചം അദ്ദെഹത്തിന്റെ പിൻഗാളികളായ അനെകംപുളി കാറരെ ഭര്യങ്ങന്ധയ്യനുതകുപ്പോപ്പിച്ചും ജയാനവുമുള ഒരാളെതിരഞ്ഞ ടുക്കുന്നതിനുള്ള വിവെകവും അറിവും മേലിൽനിന്നു നൽകപ്പെടെണ്ടതി നു ഏല്ലാസുമുദ്വയന്തുടെയും പ്രാത്ഥനയെ ഞമ്മൾ വിനയപൂവം അ പെക്കിച്ചുകൊള്ളുന്നു എന്ന എഴുതിയിരിക്കുന്നു. ഇതിനെപ്രമാണിച്ചു തി അമെനിച്ചുടെ ബന്ധു കളിത ഒരാള o ച തേവി കോട്ടെ വിഗാരി അദ്ദെഹ വും ആദെഹത്തിനൊ സോദരനം ബി. ഏ- എന്നരണ്ടു അക്കുരോവാം ഗം തന്റെ പേരൊടുകൂടിചേപ്പാന് യോഗ്വരപ്രചിച്ചിട്ടുളവനും ഭാ ജീചപ്പുത്വയും യ്യന്ദ്രായപ്പെട്ടുന്നിയെത്യായുന്നും ആരെന്നി ക്തെ അപ്സരംമാറും കൂടി ഇരുന്ന തൊപ്പികാർ, ചുട്ടകാർം ചാന്നാരാ ർ, ഇങ്ങനെമുള്ള നാനാജാതികളൊടും ചെണ്ട, വിക, കയിമണി, ക യിത്താളം, പീഞ്ഞാനിമൂള, ഈ രാളവാദ്യാങ്ങളയും കമ്പടി, പരിശമു ട്ട, ആടഭാവം ഇര കേളികളെയുംകൊണ്ടു ഘോഷിപ്പിച്ചുനടത്തിയ ഇര സംഗതി മേപ്പറഞ്ഞപ്രാത്ഥനവുടെ കുലങ്കാരങ്ങൾക്കല്ല് യൊ എന്നും ഒ ന്ദ്ര ബലമായ സംശയം പുറപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ഇതുകൂടാതെയും ഇവിടെയു ്ള്ള സാധുകളാച ജനങ്ങൾക്ക് വേറെയും ചില ഭുരൂഹങ്ങൾ കൂടിട്ടുണ്ടു. നവീകരണം തല്ലികേററുന്നതിനു ശ്രമിച്ചു വളം രെപ്രചാസപ്പെട്ടം ചില പ്പൊശ് താത്രക്കും മററും ഞാ ചാറാ ഷ്ട്രമെന്നു പൊലും വി ചാരികാതെയും സംഗതിയുടെഗൌരവം എന്നുപാഞ്ഞും വണ്ടിഇല്ലെങ്കിൽ മേനാവും അ തും ഇല്ലെങ്കിൽ മഞ്ചലും ഇങ്ങനെയുള്ള നിദ്ദ്സ്വങ്ങളെ ഉടും സവാരിയി ൽ അലത്തും പാത്തും ജനാൽവിഗാരിമുതലായത്തുകൾ നടക്കുന്ന ഈ കാലത്തു നവീകരണം എന്ന നാമംചൊല്ലിച്ചുംകൊണ്ടു കത്താവിനുവെ ണ്ടി തന്റെ പട്ടകാരനൊ ജനമൊ അല്ലങ്കിൽ കഴിഞ്ഞുപൊയ തിരുമെ നിക്കുവെണ്ടി തൻെറബന്ധുകാറരൊ ചാച്ചികാറരൊ കൊരടാവും കൊ, ണ്ടു ക്രിസ്ക് യറുട്ടൊപള്ളിയിൽ ചെല്ലമ്പൊൾ ഉണ്ടായിൽന് പ്രാത്രനാ ഒപ്പോഷാംപൊലൊയുള്ള ഈ തിരുമൊണാംഘോഷാ ദേധാലയത്തി വേ ചൂ കൊണ്ടാടിയ്യ നവീകരണ ഉപടെശാ അട്രണാഎന്നും കൂടിയാകുന്നു.

അതിനാത് എന്റെ പ്രീയപരി ടയെ മേരല്പ്രത്ത ആഘോഷം ഏതിനെ അടിസ്താനമാകി നടത്തിച്ചതാണന്തുള്ള ഞങ്ങളുടെ സംശചാര നവീകരണ ജ<sup>ന</sup>റാൾവിഗാരി അവർ ഒളെ ഉടം, താരകാധിപരമാട്രോ, വായനകാരൊടൊം, ആരൊടാ ഹാലം മേറാദിച്ച് വാസുധത്തെ പത്രികമു പൈന അറിച്ചുതരെണമെന്ന ആഗ്രഹിക്കുന്നു. ജനറ<sup>9</sup>ശ്രവിഗാരി അവർ കൾ മൂന്നുനാച്ചുരാസം മുൻപ്പ് ഇവിടെ വന്നിരുന്നുമയം ഇരുപത്ത .ഇതി ധോതവന്ത്യായുടി തെ ചെട്ടിത്യയുന്നി വരണ ന്.ഒ വിപരീരങ്ങൾ ഒഴുഭായിനെക്കുറിച്ചും റാതയെസാബന്ധിച്ചാ ആവി കൊട്ടെ നവികരണവിഗാരി അദ്ദേഹത്തിനെ വേറൊരുപട്ടകാരൻ ച തിച്ചുകളത്തു എന്ന സമ്മുതിച്ചു ഒരുസദസിത പറഞ്ഞു. ഞാൻഓക്കുന്ന തുപൊലെ അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഓമോയിലും ഉണ്ടായിരിക്കുമെന്നതെന്ന ന്നതിനാൽ അദ്ദേഹത്തൊടുമോദിച്ഛാൽ ഇതിനെറ സംശചനിവൃത്തി **ഏ**ളു പ്രത്തിൽ വരുമെന്നാണു ഇനികുതൊന്നുന്നതു. ഈ തിരുവൊണ്ടാ ഘൊഷം കഴിപ്പിച്ചതിനു ആരെയും പിംനാപറയാൻ ഈ സനുഭ്രത്തിൽ ഇട്ട്രധ്യ ഇവുളയ്ക്കെ ഇടികയ്മുഴുങ്ങുന്നുക്കുന്നും ദിവസ്വരമ്പുള്ളം ഉഴു ണ്ടു വായനകാക്കാ മററ്റം അറിയാവുന്നതാണെ. ഓട്ടറത്തിനു വള്ളത്തെ ൽ കയറിയവരെ കുററപ്പെടുത്തിയ നവീകരണ പുള്ളികാറരും അതി നെറ മേധാവികളും ഇതു ഒരു വല്ലുകററരായിവിചാരികണം എന്നുള്ള ഉദ്ദേശിയെമാകുന്നും നായുരുന്നും യായ്ക്കാനും അ ക്കും സഹികാൻപാട് ല്ലാത്തതായ ഈ വാത്തയെ അടകിവച്ച് കുന്നതി ശ ശക്തിപ്പെടാഴികയാൽ പറച്ചുന്നരാണന്നു . വാച്ചനകാറരാടിച്ചായവ ുരാടു അപൊക്കിച്ചുകൊള്ളുന്നു. തിരുമെനിച്ചുടെ ഓന്ധുത്വ കൊണ്ടൊ മറെറാ ത്തരെങ്കിലും ഇതിടൻറവാനുവത്തെകുറിച്ചു ഏത്രിക്കുന്നതായാത നാണിച്ചു ഞാൻ എഴുതാതെ ഈ നംഭവത്തിരുനിന്നും വിട്ടുകളത്തിട്ടുള്ള <u> ഗൂഴുവൻടാഗങ്ങളൊടുഠ തെളിവാകുംപ്രകാരം ഒന്നൊത്രതെളിവുകളെ</u> ടം കൂടി നാണികാരെ വായിക്കുന്നതിനു വായനകാർ തയാറ്റുണ്ടെങ്കിൽ ഞാൻ ബൊധപ്പെടുത്തുന്നതിനും തയ്യാരാണം ഇതുകൂടാതെയും തിരുമെ നിയുടെ ബന്ധുകാറനായ ഈദെഹത്തിന്റെ വരുതിചിരു ഇയ്യടനട ത്തുന്ന ചിലനശീകരണ നടപടികളെയും വായനകാരെ കുറച്ചെങ്കിലും ഗ്രഹിപ്പിച്ചാൽകൊള്ളാമെന്നു ഇനിക്കു ആഗ്രഹംഉള്ളതിനാൽ പത്രിക് സ്ട്രീംയ്യധ്നംകൂട്ടി ഉപ്പുതി ഏക്കായായാട്ടിങ്ങയായാ പ്പായത്തി കുമ്പു അടുത്തപത്രികയിരു ആയികൊള്ള oak ന്നുവിചാരിച്ചു ഇപ്പൊൾ താവസാനിപ്പികുന്നു.

എന്നു - ഒരു യാക്കൊബായസുറിച്ചാനി കൊച്ചൻ,

#### ചകര ഇടവക

## ചത്രിക വിലവിവരം.

|                                   | ബ്രട്ടിഷ             | രൂപാ | ച@ാ    |
|-----------------------------------|----------------------|------|--------|
| ഒന്മു കൊല്ലത്തേക്കു               | 0                    | مہ   | ھمے    |
| ഒററപ്രതിക്കു                      |                      | "    | ക      |
|                                   | പരസൂ) കു ലി          |      |        |
| രുന്നാം പ്രാവശ്വത്തേക്            | <b>ദ</b> വരി ഒന്നിനു | **   | നു     |
| പിന്നെ എല്ലാ പ്രാവശ്വത്മൾക്കും ടി |                      | 77   | - 46 ص |

# NOTICE

പത്രിക സംബന്ധമായ സകല എഴുത്തുകളും ലേഖനങ്ങളും പ ണം അയക്കുന്നതും കോട്ടയത്തു സുറിയാനി അച്ഛടിപ്പുര മാനേജക്കും മേ അവിലാസം വച്ച അയകേണ്ടതാകുന്നു.

പത്രിക കൈപ്പാറുന്നവർ മുൻകൂറയി വരി അടയ്ക്കേണ്ടതാക ന്നു. പത്രവരി അഞ്ചർസ്റ്റാമ്പായൊ തഹാതസ്റ്റാമ്പായൊ അയുക്കാലും മതിയാവും. എന്നാർത്രുപാ ഒന്നുക്ക ഒരു അണ ഡിസ് കൌൻറ വകവ ച്ചുതരേണ്ടതാകുന്നു.

പരസ്വാം.

കോട്ടയത്തു സിമ്മനാരിയിൽ മാർ തോമ്മാസ് അച്ഛുക്ടടം വക എ ല്ലാവകപുസ്തകങ്ങളും ബുക്കുഡിപ്പൊത്തയി വിഷ്ട്രന്നതിനു താഴെപേന്മവി പരം പറയുന്ന തുളുകൾവശം എല്ലി ച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ ആവശ്രപ്പെടു ന്നവർആവക സ്ഥലങ്ങളിൽ അപേക്കിച്ഛാൽ കിടുന്നതാകുന്നു.

കുന്ദാംകുളം --- പനയ്ത കുഞ്ഞുന്മാത്തു ചുമ്മാര അവർകൾ.

മുളന്തുത്തു - - മാർതോമ്മാസ് സ്കൂൾ ഹേഡമാസ് ററർ ററി എം - ചാകൊ അവർകൾ

പാമ്പാക്കുടെ - - - . ഒി - ശ്രീ - മലകരെ ഉല്ലാൻ കോനാട്ടു മാത്ത് ൻ ക ത്തനാർ അവർകൾ.

തിരുവല്ലാ - ചാലക്കുഴിയിൽ ഗബ്രിയേൽ മല്യതവർകൾ എന്നു മാനേജർ-

വിഷുപ്ട്ടികടിക്കുന്നത്നു ഒരുകൈകണ്ട ഔഷധം

വിഷപ്പട്ടി കടിച്ചാത ഏഴുടിവസത്തിനകം ഒരു ഇള കഇഞ്ചിനി ററിൽ സേചിച്ച മൂന്നുദിവസത്തെപ്പ്വാം എടുത്താൽ വിഷാനീത്മുന്നതാ ,കുന്നു. ഇളിക സേവിക്കേണ്ടും ക്രാവും ചഥ്വത്തിനെെ വിവരവും ഇളിക യൊടുകൂടി കിട്ടുന്നതാകാത പ്രമാളിക്കൾ ഇല്ലാതിരുന്നതിനെ ഇപ്പെട ശ സിജനത്തിൽ പരുത്തിട്ടുന്നു ഇളിക്കുന്നു വിലരൂപാ കാരു. ആവശ്യപുള്ളവർവാഞ്ചികൊള്ള പുന്ന് ഇതിനാരുത്തറിയിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

MAR THOMAS PRESS
OFFICE YAM.